

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU-232864**

UNIVERSAL  
LIBRARY







كَبَّرَ الْمَلِكُ عَلَى قَدِيرِ  
تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ هَوَ كُلِّ شَيْءٍ

سُبْحَانَكَ يَا ذِي

مَطْبَعُ مَكَّةَ وَشِعْرُ لَا كَرْدِي

# بسم الله الرحمن الرحيم

سُورَةُ الْمَلِكِ اختلاف است در اینکه این سوره کی است یا نه و روایت ابن عباس من می است  
بعد از اتم تنزیل السجده در مکة نازل شده و بعد از آن سوره عاقه و سوره معارج نازل شده اند و  
بروایت حسن بصری من و بعضی دیگر منی است و سی آیت است موافق حدیث صحیح که در صحاح بروایت  
ابو هریره من ثابت است که آنحضرت معلّم میفرمودند که سوره از کتاب الله که تنگ سی آیت است در حق  
مرکب گنهاران قدم در شفاعت امر کرده که از قعر و فزع بر آورده و در بهشت داخل گردان  
سوره سوره تبارک الملك است و از حضرت ابن عباس من مرویست که آنحضرت میفرمودند که من دو  
میدارم که این سوره در دل هر مومن باشد یعنی این سوره را باید که هر مسلمان یاد کند و برکت  
این مسعود من ثابت است که مرده را چون در قبر می نهند و فرشتگان عذاب می آیند این سوره  
سجایت و ممانعت بر می خیزد اگر از طرف پامی آیند می گوید که ازین طرف شمار راه نخواهم داد  
که این مرد مرا بر پامی خود استاده و نماز می خواند و اگر از طرف سر می آیند میگوید که ازین طرف  
شمار راه نخواهم داد که این مرد مرا بنده خود می خواند و اگر از... است و حب می آیند میگوید  
که ازین دو طرف شمار راه نخواهم داد که مرا در سینه خود این مرد یاد میدشت و حضرت امام  
محمد باقر من بعد از نماز عشاء در دو رکعت نفل این سوره را نشسته می خواند و در حدیث شریف  
آمده است که آنحضرت معلّم قبل از خواب البته این سوره را می خواند و قنهد در حدیث شریف  
این سوره را مانع و منجیه و واقی نام کرده اند زیرا که عذاب قبر را منع میکند و از عذاب نجات  
می بخشد و از صدمات و اموال قیامت نگاه میدارد و وجه ربط این سوره با سوره تحریم

است که در سورة تحریر بیان آداب شریک که خدای است که مرور از آن خود و اهل و عیال  
 خود و قسم خانه واری باید کرد و اگر اهل و عیال او خواهند که مرکب عاصی شوند و بر راه آتش و فرخ  
 روند واجب است که آنها را از آن راه رفتن محافظت نماید و درین سوره لوازم و قواعد  
 خدای و شاهنشاهی مذکور است آنجا ریاست یک خانه مذکور است و اینجا ریاست تمام جهان و  
 اسلوب ترقی از او نه با علی تقاضا میکند که اول بار ثانی مقدم سازند و نیز در آن سوره  
 صفت آتش و فرخ باین مضمون مذکور فرموده اند که و قودها الناس و انجم و علیها  
 صلا تکه غلاظ مشداد لا یعصون الله ما امرهم و درین سوره باین مضمون که اذا  
 القوا فیها سمعوا لها شهيقا وهی تفرود و نیز مذکور است که و اذا امر الله بالناس الی بعض  
 از واجبه حدیثا فلما نباءت به و اظلم الله علیه و در آن سوره مذکور است که ان تظا هرا  
 علیه فان الله هو موله و درین سوره قل هو الرحمن انما به و علیه توکلنا و نیز در آن  
 سوره مذکور است که برای خوشبو کردن زنان خود چراطلال کرده خدا را بر خود حرام گردانیده و  
 درین سوره مذکور است که با دشمنیت حقیقی محض بر سر خدایت پس در تبدیل احکام او تمعیت گیران  
 نباید کرد که حکم رکن خاصه پاوشا ناست و خلاف حکم پاوشا مان برای خوشنودی و گران  
 کردن نار و او علی نه القیاس و وجه مناسبت بسیار بعد از تامل بر می آید و این سوره سوره  
 ملک از آن جهت نامیده اند که درین سوره آنچه لائق با دشمنیت حقیقی است بر سر ذات پاک  
 حضرت حق تعالی ثابت فرموده اند و آن چند چیز است اول کثرت خیرات و وفور انعام و جهان  
 که از لفظ تبارک مفهوم میشود و دوم عموم قدرت تا آنکه احیاء و اموات انجا میدهند که هیچکس را از انجا  
 میفرست و این مضمون از لفظ وهو علی کلشیء قدیر و لفظ خلق الموت و الحیوة مفهوم  
 میشود و سوم خبر و شنیدن از اعمال رعایا و اهل مناسب و از باب ملک که از لوازم با دشمنیت است و  
 از لفظ لیسلوکم انکم احسن عملا و از لفظ انه علیم بذات الصدور مفهوم می شود  
 چهارم غلبه عزت و جاه که مفاد لفظ عزت است پنجم آمرزش و عفو از جرائم که از لفظ غفور مستفاد  
 میشود و ششم بلند کردن بنائے عالی بر سر متسدیان و خادمان و غلامان که مضمون خلق  
 سبع سموات طباقا است هفتم تفاوت نکردن در میان رعایا که از لفظ ما ترے فی خلق  
 الرحمن من تفاوت مفهوم میشود و هشتم مزین ساختن شهر بنائے ملک خود و آئینه بندی میان  
 روشنی و مشعل خانه که از لفظ ذینا السماء الدنيا بمصابهم مفهوم میشود و نهم ماده و شستن

بیان آنجا برای که لائق با دشمنیت است  
 و در آن سوره مذکور است که با دشمنیت حقیقی محض بر سر خدایت پس در تبدیل احکام او تمعیت گیران  
 نباید کرد که حکم رکن خاصه پاوشا ناست و خلاف حکم پاوشا مان برای خوشنودی و گران  
 کردن نار و او علی نه القیاس و وجه مناسبت بسیار بعد از تامل بر می آید و این سوره سوره  
 ملک از آن جهت نامیده اند که درین سوره آنچه لائق با دشمنیت حقیقی است بر سر ذات پاک  
 حضرت حق تعالی ثابت فرموده اند و آن چند چیز است اول کثرت خیرات و وفور انعام و جهان  
 که از لفظ تبارک مفهوم میشود و دوم عموم قدرت تا آنکه احیاء و اموات انجا میدهند که هیچکس را از انجا  
 میفرست و این مضمون از لفظ وهو علی کلشیء قدیر و لفظ خلق الموت و الحیوة مفهوم  
 میشود و سوم خبر و شنیدن از اعمال رعایا و اهل مناسب و از باب ملک که از لوازم با دشمنیت است و  
 از لفظ لیسلوکم انکم احسن عملا و از لفظ انه علیم بذات الصدور مفهوم می شود  
 چهارم غلبه عزت و جاه که مفاد لفظ عزت است پنجم آمرزش و عفو از جرائم که از لفظ غفور مستفاد  
 میشود و ششم بلند کردن بنائے عالی بر سر متسدیان و خادمان و غلامان که مضمون خلق  
 سبع سموات طباقا است هفتم تفاوت نکردن در میان رعایا که از لفظ ما ترے فی خلق  
 الرحمن من تفاوت مفهوم میشود و هشتم مزین ساختن شهر بنائے ملک خود و آئینه بندی میان  
 روشنی و مشعل خانه که از لفظ ذینا السماء الدنيا بمصابهم مفهوم میشود و نهم ماده و شستن

آلات قهر و شنان از قوت غلوه و زندان خانه و سرنگان که از لفظ و جعلها راجعاً  
 للشیطان اعتدالهم عذاب السعیر و سألهم خزینتها الم بآنکم ندیر مفهوم میشود و هم توفیر  
 سبب تبخیر و تفضل بر و ستان و فرمان بر و اران که از لفظ ان الذین یخشون ربهم بالغیب  
 الی آخر الایة مفهوم میشود و و آیت و امنتم من فی السماء ان یخسف بکم الارض تا  
 آخر آیت نیز هر دو مفهوم با تاکید فرموده اند باز و هم شیخ جانوران و حتی و معصوم و قوی که  
 از لفظ اوله یروا الی الطیر فو قهم صافات مفهوم میشود و و آیه و امنتم من فی السماء  
 ارزانی تر خوا و توسیع از راق و مواجب عایا و متوسلان که از مجموع و امنتم من فی السماء  
 تا آخر بل بحجی عتق و نفوذ مقتبض میشود و نیز ویم آنکه کسی را قدرت نگهداشتن که رانده این  
 درگاه را جاد و د و حمایت کند یا محروم و مطر و و این بارگاه را روزی سازد و لغتی چنانند  
 و این معنی از امن هذا الذی هو جندکم یبصرکم من دون الدخول تا آخر بل بحجی  
 فی عتق و نفوذ فهمید میشود و این سوره از سوره حمایات است بجای اسم ذات اسم جبر و ان  
 مستعمل میشود مثل سوره انبیا و سوره یس و سوره مریم و سوره طه چنانچه سوره توان و سوره  
 حاقه و دیگر سوره بسیار مثل سوره هود و سوره یوسف از سوره طویل و سوره الفجر و غیره  
 از قصار سوره بانیات اند که بجای اسم ذات اسم رب در آنهاست مثل سوره یس  
 بسم الله الرحمن الرحیم

تبارک الذی فی بیدہ الملک یعنی بسیار باریکست آن ذات پاک که در دست تفر  
 اوست با و شاهست آسمان و زمین و ما بینها و ریخا باید داشت که از او کار عشره که تسبیح و تحمید  
 و تکبیر و تهلیل و توحید و حوقله و حبله و سلمه و استعانت و تبارک است و در هر شریعت صبیح  
 مختلفه آنها را پنج و معمول است این ذکر که عبارت از تبارک است و در صدر و سوره از اول  
 مجید واقع شده چنانچه تحمید در صدر پنج سوره واقع شده و تسبیح در صدر هفت سوره حقیقت  
 این ذکر ملاحظه کثرت الغام و احسان او تعالی است که در هر ذره از ذرات عالم جلوه گریز با  
 و و ام و استمرار زیرا که در مفهوم باریکست هر دو چیز داخل است مصد ریت خیر و و و ام آن و لهذا  
 چیز را که مصد خیر باشد مبارک گفته گویند و چیز را که یک و و بار از آن خیری صادر شود نیز مبارک  
 گفته نامند تا آنکه مصد خیر و مستمر و و ام نباشد و نیز باید داشت که اصول عوالم غیر متناهی و عالم  
 است ملک ملکوت ملک نام عالم اجسام است از عرش تا فرش و ملکوت نام عالم ارواح است از

و بیان از طر عشره



موت و حیات تا سبب حیات قادر بر اعمال اختیار می شود و بسبب موت آثار حسن عمل شما نمودار  
 پس چنانچه حیات باعث ظهور اصل اعمال مخیر آنهاست موت باعث نمودن نتایج و آثار آن اعمال است  
 و این تدبیر عجیب است ای آن که وَلَا يَبْلُغُ كُمْ أَتَيْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا یعنی تا امتحان کند شما را  
 که کدام یک از شما خوب تر و نیکوتر است از روی عمل و سبب تفاوت درجات حسن عمل را تبیین  
 شما با خالق خود تفاوت پذیر و هر قدر حسن عمل زیاده شود ظهور برکت الهی در شما زیاده شود پس  
 باین تدبیر تخم برکت کاشت نمود و تا محصول آن تخم باعث آبادی عالم گردد که او را عالم آخرت  
 نامند و این تدبیر بلا تشبیه مثل تدبیر صاحبخانه است که میخوابد خزانة خود را بر عتبات یا تجارت  
 افزون کند و رنگی دیگر بر آرد و نقشه دیگر بندد و فرقی نیست که صاحب خزانة درین تدبیر  
 و قیاس غیر خود می شود و او تنها بعضی مخلوقات خود را با بعضی دیگر ترکیب داده بی همتا  
 بغیر خود این نقش سبزه است و لهذا با و سبب آنکه در بستان این نقشندگان ذوی الاقدار و الانبیا  
 را توسط فرموده است و بطور آهنا و آگذاشته چنانچه در حدیث قدسی فرموده انما هي اعمالكم  
احصوها عليكم هرگز در ناله عزت او قصور راه نیافته زیرا که زمام هر چیز بکمر زمام اقتدار او  
 اختیار این و سلاطین را نیز در قبضه قدرت خود دارد و وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ و اوست صاحب غنی  
 که هرگز مانند آن عزت و عزیز او مقصور نمی تواند شد و اگر این عزت او نمی بود این مخلوق را که خلیفه  
 خود ساخته است و در تصرف خود مختار فرموده بر نافرمانی و نافرمانی خود مواخذه و عقاب نمی  
 توانست کرد چنانچه باو شایان نیاید که راجع بای خود و نصب می کنند و مختار می سازند باز از  
 این منصب عزل نمی توانند کرد و مواخذه و عقاب بر نامرئیات نمی توانند نمود و با اینهمه عزت  
 غلبه که در در وصف دیگر می دارد که الْعَفُوفُ یعنی پرده پوش و آمرزنده است از تقصیرات  
 این بندگانش خود و رمی گداز و عجلت در مواخذه نمی فرماید تا آنکه توبه و عناد آنها ثابت شود  
 و جای آمرزش و مغفرت بمقتضای حکمت نماید باقی ماند و رنج و سوال جواب طلب اول آنکه  
 موت را چرا بر حیات مقدم فرموده اند حال آنکه موت بعد از حیات است چرا پیش آنکه سبب نیک  
 کردن عمل در حقیقت موت است و منظور درین معاملة امتحان حسن عمل است نه اطلاع بر اصل عمل  
 پس بمنزله مقصود است که سبب مقصود است و حیات بمنزله وسیله است که سبب امری است که  
 وسیله است و لذا سبب مقدم دینی علی الوسائل و امکان الوسائل تقدم زمانی علی  
 المقاصد جواب دوم آنکه موت در عالم ملک آتی است و حیات عرضی و ذاتی مقدم بر عرضی

بجواب سوم آنکه تقدیم موت از تنجیست فرموده اند که موت نصب العین پیش نظر هر آدمی باشد  
 و هیچگاه از آن غفلت نکند چنانچه حدیث شریف واروست که اکثر اذکرها دم اللہ است  
 الموت و نیز واروست بشن العبد لشی المقابر و البیاء از حضرت ابن عباس رضی عنہ روایت کرده اند  
 از موت موت و نبویست و از حیات حیات و از حیات حیات و نبویست و از حیات حیات و نبویست  
 است و از دیگر مفسرین منقول است که مراد از موت حالت نطفگی است و از حیات حیات و نبویست  
 است و حالت نطفگی پیش از حیات است و برین تفسیر مناسبت بالیلو کم ایکم حسن علما باین موضع تقریر  
 باید کرد که چون شمار اول مرده ساخت باز زنده کرد پس شمار می باید که بدانید بعد از هر موت  
 حیاتی است که باعمال غیر دران حیات منتفع خواهید شد و باعمال بد متضرر و باین منتهی در حیات  
 اعمال خود کوشش کنید و از تقبیح اعمال خود جهت راز نمانید سوال دوم آنکه پیدا کردن موت چه  
 معنی دارد زیرا که موت نام زوال حیات است و زوال هر چیز عدم آن نیست مخلوقی است  
 پیدا کردن آن چیز و حصول زوال کفایت میکند جواب این آنکه موت و حیات با هم عدم و یکا اند  
 زیرا که حیات عبارت از حس و حرکت است اگر چه آن حرکت ارادی با فطر است و مانند  
 متفلسف موت عبارت از عدم حس و حرکت است و از آنچه قابل حس و حرکت بود و لهذا سنگ  
 چوب نتوان گفت که میت و مرده است و عدم بلکه عدم محض نیست بلکه ثانیة از وجود دارد و این  
 است که بی محل قابل صورت نمیکرد و چون او را ثانیة از وجود حاصل شد قابل پیدایش گشت مثل  
 حیات جواب دیگر از حضرت ابن عباس رضی عنہ منقول است که مراد از خلقت موت و حیات خلقت  
 صورت ثانیة این هر دو است زیرا که در عالم مثال بصورت گو سفند ز فالو را که خاکها سفید و  
 سیاه دارد و آفریده اند که چون بر چیز میگذرد و بوی آن در مشام آن چیز میرسد میمیرد و حیات  
 را بصورت ماده سبب بق آفریده اند که چون بر چیز میگذرد و بوی آن در مشام آن چیز می  
 رسد زنده میشود و ازین است که در حدیث صحیح وارد شده که روز قیامت بعد از او فانی  
 مردم در بهشت و دوزخ موت را بصورت گو سفند ز آورده و بیخ خواهند کرد تا دوزخیان  
 را غم بر غم افزاید و بهشتیان را سرور بر سرور و نیز در فقه سامری واقع است که او فقه  
 جبرئیل را بر فرشتگان سوار دیده بود و از زیر سم آن سبب فاک را برداشته همراه خود داشت  
 که در گو سالی ز را انداخته می ساخت و او را معبود قرار داد و در حدیث شریف و آنکه  
 که آنحضرت ماین آیت را تلاوت فرمودند و چون باین لفظ رسیدند که ایکم احسن عملا ارشاد



کردند که ایکن احسن عقلاً و او دم عن مجادم الله واسرع فی طاعة الله یعنی مرا در احسن  
 عمل کثرت لوافل نیست بلکه رعایت آداب محافظت نفس از نجرات زیرا که عصیان چون باطاعت  
 مخلوط میشود و اثر طاعت را ضعیف میکند باز در کارخانه سعادت و بنای عالی این سلطنت  
 تامل کنید و بپردازید که نهایت کمال عالم ملک ربیع است این سانهاست زیرا که هیچ چیز در عالم  
 استحکام و حسن نظام و مراعات قوانین برابر آن نیست و او تعالی است الذی یخلق سببع  
 سموات یعنی آن بادشاه با اقتدار که پیدا کرد و هفت آسمان را تا بوسط هر آسمان فیض  
 خاص در عالم نازل فرماید و آن فیض را در هر یک از آسمان بستاند و آن آسمان را باریق متعلقه  
 بان آسمان نسبت کند و فعل الهی درین پرده مستور و مخفی گردد و چنانچه عادت بادشاه است که فضل  
 خود را در پرده افعال اظهار خود مستور میدارند و هیچ نعمتی در وی نیست مگر از وی پس اصل  
 آن از آسمان است و سکان آسمان در فاضله آن نعمت و وسطه واقع شده اند و این است آسمان را  
 جدا جدا ساخت تا در رسیدن آن فیض بجهانیاں اختلاف قرب و بعد واقع شود بلکه گردانیدن  
 هفت رابطا که فیض طبقه طبقه که هر آسمان محیط آسمان پایین خود است و هر فیضی که از  
 آسمان نازل میشود بسبب اعطای باسفل هر و آن فیض بر آسمان پایین وافی خود صورت گیرد  
 و امواج فیوض بر هفت آسمان نسبت بر زمینیاں متحقق گردد و نیز بر هفت آسمان با هم مطابق  
 یکدیگر گردانید تا بسبب موافقت بعضی با بعضی اختلاف و تفاوت در احکام کائنات و فساد را نماید  
 و این تدبیر عجیب موجب تمام کائنات و فسادات و حسن اعمال گردد و در هر کس فی خلق  
 اللوحین یعنی نیمی نیمی تو و پیدایش خدای عالم الرحمة نه در عالم علوی نه در عالم کون و فساد  
 من تفاوت یعنی هیچ تفاوت و رعایت حکمت و حسن نظام و صد و تائیرات مطلوبه  
 هر شی آری تفاوتی که است بسبب اختلاف صور نوعیه و در طبائع و بسبب اختلاف مواضع و احوال و  
 در ذوات الافرادیست و این تفاوت علین مقتضای حکمت و جهان داریست اگر این تفاوت  
 نمی بود آثار عجیب و ترکیبات غریبه نمودار نمیشد پس اگر درین امر ای شونده شک دارید و این  
 تفاوت را موجب تفاوت و رعایت حکمت می نمایی قاذیج البصر یعنی پس گردان  
 چشم خود را بسوی عالم علوی که مبدع کائنات و فسادات همان است و ناواقفیکه در مبدع  
 شئی خلقتی افتد و در این شئی غل متصور نیست هل ترسم من خطی ای می بینی در

عالم علوی هیچ شگافی که ولایت بر اتفاق فعل و رعایت حکمت نکند و اگر این بکار و دیدن ترا  
تشفی خاطر حاصل نشود و گوئی که النظر الا ولی حقا شمس از جمع البصر یعنی بازگرد  
چشم عقل خود را و احوال آن عالم گردانین یعنی مکرر بقلب الیک البصر حاکم  
یعنی خواهد برگشت بسوی تو نظر تو را ندیده شده گویا از هر طرف و لایح حکمت و تعالی طالب  
را میرانند و هو حسید بدیع و آن نظریانه شده باشد و عاجز گشت پس این امر و  
صریح است بر آنکه اولیای حکمت در هر چیز دوست میدارند و پس در اعمال اختیاریه شما نیز همین  
دوست میدارند که بر احسن وجه ممکنه واقع شوند که هیچ نوع خلاف حکمت و رخنه در آنها پیدا  
نشود و تا سجاتی خود و بقدر امکان تشبیه حاصل کنند و درین آیت بجای اسم ذات لفظ من از آن  
جهت آورده اند که رعایت حکمت و رسیدن ایشان عالم مبدع جمیع نعمتهاست و این انعام عام اثر  
صفت رحمانیت است که بمعنی عموم رحمت است و در اینجا باید دانست که جوهر آسمان جوهر بسیط  
ست و ویرای جوهر عناصر و مرکبات عنصریست پس چنانچه آب آتش و هوا و خاک را نتوان گفت  
که از فلان چیز مرکب اند همچنان آسمان را نیز نتوان گفت که از فلان جوهر مرکب است و آنچه از  
کعب اخبار و غیره روایات آمده است که آسمان دنیا موج آبی است معلق استاده و آسمان  
دوم از مر و اید سفید است و آسمان سوم از آهن است و چهارم از مس است و پنجم از سیم و ششم  
از زر و هفتم از یاقوت سرخ پس بنابر تشبیه و تمثیل است یعنی اگر جوهر آسمانی را بر جوهر  
دنیا تطبیق و تمثیل دهیم این جوهر بفلان آسمان تشبیه ما ناست چنانچه بمثل همین تطبیق تشبیه  
آفتاب از زمین و ماهتاب از آسمان تمثیل میکنند و روز را شهب شب را اوم میگویند و چون از  
بیان رعایت حکمت و اتفاق عمل در کارخانه بنامی عالی عالم علوی که بمنزله اریکه پادشاه  
ست و عالم سفلی که مشتمل بر کائنات و فاسدات است نسبت با عالم بمنزله مساکن رعایاست  
فارغ شدند حالا میفرمایند که و رای اتمام حکمت و اکمال حسن فاتی درین عمارت خاصه محاسن  
عرضی و زینتها را نیز کامل فرموده ایم و آن محاسن و زینتها را سبب قهر اندا و حرست از زبون  
گردانیده که هرگز پیرامون آن کوششها می خاص نمیتواند گشت و این تدبیر رعایت عیبت  
که هم در یک چیز زینت و رونق سلطنت هم باشد و هم قهر اندا و سیاست مفیدان و هرگز آموختن  
را میسر نیاورده چنانچه ارشاد می شود و لقد کذبتا السماء الدنيا یعنی و به تحقیق ما  
زینت داده ایم آسمان نزدیک را بر زمین که ماهتاب را آن مرکز است بمصائب و غیره یعنی بحر افان

بسیار که بالای آن آسمان درجه بدرجه معلق اند ثوابت در کرسی و زحل و مریخ و مشتری  
و ششم و هفتم و نهم و دهم و یازدهم و چهارم و زهره و مریخ و عطارد و در دوم و ششم این همه  
چراغان و آسمان اسفل جمع شده اورا زینت فراوانی بخشد و اینجا باید دانست که زینت  
و اذن مکان چراغان موقوف بر آن نیست که آنهم چراغان و در آن مکان موضوع باشند  
بلکه معمول هم نیست بلکه طرق زینت و اذن مکان چراغان مبینست که بالای آن مکان  
در ششها و در طاقهای بلند قنای را معلق کنند تا شعاع آن چراغان در تمام آن مکان منتشر  
و ساری گردد و اگر چراغان را در آن مکان بنهند انتشارا شعاع آن چراغان در آن مکان  
نشود پس ازین آیت بودن کواکب آسمان پائین فهمیدن خلاف عرف است و در حقیقت زمین  
بجميع النوار کواکب همین آسمان است که پائین همه است و مطرح شعاع همه را گردیده علمی مخصوص  
در نظر زمینیان بسبب شفافیت آسمانها همین معلوم میشود که آنهمه کواکب را همین آسمان اند  
و در زینت همان امر معتبرست که بحسب نظر مردم باشند آنچه واقعی بود و لهذا انفره را زلزله  
میکند و طمع میسازند تا در نظر مزین نماید و یک چیز را را در آینه هزار بارین می بینند تا چنانکه  
فی شمار و در نظر آید و زینت حاصل شود و تخصیص آسمان دنیا باین جهت فرموده اند که آسمان  
و نیامنزله و دروازه عالم علوی است که حکم اریکه بادشاهی دارد و دروازه را نیز فی زینت  
کردن و عارسان و چوکیداران بران منصوب ساختن و ثواب و غلوه را بران همیا و شستن و لطف  
تو نیک بادشاهی است و نیز درین تزیین اشارتست بآنکه آدمی را نیز زینت می بخشد مگر آنکه زیاده  
از قدر او می باشد فی الحال و در حقیقت آن مراتب باب فوقانی اویند که در کمال ظهور میکنند تا  
آنچه در وی بالقوه موجود است و در آن کمال فعلیت و ظهور انحاء و جعلناها یعنی و  
گردانیدیم آن چراغان را بمنزله غلوهایی توکی میشوند و جوامع الشیاطین یعنی شیاطین  
کرو و شیاطین که بار او و زوی اخبار و جاسوسی تدبیرات عالم علوی میروند تا آن اخبار  
و تدبیرات را بر مردم زمین رسانند و اعمال ایشان را فاسد کنند و خوارانند و از عالم الهی  
شریک تدبیرات الهیه و انما یند و از ایشان عبادت و قربان و طوایف بر سر خود و بر  
و دشمنان خود و در خوست کنند و طرقی را به شیاطین که کواکب نیست که فرشتگان از شعاع کواکب  
که در آسمان دنیا مجتمع شده اند آتشی بر سر فروزند و آن آتش را و نبال بر شیطان تهر  
السمع میدوانند و خصوصیت آسمان دنیا از نجاست است که زیر آسمانهای فوقانی جسمی که

و در بیان طریق تزیین آسمان

قابل کیفیت تشخیص اشعه کو کتب باشد موجود نیست تا اشعه در آن جسم قابل تاثیر نمایند و مسخر کنند  
 زیرا که فاعل بدون قابل مؤثر نمیتواند شد بخلاف آسمان و دنیا که زیر او هوای لطیف و  
 او خنثی متعصده بسیار قابل این کیفیت موجود اند و از نیست که شعل آفتاب چون برین سنگ  
 سیرسد کمال تشخیص میکند و در اجسام فلکیه بلکه در طبقات کره هوا نیز چند ان تشخیص و ظاهر میشود  
 بجهت قصور قابل پس اگر گفته شود که زمین سنگها بشعل آفتاب قابل احراق و نفج ساخته  
 ایم با وجود کمال بعد از جرم آفتاب صحیح است و آنچه حکما گفته اند که حقیقت شهب همین او خنثی  
 محترقه اند پس معنی نیست که قابل این تاثیر همین او خنثی اند نه آنکه احتیاج بشعل کو کتب است یا لا اکر  
 را در افروختن آن او خنثی بآن اشعه و غلی نیست زیرا که اگر فقط او خنثی محترقه بخودی خود  
 و غول و در کره نار محترق میشدند لازم بود که در صعود از دایمی پذیرفتند و بر خط مستقیم  
 حرکت صاعده می نمودند زیرا که حرکت آنها درین صورت بسمت محیط طبعی میشد حال آنکه اکثر اوقات  
 آن او خنثی بعد از احراق نزول می نمایند و گاهی بجای رست میروند و حرکات قمریه که قاهر  
 آن را اوده مختاری باشد صریح و رآنها محسوس  
 نیست و اعتدال ناظم یعنی وجهها  
 این وزوی اخبار که مقصود از آن  
 سوزش با تش و وزخ اگر  
 کنیم زیرا که تا وقتی که  
 شد احتمال بنیه و افعال  
 و اخلاط و بگردد  
 باقی ماند و در  
 آنها و در و  
 نمودند و از  
 اگر و در  
 شود و در  
 که در این کارها کارهای خدمت و درین آیت کارهای که مذکور فرموده اند یعنی  
 مکانات بقنادیل و چراغان سنگ نداشتن بدشمنان و برای دشمنان خود بسیار



میکند حجم درومی افزاید و مقدار او میکشاید و او عیبه را تمهید بهم میرسد تا آنکه نزدیک کعبین  
 و تر قیدان میشوند چنانچه در او رام شدیده و موی محسوس میشود و ساکنان آن مکان  
 باین مرتبه بدخلق و طعنه زننده اند که بر یک طعنه زدن و سرزنش نمودن اکتفا نمیکند بلکه  
 کَلِمَاتُ الْفِتَنِ فِيهَا قَوُحٌ یعنی هرگاه انداخته میشود و در آن دوزخ فوجی که بر یک گناه  
 متفق شده بودند یا در یک شهر سکونت داشتند یا در یک مان معاصر همگی بودند یا خود را  
 امت یک نبی میگفتند و از وضع آن نبی و فرمان او درگذشته و هر چند این قسم فوجهای بسیار  
 و در آن دوزخ جمع خواهند شد اما در انداختن پس و پیش خواهند کرد و زیرا که بعضی از آنها مستحق  
 تقدیم و ترجیح اند و بعضی مستحق تأخیر و بعضی مستحق طبقه پایین و بعضی مستحق طبقه بالا بالجمله اگر  
 استجا که نگاهبانان دوزخ اند بجز و انداختن بے آنکه فرصت نفس است کردن و دهند بطرف و  
 تعریض پیش خواهند آمد که سَلَّاهُمْ خَزَنَتَهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ یعنی خواهند  
 پرسید از ایشان محافظان دوزخ که آیا نیامده بود بشما در دنیا ترساننده که از این بلاهای  
 شما را می ترسانید و شما فکر محافظت خود از آن مینمودید زیرا که کار عاقلان همین است که  
 اگر از ادنی و از اول هم حرف خونی میشوند در محافظت خود از آن امر خوف کوشش  
 میکنند چه جای آنکه معتبری تر سازد و نیت آن محافظان ازین سوال نیست که چون ایشان  
 انکار آمدن رسولان کنند آتش ختم برافروزد و بر ایشان دست درازی نماید و کافران  
 نیز بقرائن خواهند فهمید که غرض از سوال همین است تا چار راه صدق و رستی اختیار کرد و اَقَالُوا  
 بَلَى قَدْ جَاءَكُم نَذِيرٌ یعنی گویند که بلی البته آمده بود و ندما پیش ترساننده و جمعی از ناظران  
 باور کرده با او متفق شده نیز ما را می ترسانند که اینها را و اعطان و ملایان و پندگویان  
 و نصیحت کنندگان نام کرده بودیم فَلَکُمْ بَنَاءٌ یعنی پس نسبت بدروغ کردیم همه را حال آنکه  
 و لائل و معجزات نیز همراه ایشان بود و کلامی را نشان میدادند که حقیقی است و از نازل  
 کرده است و از دوزخ و در آن کلام ترسانیده لیکن ما قبول نداشتیم وَ قُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ  
 مِنْ شَيْءٍ یعنی و گفتیم که هرگز نازل نکرده است خدا اینها را بیچیز را نه امر و نهی و نه وعده  
 و وعید و نه پند و نصیحت اِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ کَبِيرٍ یعنی نیستید شما مگر  
 در گمراهی کلان که برخدا اقرار میکنید برای آنکه مردم بخدا اگر و دیده شوند وعبادت او  
 مشغول گردند و فسق و فجور در عالم ناسند و فتنه و فساد و قتال و جدال برفع گردد

و نمیدانید که این اقتراب خدا عین مرضی پسندیده اوست که برای او میکنیم و در راه او میکنیم  
و نمی فهمید که اقترابستن روسیاهیست بهر نیت که باشد و حالا معلوم کردیم که مادر گمراهیست  
کلان بودیم که صدوقان را دروغ گو قرار دادیم و با نامحان و مشفقان بدگمانی کردیم  
و سخن ایشانرا شنیدیم و در حال ایشان نامل و عقل نکردیم که ساحت عزت ایشان از دروغ  
و اقتراب هزاران مرحله دور بود و قائلو الکوننا لسمع یعنی و گویند که اگر ما شنیدیم  
آنچه معجزات بر صدق او گواهی داده بودند از اخبار و وعد و وعید و احکام شرعی و عقل  
ماننی آید او نفعی یعنی یا بعقل درمی یافتم حسن و صدق آن چیز را که نمیگمردن بازار  
خدا رسانیدند ما کنانی اصحاب السعیر یعنی منبیدیم و رطلا زمان آتش و دوزخ  
که بر این ستمها میکنند و چون لوله الکلیفات الهیه همین و تو قسم اند سمعی و عقلی بر تر کمال  
و سمعیات و عقلیات حسرت خواهند کرد و بعضی از مفسرین شمع را بر تقلید و نقل را بر تحقیق  
و اجتهاد حمل نموده اند که هر دو راه نجات اند و صاحب کشف گفته است که و من بدع  
التفاسیر ان المراد لو کننا علی مذهب اهل الحديث او مذهب اصحاب الراعی  
ما کننا فی جهنم بعد از آن بنا بر تعصب اعتراض را بطلال این تفسیر و راز نفسی بجایار کرد  
که تمام آن مبنی بر تعصب نا انصافیست قابل آن نیست که علما بسوی آن کلام متوجه شوند  
بالجمله این کافران در آن وقت بعد از خراب البصره از ترسانیدن ترسانندگان حسابی برداشتند  
و بگمراهی خود اقرار کردند قاعتر فوا بدین نهیه میده یعنی پس قائل شدند بگناه خود که  
بلا وجه تکذیب انکار سخنان و عطفان کردیم و از وجه دلالته معجزات و محتجاتی قوی اعراض  
نمودیم و از مقتضای عقل نیز یک سو مانیم لیکن آنوقت ترسیدن و قائل شدن ایشانرا  
فایده نخواهد کرد و تحقیقا که اصحاب السعیر یعنی پس در آنوقت بعد افتاد و در  
ماندن است ملازمان آتش را از نجات و خلاصی الطاف الهیه و رحمت رحمانیه هرگز باین طریق  
و اقرار کردن بجرمت خویش نخواهد کرد و گمانان ایشان را آمرزش نخواهد شد آری  
ان الذين يخشون ربهم بالغيب یعنی به تحقیق کسانی که می ترسند از پروردگار  
خود غایبان نبی و بین عذاب و دوزخ و بی شنیدن نعرای تند او و بی توجیه و سزایش  
موکلان و دوزخ که ابتدای این دیدنها از هنگام موت و مفارقت روح از بدن شروع  
میشود و هر چند بسبب غلبه شهوت نفسانی و غضب نفسانی مرکب اعمال بد شده بودند

لیکن بسبب ترسی وقت ترسیدن و شستن و آن ترس بعد از ارتکاب بدی ایشان با موجب  
 مذمت و محالیت و انفعال همیشه ظلم مَغْفِرَةً یعنی بر ایشان مغفرت است آن گن با این  
 که بسبب غلبه شهوت و غضب ارتکاب کردند وَاجْزُؤْاْ جِزْیَکُمْ یعنی و اجزیت بزرگ کرد  
 ترسیدن و مذمت انفعال کشیدن چنانچه در جای دیگر فرموده اند و لم یخاف مقام  
 دبه جنتان و فی الواقع ذات پاک پروردگار را لایق همینست که غائبانه از و باید ترسید که  
 غائب شدن از شخصه وقتی موجب آس و نا ترسی میشود که او را اطلاع بر احوال و افعال  
 انیس در حالت غیبت نباشد و ذات پاک او تعالی علام الغیوبست و هیچ چیز از احاطه ظلم  
 او غائب نیست تا جدی که آشکارا و پنهان نزد او یکسان است وَاسْأَلْهُ حَقَّ لَقْمِکُمْ  
 یعنی و پنهان کنید سخن خود را وَاجْهَرُوا بِهِ یعنی یا آشکارا بباگ بلند گوید  
 آن سخن را هر دو را میداند و می شنود إِنَّهُ عَلَیْکُمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ یعنی حقیر  
 او تعالی داناست بحضرات ولی که درون سینه است اکثر مفسرین روایت کرده اند که کافران  
 قریش در مجالس و محافل خود طعن و بدگویی آنحضرت را و قرآن میکردند و آنحضرت با طریق وحی و  
 الهام بر آن مشرف میشدند و عند الملاقات آن کافران را آگاه میساختند که شما فلان و نه  
 و فلان مجلس در حق من چنین گفتید مناسب نبود کافران من بعد با هم تقید کردند که طعن  
 بدگویی آنحضرت را بباگ بلند نباید کرد و گفت باین گمان که شاید کسی از یهود و اهل انبیا  
 شنیده باشد ایشان میرساند حق تعالی این آیت فرستاد و ارشاد فرمود که این علم الهیست که  
 در آن نهان و آشکارا برابرست بلکه هر چه در دل مضممت نیز ظاهرست و اگر شمار العید  
 نماید که بدون قرب و حضور چنان احوال و افعال نامی تواند کرد و علی الخصوص آن  
 چیز را و درو لها مضمم داریم و اصلا بر زبان نمی آید چه قسم میداند گوئیم أَلَا یَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ  
خَلْقَکُمْ یعنی یا نمیدانید کسی که پدید آورده است آن حضرات ولی را و درو لها می شنای و آن  
 احوال و کلمات را بر زبانهای شما و آن حرکات و سکات را بر جوارح شما و دیدیه است که پیدا  
 کردن چیزی بدون واسطه تفاعیل احوال متخیر ممکن نیست و اگر گوئید که این چیز را ما  
 و خود پیدا میکنیم نه خدا چنانچه معتزله و فلاسفه میگویند گوئیم که این قدر خود نزوم معتزله و  
 فلاسفه نیز مسلم است که مجردات را علم باشیای واقع ضروریست و هَکُوَ اللَّطِیْفُ  
 یعنی و او تعالی لطیف ترین مجردات است که بوجهی تعلق با داده ندارد پس این قسم مجرورا



مانعی از او را که حقان فیض الامر میقتضی نیست آری توجبه والتفات آن حقان فی شریک شخصه  
آن حقان است و او تعالی التَّحْسِیْرُ یعنی نهایت خبر و هست که باحوال هر ذره از ذرات  
عالم توجبه میفرماید و هیچگاه او را ذره اول غفلت از حال هیچ ذره رومندید باز در کاغذ  
دیگر از کار خجالت باد شایسته او تعالی نظر کنید هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَكْثَرُ ذُلًّا  
یعنی او تعالی آن بادشاه فیاض آبادان کارست که گردانید هست برای شمار زمین را رام  
و سحر و شمار بمنزله زمینداران و جاگیرداران و قطع داران و دران زمین آباد کرده  
و هر چه در زمین است از کاهنا و چشمها و قوت نامیه و حیوانات کار آمدنی مثل گاو و شتر و آب  
و خمر همه را در دست تصرف شما گردانیده تا باستخدام این جانوران کاهنای زمین را برآید  
وزراعات و میوه بار و یانید و چاهها و چشمهها را جاری کنید و غلات را مرتب سازید  
فَأَمْسَتْ فِي يَوْمٍ مُّكَيًّا یعنی پس روان شوید بر دوشبهای زمین بر سر تجارت آوردن  
جشن یک یک ایسوی ملک گیر و برای سیر و تماشا و معرفت آب هوای و خواص هر ملک  
و کوه و زمین رِزْقِهِ و بخورید از رزق او تعالی که شمار از زمین از زانی میکند پس شمارین  
مسأله بمنزله مزارعان و عملداران شدید که تنخواه شما هم از کار شما می برآید لیکن باین همه شما  
مستغنی هستید که حق بادشاه را هم ادا کرده شهید و تنخواه داران و دیگر را که مساکین محتاجان  
و یتیمان و بیگسانند و بدست و نیز و حکم حضور از شما می خواهند نیز محروم ندارید زیرا که آخر  
بعد از انقطاع مدت عملداری شمار از زمین زمین منافع که شستن است وَالْيَكْلُمُ النَّشُورُ  
یعنی ایسوی اوست زنده شده بر فاسق و از شما حساب جو جو خواهد گرفت و بر اتلاف  
حقوق شمار گرفت و گیر خواهد شد و باین عزم میباشد که مالک زمین را ساخته هست و زمین  
را بطور پاکد نشسته و فوج و حشم او که فرشتگان و ارواح مدبره اند همه در آسمانها و آسمانها  
را از ماسافت هزاران سال است اگر ملائکه و ارواح خواهند که ما را برگزینان ما تنبیه کنند  
نمیتوانند کرد اگر چه حکم الهی هم در باره تنبیه بالیشان برسد أَمْسَتْ یعنی آما شما  
ایمن شده اید و منیر رسید فِي السَّمَاءِ یعنی از آن بادشاه که ظهور سلطنت او قدم  
احکام او در آسمان اند باین گمان که از آسمان تدارک ناکه در زمینیم کمی تواند کرد و این  
خیال شما محض خیال فاسد است ایمن مباشید أَنْ يَخْتَفِيَ بِكُمْ الْأَكْثَرُ یعنی از آنکه  
فرورد بشمار زمین را چنانچه حالا بشخیر و رام کردن بردوش زمین سوار میکرد و بدین معنی فهمید

که هر که مار بر زمین سوار کرده است میتواند که زمین را بر اسوار کند فلذا آیهی تَمُودُ  
یعنی پس ناگهان آن زمین جنبیدن گیرد و موج زند مانند موج دریا و شما در شکم زمین بتلاطم  
امواج او پاش پاش شده است و نابود گردید و اگر با وجود و صانع این دلیل است تصرف او را  
سبب بعد در السلطنت او از زمین کوتاه دانید بارے از شامی بگویم که اَمِنْكُمْ مَنْ  
فِي السَّمَاءِ یعنی ۶ یا این بنده را از آن بادشاه که در آسمان ظهور سلطنت اوست آن  
یُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا یعنی آنکه بفرستد بر شما ابر سنگبار را که بجای قطرات آب از آن  
ابر سنگها بار و چنانچه حال آب می بارد و سبب پیدایش رزق شما در زمین میشود و اگر بالفرض  
آن بادشاه شمار او رو نیا گذارد و فستعلوکن یعنی این نزو کیست که خواهید داشت در  
اول منزل سفر آخرت کیف ندی بر ط یعنی چه قسم رست گو بود و ترسانند بمن و اگر این کافران  
تو این ترسانیدن را باور ندارند و گویند که خشف زمین خلاف معتاد است سنگباریدن از آسمان  
نیز گاهی واقع نشده پس یقین بدان که ایشان اصرار بر کذب میکنند و قَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ یعنی و به تحقیق تکذیب کرده بودند کسانی که پیش از ایشان بودند مثل قارون و قوم  
لوط این قسم عذابهای غیر معتاد را حکیمت گان بکسرت یعنی پس چه قسم شد انکار آنها بمن  
که قارون را در زمین خشف کردم و او تا قیام قیامت از یک جانب بجانب دیگر خشف شد و  
و زمین در خف او حکم دریا گرفت که هم غرق کرده است هم بتلاطم امواج خود او را زبر و زیر میکند و  
قوم لوط را از آسمان سنگ بسجیل بارید که از سرتا و زریه گذشته میرفت و اگر با وصف شنیدن این  
قصه نیز زمین ترسانیدن را باور نکنند و گویند که مصرع شنیده کی بود مانند دیده + پس یقین  
بدان که ایشان در کمال غفلت و بی عقلی اند و اَلَمْ يَرَوْا اِلَى الظُّلُمِ یعنی و آیتها نمی بینند  
سبوی مرغان پرند و رهوا که مانند سنگ ثقیل اند و جوهر ارضی در آنها غالب است و ثقیل  
و حرکت خود طالب جهت تحت است و آن مرغان بحکم آبی فَوْقَهُمْ یعنی بالای سر  
ایشان می شنند یک یک و دود و تا احتمال آن پیدا شود که مانند سنگریزه بر او حرکت هوا  
بریده رفته باشند بلکه صَاقَاتٍ یعنی صف زده صدها و هزاران چنانچه در کبوتران کلنگها  
محسوس و مشاهد است و اگر گویند که این سبب غایت برامی مرغان است که در هوا مثل جانوران  
و غیر در آب شناوری میکنند گوئیم که در حالت پریدن گاهی پر را می کشند و لقیض  
یعنی بوند نیز میکنند پر را و در آن حالت نیز بر زمین نمی افتند پس معلوم شد که نگاه داشتن

آنها در هوا بخلاف حکم طبیعت آنها که مستعدی حرکت مفصلی است محض بقدرت خداست میسر می شود  
 الا انهم لم یکنوا یسئلون و در هوا آنها را که ذراتی که موصوف بر عینیت است و رحمت  
 او مقتضی ایصال منافع آنها بآنهاست و آن منافع در طبقات هوا و دیمیت است پس تا وقتی که  
 آنها را در هوا نگاه دارند آنها چه قسم منافع آن بر دارند حق تعالی حاجت آنها را می بیند و تدبیر  
 فیها آنها را بطبقه هوا می رساند و نگاه میدارد انهم یسئلون یعنی و کما یسئلون و از تعالی  
 بهر چیز بیست منافع و مضار او را میداند و تدبیر حلیب منافع و دفع مضار او را می آموزد و پس  
 در نگاه داشتن این جوهر ارضیه و در هوا و ایل قدرت او تعالی است بر هر دو چیز زیرا که حقیقت  
 حسف نیز تحریک اجزای ارضیه بدخلت هوس است و باریدن سنگ نیز از آسمان موقوف است بر  
 بالا بردن اجزای ارضیه متحرکه و نگاه داشتن آن اجزای تا وقتی که صورت حجر بر یکبارها قبول نمایند  
 باز آنها را محلی باطنی کردن تا با مقتضای طبیعت خود بر زمین بیفتند بلکه اگر تا مل کرده شعول  
 مرغان پرده ازین بهر دو چیز عجیب است زیرا که اگر شخصی خود را در کره هوا تخیل کند و برین  
 جانوران هوا را بسبیل اجتماع و تعاقب ملاحظه نماید یقین بداند که از جانبین ابروی برشته  
 سنگ باران میکنند و اجزای زمین بسبب آسمان دوده می آیند و در حسف باریدن سنگ  
 از آسمان ایستاد غرض نیست زیرا که اجزای زمین در هر دو صورت بسبب پائین حرکت  
 میکنند پس معلوم شد که این ایمن بودن و ناترسیدن از گرفت و گیر باو شاه آسمان و زمین  
 بنا بر توهم عجز اوست بلکه بنا بر توهم امکان متقابل است پس از ایشان باید پرسید که امسک هذا  
الذی فی هو جندنا لکم یعنی آیا کیست این قسم شخصی که او لشکر شما باشد و مثل نوکران شما  
 بر ای جنگ مخالف شما هر وقت حاضر شود و ینصرونکم من دون الذین یعنی مدوند  
 شما را طرف مقابل رحمن شده و اگر اینها از راه جهل و نادانی بگویند که آری از معبودان و  
 شیاطین خود و لشکری معی کرده ایم که در وقت حاجت عذاب خدا را از اذی و مضار نو اند کر پس  
 یقین بدانند ان الکافرون الا فی غدر و دین یعنی نیستند این کافران مگر در فریبندگی  
 که لظایم از حقیقت فریبیده شده اند و سباب مقابل مسبب می سازند امسک هذا الذی  
یرزقکم یعنی آیا کیست این قسم شخصی که روزی و بد شما را ان امسک و رزقکم  
 یعنی اگر بند کند حق تعالی رزق خود را و سباب از ازارش و باد و آفتاب و مهتاب  
 تخم و گاو و برگیرد و ظاهر است که چون یکسبب رزق که باران است بند میشود و هیچکس از این

و معبودان ایشان بفریاد می رسد و آن بنده را نیکشاید تا با سبب بگیرد پس معلوم شد  
 که امکان مقابله خدا نیز خیال باطل است لیکن اینها به بطلان مقدمات مزخرفه خود پی نمی برند  
 بَلْ يَحْجُجُوا فِي عُتُوٍّ وَ نُفُورٍ یعنی بلکه بحج می کنند و رعناء و نفرت از قبول حق و حقیقت  
 الامر اینست که ایشان راه درست را گم کرده اند و نظر خود را با سبب سفلیه و ختمه و از سبب  
 الاسباب غافل مطلق شده پس از ایشان باید پرسید که أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ  
 یعنی ای ایس می که راه می رود و وارث گون افتاده بروی خود که غیر از شمای سفلیه که زمین  
 و ما علیهاست نمی بیند أَهْدَىٰ ط یعنی راه یاب ترست أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا یعنی یا  
 آنکه راه می رود و درست استاده و آسمان ستاره و علم و مناره همه در نظر اوست چنانچه مرد  
 موصدرست نظر خود را بر سبب الاسباب میدوزد و با این ملاحظه علی صراط مستقیم  
 یعنی ثابت بر راه مستقیم که اسباب منظر اسمای الهیه میداند و حق تعالی را مؤثر نزول و اسباب  
 میداند نه مؤثر بشرط سبب معند ارغایت حکمت میکند و ترتیب امور و تسبیب با سبب  
 نماید بی اعتماد بر آن سبب بخلاف کسی که محض نظر بر سبب ختمه و اسباب از درجه اعتبار مطلق  
 ساقط ساخته که کارخانه حکمت بی نیافت و از جاده اعتدال بیرون رفت و اگر این ترتیب  
 و اصله نیز ایشان بحقیقت کاری نبرد پس راه دیگر برای فهمیدن ایشان اختیار کن قُلْ  
 هُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ لَعَلَّكُمْ یعنی او تعالی آن سبب الاسبابست که پدید آورنده شما را از تنم عدم و  
 در آنوقت هیچ سببی مقتضی وجود شما نبود زیرا که بنایت سبب تولد شما جماع والدینست  
 و با سبب است معلومست که جماع والدین را وراثت می دهد و لذت نگیری نیست سالها جماع میکنند و  
 از زوی اولاد می آید و میسر نمیشود و در وادان قومی و پدید آوردن محل قوامی خود  
 اصلا این جماع را تا نگیری متصور نمیشود پس اوست که هم آفرید شما را وَ جَعَلَ لَكُمُ  
 السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ یعنی و گردانید برای شما شنوایی و بیناییها و دلها  
 که بسبب این سه چیز دریافت اشیا عالم شروع گردید و بسبب همین چیزها بسبب الاسباب  
 بر وید اگر این چیزها نبود هرگز شما اسباب الاسباب و شنید پس در حقیقت سبب شما  
 سبب ساخته اید و الا افعال الهیه یکی پی دیگر شده میرود و قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ  
 یعنی بسیار کم شکر میکنید شما زیرا که این هر دو عاقل و عاقل و شعورست شما را بر  
 آن داده بود که حق توحید او را و تقرب و بتاثر او را و اذ کنید و سبب الاسباب هر حکمت و نهد

شما این همه کلمات خود را و شماخت سبب آنقدر فرو بردید که از توحید او تکیه و انفراد تائید  
او محروم ماندید و اگر بالفرض از این طریق فهمیدن بهم رو بر آید و بر اعتقاد و بسبب شما  
حقیقت اصرار نمایند پس طریق دیگر را بگیر و راه قول با منوجبت افتیان رقل یعنی بگو اگر چه  
شما میگویید صحیح است پس اعمال شما نیز سبب جزای شما باشند زیرا که هَلْ أَتَى  
ذُرَّاءُكُمْ یعنی او تعالی قادر است که شما را پیدا کرده برانگیزد ساخته است فِي الْأَرْضِ  
یعنی در زمین تا اعمال گوناگون و در آن از شما سرزند و لَکِنَّهُمْ يَخْتَرُونَهَا یعنی و بسوی  
او حشر کرده خواهند شد تا جزای آن اعمال خود یا بید پس اعمال شما نیز از جمله سبب اند اینها  
را چرا معطل میگردارید و از اعمال بد نیز سرسید و یقولون یعنی و میگویند و جواب این ازیم  
که ما ازین جهت اعمال را معطل میگرداریم و بسبب آن را معتقد نمی شویم که آثار اعمال در دنیا  
معلومه ما ظاهر نمیشوند مگر شما وعده دور و دراز برای ظهور آثار آن اعمال میکنید و تا  
و قتی که آن وعده را معین نکنید ما کی باور میداریم متی هَذَا الْوَعْدُ این وعده  
صادقین یعنی کی خواهد شد این وعده اگر شما مستید رست گویان تا اگر حشر و جزا موافق  
آن وعده واقع شود و صدق شما ظاهر گردد و الا کذب دروغ شما واضح شود و جواب این  
حرف ایشان قُلْ یعنی بگو ما این وعده را معین نمیکنیم زیرا که حق تعالی ما را بر یقین آن نگاه  
نکرده بلکه مبهم و هشتم و حکمت و در باهام اوست زیرا که اگر آن وعده را قریب بیان کند نظر  
بقرب مقدمات او که بعد از موت هر کس شروع میشود و اهل هر کس را باو معین کرده نشان میدهند  
کارخانه عالم معطل گردد و هر کس را خوف اجل خود بر ایشان سازد و اگر آن وعده را نظر بآنهاست  
آن که روز قیامت است و در بیان کنند مردم امن مطلق بهم رسانند و جزای اعمال بد نمایند  
زیرا که جبلی انسان است که بوقائع و دراز زمان خود التفات نمیکند و از آنها نمی ترسند پس لهذا  
این علم را پیش کسی از مخلوقات نگذاشته اند بلکه إِنَّمَا أَلِمْ مُحَمَّدًا یعنی سوائی این است  
که علم این واقعۀ بلکه اجل هر کس نزد خداست و غیر او بران اطلاع ندارد و إِنَّمَا أَتَانِي قَوْلُ  
مُسْلِمِينَ یعنی و نیست من مگر ترسانندۀ واضح کننده که بدلائل قاطعه و معجزات مصدقه  
اثبات و قیام آن می نمایم و با وجود این دلائل و این معجزات صدق مرا موقوف بر بیان  
آنوقت و آتش کمال بیخ و نیست و معبد او الهی و حق او در حق کافران سخت میسرست  
چنانچه چون آنوقت آن وعده خواهد رسید کافران نیز روز آنوقت زنده خواهند شد فلان

دَاوُدُ ذُلْفَةً یعنی چون خواہند وید آنوعدہ رانزو یک مدہ سببست و جوعہ الذین  
 کفرُوا یعنی بد شکل کردہ خواہند چہرہ کسانیکہ کفر می ورزیدند سیاهی و تیرگی و خسی و  
 غبار ۱ بودگی ہمہ بر ایشان هجوم خواہد کرد و قیل لهذا الذین کنتم بہ تذخون  
 یعنی وگفتہ خواہند اینست آنچه شما اورا بتاکید طلب کردید و اگر این کا فرمان گویند کہ اگر  
 آن واقعہ چنانچہ میگویند برہنست پس ماوشما ہمہ در آفت ہلاک گرفتار خواہم شد و ہمہ ہم  
 قبضہ ارواح خواہند قل اذ آیتکم یعنی بگو ۲ یا دیدید و تفکر کردید ان اھل کتب اللہ  
 و من معی یعنی اگر ہلاک کند ما خدا و کسانیکہ ہمراہ من ہند بموت یا بہ نفعہ اولی یا باینانیت  
 گمان ما در آخرت اود حینما یعنی یا ہمہ بانی کذب را کہ بعد از موت روح و حینما سبب  
 و تانفعہ اولی زندہ گذارد و در آخرت از تقصیرات ما در گذر و پس شما را چہ فائدہ تر من شما  
 ازین چیز ما زائل نمیشود شما فکر امن خود بکنید فمن یحیی الکافرین یعنی یکہست کہ برآ  
 وید کافران را من عذاب لیسع ط یعنی از عذاب و دردناک قل یعنی بگو این ہمہ مقوف  
 کہ ذکر کردہ محض ہر ملاحظہ انکار شما کردہم و الا من نزدیک خود امیدوار سجات فلو  
 زیرا کہ ہو الذین یعنی او تعالی کثیر الرحمتست پس از طرف او اصلا خلاف رحمت بوقع  
 نمی آید مگر آنکہ ما کفر و عناد کنیم و رحمت اورا غضب مبدل سازیم یا بتوحید و انفراد تاثیر و قائل  
 نشویم و اعتماد بر شفاعت بتان و دیگر اسباب مہو مہ کردہ در نامرضیات اونی صرف کنیم  
 و ازین بابہا بیچ یکہ را مہو و نیست امتنا یہ یعنی ایمان آوردہ ایم ما و علیکہ  
 تو کلنا یعنی و محض برو اعتماد کردہ ایم و بیچ سبب اسباب ملاحظہ میکنیم فستعملون من  
 ہو فی ضلّ متبیین ط یعنی پس عنقریب خواہید دانست کہ گیت و گمراہی ظاہر یا با شما و اگر  
 گویند کہ گمراہی ظاہرست ہمینکہ شما قائل بتعطیل اسباب می شوید قل اذ آیتکم یعنی بگو ۳  
 فکر کردہ اید شما و آنکہ بیچ سبب سماوی یا ارضی بکار می آید ان اصبح مما و کد عودا  
 یعنی اگر صبح کند آب چشمہا و چاہا و دریاہی شما آب جاری را کہ با دراک چشمہ دریافتہ شود  
 حال آنکہ آب چیز نیست کہ ہر وقت در کارست و چون سباب سماوی و ارضی و تحصیل  
 این امر ضروری فی کار اند پس چہ قسم ما اعتماد بر سباب کنیم و قائل بتعطیل اسباب نشویم مقول  
 ست کہ یکے از حکیمان خام این آیت را شنید و گفت کہ اگر این قسم اتفاق افتد بازور  
 کلند ما و بیلہا آب را بر ۱ ریم فی الفور آب سیاہ بطریق نزول لما و در ہر دو چشمہ فرود

آمد و کور شد و آوازی از غیث شنید که اول آب بیا که از چشم خود دور کن و آب سفید را بجا  
آن بیا که از آب بیا و چشم را بر آرد و در حدیث شریف آمده است که هر که آیت را بخواند  
باید که بگوید الله یا تینا و هو داب العالمین باقی ماند و تفسیر این سوره چند سوره  
که اهل عربیت و علمای هر روار با نظم میکنند اول آنکه الم یا لکم ندین از زبان  
فرشتگان نقل فرموده اند و قد جاءنا نذیر از زبان و وزخیان حکایت نموده و ایتان در  
مجی هر دو مراد یکدیگر اند و تفاوت این لفظ چه نکته باشد جواب این سوال و الفرقان  
سیوطی مذکور است و آن مبنی است بر فرق در استعمال ایتان و مجی با وجود اتحاد در اصل معنی  
و آن فرق بحد و جهت و تطبیق هر وجه بر آنچه درین آیات شریفه واقع است تفصیل و تطویر  
میخواهد که از موضوع این تفسیر خارج است و قدری که در خوار این تفسیر است که ایتان در  
اشیای محسوسه غیر محسوسه مفقده و محقق هر دو مستعمل میشود و تجلیات که غالباً در شمای مجسمه  
و هله بالفعل مستعمل است و لهذا تجلی الهی را در دنیا که مستور بوده عزت می باشد بلفظ ایتان  
تعبیر میفرمایند که هل یظنون الا ان یا تینهم الله فی ظلم من الغمام و تجلی الهی قهری را که  
و آخرت بی پرده و بی حجاب خواهد شد بلفظ مجی که وجاء دیک و الملك صفا صفا و عذاب  
مقدر را اکثر بلفظ ایتان تعبیر شده که اتی امر الله فلا تستعجلوه و عذاب محقق و اصل بیشتر  
بلفظ مجی که فلما جاءهم امرنا و جاءهم باسنا پس درین آیت از زبان ملائکه لفظ عام شایع  
شد که یا ایها الذریری محسوس یا غیر محسوس مقدر یا محقق نرسید بود زیرا که الزام محبت بهین قدر  
میشود و عذر بی خبری مرتفع میگردد و از زبان و وزخیان بر سر مزید تحسین شدت نظم و خطا  
و عظمت گناه لفظ مجی آورده یعنی ذریری محسوس پیش پا رسیده ما و او را دیده و شنیده قبول  
نکردیم و موید همین فرق است استعمالی که در سوره مریم واقع شده حکایه عن الخلیل صلوات  
الله یا ابتانی قد جاء فی من العلم ما لم یأتهک و آنچه در سوره مومنون واقع شده هم  
جاءهم ما لم یأتهم الاولین و محتمل است که اختیار این استعمال جایز برای سلا  
لفظ باشد زیرا که تمیزه متحرکه در ابتدای کلام و تمیزه ساکنه در انتهای آن فقیل می نماید چنانچه  
ذوق تسلیم آن حاکم است دوم آنکه در سوره انعام عذاب فوقانی را بر عذاب تحتانی مقدم  
فرموده اند که فهو القاد علی ان یبعث علیکم عذاباً من فوقکم و من تحت ارجلكم  
و در اینجا عذاب تحتانی را بر عذاب فوقانی مقدم ساخته که ان منتم من فی السماء ان

یحییٰ بکم الارض فرموده باز ارشاده کرده اند اعانتکم من فی السماء ان یرسل علیکم  
 حاصبا و جراین تفاوت در نظم چیست جواب این سوال شد که در سوره انعام سابق این  
 که آیت گذشته است که و هو القاهر فوق عباده و یرسل علیکم حفظة پس اول عذاب  
 فوقانی را آوردن مناسب شد و درین سوره سابق این آیت گذشته است که هو الذی  
 جعل لکم الارض لولا فامشوا فی مناكبها و کلوا من رزقه پس عذاب تحتانی را  
 که از جهت زمین است تقدیم نمودن انسب گشت سوم آنکه صفات و یقبضن هر دو حال را  
 شده اند از طیر که حال را مقرر و بصیغه اسم فاعل آوردن و حال دیگر را جمله فعلیه مضارعیه ساختن  
 چرست بصفقن و یقبضن چرا فرمودند و صفات قابضات چرا ارشاد نموده جواب این  
 شد که طیران در هوا مانند شناوری در است و اصل درین هر دو کار کشادن و بسط آنها  
 تا خرق سطح آب و هوا آسان شود و قبض اطراف و برین هر دو حال طاری است برای عموم و  
 استراحت طبیعت تا قوت جدید پیدا شود و مانند شکنجیدن روباه و دیگر حیوانات در وقت  
 جست و طفره و صیغه اسم فاعل دلالت بر ثبوت و دوام میکند و جمله فعلیه مضارعیه بر ضد  
 متجدد می پس گویا چنین ارشاد شد که هر گاه در هوا همیشه صفا زده می شدند برای خود کشا  
 و گاه گاه قبض هم میکنند آن پرمار را برای اعانت پر کشادن مانند شناوران آب و بدون  
 تغییر صیغه هر دو حال این تفاوت مفهوم نمی گشت چهارم آنکه این سوره را چه خصوصیت است که  
 از عذاب گورنجات می بجنند جواب این آنکه عذاب گور بیشتر بسبب بد اعتقادی میشود و علی الخصوص  
 غفلت از باز پرس اعمال بد و گور و تراکم هیات مظلمه نفسانی و تعلق به نجاسات و هر که این سوره  
 را همیشه با فهم معنی بخواند و اربعین نام حال میشود با آنکه بعد از موت باز پرس اعمال شدنی  
 است زیرا که خلق الموت و النحیة لیبلوکم ایما احسن عملا بران دلالت واضح دارد  
 و نیز جرم میکند آنکه کنونات صدور و مخفیات نفس من همه نزد پروردگار من ظاهر است که  
 واسر و اقولکم و اجمعوا به الله علیم بذات الصدور بسبب علم باین طالع  
 البطله سورت تاثیر آن کنونات و افساد جوهر نفس کم میگردد و نیز در اول وصول بقبر متد  
 که میرسد بسبب غنطه و معصار زمین می باشد که مانند حرکت تموجی در روی ظاهر میشود و در  
 را بطات خود زیر و زبر میازد و تباوت اعانتکم من فی السماء ان یرسل بکم  
 الارض فاذا هی تمود این خوف همیشه نفس العین تالی خواهد بود و بموجب عذاب و



ان الذين يخشون ربهم بالغيب لهم مغفرة واجرميز مستحق عفو ومغفرت ميگرد  
 وآيت آخرين او كه ان اصبح ما وكم غورا فمن ياتيككم بما معين وآيت وسطاني او  
 كه افمن يمشي مكبا على وجهه اهتاك امن يمشي سويا على صراط مستقيم نيز در بيان  
 مناسبت قويه و ارزنيانچه بعد از تامل پوشيده نمي ماند وآيت هو الله جعل لكم الارض  
 ذلولا نيز در بعضي بطون خود مقتضي رحمت و رقت و درين سوره سرار و كرم و زلف  
 عذاب القبر موعست كه ان مقام محتمل بيان آن نيت انقدر اشاره كرده ميشود كه در لفظ  
 تبارك كه اشاره بدوام خير و جاري و شدن معاملة احسان و انعام بعد از موت مي نمايد  
 بايد نمود و نيز و منور كردن آسمان بقناديل نوراني ستارها و دفع شياطين از فواح آن  
 بسبب شعاع آنها اشاره صريح است بآنكه كيفيات آسمانيه و رقبه موجب ثور و محفوظ ماند  
 از شر ظلمت قبر و تشويش شياطين خواهد گشت بلكه اگر تامل معاني كرده شود ظاهر گردد كه  
 بعد از دخول در قبر طبقه بالاي زمين و رحق مقبور حكم آسمان و نيايد اميكند و بصلح  
 هدايت كه ارواح نورانيه انبيا و اولياست و دوران طبقه اشعه خود را منتشتر ساخته اند و زمين  
 است و در دفع شياطين از مردم پائين اداومي فرايند و چنانچه آسمان و دنيا حاكي اشعه غيبه  
 نورانيه فوقانيه است نسبت بسكانان روي زمين همچنين سطح فوقاني زمين حاكي اين اشعه غيبه  
 نورانيه فوقانيه ميگيرد و نسبت بسكانان شكم زمين آري سلامت بصر بصيرت بشرط است كه  
 بصحيح اعتقادات حامل ميشود و زدقنا الله الاكمن من كل مكره في الدنيا وفي القبر  
 يوم الكعبه والنشود سوره نون اول اين سوره بلا شبهه كلي است و در بعض  
 آيات و اختلاف است كه كلي است يا مدني و آيات اين سوره بلا خلاف پنجاه است و مع الاختلاف  
 پنجاه و دو و سبب نزول اين سوره آن بود كه چون بر آنحضرت وحى آمد و طريق وضو نماز  
 ايشان را از غيب آموختند آنحضرت اظهار دين حق شروع كردند و حضرت خديجه رت و حفرة  
 ابو بكر و حضرت علي و حضرت زبير متبناي آنحضرت و ام امين خادمه آنحضرت ايمان آوردند  
 و نماز گذاردن در ابل بيت آنحضرت رائج شدند و اين حرركات تازه كه اهل كه گاهي نديده بود  
 و درميان آن شهر نقل هر مجلس شد كافران گفتند كه فلاني ديوانه شده است و تمام خانه خود را  
 ديوانه ساخته است آنحضرت ايشان اين كلمات اند و هياكي بهم سپيد حقتعالى اين سوره  
 را فرستاد و دو سوگند خورده ارشاد نمود كه تو ديوانه نميتي بلكه عقل تو بر عقل جميع غلاتي

فانما هذا ان مردمان كه اولي ايمان آوردند

رحمان دارد و وجه ربط این سوره با سوره ملک شست که آن سوره بر اکثر کار خانات پادشاهان  
 حقیقه حق تعالی مثل است اول کثرت غیرات دوم عموم قدرت که باقی الغایت سید و جبار  
 و امانت انجامیده سوم خبر و ابرودن از اعمال مردمان تا بخدی که آنچه در سینهای ایشان است  
 نیز در آن حضور پوشیده نیست چهارم غلبه عجم مغفرت و آمرزش با وجود قدرت ششم بناهای  
 عالی بر یک خدام خود به مقام تفاوت نکردن در میان رعایا به شتم زمینت و آسستگی شهرهای  
 مملکت خود و نهم آوازی که سبب قهر بر اعدا و نهم و فورس باب محنت برد و ستان باز و نهم امن  
 و وار و نهم از زبان کردن از جهان سیزدهم فی قدرت سافق مخالفان از آنکه دشمنان را  
 حمایت توانند کرد یا محرومان این درگاه را رزق توانند داد و نهم کار خانات عمده است که یکم  
 آمدن آنها کار مملکت قوت میگیرد و باقی ماند یک کارخانه عمده که تمام این کار خانات و بسته  
 با وی اند که مذکور آن در آن سوره نشد ناچار بطریق تمهید درین سوره بآن اشاره فرموده آن  
 کارخانه اهل قلم و متصدیان و فائز است پس این سوره گویای بیان وجود خطی مملکت است با جمیع  
 کار خانات چنانچه سوره الملک بیان وجود خارجی پادشاه است با جمیع کار خانات و وجود  
 خطی ظل وجود خارجی است و فی مابینها علاقه حکایت و محکم علیه متحقق بنا بر آن که مرتبه ظل متاخر  
 از مرتبه اصل است آن کار خانات را درین سوره که بعد از آن سوره است بیان فرموده اند  
 تا اشاره باشند بتفاوت اصلیت و ظلمت و لهذا این کارخانه را در آن سوره با دیگر کار خانات  
 مرج کرده بکجا نیاروند و معینا مناسبت و مضامین متفرقه این هر دو سوره به متحقق است در اینجا  
 فرموده اند لیلو که ای که احسن عملا و در اینجا فرموده اند انا بلونا هم اصحاب الجنة  
 و در آن سوره عذاب کافران در دوزخ و سمر زشتی موکلان و دوزخ بآئین حکومت و پادشاه  
 مذکور است و درین سوره همان مضامین بآئین متصدی گیری که افیجعل المسلمین کالجحیمین  
 امرکم کتابیه تد سون امرکم ایمان علینا بالغه که صریح سوال از دستاورد  
 و نوشت خواند و قول و قرار است و این وضع وضع متصدیان و فائز است و نیز درین سوره قصه  
 اصحاب الجنة مذکور است که تعلق بقواعد متصدی گیری دارد زیرا که زمینداران و بی یا فرعه  
 چون خلاف معمول بعل آرند و بخنواده و اران حضور را حق واجب آنها ندهند آن دیر را از  
 دست ایشان گرفته و بر سر کار ضبط باید کرد و بر دوسر مال آنها را قرق باید نمود و در اینجا  
 تخویف از همین قسم و قانع ناکند و نبوی بآئین پادشاهت و حکومت فرموده اند که هو الله

جعل لكم الارض لولا تاتاكم امنتم من في السماء ان يحسف بكم الارض امستم  
من في السماء ان يرسل عليكم حاصبا ونيزورين سورة مذكوره اهي وراست که در قمر  
عالم نه نشین طبقات مخلوقات و به تسخیر الهی مسخرست که پیغمبر بزرگ را در کش زنده  
کردند و او با ضابط تمام بدن مبارک آن پیغمبر را نگاشت و در آن سوره مذکور جان و  
در هویت که به تسخیر الهی مسخر اندیش گو یا رستا و میشود که از مرغ تا ماهی همه زیر فرمان بادش  
ست و علی هذا القیاس وجوه مناصبت بسیار بعد از تامل و المعان نظر در یافته میشود و وجه  
تسمیه این سوره بسوره نون است که نون بحساب جمل بر عدد پنجاه دلالت و آیات متفق  
علیه این سوره پنجاه است و نیز زمان نبوت آنحضرت پنجاه سال بود و بیت و سیال خود نفس  
نفس خود در حالت حیات ممکن و ساده نبوت بود و بعد از آن تابست و هفت سال  
خفا می آنجناب همان سطر و قافون عمل کرده رفتند چون در سال بیت هفتم از وفات خضر  
خلیفه وقت را در واقع حکیم خلع و عزل نمودند و دوره نبوت منقطع شد و زمان سلطنت و  
با و شایست پیش آمد که حکم خلیفه پیغمبر جاری نماید گو اصل خلافت بود و خلیفه بر حق تادست  
سال کشید لیکن چون حکم خلیفه بنی جاری نشد پس گویا حکم نبی جاری نشد و اثر نبوت آنحضرت  
منقطع گشت زیرا که حکم نبوت در آنوقت منحصر در حکم خلیفه آنوقت بود و نیز درین سوره  
آنحضرت را به تقریب نفی جنون از آنجناب با وضع بیان ثابت فرموده اند و نون حرف سر  
نبوت است و نیز حرف نون را در طبعی از مطالب این سوره و فلست زیرا که اول سوره  
بیان نعمت خود بر حضرت پیغمبر فرموده نفی جنون نموده اند باز آنجناب وعده اجر غیر ممنون ده  
و دشمنان آنجناب را مفتون فرموده بعد از آن از مد است با کافران منع کرده خصوصاً کافران  
که ابانت الهی در و ظهور کرده باشد و نامی مناع الحیر بودن صفت او باشد و با پیغمبر نیم یعنی  
ولد از نایز باشد و مال و بنین خود مغرور و نازان بعد از آن قصه ابتلای اصحاب الحجة است  
و ترک استثنای حق مساکین و سیدان آفت باغ آنها و حالت نوم و ذاکردن آنها با یکدیگر و  
انطلاق کمال خوشی و خورمی و منع حق مساکین بعد از آن از کافران سوال و ستاد ویزان  
ست که میست بعد از آن و اگر کید متین بعد از آن ذکر حضرت ذی النون و بیان سوره ایشان  
و حفظ ایشان از بند برکت آن خدا و تفسیرین را در تفسیر این حرف که در اول این سوره واقع  
شده و این سوره آن حرف مبسمی شده اختلاف بسیار است و آنحضرت ابن عباس و قتاده

و به تسخیر  
بیان حرف نون که در واقع در اول سوره است

وسدی و مقاتل و کلبی و غیر هم منقول است که مراد از آن مایه است که زمین بر پشت اوست و نام  
 آن لیهوت و التوام یا لیهوت یا لونیاست و ازین بزرگان چنین روایت آمده که چون حضرت  
 آسمان و زمین را پدید کرده از زیر عرش خود فرشته را فرستاد که زیر زمین بفرم و در آن  
 بر سر و دوش خود گرفت یک دست او بر شتر قشت و دست دوم مغرب و هر دو دست او گشاده بر  
 زمین را بهر دو دست گرفته ایستاده است و هر دو قدم آن فرشته را بجای قرار نمود حق تعالی از خود  
 نرگاو وی فرستاد که او را چهل هزار شتر است و چهل هزار پا و قرارگاه بهر دو قدم آن فرشته بر  
 کوهان اوست و چون بهر دو قدم آن فرشته بر آن کوهان مستقر بنماید قطعه از زمین بر سر نیز فرود  
 بر کوهان آن نرگاو تا گوش او فرست گردند تا آن فرشته بر آن سنگ قیام کند تا آنجا که آن نرگاو از  
 اطراف زمین برآمده اند و سوراخ بینی آن نرگاو در دریای شوره اند هرگاه آن نرگاو دوم  
 میزد آب دریای شوره زایل میشود و کف می آرد و هرگاه بهر دو قدم میکشد دریای شوره را جزیری  
 شود برای قرارگاه مایه آن نرگاو و سنگ پاره آفریده که مانند غلط و سخن نیست آسمان و نیست  
 زمینست و پایها آن نرگاو بر آن سنگ پاره است و همان سنگ پاره است که سوراخ آسمانها و زمینها  
 او را حضرت لقمان در نیندیس خود یاد کرده اند که یابنی انھا انک متقال حبة خنجر  
 فتک فی صحفة او فی السموات و فی الارض یات بها الله و برای قرارگاه آن سنگ پاره  
 مایه عظیم را آفریده اند که آن سنگ پاره بر پشت اوست و باقی بدن او خالی است و آن مایه بر دست  
 و آن در آید بر قدرت معلق ایستاده تا بداند که بنامی این عالم تمام بر او است کعب جبار گفته  
 که روزی ابلیس فرود رفت تا آن مایه رسید و در دل او وسوسه انداخت که چرا این همه بار را خود  
 گرفته یکبار جنبش کن تا همه آسمانها و زمینها و کوهها از پشت تو نیفتد و از کشیدن بار بیحال  
 خلاص شوی آن مایه قصد کرد که خود را حرکت دهد و بگوید این قصد حق تعالی جالوری فرستاد  
 که در سوراخ بینی آن مایه در آمد و تا داغ او رسید مایه بسیار بیاض و حضرت پروردگار  
 شکایت عرض کرد حق تعالی فرمود که این جزای آن وسوسه شیطانی است که او را قبول کرد  
 باز آن جالور را حکم فرمود که از راه گوش آن مایه بر آید و در مقابل ردی او حاضر باشد تا  
 اگر بار دیگر آن داعیه بخاطرش برسد بار دیگر داغ او داخل شود و بعضی از مفسرین گفته  
 اند که مراد از نون آن مایه است که حضرت یونس عم را در شکم او زندانی کردند تا سه روز یا چهار روز  
 ایشان را در شکم خود داشت و بعضی گفته اند آن مایه که تیر فرود در خون او رنگین شده بود

فما هی درگاه و درگاه و درگاه  
 فما هی درگاه و درگاه و درگاه

بود زیرا که این هر دو مایه در عین خود عظمت دارند که دیگران نسبت آن یک بر قید کردن  
 همچو پیغمبر بزرگ مسلط شد و آن قدر مراعات ادب نمود که اصلاً گوشت و پوست ایشان  
 آسیبه نرسید و این خود را فیه ذات پاک حقیقی ساخت و جان خود را در مقابل حضرت  
 انتخاب باخت چنانچه در جنگ کس که خود را بجای سردار نمودار کند تا زخم نیر و تفنگ نماند  
 او را بر خود گیر و از جمله شکرمتاز گرد و در صحاک و حضرت حسن بصری رحم منقول است که مر  
 از نون و دوات است چنانچه شاعری قدیم گفته است شاعر اذ اما الشوق برج بی الیم  
 اقلت النون بالدم السجوم و این تفسیر بالفظ قلم بسیار مناست و مؤید این خبرت مرفوع  
 است که اول شیخ خلقه لله القلم ثم خلق النون یعنی الدوات ثم قال اکتب ما هو کائن  
 من عمل و انراود ذق و اجل فکتب ما کان ما هو کائن الی یوم القیمة ثم ختم علی  
 القلم و از معاویه بن قره مرفوعاً روایت آمده که النون لوح من نور یکتب فیها ملائکه  
 ما یؤمنون به و بعضی گفته اند که نون نام نه نیست لیکن برین همه تفسیرات اشکالی سخنی در  
 میبشود که وقف بر صرف نون که مجمع علیه قذاست ازین تفسیرات ابا میکند زیرا که لفظ نون  
 اگر اسم جنس است جروتون آن سبب تقدیر حروف قسم لازم میشود و اگر علم منصرف میبود نیز جرتون  
 برومی آمد و اگر غیر منصرف میشد فتح تقدیر حروف قسم ضرور میگشت و جواب این اشکال آنست  
 که ذکر این لفظ در تمیقام کنایه از قسم است نه صریح قسم و تقدیر حروف قسم و اعمال آن درین لفظ لازم  
 صریح قسم است نه لازم کنایت آن و از عطا و بعضی مفسرین منقول است که نون اشاره بحرف اول  
 نور و نام است و محمد بن کعب قوفی گفته است که اشاره بنصرت مؤمنین است و از حضرت امام محمد باقر  
 رض منقول است که مراد از نون همان نای است که در دریای باشد و او را با عارفان کالین مقابله  
 است قوی زیرا که تمام عمر در دریای باشد و هرگز از آن سیر نمیشود و اگر یک لحظه از آب دور  
 افتد بمیرد و جان و بیچنان عارفان بنوعی اصبح حقیقت می باشند و هرگز از مراتب سیرت نیستند  
 سیر نمیشوند و اگر لحظه از او دور مانند هلاک شوند و لنعم ما قیل بیت هر که جز مایه ز آبش  
 سیر شد و آنکه بی روز نیست روزش ویر شد پس آوردن این حرف قبل از شروع و مطلب  
 اشاره بانست که این کافران تر سبب کمال شوق و انجذابی که بسبب ماواری و هر لحظه و هر دم  
 سخن و مینگویی و حرکات سکنات خود را بخلاف معتاد ایشان برک ماضی که این نا فہمان  
 میسازند و یکدم بی شغل و مغمی توانی گذرانید همچون میگویند چنانچه در حدیث صحیح وارد است که

اذکر و الله یقال محفون و نمی فهمند که ماهی را با دریا همین حالت است که تر از نهر با محبوب و ناگزیر  
خود این حالت را و او را به عجب جبار بر بنیون محمول شود و حضرات صوفیه قدس البدر سر ابراهیم  
فرموده اند که مراد از نون نفس کلید است که لوح محفوظ است و مبدی روحی است و مراد از قلم قلم علی  
یعنی عقل اول است که مبدی نبوت است و حضرت صلعم است در لوح محفوظ و بعضی از ایشان فرموده اند  
که مراد از نون نفس رحمانی است که مبدی روحانیت جناب پیغمبر است و مراد از قلم قلم علی است که مبدی  
وجود آن روحانیت است و بعضی مراد از نون نوز و لایست محمدیه است که تا قیام قیامت است

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آن یعنی نبوت تو حق است بلا شبهه و نور تو در عالم ساری خواهد شد و نصرت تو واقع خواهد شد  
و نفع تو تا پنجاه سال روز بروز ترقی و تزیید خواهد ماند و در اینجا باید دانست که حرف نون از  
اصول حروف است باعتبار شکل مثل الف و بازیرا که اصول حروف باعتبار شکل آن حروف اند که  
بشکل حروف دیگر از اشکال آن حروف ترکیب یافته که کذا الف خطی است منتصب که لام با فم  
سه لفظ در جانب مرکز نش صورت گرفته و با خطی است مسطح که تا و تا و یا و یا و تی یک لفظ با دو  
لفظ از آن اختیار گرفته و نون خطی است مقوس که صاد و ضاد و سین و شین و قاف مطابره و نون  
و باز و یا و بعضی خطوط محرفه و نقاط از آن ممتاز شده اند پس نون را با نبوت مناسبت قوی  
مستحق است که قاف قرب بندگان از جناب حق و صا و ضا و ص و ص و معاش ایشان و سین است  
الهی بطریق خلافت و شین شهادت بر اعمال خیر و ضاد و ضدیت طلع ناصوا و نون مطابره  
و آثار اوست و نیز نون از آن سه حرف دو آن است که چون با آنها تلفظ کنند عین آن حرف  
در آخرش بیاید مثل واو و میم گر آنکه واو مفتوح الاول است و میم کسور الاول و نون مضموم  
الاول و لهذا درین هر سه حرف حروف معنی الف و یا و واو و همین ترتیب متوسط شده اند  
پس این هر سه حرف دلالت میکنند بر چیزیکه انتهای او با ابتدا ملحق است و ما بین اینها و ابتدا  
حکم عدم دارد که حروف مذکور با حروف نیستند محض مشابه حرکات اند لا غیر اما واو بر چیزیکه  
منتفع و منبسط باشد دلالت می نماید و میم بر چیزیکه منتفع و منزل باشد و نون بر چیزیکه  
مرفوع و بلند و غیر از نون هیچ حرف در حروف پنجانیست که اولش مضموم بود پس او را  
مناسب است که به مرتبه نبوت پیدا شد بطریق سلوک الهیست و هم منتهای آن جمیع ولایات از  
همان مرتبه شروع شده و در آخر همان مرتبه رجوع نموده بلکه ابتدای هدایت علی الاطلاق

از انبیاست و انتهای هدایت که وصول بمنازل جذبت نیز بردستانیا و نیز نون حرفی  
 که در لغت عرب با هر اسم تنگن در وقت اعراب منضم میشود و تا وقتی که این حرف با منضم نشود  
 اعراب تمام نیست و همینست حال نبی که هیچ فزوه از فرق بنی ادم از بادشاه ولی و حکیم  
 گرفته تا کناس و جارب کش تا وقتی که رجوع بیکه از انبیانه نمایند معاش و معاود آنها معلوم  
 نمیدیرد و کمال هر فزوه تمام نشود و در لغت عرب این حرف را خواص عجیب است و در آخر  
 فعل سبج تا کید می آید و در آخر حرف برک ترخم و مد صوت و تحسین آن بود و در آخر اسم  
 برای اظهار اعراب بر مثال انبیا که بسبب نبوت ایشان ملائکه را که بمنزله افعال الهیه تذکیر  
 مراتب قرب حاصل میشود و جن انس را که بمنزله اسمای متصرفه اند مراتب کمال خود که نمونه  
 اعراب است پست می آید و مخلوقات دیگر را مثل حیوانات و نباتات و معاوان که بمنزله حرف  
 او و انی بشین نیستند وجود انبیا موجب فخر و زینت است و لهذا در توسل با حضرت صلعم  
 لسانی میکنند و اجابت دعوت آنها می نمایند و بتبسم و تعظیم شان قیام میکنند و نیز نزد  
 علمای علم حروف که حروف را بر افلاک و عناصر قسمت کنند و گویند کارکنان افلاک و عناصر  
 حقائق حروف اند و افلاک را یازده شمرده اند هفت برای هفت سیاره و فلک سی فلک  
 عرش و فلک قلم چنین مقرر است که نون حرف فلک قلم است که عبارت از عالم قوتنزیل است  
 و او را در سفلیات حرفی نیست چنانچه فلک لوح را که عبارت از عالم حیاست نیز در سفلیات  
 حرفی نیست و باقی افلاک و عناصر سیزده گانه را هم در علویات حرفی نیست هم در سفلیات  
 نون و در مقام اثبات نبوت آوردن کمال تناسب دارد که حقیقت نبوت غیر از وحی تنزیل  
 چیزی دیگر نیست **وَالْقَلَمُ لَعْنَةُ قَوْمٍ** میخورد لقمه که مکونات عالم غیب انسانی را بر منصفه  
 ظهور جلوه میدهد تا هر دو را فتاوه زمان و مکان بران مطلع شود و همینست معنی نبوت  
 و پیغمبری که او را و نواهی الهیه را بدو را فتادگان حسیض شربت میرساند و کلام او تعالی بر  
 مسامع افراد انسانی میخورد و نیز قلم را اگر کسی که از غرض حرکت او تشنه نباشد و او را در  
 دیگری بی اختیار به بند مجنون و دیوانه پندارد که کاغذ سفید را بلا وجه سیاه کند و خود بخورد  
 بی هیچ و تاب میخورد و گاهی وجه میکند و گاهی رجوع و انعطاف می نماید حال آنکه در حرکت  
 او در هر چه قتاب و دقایق عجیبه منطوی و مندرجست و لهذا حکما گفته اند که الخط  
 هندسة روحانية ظهرت بالة جسمانية و نیز گفته اند القلم لسان

و سفیر الفمیر و مستودع الاسرار و مستنبط الاخبار و حافظ الآثار و از  
عجایب قلم آن است که از دوات سیاهی بر میسازد و در کاغذ ثبت میکند و در باطن آدمی به  
سیاهی را نور و روشنایی کرده میرساند و نیز قلم را که هر حرکت و سکون و گفتار و سکوت را و  
بیست خاوند است و از خود هیچ حرکت نمیکند و در منتهی زندگمال مشابیهت با پیمبر است که  
بید الله فوق ایدیه م و ما یطوعن الهی ان هلاک لایوحی و یوحی و نیز او را در حرکات  
خود از رکوع و سجود و قیام و بار بار چهره خود را در چشمه دوات شستن و طهارت کردن و در  
پنج انگشت ملازم بودن محاکات تمام است با نمازبان بیخوفی و لهذا بعضی از شعر او نیز  
قلم گفته اند شعر و ذی صلبا در کعبه ساجد + اخی تحول دمعہ جاریه  
ملازم الخمس لاوقاتها معتكف فی خدمة البارئ + و نیز قلم را از چهار  
ریج کشیدن با چار لیست تا قابل دست بوسه و ندو شود و منصب جمانی روح القدس او  
حاصل کند و آن چهار بار را در اصطلاح نویسندگان فتح و سخت و شق و قط گویند همچنان آن خضر  
را چهار بار بر پنج شق سینه مبارک رسانیدند تا قابل ملاقات معراج گشتند و منصب جمانی مطلقه  
حضرت باری عز اسمعیل گردند و نیز صلاح معاش و معاونه آدم و هبته بقلم است احکامین  
بوسیله قلم محفوظ میباشد و حقوق و دیون بوسیله آن مکتوب میشوند و اخبار و  
و امنهای گذشته و قانع و در دست جهان دریافت میشوند و لهذا گفته اند که قوام امور  
الدین و الدنیا بکتابتین القلم و السیف و السیف تحت حکم القلم و این مضمون را بعضی  
از شعرا عرب بخوبی نظم نموده است که بشعران یخدم القلم السیف الله خضعت +  
له الرقاب و دانست حد که الامم + فال موت و الموت لا شئ یغالبه + ما  
زال یتبع ما یجری به القلم + لذا قضی الله للاقلام مد برکت + ان السیف  
هنا مذا هفت خدم + همچنان صلاح معاش و معاونه میان و هبته بوجود پیمبر است  
که احکام دین از ایشان گرفته میشود و اخبار حشر و نشر از زبان ایشان میشوند و مرتب  
و قبح اعمال را با ظهار ایشان و رمی بایند و مبیح ملوک و طوائف بنی آدم زیر فرمان ایشان  
می بینند و کما یسطرون یعنی و قسم میخورم با تاج می نویسند نویسندگان لکلم که نهایت  
عجایب و عزائب دارد زیرا که قلم اعلام است یا قلم احکام و اعلام یا متعلق بتکوین و ایجاد است  
یا متعلق به تشریع و ارشاد و احکام نیز یا متعلق بتکوین و ایجاد است یا متعلق به تشریع و ارشاد



و برای هر قلم نویسندگان یا علوی اند یا سفلی علوی ملائکه و سفلیه جن و انس قلم علوی در هر باب  
 هست و قلم سفلی ظل و فرع اگر سفلی یا علوی مطابق افتاد راه صواب افت و الا خطا نمود  
 و این صواب خطا و رسته قسم منصوب است و در قسم چهارم که احکام متعلق بتکوین و ایجاد و اند  
 منصوب نیست و در آن قسم غیر از مطابقت واقع نمیشود و اگر تفصیل این اقلام اربعه را در اینجا  
 سر کنیم خروج از وضع این تفسیر لازم آید تا چار بطریق نمونه برخی را بیان نماییم تا عظمت این  
 قلم و زوین را سخ کرد و قلم اعلام که متعلق بتکوین و ایجاد است و در عالم علوی قلمی است که قبل  
 از خلقت خلق جمیع کائنات را نوشته گذاشته و فاعلی از مرتبه علم الهیه است چنانچه در حدیث  
 شریف وارد است که جف القلم علی علم الله و در عالم سفلی قلم منجاست که در هر قرن یکبار  
 بهر سال احکام آن قرن و احکام آن سال را در تقاویم ثبت میکند و قلم را لان و جفریان نیز  
 در همان قلم داخل است و قلم و قانع نگاران و خفیه نویسندگان و مؤرخان و ارباب سیر انبیا  
 و ملوک ماضیه و نویسندگان ممالک مسالک و جبال و بحار و عیون و آبار و خراب و معموزین  
 شعبه است از شعبه آن قلم و اصحاب علم خواص معاون و نباتات و حیوانات و مفردات ادویه  
 و قرابادین از شعبه های همین قلم مستند و تفتیش اند بلکه با عتقان علم کائنات البحر و طبقات غیاب و  
 هیئات آسمانی در صد افلاک و صور کوکب نیز از همین قلم علوم خود را میگیرند و بر سر آیندگان  
 می نویسند و قلم اعلام که متعلق بشریع و ارشاد است در عالم علوی قلم ملا را علی است که موافق  
 استعداد هر قوم و هر زمان شریعتی نوشته گذاشته اند و شریع حمسه را با جمیع احکام منصومه  
 آن شریعت و احکام مستنبطه مجتهدان آن شریعت ثبت کرده اند و در عالم سفلی قلم فقهای  
 مذاهب اربعه و مدد دان اشغال و احوال و طریق مختلفه اولیاء الله است و قلم احکام که متعلق  
 بتکوین و ایجاد است در عالم علوی قلم ارزاق و اقوات است که دفتر میکائیلی است و نیز قلم  
 آجال و مصائب است که دفتر عزرائیلی است و در عالم سفلی این هر دو قلم شعبه های بسیار دارد  
 از آنجمله است قلم بخشیدگی که تعیین ارزاق اهل لشکر از سوار و پیاده بآن وابسته است و از آنجمله  
 است قلم صدقات که تعیین ارزاق اهل استحقاق و احتیاج بآن وابسته است و از آنجمله است قلم  
 استیفا که گرفتن خراج و محصولات بآن وابسته است و از آنجمله است قلم اطباء که حصول صحت  
 و شفای امرض بآن وابسته است و از آنجمله است قلم کوفال و ارباب سیاست که مقدار غنچه  
 هر کهنه گار از قتل و قید و ضرب و شلاق بآن مفوض است و علی هذا القیاس و قلم احکام که متعلق

به تشریح و ارشاد و در عالم علوی نیز قلم ملا را علی است که دفتر جبرئیلی است و تازه بتازه احکام الهی را نوشته میفرستند و همین قلم است که آواز از آنحضرت را در شب معراج بالای سدره المنتهی شنیده اند چنانچه در حدیث معراج وقت که فظهرت المستق اسمع فیہ صریف الا قلام و در عالم سفلی قلم قاضیان در نوشتن سجلات و حکم نامها و قلم مفتیان در استخراج روایات هر دو قلم و الفیض انویسان در تعمیل سهام موارث شعبه این قلم است پس هر که جمیع مسطورات این نویسنده گان را اجمالاً و در نظر آورد بایستد بداند که هر وقت و هر لمحہ علوم و معارف از جناب حضرت حق بر جهانیان فایض است و احکام نوع بنوع از آنجناب حق هر کس از ذرات عالم آفاقاً تا میسرسد کس او را در حقیقت نبوت استبعادی ننماید و افعال و اقوال انبیاء را که سر استبلاغ این احکام و القای این علوم است حل بر جنون ننگد و لهذا بعد ازین دو قسم ارشاد میفرمایند که مَا أَنْتَ بِمُعْجِزٍ لِّذَٰلِكَ بِمُحْجُونَ عَنِیْ نِیْسَتِیْ تَوْفِیْضِیْ پروردگار خود بی عقل و جنون زده چنانچه کافران مگویند و در آخر سوره از زبان آنها نقل فرموده اند باقی ماند در اینجا سوالی جواب طلب آن است که حکایت کلام کفار و حق آنحضرت که از آنست بجنون فهمیده میشود و در آخر سوره مذکور است و نفی جنون که روان حکایت است و اینجا در اول کمال آنکه متعارف اینست که اول کلام مخالف را نقل میکنند بعد از آن او را رد و ابطال می نمایند و در تغییر این ترتیب متعارف در اینجا نکته است جوابش آنست که آنحضرت را بسبب شنیدن این کلام از کفار اندوه بسیار لاحق شده بود و اول بحضور ایشان نفی جنون با ثبات نقایض آن مهم افتاد و تا دل مبارک ایشان تشلے پذیرد و بعد از آن که رد این گمان با شلوع تمام و درین سوره واقع شد باز گفتول مردود را در آخر کلام نقل فرموده اند تا فحکه عقلا ر شود و این روش درین ابطال کلام ختم نزد بلغا و دشمنان بسیار و دل چسپی ذهن نشین است و در اینجا باید دانست که در نفی جنون آنحضرت صلعم اشاره بیک دلیل اجمالی فرموده اند که از آن نهرا ان ولائ فیضیه لوان بر آورد آن دلیل اجمالی ملاحظه نعمت های ظاهریه باطنه حضرت حق است بایشان از فصاحت و کمال عقل و جودت ذهن و نبوت ولایت و هدایت عامه و اخلاق کریم پس گویا اشاره میفرمایند با آنکه دلائل ابطال این گمان در تو آنقدر موجود است که احصای آن نمی توان کرد مگر باین وجه اجمالی و فی الواقع هر که کمال عقل آنحضرت را و در سیرت های آنجناب حسن تدبیر ایشان را و راستی و حشمت و حشمتان عرب

و جافیان جو انہیں انہا تالی کند کہ چہ قسم این مردم بی سہ و پارا منقا و خود ساختند تا آنکہ  
 با اقرار بے عشار خود و رحمت ایشان جنگ کردند و کشته شدند و کشتند و اوطان خود و  
 دوستان خود را و محبت ایشان گذشتند بی آنکہ از سابق معرفتی یا علاقہ با ایشان داشته  
 باشند بالیقین جزم کند با تخی و سبب بن منہر گفته است کہ من بہننا و ویک کتاب از کتابا ہست  
 انبیای پیشین خواندہ ام و ہمہ انہا یافتہ کہ حق تعالی از ابتدای خلقت دنیا تا انقضای  
 آن از متاع گرانما عقل آسجہ با قلدان دادہ است در برابر عقل آنحضرتؑ نبو و مگر مانند یکدیگر  
 از رگ نسبت بجمیع ریگستانہای دنیا کما دواہ ابو نعیم فی الحلیۃ و ابن عساکر  
 عنہ و در عوارف المعارف از بزرگی روایت کردہ اند کہ عقل را صد حصہ نمودہ اند و دوی  
 حصہ آنحضرتؑ م دادہ اند و یک حصہ را در باقی مخلوقات متفرق کردہ اند و ہر کہ قصہ سیکہ  
 آنحضرتؑ را خواہد کہ معلوم کند باید کہ کتب سیر را بنظر معانی تعمق مطالعہ نماید کہ تفصیل آن  
 قصص و بیہقام موجب تطوی است عظیم بطریق نمونہ دوسہ قصہ از انہا نوشتہ میشود اول  
 آنکہ شخصی پیش آنحضرتؑ آمد و گفت کہ یا رسول اللہ در من چہا خصلت بہت اول آنکہ ناگاہ  
 دوم آنکہ وزدی میکنم سوم آنکہ شراب می خورم چہارم آنکہ دروغ میگویم این ہر چہا را  
 معاذک کہ دن از من بمان نیست بفرمائید تا یک چیز را بخاطر شما ترک کنم آنحضرتؑ فرمودند  
 کہ دروغ مگو چون آن شخص بخانہ خود رفت و شب بوقصد کرد کہ مشغول شراب نوشی و زنا  
 شود بخاطر او رسید کہ اگر صبح بحضور آن حضرتؑ بروم و ایشان از من بپرسند کہ شب  
 زنا کردی یا فی و شراب خوردی یا فی چہ خواہم گفت اگر راست بگویم قضیت بشوم و چہ زنا  
 و شراب خورم بر من جاری نمایند والا دروغ گفته باشم داعیہ شراب نوشی و زنا را موقوف  
 کرد چون شب بسیار شد و مردم بخواب رفتند خواست کہ بزودی برو دہمین قسم خیال  
 او را از وزدی مانع آمد کہ اگر مرا فردا باین وزدی متهم کنند و از من بپرسند چہ خواہم  
 گفت اگر اقرار کنم دست من ببرد و قضیت بشوم والا دروغ گفته باشم ناچار این داعیہ  
 ہم موقوف کرد صبح و بگا و پیش آنحضرتؑ دیدہ آمد و گفت یا رسول اللہ تبرک کردی  
 دروغ از من چہا خصلت بدرا کہ در من بود ترک کنانیدند آنحضرتؑ خوش وقت شدند  
 قصہ دوم آنکہ شخصی پیش آنحضرتؑ آمد و مردم دی را گرفته آمد و در باین دعوی کہ برادر  
 و کشتہ است آنحضرتؑ او را فرمودند کہ دیت بگیر گفت قبول ندارم باز فرمودند کہ عفو

نقص بیان ریسک عقل جناب پیغمبر باد و بیجا دیگر

کن تا از خواب بیدار در آخرت حاصل شود گفت این هم منظور ندارم فرمودند بر و پس بکنین  
 را که مقررست چون آن شخص بر کشتن آمد و رفت یاران را فرمودند که اگر این شخص این کار  
 خواهد گشت مانند او خواهد گشت مردم دویدند و او را بگریه کردند که آنحضرت چنین فرموده اند  
 فی الفور عفو کرد و آن مرد را بگذشت چون یاران پیش آنحضرت آمدند معلوم کردند که  
 عرض آنحضرت آن بود که اگر او این را بکشد مانند او در قاتل بودن نفس خواهد شد و گناه  
 قصه سوم آنکه مردی پیش آنحضرت آمد و عرض کرد که یا رسول الله مرا همسایه است خیلی مود  
 فرمودند که برو و متاع خانه خود را بر آورده بر راه بینداز و اگر مردم ترا بر سر ندکیم  
 میکنی بگو که مرا همسایه بود مودی من پیش آنحضرت شکایت او کرده بودم مرا بجهنم آتش داد  
 فرموده اند آن شخص رفت و متاع خانه خود را بر آورده بر سر راه گذشت مردم بر سر او  
 نموده پرسیدن گرفتند که ترا چه شده او همان سخن گفت مردم لعنت نفرین آن همسایه شروع  
 کردند و در هر کوبه و بازو این جفاکش شد آن همسایه مودی پیش آن مرد آمد و گفت بر  
 خدا امر این قدر فضیحت کن و متاع خود را بخانه خود ببر و عهد و پیمان سهنوار کرد که با دیگر  
 ترا اید انخواهم داد قصه چهارم قبل از بعثت آنحضرت صلعم سیلی عظیم در مکه معظمه آمد و حجر  
 را بر کند و در بنیاد کعبه معظمه نیز خنثا اندخت بعد از رفتن آن سیل سحر داران قریش تجمع  
 شده بدست خود مرمت آن خانه معظمه شروع کردند چون نوبت بمقام حجر رسید  
 سردار هر فرقه و هر قبیله خواست که من این سنگ را بدست خود بنهم و دیگران فراموش کنند  
 و نزاع و جدال بلند شد آخر آنحضرت صلعم را که در آنوقت سبست و پنجباله بودند بر سر  
 نزاع حکم مقرر نمودند و گفتند که عاقلی مانند این جوان در تمام قبیله قریش گاهی پیدا نشده  
 هر چه او بگوید تابع آنیم آنحضرت چنین حکم فرمودند که آن سنگ را در جا در کلافی گرفته  
 هر کج آن چادر را یک یک سردار بردارد و بکمر و بر دوشش او شریک شوند و چون آن سنگ  
 صحاوی مقام خود رسد ملاز طرف خود همه بکمر بکشد تا بدست خود بنهم که دست من بکمر و کاف  
 دست همه با خواهد بود همه سرداران باین حکم راضی شدند قصه پنجم آنکه در غزوه حدیبیه چون  
 با کافران صلح منقلبانه قرار یافت کافران این شرط کردند که اگر مسلمانان گریخته پیش  
 ما بیایند او را بزنیم و هر که از ما گریخته پیش مسلمانان رود باز گیریم آنحضرت صلعم این  
 شرط را قبول فرمودند یاران آنحضرت این ماجرا شنیده بسیار ناخوش شده همه مثل

آنحضرتؐ اندک که یا رسول الله ما هرگز این بشر را قبول نخواهیم کرد زیرا که دین هر دو صورت  
 ذلت بر ما نماند خواهد شد اگر ایشان گریخته خود را باز خواهند گرفت ما هم گریخته خود را باز خواهیم  
 گرفت آنحضرتؐ فرمودند که اندکی غور کنید کسیکه از اگر گریخته خواهد رفت نخواهد بود مگر منافق  
 که در دل او محبت کفر و رقابت کافران خواهد بود و او قابل همین است که در ماننا شد و با این  
 باشد ما را می بایست که او را از پیش خود اخراج کنیم حال آنکه خود بخود رفته باشد چرا او را  
 باز گیریم همه یاران این نکته را فهمیدند و بر کمال عقل آنجناب آفرین کردند قصه ششم  
 آنکه در غزوۀ احزاب چون کافران بعد از محاصره و رازخواستند که صباح بر آنحضرتؐ یورش  
 کنند و کافران قریب و از ده هزار کس بودند و همواره آنحضرتؐ در ابتدا سه هزار کس رفیق شدند  
 بودند و آخر بسبب طول محاصره و نایافت آب و اندک قدری قلیل باقی مانده بودند طاقت  
 مقاومت این جمیع کثیر نداشتند آنحضرتؐ حدیف بن الیمان را وقت شب بطریق جاسوسی در لشکر  
 آنها فرستادند و فرمودند که سرداران قریش الفحص نموده با هر یک در خون روکن و بگو که فردا  
 یورش است همه مردم لشکر شمارا که سر منشا این جنگا مراد میشوید خواهند کرد و خود عقب بنشینید  
 ماند و از آنطرف بر شما هر ضرب زد که ممکن است بوقع خواهد آمد پس از هر دو طرف همین سبب  
 قریش مقتول و مجروح خواهند شد و دیگر قبائل محفوظ خواهند ماند و در هر دو صورت فتح  
 و شکست شمارا ضعف و سستی لاحق خواهد شد و من بعد قبائل دیگر بر شما حیرت خواهند  
 شد این بانیک بفهمید و فهمید کار کنید آنها بشنیدن این حرف در غم خود مترز شدند و یورش  
 موقوف کردند تا آنکه نفاق صریح در میان آن لشکر ظاهر شد و بی سبب ظاهری کوچ کرد  
 رفتند بالحد گمان آنکه این قسم عاقل سودا می و مجنون باشند بعینه مانند است که کسی  
 افتات تارک گمان کند و چه کم میتواند بود که تو مجنون باشی **وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا**  
**غَيْرَ مَمْنُونٍ** یعنی و تحقیق بر تو است اجر و ثوابی که تا بقیامت منقطع نخواهد گشت  
 زیرا که از دست تو هدایت کلیه عالم خواهد رسید و آن هدایت تا امان قیامت باقی خواهد  
 ماند و مجنون را از حرکات و افعال و سکانات خود خبر نمی باشد چه جای آنکه کسی راهت  
 کند و به هیچ عمل خود مستحق ثواب ننگیرد و وزیر که بسبب عقلی عمل او خالی از نیت می باشد چه  
 جای آنکه او را ثواب غیر منقطع حاصل شود و چون معنی ثواب غیر منقطع که در اینجا بر سه  
 آن حضرت موعود است معلوم شد که مراد از آن ثواب اعمال امتان ایشان است که تا قیامت

قیامت منقطع نخواهد شد پس اشکالی که در مقام وارد میکنند زائل گشت و حاصل آن اشکال  
 اینست که اجر غیر ممنون بر هر مومن در سوره الشقاق و سوره تین موعود است که  
 آن در مقام خصوصیات آنحضرت چه مناسبت دارد و وجه زوال اشکال آنست که آنچه در  
 حق مومنین موعود است ابدیت ثواب بهشت است و آنچه مخصوص آنحضرت است عدم  
 انقطاع ثواب اعمال است تا قیامت و منشای آن هدایت عامه کلیه غیر منسوخه است که از  
 خصوصیات آنجناب است و عینهما بوزعید از حضرت ابن عباس رضی عنهما منقول است  
 که هیچ نبی نیست که او را ثواب اعمال هر که با او ایمان آورد و در دین او داخل شد میرسد  
 زیرا که هر عملی که میکند بدالت و ارشاد پیغمبر خود میکند و الدال علی الخیر کفایه و چون  
 او باین انبیای ماضیین منسوخ شده آمده است تا آنکه آخر ادیان که دین عیسویت علی صاحب  
 الصلوٰۃ بذین خاتم المرسلین منسوخ گشت و عمل بدین منسوخ موجب اجر و ثواب نیست پس این بقره  
 اجر و ثواب انبیای ماضیین انقطاع یافت و تا قیامت قیامت امتداد نکشید بخلاف اجر و ثواب  
 خاتم المرسلین که تا قیامت قیامت منقطع شدنی نیست و نیز چه قسم ترا بخون گمان کنند  
**وَ اِنَّكَ لَعَلٰی خَلْقٌ عَظِيْمٌ** یعنی و به تحقیق تو هر آینه بخلق بزرگ مستقر و ثابتی و همچون  
 راهب خلقی نمیشد که بر آن اعتماد کرده شود زیرا که تون حالات و تبدل و کام و خیالات  
 از لوازم جنون است و باین تون و تبدل رسوخ و ثبات خلق متصور نیست و در حدیث  
 شریف وارد است که از حضرت ام المومنین عایشه صدیقہ رضی اللہ عنہا بود که خلق آنحضرت  
 چه بود که او را حق تعالی در مقام مدح یا ذم موده گفتند که خلق آنحضرت قرآن بود یعنی  
 هر چیز را که حق تعالی در قرآن پسندید از ایشان بالطبع صادر میشد و هر چیز را که حق تعالی  
 در قرآن نکو میدیدست از آن بالطبع متنفر میشدند و بعضی از علما گفته اند که خلق عظیم آن  
 حضرت آن بود که حق تعالی ایشان را درین آیت تعلیم فرموده است که **حٰذِرُوا فَوْضًا**  
**بِالْعَهْدِ وَاَعِدْ مِنْ عَنِ الْجَاهِلِيْنَ** و فی الواقع که در حالت دعوت الی اللہ حضرت حق  
 ازین صعب چیزی نیست و بعضی گفته اند که خلق عظیم آنحضرت آن بود که هم با خلق بظاهر  
 مخالفت و معاشرت میفرمودند و هم باطن با حق مشغول و آرمیده می گذرانیدند همیشه  
 در تجاذب ظاهر و باطن میگذاشتند و این امر نیز خیلی صعب و دشوار است زیرا که چون ظاهر  
 و باطن یک سو متوجه میشود و کار سهل میگردد و نیز در حدیث شریف وارد است که این

بعثت لانتهم کارم الاخلاق یعنی بعثت من برای آن شده است که بزرگی باشد  
 جمیع پیغمبران گذشته را من تمام کنم مثل صفوت آدم و فهم ادریس و شکر نوح و جود هود  
 و عبادت صالح و خلعت خلیل و عزم موسی و صبر ایوب و عدل داود و حکم سلیمان امیر مومنان  
 و نبی از من که حضرت یحیی و زکریا و حضرت عیسی صلوات الله علی نبینا و علیهم السلام  
 و بهمین جهت آنحضرت را بحلق عظیم وصف فرموده که مجمع اخلاق همه این بزرگان است  
 آنچه خوابان همه دارند تو تنها داری و نیز در حدیث شریف آمده است که چون آیه خدا  
 العفو نازل شد آنحضرت جبرائیل را از تفسیرش پرسیدند حضرت جبرائیل فرمودند  
 که او بیت بمکارم الاخلاق ان فصل من قطعك و قطع من جرحك و تعفو  
 عن ظلمك یعنی این آیت را همه مکارم اخلاق می آموزد و از آن جمله است که پیوند کنی با هر که  
 بر تو از تو عوای خود بدی هر که محروم دارد و ترا از عطای خود و عفو کنی از کسی که ظلم کند  
 بر تو و هر که از احوال آنحضرت مطلع شود بالیقین بداند که آنحضرت این مراتب با قطع  
 غایت رسانیدند که بالاتر از آن مقدور نشد و از جمله معاملات ایشان با کافران معاندان  
 بود که چون در جنگ مدغم بزرگوار آنحضرت را شهید کردند و مقتدا کس دیگر را از غمه یاران  
 آنحضرت قتل نمودند و جگر غم آنحضرت را برآورده خاشیه انداختند و دیگر شهیدار مثله کردند  
 یعنی گوش و بینی بریدند و سر مبارک آنحضرت را زخم عظیم رسانیدند و دندان مبارک را شهادت  
 کردند تا آنکه خون مبارک از سر و دندان جاری بود و مردم بدین ایحالت بی تابانه عرض  
 کردند که یا رسول الله حال این کافران و ظلم و ستم و بی ادبی از حد گذشته و عای بد ایشان  
 باید کرد و فرمودند که مرا برای دعای بد فرستاده اند بلکه برای رحمت و هدایت فرستاده اند  
 اللهم اغفر لقومی اهد قومی فانهم لا یعلمون این قصه را ابن حبان در صحیح خود  
 بسند معتبر آورده و دیگر محدثان نیز روایت کرده اند و طبرانی و حاکم و ابن حبان و بیهقی  
 و دیگر محدثان معتبر از زید بن ثنونه که یکی از علمای یهود بود روایت کرده اند که مرا جمیع  
 اوصاف پیغمبر آخر الزمان غم که در کتابهای پیشین دیده بودم در آنحضرت ظاهر شد مگر  
 دو وصف که آن هر دو را معلوم نداشتم یکی آنکه علم او بر طیش او غالب باشد دوم آنکه در مقام  
 گوی نرمی او افزاید خوشترم که این دو وصف را امتحان کنم منتظر قابوی وقت بودم ناگاه  
 چنین اتفاق افتاد که آنحضرت م از من مصلحتی کمتر از خما بقرض خریدند و مدتی بر سر او

قیمت معین فرمودند من پیش از آن مدت بدو سه روز رفتم و تقاضا شروع کردم و دیدم که اصلاً  
 بجای نمیشوند و نمی گویند که هنوز مدت موعود نگذشته است چرا تقاضا نمیکنی من بقیه تقاضا  
 زشت گوی شروع کردم چون دیدم که یاران بسیار در مجلس آنحضرت جمع شده اند زیاده تر  
 ورشتی کردم تا ایشان را بسبب حیای آن یاران خشم غلبه کند و حرفی سخوت بمن گویند  
 لیکن ایشان اصلاً بجای نشدند تا آنکه این کلمه هم گفتم که در خاندان شما و ادای قرض همین  
 قسم لیت و لعل کرده آمده اند هیچ قرض خواه از شما باسانی قرض خود را وصول نکرده  
 نشنیدن این حرف حضرت عمر را گفت شدند و من برخاستم و پیراهن مبارک آنحضرت صلعم  
 را و چادر مبارک ایشان را بدست خود کشیدم و بچشم تیز دیدم و گفتم بر فیروز همین وقت قرض  
 من او را کن آنحضرت برخاستند و حضرت عمر را بدست کشید و بچشم تیز دیدم و گفتم بر سر من آمده  
 گفتند که ای دشمن خدا باز نمی آیی همین وقت سر ترا می برم آنحضرت عم به تبسم بسو حضرت  
 عمر را نظر کردند و فرمودند که از شما توقع این نداشتیم می بایستی که مبطع و مدارا را بحسن  
 ادای قرض و این را بحسن تقاضا نصیحت میکردید این چه حرف است که میگویند حضرت پیر  
 المؤمنین عمر را نادیده عرض کردند که یا رسول الله زیاده ازین صبر ندارم حال را بفرمایید  
 که قرض این را او انچه فرمودند بر وید و تمام حق او را او انکید و بیست صاع دیگر زیاده از  
 حق او با و بدسپید زیرا که مکافات این بدسلوکی که با او کرده آید حاصل شود من شنیدن این  
 کلام مسلمان شدم و نیز از ابوهریره را روایت صحیح آمده است که روزی آنحضرت عم  
 با ان شسته سخنها میفرمودند و از آنجا برخاستند تا بدو لتجانه شریف برند و مانیر همراه  
 برخاستیم ناگاه صحرانشین پیداشد چادر مبارک آنحضرت عم را از سر بزرگ کشید تا آنکه  
 گردن مبارک سرخ شد و فریب بود که سر مبارک بدیوار برسد بسوی آن صحرانشین  
 متوجه شده فرمودند که چه عرض داری بگو او گفت که این هر دو شتر مرا از جنس غلبا  
 بار کرده بدو زیرا که مالے که پیش تست مال خداست مال تو و مال پدر تو نیست آنحضرت  
 عم فرمودند که رست میگوی که مال امن و مال پدر من نیست لیکن این کشیدن سخنه  
 که مرا کشیده حق من است من قصاصن خواهم گرفت او گفت که من هرگز قصاص این نخواهم  
 داد و در خیالت بکمال اثبات تبسم میفرمودند چون ساعتی درین گفتگو گذشت آنحضرت  
 را طلبیده فرمودند که بر یک شتر او خرما بار کرده بپسید و بر شتر دیگر جو و این حدیث را



ابو داؤد و در سنن خود روایت کرده و جمیع اہل سیر متفق اند بر آنکہ آنحضرتؐ ہم بامنا فقین عبد  
 خود سلوکی میفرمودند کہ ہرگز مقدور کسے نیست کہ با مخالفان خود آن سلوک کند تا آنکہ  
 حق تعالی با وجود یکدہم الارامین است ایشان را بر خشونت تاکید فرمود و نازل نمود و یا یہا  
 النبی جاہدا الکفار و المنافقین و اغلظ علیہم و نیز آنحضرتؐ صلعم بایران خود را باو  
 میفرمودند کہ لا تظرونی کما اطرتا للنصارى عیسی بن مریم و قولوا عبد اللہ و  
 دسولہ یعنی مرا ستائش و مدح مکنید چنانچہ حضرت عیسیٰ عم را بمبالغہ تمام مدح و ستائش  
 می کنند و رفتن من ہمین قدر خوبید کہ بندہ خدا و رسول او بود کہ جبکہ او شرف من است  
 و در صحیح مسلم از ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت آورده کہ آنحضرتؐ صلعم  
 گاہے و رسم خود از کنیزکان و غلامان خدمتکاران کسی از زوہ اند و در نزدی وارد  
 شدہ است کہ آنحضرتؐ ہم بیچ خادم را باو از سخت زجر نفرمودہ اند و برای انتقام خود کسی را  
 اذیت نرسانیدہ اند و نیز در صحیح مرویست کہ آنحضرتؐ ہم گاہی در مجلس مجبور بایران پہ  
 خود را دراز نفرمودند و اگر کسے برای ملاقات می آمد تا وقتیکہ او نشستہ میانہ نہ برگرزید  
 خاستند و ہر دو زانوی آنحضرتؐ در نشستن مقدم بر زانوی کسی نمی شد و ہر کہ از اہلبیت  
 آنحضرتؐ ہم بایران آنحضرتؐ یا رسول اللہ گفتہ آنحضرتؐ ہم را میخواندند و جواب نمیداد  
 میفرمودند و در تاریخ طبری مذکورست کہ روزی آنحضرتؐ ہم و سفر بودند بایران و فرمودند  
 کہ امروز میخوانیم کہ یک بزرگبایں کنیم بایران عرض کردند کہ بہتر کیے از آنہا گفت کہ من  
 فرج کنم و دیگری گفت کہ من پوست سگش و سوم گفت کہ کو فتن گوشت بز و نہ من بہت و  
 چہارم گفت کہ سخت آن بز و نہ من و علی ہذا القیاس جمیع لوازم این خدمت را با ہم  
 تقسیم کردند تا زود تیار شود آن حضرتؐ ہم بر فاستند و بایران مشغول کار بودند بعد از  
 تشریف آوردن و ہمہ از صحرا جمع کردہ آوردند بایران عرض کردند یا رسول اللہ کہ  
 این کار را ہم اگر دیم چه ضرر بود کہ بلفس نفیس خود این محنت کشیدہ فرمودند کہ  
 حق تعالی از بندہ خود مکرہ میدارد کہ در بایران خود ممتاز شدہ بنشیند و با نہا شریک  
 نشود و در بخاری مذکورست کہ کنیز کے از کنیزکان مدینہ دست آنحضرتؐ ہم را گرفتہ  
 ہر جا کہ میخواست می برد و ابانے فرمودند و در عہد آنحضرتؐ صلعم نہ بود کہ در عقل او عقل  
 پیدا شدہ بود و او را خیالات فاسدہ ہم میرسد و از اظہار آن خیالات پیش مردم حیا

میکرد و بار بار پیش آنحضرت عم می آمد و بایشان تنهایی شست و آن همه و اسباب میگفت  
 هرگاه کسی از دور پیدا میشد متوهم شده میگفت که از اینجا برخیزید و جایی دیگر خلوت  
 کنید آنحضرت عم این همه تکلیفات او را قبول میفرمودند و قاعده آنحضرت عم آن بود  
 که چون از نماز صبح فارغ میشدند غلامان و کنیزکان اهل بدین هر یک آونده پیران  
 آونده و تادوران آوند دست خود اندازند و آن آب متبرک شود و تمام روز آن آب را در  
 طعام و دوا شامیدن صرف میکردند و در بعضی احوال که موسم سرما میشد و آوند آب  
 و آب سرد انداختن دست در هر آوند خنده حرج میشد لیکن با اینهمه هیچ آوندی خالی  
 نمیکردند و در هر آوند دست میگذاشتند و خوش خلقی آنحضرت صلعم بدرجه رسید بود که با  
 کودکان خردسال نیز مباحثت میفرمودند طفلی بود برادر انس بن مالک که جانورهای غیر  
 نام که آنرا در زبان هند و لال گویند پرورده بود اتفاقاً آن لال مرد آنحضرت صلعم بر  
 تعزیت آن لال پیش او رفتند و فرمودند یا ابا عُمَیْر ما فَلَ النَغِیْرُ تَابِشْنِیْ اِنْ یَکَلِّمَ  
 مَقْفِیْ خَوْشَدَلْ شَوْوَعْمَ نَکْذُ و انس بن مالک که خادم آنحضرت م بود گفته است که من ده  
 سال آنحضرت را خدمت کردم هیچگاه نفرمودند که چرا اینکار نکردی و چرا این کار کردی  
 و در حدیث صحیح وارد است که گران ترین چیز مار و ز قیامت در ترزوی اعمال مومنان  
 خلق نیک خواهد بود و نیز وارد است که رؤیای آنحضرت یاران خود را فرمودند که هیچ چیز  
 که بیشتر کبد ام سبب مردم در دوزخ خواهند رفت عرض کردند یا رسول الله خدا و رسول  
 خدا و انانازست فرمودند و و نیز کاواک در بدن آدمی که دمان و شترمگاه است بیشتر موجب  
 دخول بهشت خواهد شد عرض کردند که الله و رسول الله اعلم فرمودند تقوی حسن خلق  
 و نیز وارد است که مرد با ایمان سبب حسن خلق خود درجه هائیم الدهر و قائم الیل می یابد و  
 هرگاه از اثبات آنکه گمان جنون در حق انتخاب با وجود دیدن اعمال خیر و هدایت کلیه که  
 سبب اجر و ثواب غیر منقطع است با وصف اطلاع برین اخلاق کریمه که دلالت بر کمال عقل  
 میکنند صریح الفساد و ظاهراً البطلان است حالا میفرمایند که فَسْتَبْصِرُ وَ يُبْصِرُونَ  
 یعنی پس عنقریب خواهی دید و ایشان هم خواهند دید و قتیکه در دنیا آمار هدایت جاویده  
 اخلاق کریمه تو ایشانرا بر سر راه خواهد آورد و کمال ترا در نظر ایشان جلوه خواهد داد  
 و بعد از موت که پرده از روی کار خواهند برداشت و مرتبه هر یک از عقل و دانش هویدا

و در حدیث صحیح وارد است که رؤیای آنحضرت یاران خود را فرمودند که هیچ چیز  
 که بیشتر کبد ام سبب مردم در دوزخ خواهند رفت عرض کردند یا رسول الله خدا و رسول  
 خدا و انانازست فرمودند و و نیز کاواک در بدن آدمی که دمان و شترمگاه است بیشتر موجب  
 دخول بهشت خواهد شد عرض کردند که الله و رسول الله اعلم فرمودند تقوی حسن خلق  
 و نیز وارد است که مرد با ایمان سبب حسن خلق خود درجه هائیم الدهر و قائم الیل می یابد و  
 هرگاه از اثبات آنکه گمان جنون در حق انتخاب با وجود دیدن اعمال خیر و هدایت کلیه که  
 سبب اجر و ثواب غیر منقطع است با وصف اطلاع برین اخلاق کریمه که دلالت بر کمال عقل  
 میکنند صریح الفساد و ظاهراً البطلان است حالا میفرمایند که فَسْتَبْصِرُ وَ يُبْصِرُونَ  
 یعنی پس عنقریب خواهی دید و ایشان هم خواهند دید و قتیکه در دنیا آمار هدایت جاویده  
 اخلاق کریمه تو ایشانرا بر سر راه خواهد آورد و کمال ترا در نظر ایشان جلوه خواهد داد  
 و بعد از موت که پرده از روی کار خواهند برداشت و مرتبه هر یک از عقل و دانش هویدا

خواهد شد که **يَا أَيُّكُمُ الْمُفْتُونُ** یعنی بکدام یک شما جنون و مفتونی است تو که سر اخفیة عالم و ملکوت را در ضمن جوامع الکلم با ایشان نشان میدی باینها که از حقیقت ذات خود از آیات الهیه که در انفس ایشان لایع و تابانست محبوبانده بر مثال دیوانگان عبادت سنگهای ترشید و چوبهای تار شیده مفتون بوده اند **إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن** یعنی پروردگار توهاست و اناتر کسی که مجنون حقیقه و مفتون تحقیقیست عقل او بر پردهای تو بر تو مستور و مخفی گشته تا آنکه ضلک **عَنْ سَبِيلِهِ** یعنی گم راه شد از راه خود و از جا نور هم کمتر گشت که راه خانه خاوند خود را می شناسد و هو **أَعْلَمُ** یعنی و همان داناتر بعاقلان و صیحه العقل که از آنها تعبیر کرده میشود **بِالْمُهْتَدِينَ** یعنی براه یافتگان که راه خاوند خود را شناختند و بسوی او متوجه شدند و چون در میان این سه و در فرقون باطن و بُعد بعیدیت می باید که با ایشان بظاهر هم بنا بر حسن خلق خود موافقت کنی چنانچه باطن موافقت نداری زیرا که موافقت ظاهر اثر موافقت باطن است و علامت آن **فَلَا تَطِيعُ الْمَلَكُوتَ يٰنَبِيَّ** یعنی پس اطاعت مکن انکار کنندگان را گویند که و امید بن مغیره و اهل و سهو و بن عبد یغوث و اخضر بن شریقی پیش آنحضرت هم آمدند و گفتند که اگر ترا خلطی بود و موجب این حرکات این کلمات میشود پس ما را اطلاع بده که ما برادران و بکر برادران تو ایم و اگر میل عیش و عشرت داری بگو تا زمان مرغوب و لباس نفیس و طعامهای لذیذ و مالها و فر برای تو مهیا سازیم و اگر ریاست و جاه میخواهی اینک ما همه سرداران مطیع و منقاد تو ایم بر سدر ریاست بنشین و حکمرانی کن که از جمله مادی و حس و نسب و عقل و دانش عمده و افروخته آنحضرت هم فرمودند که ازین بابها هر هیچ منظور نیست محض مراد بیکه خدا و فرمانبردار او منظور است آنها گفتند که اگر این کار ترا منظور نیست بر سر و چشم لیکن یک سخن ما بشنو که بتان ما را بدگو و مردم را از عبادت آنها منع کن و خود بعبادت خدا مشغول باش ما ترا از عبادت خدا منع نخواهیم کرد و بر تو طعن و ظن نخواهیم نمود آنحضرت هم سکوت فرمودند این آیات نازل شد و ارشاد شد که در کوهش تبان و بیان قبح عبادت آنها هرگز سخن ایشان مشنودند و **وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ** یعنی دوست میدارند که کاشکی اندکی در وضع و آئین خود دست شوی پس ایشان خود دست بی حسیت اند و غرض نیست که مرد حقانی را بگفته مخالفان پر و انبیه کرد و رضاجوی آنها را منظور نباید و هشت که

آخر این مقصد بنابر بسستی در دین میشود آری مدارات و حسن خلق با همه کس محمود است لیکن  
 بے آنکه در وضع و آئین خود فتوری واقع شود و در دین خود مسأله پدید آید و این مقام  
 است بسیار مشکل و امتیاز و معرفت اکثر مردم درین مقام لغزش خورده اند باره و  
 تحسین خلق و استمالت قلوب ارضای خواطر القدر کوشیدند که در امور دینی مدامت بهم  
 کردن گرفتند و برخی در راه قصد محبت دین القدر دور فرستادند که درشت گوی و بد  
 رانین عبادت فهمیدند و معرفت جاده مستقیمه موقوف بر فرق میان مدارات و مدامت  
 است مدارات در گذشت از حقوق خود دست مثل تعظیم و اکرام و احسان سبب و زبان و  
 عیب پوشی و خیر خواهی و مدامت مساوت و ایفای حقوق دین است از امر بالمعروف و نهی  
 المنکر و اقامت حدود و بیان حق و مبره حال موافقت با منکران گوی ظاهر باشد و هدایت  
 عامه کلیه فسله اندازد و در استحقاق اجر غیر ممنون قبح میکند چنانچه در حدیث شریف وارد  
 است که باذ القیت الفاجر فالله بوجه خشن و در حقایق التذلیل و کورست که سبیل  
 بن عبد الله شتری فرموده اند که من صحیح ایمانه و اخلص توحیده فانه لا یأسی  
 الی المبتدع ولا یحاکسه ولا یؤاکله ولا یشار به و یظهر له من نفسه  
 العداوة و من داهن مبتدع سلبه الله تعالاه و الا یمان و من  
 تحب الی مبتدع نزع نور الا یمان من قلبه یعنی مرد صحیح الا یمان را باید که با بدعتی  
 انس نگیرد و هم مجالس هم کاسه و هم نواله نشود و هر که با بدعتیان دوستی پیدا کند نور الا یمان و  
 حلاوت آن از وی سنجیده و بالخصوص از جمله منکران کسیکه رذیل النفس و باخلاق باشد او  
 موفقیت کردن گو بسبب ظاهر بود و موجب نقصان کمال حسن اخلاق است پس کسی را که  
 حق تعالی بر اخلاق نیک ثابت دارد او را از موفقیت آنها محروم و دست تابست که  
 مزاولت و مصاحبت آن رذیل النفس در اخلاق اینکس قصور نفیست چنانچه میفرمایند  
 و لا تطیع یعنی و هرگز اطاعت کن از جمله این منکران کل حلاوت یعنی هر بسیار  
 قسم خورنده را که در هر سخن سخا قلم میخورد و زیرا که قسم خوردن بسیار و تیل رذالت نفس  
 بدو به اول آنکه قدر بزرگی و عظمت خاوند خود را نمیداند که نام بزرگوار او را با این مرتبه  
 مبتذل میسازد و از سر بر ویستش غافل است و عزت نفس بد ریافت حقوق بزرگان  
 خود و ست و رذالت آن بغفلت از آن حقوق و لهذا را اول نام پدرو مادر خود را

و من یأسی الی المبتدع

و من داهن مبتدع سلبه الله تعالاه و الا یمان

تعلیم میگیرند و بچکس در عالم نسبت به بند آنقدر حقوق ندارد که خالق و مالک دارد و چون  
اینقسم حقوق را شناخت دلیل کمال رسالت شد و قوم آنکه هر که قسم بسیار خورد غالباً  
در رونگه‌های باشد و در رونگه‌های موجب کمال حقارت است و در حتم مردم و این حقارت و بی‌  
دشمنی هر وقت بر خود گوارا کردن دلیل رسالت نفس است و در اینجا اشکالیست قوس  
حاصلش آنکه اگر قسم بسیار خوردن مذموم و معیوب است پس چرا در کلام آنحضرت هم قسم بسیار  
بوقوع آمده و در سخن و الله فی نفسه بیده میفرمودند و جوابش آنکه اکثر قسم در کلام  
آنحضرت هم بچند وجه موجب زدیاد رفت و قدر ایشان بود اول آنکه در هر سخن خود  
یا دل‌تپه را از دست نمیدادند و این علامت کمال محبت است من احب شیئاً اکثر  
ذکره دوم آنکه هر سخن خود را مثل آن در دست نمی‌می‌فهمیدند و لهذا فی نفسه بیده می‌فرماید  
قسم می‌آوردند و این معنی نهایت مراتب تصحیح عبودیت است و سوم آنکه مضامینی که بر آن  
قسم می‌فرمودند غالباً بسبب آنکه از عقل و حواس عوام بالاتر میشدند احتیاج تاکید می‌گشتند  
پس در آوردن قسم تاکید دعوت الی الله حاصل میشد و لهذا در امور دنیوی آنحضرت هم  
را اتفاق قسم خوردن واقع نشده هر قسمیکه خورده اند در بیان احکام شرعی یا نذر از  
عذاب الهی خورده اند بخلاف قسم خوردن بسیار که از دیگران واقع میشد که هر یک از این امور  
در آن مفقود است و بعضی از علما نوشته اند که وجه اکثر قسم در کلام آنحضرت هم آن بود  
که قبل از بعثت آنجناب قسمهای نامشروع بسیار رواج یافته بود و به پدران و پسران و چشم  
و گوش خود و بزرگان و مقتدایان و بتان قسم می‌خوردند آنحضرت هم را ضرورت افتاد که بار  
بار در کلام خود قسم را استعمال فرمایند تا طریق قسم خوردن را مردمان از ایشان بیاموزند  
و آن قسمهای نامشروع خود را بگذارند و تبلیغ قولی در نیمقام کفایت نمیکرد زیرا که  
قلع و قمع عادات را سخن بیان و باز گفتن میسر نمیشود و بالجملة بسیار قسم خوردن آنکس معیوب  
است که موصوف بوصف متقیین نیز باشد یعنی بیست همت و رذیل الطبع که قسمهای  
خود را برای اثبات مطالب سیئه و اغراض غیر نمیکند و معنی فهمید که کدام نام بر خود  
را وسیله کدام امر خنثی میسازم بلکه این اکثر قسم او دلیل رسالت نفس و دولت است  
زیرا که عزیز قدر عزیز را میشناسد و رعایت هر صاحب عزت میکند و ذلیل هر چیز را بر  
خود قیاس می‌نماید و ذلیل می‌فهمد و هر چند این قسم رذیل النفس که رعایت عزت نام خدا

اینجا حضرت قسم آنحضرت صلوات الله علیه

ندارد و ہر کہ باشد قابل اعتراض و لائق کنارہ کشتی است اما اکثر مفسرین گفته اند کہ مراد اینجا  
 اشارہ بحال و لبید بن معیرہ است کہ مردالدار و کثیر الاولاد بود چنانچہ برخی از تفصیل اموال  
 و اولاد او در تفسیر سمرہ مدثر مذکور است و باین ہمہ این ردالت ما وشت و عزت نام  
 پروردگار خود را رعایت نمی نمود و کاش برہمن ردالت خود اکتفا میکرد و با و عفت این  
 ردالت این وصف ہم داشت کہ ہمتا کذ یعنی طعن کنندہ و بدگویندہ خلق است کہ ہم پیش  
 ہم بالمواجہہ مردم را بہ تفریق و طعن پیش می آمد و در نسب حسب اطلاق و عادات ہر کس  
 قبح میکرد پس گویا سگے بود گزندہ کہ مردم از صورت او بیزار میشدند و این نیز دلیل  
 کمال ردالت نفس اوست زیرا کہ ہر کہ پاس آبروی دیگران نمیکند اول آبروی خود را  
 وقف کردہ باشد پس در حقیقت پاس آبرو خود ندارد و طرفہ نیست کہ در آبروریزی  
 مردم بر طعن تشنیع خود را اکتفا نمیکند بلکہ مشتاک یبتیم یعنی بپای خود روندہ است برا  
 چغل خوری سخن یک کس را در حق دیگری با و میرساند تا با ہم کہ ورت ہم رسانند آویزش نمایند  
 و آبروی یکدیگر ریزند و خود نیز درین حرکت خفیف و رسوا شود زیرا کہ چغل خوری نزد  
 علاقان موجب کمال حقارت است بہت ہر کہ عیب گران پیش تو آورد و شمر و بیگان  
 عیب تو پیش دگران خواهد برد و اینست افیتی کہ از ورت ذلیل خالق و خلق و بہت حرمت  
 و آبروی مردم بطور میرسد و افیتیکہ در اتلاف اموال و حقوق و فوائد دین و دنیا و  
 بطور میرسد نہت کہ لکثیر یعنی بسیار منع کنندہ است نیکے را ہرگز روا در آن است  
 کہ کسی بجای کسی نیکی کند تا آنکہ سپران و غلامان و نوکران خود را میگفت اگر شما پیش محمد  
 رفتید و سخن او را شنیدید مواجب و علفہ شما را بند خواہم کرد و ہر کہ از اقارب و پیش آن  
 حضرت می آمد با و سلوک برادری قطع میکرد و معتکب یعنی ظلم و تعدی میکند و حقوق  
 واجبہ خلق را مثل نوکر و مزدور و معاملہ داران نمی داند آشیم یعنی سخت کہنگ است  
 کہ ہم شراب می خورد و ہم زنا و لواطت میکند پس بر نفس خود نیز ظلم می نماید کہ اورا ہر  
 ہلاک آید می اندازد و باین ہمہ وصفی دیگر دارد کہ عشیل یعنی گردان کش و سخت طبع  
 و درشت خوی است کہ ہر گز نہ بیعت و نہمانیدن بر سر راہ نمی آید و در دام خود پست  
 گرفتار می ماند اگر سخن کسی را می شنید محتمل بود کہ ایتی بیماریہای صعب علاج پذیر می گشت  
 حالاکہ سخن کسی نمی شنود علاج او ہم ممکن نماند بعت ذلک یعنی بعد ازین ہمہ قباحت

که دارد و زینیه یعنی ولد از ناست که تا هجده سال پدرش معین نبود بعد از هجده سال  
 منغیر گفت که این از لطفه من پیدا شده است من با مادرش جمع شده بودم و در لفظ بعد  
 ذلک اشاره بآن است که این صفت او در مراتب قبح از همه بالاتر است که ترقی کرده بعد از  
 همه صفات بآن انتقال یافته میشود و الاولاد زنا بودند و در وجود خارجی از همه صفات  
 مقدم بود و وجهش آنست که لطفه چون غیبت شود و بوجه حرام برآید و در محل حرام درآید  
 همه اخلاق غیبت پیدا کنند پس این صفت گویا ریمان جارب جمع اخلاق رفوخته است  
 که بعد از تعداد آن همه در خاطر نمی‌شیند و کاش این همه را از آنها جمع کرده است جوی از  
 عقل هم میدشت که برده پوش این فضائح او میشد آن قدر از عقل بی بهره است که  
 آن گان ذاصال و بنین یعنی بسبب آنکه بوده صاحب مال وافر و پسران مغرور  
 و نازان شده در مقام انکار و تکذیبات کسیکه این مال و این پسران با و داده است افتاد  
 و مقابله او شروع کرده بحدی که اذا نزل علیک آیتنا یعنی وقتی تلاوت کرد میشنید  
 بروی آیات او صریح میداند که این کلام از مقدور مخلوقات خارج است بلا شبهه کلام حق  
 است و خالق جهان محض است که مرا با وجود این رذالت نسبت حسب و اخلاق باین لغتها  
 مال فراوان و پسران رغنا خوانده است و ارمی باید که در شکر او سعی بجای نمایم طرف میگرد  
 و کفران می‌ورز و تا آنکه قال اساطیر الا و کین یعنی میگوید که افسانه‌های فرغ  
 پشینیاست که نوشته گذشته رفته اند کلام الهی نیست لهذا و رخی این سرکش کافر انعمت  
 انتظار آمدن روز قیامت که موعد جزای هر نیک بست نخواهیم کشید بلکه سنسیمه  
 علی الخطر طومر یعنی عنظریب یعنی خواهیم نهاد او را بر شینه که بشتم مقام فخر و شخت از عفتنا  
 آدمی همانست و منظر آبر و عزت و همیت اوست تا او را مانند گنهگار آن سخت بینی ببرد  
 سردهیم از حضرت ابن عباس رض و دیگر صحابه رض مرویت که روز جنگ بدر شمشیر یکبار  
 انصار ریان بر بینا و رسید و بینی اش مجروح گشت چون در که رسید بمجاله آن جرح  
 پروخت به نشد و آگله گشت تا آنکه بهمین مرض مرد علما گفته اند که ولید بر آن حضرت عام  
 بیک طعن زبان کشاده بود و حرف مجنون بر زبان رانده حق تعالی او را بده طعن یاد  
 فرمود و از نجا معلوم شد که چون او تنها در مقام عدل موزیان رسول عام را یک راده  
 گرفته جز او کسافی را که در محبت رسول الله خدمت او مصروف مانده اند البته

به گرفته انعام خواهد فرمود و بلند اور حدیث شریف وار دست که من صل علی واحد  
 صل الله علیه و عسرا یعنی هر که بر من یک بار در و فرستد حق تکا اوراده بار مرت  
 میکند و در لفظ خرطوم که در لغت بینی فیل و خنزیر را گویند کمال حقارت اوست گویا آن  
 کس از انسانیت برآمده و در خاست حکم خنزیر و در سخت و کبر حکم فیل گرفته است و نیز قصه  
 اصحاب الفیل را دیده شنیده بود و تعریفی بآن قصه نیز منظوم است که ما بهما نیم که خراطیم فیل را  
 می بریم اهل تدقیق نوشته اند که بین هر جانور بسوی بلندی مالک باشد گر بین فیل  
 و خنزیر که بسوی پستی آویزان میشود پس در ذکر لفظ خرطوم اشارت باینست که هر  
 همت بلند اور پستی ترقی معکوس میکند و مانند مرغ هر قدر کلام میشود مقعد او تنگ  
 میگردد و هر قدر این پست همت را مال و سپهران زیاده میشوند و رخاست و زوالت  
 ترمی افتد و این هم از خواص ارذال و پوچی است و اگر کسی را بشنید این قصه این فیل پلید  
 دیگر هم مشربان او که زمین مطهره که معظمه را بریاست پیر از نجاست خود آلوده کرده بودند  
 و منصب فرمان روائی و حکمرانی حاصل کرده بخاطر رسد که این قسم کافر منشان ردیف انفس  
 را چرا بر رو کار بایستی آورده و بر ساد ریاست جا بایسته و او تا این همه فضیخ و قبیح  
 خود را اظهار کنند و مردم چار و ناچار باتباع روش آنها گرفتار ورطه ضلالت و زلالت  
 گردند و این قسم پیغمبر بزرگ مرتبه را اذیت آنها برسد در جوابش میفرماید که انما بلو فیم  
 یعنی به تحقیق با آزمائش میکنیم این مردم شهر که را بد او مال ریاست ببد اخلاقان تا  
 ببینیم که ایشان سپر کمال جاه میکنند و به مشوره و حکام آن ارذال کار میکنند حق  
 رسول الله را از تعظیم و اطاعت تلف می نمایند تا بخرد و قحط و کشته شدن سرداران  
 و تلف اموال و خوف اقوال و گرفتار شوند یا حق رهناسند و ادای حق الله و حق رسول  
 را بر اتباع مالداران و سرداران خود مقدم سازند و بوسیله این حق شناسی سعادت این  
 و تسلط بر جمیع ممالک بلدان و فتوح خزائن بے شمار برسند گما بلو فیم یعنی چنانچه امتحا  
 کرده بودیم همین قسم اصحاب انجمنه یعنی صاحبان باغی را که مشهور ببلغ  
 ضرورت و آن باغی بود متصل صنعا که دارالملک میراست بر سره گرهی آن شهر بر سر  
 مالک آن شخص بود از بنی ثقیف که در آن باغ درختهای میوه دار و زراعتهای محصول  
 آور نشانیده بود و او را از آن باغ در هر فصل محصولی وافر پیدا میشد و او بر خود چنان



مقرر کرده بود که در وقت چیدن میوه و در کردن زرعیت هر چه از داس قبیله می ماند به  
 فقر امید او و در وقت پاک کردن خرمن آنچه بسبب باد منتشر میشد نیز بفقرا امید او و در وقت  
 افشاندن میوه هر چه بیرون بساط می افتاد آنرا نیز بفقرا امید او بعد از آن که محصول آن  
 بالغ بخانه می آورد و دهم حصه نیز بفقرا میداد و در خانه خود نشیند کرده بود که در وقت آرد  
 کردن غله نیز دهم حصه جدا کنند و بفقرا دهند و در وقت نان پختن نیز از دانه نان یک  
 برای گدایان جدا کرده نگاه میداشت چون او مرد و از وی سه پسر ماند آن پسران با هم  
 مشورت کردند که ما هر یک قبیله داریم وزن و فوز ندیم و پسران ما یک خانه دار بود  
 حالا ما سه خانه داریم آنقدر که او بفقرا میداد از ما نمی تواند شد چه تدبیر باید کرد برادر  
 میان ایشان گفت که بیج تدبیر نکنید و بر طریق پدر خود بروید حق شما برکت خواهد داد و  
 برادران و دیگر سخن او نشنیدند و با هم اتفاق کردند بر آنکه در وقت بریدن میوه و در  
 کردن زرعیت فقرا را آمدن ندیم و بی خبر رفته میوه و زرعیت را برادریم و حصه فقیران جدا  
 نکنیم آری در وقت خوردن ما اگر فقیری سائل خواهد آمد پرچه نانی با او خواهیم داد و برادر  
 میان آنرا نیز بزر و ملامت ساکت کردند اذ اَقْسَمُوا لِيَنَّهُ و قتیله قسم خوردند با هم آن  
 سه کس که لَيَصْرِمُنَّهَا یعنی باین مضمون که البته خواهند برید میوه و زرعیت آن باغ را  
مُضِیْعِیْنَ ۱ صبح کنان تا آنکه سه کس را خبر نشود و پدر ایشان وقت حاشست میوه  
 و زرعیت را می برد تا گدایان جمع میشدند و حق خود را می گرفتند و لَا یَسْتَشْشِقُونَ ۲  
 یعنی و هرگز انشاء الله تعالی نمی گفتند تا احتمال نقض این قسم هم گنجایش داشته باشد زیرا که  
 حکم شرعی نیست که اگر کسی همراه قسم انشاء الله تعالی بگوید قسم بزمه اول لازم نمی شود اگر خواهد  
 موافق آن قسم بعمل آرد و اگر خواهد خلاف آن نماید اینها بر سه آنکه خلاف این قسم بگفته  
 برادر میان که راضی باین حرکت نبود از امتصو رنشود ترک هتاش کردند و در آن  
 که این نیت کرده و عهد و پیمان با هم استوار نموده بخواب رفتند قضای آسمانی بر یکدیگر  
 نازل شد فَطَاكَ عَلَيْهِمْ یعنی پس گردشت در آن باغ و زرعیت آنها طاقفت  
مِنْ رَبِّكَ یعنی گرد آید از پروردگار تو و آن آتش بود که از بالای آسمان افتاد  
 و درختها و عمارات و زنگاروان و مزارعان آن باغ را پاک بسوخت و وَهُمْ كَاِمْوَاتٍ  
 یعنی و ایشان در خواب بودند چنانچه اهل که از آمدن قحط و روز بدر و دیگر غزوات

غافل اند و حق ترا که تعظیم و اطاعت است و حق آیات الهی را که ایمان و تصدیق است بجا  
 آمد فاصبحت یعنی پس وقت صبح شد آن باغچه ایشان **كَالْمُشْرِيمِ**  
 یعنی مانند مزرعه بریده که هیچ اثر زرعیت در آن نماند و ایشان از خواب غفلت برخاستند  
 و از حال باغ خود بجهنم فتنازد و **أَمْضِيحِينَ** یعنی پس با هم آواز دادند آن شهر برادر  
 صبح کنان آن **أَعْدُوْا عَلٰی حَدِّثِكُمْ** یعنی مان صبح یگانه روان شوید بزرعیت  
 خود آن **كُنْتُمْ صَادِمِينَ** یعنی اگر پشیمند شما در و کشتگان زرعیت خود امر وزیر  
 اگر دیر خواهید کرد و در زرعیت بسبب هجوم که این ممکن نخواهد شد و بروز دیگر خواهد افتاد  
 و این نمیدهند که پیش از رسیدن ما زرعیت درو شده و هر دوسه در قرقی سر کار رفته  
 فانطلقوا پس روان شدند آن هر سه برادر با خدمتگاران و مزدوران و **هَمَمُ**  
**يَتَخَفَتُونَ** و ایشان با هم خفیه خفیه سخن میگفتند و پوشیده پوشیده از کوهی با همی  
 و مضمون اشارات ایشان آن **لَا يَدُخُلُهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ** یعنی  
 آنکه نباید که داخل شود در آن باغ بر شما امروز که ای زیر که اگر در میان آن باغچه کسی از  
 گدایان خواهد درآمد ناچار بشرم حضور می با و چیزی دادن لازم خواهد شد پس بدیدیم  
 که بر سر دروازه مردم را باید نشانید تا که ایان را درون آمدن ندهند چنانچه اهل که بین  
 سعه میکردند که غزبا و ضعیفی اهل شهر را در اسلام داخل شدن ندهند و **عَدُوٌّ** و **أَعْلَى**  
**حَدِّ قَادِرِينَ** یعنی هیچ یگانه رسیدند بر قصد منع که ایان امرار کنان فلما را و **هَكَذَا**  
 یعنی پس خون دیدند آن باغچه را سوخته و عمارتش افتاده و درختها و زراعتها همهست و  
 نابود شده نشناختند که این باغچه ماست **قَالُوا** یعنی گفتند با هم که ما کجا افتادیم این باغ  
 باغ ما نیست **إِنَّا لَفَالِقُونَ** یعنی به تحقیق ما راه گم کرده ایم و بسبب یکی صبح بر سر  
 راه باغچه خود نیفتادیم باز چون در حی رست تامل کردند و نشانههای باغ خود یافتند  
 گفتند که ما راه گم نکردیم **بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ** یعنی بلکه ما محروم گردانیده درگاه ارسل  
 شدیم که بی سبب ظاهر این باغ معمور ما که سرمایه عیشت ما بود تلف شد همچنین اهل که قحط  
 و روز بدر را دیده اول خواهند گفت که این قحط حقیقی نیست و جنگ عقوبت نیست بلکه  
 باران نامدنی درنگ کرده است خود بخود خواهد کشود و درین جنگ ما شکست خورده ایم با  
 فتح خواهیم یافت و چون این قحط و این شکست مستمر و متواتر خواهد شد خواهند در قیامت

که ما محروم درگاه ازلی ایم چنانچه مالکان باغ در یافتند و دست تاسف گزیدند و در  
 قَالَ أَوْسَطُهُمْ یعنی گفت برادر میانی آنها چون دید که بر حرمان خود حجت  
 میکنند آنکه أَقْلُ لَكُمْ یعنی ۱ یا نه گفتند بودیم شما پیش ازین که کَلَّا لَا تَسْبَحُونَ  
 یعنی چرا پاک نمیدانید خدای تعالی را از آنکه در وعده خود خلاف کند و بسبب دادن  
 زکوة و صدقات برکت مال را منساعت نکند و چرا گمان بدی بر دیدن خدا که ما را  
 بسبب دادن فقیران در فکر گرفتار خواهد کرد از اینجا معلوم میشود که بحیل را گمان بدی بود  
 بخدا تعالی لازم است و لهذا در حدیث شریف آمده است که الْبَحِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ  
وَبَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ وَبَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ و سنجی را اعتماد بر کرم  
 خداوند و صدق وعده او لازم است و لهذا در حدیث شریف فرموده اند الْمُنْحَى قَرِيبٌ  
مِّنَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ و نیز در حدیث  
 شریف وارد است که من بر سه چیز خور و میگویم زیرا که بحسب ظاهر و دراز عقل نماید  
 اول آنکه مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ ثَمَنًا یعنی هرگز نافس نمیکند صدق و دادن زمال گو  
 بظاهر و فهم شما نقصان معلوم میشود دوم آنکه مَا تَقَىٰ امْتَحَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا دَفَعَهُ  
 اللَّهُ یعنی هرگز نتوانست نماند کسی بر خدا آنکه ببلند فرستد او را فدا و فسخ  
 کردن برای خدا در حدیث دیگر چنین ارشاد نموده که توانست برای خدا تقصیر نکند  
 اول حافظ قرآن یا دانی معانی آن یا عامل بر وفق آن دوم تنظیم مردی مسلمان ستم  
 تنظیم ما و بر ستم آنکه ما از داد عبد یعصا لا عذرا یعنی هر بنده با وجود قدرت  
 انتقام از حق دار خود عفو کند او را خدا تعالی البته عزت می بخشد اگر چه عقل ظاهر بین ترک  
 انتقام را موجب است می فهمد و چون آن دو برادر و مشیران آنها بگفتند برادر میانی  
 خبردار شد بعد از خرابی بصره قَالَ كَلَّا یعنی گفتند حالا ما هم معتقد شدیم که سُبْحَانَ  
 دیتا یعنی پاکست پروردگار ما از آنکه وعده خود را خلاف کند و جوان مردان که در  
 احوال خود را خیر میکنند برکت نهد اِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ یعنی به تحقیق که ما بودیم ظالم  
 که در حق گدایان نیت بد کردیم و طریق پدر خود را گشتیم و توکل و اعتماد بر وعده  
 صافه خدا نمودیم و چون بگفتان خود اعتراف کردند قَابِلُ بَعْضُهُمْ عَلَى  
 بَعْضٍ كَيْتَا وَ مَوْنٌ یعنی پس منو باشند بعضی ایشان بر بعضی دیگر که ملامت

کرد و یک برادر برادر دیگر گفت که اول تو این مشوره داوی که فقیران را در این نماید  
 و صبح بگاه باید رفت و آن برادر این برادر را ملامت کرد که اول تو مرا از فقر ترسانید  
 و گفته که مال عیال بسیار پیدا کرده ایم و از من تدبیر اینجا پرسیدی و هر دو برادر  
 مشیران خود را میخواستند و آنها را زیر ملامت گرفتند و آخر بعد از خرفتن بسیار چون دیدند  
 که ملامت بعد از وقوع واقعه هیچ فایده نمیکند فی اختیار محسوس شده قَالُوا یعنی گفتند  
 متفق شده یا و یکتا یعنی ای وای بر ما اَنَا كُنَّا طَاغِينَ یعنی به تحقیق که ما بیهوده  
 بودیم سرکشی کننده زیرا که ما را درین باب مشوره کردن چه ضروری بود که کار غیر محل مشوره  
 نمی باشد و مشیران ما را چه مناسبت بود که یک قلم حقیقی را موقوف میکردند و حالاکه  
 برین سرکشی و ظلم خود نادم شده ایم عَسَىٰ رَبُّنَا یعنی توقع داریم از پروردگار خود  
أَنْ يُبَدِّلَ لَنَا خَيْرَ مَا كُنَّا عَلَيْهِ یعنی آنکه در بدل این بستان دهد ما را بهتر از آن و از راه  
 دیگر معیشت این مال را فراخ کند زیرا که ما اگر چه در اندر کریم و اعتماد داریم اما درین  
 وقت با وجود دیدن بلا از لطف او ناامید نیستیم إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ یعنی بختی  
 ما بسوی پروردگار خود رغبت قوی داریم از حضرت عبدالعزیز مسعود فرمودست  
 که حقیقی درین کلمه اخلاص آنها را پسندید چون حسرت گنان بشهر رسیدند با دوشاه آن شهر  
 این ماجرا شنید و آنها را باغی از باغهای معموره خود که حیوان نام داشت عطا فرمود  
 در آن باغ انگور باین بابیدگی میشد که یک یک خوشه آن باریک شتر میشد همچنین اکثر  
 مکه بعد از گشته شدن برادران و پدران و پسران خود و تلف شدن اموال در جنگها  
 و کشیدن محط هفت ساله تا آنکه استخوانهای مرده را آتش کرده میخوردند و پوست و  
 را بریان کرده میخوردند و آب شکسته اشترامی نوشیدند و دام و پشیمان شده چار و ناچار  
 قدر نعمت بعثت پیغمبر و ایمان بقرآن مجید شناختند و رو براه آوردند حق تعالی تائید  
 شش صد و پنجاه و شش سال ایشان را بخلاف روی زمین لوح و قلم بسیار و  
 خزائن بشمار و شهرهای بافضا و باغهای دلکش با ایشان را رخ نموده تا آنکه از دست  
 چنگیزیان ریاست ایشان بر باد رفت و باز نیاید حق تعالی بعد از تطبیق حال مردم  
 سجال بَلْكَانِ بَاغِ ضُرَّوَانِ مِیْغَرَايْ که كَانَ لَكَ الْعَذَابُ یعنی مانند  
 ابتلای اهل مکه و ابتلای مالکان باغ ضرروان هر عذاب و نبوی می باشد که بعد از آن

تقریر خیر هم باقی می ماند و توبه و ندامت و اقرار بگناهان خود در دفع آن عذاب کارگر  
می افتد و کتاب **الاحیوة** اکبر که طایفه و البته عذاب آخرت سخت و بزرگتر  
ست از ابر عذاب دنیا قیاس نباید کرد زیرا که غضب الهی در آنوقت کمال شدت  
خواهد کرد و بعدیکه توقع بعد از آن عذاب منقطع خواهد گشت و توبه و استغفار و ندامت  
و اقرار هرگز در دفع آن عذاب مفید نخواهد افتاد و آری گناهکاران با ایمان با بعد از  
چشم نمایی داخل بهشت خواهند کرد و اما آن چشم نمایی و حقیقت عذاب نیست بلکه بر سه یک  
کردن آنها از لوث گناهان است تا قابل دخول بهشت شوند بمثابه آنکه مرد زنده پوش گرد  
آلوده سفر کشید را چون میخواستند که بلازمست یا دوشاه برند اول سجده می کردند و دست  
و لاکان و حلاقان و کیسه مالان می سپارند و باب گرم و هوای گرم حمام چرک و بوی  
بد بدن او را دور می سازند تا قابل حضور مجلس پادشاهی شود و لیکن این چیزها را کسانی  
می فهمند که حقایق امور را می شناسند و حقیقت دنیا را از حقیقت آخرت ممتاز نمیدانند  
و این کافران نیز این چیزها را می فهمند **كَا نُؤَيِّدُكُمْ** یعنی اگر میباید حقایق  
اشیاء و آخرت را بر دنیا قیاس نمیکردند لیکن اینها باین مرتبه بے امتیاز اند که میگویند  
چنانچه در قصه باغ فروان برادر میانه را نیز آفت رسید و حصه او از محصول باغ  
تلف شد و همچنین مومنان که همراه مادر قحط شرک شدند و بعد از تنگی و گرسنگی گرفتار  
گشتند علی بن ابی القیاس در عذاب آخرت نیز همه تنگ و بد شرک خواهند شد حال آنکه این قیاس  
اینان محض غلط و قیاس مع الفارق است زیرا که **إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ** یعنی به تحقیق برای  
مستقیان اگر چه در دنیا باغهای ایشان تلف شود و مالهای ایشان بر باد رود و تکلیف  
و سختی بسیار کشند لیکن ایشان را **عِشَّةٌ كَثِيرَةٌ** یعنی نزدیک پروردگار و عوض آنچه  
بایست از مصیبات دنیا رسیده است **جَنَّاتٍ النَّعِيمِ** یعنی باغها پر از نعمت است  
پس به یک شدن ایشان با کافران و بدان در مصائب دنیا از قبیل عبادت و وضو  
ست که موجب ترقی مراتب ایشان عند الله میگردد و این فرق پر ظاهر است زیرا که متقیان  
همیشه منقاد و نادم خود می شنند و کافران و بدان همیشه نافرمان و در **أَفَجَعَلَ**  
**الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ** یعنی آیا پس خواهیم کرد مسلمانان را که در برابر انقیاد و ن  
نمایند مانند مجرمان و بدان که همیشه در نافرمانی میگوشتند **مَا لَكُمْ تَعْتَبِ**

شمارا باوجود عقل و دانش کیفَتِ تَحْكُمُونَ؟ یعنی چه قسم حکم میکنید که در میان ما و میان  
 مسلمانان هیچ فرق نیست حال آنکه هر کس از شما غلامان و کنیزگان و خدمتگاران دارد و  
 مطیعان و منقادان را برابر سرکشان و فرمانبرداران نمیکند بلکه شما در مقام لاف زنی  
 میگویید که روز قیامت اگر مسلمانان با عطای و عنایتی خواهد بود و ما را بهتر از آن و بیشتر  
 از آن خواهد بود چنانچه مقاتل روایت کرده است که کافران که بعد از نزول این آیت با  
 مسلمانان گفتند که حق تعالی در دنیا ما را بر شما بزرگی داده است لابد در آخرت نیز ما را بر شما  
 بزرگ خواهد ساخت حق تعالی این خیال فاسد آنها را ابطال فرمود و ارشاد کرد که نشو  
 و در میان مسلم و مجرم خلاف علوم فطریه انسانی است چنانچه برای تزیج مجرم بر مسلم که زیاده تر  
 از عقل است و اگر گویند که امور آخرت بقیاس عقلی است نه آیند آن امور را قیاس عقلی  
 که وجه آنها معقول نمیشود گوئیم که درین صورت ما از شما می پرسیم که أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ  
 یعنی آیا برای شما کتابی است آسمانی که فِيهِ تَذَكُّرُونَ یعنی که در آن کتاب تذکره  
 نفس علی را زیرا که نفس حقی و رواندن می آید محض است باطنی میشود و مضمون آن نفس حقی  
أَنْكُمْ أَنْ لَكُمْ فِيهِ لِمَا تَحْكُمُونَ یعنی به تحقیق بر شما در آن کتاب وعده  
 داده اند که شمارا خواهیم داد و آنچه او را بهتر و خیر و نیکتر برای خود چیده خواهد بود  
 و اگر گویند که هر چند کتابی ازین جنس پیش نیست لیکن معامله خدا با ما از ابتدا به خلقت تا  
 این وقت همین روش بوده است و او تعالی خلاف معمول نخواهد کرد گوئیم ما از شما می  
 پرسیم که أَمْ لَكُمْ أَنْبَاءٌ عَلَيْنَا یعنی آیا برای شما بر ذمه ما قسمهاست که خورده ایم  
 و آن قسمها بِالْغَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ یعنی رسیده اند تا روز قیامت که از ابتدا  
 خلقت شما تا وقوع قیامت یکسان معامله خواهیم کرد و تغییر و تبدل معامله نخواهد شد زیرا که  
أَنْ لَكُمْ لِمَا تَحْكُمُونَ یعنی مضمون آن قسمها اینست که به تحقیق بر شما خواهیم  
 داد آنچه شما حکم خواهید کرد و وظایه است که معمول چند روز بدون آنکه عهد و پیمانی در میان  
 باشد محتمل اعتماد نمیشود و اگر از راه لغت این کافران بگویند که آری این قسم عهد و پیمان  
 از خدا پیش ما هست سَلِّطْهُمْ أَيْتُهمْ بِكَ دَعِيهمْ یعنی بپرس از ایشان که کدام  
 یک از ایشان ثابت کردن این قسم ذمه و راست و نادرست میشود و اگر ایشان بگویند که  
 اعتماد ما بر کرم خدا نیست و نه از طرف او عهدی و قسمی داریم لیکن بکے اعتماد ما بر کسان است

که طول العمر و عبادت آنها مصروف مانده ایم و آنها نزد خدا سجده مقرر باشد که بی شرکت  
و شمول آنها هیچ کاری نکنند اگر احياناً بر او تلک ختم هم میگیرند آن معبودان با عرض و معروض  
اصلاح مینمایند و معامله او را با برقرار میدارند و در آن فتوری و قصور واقع شدن نمیند  
گوئیم پس از ایشان باید پرسید که آمد **هَلْ هُمْ شُرَكَاءُ** یعنی برای ایشان هستند شرکاء یا نه  
**قُلْ لَا أَشْرَكَ إِلَّا هُوَ** یعنی پس باید که بپارند شرکایان خود را برای مقابله خدا  
و ربیوقت که ما بر ایشان قحط مسلط میکنیم و غزوات مسلمین را بپایه و برنی برایشان می اندازیم  
**إِنْ كَانُوا أَصْدَاقَ قَوْمٍ** طبعاً اگر هستند ایشان رست گویان و آنکه معبودان ایشان  
کارخانه های خدای شرکتی دارند و بی مشوره آنها در عالم چیزی نمی شود و صاحب کثافت  
درین آیت معنی عجیبی بر آورده که خالی از لطافت نیست گفته است که **أَمْ هُمْ شُرَكَاءُ**  
یعنی ناشی بشارت کونهم فی هذا القول و برین تفسیر معنی آیت چنین باشد که اگر انکار  
را برستو مسلم و مجرم یا تفصیل مجرم و دلیل عقلی و نقلی میسر نمیشود پس از ایشان باید پرسید  
که از جنس عقلای عالم کسے با ایشان درین قول و درین مذہب شریک هم هست زیرا که  
اتفاق با عقل نیز دلیلی است اگر با ایشان کسے درمیقول شریک باشد پس می باید که آن شریک  
خود را در معرض احتجاج و مناظره بپارند پس معلوم شد که با بقول کسے از عقلا قائل نشده  
و باین مذہب باهی زفته ایشان از جمله عقلا متفرد اند و چون دلیل نقلی و عقلی و اتفاق با  
عقلا ایشان را درین مسأله میسر نشد این قول **بَلْ رُبُّیْ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِیمُ** معنی متعارف لفظ  
شرکاء در عرف قرآن مجید معبودان باطله اند و خلاف متعارف قرآن تفسیر الفاظ آن خوب  
نیست و اگر کاروان گویند که معبودان اسطاهر صفات کامله الهی اند و با او اتحاد نسبت  
با ظاهراً در زنده مغایرت و مقابله تا ایشان برسے مناقضه و مغالبه جناب خداوندی مایم  
و عبادت ما معبودان خود را عین عبادت نداشت و نظر را بسوی معبودان خود و عین نظر  
را بسوی خداست ایشان را و عبادت و سطره بیش نمیدانیم و در نظر عینکے بیش نمیدانیم زیرا که  
از عبادت تنزیه صرف و ویدن آفریده هم بخشیم سر و هم بدیده عقل عاجزیم گوئیم این نیز  
نیال باطل شماس زیرا که اگر معبودان شما و عبادت و سطره و در نظر عینکے معبود  
نگه عبادت و نظر شما بذات منزّه حق میرسد و اثر آن عبادت و توبه روز ظهور آثار اعمال  
ظاهر میشود لیکن شما را اصلاً این عبادت فائده نخواهد کرد و اثر این توبه و نظر ظهور نخواهد کرد

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ یعنی روزیکه ظاهر کرده خواهد شد و پرده برداشته  
خواهد شد از حقیقتی که نام آن حقیقت ساق است و او را با تمام حقائق الهیست ساق با  
اعضای انسانیست و از همین جهت بنا بر تشبیه استعاره آن حقیقت را باین نام می ساخته اند  
در اینجا باید دانست که حقائق الهیه عبارت اند از جهات کمال الهی که در عالم ظهور میکنند  
این حقائق و رای صفات اند زیرا که صفات کمال تنها ماورین حقائق مجتمع اند زیرا که هر  
کمال الهی مستتبع جمیع صفات کمال است و صفات را جده اجد الظهور در عالم نیست مثلاً علم  
قدرت و قدرت بی رزاده و این هر سه بی حیات ظهور نمی توانند که و بخلاف جهات کمال  
که هر جهت در ظهور متمم و مستقل است و از بسکه این حقائق بزرخ واقع شده اند و در میان  
صفات که استقلال ندارند و تابع محض اند و در میان ذات که مهمل می باشد و بهر جهت استقلال  
کامل دارد و لا جرم آن حقائق را بنا بر تشبیه استعاره بنام اعضا می ساخته اند و فی الواقع  
در عالم نسبت به کمال مشابهت با نسبت حقائق الهیه با ذات دارد و غیر از نسبت اعضا  
بذات نمی تواند بود چه اعضا منطابق جهات کمال ذات اند نه مانند صفات تابع و غیر مستقل و  
نه مانند ذات متوجه و مستقل پس آنچه در تشریح مظهر از تفصیل این حقائق وارد شده است  
چند چیز است و به و عین و دید و بین و اصابع و حقوق یعنی کم و ساق و قدم و دو صفت دیگر  
باین حقائق اند از آن جهت که بسبب اجتماع صفات هیئت و حدانیه گرفته ظهور می نمایند و  
در اصل حکم اعضا ندارند و آن دور و اوار است و در فهم این حقائق مردم را خیلی اذیت  
و تفریط پیش آمده جماعه از جیروی بی حقیقت کار نبوده در ورطه تشبیه غالی افتادند و  
این حقائق را بر اعضا و جوارح خود قیاس کرده معتقد صورت و شکل بر آن جناب الهی  
گشتند تعالی الله عما یقول الظالمون علواً کبیراً و جماعه دیگر قاعده تزییر را  
محکم گرفته و اثبات این حقائق را منافی آن قاعده دانسته بنا و بل دور از کار که حکم نمی  
وانکار و در پیش آمدند پس در حقیقت در فهم این حقائق شریک اهل تشبیه شدند و قری  
همین قدر ماند که آنها اثبات کردند و اینها نفی غیر از معانی موجوده در خود ایشان را از  
الفاظ حاضر نشد و محققین اهل سنت جزا هم الله خیراً بی حقیقت کار بردند و گفتند  
که اعضای شی بعد از معرفت ذات غنی واضح میشوند چنانچه در صفات هم همین طاق  
مثلاً علم حیوان رنگ و بوی دارد و علم انسان رنگ و بوی و قدرت برنده غیر از قدرت



و عده است پس چنانچه در تصور صفات با ربیبها بسبب زاریت ذات او از آنکه عقول  
او نام ما بتصور آن رسد عاجزیم همچنین از تصور این اعضا نیز عاجزیم زیرا که او را ک  
تحقیق این اعضا وقتی ما را حاصل شود که ذات ذات الاعضا را کما یتبعی بدانیم و فی  
الواقع در دست تامل باید کرد که چه قدر تفاوت و اختلاف دارد دست آدمی نسبت  
و دست سبک گاو و جد و دست جن و پری جدا و دست فرشته جدا باز اگر صوتی منطبقه را  
در آئینه و آب مانند این چیزها تامل کنیم آن هم اعضا و جوارح دارد و آنچه در شخص است  
ست در آن حب میشود و و چه رست میگردد و حال آنکه اعضا و جوارح آن صورت اهلا  
و رجوبه است مشارک اعضا و جوارح شخص نیستند چه جایی اجناس سافله با الحیض فمیدان حقان  
مانند فهمیدن ذات بلکه از قبیل محالات است آری سخاوت و جود و غنیمت و لوازم  
سلویه و شجوتیه از آن نشان توان داد چنانچه شرح این همه حقائق در علمونی که بر آ  
بیان آنها موضوع است مبین و مبسوط است و آنچه از اشاعره منقول است که بعضی این  
حقائق را از صفات شمرده اند مثل وجه و عین پس بنا بر آنست که معنی صفت ما سوره  
ذات گرفته اند و لا مشأحة فی الاصطلاح اما اصطلاح شارع اولی بالا اعتبار است  
بالجمله از این حقائق الهیه روز قیامت و حقیقت بر روز خیال هم منکشف خواهد شد ساق  
در موقوف و قدم در و نوح لیکن سبب کمال اطلاق استعداد او را کمال آن حقائق هرگز  
توانند که آنها را به تحدیق نظر در آیند و ادای حق آن حقائق سجا آرند چنانچه میفرمایند که  
بعد از کشف ساق که چندان حقیقت عالی نیست مانند وجه و عین ایشان را بر سه امتحان  
عبادات ایشان و توهمات ایشان که در پرده مظاہر بآن حقیقت کرده بودند پیش آرند  
و یدعون الی التبحر یعنی خوانده شوند برای سجده تا اگر عبادات ایشان مقام  
تغزیه سیده بود و مقبول گشته این وقت هم بر طبق آن از ایشان سجود ممکن خواهد شد و اگر  
بر قید مظاہر گرفتار مانده و بمقام تغزیه رسید این وقت از ایشان توجبه با مقام ممکن  
نخواهد شد که آنوقت کسب جدید نیست وقت ظهور آثار کموبات سابقه است و پس  
و ابو سعید ضریر در مقام گفته است که ساق الشئ اصله الذی قوامه کساق  
الشجرة و ساق الانسان فمعنی الایة یوم یظهر حقائق الاشياء و اصولها  
التي كانت مبنیة علیه فتمیز عباداتهم التي كانت علی غیر اصل عن عبادة

المومنین اللتي كانت مبنية على اصل صحيح وجون وجه خواندن معلوم شد که امتی  
ست نه تکلیف استبعاد ابو سلمه صفائی را ازل شد جای که گفته است که لا یرسان يوم  
القیامة لیس فیہ تعبد و تکلیف فالمراد زمان اهرم والشیخوخة بهر حال  
ایشان نیز قصد سجده خواهند کرد و فلا یستطیعون یعنی پس هرگز طاقت نخواهند آورد  
که سجده نمایند زیرا که پشت ایشان یک تخته خواهد شد و استخوان و خفص راس ایشان را من  
نخواهند شد چنانچه در صحیح بخاری برایت ابو سعید خدری فرمود و اردست که میگفت من  
از آنحضرت عم پرسیدم که میفرمودند روز قیامت پروردگار با ساقی را با هر خواهد نمود  
بهر مرد با ایمان و هر زن با ایمان در سجده خواهند افتاد و هر که در دنیا بر یا و سمعه سجده  
کرد قصد خواهد کرد که بسجده رود اما پشت او مانند تخته مس خواهد گشت که سجده نش ممکن  
نخواهد اند و در صحیح مسلم و اردست که یاران آنحضرت عم از آنحضرت پرسیدند که ما رسول  
الله ما روز قیامت پروردگار خود را خواهیم دید فرمودند بل شبهه و بلا حجاب مانند آفتاب  
بی ابر و ماه شب چهارم می فراموشت نمائید و دید اول فرشته آواز خواهد کرد که  
هر که در دنیا کسی را عبادت میکرد و باید که همراه آنکس رود و بتان و درختان و دیگر چیزها  
را که در دنیا معبود شده بودند حاضر خواهند ساخت بت پرستان همراه بتان خواهند رفت  
و درخت پرستان همراه درخت و آفتاب مانند بت پرستان همراه آفتاب مانند بتان خواهند  
رفت و کسانی که محض خدا را می پرستیدند خواهند آمد بعد از آن ندا خواهد شد که یهود و انبیا  
که امم خیر را می پرستیدند خواهند گفت که ما غیر را که سپرد خدا بود می پرستیدیم خواهند فرمود که  
شما دروغ میگوئید خدا هیچ زن و فرزندی ندارد و باری بگوئید که عرض شما این وقت چیست  
عرض خواهند کرد که ما تشنه ایم ما را قطره آبی باید داد خواهند فرمود که بروید و آب بخورید  
و درخ را در نظر آنها مانند رنگ روان نمودار خواهند کرد و ایشان را همراه فرشتگان  
که بصورت حضرت عزیر متشکل خواهند شد که ده خواهند داد و او آنها را در پیش  
و درخ خواهند انداخت و همچنین با فرقه نصاری عمل خواهد آمد و ایشان را در حضورت مسیح  
عم همراه خواهند نمود و بمنزل خواهند رسانید چون موصدین خالص خواهند آمد و خواهند  
که حالا شما انتظار که دارید و همراه که میرید عرض خواهند کرد که بار خدا یا مادر دنیا با  
وجود احتیاج گوناگون و علاقهای رنگارنگ با مشرکین موافقت نکردیم و با ایشان

فیه بیان دین پروردگار روز قیامت با حجاب  
فیه بیان آیتها و غیر خدا روز قیامت

هم صحبت گشتیم حالا مارا چرا همراه این گروه میفرمائی از آنطرف صورت خواهند نمود آن  
صورت خواهد گفت که من پروردگار شما ام ایشان عرض خواهند کرد که ما هرگز با خدا  
کسی را شریک نمی کنیم ازینصورت مارا چه کار هرگاه پروردگار را پرده خواهد برداشت  
ما و را خواهند شناخت خواهند فرمود که هیچ علامت از پروردگار خود و دارید که بآن  
علامت اورا می توانید شناخت عرض خواهند کرد که آری پس آنوقت ساقی ظهور خواهد  
کرد و همه مومنان بر سر سجده خواهند افتاد و خواهند گفت که حالا ما را ضعیف شدیم توئی  
پروردگار و کسانیکه در دل ایان نداشتند قصد سجده خواهند کرد و اما پشت ایشان مانند  
تخته مس سخت خواهد گشت و سجده از ایشان ممکن نخواهد شد و تمه اینچنین بسیارست لیکن قدری  
که مناسب این مقام است همینست و با وجود آنکه سجده از ایشان ممکن نخواهد شد و دلیل بطلان  
ایشان خواهد گشت قدرت نظر هم بسوی آن ساق نورانی متشعش نخواهند یافت زیرا که  
توجه نظر عقیله ایشان در وهند مظاہر مانده بود و بمقام تزییه صرف نرسیده و لهذا  
جاءت شیعۃ اَبصارهم یعنی خیره گرد و چشمهای ایشان از آنکه بسوی آن شعله شوند  
دید بلکه تَهَقُّصُهُمْ ذَلَالَةٌ یعنی میپوشد تمام بدن ایشان با از سر تا قدم و حتی و سوراخ  
زیر آنکه ایشان نیز در عبادت مظاہر ذات پاک و تعالی را ذلیل ساخته بودند و ظهور اورا  
در شرکای خود کمال حقیقی و تعالی انگاشته حال آنکه مظاہر خلقیه هر چون که باشند  
ناقص و ذلیل اند و عدم امکان سجده از ایشان در آنوقت دلیل بطلان استعداد فطری  
ایشان است که بسبب ترک عبادت خدا و اعراض از آن آن را بر باد دادند و قد کافوا  
یعنی و به تحقیق بودند و دنیا یُدْعُونِ اِلَى السُّجُودِ یعنی خوانده میشدند برای عبادت  
حق منزّه و هُم سَکَاطُونَ یعنی در آنوقت ایشان سالم الاستعداد و صیحم الفطره بودند اگر  
در آنوقت بعبادت حق منزّه خود میپرداختند اینوقت ایشان را این تعسر و امتناع رونمیداد  
و چون ثابت شد که این کافران تر از آن نسبت بجنون میکنند که تو بر ایشان سخن عذاب  
قیامت میخوانی و آن سخن را در راز عقل ناقص خود می انگارند و نیز تو ایشان را در  
تبلیغ قرآن بعبادت و سجود حق منزّه میخوانی و از عبادت و سجود و صورت مظاہر منع میکنی  
و این سخن را ایشان بر ترک الموجود و لاجل الموهوم حمل میکنند که از آثار جنون است  
فَذَكِّرْهُ وَمَنْ يُنْكِرْ هَذَا الْفَحْشَاءَ يَعْنِي بِسْ كَذَر مَرَادِ الْكُفْرِ

که دروغ میداند این سخن را زیرا که این سخن من است نه سخن تو تو در استعجال عقوبت ایشان  
و عاکن و تنگدل مشو سکنسکتند و جهم یعنی عجز و بیست که ایشان را در هر درجه  
میکشیم و در مرتبه علیای گمراهی تا پیمانه استعداد فاسد ایشان بشود و مستحق عقوبت  
شدید شوند من حیث لا یعلمون یعنی از آن راه که ایشان نمیدانند که راه  
گمراهی است و بسبب عقوبت شدید میسرساند بلکه در خیال خود آن راه را راه هدایت  
می انگارند و موجب اجر و ثواب دانند و املی هکمه یعنی و مهلت خواهیم داد ایشان  
و فی الفور مواخذة نخواهم کرد تا فریب خورند که اگر بار گمراهی و بدی می بودیم حق تعالی  
ما را مهلت میداد و فی الفور مواخذة میکرد زیرا که با ایشان کید و مکر منظور داریم آن  
کیدی متین یعنی به تحقیق مکر من بسیار محکم است اصلا کسی بآن پی نمی برد زیرا که  
پی بردن بکر دیگران از آن میشود که بکر خود یک قوت اوراق را فریب میدهد و قوت  
و دیگر بحال خود می باشد تا آن کید را می شناسد و مکر من بجم قوای او را کیهن محیط می شود  
و تنبیه و خبر داری بالکلیه سلوک کرد و بهیچ قوت مال آن کید را نمی توانست شناخت اگر  
مکر من باین مرتبه قوی و محکم نمی شد ایشان را خوبی تو و احسان تو را ایشان در تبلیغ این علوم  
نافعه حیرا و اوضح نمی گشت و انکار تو در دم بدم می افزودند اَمْ نَسْتَلْهُمْ أَجْرًا یعنی  
۱ یا تو از ایشان میخواهی مزدوری را برسانیدن این علوم نافعه فهُمْ مِنْ مَفْعَرٍ  
مَنْفَعُونَ یعنی پس ایشان از تا و ان آن مزدوری گران باری شوند و با رحمت  
تلمذ و استفاده از تو نمی نمایند اَمْ عِندَکُمْ یعنی ۲ یا تو و ایشان موجود است الغیب  
یعنی علوم امور غیبیه از احکام الهیه منافع و مضرات آخرت بطریق کشف صریح فهُمْ  
يَكْتُمُونَ یعنی پس ایشان می نویسند آن کشفات خود را و قدرت تعبیر از آن علوم  
کشفیه عبارات واضح دارند تا متوسلان پس اندگان خود را نیز بهره از آن علوم برسانند  
و از تو مستغنی و بی پروا و این چرا تحمل بار منت تو نمایند چون ازین هر دو بابت هیچ یک  
محقق نیست معلوم کن که این همه امر را ایشان بترکذیب انکار محض از ۱ تا ۲ مکر را هست  
که ایشان را مقذور تا بل در جواب سخن بنمید و از پی راه در آمد حق در اوقات ایشان  
مکن میگذارد و قاصد از محکم دلت یعنی پس صبر کن بر ایدامی ایشان و منتظر  
باش علم پروردگار خود را تا با ایشان چه معامله میکند و کدام یک را از ایشان درین

قصه حضرت یونس علیہ السلام که در شکم ماهی زندانی شده بود

تاخیر عذاب الهی توبه و ندامت و رجوع بقی بهره مند میسازد و کدام یکا بسبب این تاخیر از یاد معاصی و گناهان و ترقیات مراتب ضلالت و حران نفسی بکند و لا تکن کصاحب الخویث یعنی و مباش مانند آن پیغمبر که در شکم ماهی زندانی شد و انتظار حکم الهی کشید و بسبب غیرت الهی در طلب آب برای قوم خود عجلت و شتابی نمود و آن پیغمبر حضرت یونس بن عم بود و قصه ایشان آن بود که پیغمبر صاحب الامر زمان ایشان و ربی اسرائیل حضرت شیعیام بوده اند و بادشاه آنوقت که حد قیام نام داشت متقاعد و مطیع ایشان بود و بنی اسرائیل در آنوقت ملک فلسطین و اردون که بهترین بقاع شام است قرار یافته بودند و اتفاقاً مردم نینوا و موصل که در میان عراق و شام واقع است بر فرقه بنی اسرائیل تاختند و اموال اینها را غارت کردند و مردم بسیاری را از ایشان اسیر کرده بردند و حد قیام این ماجرا را بحضور حضرت شیعیام عرض نمود که تدبیر احتمالی من بدان چه باید کرد تا و قتی که من بدان از دست آنها خلاص نشوم مادام که و انتقام این حرکت آنها بر تو رفوچ نمی توانیم کرد که پرغال را بار برده اند حضرت شیعیام فرمودند که در مملکت تو پنج کس از پیغمبران هستند یکی را از آنها پیش آن مردم بفرست تا بفرماندین او اصلاح پذیر شوند و بندهای را خلاص کنند و فیاع عرض کرد که تعیین این کس نیز از حضرت شهاب پسر فرمودند یونس بن مته را باین کار منصوب ساز که مومن است کس و امانت و است و قرب و منزلت عظیم نزد خدا تعالی دارد و از جمله پیغمبران اینوقت در کثرت عبادت و ریاضت ممتاز است اگر کن مردم سخن او را سخاوتند شنید می تواند که معجزات قویه و نمودن کرشمه های غیبیه آنها را بر سر راه او بادشاه از آن مجلس برخاست و حضرت یونس عم را از خانه خود طلبید و ایشان را برین کار مامور ساخت حضرت یونس عم گفتند که اگر تعیین نام حضرت شیعیام موجب امر راجع و امر الهی فرموده اند پس ناچارم میروم و الا درین رفتن در اوقات من اختلال کلی خواهد شد و بی طلاوت خواهم گشت بادشاه گفت که تعیین نام شما موجب حیاتی نیست لیکن حضرت شیعیام همین قسم فرموده اند ناچار باید رفت ایشان بگرا فی خاطر روانه زمین ننویا شدند و قبایل خود را همراه برداشتند و اول پیش بادشاه آن دیار رسیدند و او را گفتند خدای تعالی مرا بسوی تو فرستاده است که بنی اسرائیل را از بند خلاص کن و هرگز بدخواه فرقه بنی اسرائیل مباش او گفت که اگر درین سخن رستگومی بودی چرا خدای تعالی مرا

قدرت میداد که بر ملک شما تا فتنه وزن و فرزند شمار السیر کرده آوریم آن وقت خدا را  
قدرت حمایت بنی اسرائیل و منافقت مانمود که حالات را فرستاده است حضرت یونس عم تا  
ست روز و روز بار آن بادشاه آمد و رفت کردند و او هرگز سخن ایشان نشنید ایشان در  
خشم آمدند و در جناب الهی عرض کردند که بار خدا یا این مردم سخن مرا قبول ندارند و بنده را  
را خلاص نمیکند از آن طرف وحی آمد که ایشان را از عذاب تبرسان اگر بر سخن تو ایمان نیاورند  
بر ایشان عذاب خواهد آمد ایشان در کوه و بازار گشتند و گفتند که خبرش طست ببادشاه  
خوب رسانید که اگر بر سخن من ایمان نخواهد آورد عذاب الهی خواهد آمد آنها گفتند که میعاد  
معین کن حضرت یونس عم فرمودند که تا چهل روز در میان ما و شما قرار است درین چهل روز  
اگر ایمان آوردید فتنه و الا ملاک خواهد رسید رفته رفته این سخن شائع شد و بادشاه و دیگر  
ارکان او استهزا و شوخی شروع کردند و گفتند این فقیر محزون است او را خیالی در سر شکم شده  
و حضرت یونس عم در جناب الهی عرض کردند که بار خدا یا من با ایشان وعده چهل روز کرده  
ام این وعده را رست کن و الا من خفیف خواهم شد و مرا خواهند کشت زیرا که عادت آدم  
همین بود که هر که این قسم دروغ بر بندد او را بکشند حتی تعالی فرمود که شما چرا عجلت کردید و  
وعده چهل روز در میان آوردید هنوز بایستی صبر کرد که آخر ایمان ایشان مقدسست  
و روبراه خواهند آورد و حضرت یونس عم ازین سخن بسیار سنگدل شدند و چون بیکاه از وعده  
گذشت از آن شهر مع قبائل برآمدند و بمسافت ده دوازده کوه از تنجا اقامت نمودند  
تا ببینند که چه میشود و همیشه بهین دعا مشغول بودند که بار خدا یا این وعده را رست  
و الا من خفیف میشوم چون روز سی و پنجم شد صبح هنگام برخاستند و دیدند که آثار عذاب  
شروع شد و دود آتش از آسمان میبارد و اثر آن دود و آتش متصل بام خانهها رسیده  
بادشاه و دیگر ارکان مضطرب شده برآمدند و گفتند آن فقیر زنده پوش را تلاش نمائید که  
کجا رفت و او را زود بیارید تا بر دست تو بکشیم و بنده را با و سپاریم و دروازه شهر را بند  
کردند و در هر خانه و هر کوهی تلاش نمودند سراغی از ایشان نیافتند ناچار همه برهنه شهر برهنه  
پا بصر برآمدند و پسران را از مادران آنها جدا کردند و بچههای گاو و بز را از مادران  
آنها نیز جدا کردند و همه گریهها را چاک کرده سرسجود بنهاده فریاد و فغان و گریه و زاری  
آنها زنها و عرض کردند که بار خدا یا ما از کفر توبه کردیم و بر سخن یونس عم که فرستاده

تو بود ایمان آوردیم و غم مصمم نمودیم که بندهای بنی اسرائیل را بدست او سپاریم حق تعالی  
 وقت عصر آن عذاب از ایشان برداشت و هو اصاب شد و این قصه روز عاشور  
 دهم ماه محرم بود بادشاه و دیگر ارکان همه خوشوقت شده داخل شهر شدند و گفتند که ما  
 جاسوسان و هر کار بارادرا طراف و جوانب و دایره و انید تا خبر حضرت یونس عم بیاند  
 بلکه بادشاه بزبان خود گفت که هر که خبر یونس عم را بمن رساند من او را یک وز تخت بدارم  
 خود بنشانم تا هر چه خواهد در آن روز ازال و کار خفاجات من بگیرم مردم باین طمع هر طر  
 و وید حضرت یونس عم را نیز از زبان دقایق خبر رسیده بود که عذاب از قوم شما برگشت  
 و آنها در تلاش شما میگردند ایشان شنیدین برگشتن عذاب بسیار تنگدل شدند و دانستند که  
 من نزد قوم خود دروغ گو شدم و اگر حالا پیش آنها روم بجه روروم که وعده من است  
 نشد و اگر پیش حضرت شعیبا و بنی اسرائیل روم نیز خفیف شوم که کاری نکرده ام بے آنکه  
 انتظار وحی کشند بسبب کمال تنگدلی هر دو سمت را موقوف کرده بلکه قوم متوجه شدند و  
 مورد خطاب همه گشتند حالا با ایشان معامله دیگرگون شد اول رفیقان و نوکران ایشان  
 از ایشان جدا شدند و غیر از یک ن و دو فرزند ایشان همراه نامد یک فرزند را بردوش  
 گرفتند و یک فرزند را بر دوش ن خود سوار کردند و همین قسم منزل منزل طی کرده  
 می رفتند تا آنکه رومی در انشای راه زیر درختی برای رحلت استاده شدند و خود بر  
 قضای حاجت بشری به صحرا رفتند و آنوقت سوار بی بادشا نهاده که برای شکار سوار شده  
 بود متصل آن درخت رسید و دید که زن جوان در کمال حسن و جمال باد و پیر شسته است  
 خود را گفت که این زن بدوشته بسیار زن هر چند فریاد و فغان کرد که من مشکو شخصه  
 هستم که در مصالح و پیغمبر است آن شاهزاده درستی شراب و جوانی اصلا گوش نکرد و زن  
 ایشان را همراه خود بجان بر و حضرت یونس عم که از قضای حاجت آمدند ازال زن  
 پرسیدند که کجا رفت سپهران گفتند که این رو دادند و دانستند که از جناب همه معامله  
 عتاب شروع شده هر دو پسر را نوبت نوبت بردوش خود میگردانند و قطع راه می نمود  
 تا آنکه بر لب سیلی رسیدند یک پسر را بر کناره آن سیل ایستاده کرده پسر دیگر را خواستند  
 که از آن سیل بگذرانند چون در وسط آب رسیدند ناگاه گرگی بر کناره آن سیل رسید  
 و آن پسر نهاده ایشان را در میان گرفته برد و ایشان مضطربانه برگشتند تا پسر را از دهان

گرگ خلاص کنند سپرد گیر که بردوش ایشان بود و در سیل افتاد و آب سیل زور کرده اورا  
 بر دهر چند گنگ دو کرد و ندانند ازین سپر سرانغ یافتند و نه از آن سپر یابوس شده تن تنها بر  
 دریای روم رسیدند و دیدند که چهار می ستند روانگی است و تاجران اموال خود را بار  
 کرده اند و ننگ بر دوشن انداخته اند ایشان نیز رسیده گفتند که من مرد درویش ام اگر بے درخت  
 گرایم اسوار کنید درین چهار بنشینم ناخدا و دیگر تاجران گفتند که بر سر و چشم بطیفیل قلم  
 شما این کشتی با سلامت خواهد رسید که خیل مرد صالح و با الواری می نمایند ایشان را سوار  
 کرده روانه شدند چون در میان دریای رسیدند ناگاه باوی تند بر مهول برخاست موجها  
 سخت بر آمدن گرفت و کشتی را ز رفتن بند شد هر چند باد با آنها و دیگر آلات روانگی کشته  
 نصب میکردند هیچ کارگر نمیشد ناخدا و تاجران با هم مشوره کردند که باعث بند شدن  
 این کشتی چیست که گاهی در عمر خود این قتم ندیده ایم ناخدا گفت که ما تجربه کرده ایم که  
 اگر غلامی از خداوند خود بی حکم گر خجسته باشد و کشتی می نشیند همین قتم واقعه رود و میشود  
 در کشتی آواز دهید که هر که از خداوند خود گر خجسته باشد واضح بگوید که هلاک تمام ال کشته  
 گران تر از هلاک یک جان است اورا بسته در دریا باید انداخت چون آواز دادند خفت  
 یونس عم فهمیدند که این غلام گر خجسته منم که بے حکم الهی میروم با مردم کشته گفتند که من  
 غلام شخصی بودم بی حکم او گر خجسته میروم مراد است و پایسته در دریا بیندازید تا تمام  
 مردم کشتی نجات یابند ناخدا و تاجران کشتی گفتند که سبحان الله هرگز این گمان فاسد است  
 بشما نداریم شما از راه بزرگی خود و میفرمایید که در عوض ما همه خود را هلاک سازید مایکی روا  
 دار این حرکت ایم تدبیر دیگر میکنیم که قرعه می اندازیم تا به بینیم که بنام که بر می آید قرعه  
 انداختند بنام یونس عم بر آمد همه گفتند که این قرعه خطا کرد این مرد بزرگ لایق این  
 نیست که این گمان فاسد نسبت با کرده شود بار دیگر قرعه انداختند باز بنام ایشان  
 بر آمد بار سوم انداختند باز بنام ایشان بر آمد ناچار شده ایشان را در دریا انداختند و کشته  
 روان شد اتفاقاً در دریا ماهی کلان منتظر لقمه شسته بود و بمجر د آنکه ایشان در دریا  
 افتادند آن ماهی ایشان را لقمه کرد اما حکم الهی آن ماهی رسید که خبر درایش این شخص را  
 را برای غذای تو در شک تو داخل نکرده ایم بلکه شکم نوازندان این شخص گردانیده ایم  
 باید که سر موی این شخص را سیب زرد آن ماهی ایشان را در شکم خود گرفته سیر میکند و تا آنکه



از دریای روم و بطایح رسید و از آنجا بدجلد افتاد و او را حکم شد که بر کنار دجله حلال این روز  
 را بر تابت آن ماهی بعد از چهل روز ایشان را بر کنار اندخت و سبب این خلاصی آن شد که حضرت  
 یونس عم چون در شکم ماهی محبوس شدند نفس ایشان بند شدن گرفت و هستند که دم آخرت  
 بیاورد اما بیدار اند این تسبیح شروع فرمودند **اَللّٰهُ اَکْبَرُ اَنْتَ سُبْحَانَکَ**  
**اِنِّیْ کُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِیْنَ** بطحی تعالی این اقرار ایشان پسندید و رحمت فرمود و چون  
 بدن ایشان بسبب گرمی شکم ماهی نرم شده بود طاقت آن نداشتند که بشه یا گس بر بدن  
 ایشان بنشیند حق تعالی مالتفت و رخت کرد و روایند و رسن آن درخت بر تمام بدن  
 ایشان چسبید بطوریکه برگ کرد و بجای پوشش ایشان شد و مخطوط دستور ماند و چون  
 طاقت آن نداشتند که برخاسته بروند و تلاش قوت نمایند ماده آهوی را حکم فرمودند که  
 پستان خود را در دمان ایشان داده استاده مانند تا وقتیکه ایشان از شیر آب سیر شوند  
 صبح و شام آن ماده آهوی آمد و پستان خود را در دمن ایشان میکشید و تا آنکه بعد  
 چهل روز بدن ایشان قوی شد و طاقت حرکت پیدا آمد و بسبب خوردن شیر آهوی  
 ضعف ایشان مبدل بقوت گشت آن ماده آهوی را حکم شد که امر و زبش ایشان مرد و شیر  
 زده چون ماده آهوی نماید ایشان در جناب الهی عرض کردند که بار خدا یا ماده آهوی را  
 نیا بد حکم شد که تو... این قدر سخاوت را بر خود نپسندیدی و از ما تغیر عادت عده منجور  
 که یک قلم به ورودگان خود را نیست و نا بود سازیم ایشان باز توبه و ندامت و استغفار  
 کردند و عرض کردند که حالا هر چه حکم ارشاد شد که باز بقوم خود برو و در میان ایشان  
 باش ایشان روانه شدند در راه بشهری رسیدند و در آن شهر کلالی را دیدند که آوه  
 سخته و درست کرده مستعد بر آوردن آوند داشت حکم شد که پیش این کلال برو و بگو که  
 چوبی ثقیل در دست گرفته این همه آوند را را بشکند و هر جوابی که دهد و حضور را عرض  
 کن رفتند و بکلال گفتند کلال بر شرفت و گفت که خیل دیوانه بوده که مرا این قسم کار  
 منفرمای من اینقدر محنت و ساختن این آوند را و بختن آنها برای همین کشیده بودم  
 که بچوب شکم مرا خود ازین آوند نامنافع گرفتن است حضرت یونس عم عرض کردند که  
 بار خدا یا کلال چنین گفت ارشاد شد که به بین خاک رزما و آب رزما و دست کلال را  
 باین تصویر و تشکلی که کلال کرده است آوند را این قدر محبوب میدارد که شکستن آنها را

دشوار میدانند تو میجوستی که یک لک کس از مخلوقات خود بپاک کنیم باز از آفتاب روانه شدند  
 و باغی دیدند سر سبز بهین قسم پیغام بپاک آن باغ بحسب شد رسانیدند و جواب تلخ  
 شنیدند باز بشهر دیگر رسیدند و بر محله و کوشکی گذشتند که عمده آنرا تیار ساخته بود بهین قسم  
 پیغام موجب ارشاد بپاک آن کوشک رسانیدند و جواب تلخ تر شنیدند چون غائب بپاک  
 شدند تضرع و زاری را آغاز نهادند و استغفار جرائم خود خواستند حق تعالی رجوع رحمت  
 کرد و ایشان را بریالت برگزید و از طرف خود ایشان را رسول ساخت و از هر جانب آثار  
 رحمت و لطف نمودار شدن گرفت تا آنکه بلب آن سیل رسیدند دیدند که مردم دیهستان  
 اند و هر دو پسر ایشان همراه ایشانند پسیدند که این پسران کیستند مردم دیه گفتند که پدر  
 بزرگی ازین راه میگذاشت یک پسر او را سیل برده بود و گاه در آن دیه ما او را از سیل برآورده  
 و پسر دومش را اگر برده بود و شبانان دیه او را زخمی از دانهش گرفته ما این هر دو را  
 تیمار کرده پرورش میکنیم تا به پدر آنها برسانیم در بهین گفتگو بودند که آن پسران ایشان را  
 شناختند و گفتند که پدر ما بهین شخص است هر دو پسران ایشان حواله کردند و از سیل گذرانیدند  
 چون متصل آن درخت رسیدند دیدند که جماعه برسم چوکی زیر آن درخت نشسته اند پسیدند  
 که شما در اینجا چه نشسته اید گفتند با دستانه زاده مادرین مقام میگذاشت زن درویشی را  
 بزرگشیده بر و از بهمان روز بدرد شکم مبتلاست با دستانه این ماجرا شنیده زیر این درخت  
 چوکی نشاند هست که اگر آن درویش بیدار شود پیش من بیاید تا از او تقصیر این پسر خود  
 معاف کنم زن او را با و بدستم که هرگز دست کسی با و نرسیده است ایشان گفتند که آن  
 درویش منم ایشان را بحضور بادشاه بردند و بدعای ایشان بادشاه زاده شفایافت  
 زن ایشان را با ایشان حواله کردند و دیگر نذر و اموال فراوان واده حضرت نمودند  
 تا آنکه پسر حد ملک نمینو او موصل رسیدند شخصی از مردم نمینو او ستادند تا خبر دهد که حضرت  
 یونس ام آمده اند بادشاه و ارکان آنجا همه خوشوقت شده تا چند منزل استقبال نمودند  
 و ایشان را بکمال تعظیم و احترام بشهر خود بردند و مدتی در آنجا اقامت و انقیاد و آن  
 ایشان گذرانیدند تا آنکه حضرت یونس ام بهما سخا و قات یافتند و مدفون شدند و حالا  
 مزار ایشان از مزارات مشهوره آن دیار است درین آیت آنحضرت راءم از عجالت  
 شتابی در طلب عذاب قوم خود که از حضرت یونس ام بوقوع آمده منع میفرمایند و ایشان را

میشود که تو این کار کن که نمره اینکار خوب نیست و حال آن صاحبها می ریا و کن اذ  
 نادے و هو مکتوم که یعنی وقتیکه ندانند که در جنات الهی برای طلب عذاب قوم خود  
 و او در آنوقت پراز خشم بود و از راه خشم این عجلت نمود که انتظار حکم الهی نکرد و آخر  
 سزای آن یافت که در شکم ماهی محبوس گشت و باز ندای دیگر در اطهار گناه خود و در تقصیرات  
 تقصیرات خود نمود و در آنحال نیز مکتوم بود یعنی نفس او بند شده بود مکتوم و درخت  
 عرب کسی را گویند که بسبب غم منفر یا خشم فراوان نفس او بند شود آن مکتومیت او این  
 ... مکتومیت را بار آور و پس می باید که در تو اصلا بقایای نفس نماند و کمال تو نقصان  
 نشود زیرا که بسبب این عجلت قریب بود که حضرت یونس عم از مرتبه علو کمال ساقط شوند  
 و مورد عتاب مقرر گردند سجدهی که کولا آن تدا که ای عذبة من دیکه  
 یعنی اگر نه آن بودی که تدارک حال او کردی و نغمته از پروردگار تو باقی و شستن کلمات  
 او درین ذلت کنبد بالعداء یعنی البته بر تافته میشد در صحرای خالی از برگ  
 و گیاه و سایه آب و هو مکتوم یعنی و او بد حال و تپاه روزگار میبود  
 هیچ نوعی کرامتی در حق او ظهور نمیفرمود نه برویاندن درخت کدو نه برام کردن ماه  
 ۶ بود و در اینجا باید دانست که اثر تشبیه ایشان در شکم ماهی همین قدر بود که از شکم ماهی خارج  
 شدند چنانچه در سوره صافات مذکورست فلو لا انه کان من المسبحین لکنت فی  
 بطنه الی یوم یبعثون و این کرامت بعد بر آوردن از شکم ماهی که برویاندن درخت  
 کدو و برام گردانیدن ماه ۶ بود و باره ایشان مبدول شد محض او بسته بعذبت از لایه بود  
 که کمالات موهوبه را باقی داشتند و بسبب شایستگی این ذلت سلب نکردند و نیز باید دانست  
 که در این شرط و جزا یعنی کولا آن تدا که الی آخر لایه بر همین حالت یعنی  
 و هو مکتوم بی آنکه لنبد بالعداء را در آن وظلی باشد پس مناقض آیت دیگر  
 که در سوره صافات است نمیشود که فنبد ناه بالعداء و هو سقیم و در حدیث  
 شریف واردست که هیچ برانده و بنماد و بلا این تشبیه را نمیخوانند مگر که حق تعالی او را از  
 غمی که دارد نجات میبخشد و از مشایخ معتبر مسندست که برای هر غم و اندوه خواندن این  
 آیت تریاق مجربست و طریقی خواندنش و و طورست اول آنکه یک که و بیت پنج  
 هزار بار همیشه اجتماعی در یک مجلس یا سه مجلس خوانده شود و دوم آنکه شخصی تن تنها

در این خواندن این آیت شریف

این آیت را سه صد بار بعد از نماز عشا در خانه تاریک شسته با شرائط طهارت و استقبال قبله  
 بخواند و کاسه پر از آب متصل خود بگذارد و لوحه لمبه در آن آب است خود انداخته بر روی  
 بدن خود از آن آب باله تا سه روز یا هفت روز یا چهل روز بر همین ترتیب بخواند و  
 نیز در حدیث شریف وارد است که آنحضرت مکه را در اول قیام بسیار دوست میداشتند و می  
 فرمودند که هلی شجره اخی یونس چون نعمت الهی تدارک حال حضرت یونس مگرد  
 ایشان را سبب این ذلت و این عتاب ترقی مرتبه حاصل گشت **فَاَجْتَبَاهُ رَبُّهُ**  
 یعنی پس برگزید او را پروردگار او برای رسالت خود برای واسطه چنانچه سابق حضرت  
 شعیا هم ایشان را برای رسالت برگزیده بودند **فَجَعَلَهُ مِنْ الْمُسَاكِينِ** یعنی  
 پس گردانید او را از ثا سیستگان این منصب که بخوبی سرانجام آن دادند و قریب  
 یک و چند هزار کس از دست ایشان بایمان و تقوی فیضیاب گشتند و سابق ازین ایشان  
 شایسته منصب رسالت نداشتند بلکه نبی متعبد بودند بعد ازین عتاب خطاب لیاقت این  
 منصب از ممکن استعد او بر منصفه فعالیت برور کرد و چون از قصه یونس هم معلوم کرد  
 که کافران بسبب مکر و کید خود انبیا و مرسلین را بر سر عجلت آورده در مقام ذلت می انداختند  
 و مورد عتاب الهی میگردد و در طعن و تعریض و طعن و تشنیع مضامینی می ترسند که  
 انبیا را بحکم شمرت بر سر خشم می آرد و انتظار حکم الهی نمیکشند و از وجه کمال خود فرو  
 افتند پس ترا باید که ازین نوع مکر و کید قوم خود غافل نباشی که ایشان نیز درین باب تها  
 بی کارند **وَإِنَّ يَكْفُرُ الَّذِينَ كَفَرُوا** یعنی و به تحقیق نزدیکان این کافران  
**لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ** یعنی از آنکه بغیر از آنکه ملازم مقام صبر و تمکین بدیده نکاتیر نیز  
 خود تا خشم آبی و منقلب شوی و از خدایتها قبل از وقت مقدر عذاب برای ایشان  
 و رخواست کنی و این مکر و کید نمیکند مگر **لَمَّا سَمِعُوا** **الَّذِينَ كَفَرُوا** یعنی هرگاه که میشنوند این  
 کلام را که سر اسر ذکر خست هیچ آیت او خالی از ذکر او تعالی نیست و بنا بر این کلام می  
 بذکر شده تا زیاده تر موجب خشم تو شود و محبت خدا و ذکر او بایشان در آفتی که همه  
 عیب خود را می توانند شنید و عیب محبوب خود را نمی توانند شنید و تحقیر خود را گوارایی  
 تواند کرد و محض برین دیدن نیز و چشمک زدنها اکتفا نمیکند بلکه از زبان هم ایامیرند  
**وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَكَجَبُّونَ** یعنی و میگویند که به تحقیق این شخص مجنون است زیرا که

در هر سخن یک چیز را یاد میکند و این علامت جنون است و نمی فهمند که در هر سخن یاد کردن یک چیز وقتی علامت جنون میشود که آن سخن بر یک چیز دیگر مسوق باشد و اگر آن سخن محض برای یاد کردن آن چیز موضوع بوده است پس ذکر آن یک چیز در تمام آن کلام از واجبات است مثل اذکار و اوراد و آئینه از انبیاء و **وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ** یعنی و نیست این کلام مگر ذکر الهی که مقرر کرده شده است برای جمیع عالمیان بخلاف اذکار و اوراد و انبیا و اولیا که محض برای امتنان خود یا برای اهل طریقت و مریدان سلسله خود مقرر نموده اند پس ملائکه این ذکر را بطریق تکرار میخوانند و طلوت بر میدارند و چون انس برای ثواب رفیع حجب تحصیل قرب الهی میخوانند و برای فهم معنی و استنباط احکام او نیز و ظهور صدقانی خود را بر کلمات این منطبق میسازند تا حتی اگر کلمات و مشابهاات آن نمایند پس بار بار ذکر کردن خدا و این کلام عین مقصود است به طور حمل بر جنون کرده شود اکثر مفسرین و سبب نزول این آیت چنین روایت کرده اند که چون کافران قریش در دفع نبوت آنحضرت ع م هر حیل که ممکن بود کرده فارغ شدند عاجز شده فیضی را از بنی اسد که اول آن قبیل در تمام ملک عرب بچشم زخم رساندن مشهور و معروف و ضرب المثل است باز آن شخص از جمله آنها ممتاز و سرآمد روزگار و طبعی آوردند و او را عادت چنان بود که اول سه روز چیزی نخورد و بعد از آن شخصی را که منظورش میشد چشم زخم میرسانید و هلاک میکرد و او را طمع بسیار دادند که اگر نوافلانی را بچشم زخم هلاک کنی ترا چنین و چنان دهم و موافق عادت خود سه روز فاقه کرد و روز سوم پیش آنحضرت آمد و آنحضرت م در آن وقت بتلاوت قرآن مشغول بودند ساعتی تیر تیر دید و گفت که من باین خوبی خوش و آوازی کسی ندیده ام و بار بار این حرف را مکرر کرد آن حضرت ع م همین میفرمودند که **مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ** حقیقتاً آنحضرت صلعم را از شر او نگاه داشتند و از حضرت حسن بصری رحمه الله علیه منقولست که اگر کسی را خوف چشم زخم باشد یا اثر آن بر خود یا بر فرزند و مال خود بیند علاجش همینست که این آیت بخواند دفع گردد و وطریق خواندن این آیت نیست که این آیت را سه بار بخواند بر خود یا بر فرزند خود یا بر مال خود دم کند و نیز در حدیث شریف واردست که العین حق یعنی تاتیر چشم زخم حقست لو كان شيء سابق القدر لسبقته العین یعنی اگر

بخواند  
بخواند  
بخواند

در عالم چیزی میشد که از تقدیر الهی سبقت کند هر آینه چشم زخم می بود که تاثیر و بغایت قوی  
 ست و هر چه در چشم نیک نماید باید که ما شاء الله لا قوة الا بالله بگوید تا اثر چشم زخم  
 نشود و نیز در حدیث شریف وارد است که آنحضرت صلی الله علیه و سلم حضرات حسنین رضی  
 الله عنهما را با نبطی قوی فرمودند و ارشاد می نمودند که حضرت ابراهیم خلیل السلام حضرت اسماعیل  
 و حضرت اسحاق عم را نیز بهمین کلمات تعویذ میفرمودند اعیان کما بکلمات الله  
 التامة من کل شیطان و هامة و من کل عین کاذبة و از عباد و بن الصامت  
 مرویت که من روزی اول روز برای زیارت آنحضرت رفتم دیدم که آنحضرت بسم  
 در و بقیار اند باز آخر روز برای خبر رفتم دیدم که محبت یافته اند پرسیدم که وجه این  
 عاقل چه شد فرمودند که حضرت جبرئیل م پیش من آمدند و باین افسون مرا دم کردند  
 بسم الله ارقیک من کل شیء یؤذیک و من کل عین حاسد الله یشفیک  
 و نیز در حدیث شریف مرویت که آنحضرت هم روزی در خانه حضرت ام سلمه را که از ازواج  
 مطهرات اند داخل شدند و خنجر حرد سال دادند که بیمارست فرمودند که برای او افسون  
 چشم زخم بکنید که بر چهره او تاثیر چشم زخم محسوس میشود و نیز فرمودند که اگر شخصی را اثر چشم  
 زخم ظاهر گردد و باید که عائن را بفرماید تا اعضای وضو و عصای استنجای خود را آب  
 شسته دهد و آن آب معیون غسل کند شفا یابد و عائن می باید که در شسته دادن این اعضا  
 استادگی نکند و ننگ و عار ناگردد و ترجیح باید داشت که در حقیقت این تاثیر که از چشم  
 زخم گویند علما را اختلاف بسیارست و تا حال وجه تاثیر منقح نشد جاحظ گفته است که از چشم  
 عائن اجزای سمیه مانند شعلع بر می آیند و چشم معیون میرسد و در مسام اول نفوذ کرده  
 تا اثر سمی را احداث می نمایند مانند تاثیر زهر مار و نیش زنبور و کژدم و جبائی و دیگر علمای  
 معتزله برین سخن گرفت کرده اند که اگر وجه تاثیر چشم زخم این می بود لازم می آمد که نسبت  
 بهر کس عائن را این اثر میشد و خصوصیتی بامر سخن نمیداشت و از طرف جاحظ علمای  
 دیگر چنین جواب گفته اند که وجه خصوصیت سخن نیست که اگر آن سخن دوست عائن  
 عائن را نزد یک سخنان خونی عظیم از زوال آن نعمت لاقی میشود و اگر دشمن عائن  
 است عائن را غم مفراط از حصول آن نعمت بدشمن پیدا میگرد و غم و خوف هر دو در  
 را در داخل قلب منخهر میسازند و موجب تسخین میشوند و در روح باطن نیز کیفیت تسخین

و تا بطریق دیگر از کتب برای رفع و سب

سمیه پیدا میکنند و در صورت عدم استحسان، هیچ یک ازین دو امر حاصل نمیشود پس تاثیر  
هم نمیشود لیکن در اصل سخن با حفظ این خلل است که تاثیر عائن چنانچه در حضور میشود و غلبت  
هم میشود و چنانچه تاثیر عائن در اجسام حیوانیه و انسانیه میشود و همچنان در اجسام نباتیه و معدنیه  
هم میشود پس معلوم شد که این تاثیر انبار نفوذ اجزای سمیه نیست و آنچه در سبب با حفظ را  
باستعمال عائن تأثیر کرده اند نیز بجاست زیرا که آبى را که بدن او رسد در دفع سمیت  
آن اجزا چه نوع تأثیر خواهد شد و آبواشم و ابوالقاسم لمخى چنین گفته اند که صاحب چشم  
زخم چون چیزی را می بیند یا می شنود و فریفته آن میگردد و در علم الهی اصلاح بحال او آن  
باشد که آنچه می بیند را تغییر میدهد تا اول او فریفته آن چیز نماند باین سبب آن چیز مختل و بر هم میشود  
و مردم میدانند که بتأثیر پند کردن او بر هم شد و درین سخن نیز خلل است زیرا که اگر  
رعایت این قسم مصالح و حمایت مردم از فریفته شدن تغییر منظوری بود هرگز اماره  
و نساجی سینه را زنده نمی گذشتند تا تعلق و لهای عاشقان با بهائى ماند و نیز هر تعلق  
دلی بهیای مرغوبه موجب زوال آن بشیاء میگشت و این همه خلاف واقع است و حکما این  
و گیرفته اند که فی الجمله قریب بچست گفته اند که تاثیر نفوس انسانی دو قسمت یکى آنکه  
بوسیله کیفیات محسوسه باشد و دوم آنکه بوسیله کیفیات محسوسه باشد مثل تاثیر چشم  
که در وقت ستادون بر مقام بلند بارفتن و مسافت باریک هم غلبه میکند و موجب سقوط  
و ارتعاش بدن میگردد و حال آنکه در مکان هموار و مانند آن مسافت همیشه عبور میکند  
و اصلاً متاثر نمیکردد و مثل تاثیر تصور چنانچه در عوارض نفسانیه میشود که بخیال  
رنگ زرد میگردد و بدن سرد و خشم خیره و در وقت غضب برعکس آن و چنانچه  
نفوس را این قسم تأثیر در ابدان خود می باشد و در غیر ابدان خود نیز می باشد پس تاثیر  
چشم زخم از همین قبیل است و یک نوع از سحر که او را تعلیق همت و وهم گویند و معمول  
جو گیان است از همین قبیل است و چون نفوس درین تاثیر مختلف اند بعضی قوی بعضی ضعیف  
از بیعت این تاثیرات با اختلاف و تفاوت ظهور می کنند و در بعضی اوقات این قسم  
تأثیرات موثر می شوند و به تعلیل غذا و گوشه گیری و انقطاع از مالوفات و مشتهیات  
کسب این تاثیر نیز میتوان شد بلکه نفوسى که درین تاثیر بزرگ کمال می رسند می توانند  
که دیگران را نیز با نقای این ملکه مانند خود سازند چنانچه در قصه های دامن که در اصطلاح

تأثیر نفوس انسانی در امور

اهل عزیت آنرا گفتار گویند بتواتر ثابت است والله اعلم سورۃ الحاقه کیست  
 پنجاه و دو آیت و بیان وجه ربط این سورہ با سورہ نون موقوف بر تمهید مقدمه است  
 و آن نیست کہ عقوبات الهی در عالم دو قسم می شند یکی را از ان دو قسم ابتلا نامند کہ بر  
 امتحان بندگان کہ متنبه میشوند و راه حق میگیرند یا نای ایشان نوعی از عذاب میفرماید  
 و خاصیت این قسم نیست کہ بعد مدتی منقطع میشود چنانچہ در سورہ انعام و سورہ اعراف  
 مفصل بیان آن واقع شدہ کہ ولقد ارسلنا الی اسم من قبلک فآخذناهم  
 باللباساء والضراء لعالم یتضرعون الی آخرها و ما ارسلنا فی قریۃ من  
 نبی الا اخذنا اهلها باللباساء والضراء لعالم یتضرعون + ولقد  
 اخذنا ال فرعون بالسنین نقص من الثمرات لعالم یدکرون و در  
 سورہ نمل و دیگر نیز مذکور این قسم بسیارست و وقایع چند از آن قسم نیز یاد فرمودہ اند  
 چنانچہ در معاملات نبی اسرائیل این بنسبہ واقع شدہ و درین امت نیز کثیر الوقوعست نیز  
 خاصیت این قسم نیست کہ نیکان و بدان در آن شریک میشوند و تفرقه و امتیاز فی مابینها  
 نمی باشد زیرا کہ در حق نیکان ہم ترقی و درجات و تکفیر سیئات و امتحان میسر و شکر آہنہا  
 منظور می باشد و از ہمین سبب موجب ظهور حق کما یشغی بوجہیکہ شتابہ بکلی زائل شود  
 نمیکرد و بسبب شرکت اهل حق و اهل باطل در آن عذاب ظاہر الزام حجت و ضمیر بمنزل آن  
 و قلع میسر نمیشود و عذاب غاصیان اهل ایمان در آخرت نیز عند التخلیق از ہمین قسم  
 است کہ مقصود از آن تطہیر ایشان از گناہانست و لهذا منقطع خواہد شد و قسم دوم را  
 حاقہ نامند کہ برای الظہار حق و تمیز آن از باطل اهل باطل را عذاب فرماید و منظور دین  
 انتقام می باشد نہ امتحان و این قسم ہم منقطع نمیشود اگر در دنیا واقع شود متصل بعد از  
 برزخی میگردد و اگر در آخرت واقع شود دوام و خلود لازم آنست باشد آخرتی قوم  
 حضرت یونس عم رابطا ہر این نوع عذاب گذشتہ رفت چنانچہ در سورہ یونس مذکور  
 آن واقعست و در حقیقت آن عذاب ہم حاق نبود بلکہ از جنس ابتلا بود چنانچہ در مقام  
 خود شروحست چون این مقدمہ مہم شد پس باید دانست کہ در سورہ نون مذکورست  
 کہ اهل کہ را بسبب کمال بے ادبی آہنہا با جناب سالمت بنامہ عم کہ عرف مجنون بر زبان  
 میراند مبتلا بقویا بفت سالہ ساختہ ایم چنانچہ مالکان باغ ضرعان بسبب منع حق فقر



و مساکین سبخته شدن آن باغ مبتلا کرده بود و یحیی تا بداند که عذاب حقیقی نیز همین قسم می  
و متنبه شوند و چون آنها متنبه نشدند و از آن فحط که مشترک بود در میان مسلمان و آنها  
و کلفت و رنج آن شامل هر دو فرقه گشته بود عبرت نگرفتند ایشان را اینقدر خبردار کرد  
ضرورت افتاد که این فحط ابتلائی بیش نبود عقوبت نامی بزرگ دیگر دارد و در حق امت محمد  
علی صاحبها الصلوٰۃ و التسلیمات آن نوع عقوبت موقوف بر روز نفع صورت و پیش  
از آن روز محض ابتلا است پیش می آید و منقطع میگردد پس درین سوره این نوع  
عقوبت موعوده را بشرح و بسط تمام ارشاد فرمودند و نظائر آن از عقوبات عاقه  
و نیوی بنقل قصه های اعم سابقه نیز مذکور فرمودند تا نزد ایشان آن عقوبت حادثه گردد  
بتصور نظائر آن از ابتلا است متمیز کلمه هم رساند و آنرا بر ابتلا است قیاس کرده مطلق  
الخطا نباشند و مع هذا در میان این هر دو سوره باعتبار مضامین متفرقه نیز مناسبت  
ست در آن سوره نفی جنون آنحضرت ثم در ابتدا الوصیت بجنون که کافران میکردند و  
انتها مذکورست و درین سوره نفی شاعری و کفایت و در آن سوره مذکورست که کافر  
در دنیا ببال و فرزندان خود غرور شده در حق قرآن بے ادبی میکنند و او را افسانه های  
پیشینان میگویند و درین سوره مذکورست که کافر روز قیامت حسرت خواهد که ما آنغنی  
عنی مالیه یعنی هیچ بکار من نیامد که او را انداخته بودم در آن سوره مذکورست که مالکان  
باغ ضرران را سبب ندان حق مسکینان آفت رسید و درین سوره مذکورست که کافر  
در سلسله آتشین طوق و زنجیر خواهند کرد و بر سر آنکه مسکین باغی خوراند الی غیور ذلك  
مما یظهر بعد التأمل و وجه تسمیه این سوره بسوره عاقه نیز از همین مقدمه مبدی واضح  
شد زیرا که عاقه نام واقعه است که حق را از باطل جدا کند بوجهی که هیچ شتباه و التباس نماند  
و درین سوره چند واقعه را ازین جنس در دنیا و آخرت بیان فرموده اند و انداز  
بیان بآیات رسالت و وحی و نزول قرآن انتقال نموده

بسم الله الرحمن الرحیم

آنحاقه یعنی عاده که حق را از باطل جدا کند بوجهی که هرگز در میان حق و باطل  
اشتباه و التباس نماند نهایت عجیب می باشد و عظمتی عمده دارد که از آن بطریق  
استعظام و استعجاب تفهیم کرده میشود و در حق او گفته می آید که ما آنحاقه

یعنی حیثیت آن حادثه حتی کننده و عظمت آن آن مرتبه است که اعلم مخلوقات را نیز مقصود  
علم بکنه آن شرک سائر الناس کرده اند و او را خطاب کرده گفته اند که و ما ادرک  
ما الحاقه ط یعنی وجه میدانی تو که حیثیت آن حادثه حتی نماینده آری بیان آن  
حادثه چون تجدید حقیقت و شرح کنه آن و شواست تعریف بالنظیر و المثال و در آن  
منظور است و نظائر و امثله آن با هم در طول و قصر زمان است شدت و زیادت آن مختلف  
و متفاوت است و فردا امل آن که برای این امت موعود است با علایم مراتب احقاق حق را  
و البطل باطل سیه مشابه که گویا حاقه نام همان فرد گردیده دیگر حواقی را برای تفهیم و  
تصویر آن در ذهن بطریق توطیه و تمهید مذکور کردن ضروری افتد مثلاً کن بخت  
شعور یعنی انکار کردن فرقه شود که از اولاد ارفخند بن سام بن نوح عام بودند و در  
شام و حجاز سکونت داشتند و در سنگ تراشی و عمارات سازی و زرع و باغ نشانی  
رغبت و افرهم سانیه بودند و در میان شام و حجاز از ادی القری تاجر مفضل معموه  
از بلاد و قضبات و قریات را آبادان نموده و در هر جا چشمها جاری ساخته و زراعتها  
سر سبز کرده و باغها نشانیده و اقلعیش و رفاهیت میدادند و بیت پرستی میکردند و تا آنکه  
حضرت صالح عم را که از عدهای ایشان بودند و از ابتدای نشو و نما و آوان طفولیت  
بابانت و دیانت و صلاح و تقوی موصوف و معروف حتی تکلم برسم رسالت و پیغمبری  
بایشان فرستاد و از بیت پرستی و شغل سنگ تراشی و مزید طمع و عمارات و زراعات  
منع فرمود و اعتماد یعنی و فرقه عاد که از اولاد ارم بن سام بن نوح عام بودند و  
احقاف بمن یعنی ریگستان آنجا که ملکی وسیع بود سکونت داشتند و در اجسام ایشان  
بهر دم دیگر بسطت و قوت تمام بود قد های دراز داشتند و عضنای قوی در دست  
بر جهانیان غالب می آمدند و رفته رفته ایشان را بقت و زور خود سخت و اغما تمام  
بهر سیده بود و از عبادت خدا مطلق غافل گشته بودند و بر مردم فواح خود بزور بار و  
خود میره و ستمها و انواع ظلم میکردند و ایشان را نیز در بنای عمارات و حوضها و بناها  
رغبتی تمام بود و تا آنکه حقتعالی حضرت هو و عم را که از زمره ایشان بودند برسم رسالت  
و پیغمبری نزد ایشان فرستاد ایشان را از غفلت و سخت و اعتماد بر قوت منع فرمود  
عبادت خدا امر نمود و ایشان را از عذاب خدا ترسانید لیکن این هر دو فرقه سخن

رسولان حوذا باور کردند بلکه بانکار پیش آمدند بالقادر عتی یعنی حادثه گویند را  
 که هم ابدان ایشان پاش پاش سازد و هم ارواح ایشان را در عذاب برنخ رساند گفتند  
 که این قسم حادثه گاهی نیامده که تمام فرقه را بی سبب ظاهراً از فوج و غنیمت ملاک کند و اصلاً  
 نام و نشان آنها را نگذارد پس نیست مگر فریب دادن و بکر ترسانیده برار است  
 عمل کردن و هر چند ابتدای گناه این هر دو فرقه همین انکار و تکذیب پیغمبران و عذاب  
 موعود بود و شغل بت پرستی و عمارات دنیا را نگذاشتن و لعبادت خدا متوجه نشدن  
 و هر دو دین امر شریک بودند تا آخر تا استعداد هر فرقه ازین هر دو سبب خصوصیتی  
 که بهم رسید نوعی جداگانه را از عقوبت تقاضا نمود و بهمان عقوبت گرفتار شده ملاک  
 گشتند قائماً بنمود یعنی پس اما فرقه بنمود پس در انکار و تکذیب پیغمبر خود حکم کلیت  
 یعنی سنگ گزیده پیدا کردند و بهمال جرأت ماده شتر خدا را عقر کردند و در پی عقر حضرت  
 صالح عم افتادند و گوشت ناقه الله را مانند سگان بریده خوردند و استخوانهای او را  
 شکستند و بر آواز آن ماده شتر که در وقت عقرش بناله و افغان می برآورد وقت  
 نگذرند و بجه آن ماده شتر را ترسانیدند تا آنکه او اگر سخته و سنگ در آمد و سه آواز کرد  
 غامض شد چنانچه تفصیل این وقایع در تفسیر سوره و التمسش شرح و مبسوط است و حکمت  
 الهی تقاضا نمود که ایشان را از جنس زجر و توبیخ بگان عذاب باید کرد و حضرت صریحاً  
 هم فرمان رسید تا از بالای آسمان آوازی شدید کردند قاهلکوا بالظلمه غیبه  
 یعنی پس ملاک کرده شدند آن آواز تند که از حد آواز ماتجا و ز کرده بود زیرا که آواز  
 تند مثل غزیدن شیر و رعد و توپهای کلان المیتة موجب هزغای مفاسل و عصاب میگردد  
 و باعث انهدام ابدیه و عمارات و نقاط حمل زمان میشود و در بعضی اوقات تلخ جانور  
 رامی کفاند و مهلک هم میشود اما اینقدر تندی آواز که هزاران را وریک آن بی جان  
 کند و سوراخ گوش را مسدود کردن و درون سردابهای عمیق در آمدن از آن آواز  
 تند کارگر نیفتد خارج از حد معتاد آواز است و چون درین حادثه غیر از فرقه خود را  
 افیتی نرسید و از آن فرقه هیچکس باقی نماند و مومنین همه برفاقت حضرت صالح عم  
 سخت یافتند دلیل صریح بر آن شد که این حادثه قاطع بود و ابتلا و الا جامع و مانع نمیشد  
 و بر کفر و ایمان دوران نمیکرد و متصل بعذاب برنخ نمیگشت باقی ماند درینجا سوا

جواب طلب آن هست که حادث این کلام معجز نظام هست که قصه عا در ابر قصه نمود و هر جا  
تقدم مفید نماید و ترتیب زمانی هم همین را اقتضا میکند زیرا که فرقه عا پیش از فرقه نمود  
گذشته اند و پیش از نمود هلاک شده و در اینجا عکس این ترتیب چرا اختیار نمودند و جواب  
هست که در اینجا ترتیب زمانی در بیان این قصص منظور نیست زیرا که مقام مقتضی آن  
نشده بلکه ترتیب اختلاف این حوادث در طول و قصر زمان و شدت و عدم زیادت پس  
انچه در مدت هم قصیر بود که در یک روز انصراف یافت و در شدت هم کمتر که محض یک  
آواز تند کار کرده شد و زیادت ارکان و آلات هم محتاج نگشت و در بیان مقدم  
کرده شد بر آنچه در مدت هم طول بود که هفت شب هست روز در آن گذشت و در  
هم مترقی که ابدان عا در او رجو بر داشته بود و از آنجا بر زمین زد و زیادت ارکان  
آلات هم محتاج نگشت که خازنان غنصر با دراز اطراف و جوانب مختلفه تسخیر کردن ضرورت  
و اگر ترتیبی که در بیان این قصص امری است مفصل معلوم کردن کسی را مرغوب باشد پس  
بشنود که فرقه نمود را محض کیفیت هوا که عبارت از صولست هلاک کردند و چون کیفیت  
هوا تابع جوهر هو است و مرتبه صفت کمتر از مرتبه ذات است و مقام ترقی مقتضی تقدم  
کمتر بر بزرگتر است بیان قصه نمود را بر بیان قصه عا مقدم کردن ضرورت شد و فرقه عا در  
ذات هوای متحرک که عبارت از ریج است هلاک کردند و هوا یک غنصر است از عناصر اربعه و  
لطیف تر از آب و خاکست و ضعیف تر از آتش در فعل و تاثیر پس بیان قصه عا را بر بیان  
قصصای دیگر که در آن جمع چند غنصر واقع شد و آب و آتش و خاک استعانت ضرورت  
افتاد مقدم باید نمود لان البسیط مقدم علی المركب و الا سهل مقدم علی  
الاصعب و فرعون و جنود او را بفرق در دریای قلزم عذاب واقع شد و موقوف  
بران بود که قبل از رسیدن فرعون بر کنار آن دریا فلق بحر بر سه نجات بنی اسرائیل واقع  
شود تا معنی حاقه بودن صورت گیرد و نیز تا فرعون و فرعونیان جرأت کرده خود را  
بدریا افکند و فلق بحر بدون تحریک گرداودنای تند و قوی و تماسک که تا دیر تفریق  
اتصال سطح دریای نمایند و بر سهیت مفلوکه نگا دارند متصور نبود پس در عذاب ترکیب  
این هر دو غنصر که هوا و آب است محتاج الیه گشت و ترکیب از غنصرین مبتجای ورین  
مقدم است بر ترکیب از غنصرین غیر متجای ورین در عذاب قوم لوط عام پس تقدم قصه فرعون

برقصه قوم لوط خود ضروری شد اما تقدیم قصه و برقصه قوم شعیب پس از آنست که قوم حضرت شعیب بدو عذاب مغذب شدند اهل مدین با وارتند که همراه زلزله قوی پیدا شده بود و حقیقت زلزله دخول هوای عنیف در مسام زمین و خروج آن از غیر مسام است پس ترکیب ریه و خاک لازم آمد و این هر دو با هم متجا و ریزندارند و ترکیب غیر متجاورین مؤخرست از ترکیب متجاورین و اصحاب لایکه بظلمه ناری یعنی سائبان آتشین پلاک شدند و هر چند در آن عذاب هم ترکیب متجاورین متحقق گشت اما آب هوا در وقت باطبع انسانی بلکه حیوانی و نباتی نیز شرکت تمام دارند بخلاف آتش که در مضاده طبع موالید کمال مفارقت از عنصر هوا دارد و زیاده تر از تنبذ عنصر پس این ترکیب نهایت غریب شد و امر غریب مؤخرست از امر معتاد و چون عذاب قوم لوط مرکب بود از اجزای ناری و آرضی که بسبب غلبه رطوبت متحجر شده افتادند و آن جنس را از تنبذ و تیز بلا خدمت کرده و نیز قلب جزای زمین از بالا به نشیب از نشیب به بالا بدون مداخلت هوای عنیف در اصول عمارات آنها ممکن نبود پس در حقیقت این عذاب نیز هر سه عنصر ترکیب یافت بلکه سیم صورت معدنی سید و از بساطت صرف برآمده جامه یک از موالید ثلاثه پوشید و مرتبه مرکب مؤخرست از مرتبه سبط و مرکب از سیم مؤخرست از مرکب از دو و در عذاب قوم حضرت نوح هم جمیع عناصر خدمت کردند تا حاکم ساختند و هوا را در تحت التلبع او فرمودند و زمین را با انفجار آمد و معین آب گردانید و آتش را با مساک قوت پیوست و حرارت او و خفای کیفیتش در عالم کون مأمور نمودند تا معارضه آتاله و استحال نمایند باز در معنی حاقه بودن آن غذای خدمت معاون و نباتات در استخاضه و تسخیم حیوانات بری و اهل و ابل و البقای منافع آنها بر کمین نیز ضرور افتاد و لهذا این عذاب نام و شامل گشت جمیع ساکنان روی زمین و کمال مشابَهت با حاقه حقیقی که قیامت است پیدا کرد پس بیان آن از همه پس تر و مؤخر تر است شد که متصل به بیان حاقه حقیقی شود و کیفیت حدوث حاقه آتاله آتاله در او را که بشری بکمال وضوح جلوه گر گردد و در جاهای دیگر از قرآن که مقام مقتضی ترتیب زمانی این قصص گردیده است قصه حضرت نوح هم را مقدم بر جمیع قصص می فرمایند بعد از آن قصه عاد را بعد از آن قصه ثمود را بعد از آن قصه قوم لوط را بعد از آن

قصه قوم شعیب بعد از آن قصه فرعون را چنانچه در سوره اعراف و سوره هود و  
سوره شعرا و سوره قمر و دیگر سوره هاست بالجمله فرقه شود و بسبب آنکه از هدایت انکار تجا و  
کرده در محو آیات الهی که ناقه الله و حضرت صالح عم بود و ساعی شده بود مانند سگال  
بیک آواز تند زجر و نهیب فرمودند و در میان زجر و نهیب قایلها آنها بجان شد  
و سگ روح ایشان راه خانه خود گرفت و آنها عا دایعنه و اما فرقه عاد پس در  
انکار و کذب پیغمبر وقت خود حکم پهلوان شتی گیر که در معرکه مستعد شده خم کوفته است و  
شود و پیدا کرده بودند و می گفتند که من انشد مناهقه یعنی کیست از ماست نزد  
قوت تا آنکه حق تعالی تاسه ال در ایشان قحط را مسلط فرمود و ایشان مضطرب شدند  
کس ای که معظمه فرستادند تا در آنجا دعا کنند و باران خواهند و سخوت ایشان قبول نکرد  
که بحضرت هود و عم ملتجی شوند و از ایشان و عای باران خواهند و در آن زمان غلظه  
مسلط بودند چون پیش غلظه رسیدند و این اجرا اظهار کردند و فرمودند نام از آنها گفت که  
شمار و عای این مقام سود سخا اید و می باید که سخن پیغمبر خود را قبول کنید و دین حق  
را باور دارید تا ازین بلا نجات یابید زیرا که این قحط از طور گفته شما معلوم میشود که  
ابتلائی الهی است از قبیل خطبای دیگر نیست که به استسقا و دعا علاج آن توانند چون  
این حرف مرشد شنیدند گفتند که ما اگر بی نیل مطلب زینجا برگشته برویم قوم ما را خفیف  
خواهند کرد و از اینجا هر نوع که ممکن شود کار کرده باید رفت از مرشد کور تدبیر این کار  
پرسیدند او گفت که شما همه سر و یار بنه خود را بصورت حاجیان ساخته بر کوه صفا که محاذ  
خانه کعبه است برآید و چون خانه کعبه در نظر شما نمودار شود باین طریق دعا کنید که  
خدای هود اگر هود درست میگوید که پیغمبر توست ما را باران بده که محض از برای ما  
آمده ایم ایشان همین طریق عمل نمودند و عای ایشان مستجاب شد خدا بیگانه پاره ابر  
فرستاد و یکی سفید و یکی سرخ و یکی سیاه و آوازی شنیدند که ازین سه پاره ابر یکی را بر  
خود قبول کنید ایشان با هم مشوره کرده ابر سیاه را قبول کردند که در آن باران بیشتر  
می باشد و بولایت خود روانه شدند آن ابر سیاه نیز بر سر ایشان میرفت چون قریب ملک  
خود رسیدند کسان از بعجلت پیش فرستادند که ما برآورده ایم شما حوضها و تالابهای خود را  
صاف و پاک کرده بگذارید و خوشوقت باشید و اسباب زرع و زراعت از تخم و قلمبه را

مهیا کنید که این ایر بقدر خواهش شما باران خواهد داد همه ایشان شنیدن این مژده و  
 شدند که دعای فرستادای ما مقبول شد و بسیار از زمان طعن و تشنیع بر حضرت بود  
 عم کشاوند که اینک دعای ما مقبول شد باران آمد تو میگفتی که بلا خواهد آمد حضرت بود  
 و م فرمودند که این ابرسیت بلای خدمت پر خد شهادت و حال است وقت زفته است بن این  
 آری دست پرستی گذارید گفتند که درین بار چه بلا خواهد آمد حضرت بود و م فرمودند که باو  
 تند خواهد وزید که شمارا و عملات شمارا همه هلاک خواهد کرد گفتند که قوت بازوی ما را  
 میدانی باز ما را از تندی باومی ترسانی و همین گفت و شنید بودند که آن ابر و در ملک  
 ایشان رسید و باوند و زیدین شروع شد و حقتالی ببا و عقیم که معدن آن طبع جهل و  
 زمین است حکم فرستاد که بقدر سوراخ یعنی زرگا و آتزا سر دید و بر قوم عا و مسدط کنند  
 فرشتگان که بر باد موکل اند هر چند بنا بر ملاحظه آنکه مباد این با و بیگنا مان با نیز هلاک نشود  
 میکردند با و از قبضه اختیار ایشان بیرون رفته بود و قوم عا و بدیدین تندی با و در  
 مکانات مضبوط و حصین جا گرفته بودند و با هر گیر خود را بر سنا بسته و جانوران خود را  
 نیز بزنجیرهای گران مقید نموده و اهل و عیال خود را در قیاق گرفته مستعد کشتی این ضعیف  
 ترین مخلوقات الهی شدند و آن ضعیف ترین مخلوقات با ایشان قسمی کشتی کرد که زنان ایشان  
 که بر ماده شتران قوی سوار میشدند و سوار کرده بزنجیرهای آهنین بر پشت ماده شتر  
 محکم بسته بودند و از روی زمین می پرانیدند تا آنکه آن ماده شتر با آن هووه و خالون میزند  
 ملخ در نظر نمودار میشدند و از آنجا باز بر زمین زدند تا آنکه همه آن فرقه را قاطعته هلاک کرد  
 حضرت بود و م در حسیزه با مومنان در آمده خطی گرد خود کشید بودند و آن با و چون  
 اندرون آن خط میرسید با و تنک خوش آمیده میگردد و بیرون آن خط بهر چه میرسید  
 و خاکستر میگردد پس حقتالی ایشان با عذابی که مناسب پهلوانی ایشان بود مبتلا شد  
 و با و را که بدیدین و این از هم می شنیدند برای کشتی آنها فرستاد تا تماشای قوت این پهلوان  
 حضور نمایند **فَاَهْلِكُوا بِرِيحٍ صَوَّارٍ** یعنی پس هلاک کرده شدند با و ای که آواز  
 سخت میکرد و روقت وزیدن عاتیک نهایت تند و زنده که از قبضه اختیار طغیان  
 و موکلان بیرون رفته بود و چنانچه در حدیث شریف وارد است که حق تعالی هیچگاه  
 با و را بر جهانیان نمی فرستد مگر بمقدار ایمان و هیچ قطره ایمان را نازل نمی کند مگر با و را

الاروز طوفان و روز عذاب که روز طوفان آب باران از قبضه موکلان باران  
 برآمده بود و روز عذاب عذاب از قبضه موکلان خود برآمده و این تند وزیدن باد  
 باین مرتبه از آثار اتصالات فکلی نبود و الاختصاص بکافران عائد نمیشد و مؤمنین و  
 حضرت هود و مریم اذیت میرسید بلکه تسخیرها یعنی مسلط کرده بود و بحال غضب  
 ازاده انتقام علیکم یعنی بر فرقه عادی فقط نه بر مؤمنان حضرت هود و مریم و این مسلط  
 کردن هم یک ساعت و دو ساعت نبود بلکه سبع کیال و ثمانیه ای که یعنی هفت  
 شب و هشت روز بود از صبح روز چهارشنبه سبت و دوم ماه شوال شروع تسلط باد  
 شد و تا غروب آفتاب روز چهارشنبه سبت و نهم ماه مذکور تمام شد زیرا که عادیان و مقام  
 لاف زنی و تکبر میکنند که این قحط چیست ما آن قدر ثروت داریم که اگر هفت سال همین قسم  
 قحط باشد تحمل توانیم کرد پس در مقابل هر سال یک و دو شب و روز بر ایشان عذاب و  
 مسلط فرمودند و یک روز را افزودند تا بعضی ایشان بجا قاتی بعضی دیگر را به بینند و  
 به ملکیت یکدیگر غم و اندوه کنند چنانچه این جبرج و دیگر مفسران روایت کرده اند که آن فرقه  
 با وصف این لکد کوب باد تا این مدت زنده ماند و روز چهارشنبه آخرین همه بجای نشستند  
 و باد قلهای ایشان را بر دوشته و دروایای شوراندخت و این روزهای هشت گانه و سکا  
 هفت گانه بفاصله نبود و در میان راجتی گرفته باز قوت کشیدن عذاب پدید آمد بلکه  
 خسوماً یعنی پی در پی بودند چنانچه مذکور شد و آن روزها را عرب و زعمای عجم و  
 که در هند موسم زمستان مشهور و معروف اند و برد العجوز ضرب المثلست و نام آن روزها  
 نزد عرب مقررست روز اول اصن و روز دوم را صبر و روز سوم را دبر و روز  
 چهارم را اهر و روز پنجم را مؤخر و روز ششم را مطلقه الحزم و روز هفتم را کف الطعن نامند  
 و در وجه اصناف این ایام بسوی عجم و عوام الناس میگویند که پیر خلی از قوم عاد در آن ایام  
 در سر دایه در آمده متحقی مانده بود و روز ششم او را تیر باد از سر دایه کشیده بر آورد و زمین  
 زده هلاک ساخت اما اصم است که لفظ عجم از غلط العامست و در اصل عجزست و عجز جانور  
 پائین او را گویند که متصل بهم می باشد و این ایام را ایام عجز از آن گویند که در آخر  
 زمستان واقع میشود و بهر حال قوت و زور آوری فرقه عاد هرگز در دفع اذیت  
 فتره القوم فیها صرعی یعنی پس میدیدی ای بیننده اگر در آن وقت

مذات

باد و طوفان و روز عذاب که روز طوفان آب باران از قبضه موکلان باران  
 برآمده بود و روز عذاب عذاب از قبضه موکلان خود برآمده و این تند وزیدن باد  
 باین مرتبه از آثار اتصالات فکلی نبود و الاختصاص بکافران عائد نمیشد و مؤمنین و  
 حضرت هود و مریم اذیت میرسید بلکه تسخیرها یعنی مسلط کرده بود و بحال غضب  
 ازاده انتقام علیکم یعنی بر فرقه عادی فقط نه بر مؤمنان حضرت هود و مریم و این مسلط  
 کردن هم یک ساعت و دو ساعت نبود بلکه سبع کیال و ثمانیه ای که یعنی هفت  
 شب و هشت روز بود از صبح روز چهارشنبه سبت و دوم ماه شوال شروع تسلط باد  
 شد و تا غروب آفتاب روز چهارشنبه سبت و نهم ماه مذکور تمام شد زیرا که عادیان و مقام  
 لاف زنی و تکبر میکنند که این قحط چیست ما آن قدر ثروت داریم که اگر هفت سال همین قسم  
 قحط باشد تحمل توانیم کرد پس در مقابل هر سال یک و دو شب و روز بر ایشان عذاب و  
 مسلط فرمودند و یک روز را افزودند تا بعضی ایشان بجا قاتی بعضی دیگر را به بینند و  
 به ملکیت یکدیگر غم و اندوه کنند چنانچه این جبرج و دیگر مفسران روایت کرده اند که آن فرقه  
 با وصف این لکد کوب باد تا این مدت زنده ماند و روز چهارشنبه آخرین همه بجای نشستند  
 و باد قلهای ایشان را بر دوشته و دروایای شوراندخت و این روزهای هشت گانه و سکا  
 هفت گانه بفاصله نبود و در میان راجتی گرفته باز قوت کشیدن عذاب پدید آمد بلکه  
 خسوماً یعنی پی در پی بودند چنانچه مذکور شد و آن روزها را عرب و زعمای عجم و  
 که در هند موسم زمستان مشهور و معروف اند و برد العجوز ضرب المثلست و نام آن روزها  
 نزد عرب مقررست روز اول اصن و روز دوم را صبر و روز سوم را دبر و روز  
 چهارم را اهر و روز پنجم را مؤخر و روز ششم را مطلقه الحزم و روز هفتم را کف الطعن نامند  
 و در وجه اصناف این ایام بسوی عجم و عوام الناس میگویند که پیر خلی از قوم عاد در آن ایام  
 در سر دایه در آمده متحقی مانده بود و روز ششم او را تیر باد از سر دایه کشیده بر آورد و زمین  
 زده هلاک ساخت اما اصم است که لفظ عجم از غلط العامست و در اصل عجزست و عجز جانور  
 پائین او را گویند که متصل بهم می باشد و این ایام را ایام عجز از آن گویند که در آخر  
 زمستان واقع میشود و بهر حال قوت و زور آوری فرقه عاد هرگز در دفع اذیت  
 فتره القوم فیها صرعی یعنی پس میدیدی ای بیننده اگر در آن وقت



میشدی آن قوم قوی میل زور آوراد و آن شب ما و روزی که بجان افتاده  
 بودند با و روح ایشان برابر آورده مروه افکنده بود و گاهیم <sup>قبل</sup> <sup>عجبا</sup> از مختل  
 خوابیکه یعنی گویا که ایشان تنهای درخت خراب بودند در طول قد و درازی قامت  
 و گندگی بدن که کا واک شده افتاده پشند تا آنکه باد در منافذ و مسام ایشان می درآمد  
 و می برآمد و آواز میکرد و گویا هیچ رطوبت و ریدن آنها نمانده بود همه ما را سوخته و خشک  
 کرده <sup>فهل تدرکهم من بابیکه</sup> یعنی پس می بیند این هر دو فرقه را بنیم لقیه  
 که خود را زسل ایشان گوید و آنها منسوب سازد از همین جا معلوم شد که غذای حق  
 نام و نشان معذرت گذارد و قطع نسل او میکند بخلاف ابتلا و امتحان که عموم و شمول  
 ندارد و <sup>جاء فرعون</sup> یعنی و آمد فرعون در عرصه وجود و تسلط و فرعون در  
 اصل لقب با و شاه مصر است که از قبطیان پیشه مثل قیصر لقب با و شاه روم و کسری لقب  
 با و شاه فارس و خاقان لقب با و شاه ترک قبیح لقب با و شاه مین و راجه لقب با و شاه  
 هند و مراد ازین فرعون شخص معین است که در زمان حضرت موسی علی نبینا و علیه الصلو  
 و السلام با و شاه مصر بود و یهود و نصاری چنین گویند که نام او قابوس بود از قوم قبط  
 و بعضی گفته اند که نام او مصعب بن یان بود و پدرش ریان بن الولید در زمان  
 حضرت یوسف نام با و شاهت مصر میکرد و <sup>من قبله</sup> یعنی و نیز در عرصه وجود آمدند  
 کسانی که پیش از فرعون بودند و مراد از آنها قوم حضرت شعیب م اند و آنها دو فرقه بودند  
 یکی اصحاب مین که در عین شهر سکونت داشتند و از اولاد مین پسر حضرت ابراهیم  
 میشدند و دوم اصحاب لایکه که بیرون شهر در پیشه ساکن بودند و حضرت شعیب عم را  
 حق تعالی بهر دو فرقه برسم رسالت فرستاد و در مذہب بت پرستی با هم شریک بودند  
 و <sup>المؤتفکات</sup> یعنی شهرهای و از گون شده و آن شش شهر را پنج شهر بود و کلان  
 تر آن شهر سدوم نام داشت که در آن چهار لک کس بودند حق تعالی حضرت لوط عم را  
 که برادر راوه حضرت ابراهیم عم میشدند نزد ایشان بطریق رسالت فرستاد و بت  
 سال حضرت لوط عم در میان ایشان ماند و ایشان را دعوت کردند و ایشان ایمان  
 نیاوردند با <sup>طاعت</sup> یعنی بگنا مان عمده که خطا بودند آنها نزد هر کس ظاهر بود  
 اما گنا مان فرعون پس در ابتدا عدوت پیغمبر او با بود که بنی اسرائیل بودند و سب

و بیان لقب با و شاهان

و بیان لقب با و شاهان

و بیان لقب با و شاهان

و بیان لقب با و شاهان

و بیان لقب با و شاهان



واز آنجمله با هم جنگ کردن و از آنجمله همان یاد در خانه جاندون و از آن شهر دورست  
 کسی برای خرید غله در ملک آنها می آمد و او را خریدن ندادن و در مزاج با هم دشنام  
 دادن و فحش گفتن و هر که در راه میگذشت با او تسخر کردن و باین مرتبه فحش و بی حیاء  
 در آنهار و ج یافته بود که بحضور یکدیگر از آنرا بدن بر می آوردند و بر روی یکدیگر  
 ..... ترمیزند و مانند زنان غلک خای یعنی مسی السیدن میکردند و دست و پای  
 خود را مانند زنان سجنارنگین میکردند حق تعالی حضرت موسی و حضرت مارون علیهما السلام  
 را بسوی فرعون حضرت شعیب را بسوی اهل مدین و اصحاب یک و حضرت لوط را بسوی  
 اهل سدوم و غیره برسم رسالت فرستاد و ازین کارهای شنیع ایشان بامنع فرمود و مخصوصاً  
 در سوره که در آنجا آمده اینها را فرمود پس تا فرمان شدند همه اینها هر یک بیغایب و ستاده پروردگار  
 خود را تا فرمانی کرد و در خطای خود متنبه نشد بلکه در مقابل رسول وقت خود جدال فزع  
 و خصومت آغاز نهاد و فاحضه لهم اخذت و آیه ۴ یعنی پس گرفت ایشان را بر و گرد  
 ایشان گرفتاری را از آنجا محض آنکه پیغمبر این سخن آن شدند تا قدر زاید و مقابل آن  
 گناهان ایشان واقع شود پس فرعون را موافق گفته او بغرق هلاک کرد و زبیرا که حضرت  
 صبریل عم روزی بر سر دربار عبور کرد و او خواهی آمده پرسیدند که اگر نبوده شخصی آنکار  
 بندگان کند و مقابل خاوند خود دعوی خاوندی نماید حکم پادشاه چیست و او را چه طریق سزا  
 باید رسانید فرعون گفت که این قسم غلام کافر النعمت را در دریا غرق باید نمود و نیز فرعون در  
 مقام فخر و بلندی قدر خود و مقابل حضرت موسی عم بار بار مذکور میکرد که من در ملک مصر  
 نهرا جاری کرده ام و آن نهرا را زیر رعالت خود جاری ساخته ام پس او را که بیشتر تلذذ  
 و نفاخر با نهرا جاریه داشت و در دریا غرق کردن مناسب بود که از آن نهرای خود چه  
 میکشاید تو که پادشاه مصر باشی می باید که تماشا کنی بحجرتی و چنانچه آن نهرا را زیر  
 عمارت خود جاری ساخته عیش میکردی این بحجرتی را بر سر و تمام بدن تو جاری خواهم  
 کرد تا سباب لذت تو از هر طرف محیط و شامل شود و زیادتى عذاب فرعون باین موت  
 شد که در یک لمح تمام پادشاهت و عمارات و باغات و کوشکها پر از فرشتهای نفیس و  
 خزانههای و افراد دوست او را در ده پست و شمنان او که نهایت در نظر او حقیر و  
 بی چیز بودند عنایت فرمود و بر پادشاهان مانند این عذاب می باشد و قوم حضرت

شعيب که دو فرقه بودند رنگهای مختلف عذاب کردند اما عذاب بدین اہم صیحه سید  
 مثل صیحه شود و ہم زلزله ہلاک کرد پس انعام یک نوع با نوع دیگر باعث زیادت  
 صیحه ایشان مقابل تکذیب حضرت شعيب هم و تحقیر ایشان بود در حقیقت ایشان مقابل آنچه  
 پیمانہ و ترازو را در وقت پیوند و نجیدن می جنبانیدند و متر زلزله میساختند تا پیمانہ  
 وزن برابر نیاید و موثقات را اول از زیر سیالاب روند و باز و از گون انداختند  
 زیرا کہ فعل ایشان لواطت و بی حیای بود کہ در آن قلب موضوع است مرد راقی تمام  
 برای این تذلل و از گونی پیدا کرده است بلکه برای آنکہ بالایی زن سوار شود و من بعد بر  
 ایشان سنگ سوخته از آسمان بارید زیرا کہ در لواطت لذت زنا حاصل میکرد و حد را بجم  
 است یعنی سنگسار کردن و در اینجا بعضی مردم رشتہ بنحاطر میرسد کہ چون شہرهای قوم طار  
 و از گون کردند و برین بین آن قوم ہلاک شدہ شدند و جہای آنها زیر زمین بغاصہ بسیار  
 پنهان شدہ باز سنگ باران کردن چه فائدہ داشت کہ آن سنگها بالایی خودهای خاک  
 و از گون شدہ افتادہ باشد جوابش نیست کہ آن سنگها بسبب حدت مادہ خود کہ خاصیت  
 گوگرد پیدا کردہ بود و بسبب قوت حرکت ابطہ کہ ہم طبع و ہم فشر در آن شریک یکدیگر شدہ  
 بود آنقدر نفوذ می کردند کہ طبقہ بالایی زمین را خرق کردہ در ابدان آنقوم داخل میشدند  
 و احراق می نمودند و ہر چند در حالت و از گون شدن احتمال آن نیست کہ ارواح آنها از  
 ابدان مفارقت کردہ باشند اما تعلقی کہ روح را با بدن بعد از مفارقت می ماند موجب عذاب  
 روح میگردد و ولہذا از نفسستن استخوان مرده و تحریک عقیق بدن او بی و در شدہ پس  
 و از گون کردن شہر با عذاب نیوی آنها بود و احراق سنگهای سخیل نیز برخی آنها و محتمل  
 است کہ در حالت و از گون کردن کہ ہنوز زیر زمین رسیدہ باشند ایشان را سنگ باران  
 نمودہ باشند پس این نیز از قبیل عذاب نیوی شود و بہر حال این بیچہ واقعہ نظیر حادثہ حقیقہ  
 اند کہ کافران را در مقابلہ کفر و عصیان بے شرکت مسلمانان و بی استدعای اسباب فلک  
 و عنصری با انواع عذاب نیست و نابود مطلق ساختند و اگر کسی را با وجود این شواہد نظر  
 نیرفع نشود و گوید کہ درین وقائع کہ مومنین را محفوظ داشتند و کافران نیستہ نابود  
 کردند اول مومنین را از کافران جدا کردند تا در مقام عذاب نمانند و از آتش دورند  
 گو جز در کردن مومنان با بدن عذاب و در ساختن ایشان از مقام عذاب موجب

انتیازی شده باشد اما در قیامت که مومنین و کافیرین در یک مقام مجتمع شوند و قرار از آنجا  
 متصور نباشد و سباب غلبه آب عام گردد معنی عاقه چه قسم تصور توان کرد گوئیم شاید نظیر  
 آنرا نیز بشنوی که اِنَّ الْكَمَالَ طَعْمُ الْمَاءِ یعنی به تحقیق ما وقتیکه طغیانی کرد آب سراسر  
 بکثرت بارش و آب زمین بسبب جاری شدن چشمنهای جوشنده سجد یک تمام روی زمین  
 پیوشید و بالای کوههای بلند نیز بقدر چهل چهل گز آب بند شد و در میان آسمان و زمین  
 نیز تا چهل روز متواتر بسبب بدان آب بتولی ماند و این واقعه عاقه قوم حضرت نوح  
 عم و مومنان با وجود شمول و عموم طوفان تمام روی زمین و پایین آسمان و زمین  
 را جای فرار و گریز مطلق نمانده بود و هر جا فیرتند شریک این طوفان میگشتند و شما که این  
 وقت بحکمران نعمت نامی التی مشغولید و در صورت هلاک حضرت نوح عم و مومنین نیز  
 هلاک میشدند زیرا که شما از نسل حضرت نوح عم و پسران ایشانید پس وجود شما در نجات  
 بدون محافظت پدران شما در الوقت متصور نبود بنا بر آن تدبیری دیگر بحضرت نوح  
 و مومنین تعلیم کردیم که هم در عین طوفان شریک باشند و هم از غذاب جمیع وجوه محفوظ  
 مانند و حاصل آن تعلیم است که آب بالطبع ثقیل است تقاضا نمیکند که بر روی زمین مستقر ماند  
 اگر چیزی که مرکب از اجزای ارضیه غالب است در آن بیدارند آن را در ته خود بنشانند و  
 خود بالای آن چیز میگرد و پس جوهر لطیف می باید که بالای آب طافی گردد و در ته نه  
 نشینند و این قسم جوهر لطیف منحصر در دو عنصر است آتش و هوا آتش بالطبع محرق است  
 آدمی را بر آتش سوار کردن فی الفور فزوده هلاک و اوان است و هوا هر چند بالطبع موافق  
 آدمی است و بنیه او را فساد نمی کند اما بسبب لطافتی که دارد قابل آن نیست که بر روی  
 جسم ثقیل آدمی سوار شود و لهذا در دل حضرت نوح عم القافر نمودیم که از مرکبات آتش بیشتر  
 بسبب تشنخل مسام و منافذ ظرف هوامی باشد و هو بسیار در آن منخمر میشود و اختیار کند  
 و آن جسم چوب است که هوا همیشه در مسام و منافذ آن می درآید و او را بر می دارد و چنان  
 معادن و حیوانات و ازبیت که چوب و برگ درختان هر چند کثیر المقدار و کثیر اللحم  
 باشند بر روی آب می مانند و در ته آن نمی نشینند و جسم معدنی مثل آهن و غیره ذرات  
 جسم حیوانی بقدر ثقیل صغیر اللحم در ته آب می نشیند زیرا که آن ظرف هواست و لطیف  
 و طافی است و ظرف را حکم موقوف است درین باب و اجسام معدنیه و حیوانیه بسبب

اینکه حضرت نوح عم بود و طوفان تجارت از همان واقعه است و ظاهر است که در تجارت حضرت نوح عم

اكتناز حجم و تكاسف مسام ظرف هوا نمى تواند شد اجزای ارضیه آنها غالب باشد و  
 جوهر تراب لقیل و رهبست و از آن جسم نباتی شهری مختصری بسازد كه گنجایش مردم  
 و حیوانات و اذوقشش ماه تواند كرد و آن شهر را طبقه طبقه سازد و در يك طبقه سباج  
 و چهار پایان را نگاهدارد و در طبقه دیگر آدمیان و جنیان را در طبقه بالا مرغان پرند را  
 و همه جانوران را مسخر و رام گردانند كه بحضرت نوح هم حاضر شدند و حضرت نوح  
 هم را فرمودند كه يك يك جفت را از آن جانوران بگیرند و دوست حضرت نوح هم را بد  
 قدرت الهی بر همان جفت انداخت كه بقای نسل او مقدر بود و تا قیام قیامت باز آنچنان  
 و تعدی در میان سباج چند ما و پرند ما و در میان حشرات موزیه و دیگر اصناف حیوانات  
 است از آنها نزع گردند تا مدت ششماه اجتماع آنها متصور شود و چون محافظت از آب  
 بازان آسمان بدون سرپوشش ممكن نبود در دل ایشان القا فرمودند كه هر يك آن شهر را  
 سرپوشی نیز از چوبی رست سازند كه بعد از سوار شدن در آن از بالای آن سرپوش را  
 بكنند و روزنها برای روشنی در آن نگاهدارند بوجهيكه آب باران در آن نفوذ نكند  
 و این شهر روان را سفینه و چهاروكشتی نام گردند و چون این مصنوع را تا مدت دراز  
 خرق كردن سطح آب و تحمل صدمات امواج آن در پیش بود حكم شد كه سر آن مانند سر خرو  
 و سینه اش را مانند سینه بط و دم او را مانند دم كبوتر را تا بسبب صدمه امواج و از گزند  
 نشود و چون آمدن وقت طوفان مجهول بود علامتی نیز بحضرت نوح هم و مومنین مقرر  
 كرده نشان دادیم كه هرگاه از تنور خانه شما آب بجوشد بدانید كه طغیانى عذاب نازل  
 رسیده و این مرتبه روح عالم آب ستولی بر جمیع عناصر گشت كه آتش تنور و مقابل آن  
 حكم عدم پیدا كرد چنانچه نزد يك تحقیق آن علامت **سَمَلْنَا كُمْ فِي الْخِجَارِ يَمَةً**  
 یعنی بروی شتم شما را در سفینه جاریه كه هم در آب طوفان بود و هم غرق نمیشد پس با وجود  
 شركت در عذاب شما را محفوظ داشتیم بطفیل آنكه در اصلا ب مومنین بودید و كشتی شما را در  
 عذاب كه آب طوفان بود بحال آهسته جاری شده چنانچه مومنین روز قیامت بر بلبل  
 كه بر پشت جهنم باشد جاری شوند و در تعلیم این تدبیر شما را منفعتی دیگر بر شما را داده  
 فرموده ایم كه **لَجَعَلْهَا لَكُمْ تَذَكُّرًا** یعنی تا بگردانیم آن كشتی را برای شما یادگام  
 و در هر جا كه خوف غرق داشته باشید و نخواهید كه سطح آب قطع كرده از ملكه بلكی و از

کناری بکناری انتقال نمایند همین قسم خانه روانی از اجسام نباتیه خشید و دست کرده  
 بکار برید و بتامل عقلی برید که نجات از ثقل طبعی گنا مان که مانند آب غرق کننده اند  
 و در قعر ما وید می اندازند بدون آنکه توسل بجسائی کرده آید که خود را ظرف الطیف لطیف  
 ساخته باشند مانند چوب که خود را ظرف هوای لطیف کرده است ممکن نیست پس بهر نوع  
 که ممکن شود خود را در دل آن ظروف لطیفه جا باید داد که برکت آن لطیف که مظهر  
 آن ظروف است شامل حال با هم شود و بحکم آنکه ما هم مظهر آن ظروف ایم و آن لطیف  
 هم مظهر آن ظروف است اتحاد ظروف با آن لطیف بهم رسانیم و خود را از ثقل گنا مان  
 وارانیم و آن ظروف لطیفه در هر وقت که بایز نا در الوجود می باشند لاجرم در طلب  
 تقطیش آنها باید شد و بدل و جان در متابعت و محبت آنها باید کوشید که در دلهای آنها  
 جایبید کنیم و برای این امت مرحومه آن ظروف لطیفه اهل بیت مصطفوی اند عزم که محبت  
 ایشان و متابعت ایشان موجب آن می گردد که در دلهای آنها اینکس را جای پیدا  
 شود و چون آن دلها از نور لطیف حضرت باری جل اسمه معمور و مملو است بسبب شاکر  
 ظرف و مجاورت مکان با انتخاب مناسبتی پیدا آید که در دفع ثقل طبعی گنا مان حکم  
 تریاق دارد و لنعم ما قبل بیت موریخاره هوس کرو که در کعبه سید + دست  
 در پای کبوتر زو و ناگاه رسید + و لهذا در حدیث شریف وارد است که مثل اهل بیت  
 فیکم مثل سفینه نوح من ركبها نجا و من تخلف عنها غرق یعنی مثل  
 اهل بیت من شما مثال کشتی حضرت نوح است هر که سوار شد در آن کشتی از طوفان نجات  
 یافت و هر که پس ماند از آن کشتی غرق طوفان گشت و وجه تخصیص حضرات اهل بیت  
 باین مراتب فضیلت است که کشتی حضرت نوح هم صورت کمال علی انتخاب بود و حضرت  
 اهل بیت را نیز حق تعالی صورت کمال علی جناب خاتم المرسلین گردانیده بود که عبارت از  
 طریقت است زیرا که کمال علی انتخاب بدون مناسبت تخف یا انتخاب بر قوای روحیه  
 عصمت و حفظ و تقوت و ساحت متصور نیست که در کسی جلوه گر شود و این مناسبت  
 بدون ولادت و علاقه مهلیت و فرعیت ممکن الحصول نیست پس این کمال را با جمیع  
 آن که معدن ولایات مختلفه است و برین فحری جاری گردند و از همین ناودان بختند  
 و همین است معنی امت که یکی مردگیری را از ایشان بآن و می ساخت و همین است سر

و حدیث در بیان اینکه اهل بیت کدامند حضرت علی اند علیهم السلام

آنکه این بزرگواران مرجع سلاسل اولیای امت شدند و هر که مشک سبیل السدی نماید چار  
 و ناچار سبند ستفاذه او باین بزرگواران منتجب میگردد و ورین کشته می نشیند بخلاف  
 کمال علمی انتخاب که بیشتر در صحابه کرام جلوه گر اند زیرا که انطباق آن کمال رحمت  
 تمسید استاذت و دراز و لطف بمرضیات او و اموغن آئین و در مدو و حل مشکلات  
 و استخراج مجهولات از وضو و رست و لهذا فرموده اند که اصحابی کالجوم بایهم  
اقتدیتهم اهتدایم و چون قطع در بای حقیقت بدون جناح علمی و جناح علمی  
 ممکن نیست مرد مسلمان را بهر دو جناح مشک ضرورتا و چنانچه قطع در یابد و سوار  
 کشتی و مراعات حال سحجم تا سمت توجیه را از غیر سمت توجیه امتیازی حاصل شود ممکن نیست  
 و لهذا فرموده اند و لایحکما یعنی و یاد دار و قصه این کشتی را و کیفیت نجات از غرق  
 طوفان را که مومنین را باین تدبیر حاصل شود اذن و اعیه یعنی گوشه که یاد آورنده  
 این قسم امور است و در حدیث شریف وارد است که چون این آیت نازل شد آنحضرت ع  
 حضرت مرتضی علی کرم الله وجهه را فرمودند که سالت الله ان يجعلها اذنک یا علی  
 و تخصیص حضرت امیر المومنین باین شرف و مرتبت برای همین نکته است که معنی کشتی بودن اهل  
 بیت بدون توسط حضرت امیر متصور نبوده زیرا که اهل بیت آنحضرت ع م که قابل امانت  
 طریق بودند در آنوقت مغیر السن بودند و تربیت ایشان بدگری حواله کردن منافی شان  
 کمال آنحضرت بود و لاجرم قواعد انتخاب از نقل گنا مان را بحضرت امیر المومنین القا فرمود  
 و ایشان را امام ساختن و کمال علی خود را بصورت ایشان متصور نمودن ضرورتا و که  
 ایشان بحکم ابوت آن کمال را حو تازه بصاحب او را رسانند و این سلسله تا قیام میست  
 بتوسط ایشان جاری ماند و لهذا حضرت امیر المومنین را یعسوب المومنین خطاب داده  
 و مع هذا جناب حضرت امیر سبب آنکه در کنار آنحضرت ع پرورش یافته بودند و علاقه و ادا و  
 با جناب داشتند و از لطف و در هر امر رفیق و شریک مانده حکم فرزند گرفته بودند و بسبب  
 قریبه که داشتند مناسبت کلی در قوای روحانی با انتخاب ایشان حاصل بود پس جناب  
 حضرت امیر گویا بخل و صورت کمال علی انتخاب بودند که عبارت از ولایت و طریقت  
 ست و مدعای آنحضرت ع م آنستند و ایشان تصان عطف پذیرفت و بهنایت مرتبه  
 کمال رسید چنانچه آثار آن در ظاهر و باطن او بسیار است از هر طریق و هر سلسله ظاهر و باطن

و این بزرگواران مرجع سلاسل اولیای امت شدند و هر که مشک سبیل السدی نماید چار و ناچار سبند ستفاذه او باین بزرگواران منتجب میگردد و ورین کشته می نشیند بخلاف کمال علمی انتخاب که بیشتر در صحابه کرام جلوه گر اند زیرا که انطباق آن کمال رحمت تمسید استاذت و دراز و لطف بمرضیات او و اموغن آئین و در مدو و حل مشکلات و استخراج مجهولات از وضو و رست و لهذا فرموده اند که اصحابی کالجوم بایهم اقتدیتهم اهتدایم و چون قطع در بای حقیقت بدون جناح علمی و جناح علمی ممکن نیست مرد مسلمان را بهر دو جناح مشک ضرورتا و چنانچه قطع در یابد و سوار کشتی و مراعات حال سحجم تا سمت توجیه را از غیر سمت توجیه امتیازی حاصل شود ممکن نیست و لهذا فرموده اند و لایحکما یعنی و یاد دار و قصه این کشتی را و کیفیت نجات از غرق طوفان را که مومنین را باین تدبیر حاصل شود اذن و اعیه یعنی گوشه که یاد آورنده این قسم امور است و در حدیث شریف وارد است که چون این آیت نازل شد آنحضرت ع حضرت مرتضی علی کرم الله وجهه را فرمودند که سالت الله ان يجعلها اذنک یا علی و تخصیص حضرت امیر المومنین باین شرف و مرتبت برای همین نکته است که معنی کشتی بودن اهل بیت بدون توسط حضرت امیر متصور نبوده زیرا که اهل بیت آنحضرت ع م که قابل امانت طریق بودند در آنوقت مغیر السن بودند و تربیت ایشان بدگری حواله کردن منافی شان کمال آنحضرت بود و لاجرم قواعد انتخاب از نقل گنا مان را بحضرت امیر المومنین القا فرمود و ایشان را امام ساختن و کمال علی خود را بصورت ایشان متصور نمودن ضرورتا و که ایشان بحکم ابوت آن کمال را حو تازه بصاحب او را رسانند و این سلسله تا قیام میست بتوسط ایشان جاری ماند و لهذا حضرت امیر المومنین را یعسوب المومنین خطاب داده و مع هذا جناب حضرت امیر سبب آنکه در کنار آنحضرت ع پرورش یافته بودند و علاقه و ادا و با جناب داشتند و از لطف و در هر امر رفیق و شریک مانده حکم فرزند گرفته بودند و بسبب قریبه که داشتند مناسبت کلی در قوای روحانی با انتخاب ایشان حاصل بود پس جناب حضرت امیر گویا بخل و صورت کمال علی انتخاب بودند که عبارت از ولایت و طریقت ست و مدعای آنحضرت ع م آنستند و ایشان تصان عطف پذیرفت و بهنایت مرتبه کمال رسید چنانچه آثار آن در ظاهر و باطن او بسیار است از هر طریق و هر سلسله ظاهر و باطن



والحمد لله و چون حواقی خاصه و عامه را که در دنیا واقع شده اند و هسته شد پس تصور حاقه  
 اخروی سهل گشت پس قدر فرق است که در حاقه اخروی عموم و شمول اتم و او فر خواهد  
بود قیاد انهم فی الصعود یعنی پس و قتی که میدهد شود در صورت مانند صیحه شود که از  
آثار حقیقت جبرئیل عم بود و این نفخه از آثار حقیقت اسرافیل خواهد بود و فادوم آن  
برای از باق روح حقیقت عزرائیل خواهد گشت چنانچه در صیحه نمودن فادوم آن برای  
از باق ارواح آن فرقه گشته بود و فرق در هر دو از اینست که این نفخه نخواهد بود و مگر نفخه  
فاحد که یعنی و میدانی که تنها یک کس در جذب ارواح بجمع بازداران عالم کفایت  
خواهد کرد بخلاف صیحه نمود که خاص برای جذب ارواح فرقه نمود بود و پس پس اگر آن  
صیحه را برای تمام ذوی الارواح فرض کرده میشد صیحات کثیره متعدده می بایست و  
مراد از این نفخه اول است چنانچه از حضرت ابن عباس و دیگر صحابه روایت منقول است زیرا که  
مبدء خراب عالم و کوفتن زمین و کوه بهماست و آنچه بعضی از قدمای مفسرین گفته اند  
که مراد نفخه دوم است تا مضمون یومئذ یقرضون رست آید زیرا که عرض بعد نفخه  
ثانیه است پس جواب این نیست که از ابتدای نفخه اولی عرض واقع خواهد شد گویند بفاصله باشد  
و صورت بر شکل شاخ گاوست و در روایات ضعیفه درازی او هر ساله راه و از شده  
و در آن یک شاخ هفت گره واقع شده و مانند فاهای نیشکر در میان هر دو گره پیدا  
گشته و در هر فاه سوراجهاست مانند زنبور فاه و در هر سوراج مقر و حی از ارواح  
خواهد بود و در فاه اول ارواح فرشتگان قرار خواهد گرفت و در فاه دوم ارواح پیغمبر  
و در فاه سوم ارواح صدیقان و در فاه چهارم ارواح شهیدان و در فاه پنجم  
ارواح مومنان و در فاه ششم ارواح کافران از آدمیان و جنیان و شیاطین و در  
فاه هفتم ارواح باقی مخلوقات و ضمت نفخه تصور برای حضرت اسرافیل عم معین  
و در نفخه اول خواهند گفت که ای ارواح قابلهای خود را گذشته بسوی من آئید و در  
نفخه دوم خواهند گفت که ای استخوانها بسید و ای رگهای بریده و ای گوشتهای  
پراکنده همه جمع شوید و ای ارواح همه بقا که خود را آورید و بعضی از مفسران روایت  
کرده اند که در نفخه اول همه ارواح قالب خود را تهی کنند مگر حضرت جبرئیل و حضرت  
میکائیل و حضرت عزرائیل و حضرت اسرافیل و عالمان عرش عم و ارواح اینهارا حق

بیان شکل صورت و در آن سید نمود ۳ تا آنکه مردم در اینست و در این داخل شود و دیگر در آن می توان گفت که در روز نفخه اول ۴

حق تعالی سید قدرت خود قبض فرماید و اول کسیکه زنده شود حضرت اسماعیل باشد تا  
 بخدمت نفع دوم قیام نمایند بالجمله ابتدای تخریب عالم از نفع اول شهر و مع شود و روح  
 همه عناصر منجذب شوند و بسبب آن آواز تند باد و در جنبش آید و حاکمیت الارض  
 و انجبال یعنی و بر داشته شود زمین و کوهها در همو بسبب قوت تخریب باد و سست  
 اجزای زمین و کوهها و آمدن زلزله که هیچ کوهها را نیست کند و این واقعه مستلزم رجوع  
 و بر زلزله اصحابین و بر قلب مؤتلفات گردد اما فرقی این باشد که آن حوادث خالص  
 بیک قطعه و یک ملک بودند و این حادثه تمام روی زمین و تمام کوههای عالم را شامل  
 گرد و فکرتا یعنی پس کوفته شود زمین و کوهها بسبب تضاد و حرکات مختلفه الجهات  
 تاریزه ریزه شوند و هموار گردند و گفته و احکامه یعنی کوفتن یکسان که تمام  
 روی زمین و کوهها را شامل شود و در آن کوفتن تفاوت و اختلاف و تخصیص و اختصاص  
 نباشد فیومئذ وقعت الواقعة یعنی پس آن روز واقع شود و واقعه حاقه که  
 برای تخریب عالم و افشای آن موعود است و اثر آن واقعه چنانچه عالم سفلی را تمام شامل  
 گردد و همچنان عالم علوی را نیز عام و شامل شود و انشققت السموات یعنی و شکافته  
 شود آسمان زیرا که خلقت آسمان برای کون و فساد عالم سفلی است و چون عالم سفلی نماند  
 و در باقی و منتن آسمان نیز حکمتی نماند لاجرم او را نیز فنا کردند و آنچه از قوت آسمان و عدم  
 قبول خرق و التیام را از قرون و دهور مستطاب و محسوس میشود و ازین انشقاق مانع نخواهد  
 گشت زیرا که این همه و بسبب تعلق ارواح و محافظت آنها بود چون ارواح منجذب شده  
 فایان رانتهی ساختند حافظ بنیه آن نماند قهی کومئذ و اهیهه یعنی پس  
 آن آسمان در آن روز نهایت است و مستغنی خواهد گشت چنانچه بدن مرده بعد از مفارقت  
 روح و انشکال یعنی و فرشتگان که آسمان را حرکت و وریمی کنند و آن حرکت میر  
 او را از انشقاق و خرق مانع شده بود زیرا که انشقاق و خرق موقوف بر حرکت مستقیمه  
 بعضی اجزا است آنروز از تخریب آسمان دست بردار شده گردیده علی از جای آنها  
 یعنی برکنار و اطراف آسمان روند و چون حرکت دوریه آسمان که مانع از انشقاق بود  
 منقطع گشت تاثیر نفع و رابره حرکت مستقیمه بر اجزای آن واجب شد لان وجود الموقوف  
 مع عدم المانع یوجب جود المعلول و چنانچه اثر این نفع و این واقعه بر زمین

و آسمان خواهد رسید عالم سفلی و عالم علوی متغیر و متقلب خداید گشت همچنان عرش اعظم که محیط  
 جمیع اجسام علوی و سفلی است نیز تغیری و انقلابی بهم خواهد رسانید اما تغیر و انقلاب عالم  
 سفلی و عالم علوی بجفت و سبکی و سستی و استرغاف خواهد انجامید و تغیر و انقلاب عرش مجید  
 به نقل و گرانی و يَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ یعنی و خواهند برداشت عرش پروردگار را  
فَوَهِشَهُمْ یعنی بالاسی و دوش خود نه بردست های خود زیرا که در برداشتن بر دستها  
 تحمل نقل کمتر میشود و آنچه را که یک کس بر سر نواند برداشت و کس بردست نمی تواند  
 برداشت و نقل عرش مجید در آن روز بعدی خواهد افزود و که مضاعف از سابق خواهد  
 گشت زیرا که او را خواهند برداشت بالای سرای خود يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ یعنی  
 آه روز هشت کس از ملائکه عظام و در دنیا چهار کس بر میدهند و وجه تضاعف نقل  
 عرش عظیم در آن روز آن خواهد بود که عرش مجید بصورت جهان داری حضرت حق  
 تعالی است و جهان داری او تعالی در نشان دنیا بشمول چهار صفت است که در هر ذره از  
 ذرات موجودات آن هر چهار صفت ظهور نموده و هر همه را شامل محیط گشته اول علم  
 دوم قدرت سوم اراده چهارم حکمت و در نشانه اخروی چهار صفت دیگر همراه این چهار  
 مذکوره در کار خواهند شد تا نشانه اخروی از نشانه دنیوی معایرت و امتیاز پیدا کند  
 اول صفت ظهور و انکشاف و حقیقت صرفه که هر چه در آن عالم است بر هر کس ظاهر میشود  
 خواهد بود و بوجوبی شتاب و اختفا و غرور و تلبیس در آن عالم نخواهد ماند حتی که کافران و  
 عالمان نیز حقایق خفیه ستوره را خواهند دریافت چنانچه در قرآن مجید جاسماند کورت  
 که يَوْمَ تَبْيَضُّ الْوُجُوهُ وَاسْتَمْعَ بِهِمْ وَأَنْصُرُ يَوْمَئِذٍ أَنْتَ الْغَفُورُ الْكَرِيمُ  
 خطا و نام موافق آن عالم خواهد ماند و لهذا قلم تکلیف از هر تکلف مرتفع خواهد گشت  
 و در دنیا این صفت عام و مثال بود و دوم صفت کسوف و کمال و تمام که هر چیز آن عالم  
 از نقصان و آفت سالم خواهد بود و حتی که سینه کافران و بدکاران نیز محتاج بغذا و دوا  
 نخواهند شد و احساس جمیع قوای ایشان از تخمیل و توهم و اوراق عقلی و قوای محرکه  
 بحسب اقتضای نشانه در عین اوج کمال خواهند بود و چنانچه میفرماید وَأَنَّ الْإِنْسَانَ  
الْأَخَذَ لَهَا الْحَيَوانُ كَوُكُوكَا لَوْ أَنْفَعُ لَكُمْ و مخلوق و دوا و آب و بیت و بقا  
 غیر قنای از آن هفت صفت است سوم صفت قدس و طهارت که بحسب صفای نشانه

از که درات والوات بعید خواهند بود حتی که کافران و بدکاران با تیربول و برار و  
 دیگر شمای قدرة و فضلات شمه نخواهند و قبح و صدید و خسلین و متن فروع و سون  
 و زناه بطریق تعذیب برایشان مسلط خواهد شد نه بطریق تعفن و تجس چهارم صفت عدل  
 و البقای حق هر چیز آن که در دنیا هرگز متصور نیست و بوجه دران عالم ظلم و ستم و میان  
 نخواهد آمد و چون آثار این چهار صفت تیر علی سبیل التمول و العموم دران گشته و کار  
 شد گرانی عرش معنوی که عبارت از جهاندار است مضاعف گشت و از جهت تطابق  
 با معنی عرش صوری نیز نقل و گرانی پیدا گردد و ملائکه اربعه که سابق مظاہر آن اسماء اربعه  
 شده حمل عرش می نمودند از تحمل این نقل مضاعف عاجز آمدند ناچار آمد و آنها چهار  
 ملک دیگر که مظاہر این اسماء اربعه باشند ضرور افتاد و بعضی از مذققان چنین گفته اند  
 که عرش اعظم عبارت از فلک الافلاک است و آثار تحریکات شریب او را در دنیا هشت فلک  
 دیگر که یاقین اویند بر میدارند و بتاثر روح عرش و خیال آن ستارهای این هشت آسمان با  
 حرکات مختلفه رو میگرد و بحسب آن درین عالم سفلی کائنات و فاسدات بر روی کار  
 می آیند و تدبیر آبی جلوه گرمی شود و دران روز که این هشت آسمان از هم باشند و ملائکه  
 که تدبیر امور آن هشت آسمان قیام می نمودند گریخته بکنار با و اطراف رویند باین عرش  
 خالی شود و محل فاضله تدبیرات عرش و تحمل و داعی فائضه از آنظرف در میان نماز لازم  
 هشت فرقه دیگر را برای این کار زیر عرش جادیند و آنها حامل آن مناصب شوند و چنانچه  
 عرش صوری برین هشت آسمان و در دنیا معتد بود و دران روز بر آن هشت فرقه معتد  
 و مود این تفسیر است آنچه از حضرت حسن بصری رزم منقول است که میفرمودند که لا ادری  
 اثمانیة اشخاص و ثمانیة الالف و ثمانیة صفوف و ثمانیة الاله  
 صفوف و از صحیح منقول است که هم ثمانیة صفوف لا یعلم عدد هم الاله  
 اما در حدیث صحیح وارد است که تخفث ثم فرموده اند هم الیوم اربعة فاذا کان یوم  
 القیامة ایدهم الله تعالی اربعة اخصه و در روایت دیگر است که پانهای حاملان  
 عرش زیر زمین هفتم است و عرش بالایی برایشان و ایشان هرگون کرده تسبیح مشغول اند  
 و روز قیامت چهار ریشانیان این تسبیح خواهند گفت که سبحانک اللهم و بحمدک  
 لا اله الا انت سبحانک اللهم و بعد قد دلت و چهار دیگر این تسبیح که سبحانک اللهم و

بجهدك لك الحمد على حملك بعد علمك واتجه در بعضی روایات وارد شد که جلالت  
 عرش بر صورت بزکوهی اند که در میان سم آنها تا سیرین صد هزار ساله راه است پس اشاره به  
 جنبه آنهاست و چون صورت بزکوهی مناسب حمل نقل است بعید نیست که حق تعالی ایشانرا  
 همین صورت داده باشد و آنچه در بعضی روایات دیگر وارد است که یکے از آنها بصورت آدمی  
 است و دویم بصورت بزگاو و سوم بصورت شیر و چهارم بصورت کرگس پس معادن  
 این روایت نمی تواند شد زیرا که تمام بدن آن هر چهار یکسان بصورت بزکوهی شدند  
 و در چهار پای آنها بایضورتها تفاوت داده شدند تا اشعار باختلاف حقایق آنها شود  
 که مظاهر اسمای مختلفه اند چنانچه حیوانات آبی با وجود آنکه در بدن یکسان می شدند در چهار  
 اختلاف فاحش دارند بعضی بصورت سب و بعضی بصورت کلب المار و غیر ذلک بر آورد  
 فضائل آئین کمالات آگین شیخ محمد رفیع الدین سلمه الله تکا و زاده فی الدنيا والدین  
 فتوحا و برکات متواتر و متوالیا و بعضی از تصنیفات خود چنین نوشته اند که حکم العرش  
 جمعی شدند که حامل کمالات اربعه الهمیه اند یعنی ابداع و خلق و تدبیر و تدلی ملک و لک حامل  
 ابداع است متحقق است باسم قدیم و موکل است بر پیولی و صورت شهادی و متالی و ازمنه  
 و اکنه و جهات و حرکات و اورست علم هستند اوست و نیز آنها و تقسیم اجیاز و تحدید مقادیر  
 و جهات و تقدیر مواقیف و مایحی ذلک فی ملک تانی که حامل خلق است متحقق است باسم مصور  
 موکل است بر نفوس و صور نوعیه بساطط مرکبات فلکیه و عنصریه و اورست علم الباقی خواص  
 صور و شرح و افاضه آثار آن و تشخیص هیاهل و قوای آن و مرافی هر یک و مایعلق به و  
 ملک ثالث که حامل کمال تدبیر است متحقق است باسم عدل و موکل است بر تشبیه نظام مجید مطلق  
 عند اشتباک الصور و تدافل الآثار و اورست علم ترجیح بین المختلفات و قبض و بسط سبب  
 و موازنه آنها لبعانیات و ماینسبه و ملک رابع که حامل کمال تدلی است متحقق است باسم  
 قدوس و موکل است بر تجلیات و شعائر الهمیه و اورست علم مظاهر تجلیات متنوعه و نصب  
 شرائع و موازین عقاید و اعمال و مراتب اهل السد و حفظ مل حق و باطل و مایاثره ظاهرا  
 آنچه در حدیث نبوی وارد گشته که مرا دون داده شد که بیان کنم بر شما حال هر یکے از  
 ملائکه حلقه العرش و بعد ذکر عظم خلقت او فرمودند تسبیح او این کلمه است که سبحانک  
 حیث کنت اشارت باین ملک عظیم القدسیت شرح این رمز آنکه حقیقت این ملک چیست

جامست از کمالات الہیہ کہ ہر کجا در مظاہر حال صفت تالہ ظہور فرمایند نشای جہت  
حقانیہ در ان کسوت و حامل این ظہور ہمین ملک باشد گویا ہر کجا تجلی باشد منبشود مگر قلب  
این ملک و ہمین ملک است کہ متشبہ میگردد بصورت تجلی و اوست کہ جارہ لسان کلمہ لئے  
انا اللہ میگردد و مرآت ذات حق میشود و من حیث دفع الحجاب مثلاً ہمین ملک و کہ  
بصورت نار برای حضرت موسی م ظاہر شد و مصداق ان بود ان من فی النار گشت و  
کلمہ اِنِّیْ اَنَا اللہ از جناب الہی بکلام فی کیف در سینه این ملک سر بر میزد و در مرآت نار  
مسموع میشد و اللہ علم با کلمہ این چہار ملک حلقہ عرش تکوین اندامات و انتہای فیض تشریح  
بایشان از حیثیت اندراج تشریح است در تکوین و چون جریان نظام این نشای و نیار  
حسب فیض تکوین است و فیض تشریح درین نشای تبعی و ضمنی و تمیز حق از باطل کما ینفخ  
در پردہ التباس است لاجرم تحمل بار مرآت چہار رست تا آنکہ بمقتضای سنفخ لکم ایہا  
الثقلان عنایت الہی بتعمیر روضہ تشریح پردازد و تخم ہر نفس را در امن و ان الدار  
الاخترۃ علی الحيوان کہ در اسبوغ و ایفا الحقوق است بیفتانند و مستعدادات فطری  
کسی ہر نفس سر بر آرد ہر یکے حکم عالمی پیدا کند و منبع چندین ہزار آن تصور و اعمال خیر و شر  
گردد و خادمان فیض تشریح در بر داشتن عرش فیض مطلق شریک شوند اول ملک باشد کہ  
رفیق ملک اول است و اورست علم مستعدادات نفوس بشیرہ و بنیہ و قائل مندرجہ در ان  
و درجات کمالات آہنہا و قوای محمور آہنہا و ثانی ملک است کہ رفیق ملک ثانی است و اورست  
علم حقائق اعمال و کیفیت نظور آہنہا بگو ناگون تمثلات و در مرآت مثال رسخ و تشریح جہات  
اعمال از طاعات و معاصی کہ ہر یکے حقیقت شرعیہ است علاحدہ و موازین سعادت و شقاو  
و اجزیہ احوال و اقوال و اعمال و صور معتقدات و ملکات و ثالث رفیق ملک ثالث است  
و اورست علم حوائج ناس و معاملات و حقوق العباد و فصل خصومات و وجہ مناقبہ کفایت  
وسیات و محو و اثبات الوان قلوب باہر گیر و تشخیص درجات اہل تفاضل از ناہین باکین  
ضوابط مصالح و مفاسد و اعذار و رابع ملک است کہ رفیق ملک رابع است و اورست علم  
قرات احوال و مشاہدات و مراتب اہل رویت حق تک و ربط احوال باسمای الہیہ کہ مباد  
لہست و قدر ظہور ہر اسمی و تشریح خود قوت و ضعف و تہجد و منازل حجت و انکشاف ذات  
و اخلاص عالمین و تحقق باللہ و مایلا انہ ذلک انتہ کلامہ و بعضی از مغیر

گفته اند که تا وقتی که عرش در مکان خود ثابت است و او را چهار فرشته عظیم القدر می توانند  
برداشت و چون از مکان خود حرکت کند و انتقال نماید محتاج به چهار دیگر گردد زیرا که نقل  
و تحویل اشیا ی عظیمه المقدار قوت بسیار می خواهد بخلاف آنکه در مکان خود ثابت باشند  
و آنچه از نسق روایات نبویه معلوم میشود و هست که حق تعالی بایندگان خود موافق آنچه  
متعارف ایشانست و مرکوز اژدان ایشان در دنیا و آخرت معامله میفرماید مثلاً در دنیا  
با آنکه از مکان منزله است برای خود خانه قرار داده تابندگان او را به بند و حتی تعظیم  
صاحبخانه سجا آرند و بدون دیدن آنخانه معظمه ممکن نبود که تعظیم باطنی ایشان بظاهر  
ایشان ظهور کند و در آن خانه سنگ سیاه را بجای دست راست خود قرار داد و زیرا که عادت  
آدمیان همینست که در اول ملاقات بار و ساری خود دست بوس و مصافحه می نمایند و بر  
محافظت و نوشتن اعمال بندگان فرشتگان را واقعه نگار و خفیه نویس ساخت حال آنکه او تعالی  
نه محتاج این نوشتنست زیرا که علم او محیط است و نه خوف لسیان دارد و علی هذا القیاس در  
جمیع امور شرعیه اگر نظر تعمق سجا آورده شود تشبیه معقول بحسوس مرغی معتبرست همچنین در  
آخرت موافق مرکوز اژدان بنی آدم با ایشان معامله خواهد شد و شان بادشاهان همینست  
که چون بسر عدالت و انتقام می آیند اول پردها و حجابها را دور میکنند و رعایا را به آواز  
نقاره و توب جار آگاه میکنند و میخوانند باز خود بر تختی نشسته در بار میفرمایند و متصدیان  
هر دفتر حاضر می شوند و فوج و چشم و پیا دها گرداگرد و صف زده می ایستند تا در و درو گشت  
حکم حاضر باشند و خلعت خانه و عقوبت خانه هر دو گرم میشوند همین صورت همیشه بتقریر  
رنگارنگ در آیات قرآنی و اخبار نبویه شرح و بسط فرموده اند پس مراد از عرش در اینجا  
نه آن عرش عظیمست که محیط جمیع اجسامست و آن را در آن روز انتقال از مکان خود نمید  
شود بلکه عرش دیگرست که تجلی عدالت الهی بر آن جسم عظیم القدر نورانی مستوی شده و در وقت  
ظهور خواهد فرمود چنانچه در آیه دیگر و رسوره زمر مذکورست که و اشرفنا الارض نبوء  
دبها و حجی بالنبین و الشهداء و قضیه بینم بالحق و هم لا یظلمون تا آنکه  
فرموده اند قدری الملائکه حافین من حول العرش یسبحون بحمد ربهم و قضیه  
بینهم بالحق و قیل الحمد لله رب العالمین در اینجا باید دانست که این تشبیه معقول  
بحسوس که در شرالیه واردست نه محض تصویر و تجلیلست که برای ترغیب ترهیب عوام

بکار برده پسندنی آنکه حقیقتی داشته باشند چنانچه معتزله و فلسفی مزاجان فهمند و بر آن نازند  
 بلکه این تشبیه حقیقت است بی مجاز زیرا که ذات او تعالی را صفت ظهور و تجلی و نور و نورانی  
 ثابت است با وجود آنکه در مرتبه تنزیه اعلیٰ ممکن باشد می تواند که به رنگ خود را جلوه دهد  
 و ظهور فرماید چنانچه در قفسه آتش طور و در قفسه لن ترانی معراج و در اشکاف فرموده اند  
 درین مقامات که مرجع و آب بنندگان است هم در دنیا و هم در آخرت ذات او تکامل می یابد  
 و احکام او تعالی جاری است و نافذ و فرق در عقیده اهل بشر و فلسفیت با ثبات تجلیات  
 است و بس بلکه اگر تامل وافی بکار برده شود و در اخبار شریعیه معانی نظر کرده آید عقیده  
 تشبیه تنزیه هر دو انطباق پیدا میکنند تشبیه در تجلیات و ظهور است و تنزیه در حقیقت است  
 بالجمله بعد از بیان رفع حجب سماوی و ظهور عرش میفرمایند که يَوْمَئِذٍ تَعْمَلُونَ بَعْضٍ  
اَشْرَارًا و حاضر کرده خواهد شد پیش پروردگار خود و بسبب ظهور لوح محفوظ که نزد عالم  
 عرش است و مطابق آن لشجای کرام کاتبین نیز در ان مقام حاضر کرده خواهند شد لا تخف  
 یعنی پوشیده نخواهد ماند بر هیچکس از اولین و آخرین از احوال هیچکس مِنْكُمْ یعنی از شما  
خَافِيَةً یعنی هیچ حالت پوشیده در حدیث شریف وارد است که غرض راسته نوبت است  
 در اول نوبت کافران و گنهکاران از اعمال بد خود منکر خواهند شد و در نوبت دوم که  
 گواهان بر اعمال ایشان خواهند گذشت از روز و شب آسمان و زمین و پوست و عصاره و  
 جوارح بعد از او بهانه نامتک خواهند جست و در نوبت سوم که عذر را نیز باطل کرده خواهند  
 شد حکم خواهند فرمود که نامهای اعمال را بپرانند بعضی را در دست راست خواهند داد و از  
 مقابل را و بعضی را در دست چپ از طرف پشت و بجز و او آن نامهای اعمال را بن روش  
 مردم آل حال خود را خواهند نوشت پیش از آنکه نامه اعمال را بخوانند فَأَمَّا هُنَّ أَقْبَىٰ  
كِتَابَهُنَّ یعنی پس آنکه نامه اعمال را خواهند خواند و در دست راست او  
 پس خواهد فهمید که دست راست جانب قوی من بودم که این نامه دست راست دادند  
 قوت من و غلبه من بر خواش نفس و حرص و غضب ثابت شد فَيَقُولُ یعنی پس خواهد  
 گفت فرشتگان که هَآؤُمَا اقْرَءَا كِتَابِيكُمَا یعنی بگیرید و بخوانید کتابهای  
 زیرا که درین کتاب همه خوشحالی من است چیزی که مرا اندوختند و کین کنند البته درین کتاب نخواهد  
 بود زیرا که من در دنیا جانب حق را قوی کرده بودم و جانب باطل را ضعیف ساخته



اِنِّیْ ظَنَنْتُ یعنی به تحقیق من در دنیا میباشم بطریق ظن غالب اِنِّیْ مُلَاقٍ  
 حِسَابِیَه یعنی آنکه من ملاقات خواهیم کرد با حساب خود و آخرت و بنابرین  
 در دنیا همیشه بالغض خود و مجاسه مشغول میشدم قبل از آنکه درین حساب گرفتار شوم  
 و آنیکه در حشر کتابه و حسابیه نامی سکتست فهمیدیت که در لغت عرب بر اوقف  
 می افزایند فَهَوَیْنِ پس آنکس با وجود عموم بلا و شیوع رنج و غنائی عیشیه  
 دَاصِبِیَه یعنی در زندگانی بسندیده خواهد بود زیرا که اصلا غم و اندوه ندارد و  
 مانند اهل کشتی حضرت نوح عم که در عین طوفان باطمینان خاطر زندگ میگردند و او را  
 فقط برین بینی اکتفا خواهند کرد بلکه داخل خواهند شد فی جَنَّتِ عَالِیَه یعنی و  
 بهشتی که خیلی بلند درست از راه مکانات و فروش و آوندای زر و نقره و نهرهای  
 جاری و فوارهای جوشنده و درختان میوه دار و سبزه های آبدار و باین همه آن بهشت  
 یک صفت دیگر دارد که در بهشت های دنیا هرگز آن صفت متوقع نیست و آن بهشت که  
 قَطُوفُهَا دَانِیَه یعنی میوه های حیده آن بهشت نزدیک اند هم سیتاده و شسته  
 و هم برپهلوی خفته آن با توان خورد و همین که بهشتی لطف آن میوه اشاره کرد و شاخ و ثمر  
 آن میوه را متصل و مانع خواهند دید و این همه بنا بر قوت حیات اشجار آنجاست که شمع  
 و او را یک پید کرده اند و قبل از آنکه بهشتیان با در آن بهشت داخل کنند ایشان را خواهند  
 فرمود که کُلُوا وَ اشْرَبُوا یعنی بخورید و بیاشامید و از میوه ها و مشروبات بهشت  
 هَنِئًا یعنی گوارا باشند بر شما و موجب تحم و بهضمی حدوث امراض نگردد و همما اسلَقَمُ  
 یعنی در عوض آنچه پیش ازین در دنیا کرده اید از مشقت های عبادات و صبر از شهوات  
 محرمه و محنت ما در طلب حق فی الاکیام الخالیه یعنی در روزهای گذشتہ  
 یا روزهای که از اکل و شرب خالی بود و آن روزها روزهای ماه مبارک رمضان است و دیگر  
 ایام هیام سنون مثل ایام بیض و عرفه و کعبه و روز عاشورا و روز دوشنبه و روز پنجشنبه  
 و روز شنبه برات و غیر ذلک و در حدیث شریف وارد است که یکے از دروازه  
 بهشت را ربان نامست هر که از آن دروازه در آید هرگز تشنه نشود و آن دروازه  
 مخصوص بروزه داران است حق تعالی بایشان ندا خواهد فرمود که ای دوستان من  
 بسیار بود که من شما را در دنیا میدیدم لبهای خشک شده از تشنگی و شکمهای خالی

اگر سنگ و چشمها در معاک افتاده از شب بیداری امروز در لغت جاوید من در آید و از  
 شراب گوارنده بهشت بیا شامید و در کشف نقل کرده است که آنحضرت عظم فرموده اند  
 که هیچکس در بهشت نخواهد درآمد الا بدست ویزی که از حضور رب العالمین گذشته است  
 او خواهند داد و صورت آن ستا ویز این خواهد بود **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
**هَذَا كِتَابُ اللَّهِ تَعَالَى لِفُلَانِ بْنِ فُلَانٍ أَدْخُلُوهُ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ قَطُوفُهَا**  
**دَانِيَةٌ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ** یعنی و اما کسیکه داده خواهد شد  
 نامه اعمال او بدست چپ او پس خواهد فهمید که دست چپ من جانب ضعیف من بود مرا  
 که نامه اعمال من باین دست دادند معلوم شد که عمل من ضعیفست قوت خلاص کن  
 از عذاب ندارد چه جای بجز رجعت بهشت رساند پس او یلا خواهد کرد **فَيَقُولُ**  
**يَا لَيْتَنِي كُنْتُ أُوتِيَ كِتَابِي عَنْ يَمِينٍ** یعنی پس خواهد گفت ای کاش من داده نمیشدم  
 کتاب خود را زیرا که مروان از چپ دست مرا تکلیف خواندن این کتاب خواهند داد و  
 در خواندن آن فضیحت خواهم شد و **كَمْ أَكْثَرُ مَا حَسَابِي عَنْ يَمِينٍ** یعنی و ای کاش من  
 نمیشدم که حصیت حساب من زیرا که حسابیکه منجر بوال مواخذه شود و دانشتن آن از دست  
 بهترست و نیز در صورت دانشتن حساب مرا همه اعمال من یاد خواهند آمد و بسبب یاد کردن  
 آنها عذاب روحانی قبل از حساب حسنی خواهم خشید و اگر کسی او را خواهد گفت که این آرزو  
 بجا چه میکند که مرا نامه اعمال نمیدادند و بر حساب اعمال خود مطلع نمیشدم زیرا که هر که درین  
 عرصات حاضر شد بهشت او را از یافتن نامه اعمال و اطلاع بر حساب اعمال ناگزیرست آن  
 بدبخت و رجواب این آرزوی دیگر خواهد کرد که **يَا لَيْتَهَا كَانَتْ الْقَائِمِيَّةُ**  
 یعنی ای کاش این قیامت بر من کار تمام میکرد و مرا می میرانید تا ازین فضیحت و ازین  
 عذاب خلاص میشدم و اگر فرشتگان او را خواهند گفت که چرا بر این تکبیر این اعمال بدقت  
 و غیرات و راه خدا ندادی که **الْمَدْقَةُ تَطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يَطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ**  
 آن بدبخت و رجواب خواهد گفت که **مَا أَغْنَى عَنِّي مَالِيَّةُ** یعنی بهم بکار نیامد  
 من مال من زیرا که آن مال ما و رجای صرف کردم که محض بجا بود و حالا در دستم  
 ندارم که در بدل گنا مان بهم و خلاص شوم زیرا که **هَكَذَا عَنِّي سُلْطَانِيَّةُ** یعنی  
 هلاک شد از من سلطنت من که بقدر وسعت خود سلطنت دهم بر گیاهان و بر یک دیار

يك شهر يا برك يك ملك لا اقل ببال غلامان و كنيز كان دست و پاى خود البته مسلط بودم  
 هر چه چو ستم با آنها ميفمودم و بجا مى آوردند حال اينچنين هر چه در تصرف من است  
 و چون جواب معقول او را ميسم نخواهد شد غير از صبر و زداست و آرزو هاى باطل حقتا  
 فرستگان با حكم خواهد فرمود كه حد و كفايى بگيريد و البقره و عنف قتلوه يعنى پس  
 دست او را در گزندش طوق كنيد زيرا كه شكر نعمت دست فراخى بجا نياورد و در مرض  
 با دست نكساده و در مدينت شريف دار دست كه مجروح شنيدن اين فرمان يك لك كس از  
 فرشتگان بسوى او خواهند دويد و دست او را بگردنش خواهند بست باز فرمان خواهد  
 شد كه ذَهَبُ الْجَحِيمَةِ صَلَوَةٌ يعنى باز در آتش سوزان در آريدش زيرا كه همه چيز را  
 از لذتها و نعمتهاى حرام بر كس خدا ترك نكرده بود و در عوض آن باين بلا او را سوزيد  
 و پديد و قبل از در آوردنش در آتش و درخ دست او را از انجبت بر بستند كه در وقت  
 او درون درخ دست نرزد و حركت اضطراب نكند تا فى الجمله در عذاب او تخفيف شود  
شَهْرٌ فِي سِلْسِلَةٍ يعنى باز در زنجيرى كه هر حلقه او با حلقه ديگر ميوسستست و لم جرا  
ذُرْعُهَا يعنى پيايش آن زنجير سَبْعُونَ ذِرَاعًا يعنى هفتاد و گز است بجز جبار كه  
 و در عرف فرشتگان راجح است هر گز از آن هفتاد ذراع است و هر باغ مانند مسافت ميان  
 مكه و كوفه گذاروى عن ابن عباس و غيره رضى فاستككوه ط يعنى پس به پيچيد او را تا در  
 حلقه هاى آن زنجير بند شود و بپا و ديگر اعضا نيز حركت نتواند كرد و از حضرت ابن عباس  
 روى منقول است كه اين زنجير بسبب شدت گرمى در مقعد او خواهد درآمد و از حلق او خواهد  
 برآمد و از پيشاني تا قدش خواهد پيچيد و او را باين زنجير از انجبت معذب ساختم كه اينست  
 كان يعنى به تحقيق او بود قائل تبسل حوادث الى غير النهايه و در ملاحظه سلاسل اسباب  
 و مسببات چيده مى ماند و هر چيز را بسبب نسبت ميكرد و آن سبب اسباب ديگر و بكذا و چي  
 بسبب اسباب نميد و ولما بود كه كَلَّا يَوْمَئِذٍ يَمُنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ يعنى ايمان آرد  
 سجداى با عظمت كه عظمت او هر سبب از نظر ساقط ميكند و از حيز اعتبار مى برآورد  
 و نعم ما قبل است از سبب سازيش من بود اى ام + و از سبب سوزش سوسفط  
 ام + و با اين شدت كف چيزى از مخففات عذاب نداشت زيرا كه عبادت بدنى از  
 متصور بود و چون او قائل بسبب نبود پس اگر ميگردد در تخفيف عذاب او بكار مى آمد



در محشر و عرصات که هر کس سجال خود گرفتار و در فکر مال خود بمیرد اگر چه بعد از وفات  
 بهشت و حصول الطمینان امن از طرف خود از حال اقرار و درستان خود پیرسان خواهد  
 شد و یاد خواهد کرد و اگر قابل شفاعت خواهد یافت بشفاعت و تسویری خواهد کرد  
 حَمِيمٌ یعنی قرابت داری که و تسویری او کند و خون او بر حال او گرم شود و به سبب  
 و تسویری او این کافر را راحتی و سبکی در عذاب بهر سه و کلا طعامی یعنی و نه خوردن  
 که نشاط و قوت او را باز گرداند تا تحمل آذابات طاقت آرد و **اَلَا مِنْ عَسَلٍ لِّیْنٍ** یعنی  
 یعنی مگر عسله جراحات و سوختنهای دوزخیان که بصورت ریم و زرد آب ز بدن آنها  
 سیلان نموده در حقیقتهای دوزخ جمع شده است و در بد بوی و گرا بیت طعم سجدی است که  
**اَلَا یَا کُلُّهُ اِلَّا اَلْخَطِیْطُوْنَ** یعنی نمی تواند خورد و او را کسی مگر همین قسم خطا کاران که نه  
 ایمان آنها درست ماند و نه احسانی بخلق الله از دست آنها سر انجام یافت و آنها این  
 طعام بد بوی مزه را با منظر اگر سنگی بکلفت تمام فرو خواهند برد و اما آخر با سبب کیفیت  
 سمیه رویه آن زیاده تر بمیرار و بی تاب خواهند شد پس در خوردنش نیز خطا خواهند کرد  
 و او را موجب قوت و هشتم خواهند خورد و باز در کلفت عذاب شدت خواهند یافت  
 پس حال آنها مانند حال کسی است که زهر بلابل در مقام تغذی یا در بدل یا قوتی و مضح  
 بکار برد که صریح خطاست اهل لغت در اینجا اشکالی دارند که غسلین در لغت عرب عسله را  
 گویند حال آنکه در دوزخ عسله نخواهد بود و مراد هم نیست بلکه در حدیث شریف تفسیر غسلین  
 بزرد آب ریم و خون فرموده اند پس چه نکته است و آنکه زرد آب ریم و خون عسله  
 فرموده اند و جواب این اشکال آنست که ریم و زرد آب و خون چون در کاهیدن اعضا  
 دوزخیان تاثیر خواهد کرد زیرا که در مبدع پوست و گوشت تازه بر بدن ایشان خواهد زد  
 آن زرد آب ریم و خون حکم عسله پیدا کرد که گویا پوست تازه را بان شسته و پاک کرد  
 انداخته اند و بسبب ذوبان پوست سابق که زرد آب شده رفت و آمدن این پوست بجا  
 آن چنان نمود اگر گشت که آن پوست سوخته چرکی بوده بر بدن که دور شده رفت و رفت  
 این دقیقه از مراتب اعجاز بلاغت است برای افاده این دقیقه لفظ غسلین را برای زرد آب  
 و چرک استعاره فرموده اند و چون در سوره از ابتدا تا این مقام تفصیل حواقی امور  
 با شواهد جلیه و دلائل قطعی شنیدند و ظاهر است که این علم از حد فکر حکم و عقلای جهان

خارجست واصلانی بآن نتوانند برو پس ثابت شد که این کلام کلام الهیست کلام مخلوق  
فَلَا أُقْسِمُ یعنی پس قسم منجورم زیرا که حاجت بقسم نماند و خود این کلام بر حال خود گو  
 عادل و شاهد صادق گشت مانند آنکه کتاب شفا دلالت میکند بر آنکه کلام حکیمست و کتاب  
 قانون دلالت میکند بر آنکه کلام طبیبست و اگر شمار بدون قسم باور نمی آید پس قسم  
مَنْ يَمَّا تَبْصُرُونَ یعنی بچشم نیست که ازین کلام به بصیرت خود و رومی یا بید از لطافت  
 و فوائد ظاهره و مآلا تَبْصُرُونَ یعنی و آنچه به بصیرت خود آن را از لطافت و  
 فوائد باطنه اش در نمی یابید بلکه محتاج تعلیم و تنبیه میشوید و هنوز هم نظر عقل شما در دیدن  
 خیرگی میکند و بعضی از مفسرین گفته اند که مراد از مَنْ تَبْصُرُونَ عالم شهادتست و از  
مَالَا تَبْصُرُونَ عالم مغیبات و بعضی گفته اند که مَنْ تَبْصُرُونَ آنچه بر روی زمینست و مَالَا  
تَبْصُرُونَ آنچه زیر زمینست یا مراد از مَنْ تَبْصُرُونَ عالم اجسامست و از مَالَا تَبْصُرُونَ عالم  
 ارواح یا انس و جن و بعضی گفته اند که مراد از مَنْ تَبْصُرُونَ کعبه معظمه است که سجده الهی در آنجا  
 محسوس بحس بصیرتست و مراد از مَالَا تَبْصُرُونَ بیت المعمور و بعضی بر مخلوقات برو مخلوقات  
 بحر حمل نموده اند و بعضی مَنْ تَبْصُرُونَ را بر تبلیغ حضرت پیغمبر عم و مَالَا تَبْصُرُونَ را بر  
 نزول حضرت جبرائیل علی منطبق ساخته و اکثر صوفیه قدس الله سرهم مَنْ تَبْصُرُونَ را بر آثار  
 رسالت آنحضرت عم که با ابد معجزات ظاهره کشف و جلی بود حمل نموده اند و مَالَا تَبْصُرُونَ  
 را بر الوار و ولایت آنجناب عم که هرگز در بصیرت هیچ مخلوقی نمی گنجد حمل نموده و بر  
 تقدیر قسم برین مضمونست که إِنَّمَا یعنی به تحقیق این قرآن معجزه که از حقائق شش پاکشف  
 میکند و بر هر هائیکه عقل و خیال و وهم و حس از دریافت آن عاجز میگردد و آگاه بسیار  
لَقَوْلِ رَسُولٍ كَرِيمٍ یعنی البته و بلا شبهه سخن خداست آورده رسول بزرگ  
 با امانت زیرا که از خدا حضرت جبرائیل عم او را می آورد و از حضرت جبرائیل عم محمد  
 مصطفی عم بشما میرساند و هر دو شخص کمال کرم و بزرگی و عدالت و دیانت و امانت  
 موصوف اند و از اعراض حسیه و نبوی و طبع ردیل این جهانی پاک منزله چنانچه حالت  
 این رسول اخیرا خود بخشم خود می بینید و میدانید و حالت آن رسول دیگر را خود  
 او گواه کافیست پس افزا بر خدا بشن ازین گریان محال و باطلست و مَا هُوَ يَقُولُ  
نَشَأَ عِدْوٍ یعنی نیست این قرآن گفته شاعری زیرا که شعر را وزن و بحر لازمست

واینکلام اصلا وزن و بحر لازم ندارد و نیز بنای کلام شاعر بر تخمالات به اصل و سیر عالم  
خیال میشود و درینکلام اصول حقائق و معارف را بدلائل برانیه و براین قطعیه بیان  
فرموده اند و نیز تحفیل شعر آن خصوصیات اوقات و تعیین بدو و احوال و بیان قصص  
واقعه مطابقه لما فی نفس الامر نمیرسد و درین کلام همین مضامین را هر جامی شنود چنانچه  
درین سوره شنیدید که سبع لیل و ثمانیه ایاام و یعمل عرش ربك فوقهم  
یومئذ ثمانیه و غیره لك من احوال نمود و عاد و فوعون و من قبله  
و الموتفكات پس آنچه ابو جهل جاهل میگوید که این مقوله شاعری است یا سحر و غش خود که  
بزور بلاغت خود را عاجز نموده محض بوج و نه دیانت قلیلاً ما تؤمنون یعنی  
بسیار کم باور میکنید زیرا که امور بدیهه الصدق را نیز از راه جهالت و تعصب انکار میکنند  
چه شعر نبودن اینکلام من حیث و المعنی بسیار ظاهر و محسوس است و لا یقول کاهن  
یعنی نیست این قرآن گفته کاهن که صبیان بر کلام مسیح و معنی مشتبه و قانع آئیده  
و مضیات جزئیة مثل تعیین سارق و تعیین نسبت و تصدیق مدعی و رد دعوی و تعبیر  
خواب امثال و کلامی انما یندر چنانچه عقبه بن معیط می چاوید زیرا که اول آن کلام  
معجزه نبی باشد آنچه یک کس از صبیان بر کاهنه القا میکند چنانچه دیگر نیز مانند آن بر کاهن  
و غیره نماید و این کلام معجزه است که کلام هیچ جنی بآن مشابهت ندارد و دوم آنکه  
در اسجاع کهان اکثر الفاظ بی حاجت و بی فائده محض بر حفظ شیخ و قافیه دارد  
می شوند و درین کلام اعجاز نظام هیچ لفظ بیکار نیست سوم آنکه اطلاع بر وقایع  
آئیده و تعیین مجهولات بشری صبیان بسبب لطافت بنیه و قرب نشاء از نشاء  
طایفه و قدرت تشکل با اشکال مختلفه و استیاق سمع ممکن الحصول است و اطلاع بر علوم  
حقیقیه و قواعد کلیه شرائع و ادیان و اسرار خفیه ملک ملکوت و قصص طوایف قرون گذشته  
چه امکان که صبیان را حاصل شود چهارم آنکه درین کلام جاسجاست بیاطین و تحذیر  
از طریق و سیرت آنها و ترویج عبادت جنیان که در انصاف تشبیهها ساخته خود را  
معبود می نمودند و مذمت اخوان بیخاطین که کهان اند مذکور است اگر این کلام صبیان  
باشد لازم آید که صبیان خود قیام خود را اظهار کرده باشند و مردم را از خود متنفر  
ساخته و این محال عادی است قلیلاً ما تاتن کون یعنی بسیار کم یا مدعی کنید

۴  
درین کلام معجزه نبی است  
و درین کلام معجزه نبی است  
و درین کلام معجزه نبی است  
و درین کلام معجزه نبی است

مقدمات معلومه خود را و بسیار کم غور میکنید در آنها و اینجا ایل تفسیر رسوالی است و آن نیست که در نفی شاعریت چرا قلیلا ما توضمنون فرموده اند و در نفی گفت چرا قلیلا ما تذکرون ارشاد نمودند و جواب این سوال در عین تفسیر او کرده زیرا که نفی شاعریت از آنحضرت هم در تلاوت و تبلیغ قرآن امری بود بر ظاهر و محسوس انکار او نمی آید الا بسبب قلت تصدیق حتی بدیهیات نیز و نفی کهنات از انتخاب و تبلیغ این کلام فی الجمله بر تامل موقوف بود و حاجت آنجاست که در لوازم کهنات و اصل فرع آن غور نمایند از بخت انکار آن بیدیل بقلت غور و تذکر فرمودند بالجمله هرگاه قرآن معجز کلام شاعر و کلام کاهن نمی تواند شد پس ثابت شد که تَنْزِيلُ كِتَابِ الْعَالَمِينَ یعنی نازل کرده شده است از پروردگار عالمها که ربوبیت عام او تکلیف مقتضای انزال آن کلام است تا همه بهانیان را بآن در امور دینی و دنیوی ترتیب فرماید و اگر بگویند که اصل این کلام خود با یقین کلام بشر و کلام جن نیست و منزل از پروردگار است اما رسول اگر یک دو کلمه یا یک دو آیت از طرف خود در آن افزوده باشد بعد نیست زیرا که رسول دنیا نیز در وقت تبلیغ رسالت از بقدر احترام نمی کنند و این مقدار در تمام کلام ممتاز و جدا نمی نماید تا بسبب اعجاز مجموع کلام ازین احتمال امن حاصل شود گوئیم این قیاس مع الفارق است زیرا که رسولان دنیا را مرسلان آنها در وقت تبلیغ رسالت نمی بینند و اقامی کلام خود در حافظه آنها اوقت ادای رسالت نمی توانند لهذا درین قدر تصرف و انگیزان حال میدهند اینجا که رسول و حافظه او همه دست مرسل است و در حضور چشم او حاضر چه امکان است که او را تصرف از خود کردن دهند و کَوْتَقَوْلُ عَلَیْكَ یعنی اگر بعضی محال است بگوید آن رسول بر با بقوت فصاحت و بلاغت خود بعضی اقوال را یعنی بعضی از سخنان که ابغاض آیات باشند زیرا که اگر جمیع اقوال را آیات نامیده طولی را بر می بست او را و آنقدر فصحا و بلغا معارضه کرده خفیف و ملزم می ساختند که خدا مِثْلَهُ بِالْیَمِیْنِ یعنی البته فی الفور او را پلاک کنیم با این طریق که بگیریم از وی دست رست او را ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ یعنی باز ببریم بشمشیر تیرگ دل او را که حیات او بهمان رگست و او را فرصت ندیم و این طریق تصویر حال واجب القتل است که با دشمنان مجنون خود او را سیاست میرسانند و جلاد را حکم میفرمایند که او را بکشند



و جو گرفت دست رست نهست که در وقت قتل شمشیر و دست رست جلاد می باشد اگر  
 دست چپ مقتول را گرفته شمشیر بر قفای مقتول محرف واقع شود و چون دست رست  
 را گرفته باشد و شمشیر بر اند شمشیر بر جانب قلب مقتول خواهد رسید که چپ دست مقتول  
 مقرری است و نیز گرفت دست مقتول در وقت قتل برای نهست که دست خود را بر  
 بکند و محتاج بضر به دیگر نشود و درین معنی دست رست بیشتر و با قوت ترمی صند  
 پس دست رست را باید گرفت و بعضی از محققین گفته اند که لاخذ ناصبه  
 بالیمین اشاره آنست که دست رست او را شل کنیم تا بچند و بچنایت افتد و تقوی  
 نماید و لقطعنا منه الوتین اشاره آنست که نياط قلب را که رگی است متصل زبان  
 و حرکت زبان بروفق اراده دلی سبب آن رگ است و لهذا در وقت خفقان که دل را  
 اضطراب میفرماید میشود زبان نیز در گرفتن لغزش می نماید قطع کنیم و بریم تا به تلفظ افتد  
 و تقول نکند بلکه قدرت بر تکلم نداشته باشد و در اینجا سوالی است تعجب و آن نهست که  
 اگر این شرط و جزا درست باشد و ملازمست بین المقدم و التالی کلیه صادق شود و لازم  
 آید که هیچکس بعد از افترا بر خدا زنده نماند حال آنکه مفسران بسیار مثل مسیله کذاب اسود  
 و دیگر متنبیان گذشته اند که طومار طومار افترا بر خدا بسته اند و هرگز این مواخذه بر آنها  
 جاری نشده جوایش نهست که ضمیر تقول راجع بر رسول است نه بهر فرد انسانی و اگر بالفرض  
 المحال رسول افترا نماید و این عقوبت عاجله لازم الوقوع است زیرا که تصدیق بالمعجزات  
 واقع شده است پس اگر او را تعجیل در عقوبت نکنند قلبیسی لازم می آید که لایکن رفته  
 آن منفی حکمت است بخلاف غیر رسول که بدون تصدیق بمعجزه کلام او خرافاتی نیست  
 و اصلاحی التباس و شبهه فی آری او را تصدیق بمعجزه از محالات است مانند آنکه  
 هر که ابادستان سجد متی مامور کرده و نشان خود داده بطرفی می فرسند و او در آن  
 خدمت خیانت میکند یا افترا می نماید فی الفور تدارکش می کنند و سبیکه از طرف خود  
 بی سند افترا را بر می بندد و اصلاح حال او متوجه نمیشوند که مردم عاقل اصلاً بفریب او ازجا  
 نمی روند کذا بالحدیث اگر رسول مصدق بالمعجزات این قسم افترا نماید البته باین عقوبت  
 گرفتار شود فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ یعنی پس نباشد از شما  
 هیچ فردی که جماعت از رسول منع کنندگان این عقوبت ماکه او را ازین مواخذه

مجمله وند بر محفوظ دارند و هلاک شدن ندهند و لفظ احد در معنی جمع است لهذا در  
 خبر آن عاجزین بصیغ جمع فرموده اند گویا اشاره میفرمایند به آنکه هرگاه همه پیمایان  
 مجموعی او را از عقوبت مامع نتوانند کرد پس هر یک فرادی فرادی بالا اولی قادرین  
 منع نخواهند شد و چون ثابت شد که قرآن بجمع الفاظه و حروف منزل از پروردگار عالمها  
 است پس یک فائده او ظاهر شد که تلاوت او موجب قرب و تقالی باشد و بسبب مدت  
 تلاوت او توسل قوی سبحان تعالی حاصل شود مانند او مست بر ذکر حالا فائده دیگر که نسبت  
 بیان میفرمایند که وَإِنَّهُ لَئِنِّي وَتَحْقِيقِ این قرآن لَتَذَكَّرَ لِلْمُتَّقِينَ یعنی البته  
 بپند و موعظه و یاد دانیست متقیان را یعنی کسانی را که راه تقوی میروند و میخوانند که  
 برضیات خود کار کنند و از نامرضیات او اجتناب اختیار نمایند این قرآن قانون و دستور  
 العمل است و این هر دو فائده قرآن خاص بابل ایمان و مریدان راه تقویست مگر باقی  
 منکران را این دو فائده نصیب نیست وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ یعنی  
 و تحقیق ما میدانیم که از شما بعضی تکذیب این قرآن میکنند پس این دو فائده را در نازل  
 کردن قرآن محض برای آنها را رده فرموده ایم آری در حق کافران و منکران قرآن  
 فائده دیگر منظور داشته ایم وَإِنَّهُ لَحَسْبُكَ عَلَى الْكَافِرِينَ و تحقیق این قرآن  
 سبب حسرت عظیم خواهد شد بر کافران هم در دنیا و قتیکه تابعان قرآن را نصرت و  
 امدادی در پی در رسد و شوکت و غلبه ایشان روز بروز در تراید شود و هم در قتیکه  
 و قتیکه در هر موقف و موطن ایشان سرخرو شوند و منکران قرآن ذلیل و هوان محقر  
 گردند وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ یعنی و تحقیق این قرآن صرف یقینست که اصلاً  
 باطل و ناصواب و روی مخلوط نیست تا محل شک و تردید باشد و کسی را در عدم تصدیق  
 بمضامین آن در دنیا و آخرت عذری مسموع حاصل شود فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ  
الْعَظِيمِ یعنی پس بپاکی یاد کن نام پروردگار خود را که نهایت با عظمتست  
 تا ترا تصفیة اتم حاصل شود و حق الیقین قرآن در مرآت معقوله قلب تو منعکس گردد  
 و این فائده سوم قرآنست که اهل تصفیة را خاصه از آن بهره مند میسازد و در حدیث  
 شریف واردست که چون این آیت نازل شد آنحضرت فرمودند که اجعلوها  
فِي دُكُونِكُمْ یعنی این شیخ را در رکوع خود گردانید و بگوئید سبحان الله

العظیم و چون سبج اسم ربك الاعلى نازل شد فرمودند اجعلوه في سجودكم یعنی این تسبیح را در سجود خود گردانید و بگوئید سبحان ربی الاعلى و از همین حدیث قرای نحوی استناط کرده است که معنی سبج اسم ربك و معنی سبج باسم ربك با هم متلازم اند زیرا که حدیث سبحان ربی العظیم گفتن را موجب امثال امر فبج باسم ربك العظیم گردانیدند چنانچه سبحان ربی الاعلى گفتن را موجب امثال امر نسج اسم ربك الاعلى ساختند پس معلوم شد که حق با در فبج باسم ربك العظیم زائد است مانند لا تلقوا باید یکم الى التهلكة و تعجفی از اهل تدقیق و مضمون این حدیث شریف اشکالی ندارند تا حصول آنکه تسبیح درین هر دو آیت بر اسم رب یقلع فرموده اند و در حدیث تسبیح ذات ربست نه اسم رب پس بگفتن این دو کلمه امثال این دو امر چه قسم تواند شد جوابش آنکه تسبیح ذات رب و فبج تسبیح اسمی او متصور می شود پس در آیت امر بصورت تسبیح است که حکما عما فی الضمیر و تعبیر از مقصود است و در حدیث شریف تعلیم صورت آن تسبیح همین دو اسم که عظیم و اعلى است و بآن هر دو اسم دیگر را وصف فرموده اند که ربست اختیار نمود تا بقدر امکان رعایت الفاظ هر دو آیت واقع شود و محتمل است که معنی فبج باسم ربك العظیم آن باشد که فبج ذات ربك بهذا الاسم المركب من الصفة والموصوف و معنی سبج اسم ربك الاعلى نیز بر قیاس آن چنین باشد که واقع التسبیح على هذا الاسم المركب من الموصوف والصفة پس در مطابقت حدیث با آیت اصلا اشکالی نماند **سورة المعارج** کے ست چهل و چہر آیت و وجہ ربط این سوره با سوره حاقہ نسبت کہ در آن سوره از ابتدا تا انتہا مذکور قیامت کیفیت عذاب کاوان در دنیا و آخرت است و درین سوره بیان استعجال کاوان کہ است آن عذاب موعود را و جرأت ایشان بر طلب آن امر مخوف ماکل با وجود آنکہ حقست تحمل یک تغیر عادت و یک مشقت سہل نمے تواند کرد و پس گویا درین سوره تمہیق و تہجیل کسانیست کہ این قسم واقعه را سہل انکاری کرده بہتہزائیش می آیند و نیز در آن سوره مذکور است کہ کافر بخدا ایمان نمی آرد و برخوراندان کہ ایان و مساکین مقید نمی شود و کافر ایچہ قرب و نزویک او روز قیامت بکار نخواہند

وهمین مضمون را درین سوره مفصل ارشاد فرمودند که یود المجرم لو یفتک من عذاب یومئذ الی آخرها و در حق مسلمانان ارشاد فرموده اند که والذین یصدقون بیوم الدین والذین فی اموالهم حق معلوم للسائل والمحجور و نیز فرموده اند که ولا یسأل حمیم حمیماً و نیز در آن سوره اشتقاق اسمان مذکور است که ما وزین مذکور است و درین سوره گفته اند که آسمان ویریدن کوه ما بر هوا و نیز در آن سوره مذکور است که روز قیامت مال کا فر بکار او نخواهد آمد و بحسب ترجمه گفت ما اغنی عنی مالیه و درین سوره مذکور است که اهل و عیال او قارب نخواستند و کا فرد در آن روز در عوض او بکار نخواهند آمد که یود المجرم لو یفتک من عذاب یومئذ ببینه الی آخرها و نیز در آن سوره ارشاد فرموده اند که کارخانه عذاب کا فران در تقدیر از قدیم مختلف است سامان عذاب بعضی در مدت سده روز برنجام پذیرفته مثل قوم ثمود و لعل یک فرشته که حضرت جبرئیل عم بود و تسخیر یک روح که روح مقتوله صوت و صیحه بود و آن در حقیقت شعبه است از روح کلی عنصر هوا انجام یافت عذاب بعضی در مدت هشت روز بتدیر فرشتهای بسیار که حضرت میکائیل عم و اخوان ایشان شدند و تسخیر روح کلی عنصر کبریا صورت اتمام و انصرام گرفته مثل قوم عاد و بعضی را جماعات مختلفه فرشتگان و ارواح مختلفه عناصر و مرکبات جویه و حیوانیه و غیره دارند چه سال یا در مدت یک شب یا در مدت ششماه تغذیب کردند چنانچه فرعون من قبله یعنی قوم حضرت شعیب عم و مؤتلفات یعنی قوم حضرت لوط عم و قوم حضرت نوح عم که در انواع عذاب ایشان ترکیب افعال مختلفه بود و در غرق فرعون حضرت جبرئیل و حضرت میکائیل عم باجنود و اخوان خود شریک بودند و گاهی بقحط و نقصان میبود و گاهی بطوفان و بلخ و کینه و عوگ و خون او را تغذیب می نمودند و در تغذیب قوم حضرت شعیب عم صاحب صیحه حضرت جبرئیل عم بودند و روح صدرا تسخیر واقع شد و صاحب ظله آتشین حضرت میکائیل عم و جنود ایشان و روح هوا و آتش را تسخیر واقع شد و در تغذیب قوم حضرت لوط جبرئیل عم با شانزده کس دیگر شریک بودند و تسخیر روح معدن کبریت و روح هوا و روح زمین همه در کار شد و در تغذیب قوم حضرت نوح عم حضرت میکائیل عم باجنود و اخوان خود شریک شده تسخیر روح آتیب فرمودند

فعلاً و تسخیر روح بهو و الافعال و کائنات جورا برای احتمال آب مسخر فرمودند و روح  
 زمین را برای تغییر عیون و حیوانات بریه و وحشیه و سباع و حشرات را برای محل سفینه  
 و آنکه از مقتضیات طبع خود مجبوس گردند و هیچکس را ازیت نرسانند و لهذا در حق  
 این اقوام فرموده اند که فاخذنهم اخذنا را بیه و درین سوره ارشاد فرموده اند  
 که عذاب موعود قیامت محتاج خدمت جمیع ملائکه و جمیع ارواح عوالم گوناگون از علویات  
 و سفلیات است و ابتدای سرانجام آن عذاب از ابتدای نفع صور تا انتهای تنقیر  
 اهل و دوزخ در دوزخ و در مدت پنجاه هزار سال خواهد بود پس در خواست آن عذاب  
 العوز ناشی از کمال نادانی و ناواقفیت است از حقیقت آن عذاب و نیز علامت جهل  
 بمعارج الهیه که عبارت از اتمام تدبیرات عمده است در اکوار و ادوار و وجه تسمیه این سوره  
 بسوره معارج است که درین سوره حضرت حق تعالی را موصوف بصفت ذی المعارج  
 فرموده اند و یکی را از معارج او تعالی یا نموده که **تَعْرِجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ**  
**فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ** و حقیقت این صفت که میباید بدو نسبت  
 که فی الجمله تطویل دارد و ظاهر نشان نمیشود پس دل باید داشت که معنی عروج هر مرتبت  
 که بغایت مقصوده خود رسد و چون او تعالی غایت الغایات است پس رسیدن بهر مرتبه  
 بغایت مقصوده خودش عین عروج بسوی اوست باز باید داشت که در عالم افعال و  
 تاثیرات الهیه بواسطه شیه ظهور میفرماید اول ملائکه دوم ارواح که عبارت از جوهر و راک  
 بر مخلوق است و صورت نوعیان مخلوق محکوم اوست سوم نفوس ذوی الارادات از  
 انسان و حیوان و بیاطلین و جن پس آنچه بواسطه ملائکه و ارواح است بلا واسطه حضرت حق  
 منسوب است زیرا که در آن هر دو قسم و هم و شهوت غفیب مخلوق نیست هر چه هست  
 عقل صرف است که تحمل داعیه فوقانیه بدون معارضه مزاج میبکند و بر طبق آن میرود و آنچه  
 بواسطه نفوس ذوی الارادات است از حیوان و انسان و جن و بیاطلین بلا واسطه منسوب  
 حق نیست زیرا که و هم و شهوت غفیب در آن دخل دارد و آری بعضی از افراد و بعضی  
 مثل حضرت خضر و دیگر جوایح الهیه که محض برسم تحمل و داعی الهیه مخلوق شده اند  
 ایشان مانند شان ملائکه و ارواح است باز باید داشت که هرگاه امری در عالم واقع  
 می شود ملائکه و ارواح در اتمام آن امر و تدبیر آن بهم فرادی یا بهیئت

ن جانان که در عالم افعال و تاثیرات الهیه بواسطه ظهور میفرماید

اجتماعیه ترکیبیه شرک می‌شوند و از ابتدای شروع مقدمات و ارباصات آن تا استیجاب  
 حصول مقصود و انقضای می‌شوند و چون مقصود حاصل می‌شود و ایشان را بجمع عروج  
 بجانب مبدء خود حاصل می‌شود و از آن جهت بعضی از مستقادات کائنات خود را بفعلیت بدل  
 کردند نوعی از کمال نصیب ایشان شد و این رجوع بجمع کائنات خود را بفعلیت بدل  
 انسانی است بعد از استیجاب لذت تحصیل مطلب از مطالب عمده تا روز استعدا و خود  
 بر مالک خود عرض کنند و متخی تحمل و اعید و بگریزند و چون این سه چیز داشته باشند پس معارج  
 الهیه عبارت از تمام تدبیرات اوست در عالم و آن تدبیرات مختلف است بعضی از آنها در  
 مقدار یک آن سرانجام می‌پذیرد و مثل آنچه منقول است که حضرت جبرائیل عم را آنحضرت لم  
 احب البقاء الى الله پسیدند و ایشان را فور عروج کرده جواب دادند که احب  
 البقاء الى الله مساجدها و بعضی از آنها در مقدار یک روز صورت میگیرد و چنانچه عروج  
 معقبات افرا و بشر بعد از تمام محافظت ایشان از صبح تا عصر و از عصر تا صبح دیگر همیشه واقع  
 است و بعضی از آنها در عرصه سه روز و چهار روز و مثل عرض اعمال در روز و شب و شب و شب  
 و بعضی از آنها در مدت یک هفته و در مدت یک ماه و در مدت یک سال و در مدت یک روز و  
 و احوال و وقایع یکسال که در لیلۃ البرات عروج می‌نمایند علی بن ابی طالب تا آنکه بعضی  
 تدبیرات عمده که تعلق بانقرض و دل طویل و القطار مل باقیه دارند و در مدت هزار سال  
 عروج می‌نمایند چنانچه در سوره الم السجده مذکور است و اطول مد معلومه بشری در این  
 عروج مدت تدبیر و وقایع قیامت است که از ابتدای نوح اول تا انتهای استقرار اهل بهشت  
 و اهل دوزخ و روز پنجشنبه هزار سال خواهد بود و ملائکه قاطبه و ارواح جمیع الفاعل مخلوقات  
 در آن شرک خواهند شد و بعد از گذشتن این قدر مدت سرانجام این کار عظیم کرده عروج  
 خواهند نمود و حضرت حسن عسکری ر. فرمودند که از ابتدای قیام قیامت تا استقرار اهل بهشت  
 و دوزخ و رکانات خود چنانچه واقعه واقع خواهد شد و هر واقعه از ابتدا تا انتها بقدر هزار  
 سال دنیا خواهد ماند پس تمام روز قیامت پنجشنبه هزار سال است و در احادیث صحیح فرموده  
 تقدیر آن روز باین مدت مشهور و متواتر است و آنچه در سوره الم السجده مذکور است که  
 تدبیر امر از ابتدای آن تا عروج آن در کارخانه خدای و در مدت یک هزار سال میشود  
 پس مراد تدبیرات دیگر اند که در دنیا واقع می‌شوند مثل بعثت حضرت نوح برای انداز

قوم خود از طوفان تا آنکه از طوفان فارغ شدند که بقدر یک هزار سال بود و مثل قوت شوکت دولت اسلام که تا پانصد سال بدست عربان ماند و تا پانصد سال دیگر بدست ترکان و من بعد از دست هر دو برآمده و پیروز و فرنگ بدخلت نمودند و اسلام را ضعیف ساختند بالجملة عروج تدبیرات الهیه مختصر در یک سال یک مدت نیست برای بیان عظمت کارخانه های او تعالی گاهی آن تدبیرات را ذکر میفرماید که در مدت هزار سال تمام میشوند و گاهی آن تدبیرات را که در مدت پنجاه هزار سال انجام می پذیرند و ابو مسلم اصفهانی در تفسیر خود گفته است که از ابتدای خلقت عالم تا آمدن قیامت مدت پنجاه هزار سال است که ملائکه و ارواح متعلقه این عالم بعد از آن کارهای خود را بر دوخته عروج خواهند نمود و ملائکه و ارواح دیگر که آنها منصوب شده کارپردازی آخرت خواهند کرد و چون هیچکس را معلوم نیست که از ابتدای خلقت عالم چه قدر گذشت و چه قدر ماند علم قیامت حاصل نمیند و اندکشت اما لفظ فی یوم کان مقداره خمسين الف سنة ازین تفسیر آتی است زیرا که برین تقدیر بنا چنین بود که تعجب الملائكة والروح اليه بعد خمسين الف سنة میفرمودند و نیز تعیین این مدت را از ابتدای خلقت تا قیام قیامت سندی صحیح می باید و آن مفقود است و بعضی از صوفیه نوشته اند که مراد از معارج مراتب ترقی است از مقام طبیعت تا مقام معادن که با اعتدال نزدیک میشود و از آنجا تا مقام نبات و از آنجا تا مقام حیوان و انسان باز در مقامات مترتبه انسانی باز در منازل سلوک که انباه و یقطه است و آخر منازل سلوک منازل القلب باز در مراتب فنا تا آنکه نوبت بفنا فی الصفات رسد آنرا در کثرت نهایت نیست و در هر ترقی عروجی حاصل میشود ملائکه و ارواح متعلقه بخبریت از بتبیین انسان پس معنی فی یوم کان مقداره خمسين الف سنة است که اگر آن عروج را بر حرکت خود و در ظاهر قیاس کنند مقدار این قدر مدت برای او می باید که آنها رسد و سبب بن منبه گفته است که از اسفل عالم تا اعلای کنگره عرش عظیم مسافت پنجاه هزار سال است و از سطح اعلای آسمان و دنیا تا زمین مسافت یک هزار سال زیرا که در میان زمین و دنیا و زمین مسافت پانصد سال است و سخن آسمان و دنیا نیز مسافت پانصد سال پس در سوره الم السجده بیان تدبیر است که از آسمان و دنیا بزمین رسد و در اینجا بیان آن تدبیر که از عرش تا اسفل عالم میرسد و اگر در سوره الم السجده مجموع زمان نزول و عروج را

اعتبار کنند چنانچه ظاهر از نسق کلام همانست پس از سطح سفلی آسمان دنیا تا زمین نزول و  
عروج و مسافت کینه از سال حاصل میگردد و بالجمله خواه معارج حسیه مراد باشند و خواه معارج  
معنویه و در هر دو اینقدر مدت در افغان بشری می تواند گنجید لهذا در اینجا این مدت را یاد  
فرموده اند و غرض آن نیست که هر تدبیر او تعالی نزول و عروج و مخصص در همین قدر مدت  
باشد تا اشکالی بهم رسد و با آنچه در سوره آلم السجده مذکورست تعارضی پیدا نشود و سبب  
این سوره نیست که حضرت ابن عباس فرمود روایت کرده اند که نفرین الحارث و ابو جهل و دیگر  
سفر واران کفره قریش متصل خانه کعبه آمدند و پرده های آن خانه ملائکه شبانه رفته  
خود گرفته بعضی از ایشان گفتند که بار خدا یا اگر دین محمد حقست پس بر ما سنگ باران کن  
یا غدا بے و گیر نازل کن و بعضی گفتند که پاره از آسمان بر ما بینداز تا ما را عذاب قیامت  
یقین حاصل شود آنحضرت هم بشنیدن این آیه ای ایشان جایز دل تنگ شدند این سوره نازل شد  
بکنه

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَيْنِي وَرُخُوسَتِ كَرْدُ وَرُخُوسَتِ كُنْدَه وَرِنْجَا بَايْدُ نَهْتِ كِه سَوَالِ دَر  
الْعَتِ عَرَبِ بَدُومَعْنِي مِي آيِدِ اَوَّلِ مَعْنِي هَتَفَسَارُ وِ پَرَسِيدِن وِ دَر صِلَه آن حَرْفِ عَمِنِ مِي آرند و  
ووم معنیه و درخوست و طلب و در صله آن گاهی حرف با می آرند بلا حظه تعین و عا و اهتمام  
و رِنْجَا بهمین معنیست و لهذا یَعْنَاكِبِ یعنی اهتمام کرده عذاب فرموده اند و عذاب  
و بعضی از ناواقفان فن بلاغت درین ترکیب اشکالی میکنند که درخوست نمی کنند و درخوست  
کننده پس ذکر سائل بعد از سال خالی از فائده است جوابش نهست که سائل از لفظ سال  
الترام مفهوم می شود و از لفظ سائل بطریق مطابقت مفهوم میشود پس درین ترکیب  
ایهام جمع بین المثلینست که از عمده فنون بلاغتست باز و لفظ سائل ایهامیست نظیر  
بأنکه سائل متعین نیست و تعینیست نظر بآنکه فاعل موجودست پس درین ترکیب ایهام  
جمع بین المتقابلین شد و نیز در تنگی سائل هم مراعات تعظیم و تعظیمست که در کفر و عناد و تهور  
مرتبه اعلی رسیده و هم تحقیرست که از عقل و بصیرت بهره ندارد و که این قسم سوال میکنند درین  
ترکیب ایهام جمع بین البعیدین نیز شد و بهر صورت قاعده ذکر فاعل باین طریق که مفیدین  
نشود و آنچه از لفظ فعل بطریق التزام مفهوم میشود از آن بطریق صراحت مفهوم شود  
بنا بر آنکه هست که نزول بلاغت بغایت معتبرست و آن نکته اشعارست بآنکه این سوال از شخص



واقع شده است که غیر از سوال کردن هیچ صفت محمود ندارد و تا در وجه تعیین او گفته شود پس گویا آواز انسانیت اهل بیت مخاطب و دیگر امور بهره ندارد و درین ترکیب مفعول اول سوال را که مسئول است و در مقام ذات حضرت حق تعالی است حذف فرموده اند زیرا که چون سوال کننده ادب انتخاب رعایت نکرد و بی ادبانه این قسم درخواست نمود گویا او را از وجه اعتبار ساقط کرد پس در نقل سوال او از لفظ نیز اسقاط باید کرد و نااسته با این ستاخی او باشد و در تنکیر عذاب اشاره بجمال شهرت او است زیرا که تنکیر یا دلالت بر تعظیم میکند یا دلالت بر تحقیر بر تقدیر اول نهایت جرات او ثابت شده که آن عذاب عظیم دهنده درخواست کرد و بر تقدیر نافی کمال دادنی او که این قسم چیز عظیم تحقیر دهنده و باین همه بی ادبی در سوال سفاهت او نیز ثابت شد زیرا که او درین طلب سبیل حاصل می نماید که درخواست غذائی میکند که قَالَ لِلْكَافِرِينَ یعنی البته واقع شده است برای کافران که درخواست کننده نیز از انجمله است و هرگز آن عذاب حتمال عدم وقوع ندارد تا بسبب درخواست او وقوعش متعین گردد زیرا که لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ یعنی نیست آن غذا تا هیچ دفع کننده زیرا که آن عذاب مقدر است مِنْ اللَّهِ یعنی از جانب خدا که موصوف است بصفت ذی المعارج یعنی صاحب درجات مراتب عروج است بعد از او بادای او ام و تمشیت فرمان او در آن مراتب درجات ترقی کرده باو میرسد و آن درجات و مراتب بطول مدت و قصر آن مختلف و متفاوت می باشند بعضی درجات و مرتزعات از آن قبیل اند که در یک لحظه ترقی با آنها ممکن است مثل اجزای کلمه اسلام بر زبان که بسبب آن شخص در یک لحظه از هلاک ابدی در درجه نجات سرمدی ترقی میکند و بعضی از آنها از آن قبیل اند که در مدت یک ساعت در آنها ترقی حاصل میشود مثل ادای نماز و بعضی از آنها از آن قبیل اند که در مدت تمام روز ترقی با آن حاصل میشود مثل ادای روزی و در یک ماه مثل ادای روزه تمام رمضان و در یک سال مثل ادای حج و علی هذا القیاس و عروجیکه ملائکه و ارواح را بعد از فراغ تدبیر همه که بان مامور شده اند نیز بمقتسم اختلاف دارد محافظان بنی آدم از صبح تا عصر مشغول بهم محافظت می مانند و بعد از عصر عروج میکنند و بعد از آن دیگران می آیند و بعد از صبح آنها عروج میکنند و بعد از آن از رزاق و آجال هر سال در شب برات عروج میکنند و دفتری دیگر می آیند

وعلی هذا القیاس ارواح و شجر و معاون و ابر و باران تا مدت های مختلف تدبیرات متما  
متعلقه خود کرده عروج می نمایند تا آنکه آن ملائکه و آن ارواح که بر سر اقامت ملتقی  
بر یاد داشتن و ولتی متعین شده اند تا مدت هزار سال مشغول تدبیر بوده بعد از آن  
آن امر عروج می نمایند و این همه در از مدت دیگرست که تخرج الملائكة والروح  
فی یوم کان مقدرا ذلک خمسین الف سنة یعنی عروج خواهند کرد و فرشتگان  
و ارواح سماوی و ارضی که متعلق بتدبیر نوع آدم بودند در روزی که هست مقدار  
او پنجاه هزار سال و آن روز روز قیامت است که اول در آن روز سبب لغو صور ملائکه و  
ارواح که موکل بحفظ آسمان زمین و کوه و دریا و ستاره بودند کارهای خود را گذاشته  
عروج خواهند کرد و باز آن ملائکه و ارواح که بحفظ اعمال بنی آدم و شهادت بران اعمال  
موکل بودند عروج خواهند نمود و علی هذا القیاس برای وزن اعمال و دادن پاداش  
اعمال بجهت های سست یا چپ و گذراندن اهل بهشت از بلصراط و راندن اهل دوزخ  
سبوی دوزخ و تقسیم منازل درجات بهشت و تهیه سباب عیش و عشرت و تقسیم درگاه  
دوزخ و طبقات آن بر مردم و تهیه سباب عذاب و سنج و طالع جمیع فرشتگان از علویات  
تا سفلیات و جمیع ارواح از سماوی و ارضی و عنصری و معدنی و نباتی و حیوانی و حق و حق  
یکجه بعد دیگری عروج خواهند کرد و از خدمات خود که در دنیا داشتند فارغ شده بخدمت  
رب که در آخرت مقررت مامور خواهند گشت تا آنکه باز یک مرتبه قرار گیرند و اهل بهشت  
در بهشت و اهل دوزخ در دوزخ منتظر پذیرند و آن ملائکه و ارواح در بر یاد داشتن آن  
عالم الی ابد الابدین مصروف شوند که انگاه عروج منقطع گردد و حالت سکون و استقرار پیدا  
آید و از ابتدای عروج تا انتها آن مدت پنجاه هزار سال خواهد بود چنانچه در احادیث صحیح  
مصرح شده و این همه را یک روز نامیده اند از آنجهت که تدبیر یک امر یعنی مجازات  
تمام این مدت منظومست و در حدیث صحیح از ابو سعید خدری مر و نیست که صحابه بنم بعد  
شنیدن این آیت در جناب آنحضرت عام عرض کردند که یا رسول الله این روز پس دراز  
خواهد بود تا این مدت هوال مضطرب کشیدن و بی استقرار ماندن نهایت دشوار خواهد  
بود و فرمودند که قسم بخدا که آن روز بر مردم با ایمان آن قدر سبک خواهد نمود که گویا یک  
نماز فرض را در دنیا ادا میکرد و چون حق تعالی را بصفت ذی المعارج موصوفت

و تعبیه از معارج اورشندی که مدت پنجاه هزار سال وارد این استهزا و استعجال این کافران  
 آفتاب موعود را دل تنگ مشوقاً صَبْرًا جَمِيلًا یعنی پس صبر کن صبر نیک که  
 در آن استعجال و تنگدلی و اضطراب قلب نباشد و آثار از نجات بصیرت یافتیم که استهزا و  
 استعجال این کافران بنا بر غلط فهمی محض است اِنَّهُمْ يَرُودُكَ بَعِيدًا یعنی به تحقیق  
 که این کافران می بینند آن روز را و ورومی فهمند که هنوز در خراب شدن آسمان زمین  
 مدتهاست ما را از آن روز چنانچه رسید که در ایام زندگی ما نخواهد آمد و نزدیکه قریباً  
 یعنی و می بینیم ما آن روز را بر نزدیک زیرا که ابتدای آن روز از وقت موت  
 و بجز و مفارقت روح از بدن آن روز ظاهر شدن میگیرد و ملائکه ارواح عروج  
 کنند از آن ملائکه و آن ارواح که خاص بهر یک از افراد انسانی تعلق دارند و زمان موت  
 بر نزدیک است اگر حقیقت آن روز را و ورومی فهمند بنا بر آنکه انقضای دنیا مهلت می خواهد  
 پس نیز بجا است زیرا که انقضای دنیا نیز نسبت به آن وقایع که در آن روز واقع خواهند  
 و هر واقعه از آن وقایع تا هزار سال ممتد خواهد ماند بر نزدیک است زیرا که این انقضای  
 نخواهد شد مگر در ابتدای آن روز یَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ دُيُوعًا یعنی روزیکه خواهند شد آسمان  
 بسبب ارتفاع زبانه آتش از صدمه او از صور و تَكُونُ الْجِبَالُ دُيُوعًا یعنی خواهند شد  
 کوه به سبب غلبه باد های تند که درین و بجز آنها در آمده زمین را متفصل ساخته باشند و لغز  
 صوری در پی در پی درست کردن بنیه آن کوها و آن بادها می کنند کالغزین یعنی مانند  
 صوف رنگین که اوراندا فیر کمان زده می پراند و رنگینی صوف از انجمن اعتبار فرموده  
 که بعضی کوها سرخ رنگ می باشد و بعضی سفید و بعضی سیاه و چون اجزای همه آنها در هوا  
 خواهند پرید با هم مخلوط شده مانند صوف رنگین میگردانند و در همان وقت شدت آن  
 روز بر آدمیان باین حد خواهد رسید که از حال اقارب خود غافل خواهند شد کَالْيَسْتَلِ  
 حَتِيمٍ وَ حَتِيمًا یعنی و نخواهد رسید هیچ قرابت و اقربیت و از خود را که در حال داری  
 و این ناپرسائی بسبب غیبت و دوری نخواهد شد بلکه یَصِيرُ دُيُوعًا یعنی نموده  
 خواهند شد آدمیان را احوال و احوال قرابتیان آنها و با وجود دیدن حالات مکرر همه آنها بسبب  
 کمال دہشت خنجر و گرفتاری در فکر خود و پروای آنها نخواهند کرد و وقت نخواهند نمود  
 بلکه آرزو خواهند کرد که کاشکی در عوض ما هم ایشان را عذاب کند یَوْمَ الْحُجْرَمُ

کلامی است که از کتب معتبره است.

یعنی آرزو خواند کرد و گنهگار کو یَفْتَحُ مِنْ عَذَابٍ یَوْمَئِذٍ یعنی که ...  
 که کاش در عوض و بدل از عذاب آن روز بَبْنِدْ یعنی سپهر آن خود را چنانچه در دنیا  
 در عوض خود یرغمال داده از قید خلاص میشد و صاحبِ بَدَنِ یعنی وزن خود را که  
 ناموس اوست و داون او در یرغمال بسیار شاق و گریخت و آخِیَه یعنی و برادر  
 خود که برابر اوست و چندان محکوم او نیست و فِصْلَتِہِ الَّتِیْ نُؤْوِیْہِ یعنی تمام  
 یک جہان خود را که جامید اوند او را در خود و در وقتیکه گناہ کرده گریخت نزد ایشان  
 می آمد و مَرَضِہِ الْکَلْبِ حَمِیْدًا یعنی و کسانی را که در زمین اند همه یک جانند و بَدَنِ  
 بَلَوْتِ کَمَّ یُخِیْہِ یعنی باز خلاص کند خود را باید و هست که درین آیت سپهر آن را  
 بر زن وزن را برابر برادر و برادر را بر بقیه اقارب اقارب را برابر اجانب مقدم فرمودند  
 و در سورہ عبس برادر را بر مادر و پدر و مادر و پدر را بر زن و زن را بر فرزند مقدم  
 نکته و تفسیر این اسلوب شہت که در سورہ عبس مذکور فرارست و آدمی در وقت فراز  
 اول آنکس را میگذارد که محبت او کمتر دارد پس ترتیب مذکور در آن سورہ مناسبت و  
 درین سورہ مذکور فدیہ و عوض خود و داون است و آدمی در وقت یرغمال داون این کس را  
 مقدم میکند که در حکم و فرمان اوست پس فرزند درین باب مقدم بر زنت وزن برابر  
 و برادر بر دیگر اقارب و اقارب بر اجانب کَلَامًا یعنی این آرزوی باطل نباید  
 کرد زیرا که اِشْتَهَا یعنی به تحقیق آغذاب که در آن روز است و تانیث ضمیر برای ایات  
 تانیث خبر است لَظًی یعنی آتش است سوزان و باز زنده فدیہ قبول نمیکند چه فدیہ  
 کردن خاصه ذی شعور است و آن آتش شعور این معاوضه و مبادلہ ندارد آری اشیاء  
 کارای عاقلان صادر میگردد و در آن حالت که نَزَّاعَةً لِّلشَّوْعِ یعنی میکشد پو  
 بدن را بسوزن و اندرون پوست را احراق کلی نمیکند تا منجر بهلاکت بنیہ نگردد و  
 سبب بدل شدن پوست دم بدم الم سوزش متعاقب و افزون شود و نیز کاره  
 دیگر عاقلان این میکنند که کَلَامًا یعنی میخوانند با و از بلند و بسان فہیم الی یا  
 کا فذالٰی یا منافق الٰی یا جامع المال چنانچه از حضرت ابن عباس من منقول است  
 و تخصیص میکنند درین خواندن و نام که فتن من آذ بُو یعنی هرگز اشتهاد و دود  
 از راه حق بعضیان مخالفت ینمیران و تو کس یعنی و و گردان شده بود از ایشان

و جمع یسے و فراہم آورده بود مال را از ہر جای حلال و حرام شبہ و مکروہ بی تمیز و تمیز  
پس در وقت تحصیل آن مال مستحق عذاب و دوزخ گشتہ بود و قاعہی یسے پس بعد از  
جمع کردن آن مال در آن دوزخ و اندک دانیہ نگاہشت و حقوق واجبہ بر خود خواہ حق خدا و  
خواہ حق قرضخواہ و نوکر و اجیر و غلام و کنیزک و مہمان و گدا و زن و فرزند و برادر  
خواہر و پدر و مادر از آن مال و اندک دلیس در تصرف آن مال نیز مستحق عذاب و دوزخ  
گشت و چون معلوم شد کہ آن آتش و دوزخ مطلوب دارد اول سوختن پوست  
از آن نہ سوختن دہا بگر فتاری پدر و پسر و زن و برادر و قوم حیدہ و برگزیدہ  
روگردانان پشت و ہندگان جامعان مال و مالغان حقوق را میخواند و میخواند پس قبول  
فدیہ از وجہ قسم آرزو توان کرد و زیرا کہ اگر دیگری را بدل این شخص قبول کند سوختن این  
این کس کہ مطلوب است کی حاصل شود و گویا اینک سبب عذاب نزدیکان خود و سوز  
و نیز نزدیکان این شخص گناہگار اگر از زمرہ روگردانان پشت و ہندگان جامعان مال  
و مالغان حقوق اند پس آن آتش خود طالب اینہاست بخواند گشت و ادون این شخص اینہا  
و بدل خود متصور نیست کہ از قبیل فدیہ و ادون گناہگار و بدل گناہگار است و اگر ازین  
زمرہ نیستند پس آن آتش اینہا را قبول نمیکند کہ عرضش بہان زمرہ است و ادون این  
شخص اینہا را و بدل خود از قبیل ادون خواہریش قیمت با سبب در عوض علف  
چو کہ ہرگز قبول نمیکند و حضرت ابن عباس م گفتہ اند کہ چون کافران و منافقان را  
آتش و دوزخ نام بنام خواہ خواند اینہا خواہند گریخت کردنی دارند از آتش خواہد  
برآمد و تا مسافت دو صد سال کافران و منافقان را چیدہ خواہد برداشت چنانکہ  
خاکور و آنہا را بنوک خود می چسبند و اگر کسی را شبہہ بخاطر رسد کہ در نیت و کثرت  
آدمیان آتش و دوزخ تعرض خواہد کرد زیرا کہ این صفات چہارگانہ کہ مطلوب آتش  
و دوزخ است در کہ کسی یافتہ میشود گوئیم چند نیست زیرا کہ پشت و ادون از عبادت بچہ  
و روگردان شدن از پیغمبران و قرآن اگر چہ کم است و خلاف فطرت سلیمہ است الجمع  
اموال و منع حقوق بسیار است زیرا کہ اِنَّ اَعْلٰى شٰاَنَ خَلْقٍ هَلُوْا عَالٰی یعنی تہتوی  
آدمی بحسب جبلت خود میداشدہ است فی صبر و حریص و ہلوع و عرب کسی را گویند کہ  
ہم بے صبر باشند و ہم شدید الحرس چنانچہ از حضرت ابن عباس م معنی این لفظ را پرسید

بودند ایشان فرمودند که حق تعالی خود این لفظ را تفسیر فرموده است که گفته است اِذَا  
 مَسَّهُ الشَّدَجُ جَزَعًا یعنی چون میرسد او را بدی از قبیل فقر و مرض و دیگر مضرتها  
 در نهایت مرتبه جزع و اضطراب میکند بخلاف حیوانات دیگر و جهش نیست که درک  
 انسان قویست و فکر او در دو دور میرسد پس وجوه مکروه و مومله هر بدی به تمنی دریا  
 میکنند و لوازم بعیده و فترات متعقبه آن را از دور می بیند و بسبب غلبه و هم آن همه  
 واقع می انگارد و مغلوب کیفیت بهیچ کاری میشود و نیز در دفع آن بدی خیل و تدبیر است  
 گوناگون بخاطرش میرسد و هیچ یک از آنها کرسی نشین نمیشود پس از یک تدبیر شد بر  
 دیگر انتقال می نماید و درین انتقال اضطراب قوی او را پیش می آید که هنوز تدبیر او را  
 را تمام نکرده و ز فکر سامان تدبیر دیگر باید شد و اِذَا مَسَّهُ الشَّدَجُ جَزَعًا یعنی  
 و چون میرسد او را نیکی از دولت و جاه و دیگر منافع در نهایت مرتبه بخل میگوید و  
 سرگزشت او را فراموشی شود که بدگیری برسد و چون حق تعالی بروی از جهات شتی ابواب  
 میکشاید او را محافظت بهر نعمت و بهر ترفی منظور میگردد تا بدگیری نرسد و در شل و  
 خاندان من تا ابد الا با و باقی ماند و این سبب منع و بخل و روز افزون میشود و این هم  
 از کمال زیرکی و فطانت اوست که وجوه منفعت بهر نعمت را بقی و درمی باید و لوازم بعید  
 و خواص خفیه آن را از دور می فهمد و در آن غنبت کلیه بهم میرساند و هر همه اب غلبه  
 و هم واقع می انگارد و وجوه بخل و تدبیرات فقر و خود بدان نعمت را نیز فکر و غور  
 دور دور می آید و در پی آن همه میگردد و این هر دو صفت که بی صبری و شدت حس  
 است بیشتر موجب ابرار از عبادات و طاعات و روبرو گردان شدن از پیغمبر انام و قرن  
 می شوند پس قابل خواندن و فزع همه آدمیان اند که باصل جبلت استعداد و دعوت و  
 و ایشان موجود است مگر بهشت فرقه که ایشان را و فزع نمیخواند زیرا که این بهشت فزود را  
 بهشت بهشت و روزه خود میخواند اگر و فزع هم ایشان را بخواند منازعت مناقشت  
 با بهشت لازم آید و و فزع و بهشت با هم خواه تا ش و مصالح و مسالم اند منازعت و  
 مناقشه فیما بین آنها متصور نیست و تفصیل آن فرقه های بهشت گانه نیست اِلَّا الْمُصَلِّينَ  
 الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ یعنی مگر آن نماز گزاران که ایشان بر نماز  
 خود مداومت میکنند و این فعل ایشان دلیل بهشت که بے صبر و شدد الحور من مخلوق

و این بیان آنکه و فزع همه آدمیان را بخواند مگر بهشت فزود را

نشده اند و الا برادای نماز در سجود صبر میکردند و چون در روز و شب پنج وقت بجهت  
خاند خود حاضر میشد و پس از ایشان چه امکانست که مال خود را از نذر و پیشکش او منع کنند  
یا کسی را که او تعالی بر ایشان تنخواه کرده است نذیند و شدت حرص ایشان از تبریع  
حقوق رساند و در اینجا باید دانست که فرقه نماز گزاران درین آیات هم سر و قرارین چه  
بیشتر گانه فرموده اند و هم ختم کلام بر ذکر همین سه فرموده و بظاہر مکرر معلوم میشود  
لیکن در حقیقت تکرار نیست بچند جهت اول آنکه مردم از عقبه بن عامر رفته که صحابه بوده است  
از معنی این آیت پرسیده بودند که مراد از دوام نماز چیست زیرا که مقدمه و تالیف است  
که دوام در نماز باشد ایشان فرمودند که مراد از دوام بر نماز نیست که التفات خیر سبح  
و رست در آن نباشد و التفات دل بغیر یا و خدا بخیر است دیگر در آن نباشد و ظاهر  
ست که مراد از محافظت نماز که در آخر آیات است اهتمام بشان نماز و رعایت شرائط  
و آداب و پیش از وقت میا بودن بوضو و ستر عورت و طلب قبله تا چون وقت نماز رسد  
دل متعلق به تحصیل آن شرائط نماید و درین نماز بر رعایت خشوع و احتراز از ریاء و بجا  
آوردن جمیع سنن و آداب است و بعد از نماز با احتراز از لغو و اتیجه منافی نماز است  
این چیزها و رکن عدم التفات است دوم آنکه مراد از دوام مواظبت بر ادای نماز  
پنج وقتی است و یک وقت را هم نماند که در آن و مراد از محافظت دیگر امور مذکور است چنانچه  
از حضرت ابن عباس رضی عنہما منقول است شوم آنکه مراد ازین نماز نماز فرض است و مراد از  
نمازی که در آیت اخیر است نمازهای نفل است مثل سنن و رایت و حاجت و اشتیاق  
و فی زوال تعجب چنانچه از حضرت امام جعفر صادق رضی عنہ منقول است وَالَّذِينَ فِي  
أَمْوَالِهِمْ یعنی و کسانی که در جمیع انواع مالهای ایشان از نفقه و محصول و رعت  
مواشی و مال تجارت و برده حَقٌّ مَّعْلُومٌ یعنی حقّیست مقرر کرده شده معین  
منوده که آن زکوٰۃ است و صدقه الفطر و النفقات و اجبیهست یا جمعی دیگر که از طرف  
خود بر هر جنس مال مقرر کرده اند لِلنَّاسِ كُلِّ یعنی برای سوا لکننده که شرعاً و طلب  
میرسد مثل زن و فرزند و غلام و کنیز و دیگر اقارب و قریبخواه و همان که مطالبه  
حقوق خود بی شرم بجنود مردم و در محکمههای نمایند وَالْمَحْدُومِ یعنی و برای آن  
کس که محروم است و او را از طلب شرعاً منع واقع شده مثل مسکینان و یتیمان و محتاجان

که مطالبه ندارند و بعضی از مفسرین گفته اند که سائل آدمی است که حاجت خود را اظهار میکند  
و محروم هر جا نوبتی زبان و بعضی گفته اند که سائل گدای کوچیک و دست و محروم مرد  
مفسر خانه نشین که پیش کسی اظهار حاجت خود نمیکند و محروم او را شغنی می انگارند و ازین  
سبب از رسیدن صدقات محروم می ماند و بعضی گفته اند که محروم آن ادبار زده است  
که وجوه معاش او بر هم شده هیچ وجه کسب قوت نمی تواند کرد و یا تاجری که زیان بسیار  
در سرمایه او رسیده یا مال او بغارت رفته و هر چند محروم در دادن صدقه مقدم بر سائل  
ست چنانچه در حدیث شریف وارد است که لیس المسکین الله ثم تدده الا کله  
والا کلان و الترة و التمران و لکن المسکین الله غنا یغنیه و لا یستل  
الناس فیتصدق علیه یعنی گدایان و او را بسیار داد و آن گدایت که  
برای یک لقمه و دو لقمه و برای یک خرمد و دو خرمد و در بدر میگردد بلکه نیست که با محتاج ندارد  
و پیش کسی سوال نمیکند تا حاجت او معلوم کرده با و چیزی بدهد پس او را این قسم گدا  
زیاده تر موجب ثواب است لیکن درین آیت سائل را بر محروم مقدم فرموده اند تا بر آنکه  
واقع همین میشود زیرا که در وقت تقسیم صدقات گدای که حاجت خود را بیان کند اظهار  
میکند و بر دروازه ستادگی می نماید مقدم می سازند و چون از آن صدقات چیزی بماند  
می ماند برای صرف آن از حال محرومان و خانه نشینان تقشیر می نمایند و بسبب این عمل  
معلوم شد که این فرقه صبر قوی دارند که از دادن مال شنیدن بجای گدایان و سائلان  
مضطرب نمی شوند و حرص ندارند و الا مال خود را که از وقوع کارها و دارند بدگیران چه  
قسم میدادند لیکن مرتبه ایشان پست تر از درجه فرقه اول است زیرا که ایشان از اجزای خروج  
مال و کسری جمیع مال گاه پیش می آید اگر چه تاثیری نمیکند بخلاف فرقه اول که بسبب  
استغراق در غار ساعی ازین هر دو مطلق خلاص میباشند و **الَّذِينَ يُصَدِّقُونَ**  
**بِیَوْمِ الدِّینِ** یعنی و دیگر کسانی که تصدیق میکنند بر روز جزا و با بدن بلا جزع نمیکند  
و رسیدن غنی منافع انجیر نمی شوند زیرا که جزای هر بلا و هر نیک را امید اند پس ایشان  
نیز صبر دارند و حرص ندارند لیکن مرتبه ایشان پست تر از مرتبه نماز گذاران و زکوة  
دهندگان است زیرا که ایشان از اجزای بر مشغولی اوقات در غیر منفعت دنیا یا بر تحمل بلا  
بر صرف مال در غیر محل استزادات و تنبیه و حرص بر مشغول داشتن اوقات در مشغول شدن



باقضای داعیه حزن و اندوه یا اندوختن مال بر سر روز حاجت پیش می آید اما صبر را بر جرح  
و قناعت را بر حرص ترجیح میدهند بمقتضای علی که بجزا و از نذیس گو یا معاوضه و مبالغه  
می نمایند اندک را میدهند و بسیار میجوهند و جرح و حرص ایشان بالکلیه تاثیر نیست  
بلکه از نوع و نبوی بنوع اخروی و از فانی بباتی انتقال نموده و رنگ دیگری پیدا کرده  
و **الَّذِينَ لَهُمْ مِنْ عَذَابٍ ذَرْبَهُمْ مُشْفِقُونَ** طیعین دیگر کسانی که ایشان از  
عذاب پروردگار خود و دنیا و آخرت ترسان و هراسان اند و میدهند که اگر در بلا صبر  
نکنند و در عطا بدل نمایند گرفتار عذاب خداوندی شوند و فی الواقع مقدمه جنت است  
که از عذاب پروردگار خود ترسان و هراسان باید بود زیرا که **إِنَّ عَذَابَ ذَرْبِهِمْ**  
یعنی به تحقیق عذاب پروردگار ایشان با وجود صبر و بلا و بذل و در عطا هم عسید و  
**مَأْمُونٍ** یعنی ناایمن است زیرا که العبرة بالخواتیم و خاتمه هر شخص مستور است که چه حال  
خواهد بود و مرتبه ایشان در صبر و عطا کمتر از فرقه سابقه است زیرا که عمل ایشان بداعیه خوف  
عذاب است و عمل فرقه سابقه بداعیه طمع ثواب است و طمع ثواب الهامیدست و امید و پله  
محبت و خدمت و طاعت با محبت بهتر از خدمت و اطاعت بخوف است چنانچه خدمت  
اجبر از خدمت غلام و کنیزک و این هر دو فرقه از دو فرقه سابقین خود بسیار کمتر اند  
نه زیرا که عمل آنها با محبت صرف است بی مزج مهید و بیم پس خدمت و اطاعت آنها مانند  
خدمت و اطاعت عاشق است معشوق خود را و این چهار فرقه که مذکور شد مذکسان  
مستند که صبر بر طاعات بدنی یا مالی یا بر بلا و از معاصی و از اله حرص بر مخالفت طاعات  
و از معاصی شهوات مطلقا بعمل آورند حالا صابران و قانتان را در امور جزئی  
بیان میفرمایند و آنها نیز چهار فرقه اند اول آنکه صبر میکنند و حرص نمیکنند و مقدمه  
شهوات فرج و لذت جماع که بیشتر راه خلایق میزند و دوم آنکه صبر میکنند و حرص نمیکنند  
و راهی حقوق خلق از امانات و عهد و ستوم آنها که صبر میکنند و حرص نمیکنند و امور  
متعلقه بالظهار حقوق خلایق که بر یکدیگر دارند چهارم آنکه بر نوافل طاعات متمسکند  
الخصوص نمازهای مقرر و خود صبر می نمایند و در صرف اوقات لذات و آرام طلبی  
حرص نمیکنند و وجه ترتیب بیان این فرق بتقدیم و تاخیر نیست که صبر و عدم حرص در  
ادای عبادات بنیه که محض ایجاب الهی و حب شده اند مثل نمازهای پنجگانه بسبیل

ملازمت موجب کمال قرب و وصول است چنانچه در حدیث شریف وارد است که  
 تقرب الی عیبک بشیء احب مما افترضت علیه و نماز را که عبادت جامع است  
 بلا واسطه تسبیح مناجات و مکالمه و حضور و قرب میرساند مزید خصوصیت است باز در ادای  
 زکوة مفروضه و ایصال نفقات واجب منفعات خلق الله و پرورش بندگان او نیز موجب  
 کمال خشنودی و رضوان اوست باز ترک جزع و فزع و حرص بر مافات در وقت رسیدن  
 بلا و مشقت باسید حصول ثواب علی و ارفع است از آن بخوف عقاب باز ترک حرص بر  
 نامشروع و صبر بر قدر مشروع در مقدم شهوت فرج دشوارترین صبرها و قناعت است  
 و این همه متعلق بحق پروردگار بود و باز آنچه متعلق بحقوق بندگان پس یا ادای آن حقوق  
 است که بر ذمه خود است مثل امانات و عهد و یا اظهار آن حقوق ایشان با همه گیر است که  
 احیای اموال آنهاست گوار خود چیزی و دادن لازم نمی آید و چون این همه واجبات  
 الهیه را بصبر و ترک حرص استوار کرده شد باقی ماند مگر آنچه بر خود بطریق نذر و التزام واجب  
 کرده اند از نوافل عبادات علی الخصوص نماز نایس در آخر ذکر آنها نموده شد چنانچه می  
 فرماید **وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ** یعنی نگاهدارندگان اند از آنکه نظر کسی بر آن بیفتد یا بدن کسی بر آن  
 و درین نگاه داشتن هم قوت صبر ایشان ثابت شد و هم بجهت صبر ایشان **إِذَا عَلُوا أَزْوَاجَهُمْ**  
 یعنی اگر بر جفتان خود و زوجه در لغت جفت را گویند و چون کار و بار خانه بدون هم  
 زن و مرد با هم صورت نمیگیرند از جهت زن را جفت مرد و مرد را جفت زن می نامند  
 مانند جفت موزه و جفت پاپوش و در جفت بودن چنانچه شرط است اول آنکه با هم  
 خصوصیتی پیدا شود و لهذا هر زن را جفت هر مرد نمیتوان گفت و این خصوصیت بدون  
 ایجاب قبول شرعی که عبارت از عقد نکاح است حاصل نمیشود و دوم آنکه آن خصوصیت  
 برای خانه داری و تدبیر مهات معاش باشد نه برای قضای شهوت فقط زیرا که بدون  
 شرکت در خانه نفع و ضرر هر دو مشترک نمیشود پس معنی جفت بودن صوت میگیرد و  
 لهذا زن خرمی و زن متعه را جفت نتوان گفت سوم آنکه اگر فتن نسل از یک ممکن باشد  
 و حق غیر آن متعلق نبود پس زن ملوک غیر را که پر و است و طی او داده باشد نیز جفت  
 نتوان گفت چهارم علاقه دیگر با هم قوی تر و متصل تر ازین علاقه در میان این هر دو

باشد و لهذا مادر و دختر و خواهر را حجت مرد نتوان گفت پس از اینجا معلوم شد که زن  
 متعه حجت نیست و لهذا مرد وارث او نمیشود اگر در مدت متعه بمیرد و نه او وارث مرد  
 شود و نه خوراک و پوشاک او واجب میشود و نه در تدفین مهملات خانگی و خیل میگرد و نه  
 در رفع و ضرر شرک یک میشود و نه محافظت نسبت لسل از و ممکن است زیرا که بعد از گذشتن مدت  
 متعه با هم اجنبیت پیدا میکنند این بشرق میرود و آن بمغرب و این زن دیگر برای متعه نخواهد  
 و آن بامرد دیگر نمیچسبد اگر در مدت متعه ازین محله برکشته باشد و فرزندی از آن حمل وجود  
 آمده نه او پدر رami تواند شناخت و نه او را پدر و نه او به پدر میتواند رسید تا حق فرزند را  
 از مطالبه نماید و نه پدر با و تار بیت پدری بجا تواند آورد و چون فرزند مجهول باشد  
 او با محرم پدر نیز معلوم نشد و تا داخل محارم با هم امکان گرفت چه بساست که آن فرزند  
 با دختر پدر نکاح یا متعه نماید و برادر پدر آن دختر متعه نکاح یا متعه نماید و علی هذا القیاس  
 در قرابات دیگر نیز این تا داخل متعوت و کفایت را در انکاح آن اولاد نیز رعایت کرد  
 برهم شد و باب تقسیم میراث مرد و مسمد و مطلق شد زیرا که ورثه او در عالم منتشر شدند  
 و علم به تفاسیل اعدا و نامها و مکانات آنها متعذر الحصول گشت تا میراث هر کس با و  
 رسانیده شود و لهذا احکام زوجیت از عدت و طلاق و ایلا و لعان وظهار و نوبت شب  
 باشی و غیر ذلک با زن متعه در میان نمیداشد موافق معتقد متعه کنندگان نیز و انتفاقی  
 احکام شمی دلیل مزیم بر انتفای آن شمی است و آنچه مستحلان متعه گفته اند که این احکام لازم  
 زوجیت نیستند تا انتفای آنها دلیل انتفای طزوم نمیشود زیرا که خوراک و پوشاک و وجه  
 منکوحه بسبب نشوز و برآمدن از خانه شوهر و سکونت در خانه دیگر ساقط می شود و میراث  
 بزنی که شوهر خود را گشته باشد یا کنیز کسی باشد یا فرنگی نه بهب نمیرسد و لعان نیز در زن  
 زن مملوکه و شوهر اونیست و نوبت شب باشی و سفر ساقط میشود و نهایت بی معنی  
 زیرا که زوال این احکام در زوج منکوحه بسبب عوارض طاریست حتی که اگر آن  
 عوارض مرتفع شوند آن احکام عود نمایند مثلاً زن ناشزه اگر سجانه شوهر رجوع  
 نماید مستحق نفقه و خوراک و پوشاک خواهد گشت و اگر کنیز آزاد شود یا کافره  
 مسلمان شود مستحق میراث خواهد شد و اگر مرد از سفر رجوع کرد زن طالب نوبت  
 شب باشی خواهد گردید پس آن عوارض موجب انتفای احکام زوجیت گشته اند پس

عقد بخلاف زن متعه که نفس عقد متعه منافی این احکام است بدون عوارض و طواری  
بر مثال آنکه آب با طبع سیلان دارد و سنگ با طبع انجماد و اگر کسی از واه قوت  
گفتن گیرد که سنگ منجمد نیز از قسم آب است زیرا که آب هم در وقت یخ بندی منجمد میشود  
یا آب سیلان نیز از قسم سنگ است زیرا که هم سنگ هم به تعانت ریختن تیز آب  
میشود و هرگز عاقلان این ندیان اورا بمع قبول اعتنا نخواهند نمود و نیز حق تعالی  
زوجات منکوهه منحصر در عدد چهار دهم است چنانچه در اول سوره نسا مذکور است  
اگر زن متعه داخل زوجات میشد هم درین عدد منحصر میگشت حال آنکه متعه گذران  
و ده زن را در یک شب متعه کردن تجویز نمائند و با وصف بودن چهار زن  
در عقد نکاح شخص متعه را با زنان دیگر تجویز میکنند و نیز در شرح مقرر است که هرگاه  
بازن منکوهه خود نزدیکی کرد و محض شدن بعد اگر زنا کند اورا سنگسار باید کرد و اگر  
قبل از نزدیکی بازن منکوهه این فعل شنیع بعمل آورد صد تازیانه باید زد و متعه  
کنندگان نزدیکی را بازن متعه سبب احصان نمیدانند پس بهم صورت زن متعه  
زوجه داخل نمیشود و زن متعه را در زوجه داخل کردن از همان عالم است که میت  
کسی در صحن کاجی قلبه جوید + اضاع العمر فی طلب المحال + او ماملکت  
ایمانا نهضمه یعنی یا هر چیز که مالک آن شده اند دستهای ایشان و تجویز محل مخصوص  
کنیزگان است زیرا که تجویز باید که محل نجاست نباشد و قابل نسل گرفتن بود و غلامان  
این قسم چیز ندارند و کنیزگان هر دو چیز دارند اما محل نجاست که غیر محل حراست و نسل  
از آنها نیز حرام است و چون مراد از آن موضع مخصوص است پس در ایراد لفظ ما  
اشکال نیست و درین صورت نیز خصوصیت زن با مرد و شرکت نفع و ضرر و حفظ  
نسب نسل و خدمت امور خانگی متحقق است فرق همین است که در زوجه سوگ منافع آن  
محل مخصوص در ملک زوج نه در آید و در ملوک از سرقا قدش با جمیع منافع ملوک مالک  
است و ملک یمین در لغت عرب عبارت از ملک ذات و رقبه است و لهذا چیزی عاریت  
را نمیتوان گفت که ملک یمین من است پس کنیز که مالکش بدیگری برسد جماع کردن عاریت  
و نه داخل در ملک یمین آن مستغیر نیست تا داخل در ملک یمین شود و جماع با او حلال گردد  
چنانچه اعتقاد تحلیل کنندگان است و قیاس این عاریت بر عاریت منافع دیگر قیاس

در مقابل نفس است که اصلاً مقبول نیست و نیز قیاس هم الفارق است زیرا که اگر بر همین  
 منفعت کنیز کے رابعاریت بگیرند ظن غالب است که مشغول بعلوق خواهد گردید و مستقیم  
 مشغول کردن عاریت بحق خود جائز نیست و لهذا در زمین عاریت و رخت نشاندن و  
 چاه کردن رهنیت فَاِنَّهُمْ لَيَعْنِي پس تحقیق ایشان اگر بی صبری از جماع زوجه  
 و کنیزگان خود نمایند و حرص بر قربت و لذت گرفتن کنند عَيَّرَ مَلَكَؤْمِينَ یعنی  
 نیستند لامت کردگان ایشان اور اهل جنس و اهل حرص داخل فہمیدہ شود فَمِنْ لَبِثَةٍ  
وَدَاءَ ذٰلِكَ قَاوِلُكَ لَھُمُ الْعَادُوْنَ یعنی پس ہر کہ طلب کند سو کہ این  
 دو قسم زنان کہ زوجه و کنیز کہ اند پس ایشانند تعدی کنندگان کہ از حد عفت تجاوز کرد  
 و در بی صبران و حرصیان داخل شدند و ریخا باید داشت کہ شہوت جماع را چند مصرف  
 است و ہمہ آن مصارف در شرع حرام اند مگر این دو مصرف کہ مذکور شد حلال ہے شبہہ  
 و تفصیل مصرف محرمة نیست کہ یکی از آنها لواطت است و آن عبارت از جماع در محل سنج  
 است خواہ از مرد باشد خواہ از زن و زن خواہ زوجه و کنیز کہ باشد یا اجنبی و از آنجملہ زن  
 مواجرہ است کہ او را و عرف زن خرجی نامند و از آنجملہ زن مصداقہ است کہ آزاد و عرف  
 خانگی گویند و یار و دوست و دشمنان نامند کہ بی تعیین اجرت بمحض دوستی و یاراند با او این عمل  
 نمایند و از آنجملہ است زن کہ مہ کہ بزور با او این عمل کنند چنانچہ فوج غنیمہ در وقت تاخت  
 شہر با سب و اکراہ با زنان آنجا شہوت را فی میکنند و از آنجملہ است زن متلعہ کہ بہ تعیین مدت  
 و اجورہ با او این عمل نمایند و از آنجملہ است کنیز کہ عاریتی کہ از مالکش برضا متکا و برای  
 او این عمل عاریت گیرند و از آنجملہ است زن مساحقہ کہ عکس لواطت زن با زن شہوت را  
 نماید و از آنجملہ است ہتمننا بالکف کہ او را جلق نامند و از آنجملہ است نکاح محارم خواہ آن  
 محارم نسبی باشند مثل مادر و خواہر و عمہ و خالہ و برادرزادہ و ہمیشہ زادہ و غیرہ و خواہ  
 صہری مثل خوشدامن و خواہر زن و عمہ و خالہ زن و غیر ذلک و خواہ رضاعی مثل شیر  
 و اصول و فروع او و از آنجملہ است زنی کہ در نکاح دیگرے باشد کہ با او نکاح جائز  
 نیست و از آنجملہ است زن مشترکہ و از آنجملہ است زن فاحشہ کہ با آنها نکاح نیز جائز نیست  
 و این ہمہ قسام در ماورای ذلک داخل اند و مصرف حرام وَالَّذِينَ هُمْ كَالْمَآلِئِہِ  
 یعنی دیگر کسانی کہ امانتہای خود را یعنی امانتہای دیگران را کہ نزد خود دارند و امانت

ن در بیان حرمت لواطت و متعہ و جلق و غیرہ

ن در بیان حفظ امانات

و در قسمت اول امانتی که بحق خداست تعلق دارد مثل وضو و غسل جنابت و نماز و زکوة زیرا که برین چیزها دیگر ادعای اطلاق نمیشود و گفته این کس در آن مقبول و حقیقت امانت همینست که گفته این در آن معتبر باشد و دوم امانتی که بحق خلق تعلق دارد و آن نیز چند قسمست اول اموال مردم که در پیش این کس و ولایت میگذرانند و دوم حقوق مردم که در دهنست این کس ثابت اند و صاحب بران مطلع نیست مثل دین مورث که حق وارثست و وارث بران نیز مطلع نیست سوم آنچه بعمل و خدمت این کس تعلق دارد مثل وزن کردن و پیمودن و صرف مصالح و ریختن و پز طعام و صرف سنجاق و مغز و در دوشن جامه و غلظت و القیاس چهارم رازها و اسرار مردم که نزد این کس میسپارند و بر راز داری او اعتماد میکنند پنجم عدل و در حکومت که امانت رعیت بر ذمه حکام قاضیانست ششم بیان حق و در فتوی که امانت عوام بر ذمه مفتیانست هفتم معاملات که در میان زن و شوهر میشوند در وقت مصاحبت و ملاعبت یا در تدبیر مهات خانگی که امانت بر ذمه دیگریست هشتم امانت خاوند بر ملوک که بر سرار خفیه او مطلعست نهم امانت قائل بر لوط و هم امانت همسایه بر همسایه یا زدهم امانت هم محبتان با هم محبتان و عهد هم یعنی و عهد خود را که با خدا یا با خلق بسته اند اول را نذر گویند اگر بدادن مالی برای خدا عهد بسته باشند یا به ادای عبادتی و بعیت نامند اگر باینده از بندگان خدا عهد شرکت در سلوک راه خدا بسته باشند که این در حقیقت عهد با خداست تعالی هست چنانچه در سوره انفعا نذکره است ان الذين يبايعونك انما يبايعون الله يد الله فوق ايديهم فمن نكث فانما ينجس نفسه ومن اوفى بما عاهد عليه الله فسيؤتيه اجر عظيم و دوم را نیز اقسام بسیارست شرکت و مفاربت و صلح و وصیت و دیگر عقود که در باب فقه بتفصیل مشروحست مثل مرأجت و تولیت و وکالت و کفالت و ضمان و ائحون یعنی رعایت کنندگان اند و در محافظت آن امانت و عهد میگویند چنانچه شبان که راعی گوسفندست در محافظت آنها میگوید پس اینها نیز صبر کامل دارند و حرص کم و الا رعایت امانت و عهد از ایشان مکن نمیشود و الذين هم يشهدون ان لا اله الا الله يعني دیگر کسانی که ایشان شهادت بدهای خود مستعد اند و استاده اند و راوای شهادت از انقطاع دوستیها و وابستگی آنها نمی ترسند و بر منفعتی که دشمنان و مخالفان آنها را در او

فان در بیان رعایت عهد و شهادت بحقیقت درجه

آن متوقع است صبر میکنند و باین سبب حقوق اصحاب حقوق زنده می شوند درینجا باید دانست  
 که گمان شهادت کبیره است از کبائر عمده و آن دو صورت دارد یکی آنکه انکار شهادت  
 نماید و گوید که من نمیدانم دوم آنکه در ادای شهادت دقت حاجت بحیله و بهانه کناره  
 گیرد که در هر دو صورت حقوق خلق اسد تلف میشوند و ازین بدتر کبیره دیگر است که  
 شهادت زور دهد که در آن صورت احقاق باطل و ابطال حق هر دو ازین کس صادر میشود  
 و قیام بشهادت که درین آیت مذکور است برای احضار ازین هر دو کبیره است و نیز برای  
 آنکه شهادت را بی کم و زیاده ادا باید نمود زیرا که در کم و زیاده کردن قیام بآن شهادت  
 نمی ماند **وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَواتِهِمْ يُحَافِظُونَ** یعنی دیگر کسانی که ایشان بزمانه  
 خود محافظت میکنند تا ثواب آن ضلوع نشود و این محافظت و رایی مداومت است که  
 در آیت اولی مذکور است زیرا که چون معنی مداومت همیشه بجا آوردن و ناعه نکردن است  
 و معنی محافظت اهتمام و رعایت اموری که تکمیل ثواب آن نماز کند و استیغای شهریط و  
 اعدا و رکعات و اختیار اوقات است مثل ترک التفات و نظر بسجده گاه و احضار محافظت  
 جامه و بازی کردن بدن و دراز کشیدن قد و خمیازه و کشادن دهن و خمیازه دهن  
 و پوشیدن دهن بجامه و آویختن جامه از دو طرف بر سر یا بردوش و انگشتان را با هم چسبیدن  
 یا بشکجه آویزان انگشتان بر آوردن یا سجده گاه را در عین نماز از حس و خاشاک و سنگریزه  
 صاف کردن و در دست خود چیزی نگه داشتن مثل عصا و تازیانه و بی حضور قلب ادا  
 کردن چنانچه مداومت نماز فعلی است بغایت شاق و دلیل کمال صبر و قلت حرص میتوان شد  
 همچنان محافظت نماز از کمرواات و مفسدات نیز فعلی است شاق که دلیل کمال صبر و قلت  
 حرص میتواند شد لهذا این دو فعل را با وجود آنکه بیک چیز تعلق دارند جدا جدا ذکر فرموده  
 اند و ابتدا بیک فعل و اختتام بفعل دیگر نمود و فضیلت نماز و شدت اهتمام بحال آن معلوم  
 میشود که اول و آخرین بهشت فوکه نمازیان اند و مداومت را از آنجهت در ابتدا آورده  
 که بسبب آن جمیع آفات بی صبری و شدت حرص کم میشود **لَا فِي الصَّلَوةِ تَنَهُ عَنِ**  
**الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ** و چون حرص کم و صبر قوی شد محافظت بر نماز حاصل شود زیرا که  
 در محافظت نماز صبر بر جمیع منفقات و فوت جمیع منافع ضرورت و حرص بر جمیع لذات  
 مانع محافظت است و لهذا ختم بر محافظت نموده اند **وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَواتِهِمْ يُحَافِظُونَ** یعنی این گروه نماز

ف باین بدی از رسیدن گواهی

ف در میان حفظ صلوة از کمرواات

رفیله فی صبری و بخل و حرص یا که اند فی جنت یعنی در بهشت بای مختلف باشند  
 بحسب مراتب اعمال خود و مکتومون یعنی به تعظیم و اکرام باشند گانند زیرا که بکار  
 اخلاق موصوف اند و از رفایل آن محفوظ و کریم واجب التعظیم است چنانچه رفیل  
 واجب التحقیر و ازین آیت معلوم شد که کرم آدمی بکرم اخلاق اوست و زوال او  
 بر زوال اخلاق او و مقصودین روایت کرده اند که چون کافران مذکور بهشت را تسبیح  
 و در بهشت از انواع کرامتها موعود است در قرآن مجید می شنیدند بطریق نفاق و متحیر  
 و دیده در مجلس آنحضرت غم می آمد و حلقه حلقه جانب راست و چپ آنحضرت غم می  
 و میگفتند که اگر این سخن شما درست است که آخرتی خواهد بود و در آن این قسم نعمتها و کرامتها  
 بمرده خواهند بخشید پس یقین بدانید که ما مردم لائق تر باین نعمت ما و کرامتها خواهیم بود  
 نه تابعان شما زیرا که حق تعالی حکیم است ما را که در دنیا معزز و کرم ساخته است و با انواع  
 نعمتها مواخذه و مال و جاه و سر داری و ریاست عطا نموده دلیل است بر آنکه در آخرت  
 نیز ما را به نعمتها می خواهد پادشاهت و تابعان شما را که همه فقیران اند و اکثر غلامان و  
 ارادول و کم اصلاان مالک این نعمتها نخواهد کرد و حق تعالی برای رد این متحیران این آیت  
 نازل فرمود که فَمَالِ الْكَافِرِينَ كَذِبُوا یعنی پس چیست این کافران که بشنیدن  
 نعمت های بهشت قبلك مُهْطِعِينَ یعنی بسوی تو دویده می آیند گردن طمع  
 کرده و چشم بسوی تو دوخته آید و در خود اوصاف بهشتیان را پیدا کرده اند که  
 باین توقع بسوی تو می شتابند و مع هذا النفس ایشان قبول نمیکند که روبرو تو زانو  
 زده بشینند بلکه عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ یعنی از جانب است از جا  
 چپ حلقه حلقه می شنید تا کسی گمان نبرد که ایشان نیز در تلاطم و مستر شدن تو داخل  
 شدند أَيُّطَمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ یعنی آیا طمع کند هر شخص از ایشان آن  
يَدْخُلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ یعنی آنکه داخل گروه شود با وجود امر برین کفر و عناد و  
 استهزا در بهشت نعمتها بنا بر اعتقاد باطله که دارد که من بحسب اصل خلقت خود معزز و  
 مکرم آفریده شده ام هر چند کافر و بدکار باشم مستحق بهشت و مسلمانان امت محمدیه علی  
 صاحبها الصلوٰة والسلام هر چند مسلمانان و نیکوکار باشند چون بیشتر آنها کم اصلاان و  
 ارادول اند قابل تحقیر باینست اند و قیاس بر تعظیم و تکریم مجالس و مجامع دنیا می نمایند

بیان کرامت و زوال آن

ایضا



**کذا** یعنی ازین طبع کاؤبست بردار شوند و این خیال باطل باوقیاس فرساید  
 بجز از نذر بر اگر بحسب اصل خلقت کسی واجب التعظیم و التکریم نیست اِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا  
 يَعْلَمُونَ یعنی به تحقیق باید کردیم ایشان را از چیزی که میدانند و آن لطفه منیست که  
 خود هم نجاست و از راه نجاست برمی آید و در راه نجاست می در آید و اگر به بدن یا بجای  
 برسد شستن آن واجب میگردد و پس از کجا قابل تعظیم و تکریم خواهد بود و آری شرف آدمی  
 بایمان و عمل صالح است نه باصل خلقت و رذالت او هم باصل خلقت است و هم بکفر و عمل بد  
 اگر ایمان و عمل صالح پیش گرفت رذالت اصل او و ورشده و قابل تعظیم و اکرام گشت و اگر بکفر  
 و معاصی گرفتار ماند رذالت اصل خلقت او با نضام این رذالت و وبال گشت پس این  
 جامعه هرگز قابل تعظیم و تکریم نیستند که رذالت مضاعف دارند و قابل تعظیم و اکرام نگیرند  
 که برای صحبت تو و برای تمذق بهتر نشا و از تو مقرر اند **فَلَا أُقْسِمُ** یعنی پس قسم بخورم  
 زیرا که حاجت قسم نیست بجهت کمال و صوح قدرت حقیقا بر تبدیل فرقه بفرقه و اگر شمارا  
 بدون قسم خورون باد و نمی آید پس قسم من **بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ** یعنی باین  
 صفت خودست که پروردگار مشرقها و مغربها ام زیرا که هر ستاره را از آن آفتابهاست  
 و سببه سیاره در هر روز مشرقیست سوای مشرق روز و دیگر از سال بقدر بعد آن ختار  
 از منطقه معدل یا قریب آنها از آن منطقه و هم چنین هر یک از مغربیست جدا اما در نمود آفتاب  
 در نصف سال مغارب و مشارق جدا جدا بنظر می آیند و در نصف سال باقی همین مشارق  
 و مغارب خود میکنند و این صفت من دلیل تبدیل شرف و حقارت است که بعضی را از  
 مخلوقات خود در وقتی باین شرف مشرف میکنیم که مشرق اوار لامع میگردد و باز همان مخلوق  
 را در وقتی ازین شرف معزول می نمایم و دیگر را بآن شرف مشرف میکنیم و همچنین  
 را از مخلوقات خود باین تحقیر محقر میکنیم که محل خفا و استتار میگردد و باز دیگر را باین تحقیر محقر  
 میکنیم و علی هذا القیاس چون این قدرت تبدیل تعظیم و تحقیر در هر روز از سال واضح شد  
 پس ثابت گشت که **اِنَّا لَفَاعِلُ دُونَ عَلٰی اَنْ تَكْبَلَ لِحُنُودِ الْمَنَظَرِ** ط یعنی  
 به تحقیق ما البته قادریم بر آنکه بدل کنیم فرقه دیگر را که بهتر از ایشان شند برای صحبت تو و تمذق  
 و بهتر نشا و از تو و تهذیب افلاق و اصلاح اعمال و آن فرقه انصاریان بودند و ما نحن  
**بِمَسْئُوقِينَ** یعنی و نیستیم ما این مرتبه که کسی از ما پیشی گیرد و بآن حد مستحق تعظیم

و اگر ارام نشود که سلب قدرت باز تبدیل تعظیم و اکرام و تحقیر و امانت او یا از نقل عزت و شرف او بجای دیگر نماید و ما را عاجز کند پس معلوم شد که این همه آمدن ایشان پیش تو و جمع شدن بحضور تو نه برای طمع و دخول بهشت و استحقاق تعظیم و اکرام است بلکه بنابر لاف زنی و باز نیست که بآیات الهیه و وعده های او و مقام ستمنازی نمایند فذلکهم یخوضون و یلعنون ..... یعنی پس بگذر ایشان را لاف زنی کنند و باغی نمایند حتی یلا فوا ایومهم الذی یوعد و ..... یعنی آنکه ملاقات کنند روز سیاه خود که وعده داده میشوند و در آنوقت بنوعی دیگر داعی خدا را اجابت خواهند کرد و چنانچه بقصد ستم از دستخیزش تو و دیده می آیند پیش آن داعی که مال اضطراب و ستم را و دیده حاضر خواهند شد یوم یخرجون یعنی روزیکه خواهند بر آمد تنها برهنه بر و برهنه سر و برهنه پا من الاجداث یعنی از قبرها سر اعمارا یعنی دوزخ و شکنجه بستنیدن او از لفظ صور حضرت اسرافیل عم کا تھم الی نصب یعنی گویا که ایشان بسوی تپی که برای زیارت ازین خانه بر آورده ستاده کرده اند یوفضون یعنی میدوزند و می شکنجند بقصد آنکه پیش از همه زیارت او نمایند و بوسه دهند و دست او رسانند باین طمع که هر که درین وقت پیش آمد پیش آمد اما این شتابی و سرعت ایشان در آنروز مقرون بکمال ذلت و حقارت خواهد بود که خاشعۃ انفسا دھم یعنی خیره حیران شده باشند چشمهای ایشان بلکه توھمهم ذلۃ یعنی خواهد پوشید از تکریم ایشان از ذلت و رسوائی ذلک الیوم الذی کانوا یوعدون و ..... یعنی آن روز سیاه ایشان که وعده داده میشوند بآن نه آن روز صابران و کم حرصان که در بهشتهای نعمت بتعظیم و تکریم ایشان را داخل خواهند کرد و باقی ماند در اینجا سوالی جواب طلب و آن آنست که انسان را که اشرف مخلوقات و کرم ترین موجودات و سجد و ملائکه کرام و خلیفه روی زمینست باین بے صبری و حرص چرا محروم نموده اند و در اصل خلقت او این هر دو صفت چرا آمیخته تعبیه نمودند حیوانات دیگر هرگز عشر عشره حرص او ندارند و در اوقات ترک مالوفات و رسیدن مشقت اجزعی که آدمی میکند و اضطرابی که او می نماید هیچ جان دار را نمیشود این خود باعث کمال ذلت و رسوائی اوست که چشم بسته هر طمع میگرد و بسبب اضطراب و بی صبری از هر گرم و سردی نرسد و اگر او را

و بدان وجهی صبری و حرص انسان با وجود دوستان شریفان مخلوقات

ازین دو صفت تخمیر نموند و در اصل خلقت او این هر دو عیب و ولعت نهادند پس او را  
چراذمت و عتاب میفرمایند و راجه تفسیر که در امور جبلیت ناچار است جوایش آنکه شدت  
حرص و بے صبری انسان در حقیقت برای ترقی او در مدارج معرفت و تحصیل وصول  
قرب بجناب خداوندی و سلوک راه او تعالی وسیله و زمینه بایست عمده اگر این شدت  
حرص او را نباشد با دنی معرفت که مثل آن حیوانات و دیگر را هم حاصل است قناعت کند  
و مراتب فوقانیه معرفت و قرب طالب نشود و حال آنکه دریای معرفت را کنار  
پیدا نیست و مراتب و قرب و وصول را سرحدی نمودار نیست اگر دمدم شوق و حرز  
او زیاده نشود و مانند تسبیح العطش العطش نکند این زاده بی نهایت را کی قطع نماید و  
آمراتب معطل مانند و اگر در جدای خاوند خود یک لمحہ صابر باشد و بی قرار نشود و جزع و  
تابی نماید عشق و وجد او چه قسم صورت گیرد که مصرع میان عشق و صبوحی هزار  
فوسنگ است + و چون شرافت آدمی نزدیک مخلوقات ..... از نیست که او را بتجدد  
عشق خاوند خود و جوایب قرب و وصول او آفریده اند و خواص سحار بیکران معرفت  
گردانیده پس در وادان این هر دو صفت شدت حرص و کمال بے صبری است چنانچه  
و ذمت و عتاب بر آدمی درین شدت حرص بے صبری نیست بلکه در شدت که او از راه  
حمق و نادانی این شدت حرص ببقیاری و استلذات فانیه و براغراض ترک کردن و  
گذشتنی صرف میکنند و بی محل خرج می نمایند زانی که او را بزیور و پیرسته آریسته بر  
خدمت خود میسازند و آن زن را از راه کفران نعمت و حق ناشناسی آن همه زیور  
ریور و پیرایه را در صحبت اغیار پوشیده و او و با آنها آمیخته کند که مستحق لعنت لعن  
مگر و العیاذ بالله و ننم اقبل تنعمر الصبر یجند فی المواطن کلها + الا  
علیک فانه مذموم + و در حدیث شریف و اوست منه هومان لایشیجا  
طالب علم و طالب دنیا و نیز و اوست لاجسد الا فی اثین رجل اتاه الله ما  
فسطه علیه هلكه فی الحق فهو یفوق منه اناء اللیل و اناء النهار و  
رجل اتاه الله الحکمة فهو یقف بها و یعلمها سورة نوح علیه السلام  
کمیست بیت و بیست آیت و این سوره را بسوره نوح از انجبت نامیده اند که درین  
سوره غیر از قصه نوح عم مذکور می دیگر نیست و در تمام قرآن بهین دو سوره است که

خاص بیک مذکورست اول سوره یوسف و دوم سوره نوح که در هر دو چیزی است که قصه  
این دو پیغمبر مذکور نظر نموده اند و این سوره را با حضرت نوح علیه السلام اختصاص اقم  
ست زیرا که درین سوره غیر از کلام حضرت نوح علیه السلام حکایت نشده پس گویا  
مضمون این سوره بنمایان کلام حضرت نوح عم است و نیز درین سوره قواعد دعوت  
خلق بسوی حق و مرامات آداب و شرائط آن که عمده کارهای پیغمبران و وازان ایشان  
ست بوجه اتمه مشروح شده و در باب دعوت حضرت نوح عم پیشوای جمیع داعیان  
خدا بوده اند زیرا که قبل از ایشان از وقت آدم عم تا عهد نبوت ایشان مردم محتاج  
دعوت نبودند و بشر که کفر گرفتار شده بودند بلکه تعلیم و ارشاد حضرت آدم عم بود  
و غیر پیغمبران مردم را از قبیل تربیت پدران پسران خود را یا نصیحت و ارشاد بزرگان  
قبیل خود را بود که مقابل و طرف داشتند اول رسو که پیغام ختم کتابه بندگان  
رسانید و بر خلاف معتقد ایشان ایشان تکلیف داد حضرت نوح عم اندر این امر  
شفاعت در حق ایشان اول رسول بعثه الله فرموده اند پس مضمون این سوره  
بیان طریق دعوت الخلق الی الحق است اول از علوم حضرت نوح عم است و میراث ایشان  
ست که دیگران سینه و توبه ربط این سوره با سوره معارج است که در اول سوره معارج  
سبب آن تنگی آنحضرت عم از دعوت کافران قوم خود و سوال کردن آن کافران  
عذاب قیامت را از راه کمال جرات و بی باکی و علم فرمودن آنحضرت عم را بعصیان  
بر مشقت دعوت مذکورست و درین سوره از اول تا آخر دل تنگ نشدن حضرت نوح  
عم با وجود آنکه تا پیر ارسال جفای کافران کشیدند و اصلا اثر انقیاد و اطاعت در آنها  
ندیدند مذکورست پس گویا ارشاد میشود که پیغمبران را در دعوت خلق این قسم تحمل باید کرد  
و صبر باید نمود و از طریق دیگر در طرق دعوت انتقال لازم باید شد و تنگ دل  
نباید شد و نیز در اول آن سوره مذکورست که عذاب موعود قیامت برای کافران چند  
دور می نماید اما در ترسانیدن از آن عذاب و در نظر به بعد زمان آن قصور نباید کرد  
که حضرت نوح عم را حکم ترسانیدن قوم خود از عذاب طوفان پیر ارسال پیش از آن  
فرموده بودیم و ایشان از آن عذاب دور سجد و سجده تمام ترسانیدند پس ثابت شد که چیزی  
که در ذمه آدمیان و ورمی نماید نزد حق تنها نزدیک است پس این سوره گویا دلیل

و بران این قولست که انهم یرونه بعیدا و نرنه قریبا و معنیا و بران این  
 هر دو سوره مضامین همه مناسب یکدیگر واقع اند در آن سوره فرموده اند که لا یستل  
 حمیم حمیما و درین سوره فلم یجدوا لهم من دوز الله انصارا و در آن سوره  
 تدعوهم من ادبر و تولى جمع فاعی و هست و درین سوره و اتبعوا من لم  
 یزده ماله و ولده الا حسدا و در آن سوره و الذین هم من عذاب هم مشفقین  
 و درین سوره ما لکم لا ترجون لله و قادا و در آن سوره و راو لش مذکور است که  
 سائلی کمال حیات عذاب خدا را برای خود و برای اقارب عشا تر خود میجوید و درین  
 مذکور است که میگری جفا کشیده و محنت دیده و عای عام مغفرت برای اولین و آخرین میاید  
 که دبا غفرته و لوالله و لم یخلف عتی مومنا و المؤمنین و المومنات مصراع  
 به بین تفاوت ره از کجاست تا به کجا + الی غیر ذلک من الوجوه التي تظهر عند  
 التعمق و حضرت نوح عم از پیغمبران اولوالعزم اند و در و در دهم از حضرت آدم ابو البشر  
 عم واقع اند پدر ایشان ملک و مردنیک ذات و موصوف بود مردم را بسوی توحید دعوت  
 می نمود و او پسر منوح است که پسر حضرت ادریس عم است و در عمرده سالگی تمام محف  
 آسمانی را که بر حضرت ادریس عم و حضرت شیت و حضرت آدم عم نازل شده بودند یاد  
 گرفته بود و بعد از حضرت ادریس عم خلیفه ایشان شد و در تدبیر امور بنی آدم و اصلاح  
 ایشان مساعی جمیله نمود و بعنایت کثیر الاولاد بود و پدر او حضرت ادریس عم که نوح  
 نام ایشان است از مشاهیر پیغمبران اند و در قرآن مجید مذکور ایشان چند جا واقع است و  
 حکمای پونانیان علوم خود را از ریاضی و طبیعی بایشان میرسانند و اول کسی که دو خلق و  
 نوشتن را در بنی آدم رایج ساخت ایشان اند و پدر ایشان پرو نام داشت که با و لا قایل  
 همیشه جهاد و غزای نمود و لشکرهای کشید و ریاست اولاد حضرت آدم عم داشت و پدر  
 مهلائیل است که بنی آدم را در شهر با متفرق ساخت و خود با نزدیکیان خود شهر با بل را  
 عمارت کرده مسکن خود گردانید و شهر سوس نیز بنا کرده اوست و پدر او قینان است که  
 نیز مردنیک و بروی اجداد خود بود و پدر او انوش است که در پهلوی جد خود حضرت هم  
 عم مدفون است و او در وقت خود فضل اولاد حضرت شیت عم بود و پدر او حضرت  
 شیت عم اند که خلیفه آدم عم و جانشین ایشان بودند و پیغمبر عظیم القدر که بنجاه معجزه ایشان

تبارك الله  
 من قصه حضرت نوح علیه السلام  
 من بیان ابتدا و وضع و نوشتن

نازل شده و حکمت الهی را حکمای یونان از ایشان نقل میکنند و اکثر اوقات بعبادت و بکار  
 مشغول می بودند پس در میان حضرت آدم و حضرت نوح ۸۰۰۰ سال و ۸۰۰۰ سال و ۸۰۰۰ سال  
 ازین بهشت و سه طایفه کافر بودند و همه مسلمانان نیک ذات آری بعد از وفات حضرت نوح  
 ۸۰۰۰ سال پرستی در او بود و حضرت آدم روح یافته بود و تسبیح آن شد که پسران حضرت  
 او در این ۸۰۰۰ سال اولیا و صلحا بودند و مردم را بعبادت مشغول می ساختند و هر یک بر یک  
 مسجدی درست کرده مردم را در آن مسجد بذكر و طاعت و دعوت می فرمود و مردم بنویس  
 و نشانه بجهنم را ایشان لذت عبادت می یافتند چون پسران حضرت او در این ۸۰۰۰ سال  
 گذشتند مردم را حسرت و افسوس عظیم لاحق شد و با هم شکایت آغاز نهادند که ما را حالا  
 در عبادت و ذکر آن لذت حاصل نمیشود که بجهنم را ایشان میشدند پس این وقت را غنیمت  
 دانسته بشکل پیری عمامه سپید و عصا در دست و مجمع مردم حاضر شد و گفت که طرق یافتن  
 آن لذت حالا اینست که تصویرات این بزرگان را از سنگ تراشیده و لباس آن بزرگان  
 در بر آن تصویرات کرده و در محراب مسجد مقابل روی خود ستاده کنید و ایشان را بجا  
 خود ناظر انگارید که آن اولیاء الله لایموتون و همان لذت که در حضور ایشان باز  
 عبادت و ذکر بر می داشتید بر وارید مردم این تدبیر را نهایت پسندیدند و مطابق آن بعمل  
 آوردند و چنین قرار دادند که بعد از عبادت نماز هر که از مسجد بیرون رود دست بوس  
 و قدم بوس آن تصویرات بجا آورده بر آید تا حاضری او در جماعت نزار و روح بزرگان  
 ثابت گردد و نزد خدا شفاعت گواهی دهند و شفاعت کنند که این کس همراه ما و بجهنم نرود  
 عبادت تو شریک بود و در رفته رفته چنین روح یافت که محض قدم بوس و دست بوس آن  
 تصویرات کرده بپوشان می رفتند و عبادت و ذکر مطلقاً متوقف شد تا اینکه بجا قدم بوس  
 خاک بوس سجده رانج گشت بد حضرت نوح ۸۰۰۰ سال همیشه مردم را ازین فعل شنیدم فاعنت  
 میکرد لیکن مردم باز نمی آمدند تا آنکه حضرت نوح راحی تعالی برسالت فرستاد و توبه نامه  
 صد و پنجاه سال مردم را توبه حید و ترک عبادت بتان و دعوت فرمودند و درین مدت  
 در از هکله هشتاد کس بر ایشان ایمان آورده ترک بت پرستی اختیار نمودند و دیگر مردم  
 روی زمین که در مدت دراز دعوت حضرت نوح آنها رسیده بود منکر شدند تا آنکه  
 حضرت نوح بر ایشان دعای بد فرمودند خدا شفاعت بر ایشان فرستاد و همه را عذرت

فرمود و قبل از فرستادن طوفان حضرت نوح عم نوح فرمود که کشتی بساز خود و برای  
 اهل و عیال خود و برای مسلمانان بسازند و در آن کشتی از قسم هر جانور آن چنده  
 و پرنده یک یک جفت بگیرند و در وقتیکه آب تنور جوش زند و در آن کشتی سوار شوند  
 چنانچه حضرت نوح موافق این حکم کشتی را درست ساختند جانوران و آب و ازوفه را در آن  
 جمع کرده منتظر آمدن طوفان ماندند چون آب از تنور جوش زد خود با اهل و عیال خود که سه  
 پسر و زنان آنها بودند و غلامان و کنیزکان خود و هشتاد و یک دیگر از مسلمانان در آن کشتی  
 سوار شدند و بالای کشتی سر پوشی که برای محافظت از آب باران آسمان همیاد و چون  
 کشیدند زن ایشان با یک پسر ایشان که کنعان نام داشت و هر دو کافر بودند و کشتی  
 نه در آمدند و همراه کافران غرق شدند حضرت نوح عم از دم حجب تا دم محرم که مدت  
 ششماه است در کشتی گذرانیدند و آب طوفان از زمین جوش میزد و آسمان می بارید  
 روز و در زیادت و ترقی بود و بعد از آن بتدریج کم میشد تا آنکه بعد از ششماه روی  
 زمین نمودار شد و حضرت نوح عم از کشتی برآمدند و در کیت عمر حضرت نوح عم اختلاف  
 بسیارست مشهور نیست که یک هزار و چهار صد سال بوده و از قرآن مجید این قدر خود  
 بالیقین معلوم میشود که از هر سال زیاده بود زیرا که مدت دعوت ایشان را قبل از آمدن  
 طوفان و بعد از آمدن منصب سالت در سوره عنکبوت نه صد و پنجاه سال فرموده اند  
 و لا اقل وقت بعثت عمر ایشان نهمی سال خواهد بود و بعد از طوفان نیز چندی در دنیا  
 گذرانیدند چنانچه در سوره هود معلوم میشود و در پنجاه و مقدمه را قبل از شروع در تفسیر  
 این سوره و در همین جا باید دانست معانی این سوره سهولت و رفهم در آید مقدمه اول  
 آنکه چون حضرت حق تعالی کسی را از بندگان خائن برگزیده برای دعوت خلق بسوی حق  
 مبعوث میفرماید آن بنده را لازمست که اول عقاید و اعمال و اخلاق و حالات قلبیه  
 آن مردم را نیک تامل کند و فصل مرض آنها را شناسد و فکر از آله آن مهمل را مقدم  
 بر همه ادوم و ناله سازد و باز در مقتضای لباغ و حاجات و سوانح و قتیبه آن  
 مردم نظر را جولان دهد و آنها را از آنچه بالطبیع یا حسب حاجات و قتیبه خود و آن را  
 خواستش میکنند تطبیع کند و چنانچه در امر اول اصلاح قوت عقلیه و ملکات نفسانیه  
 آنها را منظور داشته بود و درین اصلاح قوت و همیه ایشان با مبدء و مبدء منظور دارد

و در این کتاب دعا و استعاذه و در آنچه بطبع این کتاب حاجات و قتیبه خود

زیرا که عقل وزیر مملکت روح انسانیست و او هم حاکم و صاحب الامر مختار آن مملکت  
 است چون این هر دو را می‌شدند دیگر همه ارکان و ابتلع و حشم این سلطنت خود بخود  
 مسح خواهند شد و حالتی بهم خواهند رسانید که مصرع از دوست یک شاره از ما  
 بسر و بدن + باز این هر دو را بطریق قاصد و هر کاره سرسری بآنها رسانند که  
 بیت و ادیم ترا ز گنج مقصود نشان + مختار قوی خواهی یا نرسی + بلکه بمنزله پدر  
 مشفق و طبیب نامح از صعوبت مرض آنها دل تنگ نشود و در تدبیرات تفنن نماید  
 از یک نوع دعوت بنوع دیگر انتقال کند تا حدیکه پیانه استعداد آنها گنجایش تو اند کرد  
 و هرگاه بطلان استعداد آنها بکلی معلوم کند مثل عضو مستعفن متاکل و در بدن و فکر از  
 آنها شود تا دیگران را غاسد نکند اگر مامور بجهد و قتال است در جمع لشکر با و نفسیاب  
 جنگ کوشد و اگر مامور بجهد و قتال نیست بدعای بد آنها را از غرور و وجود محو سازد که  
 شر آنها بسیار افراد نوع سرایت نکند مقدمه دوم آنکه قوم حضرت نوح را مهل مرض آن  
 بود که در طلب تقریب الی الله و تقنات و رجوع خود بتوجه الی المظاہر الکامله من ارواح  
 الاولیاء گرفتار بودند و تقرب بسبوی مرتبه تنزیه و تقنات باغریبه اصلا در ذهن ایشان  
 گنجایش نمیکرد و رفته رفته ارواح آن اولیاء بسبب کمال آنهاک ایشان در حجب نیا  
 و تعمیر آن و بسبب قصور ایشان از ادراک مرتبه روحیه نیز از نظر ایشان غایب شده  
 و ارواح شیاطینیه خبیثه بجای آنها ایشان را بسجود و اکل ساخته میفریفتند تا آنکه نام نام  
 اولیاء بود و حقیقت حقیقت شیطان و همیست جبلت بشریت که هرگاه تسفل نمود و از روح  
 معرفت قاصر افتاد به پست ترین مراتب میگراید و در وسط هم قرار نمیگیرد و اگر نظر ایشان  
 و عبادت و تقرب باصل مراتب ارواح اولیاء متوجه میشد نیز ایشان را از جانب آن  
 ارواح هدایتی و ارشادی میرسید و بتوجه الی الله ایشان را جسته جسته در مقامات و  
 معاملات و حالات میفرمودند و از شرک و عیث باز میداشتند و قوت و همیه ایشان طول عمر  
 و بقای و راز و کثرت مال و فرزندان و غمخوارات و باغات و مزارع را بیشتر دوست  
 میداشت پس ایشان را بامید حصول این مطالب و بیم فوات آنها و القار آنکه اصل این  
 مرغوبات شما و دوست خداست آفتاب ماه و زمین را و آفریده است متوجه بسبوی  
 خدا ساختن متعین بود تا چون درین پرده متوجه با و نشوند آهسته آهسته ایشان را ازین



مهرت سافله ترقی داده آید و ازین مهت پست بلند کرده شود و بتدریج بتجلی مقصود  
ست برسند چون مدت دعوت قریب هزار سال انجامید و دین بین قربها منقضی گشت  
و حالات مختلفه رود و استعدادات متفاوته بر روی کار آمد و همه بیکار ماند حضرت  
رایس کلی از اصلاح آنها عاجل شد و عای هلاک عام ایشان فرمود و حق تعالی اجابت  
فرمود و درینجا باید دانست که حضرت نوح را علیه السلام با پیغمبر علیه السلام که این سوره برای  
تعلیم قواعد دعوت و تلقین مبرمشت آن بایشان نازل فرموده اند بچند وجه مناسبت  
قوی گزشت که دیگر پیغامبران را آن مناسبت نیست و لهذا بعد از فرمودن فاصبر  
صبرا جمیلا و سوره معارج قصه حضرت نوح را درین سوره بطریق تنظیر و تمثیل آورده  
اند اول آنکه عذاب موعود قوم نوح از وقت انداز و تخویف ایشان کمال بعد و دور  
دشت که بقدر هزار سال فاصله در میان بود چنانچه عذاب موعود قوم آنحضرت عم نیر  
بسیار بعد و دوری وارد که روز قیامت خواهد بود بر خلاف پیغمبران دیگر که اقوام  
ایشان را در دنیا بفاصله قریب اہلاک فرموده اند فرعون بعد از چهل سال غرق شد و علی  
بن ابی القیس دیگر کافران بفاصله های نزدیک گرفتار عذاب نیوی شدند و این امت از  
عذاب محفوظ است بکلی عذاب کافران این امت حواله بر روز قیامت است و در دنیا  
ایشان را بقتل و اسر در بعضی احیان عبرتی و تنبیہ میفرمایند و پس دوم آنکه مدت دعوت  
ایشان برابر مدت دعوت پیغمبر است عم فرق نیست که حضرت نوح خود تا این مدت و در  
حیات مانده دعوت را بخلق رسانیدند و پیغمبر عام برای دعوت تا زمان گذشتہ بعالم قدس  
تشریف بردند که تا هزار سال این امر را برپا داشتند و بعد از گذشتن هزار سال داعیان  
او دیان باطله مثل نالکیان و داو و پنهیان و خفشان نمودیان در ملک هندوستان  
پیدا شدند و بسوی خود دعوت آغاز نهادند از آن وقت تو حد دعوت این دین برهم  
شد و من بعد در عالم دعوت های گوناگون ظاهر گشت تا آنکه در عهد سعادت مهد حضرت  
امام مهدی عم باز تقر و این دعوت به تجدید از سر تازه شود و تا نیا الزام محبت بر نالکیان  
از سر نو کرده آید تا ستم خالق جشیدن عذاب موعود برهم سازند و انقضای نوح را تا  
شوند سوم آنکه بعثت حضرت نوح عم نیز عام بود جمیع عالم را چنانچه بعثت پیغمبر عام  
عام است فرق نیست که بعثت آنحضرت عم چنانچه بر اهل عصر خود عام بود همچنان بر

و بدان مناسبت حضرت نوح علیه السلام را نام نوح الرحمن

جميع افراد نوح تا قيام قيامت نیز عام شد و بعثت حضرت نوح عم فقط عموم بر اهل عصر  
 خود و شئت نه بر جميع افراد نوح که بعد از آن موجود شوند و آنچه در حدیث صفات نقل شده  
 شده است که بعثت الى الناس عامه و كان النبي يبعث الى قومه خاصه  
 همین معنی دارد زیرا که قوم حضرت نوح عم تمام اهل زمین بودند که در عصر ایشان موجود  
 شدند و آنحضرت عم بر سالت جميع آدمیان مخصوص اند از وقت خود تا قيام قيامت  
 و سرش نیست که در وقت حضرت نوح عم تمام اهل زمین در شرک گرفتار بودند چنانچه در  
 وقت بعثت آنحضرت عم نیز تمام اهل زمین گرفتار شد که بودند و نیز عذابی که بر دهن  
 حضرت نوح عم موعود بود و عام بود جميع اهل زمین با اگر ایشان بسوی تمام اهل زمین  
 مبعوث نمیشد و ندان قدر عمر طویل نمیدادند که در آن عمر قال قال دعوت ایشان  
 بجميع اهل زمین برسد اهلک عام بگناه خاص لازم می آمد که مخالف قواعد عدل حکمت  
 است چنانچه عذابی که برای کافران این امت موعود است یعنی تخریب عالم تمامه نیز عام  
 است اگر بعثت هم عام نباشد مخالفت قاعده عدل و حکمت لازم آید چهارم آنکه بعثت  
 حضرت نوح و دوره دعوت ایشان متصل شد بقیامت و سلمی که طوفان عام بود چنانچه  
 بعثت پیغمبر عام و دوره دعوت ایشان متصل شد بقیامت کبری برخلاف انبیای دیگر  
 و این مناسبت متفرع بر مناسبت سوم است پنجم آنکه بعد طوفان حضرت نوح عم را گناه  
 بهم رسید که وسیله تقرب الی الله غیر از ذات ایشان نیکی نبود و قائم بمعرفت و عبادت  
 غیر از امت ایشان اتیان ایشان دیگر نه پس حق و اسع و رین طور مختصر گشت و تفهیم  
 عجیب درین کارخانه نصیب ایشان شده و پیغمبر عام از ابتدای این مرتبه حاصل شد  
 زیرا که او یان منصوص موجب تقرب نماید و عبادات و معرفت های آنها باطل و بی اثر  
 گشت و بعد از نزول حضرت عیسی عم این تفرد حقیقت و حکما در ذات آنحضرت عم  
 جلوه گر خواهد شد که پیغمبر دین غیر از دین ایشان در عالم نخواهد ماند و درین شان توحید  
 الله مختصر خواهد گشت باجمله بسبب این مناسبات این سوره را که مستلزم قصه دعوت حضرت  
 نوح عم و انداز ایشان بر عذاب طوفان و دعای هلاک عام که ایشان بوقوع آمد  
 بعد از سوره معارج که مستلزم سوال عذاب موعود این امت و امر بصیر و ترک تنجیل  
 نوشته اند کسب

اِنَّا یعنی تحقیق ما از مرتبه جامعه در میان جلال و جمال برگ بر آوردن از حجب جلال  
 بسوی انوار جمال اَدَسَلْنَا نَوْحًا یعنی فرستادیم نوح را که جامع بود در میان بدو  
 شان و مطلع بود بر کیفیت بر آوردن گرفتاران جلال بسوی انوار جمال الیچی کرد  
 اِلٰی قَوْمِهِ یعنی بسوی قوم او که بجهت قومیت شفقت او هم بر ایشان بسیار بود  
 و اطلاع او هم بسبب اتحاد زمان و مکان و افترا ایشانرا بهر چه مناسب انداز حجاب  
 جلال بر آورد و بنور جمال منور کند و موافق استعداد فهم ایشان از مال محبوبه نبرساند  
 اَنْ اَكُنْ دِقَومًا یعنی باین مضمون که بترسان قوم خود را که شفقت و فیض خود را  
 ترا در حق خود بسبب مشارکت قومیت میدانند و از ترسانیدن تو حسابی برمیگیرند  
 مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَهُمْ عَذَابُ الْيَوْمِ یعنی پیش از آن که ببايد بر ایشان عذاب  
 در دهند که نثره محبوبیت از پروردگار خودست قَالَ يَقَوْمِ یعنی بمجرد و مود  
 مانوح انتقال امر مانمو و گفت قوم خود را که ای قوم من مقتضای قومیت هست که از  
 بهر چه میترسم شما هم تبرید و نصیحت و غیر خواهی مرا قبول کنید زیرا که هست گوی من معلوم  
 دارید این لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ یعنی به تحقیق من بر شما ترساننده صاف گویم  
 اگر در حجاب معبودان باطله خود خواستید ماند عذاب الیم بران مترتب خواهد شد پس خود  
 رها ازین حجاب بر آورده بسوی معبود حقیقی که پروردگار شماست متوجه شوید بر این  
 ازین حجاب چندان شاق و گران نیست بلکه طریقته دارد و سهیل اِنْ اَعْبُدُوا اللَّهَ  
 یعنی آنکه عبادت کنید خدا را زیرا که عبادت شما از حجاب غلام خواهد کرد و نوح شما  
 بسوی اوصاف خواهد شد و انوار جمال بر شما تابش خواهد کرد پس عبادت خدا را از  
 این مرض شما کافیست اما پرہیز شرطست پس پرہیز هم بر خود لازم گیرید و انقوہ  
 یعنی پرہیزید از دو عبادت خیر و با بر اعتقاد آنکه آن غیر مظهر کمال صفات است  
 زیرا که ہم مخلوق گو مظهر کمال باشد از وجه کمال او ناقصست پس در نیصورت  
 اعتقاد نقصان در کمال او تعالی شما را لازم خواهد آمد و این اعتقاد موجب غضب  
 او خواهد شد زیاده تر از آن غضب و ترک عبادت مطلقا یا بر نافرمانی احکام او  
 توقع دارید و اگر شما طریق عبادت و طریق تقوی معلوم کردن بعقل خود ممکن نیست  
 پس بیان این هر دو طریق را از من بشنوید و اطیعونی یعنی و اطاعت من کنید

در آنچه شما از احکام او تعالی برسانم تا در عبادت هم خطا نکنید و از عصیان هم محفوظ  
مانید و اگر عبادت او تعالی را با تقوی و اطاعت من بجان و دل قبول کنید من  
الفور انما محجوبیت سابقه شما گم شدن میگیرم زیرا که او تعالی بگوید لَكُمْ مِنْ  
ذُنُوبِكُمْ یعنی پیام من را برای شما بفرستد گناهان شما که سبب محجوبیت شماست و پس  
رفع حجاب متوقع است و آن گناهان ترک عبادت است که در زمان سابق کرده بد  
و ترک تقوی است که در زمان سابق کرده اید و مخالفت احکام او تعالی است که در زمان  
سابق کرده اید نه آن گناهان که بعد از اسلام کسب خواهید کرد و نه آن گناهان که تعلق  
بمحقق خلق داشته آید گو قبل از اسلام واقع شده اند پس لفظ من بر آن تبیین است این  
آیت دلیل زیادت من در اثبات نمیشود چنانچه سخویان گفته اند باز اسلام آوردن  
شما در تأخیر مواخذه آن گناهان که بعد از اسلام کسب خواهید کرد و یا تعلق بمحقق خلق  
داشته اند نیز تأخیر خواهد کرد زیرا که شما را حق تعالی از مواخذه و نیوی به برکت سلام  
محفوظ خواهد داشت وَيُؤَخِّرُكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى یعنی و تأخیر خواهد کرد و مواخذه  
شما را حق تعالی تا اجلی که معین نموده است و در وقت پیدایش هر کس از شما و بعد انفاک  
یا سالها و ماهها و روزها و ساعتها نام نهاده و درین مهلت دادن شما را امکان  
و راضی کردن صاحبان میسر خواهد شد پس اسلام آوردن سرسر موجب امن و اطمینان  
شماست از مقتضیات غضب الهی و آنکه گفته که تأخیر خواهد کرد شما را تا اجله معین از آن  
جهت گفته که آن اجل معین را تأخیر نمیشود زیرا که آن اجل در علم الهی معین است این  
أَجَلٍ مُّسَمًّى یعنی به تحقیق اجله که در علم الهی معین است برای موت هر کس از اجلاء  
که يُؤَخِّرُكُمْ یعنی هرگاه بیاید هرگز تأخیر کرده نمیشود و الا در علم الهی قصور لازم نمی  
آید و اگر بگوئید که اجل موت هر کس از ما که در علم الهی معین است چنانچه تأخیر نمی پذیرد  
تقدیم هم نمی پذیرد پس ما را از کفر و معصیت چرا میترسانید که بسبب کفر و معصیت پیش  
از وقت هلاک نخواهیم شد چنانچه با سلام و طاعت بعد از آمدن آنوقت زنده نخواهیم  
ماند گوئیم که اجل که در علم الهی معین است برای موت شما هر چند تأخیر نمی پذیرد و اما تقدیم  
می پذیرد و با این طریق که آن اجل معین معلق می باشد کفر و معصیت شما و اجل دیگر معلق  
می باشد با سلام و طاعت شما و شما کفر و معصیت میکنید پس اجل بعد مقدم میشود

زیرا که اجل الله نام اجلی است که شرط آن معلوم الوقوع نیست در علم الهی پس جائز است که شرائط یک طرف از طرفین تعلیق واقع شوند و آن طرف اجل الله گردد و مقدم بر طرف دیگر شود و جائز است که شرائط طرف دیگر واقع شوند و آن طرف اجل الله گردد و مقدم برین طرف گردد و این جائز نیست که با وجود شرائط یک طرف آن طرف واقع نشود و طرف دیگر واقع شود تا تأخیر اجل الله متصور گردد پس اجل موت مثلاً در حق هر کس عند الله معین است زیرا که اجل الله مجزوم و مبهم است پس احتمال دیگر ندارد و اگر معلق است پس در علم الهی وقوع یکی از دو احتمال او معلوم و مجزوم است و در هر دو صورت تعیین لازم آمد و اجل معین هرگز تاخیر نمی پذیرد زیرا که خلاف علم الهی واقع نمیشود و در صورت تأخیر خلاف علم لازم می آید که حقیقتاً وقوع آن طرف را در وقتی داشته بود که در آنوقت واقع نشد و تقدیم می پذیرد باین طریق که شرائط وقوع آن طرف محقق شود و شرائط وقوع طرف دیگر هنوز مستحقیق نباشد پس معلوم شد که اجل الله مقدم میشود و موخر نمیشود و چون آدمیان را اطلاع بر طرف وقوع احد الاحتمالین نیست می باید که در تحصیل شرائط طرف مرغوب سعی نمایند و از تحصیل شرائط طرف نامرغوب اجتناب کنند لهذا کفر و معصیت را حرام ساخته اند و ایمان و طاعت را واجب گردانیده و در حق قوم حضرت نوح علیهم السلام قضای معلق باین طریق نافذ شده بود که اگر بر حضرت نوح ایمان آرند و عبادت و تقوی پیش گیرند هر یک را با اجل طبعی او رسانیده جدا جدا قبض فرمایند و اگر انکار و کفر ورزند و حضرت نوح علیهم السلام بر ایشان دعای بد فرمایند هر همه را در یک وقت بحسب دعای ایشان بطوفان هلاک کنند و در علم الهی اجل الله همین وقت آخر بود که شرائط آن واقع شدند و بران آجال دیگر که فراوی فراوی برای موت هر کس مقدر بود و تقدیم و تأخیر پس در حق آنها وعده تأخیر اجل بشرط ایمان و عبادت و تقوی و طاعت صادق گشت گو بمقتضای قوای شرط مشروط هم فوت شده باشد بالجملة کارخانه حساب در عالم همه معنی بهمین احتمال و عدم تعیین و لهذا علم آجال علی التعمین یکسے نداده اند الا فی بعض الامور لبعض الاشخاص تا ارتباط حساب با مسببات برهم نشود و باقی ماند در اینجا سوالی که بعضی ظاهراً مبنیان وارو میکنند حاصلش آنکه اجل مبرم و اجل

می پذیرد و نه تاخیر و اجل معلق چنانچه تقدیم می پذیرد و تاخیر هم می پذیرد زیرا که در حدیث صحیح وارد است که چون اولاد حضرت آدم را بایشان نمودند حضرت داود را بسیار پسندیدند و از کمیت عمر ایشان پرسیدند حقیقتاً خبر داد که عمر ایشان شصت سال است حضرت آدم چهل سال از عمر خود و بحضرت داود و عیسی شدند و حضرت داود صد سال عمر یافتند پس اجل بعد چنانچه بسبب تعلیق مقدم میشود و موخر هم میشود و در جواب این سوال میگویند که درین آیت عدم تاخیر اجل الله را مقید فرموده اند با چهار و بعد از نجی اجل الله تقدیم ممکن نیست و تاخیر ممکن است لهذا نفی تقدیم نفرموده اند و بر نفی تاخیر اکتفا نمودند لیکن نمی فهمند که درین صورت جمله ان اجل الله را با کلام سابق ربطی نشد بلکه منافای غرض مسوق له الکلام افتاد زیرا که غرض از ذکر این جمله آنست که در صورت اصرار بر کفر و ترک عبادت شما را در ایام عجلت خواهیم نمود و فرصت رسیدن با اجل مقدر هر کس فرادی فرادی نخواهیم داد و در صورت ایمان و عبادت تقوی ایام عام بطوفان نخواهیم داد و هر کس با اجل مقدر در حق او فرادی فرادی قبض خواهیم کرد زیرا که اجل معین نزد خداست و قابل تاخیر نیست و چون تعیین اجل در علم الهی تابع وقوع شرایط است پس در تحصیل شرایط آن اجل مرغوب سعی بلیغ نمایند پس جواب تحقیق ازین شبهه آنست که اجل الله در حق حضرت آدم و حضرت داود و عیسی همان صد سال بود نه شصت سال زیرا که اجل الله نام همان طرف تعلیق است که شرایط وقوع او متحقق شود و معلق را بطرف اجل الله نامیدن باعتبار مجاز است که احد الطرفین او اجل الله است پس تاخیر اجل الله ممکن نیست آری تقدیم آن ممکن است بهمان طریق که مذکور شد یعنی یکی از طرفین تعلیق را معلق کرده باشند بچیزی که واقع نشد و طرف دیگر را معلق کرده باشند بعد آن چیز چون تأخیر واقع نشود و بعد آن واقع خواهد شد پس طرف دیگر متحقق خواهد گشت و آن اجل الله است که در علم الهی معلوم الوقوع بود و کنه آن فرق آنست که تاخیر واقع از غیر واقع معقول نیست و تقدیم واقع بر غیر واقع معقول و واقع است و اجل الله در هر طرفین تعلیق واقع خواهد بود و طرف ثانی غیر واقع و اگر کسی را در اینجا شبهه بخاطر رسد که تاخیر اجل معلق و احادیث بیشتر وارد است چنانچه در باب بر والدین فرموده اند که لایزید فی العمر الا البو و در صله قارب حسن سلوک با ایشان فرموده اند من احب ان یسط

له فی ذرقه وینشأله فی اثره فلیصل رحمه ودر باب عا و اوست که ان  
الدعا والبلاء ليعتجان ولا یرد القضاء الا الدعاء و تقدیم اجل او بریم حدیث مذکور  
نکرده حال آنکه موجب این تقریر تقدیم متصور و واقع است و تاخیر نه متصور و نه واقع خواهد  
آنکه متصور نشدن تاخیر درین تقریر مخصوص اجل است که یکی از طرفین تعلیق است معین  
در علم الهی و تاخیری که در احادیث و اوست و در احد الطرفین تعلیق است بی تعیین در علم  
بشری پس منافاتی نیست آنکه تقدیم را در احادیث مذکور نظر موده اند پس از آنجهت  
ست که آدمی را بیشتر در اجل موت تاخیر مطلوب باشد نه تقدیم پس از اعمالی که موجب تاخیر  
آن شود نشان باید داد چنانچه در اجل امور مرغوبه مثل استجاب دعا و سرعت حصول  
مطالب از باعث تقدیم نیز نشان داده اند و در تخویف از بعضی و عقوبت و کثرت زنا  
نیز از تقدیم موت و کوتاهی عمر ترسانیده پس تاخیر احد الطرفین تعلیق در اجل معلق نظر علم  
بشری مانند تقدیم بلا شبهه را و او جائز است و بنای کارخانه سبب مسببات و در عالم  
برهین تجویز و احتمال و ایهام است اگر این ایهام در میان نباشد و غلبه تعیین احد الجانبین  
تعلیق بالیقین گردد کارخانه سبب و کسب و نسب بالظنیه برهم شود و کلام الهی درین سوره  
تاخیر اجل الله را نفی میکند که آنطرف و قسمت نه احد الطرفین علی سبیل الایهام و بر مذاق  
ظاهر بنیان که فرق در تقدیم و تاخیر نمیکند می توان گفت که درین سوره نفی تاخیر اجل  
بعد از محیی آن فرموده اند و در احادیث تجویز تاخیر قبل از محیی نیست فلانما فاه لیکن  
و بعضی احادیث ضعیفه و اوست که رایت رجلا اتاه ملك الموت ليقبض  
روحه فجاءه براه بوالديه فتزعه من یدها و کما قال و در تصویر تاخیر  
اجل بعد از محیی آن نیز ثابت میشود مگر آنکه گفته شود که آمدن ملک الموت مستلزم آمدن اجل الله  
نیست و فیه بعد پس تحقیق همانست که اجل الله نام همان طرف واقع است از طرفین تعلیق  
که اجتماع جمیع شرائط و ارتقاء جمیع موانع در آن متحقق میشود و اکثر مفسرین معنی آیت  
چنین گفته اند که مراد از یؤخر که الی اجل میسر اجل مبرم محتمل است همانست مراد از  
اجل الله و آن اجل چنانچه تاخیر نمی پذیرد و تقدیم هم نمی پذیرد اما کتبایر نفی تاخیر فرموده  
اند زیرا که مقتضای مقام تخویف و انداز نفی تاخیر است نه نفی تقدیم و تحقیق نیست که  
اجل سه قسم است مبرم و محتمل که در دو احتمال اصلا نیست و تقدیم و تاخیر در این محتمل

زیرا که تقدیم و تاخیر و احتمال یا میجواید و طرف واقع از طرفین اجل معلق که اجتماع جمیع شرائط و ارتقاء جمیع موانع آن در علم الهی مستحق و آنطرف مقدم میشود بر طرف غیر واقع و تاخیر نمی پذیرد و بهمان طریق که گذشت و طرف غیر واقع از طرفین اجل معلق که اجتماع جمیع شرائط و ارتقاء جمیع موانع آن در علم الهی مستحق نیست و آن هم تقدیم نمی پذیرد و دوم تاخیر و بهر دو قسم اول اجل الهی است و این قسم سوم اجل و همی و احتمال و محتمل است که معنی آیت چنین باشد که اگر شما عبادت و تقوی و اطاعت من کنید شما را حقیقتاً از مواخذه و نیوی نجات بخشند و تا دم مرگ که با اجل میسر شود شما را خواهد رسید بعقوبات و بیایات مثل قحط و وبا و بیماری عام گرفتار نسازد و اگر عبادت و تقوی و اطاعت من نکنید شما درین مواخذه و عقوبت گرفتار شوید اما موت را دفع نیست غایت تأخیر عبادت و تقوی و اطاعت پیغمبر آن در دفع بیایات و عقوبات است نه در دفع موت زیرا که اجل الهی قابل تأخیر نیست هیچ چیز تأخیر کرده نمیشود اما درین معنی هم بهمان سوال وارد میشود که در احادیث صحیحیه تأخیر بعضی از اعمال صالحه در تأخیر موت هم ثابت فرموده اند پس بدین تقسیم اجل بدو قسم که یک قسم و همی تعلیف و دوم اجل الهی تحقیقی است گذاریم و بهر تقدیر اجل که برای موت هر کس در علم الهی مقدس است تأخیری پذیرد گوئیم که **تَعْلُونَ** یعنی کاشکی شما میبینید که هر کس را از حشیدن موت بر اجل مقرر خود گذارید است و اگر گوئید که مایه منکر موت نیم گوئیم که حرص شما بر دنیا و دل بستگی شما با مورتان باین مرتبه رسیده است که مایه منکر آمدن موت بروقت مقرر خود و برای دفع موت در تطویل اجل در جمیع سبب تلاش سعی می باشد این علم اگر شما را حاصل میبود این حالت شما را نمی بود و در اینجا تمهید قصه محذوف است که حضرت نوح هم بقوم خود این تحلیف انداز رسانیدند و قوم ایشان ایشان را بدروغ نسبت کردند و سخن ایشان را باور نمودند تا آنکه قربان گذشت و پشتمان بسر آمد و هر مردی چون قریب موت میرسد پسران و خردان خود را از حضرت نوح هم نشان میداد که خبر در شهید بگفته این پسر محزون فریفته نشوید و طریقه اسلاف خود را نگذارید که از عمر ما و قربانها ما این پسر فروت میترساند و میبگاید و عده او بوقوع نیامده و باین مرتبه ایشان را تحقیر و آمانت میکرد که اطفال خردسال خود را دنبال ایشان میدادند تا متحضر میسر نمایند و برایشان

و تا آخر قصه محذوف است حضرت نوح



سنگ باران کنند و هرگاه حضرت نوح هم در دعوت و انداز اصرار میکردند ایشانرا  
 میزدند بمرتبه که خون از بدن ایشان و چهره ایشان روان میشد و ایشان با این همه  
 جفا و رنج در جناب الهی دعا میکردند که بار خدا یا قوم مرا بیاور که ایشان مرا نبی  
 منیدانند و بزعم خود بی ادبی پیغمبر تو نمیکند جاها را اند و این قصه را از آنچه محذوف  
 داشته اند که در عرض احوال که از زبان حضرت نوح هم در اینجا منقول خواهد شد این  
 تمامها مشروح خواهد شد اگر در اینجا این قصه را بنمایانند که در میفرمودند و باز در کتاب  
 قول حضرت نوح هم نیز اعاده می نمودند تکرار بے فائده لازم می آمد و نیز تا شعرا باشد  
 آنکه پیغمبران در امثال فرمان الهی هرگز قصور نمیکند پس در دعوات و انداز قصه  
 الجهد میکردند باشند حاجت بیان آن نیست محض فرمودن ما ایشان کفایت میکند در  
 دانستن آنکه ایشان همه فرمودهای ما را بعمل آورند بالجمله حضرت نوح هم بعد از طی  
 مراتب دعوت و انداز از ایمان و اطاعت قوم خود مایوس شدند بتقریب عرض حال تا  
 محمول بر قصور حضرت نوح هم در طی مراتب دعوت و انداز نشود و قال دکت  
 یعنی گفت حضرت نوح ای پروردگار من اِنِّی بَعْدُ تَحْقِیْقُ مِنْ دُرِّ امثال فرمان تو و  
 انداز قوم خود حتی المقدور قصور نکردم و موافق و وسیع بشری در دعوت ایشان سعی  
 نمودم زیرا که دَعْوَتٌ قَوَّحٌ یعنی خواندم من قوم خود را بسوی عبادت و  
 تقوی و اطاعت خود بطریق سرگوشی و خفیه تا بسبب ظهور خفای خود در زمان سابق  
 که عبادت غیر تو و ترک عبادت تو گرفتار بودند پیش یکدیگر فضیحت نشود و لهذا از  
 اوقات دعوت مقدم و اَشْمُ کَلِمًا یعنی شب زیرا که سخن پنهان در شب باید گفت  
 حالا که شب وقت دعوت و انداز نیست و اکتفا بر دعوت شب فقط نکردم بلکه و  
 نَهَادًا یعنی و روز را نیز مشغول دعوت ساختم زیرا که اوقات خلوت در روز هم  
 بسیار میباشد و با وجود آنکه در هر شب و هر روز بطریق مداومت ایشانرا خفیه بنمایانم  
 هیچ کارگر نشد بلکه زیاده تر از عبادت و تقوی رمیدند فَلَکُمْ یَزِدُّهُمْ دَعْوائی  
 اِثْلًا فِیْ اَوْدًا یعنی پس زیاده نکرد خواندن من ایشانرا بسوی تو مگر فواری ایشانرا  
 از تو هر قدر من ایشانرا بسوی تو خواندم ایشان گریخته دورتر رفتند بیکر از شبیدن  
 کلام من و ویدن صورت من بیزار شدند و اِنِّی کَلِمًا دَعْوَتُهُمْ یعنی و حق

من هرگاه که ایشان را میخواندم بسوی عبادت و تقوی و اطاعت خود نه بر نفع  
خود که بر ایشان ریاست حاصل کنم یا از ایشان مزدوری بخواهم بلکه بر نفع خالص  
ایشان که لِتَغْفِرَ لَكُمْ تَابِئَامِزِي ایشان را گناهان گذشته ایشان و باین سبب در  
رحمت تو شوند و از آثار قهر و جلال تو را می یابند جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي  
أَذَانِهِمْ و اسْتَعْصَمُوا بِهَا یعنی و می چسبیدند خود را به جاهای خود را تا  
صورت مرانه بینند و آواز من هرگز متصل گوش ایشان نرسد تا مبادا در وقت حرکت  
انگشتان از محاذ آه سوراخ گوش چیزی از کلمات من مسموع شود و کاش با وجود این  
نفرت از من آن گناهان را میگذشتند که فی الجمله آثار غضب و قهر تو از ایشان کم میشد  
لیکن ایشان در آن گناهان افزودند و أَكْثَرُوا یعنی و اصرار کردند بر گناهان  
وَالسُّكْبُورُ و الاسْتِكْبَارُ یعنی و تکبر کردند از اطاعت من تکبر کردن بسیار  
و داشتند که من که ایشان را با طاعت خود میخوانم ریاستی و جاهی طلبی نایم باین جلیه  
و میخوانم که ایشان را تابع خود گردانم تا از ایشان نفع بردارم و چنین فهمیدند که این  
سخن را که بطریق خفیه و سرگوشی با میگوید و یغیثن با جدا جدا منظور دارد و سخن بوج را  
پیش هر یک از ما سر سبز میکند و از خجست پیش محمد آشکارا نمیگوید تا ما همه بسبب فتوح  
معاونت یکدیگر بر بوج بودن سخن او مطلع نشویم و او را الزام ندیم پس این مرد فریبند  
است خیر خواه نیست و چون از وضع فرار ایشان دریافت کرد در خفیه گوی و سرگوشی  
بدگمانی ایشان زیاده میشود و طریق دیگر در دعوت اختیار کرد ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ  
جِهًا دَاكًّا یعنی باز به تحقیق من خواندم ایشان را بسوی عبادت و تقوی آشکارا و بر ملا  
در هر مجمع و هر مجلس و همه ایشان را الزام دادم و نزد ایشان ثابت کردم که عبادت غیر الله  
موجب حجاب دنیا و عقاب رقیبی است و عبادت خدا موجب حصول با نوار جمال لطف  
ست تا بدگمانی ایشان دفع شود و اینجا چون دیدم که در دعوت آشکارا ایشان گمان دیگر  
پیدا شد که ما سخن پنهانی او را قبول ندستیم حالا در مقام آن شده بر سر مجلس خفیه  
و لازم میکند و تحجیل و قضیت لمقصودی نماید چنانچه در امثال مشهور است که النصیب  
الملاء تفرج و این دعوت آشکارا را بر غیر خواهی و نصیحت من حمل نکردند ناچار طریق سوم  
از دعوت اختیار کردم ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا

یعنی میگردانیدند انگشتان خود را در گوشهای خود و تا آواز و دعوت من گوش ایشان نرسد ۲

یعنی باز به تحقیق آشکارا کردم و دعوت را بدلائل عقلیه و براین قطعیه برک ایشان و پنهان  
و خفیه هم کردم و دعوت را بدلائل کشفیه و براین و جدا نیه نوعی از پنهان کردن که در مخرج  
دلائل عقلیه و دلائل کشفیه را هم بیان کرده رفتم و صرف بر کشف الکفای نکردم تا در تصدیق  
آن توقف نکنند و لهذا اسرار را بمصدر نوعی بذیل فرمودند و اعلت هم اعلانا  
نیاورند زیرا که در احتجاج اعلان من جمیع الوجوه بود و در اینجا اسرار بود و در این جمیع  
کردم در میان اعلان اسرار ظاهر و گمان فاسد ایشان بتعارض سباب هر یک با دیگری  
منکسر و مضحک گردید و لیکن دیدم که هر سه طریق دعوت و هر سه قسم دلائل که خطاب است حقیقت  
برمانیه و کشفیات است درین امر مفید نمیشود و نظر کردم در حال ایشان که سبب است  
کفر و معاصی نادمت چهل سال در محط باران گرفتار شده اند و زراعات و باغات و دیگر  
اموال و مواشی ایشان تلف شده و زمان ایشان عظیم گشته فرزندی زانند و چشمها و  
نهرهای ایشان بختکهای اجامیه ایشان را درین وقت تلمیح بحصول این نعمتهائی نماید و اوقات  
اول بحسب منافع دنیوی این راه را قبول کنند و چون خوبی این راه در یابند نسبت ایشان  
خالص شود و بطلان سند تقریری دیگر بر آن دعوت ایشان شروع کردم **فقلت**  
**اَسْتَغْفِرُكُمْ** یعنی پس گفتم که طلب آمرزش گناهان خود و بکنید از پروردگار  
خود اگر عبادت و تقوی جمیع شر الظلم الجانی تواند آورد زیرا که **اِنَّكُمْ كَانَتْ**  
**عُصَاوَا** یعنی ب تحقیق پروردگار شما بسیار آمرزنده گناهان است اگر تمام گناهان شما را  
نیامرز و باری انقدر خود و مال گناهان شما را از شما سبک خواهد فرمود که ازین ملائکه  
و نبوی نجات خواهید یافت **يُرْسِلُ السَّمَاءُ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا** یعنی خواهد ریزد  
ابر را بر شما ریزان نه خشکی بی آب چنانچه در ایام قحط میفرستد و شما را طمع کاذب میدهد  
و زیاده تر موجب حسرت و افسوس شما میشود **وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ** یعنی و امداد  
خواهد فرمود و شما را با کمال فراوان با فرونی زراعات و چراگاه و مواشی نسل و شیر و  
روغن آنها و **بَنِينَ** یعنی و امداد خواهد فرمود و شما را به لیسان که رطوبات مستعده  
برای احتجاج همین از ابدان زمان شما خشک شده بود و چنانچه آب باران بسبب قحط و  
غلیموست خشک شده بود و آب منی شما نیز خشک شده قابل تولید نموده بود و هرگاه رطوبت  
در عالم سرایت خواهد کرد آن رطوبات از ابدان زمان شما و در آب منی شما خواهد

کرد و بسبب امتزاج بایوست سابقه که از سالها مزاج شما را بهم رسید اعتدال پیدا نمود  
 کرد و موجب تولد فرزندان زبیه خواهند گشت نه دختران که مزاج الوافی را طبعست و  
 تولید او را طوبت مفرط می باید و يَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّاتٍ یعنی خواهد گردانید برای شما  
 باغها بسبب کثرت آب و تفحیر عیون و آبار و يَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا یعنی خواهد  
 گردانید برای شما نهرا با میقتن آب باران با آب زمین و کثرت اجتماع آب باران در  
 کوهستان و جریان آن آب بندریم در مواضع شیبه و دودخانه های خشک فتاده و وزن  
 آیت دلیل است بر آنکه قحط و باران و هلاک اموال و اولاد و ضیاع مغانع و باغات گاه  
 بسبب شوم گنا مان هم میشود و استغفار در دفع آن کار گرمی افتد و لهذا در شریعت  
 صلوة الاستسقا را مقرر فرموده اند و در آن استغفار امر فرموده و شعبی و آیت کرده است  
 که در زمان حضرت امیر المومنین عمر بن الخطاب علیه السلام قحط افتاد ایشان با جمیع صحابه بر ایستقا  
 برآمدند و بالای منبر فرستند تا طلب باران نمایند غیر از استغفار هیچ نکردند و از منبر فرود آمدند  
 بخانه رسیدند چون بخانه رسیدند مردم عرض کردند که یا امیر المومنین دعای باران نکر دید  
 فرمودند که من باران را بسبب قومی در خواسته ام باز این آیت تلاوت فرمودند و راوی  
 گوید که باران بسیار آمد و قحط رفع شد و ریح بن صبیح از حسن بصری رح روایت نموده که  
 شخصی پیش ایشان آمد و شکایت قحط کرد فرمودند که استغفار کن دیگرے آمد و شکایت  
 فقر و افلاس کرد فرمودند که استغفار کن سومی آمد و شکایت نازاری کرد و گفت و نمایند  
 تا مرا فرزند بوجود آید فرمود استغفار کن چهارم آمد و شکایت نقصان محصول را از  
 و باغات خود کردند فرمودند استغفار کن حاضران مجلس سپیدند که مطالب ایشان مختلف  
 بود و شکایت استغفار را بهم ایشان فرمودید گفتند من از طرف خود نگفتم ام خدا شایع علاج  
 این هر چهار آفت استغفار گردانیده است باز این آیت تلاوت کردند و حضرت امام عظیم  
 نیز همین آیت استدلال کرده اند که حقیقت استسقا و دعا و استغفار است نماز و خطبه و دیگر امور  
 در آن ضرورت نیست اگر شد فیها و الا اهل مقصود از دعا و استغفار هم حاصل میشود و اما لکن  
 یعنی چیست شمارا که از عبادت خدا اعراض میکنید و در تقوی قصور می ورزید و از اطاعت  
 رسول او تکبر می نمایند مگر كَأَنَّهُمْ جَحْنُ لِلَّهِ وَقَادَّاهُ یعنی امید دارید برای خدا عظمی  
 را که بسبب آن عظمت عابد و مطیع خود را از نقصان کمال ترقی بخشد و از ظلمتکده

طبیعت و احتجاب با نور قدس متجلی برساند زیرا که هر که از تعظیم و اطاعت کسی که اعراض  
 میکند بهین خیال میکند که او را بر من عظمت نیست تا بسبب عظمت او در مرتبه من رقیق شود  
 پس تعظیم و عدم تعظیم او یکسان و این خیال در حق پروردگار باطل است و در بداهت عقل  
 زیرا که اگر عظمت او را که در عالم ظهور فرموده است نمی توانید دید پس و زوات خود بینید  
 و در پیدایشهای خود نظر کنید **وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا** یعنی و به تحقیق پدید آورده است  
 شما را بچند رنگ و هر رنگ بهتر و خوبتر از رنگ سابق است و موجب ترقی شما از حالت  
 اول گشته اول عناصر بودید بعد از آن مرکبات غذائیه کرد شما را باز لطفه ساخت باز  
 خون تبیه باز گوشت پاره منجمد باز استخوان و گوشت نرم و این بهفت طور قبل از نفخ روح  
 واقع شد باز چون نفخ روح کرد و بجهت شکم بودید که اصلا جای حرکت و انتقال و استعمال حواس  
 و قوای شما را میسر نبود بعد آن بجهت بالش شدید و لذت شیر ماوریا فیته و در کنار ماوریا  
 گرفتید و فی الحقیقه جای حرکت و استعمال حواس بشما داد و باز طفل نور فتا را شدید و لذت شیر  
 و در گوشت و تا شما شمارش بشدید و چنانچه لیکن در خانه خود و کوچ خود فقط باز چون  
 شدید و سیر باز و داغ و دریا و مجامع و دیدن و شنیدن اشخاص بجهت شمار و نعمات و آقا  
 بشما ازانی فرمود و باز جوان کامل شدید و سفرهای دور دراز و کسب اموال شروع کرد  
 باز میانه سال شدید و در عقل و تجربه و تدبیر کمال حاصل کرده نام و جاه حاصل نمودید باز شما  
 پیر ساخت تا سفر آخرت را آماده شوید و بسبب اضمحلال قوت شهویه غضبیه موانع سلوک  
 راه خدا از شما دور شود و ترقی آنگهان بهت آید و این بهفت اطوار از ابتداء ای زندگی  
 دنیا تا انتهای آن واقع شد و اگر در اعضا و بدن خود آنچه در آن مودع و مستور است نظر  
 کنید پس ارکان محسوسه عالم شهادت شما نیز بهفت رنگ دارد و پوست که برای زینت  
 محافظت است و گوشت که برای قوت و گرمی است و اعصاب که برای حواس حرکت اند و عروق  
 او روه که برای رسانیدن غذا مقرر اند و عروق شریان که برای نفوذ و ارواح مقرر اند  
 و عظام که بمنزله ستون اند و ارواح که حامل قوی و مرکب حیات اند و هر رنگ شرف  
 و انفس از رنگ سفلیانی خودست و ارکان مستوره و عالم غیب شما نیز بهفت رنگ اول  
 قوی دوم نفس سوم عقل چهارم سر پنجم روح ششم خفی هفتم اخفی که غیب الغیوب است  
 جمیع ذات شماست و هر رنگ از رنگ سفلیانی خود اعلا و اعلی است پس هیست شما را که

غیب برشهادت و معقول را محسوس و قابل را براضی قیاس نمیکند و آفاق را نفس  
مطابقت نمیدهد **أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ طَبَقَاتٍ**  
یعنی ای منی بینید که چه قسم پیدا کرده است خدا آسمان را طبقه طبقه که یکی  
بالای دیگری است و هر طبقه فوقانی در حجم و وسعت و بلندی زیاده تر از طبقه سفلا  
ست و علم بهفت بودن آسمانها و افزونی هر طبقه از طبقه سفلا فی بدین از آنجهت حاصل  
میشود که بهفت رنگ حرکت مختلفه دیده میشود برای بهفت ستاره و هر ستاره را واجب  
و کاسف ستاره دیگر دیده میشود پس بصیرت عقل دریافته می شود که این بهفت ستاره برب  
آسمان نیستند بلکه هر یک را آسمانی است جدا چون حرکات اینها دوری دیده میشود معلوم  
کرده میشود که هر آسمان که محیط است با آسمان دیگر و الا حرکت ستاره تحت الارض ممکن  
نمیشد و بدیهی است که هر محیط از محاط خود اوسع و عظم تر است **وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ**  
**لُؤْلُؤًا** یعنی و گردانیده است ماه را در میان این بهفت آسمان سبب روشنی معنده تر یا و  
از روشنی ستاره های دیگر گویا روشنی ستاره ما در جنب آن روشنی نیست تا دلیل گیرند  
بر آنکه در عالم ظلماتی افاضه نور هم ممکن است **وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا** یعنی و گردانید  
است آفتاب را چراغی و خشنده که نور را مهابت و در حقیقت نور آن چراغ است که بر زمین  
صیقل افتاده و روشن گشته تا بدانید که در عالم نور ذاتی که بلا واسطه از مبدا فیاض فانی  
گشته و بسبب آن مستعدان تنور منور میشوند نیز در کار است و حال تنور خود در نسبت بحال  
ترقی پیغمبر ان قیاس کنید و نیز بدانید که تنور و ترقی از ظلمت بنور با تنوع شریعت و علم  
و عمل است چنانچه ترقی در اطوار خلقت با تنوع طبیعت و رحمت و قدرت و اگر ترقی  
و درجات عالم علوی بسبب قصور نظر نمی تواند دریافت پس ترقیات عالم سفلی را  
در نظر آرید **وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ** یعنی و خدا آیتها را رویانیده است شما را  
از زمین زیرا که پدر شما که آدم بود از زمین پیدا کرد و باز در نسل او نطفه را تخم تولید داد  
که از اغذیه نباتیه و حیوانیه پیدا میشود و آن اغذیه نباتیه و حیوانیه بلا واسطه یا بواسطه از  
زمین میرود پس هر چند شما را بلا واسطه از زمین نه رویانیده است تا توان گفت که  
انبتکم من الارض نباتا اما سلسله نبات شما بالاخر بزین منتهی میشود پس میتوان  
گفت که انبتکم من الارض فنبتم نباتا یعنی پس رویانید و شما از زمین

رویدنی چه اصل قریب شما که نطفه است بواسطه قریبه از زمین میروید و اصل بعید شما که آدم  
 است بلا واسطه از زمین روید بهست و زمین پست ترین اجسام عالم است و ذیل ترین  
 آنها که بی سیر کرده هر صاحب حرکت و رفقا است و با وصف این ذلت در وجود شما  
 رفتی بس عظیم پیدا کرده هم در دنیا بر رفت باوشا هست و سلطنت و عزت و جاه ظاهر  
 میرسد و هم در دین بر رفت نبوت رسالت امامت و خلافت و قطبیت و ارشاد و ولایت  
 میرسد **لَمْ يُعِشْ كَمْ فِيهَا** یعنی باز با وجود آن رفعت که حاصل کرده آید بانه  
 در آرزو شما در زمین تا بسبب رفت شما آن زمین نیز ترقی و رفعت قدر پیدا کند و مورد  
 کالین شما مقصود زیارت و تبرک شده بواسطه گاه عام و خاص شود و **يُخْرِجُكُمْ اخْرَاجًا**  
 یعنی و خواهد بر آورد شما را از آن زمین ..... بر آورد و دیگر سو  
 آن بر آوردن که در وقت نبات اصل و نطفه شما واقع شده بود و بسبب این بر آوردن  
 اجزای زمین را در وجود شما ترقی بس عظیم رو خواهد داد که هرگز در خیال و فهم و فهم که  
 تکجذ و رفعت بهم خواهد رسانید که مستحق دیدار پروردگار و مساکنت و مجاورت او تا ابد  
 الا با دخواست و ازین تفسیر معلوم شد که **يُخْرِجُكُمْ** را چرا بمصدر تاکید فرمودند و بعید  
 را تاکید نفرمودند و گفتند اعاده نیز معلوم شد که اجتناب از تاکید بانسانا  
 نفرمودند و نباتا چرا ارشاد کردند زیرا که اعاده یک قسم است و بس اخراج و قسم اخراج  
 ابتدای و اخراج بعد از ابدان برای امترا از اخراج ابتدای بمصدر نوعی تاکید ضرور  
 شد و در تاکید اجتناب اگر انبیا تا ارشاد میفرمودند معلوم شد که حقیقتا بلا واسطه مردم  
 به در زیر زمین رویانیده است زیرا که تاکید فعل بمصدر برای دفع توهم تجاوز و تصدیق  
 سنا و ایقاع می باشد حالانکه این ایقاع مجازی است زیرا که ایشان از زمین بواسطه  
 روئیده اند که اصل و نطفه ایشان از آن حاصل گشته و ایشان باقتضای طبیعت نطفه  
 و مقتضای شهوت پدر ایشان خود روئیده اند و اگر بخاطر شما بگذرد که این همه ترقیات  
 عالم علوی و عالم سفلی عام و شامل است همه اصناف جنس واحد را و تو را به ترقیت  
 خاص بحسب مراتب عبادت و تقوی و اطاعت و عده می کنی گویم که شاید این ترقیات  
 خاصه نیز در عالم سفلی که قریب شماست موجود است **وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ**  
**يَسَاكُنًا** یعنی و خدا تمیها گردانیده است برای شما زمین را فرش که بروی گشته

سیر میکنند و بروی می نشینند و میخوابند و بیدار نشنیدند که از آنجا می آیند  
یعنی تاروان شود از آن زمین در راهها فراخ و گشاده پس با وجود آنکه تاروان  
حکم یک بساط دارد و بعضی را راه مشرق و بعضی را راه مغرب بعضی را راه کوه و بعضی  
را راه شهر و بعضی را راه صحرا نشان میدهند و در هر راه ترقی و رفعت پیدا میکنند و  
بمطالع عالم میرسند و در اینجا باید دانست که حضرت نوح عم از ابتدای و ما لکم لا  
ترجون لله و قاذات این آیت چهار بار نام معبود خود را باظهار آوردند و ضمیر  
سنا آوردند حال آنکه ضمیر هم کفایت میکرد برای التذاذ و ذکر معبود خود و هم بر سه شعار  
با آنکه همان کلمات است که از ابتدا تا انتها و از عرش تا فرش و از الفس تا آفاق ترقی  
بخش جهانیان است و عظمت دارد که هیچ یک از افراد و صنایع عوالم مختلفه عشره غیر  
ندارد از عبادت و طاعت و اعراض کردن کمال خسران و زیانکاری است و در نهایت  
این شبهات و استدلالات نکته دقیق مرعی است و آن آنست که آدم چون خواهد که  
بزرگی و عظمت دیگر را دریابد اول خود را نظر میکند که از آثار عظمت او بر من چه ظهور  
فرموده است و قد خلقکم اطوادا اشاره بان نظرست و باز در آنچه از سابق  
عظمت او را معتقدست و آنرا بزرگ میدانند تا مل میکند که از آثار عظمت او بر آن حساب  
عظمت دیگر چه ظهور فرموده است الم تر و اکیف خلق الله سبع سموات طباقا  
و جعل القمر فیه نور و جعل الشمس سراجا اشاره بان نظرست زیرا که عظمت  
و بلند می و روشنی و درخشندگی آسمان و ماه و آفتاب معلوم هر که و مهیست باز در صلح  
خاندان خود نظر میکند که از آثار عظمت و بزرگی او بر آوا و اجداد و اسلاف من چه ظهور  
کرده است و الله انبتکم من الارض نباتا اشاره بان نظرست باز در دیگر  
متعلقات و حواشی و در آنچه خود نظر میکند و الله جعل لکم الارض بساطا اشاره  
بان نظرست و چون حضرت نوح عم بعد از طی این مراتب و دعوت و تبیین که زیاد از آن  
منتصور نبود از ایمان قوم خود مایوس شدند و رجواب الهی و عای هلاک ایشان نمودند و  
قبل از وعای هلاک حالت ایشان را که معتضه یاس و ناامیدی از صلاح ایشان بود این  
طریقی عرض نمودند که قال لوط ذیت انهم عصونی یعنی گفت نوح ای  
پروردگار من حقیقتی که ایشان نافرمانی من کردند بجای که توقع اطاعت از ایشان



اصلاً نماند زیرا که اگر با وجود عصیان من تابع مخالف من نمیشد محتمل بود که در اصلاح  
ورفته زفته اطاعت من نمایند لیکن ایشان بسوی مخالفان من بسیار مایل شدند و  
اتبعوا من لم یزده ماله و لکده الاحساراً یعنی و تابع شدند کسی  
که زیاده نکرده است او را مال و اولاد او مگر زیانکاری را زیرا که در حب جمع مال و کثرت اولاد  
انقدر فرو رفت که از یاد پروردگار خود و فکر سفر آخرت خود غافل شد و عمر گرانمایه خود  
و شغل خفیس جمیع مال و بچه کشی را بر باد داد پس اول اتباع اهل دین و اول باب کثرت اولاد  
نمودن مخالفت طریقه من کرد و دست دوم کثرت مال و اولاد را علت و جواب اتباع و  
و جواب اتباع مرا انکار کرد و دست زیر که من بلکه سایر پیغمبران کثرت مال و اولاد نداریم  
و از کثرت این هر دو بر نیز نمیتوانیم ستوم از اصحاب کثرت مال کثرت اولاد هم چیده و  
برگزیده کسانی را با اتباع تخصیص نموده اند که مال و اولاد خود آخرت خود را بر باد میدهند  
کاش اتباع آن مالداران و کثیرالاولادان میکردند که بسبب کثرت مال و کثرت اولاد  
آخرت را کسب میکنند که در آن صورت اگر چه اتباع مالداران و اولاد داران جب جمع  
مال و کثیر اولاد ایشان اهم پیدا میشود و از راه حق دور می افتادند اما هرگاه آن مال  
جمع کرده و اولاد پرورده را وسیله حصول ثواب اخروی میساختند باز نزدیک راه  
حق میشدند و انتهای ایشان خوب میشد اگر چه ابتدا خوب نبود و انما العبرة بالآخر  
و با وصف تابع شدن مخالفان من در الباطل راه من سببی بلوغ می نمایند و بر عصیان و  
مخالفت محض اتکال نمیکنند تا توقع اصلاح ایشان باشد زیرا که در تبیین حسن این راه  
بقیه آن مضمونی عام فریب بار یک ترشیده اند و مکر و اموکد کتاراً  
یعنی و مکر کردند مکری نهایت بزرگ که زیاده از آن مکری نمی باشد زیرا که مکری که  
کافران با پیغمبران در انکار دین آنها میکنند سه قسم باشد اول آنکه در رسالت و در  
استحقاق رسالت آنها شبهات وارد میکنند چنانچه اکثر کفار که و دیگر اقوام میکردند  
این مکر سهیل است تا در کشتن بسیار آسان است که معجزات قوی نموده آید و اثبات رسالت  
نموده شود و دوم آنکه در ربوبیت حضرت حق تعالی که پیغمبران خود را با و منسوب سازند  
و فرستاده او میگویند شبهات پیدا کنند و خود را متقل بطور خود و مستغنی از التماس  
او تلقی و انمایند تا وجوب اطاعت احکام او را از مردم خود و ساکت کنند چنانچه فرعون

و بیان کرای کافران که با پیغمبران میکنند

میکرد گاهی میگفت که و ما رب العالمین و گاهی انار بکم الا علی و گاهی ما علمت لکم من الله غیره و این از کلمات سابقیم سهله است زیرا که دلائل ربوبیت او را از نور و روشن تر از دلائل سیالت رسولانست و هر که او را نبیره از عقل دارد و ربوبیت او را انکار نمی تواند کرد و تبصیر آنکه ربوبیت او تعالی را مسلم دارند و بهم سیالت رسول صلعم را مسلم دارند و بگویند که علومیکه بر رسولان داده اند برای غیب ترهیب عوام و فہماریں اراذل و اجلات و صلاح ایشان مناسب است اما دقیقه شناسان و واقفان حقائق اشیا را احتیاج باین مقدمه خطابی نیست درجه ایشان بالاتر از ان علوم و عطیہ تذکیر است که رسولان دارند بلکه حقیقت ربوبیت حقیقت سیالت را ایشان می شناسند زیاده از شناخت رسولان زیرا که نظر رسولان سطحی سیر سیری است نظر این حکیمان را زوان نظر معانی و تعمق است و این نوع کفر است انواع کفر است این مکر قوی ترین کفر است که علاج آن بسیار دشوار است چنانچه اکثر فلسفه مرزا جان یونانیان را همین مکر بخاطر میرسد و در همین نوع کفر گرفتار بوده اند و می شنند و در سوره مومن حال آنها مذکور است که فلما جاءتهم رسلهم بالبینات فرحوا بما عندهم من العلم و حاق بهم ما کانوا یستہزون و قول مشهور یکی از یونانیان که در جواب دعوت رسل گو گفته است نحن اناس حمہدیون لا حاجة لنا الیٰ مزیدینا از همین قسم است پس قوم حضرت نوح هم مقابل دعوت حضرت نوح که لعبادت خدا و تقوی امر میفرمودند این مکر بر سر کار آوردند که ما در عبادت خدا ایستاد ثابت قدیم و از تو استوار تر زیرا که ما مظاهر کامله او را که در آنها بالوہیت ظهور فرموده است عبادت میکنیم و تو ما را بسوی عبادت مرتبه تری میخوانی و در او متنا آن مرتبه چیزی میگوی که آن مرتبه موهوم محض میگردد پس تو ما را از عبادت خدا بسوی عبادت امر موهوم میخوانی پس بظاهر خود را داعی الی الدمی نامی و در حقیقت از عبادت منع میکنی و این مکر را به بیش تابعان و سفلهای خود بیان کردن گرفتند و بر ایشان امر را نهایت تبیس نمودند فَقَالُوا یعنی و گفتند قوم با شجاع و خردان خود که اگر شمار عبادت خدا منظور است لَا تَنْدُونَ یعنی هرگز نگذارید عبادت مظاهر او را که در ان مظاهر بالوہیت خود ظهور فرموده است و همین ظهور اہمیت در آنها آن مظاهر شده اند إِلٰهَتَكُمْ یعنی معبودان شما پس اگر شما عبادت آنها بگذارید عبادت ظاهر را گذارند

باشید و ظاهر در آنها خدمت پس ترک عبادت خدا شما را لازم خواهد آمد و حل این تلمیح  
 است که الوهیت مظاہر وقتی ثابت شود که مرتبه الوهیت در آنها ظاهر شود و مرتبه الوهیت  
 واجب الوجود بدون شرط است زیرا که بدون وجود هیچ صفت نهایت کمال نمی پذیرد  
 و بدون نهایت کمال استحقاق غایت التعظیم متصور نیست و اگر را معبود شدن مستحق  
 غایت التعظیم گشتن ضروری است و وجوب وجود در حوادث و کمالات امکان ندارد  
 آری ظهور حق درین مظاہر بعضی وجوه البته مسلم است اما محض وجود بدون وجوب وجود  
 عام است جمیع موجودات را که سبب آن ظهور بعضی موجودات استحقاق معبودیت بعضی  
 آخر ندارند و الا ترجیح بظاهر لازم آید یا عابد را معبود شدن و معبود را عابد شدن و هر  
 امر محال و منتفع است و نیز مکاران مذکورین عوام خود را گفتند که وَلَا تَذَكَّرُ یعنی  
 و هرگز نگذارید عبادت صورتهای مردان صالح را که تجلی الهی بقلب ایشان بطریق اقصا  
 واقع شده ایشانرا تشبیه خود ساخت و بسبب لغو حکم آن تجلی بر ظاهر و باطن ایشان  
 صورتهای ایشان که از سنگ و برنج و دیگر اجسامی سازیم حال آن تجلی میشوند و نشان  
 معبودیت و سجودت پیدا میکنند پس نگذارید بالخصوص و کذا یعنی و در آن مظهر محبت  
 ذاتیه الهیه است و آن محبت مبداء ظهور عالم است چنانچه در احببت ان احسن  
 فخلقت الخلق و آن اشاره و نخست و این مظهر را قوم حضرت نوح غم بر صورت مرد  
 ساخته بودند زیرا که در اصل مبداء ظهور عالم است محبت مرد و میلان او بسوی زن است  
 و بزبان هندی و آن این مظهر را بشن نامند وَلَا سَوَاعَا یعنی و نگذارید بالخصوص سواعا  
 که مظهر ثبات و استقرار و بقای الهی است و سبب بقای عالم همان است و این صفت را در حق  
 شرع قیومیت گویند و این مظهر را قوم حضرت نوح علیه السلام بر صورتی ساخته بودند زیرا که  
 لکنذایی و خانه داری و بقا و ثبات خاندان بواسطه تدبیر زمان میباشد و بزبان هندی و آن  
 این مظهر برهما نامند و ماده سواع در لغت عرب برای سکون و استقرار موضوع است و معنی  
 سواع برپا دارنده جهان است وَلَا لِيُغُوْثَ یعنی و نگذارید بالخصوص یغوث را که مظهر  
 فریاد و رسی و مشکل کشائی او تعالی است و این مظهر را قوم حضرت نوح غم بصورت اسبی ساخته  
 بودند زیرا که اسب در دویدن و زود رسیدن و اعانت نمودن مثل است و این صفت را  
 در شرع غیاث استغیثین و مجیب دعوت المضطربین نامند و بزبان هندی این مظهر را

اندر نامند و یعوق یعنی و گدازید یعوق را که مظهر منع و حمایت و دفع بلاست این  
 صفت را در شرع کاشف الضر و واقع البلاء گویند و این مظهر را قوم حضرت نوح ص  
 شیر می ساخته بودند که هرگاه مقابل سبعی میشد و اورا تاب مقاومت نمی ماند و راه  
 گریز میگردید و بزبان هندی این مظهر را شیو نامند و کسوداء یعنی و گدازید لشکر او  
 آن مظهر قوت الهیست و لشکر و لغت کرگس را گویند و از بسکه کرگس در جانوران پرند  
 بکمال قوت موصوفست و زود میرسد که سریم الطیر اینست باین مناسبت و زود بین  
 خود آن مظهر را باین صورت ساخته بودند و این صفت را در شرع لطیفه غیبیه الهیه گویند  
 و بزبان سبک این مظهر را بهنو مان نامند و در وقت طلب عون و قوت غیبیه او را  
 یاد کنند در اینجا باید دهنست که کلمه لارا از میان یعوق و لشکر حذف نموده بخلاف اسم  
 سابقه زیرا که یعوق و لشکر در تدبیرات جزئی که فریاد رسی و دفع بلا و رست  
 غیبیه است بکار می آید پس حکم یک شان از شیون الهیه مدبره عالم گرفتند زیرا که  
 مجموع این هر سه چیز یک شان تدبیرست و دو و سوار در تدبیرات کلیه عامه شامله کلام  
 ظهور عالم و بقای نیست و فعل دارند پس هر واحد مستقل بذاته است پس در حقیقت کلمه  
 بر مجموع یعوق و لشکر داخلست گویا چنین فرمودند که و در او سوار را و این  
 هر سه کس را که حکم یک مظهر دارند گدازید تا از شیون ظاهر الهیه در عالم بی بهره نمانید  
 و نیز باید دهنست که هر چند این پنج اسم تا همگی پس از حضرت ادریس عم اند که همه مردان  
 و آدمیان بودند اما بسبب طول زمان و غلبه و هم صفات غالبه هر یک از ایشان صورت  
 را و در همین عابدان پیدا کرده بود که مطابق آن صورت اصنام مختلفه بر آن نهادند  
 بودند و قوت و همیه ازین جنس عجائب بسیار دارد و چنانچه بعضی جهال اسلام شبیه  
 حضرت امیر المومنین را بصورت شیر میکنند و شبیه لعل شهباز را بصورت باز سفید و این  
 عباس مد گفته اند که این همه اصنام حمسه در طوفان زیر زمین مدفون شده بودند البتة علیه  
 اللعنة باز آن اصنام را بعربان نشان داد که از زیر زمین بر آورده و معبود ساخته  
 بتوقفناعه در دومتة الجذال و در اگر فته نصب کردند و لعبادت او مشغول شدند تا  
 آنکه از بنوقصباعه آن صنم به بنو کلب رسید و در زمان آنحضرت عم نزد ایشان بود و چند  
 فرق از بنی طی یعوق را گرفته در بلاد خود نصب کردند و بنومر او از ایشان لغت

بروه در ملک خود چندی بعبادت و قیام نمود تا آنکه بنو ناحیه خوشهند که از آنها بز و  
 بگیرند آنها این بت را گرفته بسوی ملک بنو الحارث بن کعب فرار کردند و در بنو الحارث  
 بن کعب ماند و یعوق در دست بنو الکهلان بود و از ایشان بطریق توارث رفته  
 رفته بقبیله و بنی همدان رسید و کسری در دست بنو خثعم بود تا آمدن اسلام او را عبادت  
 میکردند و سواع در دست اولاد ذوی الکلاع حمیری بود و از ایشان بجمیع فرق بنی حمیر  
 رسید و سواهی این اصنام جنبه غریبان را اصنام دیگریم بود و از آنجمله لات برای بنی  
 ثقیف و عزی برای بنو سلیم و بنو عطفان و بنو نظر و بنو سعد و بنو کبر و منات برای  
 اهل قدید و مثلش بود و اهل مدینه نیز برای زیارت او میرفتند و اساف و نائلکه و اهل  
 برای اهل مکه اساف امحاذی حجر اسود بر کوه صفاهانده بودند و نائلکه را محاذی  
 رکن یانی و اهل درون کعبه معظمه و در قد و قامت اهل بزرگترین بتان بود و بقدر هشت  
 ذراع طول داشت و در وقت جنگ و رایا د میکردند چنانچه ابوسفیان در حالت کفر خود  
 روز احد فتح یافت و راستایش آغاز نمود و با جمله قوم حضرت نوح باین مرکز و عوام خود  
 زبان میشدند و این مکر ایشان در دل عوام ایشان خیل تاثیر میکرد و از قبیله نذیان  
 محاین نبود که کسی بآن التفات نکند تا ورتدارک آن اهل و اغماض کرده آید  
 وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا یعنی و تحقیق گمراه کرده اند ایشان باین مکر و تزویر بسیار  
 را از بنی آدم تا آنکه از عبادت خدا محروم ماندند بعبادت غیر او که صور مظاہر مذکور بود  
 مشغول شدند حال آنکه گمراهی ایشان دلیل صریح بر بطلان این مکر بود زیرا که اگر عبادت  
 مظاہر مذکور عبادت خدا میبود البته موجب وصول ایشان بخدا و رفع حجاب هدایت  
 میشد لیکن ایشان این عبادت مظہر زیاده تر موجب محجوبیت و غفلت از خدا گشت  
 و در قیود مظاہر مذکور گرفتار شدند از همین جا معلوم شد که عبادت آنها عبادت  
 خدا نبود و ایشان بعبادت آنها و اعراض از عبادت مرتبه و جوب وجود ظالم گشتند  
 زیرا که ظلم اتلاف حق و وضع الشی فی غیر موضع است و عبادت حق خاص مرتبه است  
 است بذاته نه حق مظاہر جزئی و چنانچه کلیت حق انسان مطلق است بذاته نه حق افراد  
 جزئی و وی دو سمت و دو ام جریان حق بحر است بذاته نه حق امواج وی وجوب است  
 حق شخص است بذاته نه حق ظلال و صور منطبقه او و مرایا عدم انقسام حق و احد است

بذاته نه حق مرآتیب و که اعدا و غیر تنهای اند و علی هذا القیاس و چون ایشان ظاهر شدند  
 پس ایشان را هرگز بطریق مستدرج بمعرفتی شناسان در راه مستحقین از شیون خود و منها و کلام  
 تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا یعنی و زیاده کن ظالمان را مگر گمراهی زیرا که اگر کسی  
 را از ایشان بطریق غیر الله و ترک عبادت الله بذاته و گویند که عبادت منظار جزئی نیست  
 موجب افتتاح باب معارف حقیقه میشود و آن علامت وصول و رفع حجب است و در اینجا  
 مفسران را اشکالی است مشهور و آن نیست که حضرت نوح با وجود آنکه پیغمبر اولی العزم  
 بودند و دعای زیادت گمراهی قوم خود چه قسم فرموده اند حال آنکه کار انبیاء و عامی است  
 است و دعای گمراهی جواب این اشکالی چنین نوشتند که این دعا از ایشان و پیغمبر  
 که از ایمان آنها مأیوس شدند و تحقق هدایت بالکلیه منقطع گشت چنانچه در آیت دیگر آمده  
 شده اند لَنْ يَوْفُوا مِنْ قَوْمِكِ إِلَّا مِنْ قَدْحٍ پس خواستند که از ایشان انتقام  
 خود بگیرند دعا بزیادت گمراهی کردند تا عذاب ایشان هم افزون شود چنانچه حضرت نوح  
 نیز بعد از تیقن باس از ایمان فرعون و فرعونیان همین قسم دعا فرموده اند که در آخر سوره  
 یونس هم از زبان ایشان حکایت شده و از تفسیر جواب این اشکال بوجه احسن معلوم شد  
 که دعا بزیادت گمراهی قوم خود و مقید بحالت ظلم و شرک است نه مطلقا موافق قاعده  
 اصول که تعلیق بالحکم بالوصف مشعر بعلیه الوصف لذلك المحکم و فائده این  
 دعا با وصف آنکه در حالت ظلم و شرک هدایت متصور نیست آنست که من و بجه هدایت  
 و در آنها ظهور کند تا باعث گمراهی دیگران نگردد و چون از میان دعا حضرت نوح هم  
 بر قوم خود بعد از این قدر مبالغه و رد دعوت و حکایت شکایت ایشان از قوم خود  
 فارغ شدند حالا میفرمایند که اثر این دعا و این شکایت ظاهر شد و قوم حضرت نوح  
 در مخالفت و عصیان حضرت نوح غرق ماندند و اصلا بوجه هدایت نیافتند تا آنکه  
 مَسَّا خَطِيئَتَهُمْ یعنی از پیر گناهان خود متن برای تعلیل است و مآثر  
 افاده معنی کثرت زیادت فرموده چنانچه در کنیو اما و امثال آن زیاد میشود  
 و آن گناهان بسیار کفر ایشان بود که با نوع ایذا می پیغمبر وقت خود تا مدت هزار سال  
 مخلوط شده کثافت قومی بهم رسانیدند و بسبب آن اغترقوا یعنی غرق کرده شدند  
 در آب باران از آسمان و آب جوش ننده از زمین و این غرق کردن ایشان را

۳۰ مستدرج ایشان از شیون آئین هدایت نامی و دیگران این هدایت و اعلی شود و بعد از مدت

نه برای دفع شر ایشان بود از سر کوه زمین فقط تا بر همان غرق اکتفا میشد بلکه بر کشت  
 عقوبت بر نوح بود زیرا که قَدْ خَلَّوْا نَادَا یعنی پس بعد از غرق شدن بلافاصله  
 داخل کرده شدند و آتشی از آتشیها نه آتش موعود و نوح که دخول آن بسیار فاصله دارد  
 و درین آیت که بغای تعقیب فعل ماضی بر فعل ماضی دیگر عطف فرموده اند دلیل صریح  
 بر اثبات عذاب قبرست چنانچه از ضحاک منقول است که قوم حضرت نوح هم از جانب  
 غرق میشدند و از جانبی بمیسوختند و نیز ازین آیت معلوم میشود که هر که از گناه بگردد  
 بهر طریق که می میرد مثل غرق و دریا یا سوختن و در آتش یا خوردن درنده گرفتار غذا  
 قبر می شود و آنچه مرده مقبور را می رسد او را نیز می رسد زیرا که معذب و محسوس است نه بدن  
 تا بقای بدن شرط تعذیب باشد فَلَكُمْ جِزَاءُ الْكَيْدِ یعنی پس نیا فتنه قوم حضرت  
 نوح هم برای خود آن معبودان خود را که بامسد نصرت دادند آنها را عبادت می  
 کردند دُونِ اللَّهِ یعنی سواي خدا الْأَصْنَادُ یعنی یاری و یارسان و دینداران و  
 ایشان را محبت کردند و نه سوان بر پادشاه و نه یعوث فریاد رسی کردند و نه یعوق حما  
 نمود و نه سمرقوت داد تا عذاب غرق در طوفان که دنیوی بود یا عذاب سوختن  
 آتش که بر زخمی بود از ایشان دفع میشد پس از گمراهی ایشان موافق دعای حمفره  
 نوح هم صورت گرفت و چون غرق قوم شروع شد و آب باران بجزت هجوم آورد  
 و آب زمین جوش زد و حضرت نوح هم در کشتی سوار شدند و دیدند که کافران  
 در مکانات بلند و قلهای کوه گریخته از طوفان پناه گرفته اند و بعضی از آنها قبل از  
 آمدن طوفان از زبان حضرت نوح هم وقوع آن واقعه رشنیده و نهسته بنا را  
 مکانات شیشه محل بالای کوهها ساخته و از و چند ماه را در آنجا جمع کرده گذرشته بودند  
 و آن شیشه محلها و آمده فایز ابال شسته اند ترسیدند که مبادا بعضی از کافران  
 ازین عذاب خلاص شوند و از تخم کفر در جهان بماند دعای دیگر در جناب الهی عرض  
 و قال نوح فادیت یعنی و گفت نوح هم ای رب من چون دعای مرا قبول  
 فرمودی و سر داران قوم مرا و مکاران ایشان را که عوام را فریب داده و تلمیز  
 میکردند بعد از طوفان گرفتی حالا عرضی دیگر در جناب تو دارم که کائنات  
 علی الارض یعنی گذار بر روی زمین تمامها خواه در ملک من و خواه در غیر آن

کشتی نوح را از عذاب قبر خلاص میست

مِنَ الْكَافِرِينَ یعنی جنس کافران خواه محابک و تمییس باشند خواه تابع و مقلد آنها  
 خواه از قوم و اصل من باشند خواه اجنبی و غیر قوم دُیَّاراً یعنی خانه گیرنده و سکونت  
 کننده را لفظ دیار فیعال است از دار یا از دور بمعنی گشتن و رفتن و بر تقدیر او یعنی  
 خانه گیرنده و سکونت و رزنده است و بر تقدیر دوم یعنی او گرفته است و این لفظ بر وزن  
 فعال نیست و الا در میثقه دیار و تعلیل و یواری موافق تعلیل ایام باید فهمید که در اصل ایام  
 بود موافق تعلیل سید که در اصل سیو و بود و قیام که در بعضی از راویات سماجی سنی و  
 در دعای نماز تهجد واقع شده نیز بر وزن فیعال است نه فعال و لفظ مستحیر که در سوره  
 انفال واقع شده نیز متفعیل است که اصلش مخیو ز بود و نه متفعیل زیرا که اصول این صیغ  
 همه و اوی اند نه یایی و این قید را حضرت نوح علیه السلام برای آن فرمودند و بگفتند که هیچ  
 متنفسه را نگذار زیر که بقای البیس و زیت او تا قیام قیامت ایشان را معلوم نباشد  
 بلکه هر کافرا را از روی زمین در خواست میکردند مخالف آن تقدیر مبرم الهی واقع میشد  
 و انبیاء هم مخالف تقدیر الهی دعا نمیکند لهذا لفظ دیار را آوردند تا البیس و یالین  
 در آن داخل نشوند زیرا که البیس و یالین در زمین سکونت خانه داری نمیکند و بر سطح  
 زمین اکثر اوقات در پیغمبری نمایند بلکه در هوا می پرند و چون در بعضی اوقات آنها  
 کافران در زمین موافق مقتضای حکمت الهی می باشند که از آن کافران در وقتی از  
 اوقات هدایت خلق مقدر میباشند گو با فعل در کفر و گمراهی گرفتار می باشند مثل کافران  
 که در عهد آنحضرت م شدید الکفر بودند و آخر ما بشرف اسلام مشرف شده هزاران با جهاد  
 و قتال در دین اسلام داخل ساختند یا از آن کافران نسلی صالح پیدا می شود و بکافرت  
 و عبادت خدا قیام می نماید حضرت نوح علیه السلام انتقای این هر دو فائده را نیز در مقام تعلیل این  
 عرض بیان فرمودند که اِنَّكَ اِنْ تَنَزَّلْتَ هُمْ يَصْنَعُوا عِبَادَكَ یعنی اگر بتحقیر  
 که بگذاری ایشان را البته گمراه کنند همه بندگان ترا از راه عبادت تو و نفرت پسند  
 ایشان را از سلوک آن راه پس حکمت ایجاد ایشان برای معرفت و عبادت بر تو  
 و کَلِمَةً وَاَلَا كَفَّاجِدًا كَفَّارًا یعنی و نخواهند زانید مگر بدکار ناسیاس را بوقلم  
 وجود نسل صالح هم از ایشان نیست و بهر تقدیر قابل پلاک اند و چون حضرت نوح علیه السلام  
 خدا را متذکره عامه کلیه را که نمونه مواخذه عامه کلیه قیامت است برای کافران در خواست



رسیدند که مبادا ثوران غضب الهی سجدی انجامد که بزرگ اولی که از من صاوری میشود و  
معاصی فرعی که از مومنان امت من صاوری میشوند نیز مواخذہ واقع شود برک دفع این  
ترس دعای دیگر و رحمت الهی عرض کردند که دَعَا غُفْرَانِي یعنی ای پروردگار  
من بیا مرا از آنچه در حق من حکم گناه دارد و از ترک اولی و خطا و اجتهاد و قَوْلِ اللَّهِ  
یعنی و بیا مرا زبرد و او را مرا که هر چند آن هر دو مرده بودند اما بعد از موت و الدین هم  
بر آنها واجبست بدعای مغفرت و صدقات علی حسب المقدور و پدر ایشان ملک بن  
منوش بود و مادر ایشان شخا بنت النوش و این النوش غیر آن النوشست که از اجداد  
حضرت نوح است و عطا گفته است که در پدر آن اجداد حضرت نوح تا حضرت آدم  
هیچکس کافر نبود و همه مسلمانان بودند و مادر ایشان نیز مسلمان بود و لَمَّا  
دَخَلَ بَنِي مُؤْمِنًا یعنی و بیا مرا برای هر که داخل شود در کشتی من که خانه در  
من است اما با ایمان زیرا که در کشتی ایشان الیس هم بود و او مستحق مغفرت نبود و مغفرت  
مومنین از جهت درخواست کردند که مبادا بسبب شامت معاصی و گناهان بکشانند  
کشتی غرق شود و بیگنان نیز بپایک شوند زیرا که در عقوبات عامه و نبوی امتیاز فقر  
نیست و این در عذاب اقوام افعال و مجازین آنها نیز بپایک میشود و جانوران نیز تلفت  
میکند و لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ یعنی و بیا مرا ز جمیع مومنین و مومنات با تا  
قیام قیامت تا معاصی مستقبله ایشان و غرق کشتی پدر آن ایشان تاثیر نکند و لَا  
يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا یعنی و زیاده کن ظالمان که شرک و کفر کرده غرق نتوانند  
و آتش سوخته میشوند مگر کلفت و رنج و عذاب را زیرا که اگر ایشان بادم بدم در عذاب  
ایشان زیادت نشود و آن قدر عذاب معتاد و مالوف شوند و ایشان با القدر از عذاب  
عذاب معلوم نشود و این هم در معنی مغفرتست پس شرکت آنها با مومنین در نوعی از  
مغفرت لازم آید علما گفته اند که درین دعای حضرت نوح عَمَّ بَشَارَتِي است عظیم مومنان  
را تا قیام قیامت زیرا که دعای ایشان در حق کافران بپایکست با یقین مقرون با  
شد پس دعای ایشان در حق مومنان بمغفرت نیز با یقین مقرون با جابت شده باشد  
مغفرت و الحمد لله و نیز گفته اند که اصرام منتهی مذکورین در حقیقت مخصوص بقوم  
حضرت نوح عَمَّ نبوده اند بلکه نزد هر کس موجود اند و هر کس در عبادت آنها گرفتار

من حیث یدک اولایک الامن عظم الله وقلیل ما هم زیرا که بدن هر کس در  
 اوست که بالجمله محبوب و رحمت و در جنب محبت آن محبت امور دیگر کالعدم همیشه در  
 پرورش و زینت او بخوراک و لباس و زیور و خضاب سرمه و شانه و استعمال او و سینه  
 و رزش و ریاضت و اصلاح و دلک و حمام مصروف و مشغول می ماند و تسوای هر کس نفس او  
 ست که قیام جهان به استند اوست در سه حالت خوشه او و در آخر از انفس الم  
 او دام سماعی ست و ازین جهت در عبادت و تقوی و اطاعت رسولان مقصورین میکند  
 و یغوث هر کس فرزند و پیر و مادر و برادر و خواهر و این الم و اقارب ویند که ازیشان  
 توقع فرایدرسی و مدد و شسته و راستر ضای خاطر و دلجوئی آنها میکوشد و چشمه تال از فرو  
 خدا و رسول می پوشد و یعوق هر کس مال اوست که از ادای زکوٰه و صدقات و نیت  
 ذوی الحاجات و عبادت خدا و تقوی منع میکند و این کس از وقوع دفع بلیات آفات  
 میدارد و تسهر هر کس شیطان اوست که بد و جناح حرص و خشم بیک گاه از آسمان آمده که در  
 و تا کرده او را برابر میکند و وسوسه فاسده و اعتقادات باطله را از بازاری و القای  
 پس تا وقتیکه از عبادت این اصنام حشمته شخص ربای نیاید ایمان او درست نمیشود تا در  
 دعای مغفرت که حضرت نوح ؑم برای مومنین فرموده اند داخل شود و رنجایا بدست که  
 حضرت نوح ؑم درین دعا در جناب الهی عرض کرده اند که کافران قوم من نخواهند زایید  
 مگر بدکاران بسیار که بسیار منی از کافران نیک بختان را می زانند مثل پدر حضرت  
 ابراهیم علی نبینا وعلیه السلام که مثل حضرت ابراهیم سید المرسلین را زانید و مرتبه غلت آتی  
 ایشانرا حاصل شد پس این عرض ایشان بظاہر مخالفت واقع میشود و در جواب این شبهه  
 مفسرین را اختلاف ست علمای ظاہر گویند که حضرت نوح ؑم را بطریق وحی از حال  
 قوم خود متیقن شده بود که از ایشان غیر از کافری پیدا نخواهد شد پس این حکم حاصل بقوم  
 ایشان ست نه عام هر کافر را و بعضی از ایشان گویند که حقیق قبل از آمدن طوفان  
 با ایشان وحی کرده بود که انه لن یؤمن من قومک الا من قدامن و ازین لفظ  
 حصر ایشان استنباط ..... فرموده بودند که حالا هر که از قوم من پیدا خواهد شد  
 کافر خواهد بود زیرا که اولاد قوم نیز داخل قوم ست ازین جهت ایشان را یقین این  
 شرط و جزا را در جناب الهی عرض نمودند و صوفیه گویند که حضرت نوح ؑم درین دعا

من اصنام حشمته حضرت نوح ؑم بنمود بلکه در هر کس موجود اند

بسبب تنگی ای سستی بای غضب الهی غلبه حال طاری شد و موافق ظاهر حال حکم فرمودند  
 که نطفه که از نفس خبیثه محجوبه پیدا شود و بسته بر آن نفس مظلمه تاریک تربیت پذیرد البته  
 مستعد قبول نفس خبیثه خواهد بود و مثل بدن ولد که در صفت موافق بدن والد میباشد  
 و مثل مستر شد که در نوع کمال موافق شیخ خود می باشد و لهذا گفته اند که الولاد  
 الروحانیة مثل الولادة الجسمانیة پس این عرض ایشان نسبت حال ایشان بود  
 چنانچه قتل قطعی از حضرت موسی زلت عمل حضرت موسی بود و لا جرم در مقابل این عرض  
 ایشان از ابجر پسر ایشان که کنعان بود متنبه ساختند و خبردار کردند چنانچه حضرت اود  
 در مقدمه زن او را بلفظ منازعت و شریک و گوسفند متنبه فرمودند و خبردار کردند  
 و تحقیق این مقام نیست که حال غالب بر باطن و الدین پلاشیده در نفس اولاد سرایت میکند  
 اما حال غیر غالب پس لازم نیست که در اولاد سرایت کند و لهذا گفته اند که الولد سر  
 لابیة یعنی اولاد حالت پوشیده باطن پرست و چون این فرق معلوم شد پس باید دانست  
 که در بعضی اوقات کافروا فرلاستعد او و منافی فطرت می باشد و بحسب تعدا و قطر  
 اصل پاک دارد لیکن بر ظاهر او عادت قوم و وضع پدران او غالب شده و بظاهر  
 بدین ایشان متدین گردیده حال آنکه باطن او از آفت سالمست و از وی اولاد با ایمان  
 در آن حالت نوزائید او پیدا میشوند مثل حضرت ابراهیم عم از نرو چون حضرت نوح  
 نامت نهر رسال که عرصه دور و درازست و قرون در آن میگذرد و احوال قوم خود  
 و نوزایان ایشان را تجربه فرموده بودند و معرفت استعداد باطن و قوتی تمام داشتند  
 بالیقین معلوم فرموده بودند که از جمله آنها کسی استعداد فطری سلامت نمانده و حالت  
 ظلمانیة غاسقه در باطن هر یک متولی گشته و اصرار ایشان بر کفر محض تشدید آبا و اجداد  
 بر رسوم قوم نیست این شرط و جزا را با لقطع با هم تعلیق نمودند و این تعلیق مقبول  
 جناب الهی گشت و بران عتابی نشده اما تولد کنعان از حضرت نوح عم پس منافی این  
 تعلیق نیست تا آن را بر تنبیه و عتاب حمل توان کرد زیرا که ایشان صهر تولد در  
 فاجر کفار راعلت و جویا قنای ساخته اند نه اصل تولد کافروا فاجر را چه از نیکیان  
 نیز بدان متولد می شوند اما نیکیان نیز متولد می شوند پس نیکی بعضی اولاد با بعضی  
 دیگر معارض شده علت و جویا فنا و الهاک منکر دو وجه بعیدست که در وقت تولد کنعان

هیئت ظلمانیة بعضی زلات و تروک اولی در باطن حضرت نوح جا گرفته باشد و کنگان  
 حامل آن سرگردیده و معین استعدا و فاسد مادر او را که کافره منافقه بود و نیز و فساد  
 استعداد او و دخلی تمام است لازم نیست که فساد استعداد کنگان با حضرت نوح نسبت  
 کرده شود بالجمله غیر از کافرو فاجر را نرسانیدن و کافرو فاجر را نرسانیدن با هم فرق بسیار  
 دارد و اثبات یکے لغی دیگری نمیکند تا تنبیه عتاب صورت بند و سوره یس  
 مکی است بیست و هشت آیت است و وجه ربط این سوره با سوره نوح و ما قبلش نیست  
 که در سوره نون مذکور است که کافران که آنحضرت را عمو باوصف کمال قرب نسب و  
 وقوف بر احوال آنجناب اخلاق کریمه آن عالی قبا نشناختند و مجنون گفتند و در  
 حاقه مذکور است که آن شقی با وجود ادعای عقل و دانش قرآن مجید گاهی قول شاعر و  
 گاهی قول کاهن و گاهی افترای پیغمبر میگفتند و صلا بحقیقت حال پستی بردند که اینکلام  
 معجز نظام چیست و از کجاست و مقصود از آمدن آن در زمین و زمینیان کدام چیست  
 تا آنکه در سوره معارج صریح لغت و مکابره ایشان را مذکور فرمودند که از راه کمال الجهل  
 درخواست عذاب میکنند و در سوره نوح هم برای تسلی آنحضرت قصه دعوت بالغه حضرت  
 نوح عمو و در مدت هزار سال قوم خود را با انواع ترغیب ترهیب فهمانیدن و درین کاسه  
 و جهر را با قصی الغایت رسانیدن و باز اصرار آن قوم بر کفر خود و ترک نکردن تقصیر  
 خود و مفصل بیان فرمودند حالا درین سوره ارشاد میشود که ناشای قدرت الهی بین  
 و بدان که مقلب القلوب نادمی حقیقه اوست قوم تو با وجود این اطلاع بر احوال تو و  
 باوصف قرب نسب جنیت و لغت دانی عربیت و استعداد معرفت اعجاز قرآن باوجود  
 تامل اینقدر گمراه اند و مکابره و لغت میکنند و قوم حضرت نوح عمو باوصف این دعوت  
 بالغه طویل و اتحاد جنسی که آدمی بودند نه جن عقل بشری داشتند و حسن و قبح ایمان و کفر  
 را نیک می تو هستند فهمید اصلا بر سر راه نیامدند بلکه روز بروز در گمراهی دورتر می رفتند  
 و از جاده حق میگردیدند و جماعه از جن که نه همجنس تواند و نه تعبیر بشری را نیک میفهمند  
 و نه ترا میدادند و در محبت تو رسیدند تا تعبیر معانی قرآن نزد ایشان بیان نمایی و  
 شرح و بسط مضامین آنها را بر ایشان القا کنی و رگزدشتن راه چند آیت قرآن را از تو  
 شنیده چه قدر لبریز نشدند و ایت شدند و بچه رنگ معتقد قرآن نمیشدند و بجز شنیدن

آن ایمان آوردند و از تقلید بزرگان و قوم خود یکبارگی منحرف گردیدند و حسن پیمان  
و قبح کفر را با حسن وجه پیش قوم خود بیان کردند و استدلال عجیب بر صحت نبوت تبار آوردند  
و مفاسد را که در جبلت جنیان است از سخوت و تکبر و اصرار و لجاج بر سخن خود و اعتماد بر  
گنجین و مخفی شدن همه را از خود دور کردند و اقرار نمودند بآنکه لن نعجز الله فی الارض  
ولن نعجزه ههنا و اقرار کردند که ما اهل علم غیب نداریم لاندک انشرادید من فی  
الارض اراهم و بهمه دشدا و از خود ستای و تعریف و توصیف قوم خود دست  
بردار شدند و گفتند که منا الصالحون و منادون ذلك کما طرأ بوقله و آل ال  
ایمان و اهل کفر را در یافتند پس چون هدایت الهی متوجه اصلاح کسی میشود همه موانع یک قلم  
مرتفع میشوند و همه شرائط قاطبه فراهم می آیند و چون از آن طرف توبه به هدایت نمی  
فرمایند عقل و دانش و جنسیت و قرابت و شفقت و محبت مرشد و ستاد و طول صحبت و  
همه را ننگان میرود و کارگر نمی افتد و معجزات و مضامین متفرقه این هر دو سوره نیز مناسبت  
و مشاکلت حاصل است در آن سوره از زبان حضرت نوح عم میفرماید که ما لکم لا ترجون  
لله و قادر و درین سوره از زبان جنیان نقل میکنند که و انه تعا جد بنا و در آن سوره  
از زبان کافران بنی آدم نقل فرموده اند که لا تذرن ودا و لا سواعا و لا یعقوب  
و یعوق و لنسرا و درین سوره از زبان مومنین جنیان نقل میفرمایند که ولن نشرك  
بر بنا احدا و من اسلم فاولئک مخر و ارشد و در آن سوره فلم یجدوا لهم مردون  
الله انصارا مذکور است و درین سوره و لن احصین دونه ملتحد و لن نعجز  
الله فی الارض و لن نعجزه ههنا و در آن سوره مذکور است استغفر و ادبکم انه کان  
غفارا ویرسل السماء علیکم مددا و درین سوره و ان لو استقاموا علی  
الطریقۃ ماء عندا قالنقتلهم فیه و در آن سوره مذکور است که فرزندان آدم بسبب  
آدم بسبب نافرمانی و نالافتی از خدمت خلافت آن ابوالآبار معزول شدند و واجب  
القتل و الا لا کشتند که لا تذرن علی الارض من الکافرین و یاد انک ان تذرنهم  
یضلواعبادک و لا یلدوا الا فاجرا کفارا و درین سوره مذکور است که جنیان  
با وجود اختلاف جنس و مباینات اخلاق و اوضاع سبب شایستگی و صلاح خلیفه میفرمایند  
آخر الزمان گشتند و منصب هدایت را بر شاد و یافتند و بسوی قوم خود منذر و مبلغ شدند

رفتند قطع پیران وزیر ناقص عقل + بگدا ای بر ستار رفتند + روستا زادگان دشمن  
 بوزیری بیاد شارقند + الی غیره لک من المناسبات و المتکلات التي تظهر بعد  
 التعمق و این سوره را سوره جن از آنجهت نامیده اند که درین سوره اثبات حقیقت قرآن  
 بوجود از طرف جن میبینیم و وجه اول آنکه عاجز شدن فصحا و بلغای ۲ و میان از معارضه  
 این قرآن معلوم هر خاص عام شده بود پس احتمال آنکه تالیف شاعری یا ناظمی از ادیبان  
 باشد نمانده بلکه و احتمال در حق قرآن مردم آن زمانه را در خاطر خطور میکرد و یکی آنکه  
 کلام الهی باشد که بواسطه ملائکه رسیده است دوم آنکه کلام جن باشد که بواسطه کاهنی القا  
 شده و در آن زمان و در بلاد عرب که ناسخ و افند علوم از جن رائج و مشهور بود اکثر شیخا  
 عرب با شخاص جن مناسبت و شناسائی حاصل میشد و آن اشخاص جن بر ایشان کلامی متضمن  
 اخبار بالغیب القا میکردند و بسبب این داو و ستند هم جاه آن اشخاص لشبری و هم جاه آن شیخا  
 جنی در اذان مردم وقتی میگرفت و آنها رجوع می آوردند و باب نذر و نیاز و فتوح معلوم  
 مفتوح میگشت چنانچه درین زمان نیز جماعه را بایران پیران جن همین قسم معامله واقع است و  
 جهال عرب میپندند که جنیان را در تالیف کلام قدرتیست که بشیر را هرگز آن قدرت نیست  
 شاید اینکلام که از مقدور بشیر خارج است تالیف بلغای جن باشد که بر زبان پیغمبر القامی نمایند  
 چون درین سوره مذکور فرمودند که بنیای شنیدین اینکلام تن بعجز و دادند و آنرا کلام الهی  
 دانستند و از طاقت خود معارضه آنرا بیرون فهمیدند آن احتمال بالکلیه اعل شد و همان یک  
 احتمال حق ثابت ماند و اگر کسی را درین تقریر شبهه میسر شد که عجم جنیان از معارضه و اقرار بآنکه  
 اینکلام الهیست هم همین کلام بیثبوت پیوسته از زبان جنیان که شنید ایشان اقرار بعجز خود  
 نمودند تا اعجاز آن ثابت شود و کلام الهی بودنش متیقن گردید پس اثبات انشی بنفسه لازم آمد  
 جوابش نیست که این از قبیل اثبات انشی بنفسه نیست بلکه از قبیل اثبات انشی علی فرض نفی  
 است که در باب اثبات مطالب دعاوی از آن قومی تزییم مسلک نمیشود و تقریب این اثبات  
 است که ما از منکران میپریم که این سوره که در آن از زبان جنیان اقرار بعجز خود و قصور  
 بکلام الهی بودنش منقول است یا از کلام الهیست یا از کلام جن است پس مدعا ثابت شد که  
 جنیان اقرار بعجز خود کردند و این کلام را کلام الهی دانستند و اگر از کلام الهیست پس  
 مدعا ثابت شد که هم خود کلام الهی شد و هم در آنچه نقل فرموده اند از جنیان صادق

و این احتمال که بقیه قرآن کلام جن باشد و این سوره کلام بشر اصل باطل است زیرا که کلام  
 این سوره هم از بشر ممکن نیست فتعین احد الاحتمالین المذکورین و فی کل منهما  
 وجه دوم آنکه قبل از بعثت آنحضرت جنیان بر آسمان قند و از آنجا بطریق دزدی  
 و جاسوسی اخبار حوادث آینده که بر سر کوزین میقد میشد و در مجامع و مجالس ملائکه بر تپه  
 و سر انجام مذکور میگشت شنیده می آمدند و بر آدمیان القامیکر و نذات آدمیان معتقد غیب  
 جنیان بشوند و پرستش نمایند و نذ و ر و حلوان بکاهان که بمنزل خدمه و شمنان جنیان بودند  
 برسد و شیخی آنها روز بروز ترقی پذیرد و چون آنحضرت مبعوث شد ندان کارخانه برهم  
 شد و جنیان را از بر آمدن بر آسمان منع فرمودند و فرشتگان را با شعلها آتشین تعیین کردند  
 که جنیان را بر آنند و آمدن ندهند و غرض ازین احتیاط و چوکیداری آن بود که چون قرآن  
 نازل شود در زمین طلوع کند آن نموده آید و اهل زمین از معارفه آن عاجز شده یقین  
 کنند که کلام الهی است مبادا کسی از جنیان بعضی آیات قرآنی را از زبان ملائکه استماع  
 که در آسمان و یا محل نزول قرآن بود شنیده بکاهنی از کاهان برساند و این کاهان در  
 مقابل پیغمبر آن آیات را علم کند و در اذان چهار شبهاء حامل گردد که معارضه قرآن  
 ممکن شد پس کلام الهی بودنش بر یقین ثابت نگشت و نیز بعثت این پیغمبر عام بود و یقین را  
 چنانچه بسوی انسان مبعوث بود و از آنها نیز طلب معارضه قرآن منظور تا عاجز نشده و از  
 بکلام الهی بودنش نمایند و در صورت بر آمدن ایشان بر آسمان و استراق بعضی آیات و  
 از زبان ملائکه ایشان از صورت معارضه عاجز نمیشدند لاجرم تقدیر آنکه تقاضا فرمود  
 که در مدت نزول قرآن که بیت و سیال است این کارخانه بالکلیه موقوف کرده شود و چنانچه  
 کاهان عرب از ابتدای آن مدت معطل شده بودند و شکایت می نمودند که جنیان حالایم  
 امری پیش ما نمی آرند و جنیان نیز در صرت بودند که حالایه انقلاب منظور است که ما را بر این  
 رفتن بنمیدهند چون این قرآن مجید رسنیدند یقین کردند که این همه بر حفظ این کلام از  
 صورت معارضه بود و این استدلال حقیقت قرآن مبعوث قرائن و امارت سابقه است که  
 و عرف راجح است و تحریر آن بر قواعد و انشمنی باین وضع میتوان کرد که منع جنیان  
 از استراق کلام الهی اگر بنا بر حفظ کلام ملائکه می بودی بایستی که قبل از نزول قرآن هم  
 میشد پس نیست الا برای محافظت قرآن از امکان صورت معارضه او بدلیل دوران

و این احتمال که بقیه قرآن کلام جن باشد و این سوره کلام بشر اصل باطل است زیرا که کلام این سوره هم از بشر ممکن نیست فتعین احد الاحتمالین المذکورین و فی کل منهما وجه دوم آنکه قبل از بعثت آنحضرت جنیان بر آسمان قند و از آنجا بطریق دزدی و جاسوسی اخبار حوادث آینده که بر سر کوزین میقد میشد و در مجامع و مجالس ملائکه بر تپه و سر انجام مذکور میگشت شنیده می آمدند و بر آدمیان القامیکر و نذات آدمیان معتقد غیب جنیان بشوند و پرستش نمایند و نذ و ر و حلوان بکاهان که بمنزل خدمه و شمنان جنیان بودند برسد و شیخی آنها روز بروز ترقی پذیرد و چون آنحضرت مبعوث شد ندان کارخانه برهم شد و جنیان را از بر آمدن بر آسمان منع فرمودند و فرشتگان را با شعلها آتشین تعیین کردند که جنیان را بر آنند و آمدن ندهند و غرض ازین احتیاط و چوکیداری آن بود که چون قرآن نازل شود در زمین طلوع کند آن نموده آید و اهل زمین از معارفه آن عاجز شده یقین کنند که کلام الهی است مبادا کسی از جنیان بعضی آیات قرآنی را از زبان ملائکه استماع که در آسمان و یا محل نزول قرآن بود شنیده بکاهنی از کاهان برساند و این کاهان در مقابل پیغمبر آن آیات را علم کند و در اذان چهار شبهاء حامل گردد که معارضه قرآن ممکن شد پس کلام الهی بودنش بر یقین ثابت نگشت و نیز بعثت این پیغمبر عام بود و یقین را چنانچه بسوی انسان مبعوث بود و از آنها نیز طلب معارضه قرآن منظور تا عاجز نشده و از بکلام الهی بودنش نمایند و در صورت بر آمدن ایشان بر آسمان و استراق بعضی آیات و از زبان ملائکه ایشان از صورت معارضه عاجز نمیشدند لاجرم تقدیر آنکه تقاضا فرمود که در مدت نزول قرآن که بیت و سیال است این کارخانه بالکلیه موقوف کرده شود و چنانچه کاهان عرب از ابتدای آن مدت معطل شده بودند و شکایت می نمودند که جنیان حالایم امری پیش ما نمی آرند و جنیان نیز در صرت بودند که حالایه انقلاب منظور است که ما را بر این رفتن بنمیدهند چون این قرآن مجید رسنیدند یقین کردند که این همه بر حفظ این کلام از صورت معارضه بود و این استدلال حقیقت قرآن مبعوث قرائن و امارت سابقه است که و عرف راجح است و تحریر آن بر قواعد و انشمنی باین وضع میتوان کرد که منع جنیان از استراق کلام الهی اگر بنا بر حفظ کلام ملائکه می بودی بایستی که قبل از نزول قرآن هم میشد پس نیست الا برای محافظت قرآن از امکان صورت معارضه او بدلیل دوران

فيكون هذا الكلام محفوظا عن المعارضة وكل محفوظ معجز فيكون معجزا  
 المعجز لا يكون الا فعلا الهيا يخلق على يد الصادق فيكون كلاما الهيا في  
 على الصادق وهو المصحح ورجا ما يدبست كه پيدا كردن جانداران نيز در عالم نظر حكمت  
 ضرور شد زيرا كه اگر جاندار در عالم نباشد فعل اختياري صورت نه بندد و بدون افعال اختياري  
 در عالم رونق نيت و مظهر اراده و اختيار متحقق نه و همچنين شعور و ادراك بدون جاندار مظهر  
 نذر و وصفت علم به مظهری ماند و جاندار را مصدر فعل اختياري شدن بدون خواهنش و نظر  
 متصور نيت پس دادن اين دو وصفت نيز بجاندار ضرور افتاد و خواهنش و نفرت بدون نيت  
 حسن و قبح در چيزی كه در آن خواهنش ميكنند يا از آن نفرت می نمايند نيز متصور نيت پس خلق  
 شعور و ادراك شياي جزئيه نيز در جاندار ضرور شد و چون شعور و ادراك شياي جزئيه  
 بالاستيعاب الاستيفار و در مدت قليله ممكن نيت لاجرم شعور و ادراك گلی كه متعلق بامر  
 عام گردد و حسن و قبح بزرگ شيا بسبب آن درك شود بجاندار نيز دادن ضرور شد پس بجا  
 خواهنش و نفرت قوت شبهه و غضبيه پيدا كردن و براي دريافت حسن و قبح شياي جزئيه  
 و خيال را باالات اين هر دو كه حواس حسيه اند عنايت فرمودند و براي شعور و ادراك كلي  
 روح را آماده ساختند و قوت عقليه او بخشيدند پس در هر جاندار از شهوت و غضب و هم و  
 خيال و عقل تاگزير شد و جانداران در كيفيت تركيب اين امور چهار قسم واقع اند قسم اول جاندار  
 كه قوت عقليه او غالب بر وهم و خيال و شهوت و غضب است سجد كه حكم اين چيزها مهلا و قلعا  
 بر قوت عقليه او ميشيرد و و كماليت في يد الغسال زير فرمان مطيع و منقاد او نيز  
 اين قسم را فرشته گویند و روحانيات نيز نامند و بزبان هندی ديوت و بزبان فارسي  
 سروش و بزبان شيعه ملائكه و ارواح و ملكوت از آنها تفسير نمايند و اين قسم از خطا و گناه  
 معصوم و پاكيست و نه محتاج اكل و شرب جماع و ديگر حسا نيست زيرا كه ايشان از اجسام  
 صدور افعال اختياريه بدني داده اند از نور كه انحلال و انعكاس و قبول صدمات و تحمل  
 را قبول نميكنند و بسبب غلبه قوت عقليه استخدا م آن هم و خيال را ايشان را ممكن است كه خود  
 را در هر دو صورت ظاهر سازند و بهر معنی تشكيل گردانند و باشكل مختلفه متشكل شوند  
 و بهر طرف اين قسم حمله العرش اند بعد از آن عاقلين من حول العرش بعد از آن ملائكه گويي  
 بعد از آن ملائكه هر هفت آسمان طبقه بعد طبقه بعد از آن ملائكه كره ابر و كره نسيم بخار



وزمهر که موکل برمی شهبانزال مطر و سوق سحاب عد و برق اند بعد از آن ملائکه موکل  
 سجبال و سجار بعد از آن ملائکه سفلیه که بتصرفات اجسام نباتیه و حیوانیه و انسانیه مشغول اند  
 قسم دوم جاندارانی که قوت وهم و خیال او غالب است بر عقل هم و بر شهوت و غضب هم  
 سجدی که عقل و شهوت و غضب آنها در هر فعل اختیاری تابع وهم خیال آنها میشود و بدین  
 اینها خلاصه اجزای ناری و هوای است که آن را در قرآن صاده من ناد نامیده اند و با  
 ناد السموم فرموده و این بدن آنها کلم روح هوای آدمی دارد که در قلب پیدا میشود  
 و فرق در روح هوای آدمی و بدن این قسم است که روح هوای آدمی خلاصه عناصر اربعه  
 است که در غذای او یکا میریزند و بدن این قسم محض از برک ناری و هوای است و بدن  
 نسیم ایشان که بمنزله روح هوای آدمی است نیز چون از همین جنس لطیف با این بدن خلط  
 و اتحاد هم رسانیده چون رنگ جنس آب شیرین میگردد و همین سبب قوت وهم و خیال  
 ایشان این بدن را مانند بدن نسیم مغیر شکل میگردد چنانچه آدمی را در حالت خواب و  
 فرغ و سرور و نشاط در بدن نسیمی تغییر میشود و آری این قسم گاهی بر همین بدن خود اکتفا  
 میکنند و آن تصرف می نمایند و در سام آدمی و داخل ضیق می در آیند و می بر آیند و گاهی  
 بقوت وهم خیال جسمی کثیف را از ترتیب داده با شکل مختلفه متکلیف بمعانی متفاوته از جنس  
 قبح و ناست و هولناکی ظهور میکنند و ازین سبب که اکثر اوقات بدن ای قسم دیده نمیشود مثل  
 هوا و نار و شمع و باوصف این همه بقوت وهم و خیال ایشان کار شاق و نقیل میشوند  
 که در چنانچه هوا و خشت کلان را از پنج بر میکنند و این قسم را احتیاج اکل و شرب جماع و دیگر  
 حسائیس همه متحقق است اینها را جن نامند و در لغت هندی لفظ دیوت شامل اینهاست و  
 جماع را از آنها که افعال اختیاریه آنها بیشتر مصروف به بدی و اضرار خلق است و نیست  
 و دینیت گویند و در لغت عرب اشترار اینها را شیطان و غیر اشترار را جن گویند و در لغت  
 فارسی اشترار اینها را دیو و غیر اشترار را پری نامند و از حدیث شریف معلوم میشود که این  
 قسم تیرا هم اختلاف فاحش دارند چنانچه وارد دست که بعضی از ایشان پربا دارند و مثل باد  
 تند در هوای گردند و بعضی بصورت مارها و سگان خور و اساخته گشت می کنند و بعضی  
 از ایشان بصورت آدمیان فانه داری میکنند و کوچ و مقام می نمایند و مساکن ایشان  
 بیشتر خرابا و صحرا و کوستاهاست اما این همه صورتهاست که هر فرق را یکی از آنها

خصوصیت و غلبت بهم رسیده و الا در اصل بدن جن همان اجزای ناریه و هوایه مختلط اند و این قسم گو یا برزخ است و در میان عالم ملائکه و عالم حیوانات چنانچه و هم و خیال نیز برزخ است در میان عقل و طبیعت و لهذا احکام هر دو جانب و درینا متحقق است تشکّل با شکل مختلف و تدبیرات کلیه و فهم و شعور حسن و قبح در امور دقیقه از عالم ملائکه گرفته اند و بهین جهت قلم تکلیف بر آنها جاری است و اکل و شرب و جماع و دیگر خواص حیوانیه از حیوانات گرفته اند و اتباع شهوت و غضب میکنند چنانچه بحیوانات فرق بهین است که حیوانات عقل و فهم و خیال خود را مغلوب شهوت و غضب خود ساخته اند و اینها عقل و شهوت و غضب خود را مغلوب هم و خیال قسم سوم جا نداری که شهوت و غضب بر عقل و هم و خیال فعا باشد سجد بیکه عقل او کالعدم گردد و هم و خیال او زیر فرمان شهوت و غضب این قسم حیوان نامند اگر شهوتش بر غضب غالب شد بهیمیه است و اگر غضبش بر شهوت غالب شد سبع است و بهائم و سبعان چنانچه در چرخه می باشند در برزده و حشرات نیز می باشند چنانچه بعد از قیام کامل ظاهر میشود پس گس بهیمیه حشرات است و عنکبوت سبع و علی هذا التقابل و این هر قسم که مذکور شد بسیار لطیف و روح اند که در ابتدای تعلق ارواح با بدن همین سه قسم ظاهر شدند حقیقتاً اول را برای سکونت آسمانها و تدبیر امور منتظمه عالم که عصمت از خطا و نافرمانی در آن امور مطلوب بود اختیار فرموده و قسم دوم را برای صدور افعال اختیار بر جزئی و در زمین و لغرف در نباتات و معادن و حیوانات مقرر ساخت و این ارواح این قسم نه در مرتبه غلظ و کثافت سبع و بهائم بودند و نه در مرتبه صفا و لطافت ملائکه لاجرم ابدان آنها نیز اجرام عنصریه لطیفه که فلاحه هوایت و ناریت اند گردیدند تا در تحصیل علوم و ادراکات و سرعت نفوذ و حرکات زمین بین شدند و چون ارواح ابدان این قسم با الطبع قریب با ارواح و ابدان ملائکه شدند این قسم را ممکن شد که از عالم ملکوت بعض امور غیبیه را تلقی نمایند و در مجالس محافل ملکوت که فوق السما است حاضر شوند و هم سدوم که حیوان است محض برای خدمت این قسم و اتباع خواستش لغرف ایشان مخلوق شد گو یا قسم حیوان که کثیفه این قسم بود تا آنکه قسم چهارم که بمنزله معجون مرکب ازین سه قسم است عقل و هم و خیال و شهوت و غضب و قریب با اعتدال بر روی کار آمد سلطنت زمین را با دحواله فرمودند و علوم غیبیه توسط ملائکه بروابط تخصیص نازل فرمودند

وحیوانات و نباتات و معاون را برای او مسح کردند تا خلافت کبری سرانجام نماید آنچه  
از بساطت ذوی الارواح متوقع نبود و روی ظهور کند و از همین تحقیق سر تقدم خلق جن  
بر خلق انسان واضح شد و نیز سر شرکت جن با انسان در عمل امانت تکلیف ظاهر گشت لیکن  
عالم جن گویا سطح سفلائی عالم ملائکه است از حیثیت راه کمال انسان که ترقی بان عالم است  
بریم ز و اکثر طوائف بنی آدم را و در همین سطح سفلائی گرفتار ساخت تا آنکه مدارک و مبدء  
مختصر در همین سطح گشت و طاقت خرق این سطح و صعود از آن نیافتند پس بعضی از بنی  
آدم اشخاص عمده آن سطح را معبود خود گردانیدند و بعضی درجات خود را با آنها استعانت  
نمودند و بعضی معرفت حوادث مستقبله از آنها جستند و شرک پیدا شد تا آنکه بعضی جاهل  
این عالم را بلا واسطه ناشی از حضرت ذات همیده مرتبه نبات الهی با اینها ثابت کردند گفتند  
و اگر در مذہب بنویسند و رسوم مشرکین عرب و دیگر طوائف کفره تعمق نظر واقع شود و صریح  
معلوم میگردد که اینها را مبدع علم و مطیع همت غیر از این سطح سفلائی نیست بلکه جهال سلیمین  
نیز در همین ورطه گرفتار اند بعضی را از اشخاص آن عالم پیران می نامند و استعانت و استعلاء  
مغیبات از آنها میکنند و برخی را پریان پاره را پیر و علی هذا القیاس چون بعثت آنحضرت  
و م واقع شد اول خرق این سطح و بروشنی این سد حائل که سنگ راه عالم غیب شده بود و  
افتاد تا راه ترقی ارواح بشری صاف شود و لاجرم بر می شهبان سید و ابلیس اتمام  
اورا که بالطبع ریاست منصب ضلال و اضلال داشتند و بی و کبکی لائق گشت و جل و تزیین  
آنها که گاهی بر زبان کاهن القای کلام مسیح نموده غیب دانی خود ثابت میکردند و گاهی  
در فکر شعرا مداخلت نموده و قیق یابی و معنی تراشی خود را جلوه میدادند و گاهی در جهاد  
و انصاف با دوار پیچیده آوازهای عجیب و غریب احداث میکردند معطل و بیگار ساختند و این  
و قلع عجیب که علامت بعثت این پیغمبر بود از زبان جنیان که واقفیت آنها برین امور  
بیشتر و خوبرست نشان میدهند پس این سوره گویا سوره جن است که تفاسیل اقوال ایشان  
در تحمیل ایمان و قبیح کفر و رد شرک و اثبات توحید و دفع مکار شیاطین و انبات حقیقت  
بعثت پیغمبر و نزول قرآن نقل میفرمایند و سبب نزول این سوره آن بود که آنحضرت  
تا ده سال از بعثت خود بگو ناگون طریق قوم خود فرمودند چون دیدند که اینها قبول  
نمیکند در و براه نمی آمدند بایوس شده بخاطر آوردند که حالا بدعوت اجانب بیگانگان باید

عالم جن

پروخت اول این قصد که بسمت طائف تشریف بردند باین علاقه کشیدند از قریش از  
 بطن بنی حنظل و رعد نخل یکی از سرداران طائف بود و همگی در آنجا سه سر دار بودند عبد  
 بائیل و مسعود و جنب اب هر کس با آنحضرت هم سلوک بدر کردند و از شهر خود بر آوردند  
 باز آنحضرت هم همین داعیه بسمت سوق عکاظه تشریف بردند و آن سوقی بازاری بود  
 مثل بنیته بود که مردم از هر دیار و اطراف برای تجارت و بیع و شتر از بسمت شوال تا دم  
 ذی قعد و در آنجا جمع میمانند و در آنجا راه در مقام مخله منزل فرمودند هنگام صبح به  
 نماز صبح بایران خود مشغول شدند و بجهت تلاوت آغاز به خواندن و درین بین نه کس از جنیان  
 شهر نصیبین و از فرقه بنو شعیبان که عمده ترین قبایل جن است در آن مقام گذر کردند و گذشت  
 باین تقریب بود که چون جنیان را از خبر آسمان منع شد و رمی شهاب بر آنها شروع شد  
 با هم درین باب مشوره نمودند که چه باعث که ما را از خبر آسمان منع کرده اند و بر آسمان  
 بر آمدن نمیدهند با هم چنین قرار یافت که در مشرق و مغرب بین بتازید و ببینید که چیزی  
 در زمین نوپیدا شده است که باعث این منع گردیده تا اگر ممکن شود تدارک آن خبر نقل  
 آریم این جماعت نیز برای تلاش این امر بسمت تهامه افتاده بودند و قرآن را از زبان  
 آنحضرت صلعم شنیدند و یقین کردند که اینکلام منزل من الله باعث این منع و جو کید است  
 است تا کسی اینکلام را از آسمان بدزدی نیارد و بجهت محل نرساند و بعد از آنکه تمام قدرت  
 آنحضرت را شنیدند بقوم خود رجوع کرده ازین امر آگاه ساختند و درین جماعه از کعبه  
 نام جنی سر دار بود و عمر و نام نیز سر دار بود و قصد این هر دو در کتب سیر مذکور است بعد  
 از آن بدلت ایشان نو کس از جنیان نصیبین و بنوا بایناج و افواج خود بر سر  
 دیدن آنحضرت و شنیدن قرآن قصد کردند و بجهت پیش از همه سبقت نمود و آنحضرت  
 را خبر داد که که جنیان بسیار برای دیدن شما و شنیدن قرآن می آیند هر وقت در هر  
 مکان که فرمایند حاضر شوند آنحضرت هم فرمودند که بیرون وقت شب در لیل شعب  
 المحون که دره کوهی فراخ متصل شهر که معظم است جمع شوند تا مردم شهر را از دیدن آنها  
 هول و خوف لاحق نشود و بعد از نماز عشا عبد المذین مسعود را همراه گرفته روانه شدند  
 چون دیدند که هجوم جنیان بسیار است و بجهت احتیاق دیدار آنحضرت از دحام می آیند  
 عبد المذین مسعود را بیرون آن دره ستاده فرموده اند و گرد ایشان دایره خط

کشیدند و فرمودند که ازین دایره بیرون مرو تا اذیت اینها نکشی عبدالسبن مسعود از دو  
سیدید که بعضی از آنها مثل کرگسان قوی بیگل و بعضی از آنها مثل زط یعنی فرقه حبش  
که متصل بفرقه می مانند سر و پا برهنه متمر عورت را بیارجه سعید پوشید و رنگ بدن آنها  
سماه و موی سر و ریش آنها چاق بعضی با شکل دیگر را تحضرت هم هجوم میکردند و تا  
صبح آنحضرت هم مشغول تعلیم و تلقین آنها مانند و چون آنحضرت را هم عرض کردند که  
ما را بطریق تبرک نوشته عنایت فرمایند آنحضرت فرمودند که من شما را نوشته میدهم که  
نسلا بعد شل و لطن بعد لطن بکار شما باید هر جا که استخوان خالی یا لشک شتر و بز و گوسفند  
یا روث گا و و گا و میش افتاده باشد شما را حقیقاً بدعای من در آن لذت و برزق  
خواهید زیاد از آنچه سابق از کولات و مشروبات و شتید و بعضی روایات شست  
را نیز با آنها عنایت فرمودند جنیان عرض کردند که یا رسول الله آدمیان این چیز را را  
گنده میکنند فرمودند که ما آدمیان را منع خواهیم کرد که این چیز را را نجاسات آلود نکنند  
چنانچه از همانوقت تنجاستخوان و روث شگ و لشک و انگشت منع شد پس جنیان  
را در آن ایام با هم خونی واقع شده بود و درین مقدمه نیز آنحضرت هم را حکم ساختند و آن  
حضرت هم موافق حق حکم فرمودند و همه آنها را رضی شده برگشتند و همین قسم با دیگر جنیان  
بسیار و رکوه حرام جمع شده و اینها ساکنان جزیره بودند آنحضرت و همه آنها با مدین الحجن  
تنها تشریف بردند و تمام شب را آنها مانند و صبح هنگام صحایب را از تار آتش های آنها  
و دیگر سبب آلات آنها که گذشته رفته بودند نمودند چنانچه و رضحی مسلم مذکورست باجمه  
با رهای متعدد آمدن جنیان بحضرت آنحضرت هم و تحقیق امور دین ثابت است و  
عبدالسبن مسعود هرگاه قوم زط را در کوفه میدیدند می رسیدند و می پرسیدند  
که آیا این جنیان ظاهر شدن گرفتند دم شتجبت میدند می گفتند که اینها جنیان  
فرقه از آدمیان اند عبدالسبن مسعود می گفتند که من چون جنیان را همراه  
حضرت هم بهمین صورت دیده بودم هرگاه اینها را می بینم گمان می برم که جنیان  
باشند و نیز در حدیث صحیح واردست که چون آنحضرت هم سوره رمن را بر جنیان  
تلاوت فرمودند جنیان بکمال اوب می شنیدند و هرگاه آیت فبا یی الاء  
دیکما تکن بن می آمدند و از بلند میگفتند که با هیچ نعمت تو ای پروردگار کفر

و ناسیاسی نمیکنیم حقتعالی درین سوره ایمان جنیان بالقرآن و پیغمبر و انقیاد و  
 مگردگی ایشان را که حضور کافران بیان میفرماید تا عبرت بگیرند و بفهمند که خلقت  
 جن که نهایت از انقیاد و اطاعت بعید اند باین پیغمبر و این قرآن گردیده شد  
 ما را خود می باید که از سر قدم ساخته درین راه داخل شویم باقی ماند و رنجاد و اول  
 جواب طلب اول آنست که درین سوره لفظ او حی لے واقع شده و این جمله خبریه  
 حاکیهست که برای او محلی عنه می باید و اگر نفس این سوره را محکی عنه گردانیم همان  
 مغالطه جذر هم که در منطقیان مشهورست پیش می آید و اتحاد حکایت با محکی عنه لازم  
 میگردد پس می باید که قبل ازین اخبار مضامین این سوره و روحی آمده باشد و آن  
 خلاف واقعست جو آتش آنکه در سوره احقاف در آیت و اذ صر فنا الیک  
 فندامن الجن یستمعون القرآن با چهار آیت دیگر اصل این قصه حی شده بود و قبل از  
 نزول این سوره نیز آن قصه را جمیع خصوصیات مذکوره بوحی غیر متلور بر قلب تحفرت  
 هم القا کرده بودند حالامیفرمایند که آن وحی متلو و غیر متلور را پیش کافران حکایت  
 بکن و از آن ایشان باخبره ناستدلال بر حقیقت قرآن و نبوت تو نمایند و از انکار  
 باز آیند دوم آنکه از اقوال جنیان درین سوره سیف زده سخن حکایت فرموده اند و  
 سخن اول حرف آن را کسر همزه وارد نموده که انا سمعنا و دوازده سخن را بحرف  
 ان لفتح همزه حال آنکه مقوله قول بفتح همزه نمی آید کسر همزه می آید پس خلاف قاعده  
 عربیت لازم آمد جو آتش آنکه سخن اول صریح مقوله قول کسر ان در اینجا لازم شد و  
 دوازده سخن باقی بسبب وقوع فاصله بدخول قول نشدند بلکه لفظ ذکر و او خبر و  
 در اینجا مضمر و شسته بر قالوا اعطفت فرمودند و حرف ان را بعد از معنی قول بفتح  
 همزه لازمست و آنچه بعد ازین دوازده سخن است مثل وان لو استقاموا و ان  
 المساجد و غیر ذلک داخل قول جن نیست بلکه داخل در وحی معطوف بر آنست

و این سخن  
 از جنیان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

قل یعنی بگو ای پیغمبر که اگر عاجز شدن آدمیان از میکلام در ذهن شما از دست  
 که این کلام جن است و آدمی را مانند کلام جن آوردن خارج از مقدرست پس پیغمبر

که جناب شنیدن اینکلام با عجز آن نمودند و این اقوال ایشان نزد من از نظر ایشان  
 نرسیده است تا خبر ایشان محتمل صدق و کذب باشد بلکه بطریق وحی الهی رسیده است  
 زیرا که اوجی الکی آتیه یعنی وحی کرده شده است بسوی من که جناب با عجز از  
 اینکلام ننمودند بعد از شنیدن سرسری که در آن تعمق در مرتبه بلاغت کلام نمی  
 باشد بلکه استمع یعنی بجمال توجه گوش نهاده شنیدند نه یک کس و دو کس از ایشان  
 تا اعتماد بر اقوال او نباشد بلکه نقد من الحج یعنی جماعه کثیر از جناب که خبر ایشان  
 حکم تواریف کرده و هر گاه از امر و جدائی خود اینقدر جمع کثیر خبر دهند یقین بآن حاصل  
 میشود و این خبر هم پیش من یا پیش آدمیان دیگر نداده اند تا احتمال باسداری کسی  
 نباشد بلکه چون بقوم خود برگشتند بجای خود این خبر رسانیدند فقط **قُوا أَنْ تَسْمَعُوا**  
**قُوا أَنْ تَسْمَعُوا** یعنی پس گفتند به تحقیق ما همه شنیدیم چیزی خواندنی را و رنجی باید داشت که  
 کتابهای مصنف در عالم و دقیمی شنیدنی خواندنی و دوم دیدنی و مطالعه کردنی  
 خواندنی آن کتاب است که در وی ذکر خدا غالب باشد و اوصاف معروضات که عام فهم  
 و عند العقل ظاهر اند و در آن مندرج بود مثل او را و فتحیه و دیگر کتب اذکار و او را و  
 دیدنی آن کتاب است که در وی ذکر صفات دقیقه باری تعالی با عجز قدرت و صنعت  
 او یا احکام او در دنیا و آخرت یا احوال بندگان خاص او از انبیا و اولیا یا اساطیر  
 که در فهم این معانی ادا کنند و آله شوند مندرج بود مثل کتب عقاید و حدیث و فقه و  
 سلوک و دیگر علوم الهیه این کلام الهی که بر پیغمبر عام نازل شده باین مرتبه از ذکر صفات  
 الهیه که عند العقل ظاهر و واضح اند مکتوب است که هیچ آیت بلکه هیچ جمله طویل از آن خالی نیست  
 باشد و لهذا اینکلام را بقرآن مسمی فرموده اند که حکم او را و اذکار او را و اما جناب بعد  
 از شناختن آنکه اینکلام ذکر و دروست چیزی دیگر نیز دریافتند و گفتند که عجب است  
 یعنی ذکر است در نهایت تعجب بر آنکه با وجود ذکر بودن جامع حقائق الهیه و کونیه  
 و دقتیه است و تقریر حکیمان دارد که کنه هر چیز را در آن واضح ساخته اند باز اگر  
 تا لکنیم مواعظ و پند این کلام خیلی دلچسپ و گیر است که تقریر خطابت را در آن فهم  
 الغایت رسانیده باز چون تا لکنیم این مضامین عمده را در آن الفاظی از تشبیه و تمثیل  
 اند که بی نظیر و خارج از اسلوب کلام دیگر است نه نظم است و نه سجع و باین همه

بلاغت و حسن تشبیه و استعاره را در آن مجد اقصی طی فرموده و علاوه برین همه نیست که  
 یَهْدِي إِلَى الرَّشَدِ یعنی راه می نماید بسوی صواب بتأثیر عظمی که در روح  
 و معانی را در آن منتقل میسازد و در که را منور میگرداند بحدیکه تأثیر آن نور سائر قوای  
 را از شهویه و غضبیه محیط میگرداند پس اینکلام هم حکم و رد و ذکر دارد و هم حکم استاد معلم  
 و هم حکم پیر و مرشد و معین از جنس کلامی که متعلق بکفر و تحیل باشد یا از قیاسات عقلیه  
 مستنبط یا از مقدمات همه و خیالیه مرکب باشد نیست پس در نهایت عجب و کجاست فاما  
 به طایفه پس ایمان آوردیم باینکلام و دانستیم که این نوع کلام نمی باشد مگر از جانب خدا  
 و اگر با وجود این فهم و این تأثیر کلام را از خدا ندانیم بلکه از غیر او بپنداریم غم او را قدرت  
 بر ازال مثل اینکلام ثابت کنیم شرک لازم آید و کون نشد که بر سبب احدی  
 یعنی و هرگز تأثیر یک سخن او پسیم کرد با پروردگار خود و هیچکس را و نیز ذکر کرد جنبه کبریا  
 مطلق همان است که در اعلامی مراتب عظمت باشد و هیچکس با او عظمت برابری نکند  
 و آنکه تَعَالَى جَدُّ رَبَّنَا یعنی و آنکه بسیار بلند است بزرگی پروردگار را از آنکه  
 کسی شرک او تواند بود و لهذا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ط یعنی گرفته  
 است پروردگار را زنی را و نه فرزند را زیرا که زن با شوهر در اکثر امور خاکی شرک میجوید  
 و فرزند نیز در مال و ملک پدر شرک میجوید و او تنها بر ترست از شرک خواه آن شرک  
 بخودی خود و شرک باشد یا بشرک کردن او شرک شود زیرا که هر دو قسم شرکت در عظمت  
 نقصان می نماید و نیز جنیان را آنچه قبل از شنیدن این قرآن از آمدن اعتقاد شرک بعضی  
 بندگان با او تنها یا اعتقاد فرزند و زوجیت بعضی بندگان نسبت با او تنها داشتند خدا  
 کردند و چنین گفتند و آنکه کَانَ يَقُولُ سَفِينًا عَلَى اللَّهِ لَشَطَطًا یعنی و آنکه  
 بودند که میگفتند بی خردان ما بر خدا شبیه چیزی را که دور از شان اوست حاصل آنکه  
 البیس و دیگر جنیان که تابع او شده بودند در حق ما بر شبیه اعتقاد وزن گرفتن و فرزند گرفتن  
 و شرک شدن بعضی مخلوقات با او در قدرت کامله و علم محیط و خلق افعال بندگان و  
 کار و روی حاجات بچارگان بدو غیبی و استحقاق عبادت و استحقاق ذکر و اتم و استحقاق  
 فوج حیوانات بنام آنها و تقرب به بدل مال و نذر و دوا یا در راه آنها و استحقاق  
 آنکه مردم خود را بنده و پرستار آنها گویند و هستند حالا بشنیدن این قرآن فهمیدیم

و شرک متعلق است به او نشود از نظر حکمت



که آن عتقاد محض باطل نباشد و چون با ریتها از این اعتقادات فاسده پاک و  
 بری و نیز ذکر کرد جنبان در مقام عذر خود از آن اعتقاد باطل که وَأَنَا ظَنَنْتُكَ  
 یعنی آنکه آنگاه که میگویم که أَنْ تَنْتَقُولَ إِلَّا نَسْ وَأَلْحِنْ یعنی که هرگز نخواهند  
 آدمیان جنبان جرات کرده علی الله کذب باین معنی برخدا و روع را حاصل آنکه ما  
 تا این که درین معتقادات باطله گرفتار بودیم بسبب تقلید جمیع کثیر که در ادراک شعور  
 از جمیع مخلوقات ممتاز اند و در دریافت حق و ثواب خود را احدی میدانند بودیم  
 و میپنداشتیم که این قدر جمیع کثیر کامل العقل که هم از جنس آدمیان بودند و هم از جنس جنبان  
 که هر یک از ایشان در موشگافی و دقیقه یابی بردگیری بقت میکنند بهیت اجتماعی  
 جرات بر صاحب حقایق از مخلوقات نمی توانند کرد پس برخدا استیجا که عظمت او بلند تر از  
 عظمت هر ذی جاه است چه قسم بد روع جرات خواهند کرد اما اینها خیلی جرات کردند  
 سبب این جرات را نیز دریافته ایم و ذکر کرد جنبان در مقام بیان سبب این جرات  
وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ یعنی و آنکه بودند مردان بسیاری از آدمیان  
 که با وجود مرد بودن که کمال عقل و قوت قلب نرسیدیم لازم است که يَعُوذُونَ  
بِرِجَالٍ مِنَ الْحِجْنِ یعنی پناه میکردند بمردهای چند از فرق جن این پناه گرفتن بحدی  
 نوع بود اول آنکه هرگاه ایشان را مرصه لاتی میشد که از اثر بد نظری جنست و بر  
 جن طعامی و خوشنوی و دخنیه می ساختند و در مقام میکا حصو جنبان گمان میکرد و ذمی  
 نهادند تا این محقر را بطریق شجاعت قبول کنند و از ایذا یی دوست بردار شوند و دوم آنکه  
 در مهات مشکل و عقد های لامل نام آنها را بطریق و رد میخواندند و بر صورتها کشیدند  
 که بنام آنها مقرر کرده بودند و بتان می نامیدند رفته نذر و دایا و قربانها می نامیدند  
 سوم آنکه چون معرفت حوادث آینده ایشان را منظور می افتاد پیش کاهنان میرفتند  
 و از آنها پیری خوانی میکنند تا جنبان حاضر شده خبر دهند که فلان چیز چنین خواهد  
 و فلان واقع چنین چهارم آنکه هرگاه در سفری در صحرا یا در منازل نافرود می  
 آمدند بعضی کلمات استعانت و پناه جوی سپردن از جنبان و بادشاهان ایشان  
 میگفتند تا از صدمه تبع آنها دران صحرا و دران منزل محفوظ مانند تخم آکبه  
 تلقی و مع و خوشامد و دوا دین بایا و نذر و اطعمه مرغوبه بعضی از جنبان را بخود

ن بیان آنکه مردمان وقت حقوق موش بر سر جن قمری نمایند

میساختند تا در وقت احتیاج و عجز از حیل بشری از آنها کار بگیرند چنانچه کردم بن  
 الساب زید خود که صیافی است روایت کرده که ما باری در سفر بودیم عجب مشاهده  
 نکردیم که در بیابان گرگهای ۱۷ و یک گوسفند را از زمره شخصی گرفته بردوان شخص نام  
 جنی را گرفته فریاد کرد که ای فلان زود برس که گرگ گوسفندم امی برود مجروح فریاد  
 کردن او شنیدیم که شخصی میگوید که ای گرگ گوسفند این را مرا کن من الفیل را گرگ گوسفند  
 را باز آورده بر تانده رفت فزاد و هسّم و هسّم یعنی پس نهاده کرد و این را در  
 بنیان انخوت و تکبر پس میان نیستند که چون بندگان خدا درین امور با محتاج میشوند  
 و اما کار روانی ایشان میکنند و با او معیبت دارند ایستاد بر ایشان میفرستند و دفع  
 میکنیم ما را نیز نوسه از شرکت او کارخانه خدای است و اگر شرکت مستند است  
 ما را علاقه فرزند گرفتگی نسبت با او تنگانی شبهه تحقیق است که بندگان محض با حواله  
 فرموده است پس مانند محض نیستیم و آدمیان نیستند که اجتماع غیبی کار رسوا عاجات  
 نامیکنند و ربوبیت ما شرکت دارند بلاشبده علاقه خود محض با خدا ندارند ایشان پسر  
 خواندگی یا ولیعهدی یا تفویض خدات از آن طرف است و الا ما را که در خبر او تامل  
 با ایشان برابریم چرا محتاج ایشان میکرد پس این نوع استغانت اعانت که در میان  
 آدمیان و بنیان واقع شد موجب جرات بر اعتقادات باطله گردید و لهذا از حد  
 شریف بالجن مطلقا منع فرموده اند و ارشاد شده است که هر که او را در سفر یا در حضر یا در  
 بیماری ترس جن رود باید که تعوذ با اسم الهی نماید و اعوذ بالله من الشیطان  
 الرجیم و قل رب اعوذ بك من هزات الشیاطین و اعوذ بك رب ان  
 یحضر و معوذتین یا امثال کک بخواند و بگوید اعوذ بکلمات الله التامّة  
 من شر ما خلق بوی هیچ از طرف جن نخواهد رسید و نیز از فواج الجن منع شد یفرم  
 اند و از افسونهای که دران نام پیران و سرداران بنیان مذکور است تخذیر نموده  
 زیرا که اهل آفت از همین محال پیدا شده است و موجب فساد حال نوع انسان و نوع  
 جن هر دو گردیده و بنیان در اهل خود که از ماده ناری مخلوق اند متعلی و تفوق نخوت  
 و تکبر و سرکشی و خود نما و عیود قرار دادن مجبول اند و بالطبع این چیز ما را دوست  
 میدارند هرگاه این نوع معالده با ایشان واقع میشود و زیاده تر در اینجا حاجات بنی

در بیان این استغانت بالجن و دعا و تعوذ

آدم ساعی میشوند که این نهال سرسبز شود و عظمت او را زمان مردم و قحط عظیم پیدا کند  
 و خود را بجایها و مکرها در زمه و روح طیبه بزرگان معدودی سازند و نام بزرگان  
 بر آن خود میگیرند تا مردم زود گرویده شوند و آنکارنگند و رفته رفته خباثت و بدبختی  
 خود را هر می نمایند و شرک میچ میکنانند و این مرض صعب جمیع طوائف بنی آدم را  
 لاحق است حتی که درین امت نیز شیوع تمام پیدا کرده و کثیر الرواج گشته و العباد ذلله  
 من ذلک و نیز جنیان در بیان سبب دوام این معامله الشرح من که آدمیان را زلف و  
 استعانت و رجوع بحیثان باز نمی آید حال آنکه میگویند که ما همه بندگان خدا ایم ما را با رجوع  
 و التجا باید کردند بر بچیشان خود و جنیان از اغوا و گمراه کردن و دعوی الوهیت و سخت  
 و تکبر است بردار نمیشدند و نمیفهمیدند که بندگان یک خاوند اگر با هم معاونت نمایند بخوابد  
 بود مگر با عنایت خاوند و مدد او و عنایت او پس چه جای رشوت گرفتن و سخت و مکر کردن  
 است و خود را مستقل گمان بردن و شرک خاوندان گاشتن ذکر کردند و آنهم ظنوا  
 یعنی و آنکه گمان کردند آدمیان کما ظننتم یعنی چنانچه شما گمان کردید و بنیان  
 آن کن یبعث الله احدا یعنی که نخواهد زنده کرد خدا هیچ یک از جن و انس را  
 جزای اعمال و باز پرس حرکات و سکات پس آدمیان خواستند که بهر گونه حاجت روائی  
 خود باید کرد و در زیر دنیا دفع بلیات و کسب لذات و تمتعات باید نمود و گوشت را بخوا  
 و خاوند ناراض شود و جنیان خواستند که جاه و منصب مشکل کشایی و نام و نشان پیدا  
 کرد و گوشتی شرکت و رکاز خانه خاوند لازم آید زیرا که از جانب خاوند باز پرس می خوانند  
 و ترسی نیست و نیز جنیان در اثبات آنکه این قرآن منزل از آسمان است کلام سفلیت  
 که آدمی یا جن آن را تالیف کرده باشد ذکر کردند و آنما سکنا السماء یعنی و ما  
 اینقدر متصل آسمان رسیدیم که گویا دست رسانیدیم آسمان چون ما را از بر آمدن بر آسمان  
 منع شد و خواهیم که از راه دیگر سوای راهها متعارف بالای آسمان رویم و حقیقت  
 حال معلوم کنیم که باعث این تشدد چیست فوجدناها مملکت یعنی پس یافتیم  
 آن آسمان را که پر کرده شده است و در هر راه و در آمد و معین کرده شده اند حرسا  
 مشدیدا یعنی نگهبانان و چون کیداران سخت از جن فرشتگان در شست قوی که اصلا  
 ما را مقادمت آنها ممکن نیست و مهذا یافتیم و در هر راه آسمان قشربا

یعنی و شعلمای دوده آنش را که آن چو کیداران برامیزند و ما را آن شعلمای سوزنده  
مبعر از زهری پرسید که یا شهاب در جا هیت قبل از نزول قرآن هم بود و هر گفتم  
که آری بود لیکن باین کثرت و شدت نبود که وقت بعثت و نزول قرآن شد و بر  
فوائد و اغراض دیگر بود و در آنوقت برای راندن شیاطین و جن گردید و نیز جنیان  
برای تقریب این استدلال و ابطال این احتمال که شاید خیر است آسمان برای محافظت چیز  
و گیر باشد نه برای محافظت جنس سخن و کلام یا اگر برای محافظت سخن و کلام باشد شاید  
آن سخن و کلام سخن و کلام ملائکه باشد که با خود و در تدبیر ملمات قرار دهند یا برای محافظت  
کلام الهی ذکر کردند و آنکه گفت **نَقَعْدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ** یعنی آنکه ما  
می نشینیم از قدیم در آسمان در جایی معین که متصل مجامع ملائکه و مجالس ایشان بود  
برای شنیدن کلام آنها پس چیزی دیگر را از آسمان و زودیده نمی آوریم تا محافظت سخن  
از ما منظور شود و غیر از کلام کلام ملائکه را گاهی از محافظت نمیکردند باین شدت و سختی  
چنانچه حال هم کلام ملائکه را از زیر آسمان می آوریم اما بار از شنیدن کلام بر آسمان منع  
نمیکنند **فَمَنْ يَسْمَعُ أَلَا يَسْمَعُ** یعنی پس هر که گوش فرین ایام کوفت فلان قرست گو  
از دور باشد بی آنکه در جایی معین خود برسد و قرار گیرد و بشنید **يَحْدُكُمُ الشَّهَابُ**  
**وَصَدَاكَ** یعنی می یاید برای خود مشعل آتش که رگین شسته نیست این همه تشدد و تقید  
مگر برای محافظت اینکلام از امکان صورت معارضه یا از آنکه در غیر محل خود یا بر زبان  
نا پاک ما جاری شود و بر هر تقدیر غایت عظمت اینکلام ثابت میشود و سجد که آن عظمت در  
غیر کلام الهی نمیتوان تصور کرد و نیز ثابت شد که این کلام از آسمان می آید و آسمان  
محل سکونت ملائکه است که دروغ و کذب افترا در آن گنجایش ندارد پس هر چه در آن  
کلام فرموده اند بلا شبهه حق منزل من الهدى و نیز جنیان و در میان وجه بر هم کردن  
این معاطه که در میان آدمیان و جنیان مرسوم بود که جنیان بالای آسمان برآمدند  
تدبیرات سفلی را شنیده پیش آدمیان اظهار میکردند و بر طبق آن معلومات خود در  
حاجات آدمیان اعانت می نمودند و آدمیان نیز بواسطه ایشان تقدیم و تعذر  
حوادث مستقبلی می شناختند و مصالح و مضار خود را بر آن بنا کرده تدبیر می نمودند  
و جنیان را تعظیم و توقیر زائد از حد بعلم می آوردند که حاجات انسان بواسطه

آنها می برآید و گویا جنیان خود هم وکیل و برابر از طرف ایشان بودند و هم جاسوس و سرکاره  
 و سر و فرقه بسبب مرگ بودن این معاملة انتفاع عظیم و ششصد بطریق حیرت ذکر کرده  
 و آنرا کالت دینی یعنی آنکه مانند انیم که آتش را دیدیم جَمْعٌ فِي الْكَذِبِ یعنی آمیختن  
 راه اراده کرده اند بر دم زمین و عالم سفلی که این معاملة داد و ستد امور غیبیه را از آنها  
 داشتند و راه تلقی و ترقی از آسمان مسدود ساختند تا حاجات ایشان بر وانشو و انش  
 و آفات و مصائب گرفتار نماند و هیچکس نفوذ ایشان نرسد و از مصالح و مضای خود  
 آگاه نگردند آمد آدک بِهِمْ دَبَّهٌ یعنی با اراده که دهست با ایشان  
 ایشان راه یابی را که وکالت جنیان و سفارت ایشان موقوف شود و ایشان از این  
 کار معزول سازند که مصدر خیانتها گردیده اند و ادعای شرکت نموده و باب رشوت گیری  
 را مفتوح ساخته و بجای شنگان پاک و ارواح طیبه اولیای و شهدا حکم آتیه این وکالت  
 و سفارت نمایند و راه ترقی و ارواح آدمیان بر آسمان و تلقی امور غیبیه انجا صاف شود  
 و روشناس حضور و خود غرض شوند و از زیر جانی و کلامی خائن و غا باز رهای یابند که  
 فطرت انسانی همین را در سل تقاضا میکند و راه مستقیم همین است و بسبب این ترقی که نوع  
 انسان با حاصل شود معنی خلافت موروثه انسان که پیدایشان حضرت آدم علیه السلام  
 داده بودند درینوقت تمام گردد و جنیان چنانچه از خلافت زمین معزول شده بودند از  
 وکالت و سفارت محل عقد تا نیز معزول شوند و چیزی که پیرایشان بنیاد نهاده بودند  
 فرزند سعادت مند او با تمام و انجام رسانند و از حاسدان پدر خود انتقام و انجی بگیرند و  
 جنیان او را مقابل شر آورند و الا بظاهر مقابل شریف بود و مقابل رشد گرای درخشا باید  
 داشت که جنیان در تکلام و قیقه با یک دت مراعات نموده اند که در بیان اراده و شریف  
 فعل را مجهول کرده اند و ذکر فاعل را موقوف داشته و در بیان اراده رشد صیغه فعل معلوم  
 آورده و در بهم را فاعل نبرسم آن ساخته الله ددهم ما احسن تا دهم و نیز جنیان را بیان  
 آنکه ظاهر همین است که حق تعالی در موقوف کردن این معاملة که آدمیان و جنیان با هم میکنند  
 اراده راه یابی افراد نبی آدم بلکه نبی الحیان نیز فرموده است و فی الواقع نبی الحیان لا یر  
 وکالت و سفارت نبودند و مستحق عزل ازین خدمت انصاف داده ذکر کردند و آنرا  
مِنَّا الصَّالِحُونَ یعنی آنکه در میان ما بعضی شایستگان بودند که خدمت وکالت

سفارت از ایشان خوب سرانجام می‌توانست شد و شایسته‌گی این خدمت راسته شمرست  
اول آنکه حکم و احکام و اخبار و وقایع عالم غیبی است که در بار حقیقی همانست بی‌کم و کاست  
و بی‌تغییر و تبدیل با دمیان برسانند و از طرف خود و در آن چیزی نیامیزند تا دروغ راه  
نیابد و بسبب دروغ بر آمدن بعضی احکام و اخبار در بار نزد آدمیان که اعتبار نشوند  
و بدانند که چنانچه در تدبیرات و اخبار سجا و سحای باشد همین قسم و در تدبیرات اخبار عالم  
غیب هم واقع است و به عقاید و وجه و امثال ذلک گرفتار نشوند و دوم آنکه اگر کاری و  
حاجتی بعرض و معروض خود بر آرند یا بتدبیری دفع بلائی و معیبتی نمایند و سخوت و تکبر زنند  
و خود را شریک حاکم در بار سازند و بر آدمیان تعلل و تفوق بخینند و از ایشان لوازم  
عبادت برای خود درخواست کنند و بدانند که ما همه بندگان یک خاوند ایم بعضی را بکار  
بعضی را مصروف میسازد هر چه شد بعینیت او شد جای فخر و مباهات نیست سوم آنکه در مقابل  
این و کالت سفارت رشوت گیری نکنند و برای خود و زور و دایا و قرابین مقرر نکنند  
و اگر آدمیان در دادن آن نذر و قرابین اهل تقصیری کنند و ربی اذیت آنها نشوند  
بر خاش نمایند و جامع این شروط در میان ما بسیار کم یا نیست و معنی بعضی از اقامت  
این خدمت دارند و می‌نماید وَنَذَلِكْ یعنی و از میان جماعت دیگر اندیست تر  
از این مرتبه و شایسته‌گی این خدمت ندارند پس برخی از آنها کذب دروغ را برای خوشنود کردن  
آدمیان یا برای و غادادن آنها و اخبار غیب می‌بخشند تا سجده یک یا یک سخن سرست  
صد سخن دروغ می‌آمیزند چنانچه در حدیث شریف وارد است و برخی بعد از آوردن  
حاجت و سرانجام دادن کار نهایت سخوت و تکبری ورزند ..... و مدح و خوشا  
طلب میکنند و از محتاجان لوازم عبادت برای خود درخواست میکنند و میگویند که خود را به  
بهوانید اس مشیو اس و اگر بخش و اندر بخش نامیده‌شوند و سوای ما دیگران التجا نبرند بلکه پروردگار  
رسولان خاوند خود که بدون وساطت با شما بیغامی از آن طرف برسانند نیز نکنند و الا ما از  
و کالت شما دست بردار خواهیم شد و حاجات شما را و نخواهد ماند و جماعه دیگر که سخت طماع  
در بر آوردن هر مطلب رسانیدن هر خبر رشوتی از هر جنس بز و گوسفند و خروس و مارک  
و جامه و نقد و کپوان و گل و تنبول و نغمه و رقص و مدح خوانی خود و غیر ذلک شرط میکنند و اگر  
آدمیان و زادای آن شرط قصور میکنند بسبب قوت و هم و خیال خود که در کمال تاثیر دارند

باد میان ضرری بخواه یا مالی میسرانند و معتمد عوالت یک کس از آنها با مرغوبات دیگر مطابق  
 نمی افتد و فوایش کے موافق فوایش دیگری نمی آید و حاجات مطالب نیز با خود قسمت کرده  
 گرفته اند برای فهم مرض چپک یکی خود را منصوب ساخته و صلاح مزاج را از فساد خون کے  
 متکفل میشود و آوردن اخبار را نیز تقسیم کرده اند بلکه طوالت و اقالیم و بلدان را نیز  
 بخش بخش کرده اند پس با بخت کثرتا کثرتا قیادگار یعنی بودیم باقسام مختلف و  
 راه های گوناگون و کشیم و از لیاقت این خدمت بسبب نفاق فیما بین و طمع و حسد و نخوت  
 او عای شرکت بر افتادیم حق تعالی عین حکمت فرمود که ما را از این خدمت معزول ساخت از  
 آمدن در بار منع کرد و عوالت بنی آدم را از ما معزول و شسته بلا واسطه بعضی از ایشان را  
 خود نمود و تا حاجات بعضی دیگر را بعضی معروض و سازند و اخبار غیبیه نافع را که هم در دنیا  
 و در عقبی بکار آدمیان بیاید بی تغییر و تبدیل با ایشان رسانند و از چیزهای که مضرت بآنها  
 و بخیرهای که نافع است ترخیص دهند و خود را در میان سفیر محض گویند و مدارک هم آدمیان  
 را بلا واسطه و بلا برزخ متوجه بسوی خداوند خود سازند و اصلا از ایشان شوقی و تمیزی و زد و  
 برین کار طلب نکنند و یک کس از ایشان سرگروه ایشان ساخت و قوانین کلیه این خدمت را  
 موافق مرضی خود برای او نوشته در کلام خود نازل فرمود تا بر طبق آن عمل نماید و دیگران  
 نیز بر همان قوانین مطلع سازد که بوسیله عمل بآن قوانین لیاقت این منصب پیدا کند و فرما  
 بعد قرن و طبقه بعد طبقه از زمره ایشان عامل این لواپید اشود بلکه جنیان را نیز بر آن امر  
 مطلع ساخت و وکالت و سفارت آنها نیز رسم و آئین این خدمت تا یکی مر و دیگری را اعانت و  
 امدادی نموده باشند و پیش و پس خود و دشمنان خود و عرض گردانند و هر دو فرقه آدمی بر  
 اصلاح پذیر شوند و از شرک و فساد نجات یابند حضرت حسن بصری رح فرموده اند که همه مذہب  
 مختلفه آدمیان در میان جن گرواج دارند بعضی از ایشان قدر به اند و بعضی مرجیه و بعضی  
 روافض و بعضی مہنود و بعضی یہودی و نصرانی و مجوسی و غیر ذلک پس اہل ہر مذہب  
 در خواب و بیداری بر آدمیان اخبار موافق مذہب خود القا می نمایند و آدمیان ہمہ  
 کہ تصدیق این مذہب از عالم غیب شد و زیادہ تر گمراہ میشوند و علی ہذا القیاس جنیان  
 ہر مذہب در حاجات و مہمات و دفع بلیات امداد و اعانت اہل مذہب خود میکنند تا اہل  
 آن مذہب از آدمیان بدانند کہ این مذہب نیز در عالم غیب قوی دارد کہ حاجات ملو

مذہب مختلفه آدمیان در میان جن ہمہ است

میکنند و مبیات مارادفع می نمایند پس سفارت این فرقه در میان آدمیان و عالم غیبی هم  
 رسوخ ضلالت و قبایح بودیم و در آدمیان در خود آن فرقه لهذا یک قلم این کارخانه  
 را بی اعتبار ساختند و اگر کسی بطریق شبه در مقام بگوید که از برهم زدن این معادله و  
 باطل کردن این کارخانه و عزل کردن جنیان از خدمت حاصل نشد زیرا که همه این  
 چیزها حال هم در بنی آدم رواج دارند و هر گونه مستعلا امور غیبیه و استعانت در بهات مشکله  
 از آنها می نمایند و داد شرک و تقرب الی غیر البدییه هندی جواب گوئیم که معزول را منسوب  
 ضعیفان و بتلبیس و جعل او در غاخور و ن و باور جوع آوردن قصور خودست آدمیان را  
 بایستی که چون خبر عزل این فرقه بر شنیده بودند بالکلیه از رجوع آنها دست بردار میشدند  
 و کیلی را که از دربار رانده شدند و از آمدن منع فرموده و دیگر مرجع امور و وسطه سوال و  
 جواب خود ساختن کمال سفاهت و نادانی است اعلام مکلفین باین عزل و ابطال مثل از  
 نهرا و جاد و قرآن مجید و کورست اگر شنیده را ناسنیده و دیده را نادیده انگارند و دست  
 تبلیغی چه قصور آدمیم بر آنکه اگر از ایشان موقوف کرده بودند باز دخل داشت  
 آنها در عالم غیب که هم را اخبار آنجا مطلع شوند و هم امداد و اعانت توانند کرد و چه بخیر  
 نمودن جوابش نیست که فی الجملة اطلاع بر اخبار عالم غیب لازم نشد ضعیف است و همچنین  
 قدرت بر اعمال شاقه و تاثیرات خارجه از مقدر و ریشه و برهم کردن بدن انسانی بعضی را  
 بدنی و القای وسوسه و لازم خلقت جنیان است اگر این هر دو مرتبت علم و عمل را از آنها  
 سلب میکردند آنسلاخ چون نشد ضعیف لازم می آمد و عزل از خدمت سفارت و وکالت این  
 سلاخ را تقاضا نمیکند بلکه غرض از عزل همین است که دیگر طوائف بنی آدم بایشان رجوع  
 نیارند و از ایشان استعانت و مستعلا نمکنند گو آنها قدرت اعلام و اعانت داشته باشند  
 و معینا ابطال این کارخانه و عزل ایشان از خدمت خیل کارگرند که لک از آدمیان  
 از شروع و تبلیس ایشان را می یافتند گو بعضی از ایشان هنوز هم در آن ورطه گرفتارند  
 زیرا که هدایت هر فرد از افراد بنی آدم نه منظوریست و نه مقتضای حکمت نیز جنیان در  
 سرعت انقیاد خود این کلام آیه را بجز دشمنیدن و با وجود عزل قوم خود را از خدمت  
 عده بسبب اینکلام تنبیهی از اینکلام نکردن و با وی راه مخالفت و عناد نسیردن چنانچه  
 مقتضای طبیعت هر عاقل غیر معصومست از جن و آدمی ذکر کرده اند و انا ظننت



یعنی و آنکه گمان کردیم که اگر برین کلام ایمان نیاوریم و تن بطاعت پروردگار خود را میسر  
و بعزل خود از بندگی راضی نشویم البته پروردگار ما بر ما خشم کند و او را مواخذه کند  
و در آن صورت گمان غالب داریم آن لَنْ نَجْزِيَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ یعنی هرگز عاجز  
نمی توانیم کرد خدا را در زمین به جهنم و پنهان شدن در مکانات تاریک و بیشه های انبوه  
و غارهای کوه منافذ تنگ چنانچه عزالحم خوانان و موکلان باین طریق عاجز میسکنیم  
و نیز لَنْ نَجْزِيَكَ هَلْكَاءَ یعنی هرگز عاجز نخواهیم کرد او را بسبب گریختن و رجوع نمودن  
چنانچه در وقت رمی شهاب و شهاب را بسبب حرکت عاجز میسکنیم و جنیان لفظ طعن و بیجا  
با وجود اینکه مقام یقین جازم است از انجبت آوروند که در تصدیق کلام الله و قبول  
احکام الهی از عزل و نصب خدمات ظن غالب هم کفایت میکند حاجت بیقین جازم  
نیست چنانچه در معاملات مخلوقات فیما بین هم نیز همین رایج است که چون ظن غالب بجز  
خود از مقاومت کسی بهم میرسانند تن با طاعت میدهند و منتظر حصول یقین جازم  
مانند و الا کارها معطل شود و وقت تدبیر و تدارک گذرد و جای آنکه در اینجا یقین هم  
هم هست و لهذا ابیان فرموده اند وَ أَتَاكُمَا سَيِّئُ عَنَّا اللَّهُ امثالیه  
یعنی آنکه هرگاه شنیدیم ماسخن برایت و برین قرآن بلا مهربت ایمان آوریم بان زیرا که  
بعد از شنیدن اگر اهل ایمان تاخیر میکردیم خوف غضب الهی داشتیم و از عجز غضب و بر آن  
نمی توانیم و اگر قوم ما را بگویند که هر چند شما در سرت ایمان از خوف خشم خدا که مظلون و متوقع  
بودر می یافتند لیکن نقد وقت شمار نقصان ندر و نیاز و فوج که از او میان است  
می آمد و در رشوت و کالت گشما میدادند حاصل شد و نیز دولت و بی حرستی عظیم بشما گشت  
که این قسم خدمت عمده را از شما موقوف کردند و شما در بحال گشماندن آن دست پا  
نزدید و سکونت کرد و شستید گوئیم ما ازین چیز نامی ترسیم زیرا که ایمان ازین همه چیزها مانا  
مَنْ يَسْأَلْكُمْ فِيمَا تَحِبُّونَ لَمْ يَكُنْ بِكُمْ فلاحا یعنی هر  
هر که ایمان آورد بر پروردگار خود و البته نمی ترسد از نقصان مال و نه از دولت بجزئی  
و نقصان آبرو زیرا که حق شکی برکت این ایمان در بدل آن نقصان بوجود دیگر تو غیر  
اموال و تضعیف ثواب میفرماید و در بدل آن دولت و بجز متنی بوجه و دیگر عزت و جاه  
اندکی می بخشند و ربیع در اصطلاح عرب لحوق دولت را گویند که تمام آدمی می پوشند

بمنزل جامه جینا پیچہ درایت دیگر فرمودہ اند و ترجمہ ذلہ دینر جنیان و مقام تعجب ان  
 نیارون تمام فرقہ خود برین قرآن باوجود این بواعث قویہ و این خوف از مواضع  
 قادر توانا کہ هیچ وجه از دست او رهایی خلاصی ممکن نیست ذکر کرده اند و آنجا  
 مِنْكَ الْمُسْلِمُونَ یعنی و آنکہ از مومنان بعضی منقاد شوندگان علم الہیاند و بعزل خود  
 ازین خدمت عمدہ رضی شدہ تن باطاعت خاوند خود دادہ راہ انقیاد و سلوک گشتند  
 و برینکلام ایمان آوردند و از محالہ کہ با آدمیان باشند دست بردار شدند بلکہ با و از نا  
 خود آدمیان را بر عزل خود از خدمت از راہ کمال انصاف خبردار کردند و خود بخصومت  
 زمان عم حاضر شدند و اتباع او را لایع شمردند و بیشتر افراد جنیان کہ در جزیرہ کربلا  
 و ششمین و تیرہ را اختیار نمودند و قصص بی شمار بطریق توأثر از آنها درین باب نقل  
 ست از انجملہ آنکہ از حضرت امیر المومنین عمر ابن الخطاب در صحیح بخاری و غیرہ روایت آمد  
 کہ روزی من نزد بتان خود حاضر بودم ناگاہ شخصی گوسار کاوی بر سر من در بتان آورد  
 او را فریاد کرد از شکم یک بت آوازی نہایت بلند کہ مانند آن گاہی شنیدہ بودم سمع  
 ہر خام و عام شد کہ میگفت یا جلیج اہر یجلیج و جل یصیح یقول لا الہ الا اللہ یعنی  
 ای مرد قوی امری پیش آمد بہت کہ در آن مطلب یا بتیست مردی با و از بلند میگوید کہ  
 لا الہ الا اللہ حضرت امیر المومنین میفرماید کہ مردم بشنیدن این آواز گریختند و فرار نمودند  
 و من بہمانجا ثابت ماندم تا حقیقت این آواز معلوم کنم بار دیگر ہمین آواز شنیدم و بار سوم  
 نیز شنیدم و در حیرت ماندم تا آنکہ مردان خبر رسانیدند کہ انجلیج پیغمبری پیدا شد بہت و مردم را  
 کلمہ لا الہ الا اللہ تلقین میکند و ہمین قسم واقعہ از پیری دیگر مجاہد روایت کرد بہت کہ من  
 یکبار را دہ گاہی را راندہ می بردم ناگاہ آوازی شنیدم کہ یا الذیہ قول فصیح جل  
 یصیح ان لا الہ الا اللہ چون بشنیدم کہ رسیدم شنیدم کہ درینجا پیغمبری مبعوث شد بہت  
 کہ این کلمہ میخواند و پیغمبری از سواد بن قارب روایت میکند کہ مراد در جاہلیت ہشتانی بود  
 از جنیان کہ اخبار آئیدہ بمن میرسانید و من مردم میگفتم و این تقریب نزد و فتوح بسیار  
 بمن میرسید و اخبار او ہمہ مطابق می برانند ناگاہ شبی در خواب بودم کہ آن جنہ آمد  
 گفت برخیز و قہر و عقل کن اگر تر اشعوری بہت پیغمبری از لوی بن غالب پیدا شد  
 باز این چند بیت خواند بہت عجب للحج و از ظاہر این تعجب میگویم از حال جنیان و انجلیج

۴  
 در این سفر که در وقت نماز است  
 در این سفر که در وقت نماز است  
 در این سفر که در وقت نماز است  
 در این سفر که در وقت نماز است  
 در این سفر که در وقت نماز است  
 در این سفر که در وقت نماز است  
 در این سفر که در وقت نماز است  
 در این سفر که در وقت نماز است  
 در این سفر که در وقت نماز است  
 در این سفر که در وقت نماز است

وَسَكَرَ هُنَّ الْعِيْسَ بِأَحْلَاسِهَا يَمْنَةً وَبِغْنِ إِثْنَانِ زَيْنٍ بَارِبِ اشْتِرَاقِ اسْفَرِ كُنْدِ  
 تَحْوِي إِلَى مَكَّةَ تَبْعِي أَطْعَمَكَ يَمْنَةً مِيرُودِ بَسْوِي كَهْ وَطَلَبِ كَيْفِ بَدِيتِ رَا  
 مَا مَوْمِنُوهَا مِثْلَ أَرْجَاسِهَا يَمْنَةً نَيْسِنْدِ مَوْمِنِينَ حَبِيَّانِ مَانْدَنَا بِكَانِ أَهْنَا  
 فَأَنْهَضَ إِلَى صَفْوَتِ مَنْ هَا شَمِي يَمْنَةً تَوْهَمِ بَرْخِزِ بَسْوِي شَخْصَةً بَرْكَزِيدِهِ اَزْ بَنِي شَمِ  
 وَأَسْمِ بَعْدِيْنِ إِلَى رَأْسِهَا يَمْنَةً وَبَلَنْدِ كُنْ هِرُودِ شَمِ خُورِ بَسْوِي هِرُودِ اَزْ اَنْ  
 مِنْ بَشِينِ اِنْ اَبَايَاتِ بِيْدَارِ شَمِ وَتَمَامِ شَبِ وَرَتَشُوْلِشِ مَانْدَمِ تَا أَكْثَرِ شَبِ وَهَمْ نِيْزِ هَمِ شَمِ  
 آدَمِ مَرِ اَزْ خُوابِ بِيْدَارِ كَرُودِ هَمِ شَمِ اَبَايَاتِ خُوانْدِهِ رَفْتِ بَارِ شَبِ هَمِ نِيْزِ هَمِ قِسْمِ بَعْلِ  
 آدَمِ وَچُونِ شَبِ تَوَاتُرِ هَمِ شَمِ قِسْمِ اِتْفَاقِ اِفْتَادِ وَدُورِ دَلِ مِنْ حَبِ سَلَامِ بِيْدَارِ شَبِ وَبَسْوِ  
 كَرُودِ اَنْ شَمِ تَا أَكْثَرِ حَبْنُورِ تَخْفَرِشِ رَسِيْدِمْ مَجْرُودِ دِيْنِ فَرْمُودِ كَهْ مَرْجَبِ اِيْ سَوَادِ بِنِ قَارِبِ  
 نَمِيْدِ اَنْ كَهْ چَرِيزِ اِنْجَا آدَمِ هَسْتِ كَفْتَمِ كَهْ يَارِ سُوْلِ اَلَمْ دِيْنِ شَعْرِيْ دَرِ وَجْهِ شَمِ كَفْتَمِ اَمِ اَوَّلِ  
 اَنْ شَعْرِ اَزْ مِيْنِ بَايَشِيْدِ فَرْمُودِ نَبُخْوَانِ سَوَادِ بِنِ قَارِبِ قَصِيْدِ بَايَشِيْدِ كَهْ دِلْعَتِ اَنْ تَخْفَرِشِ  
 دَارِ دَرِ خُوانْدِ كَهْ اَخْرَشِ اِنْ هَسْتِ مِيتِ وَكُنْ لِيْ شَفِيْعَا يَوْمِ لَا ذِ وَشَفَا عَا  
 سَوَالِ نَفْعِيْ عَنْ سَوَادِ بِنِ قَارِبِ + وَنِيْزِ هَمِيْ قِيْ رَوَايَتِ كَرُودِ هَسْتِ كَهْ اَزْ مِيْنِ طَائِيْ وَبَايَكِ  
 عَمَانِ مَجْدِ مِثْلِ بَنَانِ مَقْرُوبِ وَازْ جَلْدِ تَبَانِ بِيْ بُوْدِ كَهْ اَوْرَا تَا جَرِ مِيْگِفْتَنْدِ اَزْ مِيْگُوِيْدِ كَهْ مِيْنِ  
 اَنْ بَتِ رَوِيْ دَرِ بِيْجَا اَوَامِيْ نَمُودَمِ نَاگَا اَوَا زِيْ اَزْ شَكْمِ بَتِ سَمُوْعِ شَدِ كَهْ مِيْگِفْتِ مِيتِ  
 يَا مَارِ اَقْبَلْ اِلَى كَافِلْ + يَمْنَةً اِيْ مَارِ بِيْ بَسْوِيْ مِنْ بِيَا +  
 تَمَعْ مَا لَا تَجْهَلْ + هَذَا بَنِيْ مُرْسَلْ + تَابِ نَحْوِيْ اَنْجَا اَوْرَا نَتَوَانِ دَرِ جَهْلِ كَدِشْتَا  
 جَاءَ بَنِيْ مُنْزَلْ + قَامِنْ بَهْ كِيْ كُنْ يَمْنَةً بِيْ اِيْمَانِ اَرَبَا وَتَا كِنَارِهِ كِيْرِيْ  
 عَنْ حَزْ نَا رَشَعْلْ + وَقُوْدُهَا بَايَجْدَا يَمْنَةً اَزْ كَرْمِيْ تَشِيْ كَهْ شَعْلِيْ مِيْزَنْدِ كَهْ اَفْرُغْتِيْ  
 اَتَشِ سَنَكْ هَسْتِ سَجَايِ مِيْزَانِ مِيْگُوِيْدِ كَهْ مِيْنِ اَزِيْنِ اَوَا زِيْ هَايَاتِ مَتَجَشْتَمِ وَبَارِ دِيْگَرِ كِيْ كِيْمِ  
 اَوَا نَمُودَمِ اَوَا زِيْ دِيْگَرِ وَاضِعِ رَشِيْدِمْ كَهْ مِيْگِفْتِ مِيتِ يَا مَارِ اَسْمَعْ شَكْرُ يَمْنَةً +  
 مَارِ بَشُوْ تَا خُوشِ شُوِيْ + حَذِيْظْ هَمِ رَوِيْ بَتِيْنِ شَكْرُ يَمْنَةً يَمْنَةً فَرِطَا هَرِ شَدِ وَبِهَانِ شَدِ  
 نَعِيْثِ بَنِيْ مِنْ مَضَرِ + بِدِيْنِ اَللّٰهُ اَكْبَرُ + فِدَعِ حَبِيْثَا مِنْ حَجَرِ + يَمْنَةً بَشُوْ  
 بَنِيْ رَا كَهْ اَزْ سَنَكِ زِيْمِيْدِ اَنْ اَنْ سَلَمِ مِنْ حَزْ سَقَرُ + اَسْلَامَتِ مَالِيْ اَزْ سُوْرِيْزِ وَفَرِ  
 مَارِ كُوِيْدِ كَهْ اَزْ اَوْقَتِ دَرِ مَلَا شِ جَرِ اِيْنِ يَمْنَةً كَهْ اَزْ مَضَرِ مَبْعُوْثِ شَدِ هَسْتِ سَاعِيْ بُوْدَمِ اَنْ

قافله از حجاز وارد شد از ایشان پرسیدم که در آنجا خبر صیت گفتند که در ملک تها ستمخانه  
 پیدا شده است که او را احمد نام گویند و خود را داعی الی الهدی نماید و آنست که تعبیر آن آواز  
 همین است سواری و اسباب سفر آماده کرده بسوی مکّه روانه شدم بمحروم دیدن آنحضرت  
 عم دل من مائل باسلام شد و اسلام آورد و فرمودند دیگر مطلبی که داری بگو عرض کردم  
 که یا رسول الله منته مطلب دارم اول آنکه من مرد تماشاییم شوق سرود و مزامیر شهراب  
 نوشی و زنده بازی بسیاری دارم دوم آنکه اولاد دارم مشتاق اولاد و سوم آنکه  
 در ملک ما قحط سخت واقع شده از شما دعا میخواهم درین مهتره مطلب فرمودند که بار  
 خدا یا و بدل سرود و مزامیر او را توفیق قرارت قرآن بده و در بدل نان حرام زمان  
 حلال بده و او را حیا و شرم نصیب کن و اولاد نیز عنایت فرما زن گوید که خدا آید  
 همه این چیزها را از من دور کرد و ملک ما آباد و سرسبز شد و چهار زن خوش رو و جماله  
 نکاح من درآمد و حبان بن مازن فرزند قابل مرا عطا شد و امام احمد از جابر بن  
 عبد الله و ابونعیم از ضمهر رزمی روایت کرده اند و بیسته از حضرت امام زین العابدین  
 مرسلایم قصه را آورده که اول خبر آنحضرت عم که وریدینه مسید باین تقریب بود که در  
 از اهل مدینه باشخصی از جنیان تعشق داشت آن جنی هر شب نزد آن زوجه آمد و غالباً  
 بصورت جانور که پرنده بر دیواری آمده نمیشد و چون غلوت میشد خود را در شکل  
 میگرد و با آن صحبت میداشت ناگاه آمدن او چند روز موقوف شد و بعد از شکل  
 جانور بر دیوار آمده نشست آن گفت بسیار ترا چشیده بود که تا این مدت نیا گفتم  
 حالا از تو رخصت است توقع آمدن مادر زید را که دو کلمه پیغمبری پیدا شده است که باز نا  
 با حرام نموده و حضرت امیر المومنین عثمان غنی نیز مانند این قصه که در شام و مدینه بودند  
 روایت کرده اند چنانچه ابونعیم از ایشان نقل کرده است که ما باری در مدینه و شام بودیم و  
 در آن حد و دزدانی کابینه بود که درین فن شهرتی داشت ما هم برای ملاقات او فرستیم  
 و از مال سفر خود پرسیدیم او گفت که حالا مرا هیچ معلوم نمی شود زیرا که آن جنی که  
 با من ربط داشت از فرسیده جواب سوال میداد و روزی برآمده بر دروازه  
 ایستاد و گفت حالا رخصت است گفتم چرا گفت که خدیجه احمد جاء آخر لا یستأجر  
 بعد از آن رفت و باز نامه و این شباهن و دیگر محدثان از ذهاب بن الحارث نقل

روایت کرده اند که مرانیز از جنیان شنای بود که اخبار غیبی رسانید روزی آمد از و خبر  
 رسیدم بسوی من بحسرت وید گفت یا ذباب یا ذباب اسمع الحجاب العجايب  
 محمدًا بالكتاب يدعوك فلاحًا يجاب گفت که چه میگوی سو و جوابی دیگر گفت  
 خوابی فهمید بر خاسته رفت چند روز گذشته بود که خبر پیغمبری آنحضرت م با رسید عمر  
 بن شیبه از جموع بن عثمان غفاری نیز مانند این قصه روایت کرده است که در قبلی بی  
 غفار نیز کاهنه را یار جنی الا جواب داد و در آن گفت و نیز ابو نعیم روایت کرد  
 است که روزی حضرت امیر المومنین عمر بن الخطاب در مجلس خوش شده بودند که شخصی  
 از و پرسید که از قیافه تو چنان معلوم می شود که کاهن بوده و با جنیان صحبت داشته  
 گفت آری فرمودند که باری گو که ترا حالاهم صحبت جنیان دست میداد گفت نه  
 قبل از رواج دین اسلام روزی جنیان هم صحبت من میش من آمدند و گفتند یا سالم  
 یا سالم الحق المبين انجی الدائم غیر علم الی انتم الله اکبر شخصی در مجلس حاضر بود  
 او گفت مرانیز مانند این قصه اتفاق افتاده که روزی در میدان صاف از صحرای مکه شمر  
 و همگی از حیث رست بنظر نمی آمد ناگاه شتر سواری پیش روی من پیدا شد و با آواز  
 بلند گفت یا احمد یا احمد الله اعلى و الحمد لک ما وعدک من النجیر یا احمد  
 و باز از نظر غائب شد مردی دیگر از انصار نیز در مجلس حاضر بود و گفت مرانیز مانند این  
 قصه را دیده ام که بشام رفته بودم روزی در زمین خاک از آب و گاه میگذاشتم که ناگاه  
 از عقب خود آوازی شنیدم که میگفت بیت قد کلام یحیی فأنشاء مشرقه  
 یحیی من طله عرف مؤلفه + ذلک دسول صلی من صدقه + الله اعلى  
 آخره و حقیقتم + و نیز فاکهی در اخبار که از عامر بن ربیع و ابو نعیم از ابن عباس  
 و دیگر محدثان از عبد الرحمن بن عوف و دیگر صحابیان روایت کرده اند که روزی بر کوه  
 ابو قیس جبه آواز سخت کرد و چند بیت در جو دین اسلام و آنکه مسلمانان را زد و کشتاید  
 کرد و از شهر باید بر آورد و بت پرستی را نباید گذشت بر خواندگان فرانس بسیار خوش شدند  
 و با مسلمانان گفتند که به بینید از غیب نیز حکم قتل و شهر بدر کردن شما آمد مسلمانان عکس  
 و محزون شده پیش آنحضرت آمدند آنحضرت عام فرمودند که شما را طر خود را جمع دارم  
 که این آواز کننده شیطان بود سر نام عنقریب و را خدا ایضا بسزا خواهد رسانید چون

روایت کرده اند که مرانیز از جنیان شنای بود که اخبار غیبی رسانید روزی آمد از و خبر رسیدم بسوی من بحسرت وید گفت یا ذباب یا ذباب اسمع الحجاب العجايب محمدًا بالكتاب يدعوك فلاحًا يجاب گفت که چه میگوی سو و جوابی دیگر گفت خوابی فهمید بر خاسته رفت چند روز گذشته بود که خبر پیغمبری آنحضرت م با رسید عمر بن شیبه از جموع بن عثمان غفاری نیز مانند این قصه روایت کرده است که در قبلی بی غفار نیز کاهنه را یار جنی الا جواب داد و در آن گفت و نیز ابو نعیم روایت کرد است که روزی حضرت امیر المومنین عمر بن الخطاب در مجلس خوش شده بودند که شخصی از و پرسید که از قیافه تو چنان معلوم می شود که کاهن بوده و با جنیان صحبت داشته گفت آری فرمودند که باری گو که ترا حالاهم صحبت جنیان دست میداد گفت نه قبل از رواج دین اسلام روزی جنیان هم صحبت من میش من آمدند و گفتند یا سالم یا سالم الحق المبين انجی الدائم غیر علم الی انتم الله اکبر شخصی در مجلس حاضر بود او گفت مرانیز مانند این قصه اتفاق افتاده که روزی در میدان صاف از صحرای مکه شمر و همگی از حیث رست بنظر نمی آمد ناگاه شتر سواری پیش روی من پیدا شد و با آواز بلند گفت یا احمد یا احمد الله اعلى و الحمد لک ما وعدک من النجیر یا احمد و باز از نظر غائب شد مردی دیگر از انصار نیز در مجلس حاضر بود و گفت مرانیز مانند این قصه را دیده ام که بشام رفته بودم روزی در زمین خاک از آب و گاه میگذاشتم که ناگاه از عقب خود آوازی شنیدم که میگفت بیت قد کلام یحیی فأنشاء مشرقه یحیی من طله عرف مؤلفه + ذلک دسول صلی من صدقه + الله اعلى آخره و حقیقتم + و نیز فاکهی در اخبار که از عامر بن ربیع و ابو نعیم از ابن عباس و دیگر محدثان از عبد الرحمن بن عوف و دیگر صحابیان روایت کرده اند که روزی بر کوه ابو قیس جبه آواز سخت کرد و چند بیت در جو دین اسلام و آنکه مسلمانان را زد و کشتاید کرد و از شهر باید بر آورد و بت پرستی را نباید گذشت بر خواندگان فرانس بسیار خوش شدند و با مسلمانان گفتند که به بینید از غیب نیز حکم قتل و شهر بدر کردن شما آمد مسلمانان عکس و محزون شده پیش آنحضرت آمدند آنحضرت عام فرمودند که شما را طر خود را جمع دارم که این آواز کننده شیطان بود سر نام عنقریب و را خدا ایضا بسزا خواهد رسانید چون

روایت کرده اند که مرانیز از جنیان شنای بود که اخبار غیبی رسانید روزی آمد از و خبر رسیدم بسوی من بحسرت وید گفت یا ذباب یا ذباب اسمع الحجاب العجايب محمدًا بالكتاب يدعوك فلاحًا يجاب گفت که چه میگوی سو و جوابی دیگر گفت خوابی فهمید بر خاسته رفت چند روز گذشته بود که خبر پیغمبری آنحضرت م با رسید عمر بن شیبه از جموع بن عثمان غفاری نیز مانند این قصه روایت کرده است که در قبلی بی غفار نیز کاهنه را یار جنی الا جواب داد و در آن گفت و نیز ابو نعیم روایت کرد است که روزی حضرت امیر المومنین عمر بن الخطاب در مجلس خوش شده بودند که شخصی از و پرسید که از قیافه تو چنان معلوم می شود که کاهن بوده و با جنیان صحبت داشته گفت آری فرمودند که باری گو که ترا حالاهم صحبت جنیان دست میداد گفت نه قبل از رواج دین اسلام روزی جنیان هم صحبت من میش من آمدند و گفتند یا سالم یا سالم الحق المبين انجی الدائم غیر علم الی انتم الله اکبر شخصی در مجلس حاضر بود او گفت مرانیز مانند این قصه اتفاق افتاده که روزی در میدان صاف از صحرای مکه شمر و همگی از حیث رست بنظر نمی آمد ناگاه شتر سواری پیش روی من پیدا شد و با آواز بلند گفت یا احمد یا احمد الله اعلى و الحمد لک ما وعدک من النجیر یا احمد و باز از نظر غائب شد مردی دیگر از انصار نیز در مجلس حاضر بود و گفت مرانیز مانند این قصه را دیده ام که بشام رفته بودم روزی در زمین خاک از آب و گاه میگذاشتم که ناگاه از عقب خود آوازی شنیدم که میگفت بیت قد کلام یحیی فأنشاء مشرقه یحیی من طله عرف مؤلفه + ذلک دسول صلی من صدقه + الله اعلى آخره و حقیقتم + و نیز فاکهی در اخبار که از عامر بن ربیع و ابو نعیم از ابن عباس و دیگر محدثان از عبد الرحمن بن عوف و دیگر صحابیان روایت کرده اند که روزی بر کوه ابو قیس جبه آواز سخت کرد و چند بیت در جو دین اسلام و آنکه مسلمانان را زد و کشتاید کرد و از شهر باید بر آورد و بت پرستی را نباید گذشت بر خواندگان فرانس بسیار خوش شدند و با مسلمانان گفتند که به بینید از غیب نیز حکم قتل و شهر بدر کردن شما آمد مسلمانان عکس و محزون شده پیش آنحضرت آمدند آنحضرت عام فرمودند که شما را طر خود را جمع دارم که این آواز کننده شیطان بود سر نام عنقریب و را خدا ایضا بسزا خواهد رسانید چون



چراگاه دیگر بروم وزیر و رختی دراز کشیدم تا استراحت کنم همین که چشم من آلوده بخوابید  
بود ناگاه شخصی مرا بپای خود لخت کرد و بیدار شدم و دیدم که همان پیرست و میگوید  
یا حاجت بس اسمع ما اقول ترشد یعنی بشنوا آنچه میگویم تاراه یا بے  
۱۹۰ لیس ضلوع حاکم مهتد یعنی نیست گمراه حیرت زده مانند راه یاب  
لا تترك الطريق الا قد یعنی مگذار سلوک راه رست را  
فقد تبين الدين بعد هذا یعنی به تحقیق منسوخ شد بهر دین برین احمد  
و ابو نعیم و ابن عساکر از شخصی از قبیلہ بنی فہیم روایت کرده اند کہ عرب قاعدہ آن بود  
کہ حلال و حرام نمی شناختند و عبادت بتان میکرد و اگر باہم قضیہ مناقشہ می افتاد  
برای انفصال آن نیز محصور بتان حاضر میشدند و آنچه از شکم بطریق حدس بافت منوع  
میشد بر طبق آن عمل می نمودند باہم بابت مناقشہ شب ہنگام بعد از گذر اندین نزد  
یو قرآن نزد بتی نشسته بودیم و منتظر آواز غیبی ماندہ ناگاہ از شکم بت آواز آمد کہ یا  
ایہا الناس واکلجسام و مسند و الحکم الی الاحتتام یعنی ای مردمانیکہ حکومت را  
پیش بتان می آرید ما انتم و طاکش الا حلالکم یعنی بیت شمارا باین سبکہ عقل هذا  
نبی سید الانام + اعدل ذی حکم من الحکام + یعنی اینک بغیری کہ سر و ارتقام  
مخلوقات است و عادل ترین جاگاہ است یصدق بالثبوت و بالاسلام یعنی ظاہر  
میکند نوز و سلام را و یذبح الناس عن الانام یعنی و منع میکند مردم را از گناہان  
شنیدن این آواز ہمہ گریختیم و متفرق شدیم و این قصہ نقل ہر مجلس شد تا آنکہ با خبر رسید  
آنحضرت عم در مکہ پیدا شد و باز بدینہ ہجرت فرمودند ما آدمیم و مسلمان شدیم و باز و  
ابو نعیم و ابن سعد از جبرین مطعم روایت کرده اند کہ قبل از بعثت آنحضرت عم باز و بتی  
در موضع بواز نشسته بودیم و شتر را برای نذران بت فوج کرده ناگاہ آوازی از  
۱۹۱ شکرت شنیدیم کہ میگوید الا اسمع الی العجب هب استراق السمع یا الوحی ویرث  
بالشہب یعنی رفت و زدیدن اخبار آسمان سبب آمدن وحی و زوہ میشود و جذرا  
بشعلہای آتش لنبی ہکذا اسمہ احمد ما حرق الی یترتب یعنی سبب آمدن بغیری  
در مکہ کہ نام او احمد است و مکان ہجرت او یثرب است جبر گوید کہ ما متعجب شدہ بر خاستیم  
و بعد چند روز خبر بغیری آنحضرت عم فاش شد و نیز ابو نعیم روایت کرده است

که من در شام بودم و وقتی که آنحضرت عم را پیغمبری داد و من بر آن بعضی کارهای خود سفر  
کردم و در آشنای راه مرا شب شد دستور قدیم عربان از ترس جنیان در آن صحرا بآواز  
شدند گفتند انا فی جوار عظیم هذا الواد یعنی ما و پناه این صحرا هستیم ناگاه شنیدیم  
که شخصی میگوید و آن شخص را نمی شناسم که عذاب الله فان الحجن لا یجیر علی الله احدًا  
یعنی پناه گیر بخدا زیرا که جنیان اینقدرت ندارند که بی علم خدا کسی پناه دهند گفتیم میگوید  
گفت بدست قد خرب رسول لامیین یعنی بر تحقیق بر آمده است پیغمبر عربان  
فاسکننا و ابجنا و وذهب کیدا الحجن و رخصت فانطلق الی محمد رسول  
رب العالمین فاسلمتم گوید که چون صبح کردم و روانه شدم بشهری رسیدم پیش آن  
این قصه بیان کردم او گفت رست گفتند جنیان با تو پیغمبر از حرم خواهد برآمد و بسو  
حرم دیگر هجرت خواهد کرد او بهترین پیغمبر است زود بخدمت او برس و نیز ابو نعیم  
خوید ضمری روایت کرده است که ما نزد بنی کثمة بودیم ناگاه از شکم او آوازی  
شنیدیم که میگوید که ذهب ستراق الوحی و رمی بالشهب لنبی مکه اسمک  
احمد و مهاجرة الی یثرب یا هر بالصلوات و الصیام و البر للارواح  
شنیدن این آواز بر خاستیم و گفتیم این خبر نمودیم گفتند رست است و در آن پیغمبر پیدا  
شده است که نام او احمد است و ابو نعیم و ابن جریر و طبرانی و خراطی و دیگر محدثین  
با سائید متعدد و طرق متکثره از عباس بن مرواس که سرداری مشهور بود و از طرف  
عرب روایت کرده اند که تقریب اسلام من در ابتدا چنین واقع شد که پدر من در وقت  
وفات خود مرا وصیت بالعتقه کرده بود و بعبادت بتی که شمار نام داشت و گفته بود که اگر  
ترا مشکل پیش آید بسوی همین بت رجوع خواهی آورد و که در مشکل کشای بی نظیر است  
من بطلب وصیت پدر همیشه در خدمت آن بت مشغول بودم و هر روز با وجود  
اشغال ریاست زیارت او میرسیدم روزی در صحرا بشکار رفته بودم و وقت  
نیمروز بود و در سایه درختی برای راحت بنشینم و خشم من نیز در سایه درختان جا  
گرفتند ناگاه می بینم که شتر مرغی سفید رنگ مثل پنبه معلوج از هوا فرو می آید و بر  
شتر مرغ پیچیده پوشش نوک سوار است و مرا خطاب کرده گفت که ای عباس بن  
مرواس چه میدانی که آسمان را بچو کیداران محافظت می نمایند و جنگ و قتال بر روی

و صلیت خلفه با الحجن یعنی نماز خوانده ایم او عقیب و در حرم که محاسن و در کسوف



بناگشتند  
که نامی بود که  
کوبیده می شد  
تا در قتل از نازل  
شدن قرآن اتم  
نقیراند

زمین شایع شد و سپان بازمین و لگام آمده شدند و کسیکه این پناه نیک زمین آورده  
ست روز و شنبه و شب شنبه بوجود آمده اورا ماه شتری ست قصوا نام من شنید  
اینکلام بسیار عرب خوردم و از آنجا سوار شده بخانه رسیدم اول پیش آن بت خود که نمک  
نام داشت رفتم چون ساعتی متوجه آن بت شستم از شکش آوازی پیداشت که این ایات بخوان

|   |   |
|---|---|
| هَلْكَ الْأَنْبِيَاءُ عَاشَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ<br>قَبْلَ الْكِتَابِ إِلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ<br>بَعْدَ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ قَوْلِهِمْ هَيْكَلُكُمْ | قُلْ لِلْقِبْلَةِ مِنْ سَلِيمٍ كَمَا<br>أَوْدَىٰ ضَمِيرُكَ وَكَانَ يُعْتَدِلُ<br>إِنَّ الدِّينَ وَرَثَةُ النُّبُوَّةِ وَالْهَدَىٰ |
|---|---|

من این قصه را از مردم پنهان شتم و با کسی نغفتم روزی در آنوقت که کافران از غزو  
احزاب برگشتند من در آنوقت بطرف عقیق که مقامی ست متصل ذات عرق برای خرید  
شتران رفته بودم ناگاه آوازی سخت از آسمان شنیدم چون نظر بالا کردم دیدم که پنهان  
پیر سفید پوش بر شتر مرغ سفید سوار است و میگویی نوری که روز و شنبه و شب شنبه  
و نیا آمده است اینک همراه صاحبان قصه و در ملک سجد میرسد از آن باز اعتقاد و اسلام  
در دل من رایج شد و آن سعد و ابو نعیم از سعید بن عمرو و نهی روایت کرده اند که درین  
عمر و روزی پیش تب بطریق نذر گوسفندی با فنج که ده بود و از شکم آن بت آوازی شنید  
که العجب کل العجب خرج من بنی عبد المطلب یحدم الزنا و یحدم الذنب للاصنام  
و حرس السماء و زمینا بشهب پدر من شنیدن این آواز برای تحقیق این خبر عک  
رفت و بیچس و در ایشان ندانم تا آنکه با حضرت ابوبکر صدیق ملاقات کرد و از ایشان  
پرسید ایشان فرمودند که اری محمد بن عبد الله بن عبد المطلب در میان ارسوایست  
ترا باید که بروی اسلام آری و ازین جنس قصهای بسیار تر توانست شده بلکه بعضی از  
جنیان که هنوز بشرف محبت آنحضرت عم نرسیده بودند بواسطه بعضی آدمیان مسلم و  
تجبات و الفاظ انقیاد و اتباع گفته فرستاده اند چنانچه ابن سعد از عبد بن قیس مراد  
روایت کرده است که با چهار کس از وطن خود با رده حج روانه شدم و در راه بر  
صحرای گذشته از صحرا ای من و در آن صحرا آوازی شنیدم که میگفت میت

از نعیم  
ای در آنوقت  
تندل کشنده  
از نعیم  
از شایع است  
ای پیر و بی  
اراد و بیرون  
در چاک رود  
قصه شنید  
نقیراند

|   |  |
|---|--|
| إِذَا مَا وَقَفْتُ بِالْحَظِيمِ وَرَمَازِ<br>تَشَعُّعٍ مِنْ حُثِّ سَادٍ وَكَمَامٍ | إِلَّا أَيُّهَا الرُّكْبُ الْمَعْرُوسُ بَلَّغُوا<br>مُحَمَّدُ الْمَعْرُوسُ مَنَاحِيَهُ |
|---|--|

تبارك الله

وَقُولُوا لَهُ اِنَّا لَدِينِكَ شُعْبَةٌ + بِذَلِكَ وَصَّانا الْمُسْلِمِينَ مِنْ بَنِي  
 و ابن عساکر و خرابطی از مرواس بن قیس و سی روایت کرده اند که رسول خدا و مجلس انجمن  
 هم مذکور کا هنان و کبانت میشد و مردم نقل میکردند که اینکار خانه یک قلم بحر و بعثت  
 و نزول وحی موقوف شد مرواس مذکور گفت که یا رسول الله ما را درین مقدمه طرف  
 اتفاقی افتاده بایستید فرمودند بگو گفت کنیز کے بود از ان ماکه غلصنه نام و ششم  
 بنایت عصفیه و صالحه بود گاهی او را با حاشه متهم بدشتیم ناگاه روزی آمد و پیش گفت  
 شما بامن چه گمان دارید گفت که ترا عصفیه و نیک بخت میدانیم و هلا ترا بجیزی تحت  
 کنیم گفت که حالا قصه عجیب بنویسد که رسول من تن تنها در خانه خود بودم که چهری سیاه  
 بر من آمد مسلط شد و چنانچه مرد با زن صحبت میکند بامن که می ترسم که مبادا حامله  
 باشم و شمامر انتهم بنا سازید گفتیم از تو هرگز این احتمال نداریم برو و فارغ البال باش بعد  
 چندی معلوم شد که آن کنیز که حامله است تا آنکه پسر آورد که هر دو گوش او مانند دو گوش  
 سگ بود و رنگ او بهر رنگ آدمیان نبود آن پسر همراه اطفال با بازی و لعبول  
 می ماند ناگاه روزی از او خود را بزدن کشید و با او از بلند فریاد کردن گرفت که ای  
 ای و ای سواران غنیمت برای غارت کردن شما پس پشت کوه رسیده اند و شما غافل اید با گفته و  
 زود خبردار شده سلاح بر داشته متوجه آن پشته شدیم و دیدیم که فی الواقع سواران غنیمت بودند  
 با آنها جنگ کرده و رفع نمودیم از آن باز آن پسر هر چه میگفت مطابق می برآمد و محکامه  
 سخن او متخلف نمیکرد چون بعثت شما و نزول وحی شد اخبار او دروغ بر آمدن گرفت و  
 اکثر خلاف میگفت او را گفت که ترا چه باز که حالا دروغ میگوی گفت من میم میدانم  
 همان کس که مرا خبر رست میرسانید حالا خبر دروغ می آر و من از خود تهرانی نمی گذارم  
 اینست که مرا در حجه تاریک تاسه روز قید کنید تا تنها باشم و آن جنی من در من در آمد  
 و در رگ و پوست من سرایت کند انگاه از او پرسید همچنان کردیم چون بعد سه روز حجه  
 کشا ویم دیدیم که آن پسر تمام بدنش چون شعله آتش میدرخشد و انتهم که باز جنی او در  
 رگ و پوست او سرایت کرده است گفتیم که ای عزیز تو تا حال اخبار رست می آوری  
 حالا دروغ چرامی آری او گفت یا معشر دوس دوست السماء و خدیج خیر  
 الانبیاء گفتیم کجا گفت بگو و نیز گفت حالا من میم مرا بر قلعه کوهی دفن کنید و بعد از دفن

یعنی ای  
 گروه قبیلہ  
 و دوس  
 سرده شد آسمان  
 پیدا شد  
 سیرین آسمان  
 ۱۲  
 نقیر هفت

من آتش و از شعلها خواهم زد چون اینحال به بینید سه سنگ بر من بزنید و بر هر سنگ بگوئید  
 باسمك اللهم که من فرو خواهم نشست ساکن خواهم شد همچنان کردم بعد از چند روز  
 از مردنش خبر بعثت شما بارسید است که حال جنیان جزیره عرب که گواهی برآلت آن  
 حضرت عم و شهادت حراست آسمان و رمی شهب نزول قرآن از ایشان بطریق اولی  
 منقول شده اما سنانیکه از جمله آنها بشرف اسلام مشرف شده اند و درجه صحابیت حاصل  
 کرده پس نیز بسیارند چنانچه ابن مسعود در لیلۃ الحین که در مکة متقلّی چون شده بود و همراه آن  
 حضرت رفته بود و در لیلۃ الحین که در مدینه منوره بعد از تکلیف حضرت ام سلمه و در بقیع القری  
 شده بود و نیز حاضر بود کثرت آنها بحدی بیان نموده که خارج از شمارست و حضرت زبیر  
 نیز یکبار در لیلۃ الحین و دیگر که در مدینه منوره شده بود و همراه آنحضرت عم جنیان دیده بودند  
 و کلمات آنها شنیده همین قسم کثرت اشخاص آنها فرموده اند چنانچه در دلائل النبوت و غیره  
 و دیگر کتب حدیث تفصیل آن قصص مذکورست و در صحاح سته و قمریه است عن ابی سعید  
 الخدری عن رسول الله صلی الله علیه و آله قال ان بالمدينة نضرا من الجن اسلموا فندبنا من  
 العواهر شیئا فلیتعود به ثلثا فان بداله بعد ثلث فانه شیطان الغیم  
 از ابن عمر روایت کرده که یکبار جماعات کثیره از جنیان جزیره بر ما ملاقات آنحضرت عم  
 آمدند و تا چند روز مقام کردند و باز بوطن خود برگشته رفتند و امام احمد و بزاز و ابویعلی  
 و بیهقی و دیگر محدثان هم از بلال بن حارث روایت کرده اند یکبار با همراه آنحضرت عم در  
 سفر بودیم در مقام عرج منزل شد من از خیمه بر ما ملاقات آنحضرت عم بر آمدیم و دیدیم  
 که آنحضرت عم در محرابی دور از خیمه های لشکر تنهائسته اند خواستم که پیش ایشان بروم  
 چون متصل رسیدم آواز غوغا و شور در گوش من رسید گویا مردم بسیار با هم مناقشه و  
 مجادله میکنند و نیز زبانی منی نمایند من توقف کردم و دادم که پیش آنحضرت عم هجوم  
 مردم غیبست اینوقت نباید رفت تا آنکه آنحضرت عم خود بر خاسته تشریف آوردند  
 و تبسم میفرمودند عرض کردم که یا رسول الله این غوغا و شور چه بود فرمودند که مسلمانان  
 جن با کافران آنها بابت سکونت نزاع داشتند و پیش من بر آن انفصال این خرنش آمدند  
 من چنین انفصال کرده و آدم که مسلمانان در ملک عیسی و کافران در غور سکونت  
 دارند و ما هم آمیخته نشوند کثیرین عبدالله که راوی این حدیث است میگوید که ما چنین

تجربه کرده ایم که هر کرا در ملک مجلس تپش جن میشود و زو و شفا می یابد و جان او سبک  
 میماند و هر کرا در ملک غور تپش جن میشود او غالباً نمیرد و دهاک میکند و خطیب جابر بن  
 عبد الله روایت کرده است که ما بار می همراه آنحضرت عم در سفری بودیم و آنحضرت  
 عم زیر درخت خرمائشسته بودند ناگاه ما را سیاه عظیم الحجت بسوی آنحضرت عم  
 متوجه شد مردم خوشه بند که او را کشند آنحضرت عم فرمودند که این را هیچ گویند تا آنکه متصل  
 آنحضرت رسید و سر خود را بسوی رخ گوش آنحضرت در آورد و بعد از آن آنحضرت عم نیز  
 دامن خود را بر گوش او گذاشته چیزی فرمودند بعد از آن ما غائب شد و در نظر نیامد  
 گویا زمین و آفر و بر و ما پرسیدیم یا رسول الله این ما را تا کجوش خود رسید و او  
 ما را ترس بسیار غالب آمد این جانور را لعقل است مبادا بگزد و یا نشسته بزد فرمودند این  
 جانور نبود فرستاده جنیان بود بعضی آیات از فلان سوره فراموش کرده برای تحقیق  
 آن آیات این یا فرستاده بودند چون شمار او دید خود را بصوت ما نمودار کرده و پیریه  
 رفت جابر گوید که بعد از آن آنحضرت عم سوار شدند و در راه پیری رسید و مردم آن  
 دیه آمد آنحضرت عم رشتند بیرون دیه منتظر بودند چون آنحضرت عم رسیدند  
 عرض کردند که یا رسول الله این زن نوجوانی هست که جنبه بر و عاشق شده و در بن  
 او در آمده و او را بهوش میکند نه چیزی میخورد و نه سخن میگوید قریب است که هلاک شود جابر  
 گوید که من آن زن را دیدم و در نهایت حسن بود گویا قطعی است از راه شب چهاردهم آنحضرت  
 عم آن زن امیش خود طلبید فرمودند که هیچ مسیحا ای جنی که من بستم من محمد رسول  
 خدای این زن را بگذار و بر و بمجر و این گفتن زن بهوشیاد شد و نقاب بر و کشید و از  
 مردان حیا کرد و میچند و عقیده و بهیقه و ابو نعیم از حضرت امیر المومنین عمر فاروق مدو  
 کرده اند که روزی همراه آنحضرت عم بر کوهی از کوههای تها مشسته بودیم که ناگاه پیر  
 عصا در دست گرفته بخضرت آنحضرت عم رسید و بر آنحضرت عم سلام کرد و آنحضرت عم جواب  
 سلام دادند و فرمودند که آواز این آواز جنیان است بعد از آن از آن پرسیدند که تو  
 کیستی گفت که من بامه بن سیم بن لاقیس بن ابیسی ام آنحضرت عم فرمودند که در میان تو و  
 در میان ابیسی غیر از و و پشت نیست باری گو که چه قدر عمر گذرانیده گفت که یا رسول الله  
 تمام عمر دنیا عمر هست مگر اندکی در روزنامه که قابل نایل را گشت من طفل چند ساله بودم

و بیان آمدن آن کس به ابیسی برای تازش و تپش

سخن میفیم و بر کوپستانها امیدویدم و غله و طعام آدمیان بامید زویدم و در دلهای  
 آدمیان بسلوکی باقارب خود بطریق وسوسه انداختم آنحضرت عم فرمودند که عمل  
 پیری تو نیست و عمل جوانی و طفلی تو این بد کسی بوده عرض کرد که یا رسول الله عالم را  
 طاعت میفرمائید من بقتد توبه آمده ام و تا یکسال در سجده گذرانیدام و باحضرت بیوم  
 و باحضرت یعقوب عم و باحضرت یوسف عم صحبت داشتم و باحضرت موسی نیز ملاقات  
 کرده ام و توریت آموختم ام و سلام ایشان بحضرت عیسی رسانیدام و باحضرت عیسی  
 نیز ملاقات کرده ام و ایشان مرا فرمودند که اگر با محمد عم ملاقات کنی سلام من باورسان  
 حالا برای ادای آن امت آمده ام و نیز امید دارم که چیزی از قرآن مرا تعلیم فرمای  
 آنحضرت عم او را سوره واقعه و سوره مسلات و عم بسیار لون و ادب شمس گوشت  
 و معودین و قل هو الله احد تعلیم فرمودند و گفتند که ای پسر گاه ترا حاجتی باشد بشیر  
 مایا و ملاقات ما را ترک کن حضرت عمر رض میفرمایند که آنحضرت عم وفات یافتند و قبر برگ  
 او باز سانیدند حالاً نمیدانیم که او زنده است یا مرده و از جمله صحابه آنحضرت عم از زمره جن  
 عمر بن جابر است که صفوان بن معطل او را پنجپن و نگین نموده و از جمله آنها عمر است  
 که یاران عبد الله بن مسعود او را دفن کرده اند و او در تنگ کاخران جن شهید شد و نیز از  
 جمله آنها سرق است که در صحرا مرد و عمر بن عبد العزیز او را دفن فرمود و این جماعت  
 بود که با آنحضرت عم بیعت کرده بودند و نیز از جمله آنها خرقا نام جنبه بود که او را غیر بن عبد  
 العزیز در راه که معطره دفن کرد و قصصای این جماعت مذکورین بیفتی در کتاب لائل النبوت  
 با سانید میجو آورده نیست که احوال کسانی که متقاد و مسخر پیغمبران عم و حضرت قرآن شدند  
 از زمره جن و سبب کمال اتباع و انقیاد از خدمت معزول و عنایست بردارنده سخت  
 ارشاد و هدایت آدمیان قیام نموند و فَصَبَّاهُ الْقَائِسُ طُونُ ط یعنی و از جمله کوفه  
 اند که بعزل خود از بن خدمت راضی نشدند و اتباع و انقیاد این کلام و این پیغمبر کما بین  
 نکردند و آنها چهار فرقه اند اول کفار جن که بے پرواه راه مخالفت پیوند و آدمیان  
 اغوا نمودند و گفتند که ما از خدمت خود معزول نیستیم اخبار غیبی حاجت روائی مشکل  
 کنای از ما در خواسته باشید چنانچه معبودان باطل کفره خصوما هستند و حبش و زنگ  
 و دیگر طوائف بت پرستان که با وجود منع از بر آمدن رمی شهب عزل از اغوا می بین

و درین باحضرت حج عم ملاقات کرده ام و با ایشان حج مسجد بود و او را بر سر ایشان توبه کرده ام و  
 حنفی انداختی که صحابه هستند  
 کافر بودند  
 حنفیان فرقه ای از جن

آدم و اهل کردن ایشان بسوی خود و امداد و اعانت اهل کفر بلکه دعوت بشکر تقاعد  
از اسلام است بردار میشوند و آدم منافقان جن که خود را در زمره اهل اسلام داخل کرده  
جعل و تبلیغ شروع کردند و خود را زاده میان بنام یکی از بزرگان پاک مسیحی کرده پیران  
میگویند مثل شیخ سعد و زین خان و سرور و بابی و غیره و در پرده ادعای ولایت  
و غیب فانی و مشکل کشای دعوی الوهیت و خدایی میکنند و از لوازم شرک و بت پرستی  
چیزی را فراموش نمیکنند از آنکه از معتقدان خود نمیخواهند سوم فرقه فاسقان جن که مانند فطام  
الطریق آدمیان را انواع اذیت میرسانند و از ایشان نذ و ر و دایا و شیرینی و آب شراب  
امثال ذلک برای خود میگیرند چهارم فرقه دیگر اند که بطریق دزدان بعضی ارواح آدمیان  
را که با جنیان در اطلاق بد مثل نخوت و تکبر و کینه داری و تملط و نجاسات مناسبت بهم  
میرسانند کشیده می برند و رنگ خود رنگین میکنند و آن ارواح را طریق در آمدن بر سر  
ابدان و بر سر هم کردن مزاجها و تغییر کردن صورتها تعظیم می نمایند تا باین وسیله اذیتی و  
رنجی با آدمیان رسانند و فرقه آدمیان با فاسد نمایند این چهار فرقه از قاصدانند که  
اتباع دین و قرآن نه نمودند و بظاهر کلمه خوانده شدند فَنَنْتَ اَسْلَمَ یعنی پس هر که  
منقاد حکم الهی شد و کجروی نکرد فَاُولَئِكَ يَتَخَوُّنَ اَدَشْكَ یعنی بآن گروه نیک  
اندیشیدند تا بر راه یابی را زیرا که بسبب انقیاد و خاوند خود و حضور خاوند خود و حاجت  
و قبول پیدا کردند و در صورت کجروی و آدم فریبی پیش بندی از مخلوقات جا و عزت  
فانی ایشان حاصل میشد و در حضور خاوند خود و بیل و بقدر و بهمان محقر میگشتند  
و از خیر دایمی و نعیم سرمدی محروم میشدند وَاَمَّا الْفَاسِقُونَ یعنی و اما کجروان  
که منقاد حکم الهی نشدند و با وجود عزل از خدمت سفارت آدمیان فریب انداختند و خود  
را پیش ایشان شریک کارخانه خواندند می نمودار کردند فَكَانُوا لِحَقِّهِمْ حَطَبًا  
یعنی پس شدند برای دوزخ میوه آتش انگیز که هم خود در آتش آن میسوزند و بسبب منقذ  
ناریت در شتعال آن طوفان زده و دیگران را میسوزانند و آنچه بعضی ملاحظه بطریق  
شبه و فکر میکنند که چون خلقت جن از آتش است پس او را از در آمدن در آتش چه عذاب  
و کلفت خواهد بود زیرا که شی را از جنش خود کلفتی و ایدای غیر سده پس جوابش نیست  
که آتش با ده جن است و صورت ترکیب مزاج او چیز دیگر است چون آتش صرف منقذ

صورت ترکیب و مزاج او خواهد بود بیشتر موجب کلفت و عذاب و خواهد گشت چنانچه شهوت  
 است که ظریفی در جواب لمجدی که این شبهه میکرد سنگی کلانی برداشته بر ساق آن لمجد زد  
 لمجد فریاد و فغان آغاز نهاد و ظریف گفت که ترا ازین سنگ که از جن زمین است چر کلفت  
 و رنج شد آخر تو هم از زمین و خاک کی بلکه با وجود اتحاد کیفیت مزاج و کیفیت عذاب رنج  
 و کلفت افزون میشود نسبت باختلاف کیفیت مزاج و کیفیت عذاب چنانچه مجرب و  
 متبحر است که صغراوی مزاج را از قرب آتش و آفتاب آنقدر کلفت و رنج میباشد که  
 بلغمی مزاج را عشر عشر آن نمیشود و بلغمی مزاج را از قرب دریا و دهبای سرد آنقدر محمود  
 و ضحکال طاری میشود که صغراوی مزاج را نمیشود و آتش را در استیجا خامیتی و آوده است  
 که بسبب تفریق اجزا و افشای رطوبات متما سکه تحلیل هر ترکیب ابطال هر مزاج می نماید  
 و المی که مزاج و مرکب محسوس میشود و از ابطال مزاج و تحلیل ترکیب است نه از محالفت  
 یا جنسیت آن موجب المی شود و چون از ابتدا به صورت تا اینجا سیزده سخن میباشد از  
 نقل فرموده فارغ شدند حالا برای استماع عطف فرموده سه مطلب دیگر را تلقین میفرماید  
 که هفتم بر سجینان و آدمیان برساند که آن سه مطالب بعد مطالبی که تعلق بخلق جنین  
 و عادات ایشان دارند و بیشتر آدمیان نیز بسبب همان عادات و در ورطه عقاید باطله  
 و شرک می افتند پس ارشاد میشود که گویای سیمم که وحی کرده شد بسوی من این همه سخنان  
 بنیان و آن لِوَأَسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ یعنی و آنکه بالفرض بنیان  
 استقامت و رزند برین طریقه که بالفعل از ارادتار نموده اند از تون و تبدل خاصه  
 بنیان است باز آیند لَا شَقِيتَ أَهْمُ مَاءٍ عَذَّاقًا یعنی البته نوشانیم ایشان را آب  
 بسیار از باران و قطره را از ایشان رفع سازیم مفسرین نوشته اند که این سوره در وقت  
 نازل شده است که سبب شامت کفر اهل که قطعه هفت ساله شروع شده بود و آدمیان با آن  
 همه در نایابی آب گرفتار بودند و قطع نظر از زمان قطعه آب باران سرمایه جمیع برکات و منافعی  
 دنیوی است چنانچه ظاهر است پس فکر این نعمت گویا اشاره به جمیع نعمتهای دنیاست چنانچه  
 در آیت دیگر فرموده اند و لوان اهل القری امنوا و اتقوا الفتحنا علیهم برکات  
 من السماء و الارض و معینا در رسانیدن این نعمت بنیان بِالْخُصُوفِ غرضی دیگر  
 هم هست باریک و دقیق و آن است که لَنَنْفِثَنَّهُمْ فِيهِ یعنی تا بیا زاییم ما

عقل و داناى جنیان را درین آب نوشانیدن که آیا از راه فطنت و زیرکی تعذیب خود را  
 با آتش برتعمیم خود آب قیاس میکنند و میفهمند که آب در هر دو کیفیت رطوبت و برودت  
 ماست که از آتش مخلوق و حرارت و یس خاصه اوست و معینه سبب نوشانیدن آب راحت  
 و تسکین میشود پس اگر بدر آمدن آتش را رنج و عذاب نشود لازم آید که مزاج ما موافق نمک  
 باشد و موافقت مزاج واحد با صندین محال است پس لابد آتش موجب رنج و عذاب نخواهد بود  
 و نیز بفهمند که استقامت بر طریق حق صد قسوط و کجرویست و تعمیم صد تعذیب و آب ضد آتش  
 و چون استقامت موجب آب باشد لازم آید که قسوط و کجروی موجب تعذیب آتش شود و لا  
 مقابله اضداد بر هم گردد و نیز بفهمند که آب بالطبع آتش میمیراند و ما را با وجود آتش بودن با  
 حیات و رحمت میشود پس چه عجبست که آتش باعث رنج و مشقت ما گردد ولیکن این همه نعمت  
 بی و بال اخروی بر اوستقیان راه مرضیست و مَنْ لِيَحْضُرْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ یعنی هر که  
 اعراض کند از یاد پروردگار خود و به طریق که اختیار کرده بود ثابت ماندن حق تعالی است  
 و هر کس که عذاباً یا صَعَكاً یعنی البته و آرد او را پروردگار او در عذاب محق  
 الطافه اوست خواه با آتش باشد که هم جنس اوست و هم جنس چون از حد تحمل بالا رود مثل نمک  
 کلفت میگردد و خواه بجز دیگر و از عکس مرضی الله عنه مرویست که بعد کوهیست در دوزخ  
 سنگ املس صاف کافرا تکلیف بالا بر آید آتش خواهند داد و فرشتگان او را از پیش برنجیم  
 خواهند کشید و از پس گرزهای آتشین خواهند زد تا در مدت چهل سال بالای آن خواهند کشید  
 باز او را باین آن کوه خواهند انداخت و باز تکلیف بالا بر آید و تا بدالابدین  
 و درین آیت کریمه روح استقامت فرموده اند چنانچه سید الطائفه علیه بعد اوی بر طبق آن  
 میفرمایند که كُنْ طَالِبَ الْاِسْتِقَامَةِ وَلَا تَكُنْ صَاحِبَ الْكِرَامَةِ فَإِنَّ الرَّبَّ تَطْلُبُ  
مِنْكَ الْاِسْتِقَامَةَ وَالنَّفْسُ تَطْلُبُ مِنْكَ الْكِرَامَةَ و در حدیث میجو و اوست که  
 استقیموا و لن یخصوا یعنی استقامت ورزید بر طاعت و اعطاء جمیع طاعات بنوع  
 و فی الواقع موجب تنور دل و روح با نور طاعات استقامتست و رنگ عبادت  
 در جوهر نفس استقامت راسخ میکند و مطلوب عبادات طاعات رنگین کند نفس  
 برنگ آن نه محض مشقت و رنج و إِنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ یعنی و آنکه مسجد بنا کرده شود  
 برای عبادت خدا فلا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا پس خوانید در آن مسجد با همراه



خدا کسی را زیر پا که اگر همراه خدا در آن مسجد با دیگران بخوانید آن مسجد با شما مشترک در میان  
 خدا و در میان آن کس خواهد بود و اینست حال آنکه مسجد با را برای خدا مختص ساخته اند و قاعد  
 جنیان است که چون مکانی را برای آنها خاص کنند و دیگران را نمیکنند که در آن مکان  
 غیر را داخل دهند پس چنانچه مشترک بعد از اختصاص موجب ناخشنودی جنیان است  
 می باید که در عبادت الهی نام دیگران برودن و اغیار را خواندن موجب ناخشنودی او باشد  
 بفرموده در اینجا باید دانست که مسجد حقیقت نام چیز است که در سجود و غل دارد و آن سه قسم  
 است اول مکان سجود که برای امت محمدیه تمام زمین است چنانچه در حدیث شریف وارد است  
 که جعلت لی الاضمة مسجد یعنی برای من تمام زمین با حکم مسجد داده اند و دوم قبله  
 سجود که آن سمت سجده کنند سوم عضوای که آن سجود می تواند شد و آن هفت عضو است  
 چهره از پیشانی تا بینی و هر دو کف دست و هر دو چشمه زانو و هر دو قدم و این هر قسم  
 مخلوق و مملوک خدمت نزد مشترکین نیز پس غیر خدا را سجده کردن او در ملک  
 خاص خدا اشترک کردن است که هم نزد جنیان موجب کمال خشم و غیرت است و همین بابت  
 با و میان پرغاش می نمایند و اید امیرسانند و هم نزد آدمیان اسعوب مطعون علی الخصوص  
 آنمکان را که از ملک مجازی خود بر آورده برای عبادت خدا مقرر میکنند زیاده ترخص است  
 بهم میرسد پس لازم است که در آنمکان غیر از ذکر خدا امری دیگر واقع نشود و لهذا در  
 حدیث شریف وارد است که در مسجد هیچ و شتر و معاملات و نیوی نباید کرد و آواز بلند نباید  
 نمود و سخن دنیا نباید گفت و جای بود و باش نباید ساخت و اطفال خرد و مجنونان را در اینجا  
 نباید برد که از راه بیخلفی حرمت آنرا رعایت نکنند و به نجاست ملطع سازند و نیز در حدیث  
 شریف است که آنحضرت از جبرئیل عم پرسیدند که بهترین مکانات عالم کدام مکان است بدین  
 آن کدام حضرت جبرئیل عم را معلوم نبود و عروج فرموده باز نزول کردند و جواب دادند  
 که دوست ترین مکانات عالم مسجد با است و بدترین مکانات عالم بازار است و خوشتر  
 است که بهترین چیزها در عالم ذکر خدا و طاعت اوست و مجرود داخل شدن در مسجد با ذکر  
 طاعت یا دومی بدترین چیزها در عالم غفلت اند یا خدا و طاعت اوست و بازار  
 محل این غفلت است اما در تجدید سوال از بهترین مکانات مباحه و از بدترین مکانات  
 مباحه واقع شده بود و از نهجست اینجا جواب فرمودند و الا بدترین مکانات آن مکان است که بر

اینست  
 مسجد

و در آن از آنجا که در آنجا است

فقر و معصیت بنا کرد و شود مثل تجار و میخانه و قمارخانه و زناخانه لیکن چون اینکانات حکم  
 شرع واجب الہدم و التخریب اند گو یا مکانات نیستند بخلاف بازار اما کہ حکم شرع مہم و آداب  
 میتوان کرد و نیز باید دہشت کہ ذکر و عبادت مستلزم طلب حضور آنجیزست کہ اورا  
 مذکور میکنند و معبود می نمایند پس فکر و عبادت غیر در مقامیکہ خصوصیت بحضرت حق تعالیٰ  
 و شہنہ باشد از آن قبیلست کہ مکانی را برای نزول و قدم بایشای مہیا سازند و ہم  
 او کسی را از رعایای و نیز دعوت کنند کہ کمال بے ادبیست و آنکہ لَمَّا قَامَ عَبْدُ  
اللَّهِ یعنی آنکہ ہر گاہ بر میخیزد بندہ خدا و از آنجہت کہ بندہ است اورا خواندن خدا و خود  
 ضرورت تا عرض طلب خود نماید و لہذا برای این بر میخیزد کہ يَدْعُوهُ یعنی تا بخود  
 خدا را و بہ سبب کہ خواندن او حضرت حق بہ قلب و تجلی فرماید و بہترین مکانات آنست  
 کہ دلست محل نزول الوہائے گردد و او تنہا در آن محل مہمان شود و کاؤ و ایکو کنون  
عَلَيْهِ لَبَدًا یعنی قریبست کہ آد میان و صبیان بر آن بندہ هجوم آورده مانند نمود  
 تو شوند بچی از آن بندہ طلب فرزند میکنند و دیگری طلب فرزند و دیگری طلب ضیافت  
 دیگری کشف کو فی علی بذالقیاس و بہ سبب این هجوم آوردن ہم اوقات اورا منقطع میشود  
 میکنند و ہم خود در ورطہ شرک و کفر گرفتار میشوند و می فہمند کہ چون نورانی بخانہ درویش  
 این بندہ بہ سبب کمال فکر و عبادت نزول فرمود گو یا این بندہ شرک کارخانہ خدای بند  
 و اورا جا بہتی و قدرے نزد حق تعالیٰ پیدا شد کہ ہر چہ این بگوید حق تعالیٰ بعمل آورد چنانچہ در  
 دنیا مہمان خاطر داری میزبان ہمین مرتبہ می باشد و لہذا اہل دنیا متجسسے باشند کہ  
 بادشاہ و امیر و حاکم و فوجدار در خانہ ہر کہ می آید از وی حل مشکلات و حاجت رسد  
 میجویند و ہمین خیال فاسد کہ در حق بندگان خدا با خدا ہم میسرانند و در طہ پیرستی  
 و گور پیرستی می افتند و در نیجاوہ صبیان و آدمیان ہر دو شرک اند و نہ منصف نیست  
 نقلینست اگر ازین امر در حق خود خوف کنی پس باین ہر دو فرقہ و اشکاف قُلْ إِنَّمَا  
أَدْعُوا إِلَىٰ مَا نَفْسِي یعنی بگو سوای این نیست کہ من میخوانم بروردگار خود را تا ظلمت کہ  
 دل مرا بنور سخنی خود مشرف سازد و وَمَا أَشِيرُكَ بِهِ أَحَدًا یعنی ہرگز شرکی  
 کنم با و میچکس و چون من با و میچکس ..... را شرک نکردم و بخواند  
 بعدد کار خود مشغول شد من پس از دیگران کہ روا خواهم دہشت کہ مرا بخواند یا مرا با و

شریک مقرر کنند و اگر این هر دو فرقه از تو توقع لغت یا ضرری داشته ترا بخوانند و شریک  
 مقرر کنند پس صاف قل ای کلامک لکم مژرا و لا تشکلا یعنی بگو بجهنم  
 من هرگز مالک فیتنم برای شما ضرری و نه تدبیر مطلب من چنانچه پیش از من و کلا و سحر  
 حنیان و ارواح ضاله بنی آدم اهل دنیا را بطبع منفعتها و خوف مضرتها می فریستد و خود  
 نزول آنها مالک لغت و ضرر نمود میگرداند که حالا این دفتر را گاه و خور و اگر از حادثه و  
 سببته بخواهند آرد و بخوانند که از غضب خدا در او امن تو پناه گیرند پوست برکنند  
 قل ای کلامک لکم مژرا و لا تشکلا یعنی بگو بجهنم من خود در نیالت ام که هرگز  
 بنده نمی تواند و او را از غضب خدا هیچکس و کن احد من دونه ملحقدا یعنی هرگز  
 نخواهم یافت در وجدان خود و در سجودت سوای خدا هیچ جای رجوع و میلان تا بسوی  
 آن رجوع و التماس کنم الا بلغا من الله و رسا لایه یعنی گرفت رسانیدن احکام  
 خدا و پیغامهای او بسوی خلق که در نیالت مرا از مقتضای بسوی خلق توبه کردن رجوع  
 آوردن ضروری افتد و از کمال خلوص توبه الی الله رجوع بسوی او نزول میکنم اما بحسب  
 ظاهر و الا این نزول چون بفرموده اوست و در کار اوست عین عروج و استغراق است  
 لهذا این نزول توبه هم مخصوص کسانیست که احکام او را در دل و جان قبول میکنند و  
 کمر با طاعت او بست می بندند که تمسک آنها و رسانیدن ارواح آنها بمقام قرب خدمت  
 من است و من یغض الله و در سؤلها یعنی در هر که نافرمانی خدا و رسول او کند باز  
 مقدمه پس از خواندن غیر خدا در مکانات عبادت او و در اوقات عبادت او و التماس  
 و رجوع آوردن در اینجا مطالب حاجات خود بغیر او و از شریک کردن غیر با او باز  
 نباید دوست بردارنش و و آنچه معتزله فهمیده اند که مرا و از این عصیان مطلق گناه است هر  
 گناهگار و در عذاب ابدی غلوط واقع شود پس از قبیل تخریف است نه از جنس تغذیه بلکه  
 سیاق و سباق این آیت در تخصیص این عصیان بعصیانی که در مقدمه شریک است نفس  
 صریحت و حمل کردن کلام بر خلاف مقتضای سیاق و سباق تخریف است این آیت  
 خود گذشته و سیاقش آید که فستعلون من اضعف ناصرا و اقل عددا  
 و آن ولایت میکند که استعانت ایشان بمخلوقات بسیار که در دنیا میگردند و بر آن  
 بر حاجت و هر مطلبی کار سازی و ناصری و معین برای خود مقرر ساخته بودند و می

در تخریف که در تفسیر این آیت



نمودند حالا بواسطه تو همان طریق سلوک خواهند نمود و ترا و اتباع ترا بر مثال مبنیان خواهند بر بستید بلکه خود هم اتباع تو کرده از بر همان خدمت بتوسل تو بحال خواهند شد چنانچه معمول عزاء نصب و نیاست که متوسلان معزول بتوسل منصوب رها خدمت و خیل میشوند باین مگر چند مطلقا بر بدی و مایوس ساخته میشوند که باری انقدر خود گو که این وعد های قیامت و دست کشیدن معبودان از عبادان و پیر ارشدان بتو عان از تابانان که خواهد شد نزدیک است یا دور در جواب ایشان قُلْ إِنَّ

اَدْرِیْ یعنی بگو من هیچ نمیدانم که اَقْرَبُ مَا تُوْعَدُوْنَ اَمْ یَجْعَلُ لَهُ  
رَبِّیْ اَمَدًا یعنی آیا نزدیک است آنچه وعده کرده میشود شما را یا خواهد گردید  
 برای او پیر و روگار من بگو و تغییر اسلوب کلام که اقرب لم بعید نفرمودند بر  
 هست که در ظاهر نظر حکمت الهی تعاضد قریبی فرماید زیرا که بعد از استحقاق جزا و  
 ایصال جزا عجلت مناسب اما حکمت خفیه الهیه شاید مقتضی تاخیر شده باشد زیرا که تا وقت  
 که نوع انسان در دنیا باقی است برای گذشتگان خود با انواع تقریبی اسد یا الی غیر الله  
 امداد و اعانتی نمایند و هر چه در مقدمه آنهاست درین باب خرج میکنند چون انبیاء  
 و تلاش ایشان تمام شود انگاه ایصال جزا بر الزام حجت و اظهار عجز و ضعف  
 مدو گاران ایشان نسبت اولی است پس قرب موعود و نظر باستیفای اجل هر فرد  
 که وقت موت است از عمل دنیا فارغ میگردد و محتمل است و تاخیر موعود تا روز فصل  
 و جزا و نظر باستیفای اجل تمام نوع و انقطاع اعمال جمیع افراد نوع و انتقال ارواح  
 افراد نوع قاطبه بسوی آخرت نیز محتمل است و در حقیقت هر دو صورت قرب و بعد  
 و قسوت بعد از موت هر یک را غلط فهمی و خطای خود معلوم خواهد شد و عند الفصل  
 و القضا عجز و ضعف جمیع مخلوقات هویدا خواهد گشت و نیز امید از آنها بلکه بر خواهد  
 شد پس ابتدا ظهور موعودات اخروی بر نزدیک است و انتهای آن بغایت دور  
 و بهر تقدیر غیبی نیست که اگر من مقدار اجل هر کس را ندانم و موافق آن حکم بقر و بعد  
 ظهور موعودات اخروی و رقی او نکم یا مقدار بقای نوع انسانی را ندانم زیرا که  
 من عالم غیب نیستم و او عالم غیب نیست چنانچه سابق ازین معبودان شما از مبنیان  
 میکردند بلکه بر روگار من عالم الغیب است و غیر او را این علم حاصل نیست زیرا که

غیب نام چیست که از ادراک حواس ظاهره و باطنه غائب باشد نه حاضر باشد و  
 وجدان دریافت شود و هجاب علامات آن نیز در نظر عقل و فکر آن در نیاید تا بعد  
 و استدلال دریافت شود و این غیب مختلف میباشد پیش کو را در زاد عالم الوان غیبست  
 و عالم اصوات و لغات و الحال شهادت در پیش عنین لذت جماع غیبست و پیش فرشتها  
 المگر مستغرق و تشکی غیبست ..... و دوزخ و بهشت  
 شهادت و لهذا این قسم را غیب هانی گویند و آنچه نسبت به مخلوقات غایتست غیب  
 مطلقست مثل وقت آمدن قیامت و احکام کونیه و شریعیه با رتبه و هر روز در شریعت  
 و مثل حقایق ذات صفات او که علی سبیل التفصیل و ایضاً غایبست و کما می نمند فلا  
 یظهر علی غیبیه احدی یعنی پس مطلع نمیکند بر غیب خاص خود و هیچکس را بوجهی که فهم  
 تبیین شتابه خطایک و در آن اطلاع حاصل شود و احتمال خطا و اشتباه مهلا نماند و همین اطلاع  
 که اول اظهار شخص بر غیب توان گفت بخلاف اطلاع مجمل و اطمینان و کاشان و رمالان و جفریان  
 و فال بیان که علم ایشان بعضی حیوانات کونیه از راه استدلال با سبب علامات ظنیه یا  
 اخبار محتمله الصدق و الکذب و شایطین تخمینی و وهمی میباشد نه یقین و او را بر هر چند علم  
 الهامی یقین بر بعضی حقایق ذات صفات یا وقایع کونیه حاصل میشود و انبیس و شتابه به  
 جمیع الوجوه از آن مرتفع نمیکند و تا اظهار ایشان غیب استیلا بر آن متحقق گردد بلکه اظهار  
 غیب بر ایشان انعکاس صورت غیبیه را آینه وجدان ایشانست و لهذا تکلیف عام بر  
 متحقق نمیشود و خود هم در تحصیل یقین بر آن اعتماد بر آن محتاج بشواهد کتابست که قیام  
 وحی اند میشود پس اظهار بر غیب هیچکس امید ندارد مگر از قطع من در سؤال یعنی  
 مگر کسیکه پسند کند و آن کس رسول میباشد خواه از جنس ملک باشد مثل حضرت جبرئیل ع  
 و خواه از جنس بشر مثل حضرت محمد موسی عیسی علیهم الصلوات و التسلیات که او را اظهار  
 بر بعضی از غیوب خاصه خود میفرماید تا آن غیوب بمکلفین برساند و تبیین شتابه یا  
 از وی بکلی دفع می نماید تا احتمال خطا و نارسائی احکام پیرامون آن نکرود و عامه  
 مکلفین که بدین معجزه تصدیق رسول بشری نمودند و روحی همراه بر آن اعتماد و  
 در غلط نیفتند و راجحی هم نکنند و لهذا در انزال وحی احتیاط طبع بکار می برد و فائده  
 یسألک یعنی پس به تحقیق پروردگار من روانه میکند و معین میسازد من بنی یسئله

و مراد از وحی شیطانی و وسوسه است  
 و از آن نزد اهل حق

یعنی از پیش دست از رسول خواه رسول ملکی باشد خواه رسول بشری و پیش دست او قوت  
 و قوت و همیه و قوت خلیله است و طبائع و عادات و اخلاق حاضر الوقت او و من  
 خلفه یعنی و از پیش پشت آن رسول خواه ملکی باشد خواه بشری و پس پشت او ملکی  
 محزون و در حافظه است و طبائع و عادات و اخلاق متر و که او دصددا یعنی جوکید  
 را از جنس ملائکه تا و وقت آوردن حی و گرفتن آنقوت فکریه و وهمیه و خیالیه و سبقت  
 کردن ندهند و مقتضای طبیعت عادت و خلق او را بند کنند تا با حکام و حی بنامیز و این  
 محافظت و جوکید را از پیش دست است و نام علوم محزون و او را عادات و خلق  
 متر و که او را از آن میخنت و حی مانعت نمایند و این محافظت و جوکید را از پیش دست است  
 پس رسول در وقت تلف و حی نایسانند آن معطل القوی میا زند که میهم قوت او بوجه  
 و ران خل نتواند که در خلاف اولیا و عرفا که این احتیاط و جوکید را در حالت اطلاع  
 ایشان بغیب می شود و قوای ایشان از فکر و وهم و خیال و حافظه و ذکر و طبائع  
 و عادات و اخلاق موجوده و متر و که ایشان همه در کار خود مشغول می شوند و هر چند  
 رسول ملکی و اکثر این امور ازین جوکیداری مستغنی است اما بنا بر احتیاط از بعضی امور  
 مثل تحمل داعیه از داعی الهیه که مضامی آن بالفعل منظور و مقتضای حکمت نیست و اما  
 نیز جوکیداری ضرورت و لهذا حضرت بن عباس روایت نموده اند که حضرت جبرئیل ام  
 میحگاه و حی نیاوردند الا که همراه ایشان فرشتهای دیگر هم برای محافظت و حی می بود  
 و چون سوره الفام را آوردند همراه ایشان هفتاد هزار فرشته برای محافظت این  
 بودند و تخصیص این سوره بجز احتیاط از آن جهت بود که این سوره تمامها یا با کثر نایک دفعه  
 نازل شد و هر قدر شے محفوظ بسیار باشد محافظان زیاده می باید و نیز درین سوره بعضی از  
 اقسام و حی شیطانی نیز بطریق رد و ابطال مذکور است و بعضی کلمات کفر بطریق فرض  
 محال از زبان حضرت خلیل عم حکایت فرموده اند مبادا حضرت جبرئیل ام آن مساوی  
 شیطانی و آن کلمات کفر بجهت کمال نفرت و ران از حافظه بدر روند و نقصانی  
 در قدر و حی لانعم اید و در اینجا اشکالی است قوی حاصلش آنکه چون رسول الله را بعضی  
 غیوب خاصه اطلاع دادند و مفهوم رسول تقاضای آن میکنند که آن غیوب خاصه را  
 دیگران بیاندیشند و بعضی از ایشان لغو و مخالفت واقع افتاد و نیز این همه احتیاط

در وسط اولی و روحی که رسول مکی نیست کافیست و اگر در وسط دوم که رسول  
 بشری است نیز این احتیاط مرعی باشد پس میباید که در وسایط دیگر مثل صحابه و علماء و  
 مفسران نیز مرعی تا خطا در نقل الفاظ و فهم مراد از وحی واقع نشود و جوایب این اشکال  
 هست که اظهار بغیب خاص در حق رسول مکی و رسول بشری است اما عامه مکلفین پس  
 به سبب تصدیق معجزه علم ایشان بوی خدا لای می شود نه از قبیل اطلاق بغیب پس تخصیص  
 رسول را مستثنای موافق و قیست و ضروری الاعتبار و رعایت احتیاط در انزال وحی  
 تا وقتی است که تبلیغ بعد و تواتر از رسول واقع نشود و چون رسول بعد و تواتر رسانید  
 و دیگر از شهباء و تبلیغ ناموگشت عصمت کل امت من حیث المجموع از خطا و فهم را دور  
 است نه عصمت هر فرد و رسول و م که بشری است هنوز در وسط مراتب غیب است  
 زیرا که بعد از وصول با و نیز وحی از بغیب شهادت نه انجا میاید و عامه مکلفین با وصول  
 وحی با محسوس مستند نگشته در مراتب احتیاط اسهال کردن چه قسم جائز باشد که احتمال  
 اختلاط علوم مخزونه و مقتضیات فکر و خیال و عادات او برقرار است آری بعد از آن  
 که بعد و تواتر رسانید طشت از بام افتاد و احتیاط مستغنی عنه گشت چنانچه میفرمایند  
 لِيَحْكُمَ يَعْنِي تَأْنِكُمْ بَدَانِ بِرُودِ كَارْمِنْ وَ لَامِ وَ رِيخَا بِمَعْنَى حَتَّى يَسْتَزِيرَ كَارْمِنْ  
 غرض و غایت مناسبت قویست لفظی که را برای دیگری استعاره کردن جائز است  
 و از نیست که لفظ حتی را که موضوع برای غایت است در مقام و تعلیل و بیان غرض اکثر  
 استعمال میکنند و لام را که موضوع برای غرض است در مقام بیان غایت و لولبطرقی المجاز  
 استعمال کرده اند فی مثل لد و الموت و ابنا للخراب و فی مثل فالنقطه آل  
 فدعون لیكون لهم عدا و اوحزنا و ما ل کلام آنکه این احتیاط و جوکید هرگز  
 می ماند تا آنکه علم حالی پروردگار من که بهشیامی واقع صین وقوعها متعلق میگردد و تعلق  
 پذیرد آن قَدْ بَلَّغُوا اِرْسَالَكِ رِثْمٌ یعنی بآنکه به تحقیق رسانیده از رسول مکی  
 و رسول بشری و جوکیداران همه پیغامهای پروردگار خود و محبت عامه مکلفین لازم  
 گشت و ایراد صیغه جمع در اینجا با وجود افراد رسول در کلام سابق برای همینست که اکثر  
 احيان نزول وحی و تبلیغ آن بمکلفین بدخل هر همه از رسولان مکی و بشری جامع  
 جوکیداران می باشد گو مال فقط رسول شود مثل خوان طعامی که پادشاه بر سر سفره



خود میفرستد حاصل آن یک کس می باشد و دیگران را بر آنچه در کتب است اطلاع نیست اما  
 مشعلی و محافظان بالضر و همراه می باشند و رسانیدن آن خوان بهم ایشان مشورت  
 کرده و احاطه بکمال کتب یعنی در احاطه فرموده است پروردگار ایشان بخیر  
 نزدیک ایشان است از علوم مخزونه و اخلاق و عادات و احکام و حج و احاطه او تعالی  
 مخصوص باحوال رسولان و چون کیداران می نیست بلکه عام است جمیع موجودات و غنی  
 و خارجی را و آنچه کل شیء عدا دای یعنی و فراموش است هر چیز شمار کرده حتی  
 امواج دریا و دریا بیا بیا و برگ درختان و قطرات باران را بشمار آید می دانند پس از کس  
 چه بعید است که احاطه باحوال رسولان و چون کیداران و حج نیز داشته باشد و .....  
 و در اینجا باید دانست که صاحب کشف بنابرند  
 اعزاز خود در تحت این آیه گفته است که و فی هذا ابطال الکرامات لان الذین  
 نقضت الیه و ان كانوا اولیاء مرتضین فلیسوا برسل الی اخر ما قال لیکن  
 باوجود او عامی و نه مندی این حرف از او بسیار بعید واقع شده زیرا که این آیت نفی ظاهر  
 بر غیب بوجهیکه رفع تلبیس و شبهه بکلی در آن حاصل شود از غیر رسولان میکند نه نفی  
 اطلاع بر غیب مطلقا چه جامی آنکه کرامات دیگر را ابطال نماید و در تفسیر گذشت که ظاهر  
 شخص بر غیب چیزی دیگر است و اظهار غیب بر شخص میرسد و دیگر از نفی آن نفی این  
 لازم نمی آید و اولیاء را اگر چه اظهار بر غیب حاصل نیست اما اظهار غیب بر ایشان  
 جائز و واقع است چنانچه در حق مادر حضرت موسی علی نبینا و علیہ الصلوٰة و السلام و سوره  
 قصص منصوص است که انا ارادوه الیک و جاعلوه من المرسلین و لهذا اکثر علما  
 اهل سنت و جماعت که فرق در اظهار شخص بر غیب اظهار غیب بر شخص نکرده اند میگویند  
 که مراد از غیب این آیت احکام شرعیه اند که تکلیف آنها عام بر مکلّفین می باشد و اگر  
 از غیب مطلق غیب مراد باشد لازم آید که نبی محض را مثل حضرت خضر ع مر نیز اطلاع بر  
 همه امر غیب حاصل نشود زیرا که در آیت محصر علم غیب بر لفظ رسول فرموده اند و  
 رسول احض از نبی است از برای اطلاع بر احکام شرعیه عبیده و او را خاصه رسول است که

یافته نمیشود و بعضی از ایشان گفته اند که حصر بلا حظه قید اصالت است یعنی بالاصالت  
اطلاع بر غیب خاصه نمیگردد و اولیای اطلاع بر غیب بطریق وراثت و تبعیت حاصل  
میشود چنانچه نور محمد مستفا و از نور شمس و حصر چیزی در انچه بالاصالت باشد و گفته  
آنچیز از انچه در آن بتبعیت و وراثت باشد مجازی است متعارف و مشهور داخل اول  
نیست و بعضی از قدما میمضرن اینست گفته اند که مراد از غیب لوح محفوظ است و  
اطلاع بر لوح هیچکس را سوای پیغمبر آن حاصل نمیشود لیکن در اینکلام غلبا است زیرا که اول  
اطلاع بر لوح بمعنی مطالعه آن لوح و نقوش آن بطریق صحیح مروی نیست که پیغمبر را  
بوده باشد بلکه در اخبار صحیحیه اختصا ص این امر بحضرت اسرافیل عم مروی و ثابت است و  
حضرت اسرافیل عم رسول نیستند دوم آنکه مراد از اطلاع بر لوح اطلاع بر موجودات نفس  
الامر است که قبل از ظهور آن موجودات در خارج حاصل شود گو بمطالعه نقوش لوح باشد  
یا بی مطالعه زیرا که مراد از اطلاع بر کتاب اطلاع بر مضامین مرقومه در آن کتاب میشود  
و دیدن نقوش و اینمعنی اولیای ائمه در انیر حاصل میگردد پس دیدن و نه دیدن برابر شد سوم  
آنکه اطلاع بر لوح محفوظ بمطالعه و دیدن نقوش نیز از بعضی اولیای بتواتر منقول است پس  
اختصاص و حصر صحیح نخواهد شد و معینا حمل غیب بر لوح محفوظ با سیاق و سباق آیت اصلا  
مناسب افتد فالوجه ما تقدم فی التفسیر مسوره مزمل کے سنابست آیت و وجه  
ربط این مسوره با سورة الجن اینست که در آن مسوره مذکور است که فرقه از جنیان قرآن  
مجید از آنحضرت عم شنیده هدایت یابند و ضروریات عقاید ذات وصفات الهی و  
انقسام مکلفین بدو قسم که صالح و طالح اند و تفاوت مال هر یک از آنها از عبارت قرآن  
مجید بدون آنکه بالمواجه آنحضرت عم بشنند و سوال و تفتیش کنند معلوم نموند و باور  
کردند پس درین مسوره آنحضرت را عم امر شده که وقت شب در خلوت که آدمیان حاضر نباشند  
می باید که تلاوت قرآن مشغول شوید و الفاظ و حروف آن را بسجده و آواز بلند روشن بخوانید  
تا عالم غیب از اینکلام ارشاد نظام بهره بردارند چنانچه روزانه آدمیان از آن منتفع  
میشوند پس شما را منصب رسالت تفهین حاصل گردد و تقسیم اوقات تلاوت اینکلام باین  
وضع مقرر سازید که خلقت آدمیان را که ظهور و نمود دارند در وقت ظهور و نمود  
که روز است اینکلام بخوانید و خلقت جنیان را که اختفا و پنهانی دارند در وقت

وپرده تاریکی که شبست اینکلام بشنوائید زیرا که حضور جنیان و انتشار آنها بیشتر در وقت  
 و حضور آدمیان و انتشار آنها بیشتر در روز و نیز در آن سوره مذکور فرموده اند که  
 کافران در وقت نماز و تلاوت قرآن مجید آنحضرت با هم بسبب دحام و هجوم و شور  
 و غضب تشویش کلمه میدادند که لما قام عبد الله يدعوه كادوا يكونون عليه  
 لبدا و فائده عبادت و تلاوت که یافتن حلاوت مباحات و ترقید رجات ترسنت  
 بسبب ازدحام آنها محقق نمیشد لاجرم درین سوره از وقتی نشان دادند که کافران  
 و فاسقان بلکه اکثر آدمیان در آنوقت در خواب غفلت مرده و در افتاده می ماندند  
 و اصلا تشویش ایشان در آنوقت رونمیداد و معینان و مضامین مستغرقه این هر دو سوره  
 و الفاظ مستعمله نیز مناسبت حاصلست در اینجا شگافتن آسمان روز قیامت مذکورست و در  
 اینجا محافظت و جوگیرایی آسمان در دنیا و اینجا امر بذكر خدا فرموده اند و اذکر  
 اسم ربك و در اینجا گویش کسیکه از ذکر خدا روگردان شود و ارشاد نموده و من  
 يعرض عن ذكر ربه يسلكه عذابا صعدا در اینجا قصور علم و قدرت بنی آدم باین  
 عبارت ارشاد شده که علم ان لن مخصوصه و در اینجا کمال علم و قدرت الهی باین  
 عبارت او شده که و احاط بما لدلهم و احصى كل شئ و عدد الى غير ذلك من  
 المناسبات التي تتفهم بعد التامل و امین سوره را بسوره مزل از انجبت نامیدند  
 که در مینوره لوازم خرقه پوشی و شرائط آن بیان فرموده اند پس این سوره سور کسبی  
 ست که خرقه درویشان پوشند و خود را در رنگ ایشان کند و مزل در لغت عرب  
 را گویند که جامه فراخی را بر خود پیچیده باشد و آنحضرت با هم معمول بود که در ازی بقدر  
 چهارده دست طولانی برای بر خاستن شب همیا کرده گذاشته بود و چون برای نماز  
 تهجد و تلاوت قرآن بر میخاستند آن کلیم را بر خود می پیچیدند تا از سردی هوا هم فطمت  
 شود و بسبب پیچیدن و حرکات و سکناات نماز و وضو حرج نمیداد پس این کلیم را که  
 برای عبادت مقرر بود بر خود پیچیدن گویا اشاره میشد که من در راه عبادت مقرر  
 داخل شدم و اینکار را بر ذمه خود گرفته چنانچه بستن کمربودن ستن سلاح علامت سپاه  
 گری ست و برداشتن قلعه ان و کاغذ علامت متصدی گری لاجرم ارشاد شده که این  
 جامه را هفت شرط است چون این جامه را پوشید ترا از اینجا آوردن این هفت شرط

ناگزیرست اول شب بیدار و مجاهده عظیم تلاوت قرآن در تہجد دوم معمور و شستن اوقات  
روز لطاعت خواند ستوم و دوا و ذکر نام خدا چهارم بتل و ترک و تہجد پنجم توکل و اعتماد  
بر کار سازی خداوند و خود را بهیچ دخل ندان ششم سبب بر جفای خلق تہفتم ترک صحبت  
اہل دنیا با وجود خیر خواہی آنہا کہ خیلی مشکلست و لہذا آنحضرت راعوم درین سورہ  
بمیزل خطاب فرمودہ اند تا اشعار باشند بآنکہ این کار را برومہ تو از پیچیدن انجامہ قرار  
گرفت چنانچہ کسی کہ کہ بستہ سلاح بروشتہ مستعد کارزار شدہ بیاید میگوید کہ ای سلاح  
پوش ترا باید کہ در فلان مورچہ باشی و چنین و چنان ترود کنی یعنی سلاح پوشی تو مقتضی  
این کارست اگر سلاح نمی پوشیدی ترا ازینکار میگفتم و حالا شرم سلاح پوشی ترا دانستی شدہ  
ازین کار را

بسم الله الرحمن الرحيم دل ندردی  
یا آیتھا المؤمنین یعنی اہی حامہ ریانت بخود و چندی حق این جامعہ آرد و لذت بزرگ  
کہ خواب شبست در شغل عبادت بگذارد قِمِّ اللَّیْلِ یعنی بر غیر و ستادہ نماز بگذارد  
ہر شب الا قلیلاً یعنی گر اندکی از شبہا کہ شبہا مرض و شبہای سفرست و شبہا  
ان ایام کہ در آنہا کارهای مشقت و ماندگی مثل جہاد و قتال کفار و اصلاح ذات البین  
و تخلیص مظلومی از دست ظالمی مانند این اعمال شاقہ کردہ باشی و طاقت بیدار شب  
در تو نماندہ کہ در آن شبہا تہجد ساقط میگردد و نفل محض میشود تا کہ و تقید ندارد و  
ہمچنین در مانند این عذر را ستاد و ہم ساقط میشود و اگر بخوابد نشسته نماز تہجد او انا  
چنانچہ آنحضرت دوم در سالی آخر از عمر مبارک خود بیشتر نماز تہجد نشسته میگزارد و برین  
نقدیر محتملست کہ الا قلیلاً ہستنا از طرف محذوف قیام باشد نہ از بیل یعنی قم  
فی صلوة الیل فی جمیع عمرک الا ذمناً قلیلاً ہو زمان کبر السن وضعف  
البدن ولا یأس بالقعود امامی باید کہ این ستاد و در نماز شب بسیار اندک  
نباشد کہ در جذب الی البدن و تحفیل ملک حضور و مناجات تاثیر معنوی بہ نماید زیرا کہ  
عن قیل از ہر جنس کہ باشد روح و دل با کیفیت خود متکیف منبیا زد بلکہ ستادہ تاثیر  
در نماز تصفہ یعنی نیمہ از شب اگر ایام اعتدال ربیعی و خریفی باشند زیرا کہ نیمہ شب  
ربع و ورہ نامہ شب روزست و در ان ایام و چهارم حصہ غنی را حکم آن شبیست  
در خواص تاثیرات پس مجاہدہ اینقدر مدت از مجاہدہ در تمام دورہ روز و شب

در روح باقی خواهد ماند و بر کیفیت حضور و مناجات تکلیف خواهد ماند و قریب بخواب  
 و اما حال خواب بود و مثلاً به آنکه شخصی را با محبوب و مطلوب خود در تمام روز و شب بقدر  
 و و پاس صحبت مکالمه و محالطه دست دهد که لذت آنرا در مشیت پاس شب و روز فراموش  
 نمیکند و لبریز آن کیفیت می باشد و اگر ساعتی یا لمحہ اورا این معنی دست و پد تعطش از خواب  
 قرار می می فراید و صلا و تسکین التها بی مفید نمی افتد و علی هذا القیاس خوشیدن آن قلیل  
 در وقت تشنگی مفراط و خورون طعام اندک در وقت گرسنگی شدید او انقض  
 مِنْهُ قَلِيلًا یعنی یا کم کن از نیم شب اندک تا بسوم حصه شب آید اگر موسوم موسوم  
 زمستان باشد که شب بسیار دراز میشود و سوم حصه آن قریب بربع دوره تا نیمه شب  
 روز میگرد و او زِدْ عَلَیْهِ یعنی یا زیاده کن بر نیم شب اندکی تا به حصه شب آید اگر  
 موسوم موسوم تابستان باشد که شب بسیار کوتاه میشود و حصه شب قریب بربع دوره تا نیمه  
 شب و روز میگرد و دو احتمال است که این مختار کردن برک مراعات نشاط خاطر و بے  
 کسلی باشد تا اگر قوت کمال و نشاط بوفور باشد از نیم زیاده کند و اگر میان باشد بر نیم  
 اکتفا نمایند و اگر در قوت و نشاط بسبب فتور واقع شده باشد بسوم حصه رسانند زیرا که  
 بنای این عبادت بر نشاط و رغبت دل است چنانچه در حدیث شریف در مقدمه تهجد  
 و اردست که لیصل احدکم نشاطه فاذا افتر فلیقعد و نیز و اردست که چون  
 در وقت ادای تهجد بر یک از شما خواب غلبه کند پس باید که بخسپد و نماز را ترک نماید  
 مبادا در وقت غلبه خواب بجای و کانیک از زبان او دعای بد بر آید یا سجای خواند  
 قرآن کلمه کفر و فسق بر آید و نیز و اردست که لا تکابد و الیل یعنی بلال خاطر مشقت  
 در سنج میفایده و در شب بیداری نکشید زیرا که عبادت با ملال مژده نیک نمیدهد و بعضی از  
 مفسرین گفته اند که این تخنیر برای تهست که نصف حقیقه شب معلوم کردن و آنقدر  
 بے کم و زیاده مشغول نماز و تلاوت و ذکر و شتن مقدور بشری نیست خصوصاً در آنکه  
 آلات ساعت شناسی موجود نباشد پس گویا چنین می فرمایند که در اصل نصف شب  
 زنده و شتن طالب این راه را ضرورت اما چون نصف شب علی التحقیق معلوم نمیتواند  
 اینقدر توسع کرده شد که اگر خبیه کم و زیاده شود مضائقه ندارد و از آخر سورہ معلوم  
 خواهد شد که حد اقل ثلث است و حد اعلى دو ثلث و چون از میان مقداردت مجاهد

فارغ شدند حالاً علم که در آن مدت باید کرد و ارشاد میفرمایند که در کُلِّ الْقُرْآنِ  
 ترتیل است یعنی در نماز استاده شده ترتیل کن قرآن را ترتیل نیک ترتیل در لغت  
 و واضح خواندن یا میگویند و در شرع چند چیز در خواندن قرآن ضرورت تا کمال شایسته  
 حاصل شود اول تصحیح حروف که بجای ضا و ظا و سجای طائمانه برآید دوم تحسین قوت  
 که در وصل و قطع کلام بے فخل نافت و صورت کلام الهی تبدیل نیاید سوم شجاع و حرکات  
 یعنی ضم و فتح و کسر را با هم امتیاز دادن که یکی بیکرے مشتبه نشود چهارم آواز را  
 البجمله بلند کردن تا الفاظ قرآن از زبان برساند و در شوند و از آنجا بر دل برسد که  
 کیفیت از کیفیات مطلوبه بر دل پیدا کنند مثل شوق و ذوق و خوف و ایم و تحسین صوت  
 یعنی آواز را خوش ساختن و در دمنده کردن تا تاثیر مطلوب و در حال زیر که چون مضمونی  
 با آواز خوش مقرر میشود سبب التذات و روح بآن آواز جذب قوی شود و اثر آن  
 مضمون بر روح میرسد و لهذا اطباء گفته اند که هرگاه رسانیدن کیفیت و دوائی لقلب منظور  
 افتد آن دوا را باد و امی خوشبو آمیخته باید خورانید که قلب جذاب طبیعت همراه آن  
 خوشبو آن دوا را نیز بسبب جذب خواهد کرد و علی هذا القیاس چون رسانیدن کیفیت  
 و دوائی سبک منظور افتد آن دوا را بشیرینی آمیخته باید داد که طبع عاشق حلاوت  
 ششم ملاحظه شود و در مواقع آن که سبب عایت شد و عظمت کلام و جلالت آن  
 نمودار میگردد و در تاثیر انداز و اغانت میکند بستم اگر در قرآن امر مخوف ترساننده  
 بشنود توقف کند و از خدا پناه گیرد و اگر امر مطلوب و مقصود بشنود توقف کند و از خدا  
 آن مطلب برای خود بخواند و اگر در قرآن تعلیم دعای یا ذکرے فرموده اند توقف کند  
 و آن دعا و آن ذکر را لا اقل یکبار بر زبان راند و این همه بخت چیز را در ترتیل است  
 چیز اعتبار کرده اند که مقصود بالذات همان است یعنی تدبر و فهم که بدون این بخت چیز  
 نه خود را و نه سامع را حاصل میشود و تلاوت قرآن بدون آن مانند شعر خوانی بیفایده  
 میگردد و لهذا عبداللہ بن مسعود و دیگر کبار صحابه فرموده اند که لا تشر و لا تنثر  
 الدقل ولا تخذله هكذا الشعر فوا عند عجائبه و حرکاته القلوب  
 و لا یکن هم احدکم اخر السورة یعنی میفشانید از زبان خود الفاظ قرآن را مانند  
 افشاندن خرما و رغل افشان و پی در پی خوانده نروید قرآن را مانند خواندن شعر و تلفظ

کنید نزدیک عجباً قرآن و جنبش و سپید باین قرآن و لهامی خود را و فکر کنید که آن سوره  
 کی خواهد رسید تا زود تمام کنم و از حضرت ام المومنین ام سلمه رضی سوال کرده بودند که آن  
 حضرت قرآن را چه قسم میخواندند فرمودند که حرکات را در از میفرمودند و انس بن مالک  
 نیز از آن حضرت عمده را و از آن قرآن نقل نموده و از حضرت ام المومنین عائشه رضی  
 مرویست که شبی از شبها آنحضرت عمه پین آیت را در نماز تہجد تکرار میفرمودند تا آنکه صبح  
 شد و آن آیت نیست که ان تعذبہم فانہم عبادک وان تغفرلہم فانک انت  
 العزیز الحکیم و لہذا گفتہ اند کہ اقل مراتب تدبر در قرائت قرآن نیست کہ در سہ خطاب  
 و ہر قصہ خود را مخاطب نماید و اعلامی مراتب نیست کہ متکلم صفات و افعال او را در حق  
 مشاهده نماید و اوسط نیست کہ اینکلام را از حضرت حق تعالی بلا واسطہ بشنود و در اینجا باید  
 داشت کہ سلوک الی اللہ عبارت از طلب حضور اوست نزد خود و چون او تکلم از جمہیت  
 و لوازم آن پاکست حضور او بیکہ از سہ طریق می تواند شد اول تصور کہ آنرا در عرف  
 تفکر گویند و در اصطلاح اہل سلوک مراقبہ و تکرار نامند دوم ذکر سہ تلاوت کلام  
 او تکلم و چون طریق اول نیز در حقیقت ذکر و یاد قلبیست گاہی ذکر شامل آن طریق نیز  
 دارند و طریق استحضار او تکلم را منحصر در دو امر اعتقاد کنند ذکر و تلاوت اما ذکر کہ  
 شامل سانی و قلبیست پس بے واسطہ یا بواسطہ لفظی کہ دال بر ذات او تکلم باشد موجب التفات  
 بر کہ بسوی او تعالیست و چون ذات او تکلم تلفت الیہ شد حاضر شد و ہر گاہ دوام این  
 استحضار رہم بر حکم ہمہ بحث ہمیشہ پیدا کند و صفات او تکلم بر صفات بشریت غالب آید  
 و افعال او تکلم حاکم بر افعال عبد شوند چنانچہ در حدیث شریف واروست کہ لا یزال عبد  
 لیتقرب الی اللہ اقل حتمہ احببتہ فاذا احببتہ کنت سمعہ الذی  
 یسمع بی و بصرہ الذی یمصر بی و یدہ الذی یطیش بہا و جملہ التي یمشی بہا  
 لیکن این طریق تقریب خاص بذات او تعالیست اگر کسی خواهد کہ باین طریق بیکہ از مخلوقات  
 تقریب پیدا کند ممکن و مطروبیست و سببش نیست کہ درین نوع تقریب متقرب الیہ را در چیز  
 می باید اول احاطہ علمی باذکار قلبیہ و لسانیہ و اگرین باوصف نتخالف اکثہ و از منہ و کلام  
 و نہتہ تا فکر قلبی و لسانی ہر دو اگر را معلوم کند دوم قوت نزدیک شدن و در مد کہ  
 او در آمدن و آنرا پر کردن و حکم صفت او پیدا کردن کہ در عرف شرع آنرا ذل و تذل

و نزول قرب خوانند و این هر دو صفت خاصه ذات پاک و تکاست بهم مخلوق را  
 حاصل نیست آری بعضی کفره و در حق بعضی از معبودان خود و بعضی پرستان از زمره  
 مسلمین در حق پیران خود امر اول را ثابت میکنند و در وقت احتیاج بهمین اعتقاد آنها  
 استعانت می نمایند اما مطرد نمی شنند و در حقیقت در شبهه واقع شده اند که بیان آن  
 شبهه در نیمقام اجنبی است و بهمین دو امر کارخانه سلوک تمام میشود و الا ممکن نبود که  
 بنده بآرب نزدیک شود و بسوی بهمین دو امر اشاره میفرمایند حدیث صحیحی که محدثین آنرا  
 در سند کتاب السلوک و التقرب الی الله وارد میکنند و هو قوله علیه السلام یا کیا  
 عن الله تکا انا عند ظن عبکی و انا معه اذا ذکرنی و نیز حدیث شریف  
 صحیح دیگر که آن نیز سر و قدر کتب سلوک محدثین است و هو قوله من تقرب الی شبرا  
 تقرب الیه ذرا عا و من تقرب الی ذرا عا تقرب منه باعا و من اتانی  
 یمشیه ایتیه هر و لة پس خاصه ذات حضرت حق است عز و علا که بسوی یا و کنند خود  
 نزول میفرماید و نزدیک میشود و بدر که او را پر میکنند و بر لطافت باطنه او مستولی میگردد  
 و باین مدتی واقعی حقیقی حکم روح روح آدمی گیرد و نسبت که روح را با بدست این شبهه  
 را با روح او بهم میرسد و دیگر مخلوقات جزو حیاتیات باشند اول علم محیط ندارند که بر  
 ذکر هر ذرا مطلع شوند و دوم استیلائی و انمی بر روح ذکر نمی توانند کرد که بشغلم  
 شان عن شان و او تکا لا یشتغل به شان عن شان و اما تلاوت کلام او تکا پیر  
 از انجهت موجب قرب او تکا میشود که الفاظ آن کلام دلالت میکند بر معانی آن  
 و آن معانی مدتی در علم او تکا خلعت کلام نفسی شجیده صفتی از صفات ذاتیه او گشته  
 بودند پس آن الفاظ صفتی را از صفات ذاتیه او تکا نزدیک مدركه تالی میسازند و  
 بنوعی از امتزاج و اتحاد آن صفت ذاتیه صفت تالی میگردد و زیرا که آن معانی مرتبه در  
 مدركه او قیام می نمایند چنانچه آن الفاظ نیز الفاظ تالی بهمین نوع میشوند و این نوع  
 تقرب خاص بذات حضرت حقیقی نیست بلکه نسبت بهر صاحب کلام خواندن کلام  
 و بار بار و التفات تام بمعانی کلام او و در ذهن علی سبیل الدوام موجب این نوع قرب  
 میشود و بعضی از آثار نفس منکدر و خور بنده ترشم میکنند چنانچه در خواندن شلوه  
 و دیگر ملفوظات و منظومات اولیا بلکه اشعار عوام و فساق نیز آثار و کیفیات نفوس آنها



ترشح می نمایند خیر الفخیر و ان شر افشد فرق نیست که در خواندن کلام دیگران  
همان کیفیات نفسانی که در صوت کلام ظهور کرده بودند منتقل میشوند و بس در خواندن  
کلام الهی همراه آن کیفیات و ثواب و قرب ذاتی نیز و امید زیرا که اولیای علم محیط  
و قدرت و نو و تدلی و قرب نیز پس آنچه در حق و اکرین مبدول میفرماید در حق تالی  
بالا ولی مبدول میدارد و لهذا ترتیل کلام الله را مقدم بر ذکر درین سوره آورده اند  
و نیز هر آیت از آیات قرآن مجید از ذکر حق تعالی نیست چنانچه بعد از تفحص معلوم  
میشود پس تلاوت قرآن هم فوائد ذکر دارد و هم فوائد پیروم و مرشد و ستاد زیرا که  
انصاف بصفت الهیه و تسکین جمل المتین اولیای نقد وقت و تلاوت آن حاصلست  
اینقدر هست که تجرید الفاظ قرآن از شوب التفات منجوع و صرف و معانی و بیان و بیع  
و دیگر فنون الغیر از التفات بحقیقت آن صفت خلی و شوارست و بعد ویری حاصل میشود  
بخلاف الفاظ ذکر یا صورت فکریه که چندان محتاج تجربه نیست و از همین جا واضح شد  
سر قول حضرت سلطان المشایخ نظام الدین اولیاء قدس الله سره که چون از ایشان پرسیدند  
که مشغولی بکلام الله فاضلترست یا ذکر فرمودند که ذکر را وصول و و ترمی باشد اما  
خوف زوال هم هست و تالی را وصول دیرتر میباشد اما خوف زوال نیست انتهی  
کلامه الشریف و پیغمبران را و تلاوت کلام الهی فایده و گیرست بس عمده و آن نیست که  
ایشان را در استعداد تلقی علم غیب مد و عظیم نماید و فراولت شنیدن آن که بار بار از  
زبان بگوش میرسد و از اجاب دل صدمه نزول وحی را بر ایشان سبک میسازد و بمتاب آنکه  
شخصی در وقت رسیدن نفی یا صبری صدمه سخت کشیده بود هر قدر آن نفع یا ضرر را  
بار بار تکرار نماید آن صدمه بر سبک شود و سرش نشسته که نزول وحی بطریق مستخدم  
کیفیت ارواح ملکیه را از مواطن شتی همراه می آرد و آن کیفیت متمم و دفعه بر قلب  
جوارح پیغمبر مجبور و حکم بشریت تاب تحمل آن می آرد و بهوش میشود و عرق میکند و چون  
بار دیگر آن کلام را تلاوت می نماید همان کیفیت متمم و باز بر قلب جوارح او میریزد  
و بار سوم نیز و چهارم نیز تا آنکه بر تحمل آن کیفیت خورگ میشود و کلفت کمتر احساس میشود  
و بهین فایده عمده در تمقلم امر بر ترتیل را تعلیل فرموده ارشاد می نمایند که ایستاد  
سَنَلْفِي عَلَيْكَ قُوَّةً لَقَدْ آتَيْنَاكَ بَشَرًا مِّنْ ذَاتِ لَدُنِّكَ

کلامی را که نهایت گران و دشوار است حاصل آنکه من بعد بر توبی و ربی قرآن نازل  
خواهم نمود پس خود را با لوازم عبادت شب و تلاوت قرآن نازل شده مستعد قبول این  
فیض عظم ساز و گران و دشواری قرآن اول در وقت نزول آن بود که آنحضرت  
عم در آغاز نزول مهدای مانند آواز در آبی شنیدند باز در همان صورت مجروحی  
اعتماد بر مخارج حروف و کلمات متصور شدن میکرد و آن حدیث تیز و تند نبوی در آن  
حضرت عم تاثیر میکرد که حواس ظاهره و باطنه ایشان بکلی از خیال منقطع شده بان عالم  
متوجه میگشت و حالتی شبیه بحالتی جذب روح بهم میرسید و ارواح بن عیمه بسوی  
دماغ که محل قوت دراک و حافظت صعود می نمودند و بسبب اختلاط ارواح در دماغ  
گرمی مفراط پیدا شد و جبین مبارک عرق میکرد و بهیوش می افتادند و اعضای بدن  
ضعف لغو و ارواح بر نقل طبعی عاجز میگشت چنانچه از حضرت ام المومنین عایشه رضیه  
رضی الله عنها مرویست که آنحضرت را عم در سردترین روزهای زمستان وحی می آمد  
و از جبین مبین آنجناب قطرات عرق می چکید و در هنگام نزول وحی اگر آنحضرت عم  
بر جانوری مثل شتر یا سوسا میبودند آن جانور می افتاد و گریک ماده شتر حامله آنحضرت  
عم که عصبان و قضا نام داشت دست و پای خود را خم کرده تکیه بر زمین نموده خود را از  
افتادن نگاه میداشت و بان امر معتاد شده بود و اگر در آنوقت آن حضرت عم بر  
کسی اعتماد میفرمودند خوف شکستن ران بهم میرسید و چهره مبارک سرخ میشد و نفس بلند  
میگشت بر تبه که از دور مسموع میشد دوم در یاد داشتن آنکه بحمیم قرآنه و در وجه گفتار  
به نوشتن او را می بستنی یاد داشت سوم در وقت تبلیغ آن که بحضور معاندانی که برین  
استهزا امر او داشتند و بهر مضمون تازه را که در قرآن مجید می شنیدند نقل مجلس می ساختند  
او را بایستی خواند و بهر لوح و میبوده آنها بایستی شنید چهارم در فهمیدن عجایب و قافیه  
منصفیه قرآن و وجه اعجاز آن که موقوف بر تفوق عظیم و فکر دقیق است و هنوز هم به  
استنانت تفضل الهی میسر نیست پنجم در تفریق اقسام قرآن از محکم و متشابه و ناسخ و منسوخ  
و ظاهر و ماول و امتیاز هر قسم از قسم دیگر و استنباط احکام از هر قسم که ابغایت علم مشکل  
ششم در حق مسلمانان امر دینی و مکن و مکن و نهایت شاق و گران است که عمل بر طبق آن  
بغیر توفیق دنیائید هرگز ممکن نیست گفته اند که در قرآن مجید هم بظاهر حکم فرموده اند و هم

بباطل و جمع در هر دو لغایت عسیرت هفتم شنیدن آن در حق کافران بغایت گران و دشوار  
 بود چنانچه در سوره آینده بیاید که ایشان از شنیدن قرآن آنقدر میترسیدند که خرازی دیدن  
 شیر زریان نگره زنان و در سوره فصلت مذکورست که این قرآن فی اذانهم و قدرو  
 هو علیهم عجب ششم نزول قرآن در حق منافقان فاستقان خیل و دشوار بود زیرا که  
 در قرآن مجید عیوب مخفی و امور مستوره ایشان را بطریق رمز و اشاره و تقریض و کنایه  
 نشان میدادند و حاضران بدو قرآن می فهمیدند و آنها فطیحت میبندند چنانچه در آخر  
 سوره توبه و در سوره قتل و دیگر سوره این حالات را بتفصیل بیان فرموده اند ششم حروف  
 را از حروف قرآن خاموش است روحانی چون عزیمت خوان با شترائط دعوت این  
 کلام را خواندن آغاز نموده همه خادمان روح این کلام حاضر شوند و ثبات و استقرار با و  
 تثبیت حضور آنها نهایت دشوار افتد و هم روز قیامت که میزان اعمال برپا شود و  
 اعمال را بسنجند هیچ عمل ثقیل این کلام برابر نشود چنانچه در حدیث شریف مذکورست و از عجب  
 تفسیرات است که بعضی از مفسران قول ثقیل را بسبب توحید وجودی تفسیر کرده اند که  
 فهمیدن آن بر عوام نهایت دشوارست و گفته اند هو طود و داء طود العقل و بعضی  
 و نظایر آن شفاعت مطلقه که خاص بحضرت پیغمبر است عم و تکلم بکلمه شفاعت بر جمیع انبیاء  
 مرسلین عم متاق و گران خواهد بود در روز قیامت از آن بهلوتی خواهند کرد و اگر این  
 تفسیر اخیر فی الجملة نظر آیت سوره اسراء که ومن الليل فتحجج به نافلة لعلی  
 ان یبعثک ربک مقام محمود او به صحت دارد و چون از بیان وجه امر ثقیل  
 قرآن در نماز تهجد فارغ شدند حالا بیان وجه سهل نماز تهجد توجیه میفرمایند پس آن درین  
 سه آیه آیت برکة التلیل است و حروف عطف را در بیان تعلیلات ثلثه نیاموده اند زیرا که  
 تلیل یکبار نیستند بلکه بقلیل امور مختلفه اند که از کلام سابق مفهوم گشته پس علت امر ثقیل  
 قرآن ابقای قول ثقیل است و علت امر بقیام التلیل اینست که ان ناکشئة اللیل  
 یعنی به تحقیق عبادتی و تلاوتی که پیدا میشود و بر سرخیزد و در شب و ناشی و لغت جز  
 نوید او نوعی را گویند بقال سبحان یا شعی یعنی ابریست نوید باشد و نشاء  
 الیم یعنی برخاست با دهنی آشک و طایفه یعنی همان سبب سخت تر در پائمال کردن  
 نفس و از آن لغات آن بدو وجه اول آنکه بیدار شب بلند تواند بقرارت و بر

در نماز تهجد

و در مقام نماز

و ضرورتی است که در آن نمودن از آن وند و آب مسواک باز و نماز سبستان و در  
سجده افتادن بر نفس نهایت شاق و گران است زیرا که وقت شب وقت سکون و رحمت و  
سکونت و خاموشی است آدمی با بجهل میخواند که در آن وقت حرکت نکند و حرف نزند و افتاد  
ماند علی الخصوص که زمان محبوب فرزند آن مرغوب و کنایه شهند و فرشتگان می در محافل  
گرم و دلاکان راحت ده موجود و در آن وقت اینهمه لذت را پس نیست انداختن و مابین اعمال  
شاقه مشغول شدن توان فهمید که بر نفس چه قیامت قائم میکند و اگر موسم موسم تابستان  
است و همان وقت از سوزش روز و تپ تاب آفتاب اشعه آن رحمت حاصل شده و آنست  
نمودار گشته آنوقت را غنیمت بار ده آن موسم است از دست دادن و در کار رحمت  
صرف نکردن چه قدر دشوار است دوم آنکه آنوقت فی عذراته وقت نزول انوار و برکت  
لا اله و نه و ملکوتیست و چون این عبادت عمده در آن وقت واقع شود و نور قرآن بآنان  
انوار جمع شده عمودی نورانی احداث کنند توان دید که دیگر ظلمت نفس را چه جای اقامت  
و بقا است در حدیث صحیح وارد است که یُنزل ربنا تبارک و تعالی کل لیلۃ الی السماء  
الدنیا حین یقی ثلث اللیل الاخیر فبقول من یزید عونی فاستجب له من لیسالی  
فاعطیه من یتغفر فی فاعفر له حتی ینفجر الفجر و نیز در حدیث صحیح وارد است که  
ان فی اللیل ساعۃ لا یوافقها عبد مسلم یسأل الله تعالی خیرا من خیر الدنیا و  
الاخرة الا اعطاها ایاه و ذلك کل لیلۃ پس آنوقت بسینه وقت و بار اوقات  
در حق تو کرو وقت بلوه معشوق است در حق عاشق و وقت گرمی بازار خریداری است و در  
حق سوداگر و وقت رواج مزدوری است در حق صاحب حرفت که بادی سعی کایه  
بزرگ بخت می آید و بادی تقصیر و ایهال چیزی سترگ از دست میرود از حضرت سید الطائفة  
جنید بغدادی قدس سره منقول است که ایشانرا بعد از وفات بخواب دیدند و از جا  
پرسیدند جواب دادند که طاحت العبادات و فینیت الاشارات و ما نفعنا الا  
دکیعات دکنها فی جوف اللیل و این وقت را بنزول و تجلی از آنجهت خاص فرمودند  
که روح آدمی در اصل از عالم پاک بود و پیچ لوث آلودگی نجاسات دنیوی نهشت از  
عالم قدس و بهارت او را بر کسب کمال درین بازار آلودگیها فرستادند و از آن  
عالم دور افتاد و اتصالی که در آن عالم او را بحضرت پروردگار خود حاصل بود از دست

اورفت ناچار بک یا دو مانیدن آن لذت خود بدولت توجه میفرمایند و کلبه حزان را  
 بنور قدم خود منور میسازند پس وقت این عنایت و این نوازش وقتی می باید که باز آن  
 روح را قرب حالت اصلی خود حاصل باشد و شبیه عالم طهارت و قدس باشد و هیچ وقتی در دنیا  
 شبیه بآن عالم نیست مگر اینوقت تفصیل این اجمال آنکه روز چون وقت اعمال حواس و  
 شغال و حرکات است فکر آدمی مشغول و مملو از امور کونی معاشیه و انتظام کارخانه دنیا می شود  
 و در طلب مال و جاه و تفقد زن و فرزند و خدمت آقا و خاوند مستغرق میگردد و مکالمه و در  
 از آن عالم پیدا میکند و اول شب بسبب تعب تمام روز و امتلائی شکم از طعام و آب و لیسوس  
 و غافل میگردد و بخارات رویه غذائیه و دونه او را مشوش می سازند و ریح منتنه و غفلت  
 غذائیه دم بدم از او بر میزنند و او در نجات مانند پیمیده است از بهائم از طهارت نشاء  
 انسانی بهم مر اخل دور افتاده چه جای آنکه شبیه بطهارت عالم ارواح شود و چون آن شب  
 شد و این همه که در آن گشت و خیالات فاسده روز نیز بسبب جیلولة خواب و  
 غفلت از ذهن او بدر رفت گو یا روح بصرافت خود رسید عالم اصلی خود را یاد کرد و در وقت  
 او را بلذتی که در آن عالم می شنید خوشتر شده بود و نوااضن مناسب نمود و اقوام قبلاط  
 یعنی و هتوار ترست در گفتار و سخن حاصل آنکه تلاوت قرآن در آخر شب برکت تدبر و فهم معانی  
 بهتر است نسبت باوقات دیگر زیرا که ذهن صاف میشود و بخارات غذا کمتر می مانند و  
 حرکات و اصوات از خارج بر حواس وارد نمیشوند تا دل بسبب آنها متوجه نشود و از فهم  
 معانی غفلت در زدد و بسبب تاریکی شب چشم نیز از کار خود معطل میگردد و بسبب یدن الیمن  
 و انوار دل مشوش نمیکند و لهذا فکری که در اینوقت شعر او در گفتن شعریا علماء و مطالبه  
 کتب میکند قریب بصواب باشد و از نیست که خواب سحر اکثر رست می بر آید چنانچه در حد  
 شریف نیز وارد است که اصدق الرؤیا بالاسحار و نظربین خصوصیات که وقت شب  
 دارد و در حدیث صحیح وارد است که علیکم بقیام اللیل فانه داب الصالحین قبلکم و قرینه  
 الی بکم و مکفرة للسیئات و منها که عن الاثم یعنی لازم گیرید بر خاستن شب را زیرا که  
 این عبادت فیاض صالحان است از قدیم که اینوقت را بهترین عبادت و رسته معمور  
 ساخته اند و بسبب نزدیکی است بسوی پروردگار شمایر که در آن وقت نزول تاج  
 الهی بر آسمان دنیا می شود و هم کفارت گنایان شماست زیرا که انوار آنوقت با انوار

قرآن و نماز جمع شده بیات ظلمانیه اعمال بد را که نفس شمارا تا ریک ساخته اند از المی نماید  
 و نیز مانع می شود شمار از گناه زیرا که لطیفه عقل بسبب خلوا از مدرکات دیگر تدبیر و معنی  
 قرآن خوبتر می نماید و اتعاظ و انزجار کامل حاصل میشود و لطیفه قلب بکفایت نورانیه نور  
 و مناجات بسبب صفای که در آنوقت دارد زیاده تر بزر میگرد و و آن کیفیت رسوخ  
 تام بهم میرساند و این رسوخ مانع از تکاب گناه میشود و هر چند نفوس کامله را و ارواح  
 قدسیه انبیاء را نظر بعفای استعدادی خود در تحصیل این فوائد و منافع روز و شب  
 بر ابرست اما اوقات روز با انواع عبادات و اقسام طاعات معمومت علوم و کفایت  
 و کمالات در آن متصور نیست چنانچه میفرماید **لَا تَكُنْ فِي الثَّغَارِ سِجًّا طَوِيلًا**  
 یعنی به تحقیق ترا در روز نشانداری و راز گرد نیست و در اقسام عبادت مشغول نبوت  
 فرصت آن نداری که مجلس مصاحبت و مکالمت مناجات و سرگوشی آرای زیرا که آنحضرت  
 عم بعد از فجر تا اشراق در مکان نماز خود مشغول ذکر و فکر می بودند و بخواند سبعت عشر  
 حضرت خضر را درین وقت و بعد از عصر تا غروب آفتاب فر فرموده اند و بعد از اشراق  
 تا چاشت عبادات دیگر مثل عیادت مریدان و مشایعت جنازه های مسلمین و غایت اهل  
 حاجت از مسلمانان و تعلیم علم بطلایع و اشراف و قواعد سلوک راه خدا مبستر شدن و  
 فتوی و اذن بستیفتیان و اصلاح ذات البین و تدبیر مہمات جهاد و قتال با کافران مشغول  
 می بودند و بعد از چاشت و حریم سزا شریف می بردند و تفقده اهل و عیال میفرمودند که آن  
 نیز نوعی از عبادت است باز طعام چاشت تناول میفرمودند و قیلوله میکردند و چون آفتاب  
 بر میگشت بر می خاستند و به طهارت و وضو یا غسل می پرداختند و صلوٰۃ فی الزوال  
 چهار رکعت بیک سلام ادا میفرمودند و چون اذان ظهر میشد بیرون می برآمدند و در مسجد  
 با دای سنت و فرض ظهر مشغول میشدند و بعد از ظهر تا عصر باز مشغول دعوت و تعلیم و  
 ارشاد و افتاء و قطع خصومات میشدند تا آنکه نماز عصر ادا میفرمودند بعد از آن باز استقبال  
 قبله مشغول ذکر و فکر می نشستند و بعد از ادای فرض مغرب سنن و نوافل آن در حجره  
 داخل میشدند و باز به تفقده اهل و عیال می پرداختند و با طعام اصفیاء و وار و حرم  
 متوجه میشدند و اگر از جنس مال دنیا چیزی در خانه می ماند آنرا زود مستحقان میرسانید  
 تا مال دنیا در خانه فیض نماند و بجنبش شب با ش نشو و بعد از آن خود طعام شام

و بیان صرف اوقات شب روز و غیره بطریق احوال

تناول میفرمودند و از حال غفلت و دانند جانوران خود را تخصیص میکردند که مباد ابا نورس  
 بی زبان گرسنه نشسته مانده باشد بعد از آن طهارت و وضو ساخته برای نماز عشاء  
 مسجدی میآمدند و بعد از نماز عشاء و تر را می گذاشتند تا آخر شب ادا نمایند و در خوابگاه  
 تشریف برده چهار رکعت نفل ادا نموده تسبیحات و تکبیرات و تحمیدات بجا آورده چند  
 سوره قرآنی که از آن جمله سوره زمر و سوره اسری و سجات سه و سوره اخلاص و سوره  
 فاتحه و معوذتین و سوره ملک است خوانده استراحت میفرمودند پس درین مجموع اوقات  
 گنجایش آنکه درین مجاهد عظیم خود را تا آنقدر مدت مصروف دارند چه امکان داشت  
 معین میفرمایند که هر چند ترا در روز مشغولی عبادات گوناگون در پیش است اما آن  
 وقت ترا هم از مجاهد عظیم که در رفیع حجاب قرب و جذب خیل مؤثر است و با این عبادت و  
 هیچ شغل مزاحمت ندارد و بلکه همه اشتغال عبادات را رونق میدهد حالی و معطل دارد  
 و اذکر اسم ربک یعنی دایم کن نام پروردگار خود را بر سبیل و اوم در هر وقت  
 و هر شغل و همراه هر عبادت خواه در اثنای آن خواه در اول و آخر آن و خواه بزرگ  
 و خواه بقلب خواه بروح و خواه بسره و خواه بجنی و خواه بجلی و خواه بنفس خواه در روز  
 و خواه در شب که سانی خواه بجهر باشد و خواه بجنه و نام پروردگار هم خواه اسم ذات  
 باشد یا اسم اشارت که هست یا اسمی از اسمای حسنی که او را مناسب با نفس سالک وقت  
 حال و بیشتر باشد چنانچه از حضرت شیخ ابوالنجیب همدانی قدس سره منقول است که گاه  
 طالب پیش ایشان میآمد اول او را به یکبار بعین یاد و با بعین اسم میفرمودند و من بعد  
 او را بحضور خود نشاندند و دونه نام حسنی را بروی میخواندند و نظر خود را بر چهره او  
 میدوختند اگر یک از اسمای الهیه او را تغییر در چهره و از حاجی پیدا میشد میفرمودند که  
 فتح تو برین اسم خواهد بود و او را ذکر آن اسم تلقین نمودند و اگر هیچیک از این اسماء  
 او را تغییر در چهره و از حاجی پیدا نمیشد میفرمودند که راه ابرار پیش گیر و بکار تجارت  
 و زرع و حرف مشغول باش که بتعدد او سلوک راه ابرار پیش گیر و بکار تجارت  
 پروردگار محض تنها باشد یا در ضمن تهلیل که نفی و اثنائ است یا در ضمن تسبیح حمد و تکیه  
 و لا حول و دیگر اذکار مسنون باشد و خواه کیفیت ذکر یک ضربی باشد خواه و در ضمن  
 فضا و خواه با حبس نفس خواه بی حبس نفس خواه بدون برنج و خواه با برنج خواه

آه!

سه گنی و خواه هفت رگنی و خواه با شتر اظ عشره که شد و در تحت و فوق و محار و میر و  
و محاسبه و مواظطه و تقطیر و حرمت است و خواه بدون این شرائط الی غیر ذلک من  
الخصوصیات التي استکنبها الماهدون من اهل الطوائق و تعیین اهل التقین  
ازین خصوصیات مذکور و مفوض بصواب بدیشیخ و مرشد است که بحسب حال هر مرد را اصلاح  
و تعیین فرماید و از خصوصیتی خصوصیستی نقل و تحویل کند چنانچه در آیت دیگر فرموده اند  
فاسئلوا اهل الذکر انکتبکم لا تعلمون ایم المهمات است که هیچ لمح و هیچ  
نفس غافل نباشد و هیچ شغل و عمل ازین یاد باز نماند چنانچه در آیت دیگر فرموده اند لا  
تلهیهم تجارت و لا بیع عن ذکر الله و اگر خوف آن باشد که سبب شغله و عمل از  
ذکر حق باز خواهم اند پس آن شغل و عمل را از خود دور کن و تبثل الیک یعنی منقطع  
شوی از هر عملی که ترا از یاد حق باز دارد و بسوی پروردگار خود باید گردان و ...  
تبثیل یعنی بطریق قطع کردن علاقه آن عمل و آن شغل از طرف خود با اختیار زیرا که  
بدون قطع علاقه آن عمل و آن شغل از طرف خود منقطع شدن بسا اوقات ظلم و نامشروع  
میشود و مثلاً لو که بی قطع علاقه لو که می از خدمت آقای خود باز ماند و منقطع شود و یا مرد  
بی قطع علاقه نکاح از صحبت زن و خاطر جوی او و کسب آن نفقه او منقطع شود و باز ماند  
علیه نه القیاس و برای اشاره بسوی این قید لفظ تبثیل را آورده اند زیرا که منظور است  
این نوع انقطاع است که بقطع کردن آن علاقه حاصل نشود نه تاکید انقطاع تا تبثیل بفرمانند  
و فائده این قطع و تبثیل اول در عین ذکر است که خطرات ماسوی اسد در خاطر خطور نکنند  
و غرضی که از ذکر است حاصل آید و در صورت خطور خطرات ذکر ذکر نمی ماند و موجب توجه  
خالص مذکور نمیشود تا جذب قریب الممر گردد و دوم در بقای اثر ذکر است که سبب قریب  
مفرط با مرئی اثر توجه با مر سابق محوی میگردد و مثل خطرات دیگر اینکار میشود و سوم در تمام  
عبادات فراغ خاطر شرط است و علاقه داشتن با خلق شاغلی است قوی چهارم موجب  
خلاصی از گناهان بسیار می باشد مثل ریاء و غیبت و بدعت و خوشامد و دیدن شکرت  
و بدعات و متاثر شدن بصحبت های بد پیغم نفی محبت ماسوی اسد می نماید چنانچه ذکر محبت  
او تعالی را در دل می فرماید پس حکم تنقیه ذاکر در قبل از استعمال و ای صحت که شرط است  
و ترجیحاً باید داشت که تبثیل و انقطاع از علایق دنیوی در ابتدا ذکر و سلوک شرط است



و در آنها که قوت جمع در میان ستغراق و اختلاط بهم میرسد شرط نیست بلکه اختلاط بهتر  
از تمیز میگردد زیرا که باعث تعلیم و تعلم و تادیب و تادب و ارشاد و نصیحت و رعایت  
حقوق و موجب حصول ثواب عباداتی که موقوف بر اختلاط اند مثل عبادت مریض  
و شمع جنازه و اعانت اهل عیالات و بر اقارب و تواضع و صبر و تحمل بر جفا خلق و  
خدمت مساکین و اضياف و سبب مال بر صدقات و انصافات غیر و تمییز میابد  
و رباطات میشود و بعضی از فقها و اذکر اسم دیک را بر ادای تکبیر تحریر و تمیز را بضم  
بین حمل نموده اند زیرا که هر دو دست برداشتن در اول نماز اشاره است بان که من ازیر  
دو عالم دست برشته مشغول بپاد خدا شدم و بعضی از صوفیه تمیز را بر نفی ماسوی الله  
وقت ذکر حمل نموده اند و طریق این تمیز نیست که در خانه تاریک بنشیند و سر خود را بچپ  
و چپمان خود را بکند و زبان با سبکت دارد از غیر ذکر و در وقت خلوص مده و گرسنگی  
نماید اما بی افراط و بیدار ماندن چندان کند و تقلیل طعام لازم شمارد که این هر دو را و  
تغذیه قلبی نامست زیرا که تقلیل طعام خون دل کم میکند و بیدار ماندن بیداری  
که اندر دو شخص را مستعد خود گرداند که ضروریات قوت و پوشش را سرانجام دهد و قوت  
احتیاط کند که از وجه جلال باشد و با دای و انفس و روانی ذکر دائم مشغول شود با  
استقبال قلب و طهارت و حضور دل و زبان و ذکر گوید تا آنکه حرکت زبان ساقط شود  
و بی اختیار بذر جاری گردد و بعد از آن به تخیل دل فرگوید تا آنکه حروف هم در میان  
مانند و محض معنی و ذهن است و بعد از آن شمار منقطع شود و ذکر حالتی گردد و  
از حالات و در نیوقت محبت قویه حادث شود و ذکر را اصلا فراموش کردن نتواند  
باز غیبت از جمیع اشیا ظاهر او باطن را و آرد تا آنکه از نفس و صفات نفس خود نیز غایب  
شود و این مرتبه را قرب نامند باز نوبت بان رسد که از ذکر نیز غیبت رود و در محض  
شهود و ذکر باقی ماند و این سر حد فناست بعد از آن انصاف بی تکلیف و بی قیاس با  
محبوب خود حاصل شود و بقاء همین است و درین مرتبه اورا شاه و ولی و واهل خطاب  
لزان داد و سابق از آن طالب مرید و شوقین و جویا توان گفت و چون در اینجا  
مطنه شبه بود که بخاطر کسی رسد و جاهل آن شبه نیست که قطع علانی و نبوی نموند  
و با وجود آنکه دار الحیوة و نیاست چه قسم متصور تواند شد و با وصف تعلق بعلانی

ونبوی غفلت از ماسوی و توجه صرف بحضرت مولی چه طور در حیز امکان باشد توجه  
 آن شبهه میفرماید که نظر بافعال الهی در دنیا بکن و تعلق بعلائق و نبوی و انقطاع علائق  
 در هر روز و شب تماشا کن زیرا که او تبارک المشرق والمغرب یعنی بر دو کار  
 مشرق و مغربست و مشرق را برای یاد دمانیدن علائق و نبوی ساخته است چنانچه  
 مغرب را برای انقطاع علائق و نبوی گردانیده است همین که نور آفتاب از مشرق بر شا  
 تاجر را بپا زار و وکان علاقه یاد آمد و کار گیر با آلات حرفه و صناعت خود و نوکر را  
 بدر بار آقامی خود و مزارع را بقلعه و زرگادان و مزرعه خود و باغبان را بدرختان نشاند  
 خود و پدر را با فرزند و مادر را با دختر و غلام و کنیزک با مالک خود و پسر را با پدر خود و زن  
 با شوهر خود و حکام هر علاقه ظاهر شدن گرفت مسافر را فکر راه رو در سر افتاد و با بکار  
 و طراح و بدو رسم معامله آغاز نهاد و کاسب طمع کسب دل جوش نه و سوداگر را تامل  
 خریدار سرگردان ساخت تا آنکه آفتاب رخ بر سر نهاد بمیدان علاقه آهسته آهسته  
 گسستن گرفت مردم از مزارع و دو کاکین و بازار را و مسافران از راه اگر بخت بجا نهاد  
 آمدند و نوکران از دربار گشتند و این وقت علاقه های بر کوه منقطع گشت مگر علاقه  
 اهل خانه و خانه باقی ماند چون از طعام و آب هم فارغ شدند با اکثر اثاث خانه و فادان  
 هم علاقه ماند مگر با زن و فرزند و هرگاه در فراش جا گرفتند غیر از زن با همکس علاقه نماند  
 و چون بخواب رفتند آن علاقه بلکه علاقه روح هم از ظاهر بدن منقطع گشت حرکت  
 اعضای خود هم باختیار روح نماند تا بچیز چه رسد پس در آنوقت نشان ربوبیت او تبارک  
 را تماشا کن که هم اینها را در دنیا زنده میدارد و هم با هم چیز علاقه ندارند خود را و تمام  
 اوقات عمر خود بین قسم بی اختیار سپردار و با هم چیز علاقه ندارند زیرا که لا اله الا  
 هو یعنی نیست معبود تو و در ذکر و عبادت مگر او که قطع علائق و اثبات علائق نیست  
 از شیون ربوبیت اوست چون او را بتبیت و قطع علائق بفرماید دیگر را چه جای  
 فکر و اندیشه است که ع خدا خود میرساند است سرکار تو کل را و بعضی از عوا گفته اند  
 که معنی این آیت نیست که اگر ترا با وجود ربوبیت اسباب و وسایط تبیت و قطع علائق و  
 افتد پس نظر کن بسوی خدا که رب المشرق و المغربست که هم او را ظهوریت در شبها  
 و هم بطونیت در شبها و اگر ظهور و بطون معا او را در شبها نمی بود اشیاء وجودی

متصور نیست زیرا که لا اله الا هو یعنی موجود حقیقی بخروی دیگر نیست پس اگر  
 در آنها ظاهر نیستند موجود نمی توانستند شد و اگر بکلیه ظاهر نیست نیز موجود نمی توانستند  
 لهذا ظهور را بطون آنست که است و چنانچه سایه بدون آفتاب نمی باشد و با آفتاب هم  
 باشد آفتاب در وجود سایه ظهور و وجه دخل است هم از راه ظهور و هم از راه بطون  
 چنان سبب و سائل با وجود تحقق ظنی خود فی حد ذاتها وجودی ندارند بدون او  
 پس ملاحظه این معنی اسباب و سائل را در نظر تو وجود مستقلی نمیدد و چون سبب  
 و سائل از میان رفت و علما قها بکل منقطع گشت قائلینند و کینلا یعنی پس بگر  
 پروردگار خود را کار ساز و او را متعهد ضروریات خود گردان و بی پروا شو به سبب  
 گسستن علایق از خود مشغول مباش و آوردن کلمه فاکر به تعبیب بلا همت است  
 مقام برای اشارت است آنکه بعد از قطع علایق بی فرصت این کار بکن و توکل پیش گیر  
 صلا انتظار بجز به امتحان کش زیرا که بعد از عیان کدام مقام تجربه و امتحان است باقی  
 ماند در پنجاه شبهه قوی و آن است که توکل را نزد اهل این شان سه مرتبه است اول آنکه نزد  
 بر پروردگار خود اعتمادی حاصل شود و مانند اعتماد توکل بر کسی که هم شفقت و خیرخواه  
 او را متیقن میداند و هم قدرت او را بهر انجام کار که خود بکمال اعتقاد میکند و هم او را  
 دانا و واقف حاجات ضروری خود و بوجه اتم می شمارد و دوم آنکه بنده را بر پروردگار  
 خود اعتماد حاصل شود که بجز را بر ما و خود است و این مرتبه اعلی است از مرتبه اول زیرا که  
 در مرتبه اول اتقائے بر اعتماد خودی باشد و بار بار در ذهن موکل می آید که اینکار را  
 من بعلانی سپردم او البته سرانجام خواهد داد حاجت آن نیست که من خود متوجه شوم  
 بخلاف بجه که او را استغراقی و را و او را و داده که از ملاحظه اعتماد خود بر کمال  
 گردیده است و لهذا موکل تدبیر آن کار در ذهن خود میکند و بجه تدبیر هم نمیکند چنانچه  
 مباشرت اسباب میکند سوم آنکه اعتمادی استغراقی صلا در میان نباشد بلکه مانند  
 مرده در دست غسال واقع شود و خود را صلا در کار دخل ندید حتی که درین مرتبه بود  
 هم نمی تواند کرد و بخلاف مرتبه دوم که در آن باب سوال مفتوح بود چنانچه رسم سجاز  
 نادرست و این مرتبه را بحضرت غیث صلوٰۃ الله علیه و آله داده بودند و لهذا در بعضی  
 که کافران ایشان را در آتش می برتافتند و حضرت جبرئیل عم آمدند و گفتند که از بهر کار

خو و سوال کنید تا شمار ازین مهلکه نجات بخشد و مودد حسبی من سوا الی علیه السلام  
 پس در اینجا اول مراتب توکل را با این قسم پیغمبر و لوا العزم نشان داد و در آخر مراتب عالی  
 نشان داد و از جواب این شبهه نیست که درین سوره از ابتدا تا انتهای مقامات سلوک را بر  
 وضعی سر کرده اند که مبتدی و منتهی را یکبار آید چنانچه گذشت و هر چند مخاطب جناب پیغمبر  
 عم است اما منظور امر بامت است و چون ابتدا که توکل همین مرتبه میشود و از آن ترتقی  
 کرده آهسته آهسته بآن دو مرتبه میرسد لاجرم اول همین مرتبه دلالت نموده که سبب  
 دوام این مرتبه آن دو مرتبه خود بخود حاصل خواهد شد و نیز کمال حضرت انبیا علیهم السلام  
 ناشی از مقام محو و ملاحظه جمیع عوالم و تقطع و هوشیاری است کارخانه اسباب سبب  
 را و تولیت الهی را بطریق و کالت و تمثیت همام و تحصیل مرادات بر طبق اراده نیکان  
 محبوب خود در نظر دارند و فی الواقع نیز چنین است پس کمال حقیقی عند التعمق در همین  
 اولی است و در دو مرتبه دیگر غیر از سکر و غلبه استغراق و ذهول از نظام و افعی غفر  
 الامری مرتبتی نیست و این مرتبت در کمالات ولایت اعتبار دارد نه در کمالات  
 نبوت و ازینست که اعتماد طفل بر مادر و تفویض مرده خود را بدست غسال نزد عقل  
 چندان نیست بخلاف تفویض موکل امور خود را بواکیل مطلق و حضرت خلیل صلوة الله  
 علیه که حسب من سوا الی علیه السلام فرمودند نه از راه ذهول از تدبیر بود بلکه از راه  
 تسلیم بود و لفظ علمه بحالی صریح دلالت بر مرتبه اول از توکل میکند چنانچه پیشه نیست  
 و چون از شرائط سلوک راه خدا و لوازم خرقه پوشی فارغ شدند حالا میفرمایند که ترا  
 باین همه ریاضت و مجاهده بتبیل بر دعوت الخلق و تکمیل ناقصان و هدایت گمراهان  
 و ارشاد طالسان منصوب ساخته ایم و همچنان که را که بطریق و راشت و نیابت تو این  
 منصب بر خود گیر دمی باید که چیز دیگر هم بر خود لازم گیرد و آن تحمل جفای خلق است و در  
 تبیل از یککار را باز نماند و بیشتر اهل این منصب منکران و معاندان این راه بلعن و طعن  
 و تعریض و کنایت پیش می آیند و انواع ایدامی زبانی میرسانند و تحمل این ایدامت  
 باش و اضیرو علی ما یقولون یعنی و صبر کن بر آنچه منکران و معاندان توینی  
 گویند از کافران و منافقان و فاسقان که بالطبع ازین راه نفرت دارند و بر روی  
 این راه را میخوانند که در نظر مردم حقیر سازند و فساد نیت و طمع باطن و ریاضت و کار

را با ایشان نسبت کنند علی الخصوص کسیکه ازینها تمبیل و القطار علائق می نماید زیاده  
 مطعون خلایق میگردد و واقارب و دوستان و اهل حقوق او نیز از وی نفرت پیدا  
 میکنند و او را بناحقاف میگویند و عجز و کسل و گاهی بخود داری و غرور و نخوت متهم  
 میسازند پس صبر بر ایدای لسانی آنها از شرط و لازم تمبیل است در اینجا باید دانست  
 که ایدای لسانی معاندان و حاسدان سه نوع می باشد اول آنکه در حق محبوب خود  
 استاد و مرشد این کس بان طعن و راز کنند و این نوع باشد اولی است دوم آنکه در حق  
 این شیخیه بخصوص طعن کنند سوم آنکه در حق زن و فرزند و یاران و دوستان طعن  
 کنند که حکم علاقهای مزبوره طعن در حق آنها باعث رنج و ملال بیش از حد میشود آن  
 حضرت عم را بر سه نوع ایدای لسانی از دست کافران و منافقان و بدمنیان است  
 خود بنهایت رسید بخلاف انبیاء دیگر که بیک نوع یاد و نوع ازین ایداء مبتلا میشوند از  
 قسم اول نیست که کافران بر سر رنجانیدن آنحضرت عم و در جناب بارشعابی از ایشان  
 که بشنیدن آن مو بر بدن میخیزد و بعضی از آنها میگویند که خدا بیگار زن و فرزند دارد  
 و بعضی میگویند که شیطان بر خدا غالب آمد و خلق را گمراه میکند و بعضی در مقام طعن  
 میگویند که خدای محمد میگوید که بندگان محتاج مرا طعام بخورائید و زکوة بدید پس  
 معلوم شد که او فقیرست و معنی الی غیر ذلک من کفر یا تمهم و در حق قرآن مجید نیز  
 طرذ احتمالات فاسده و خیالات باطله بر سر کار می آورند و در احکام شریعت  
 و دین آنحضرت عم نیز شبهات و ابیه قریح میگردانند بعضی میگویند که لولا نزل علی  
 القرآن جملة واحدة یعنی اگر این قرآن کلام الهی است پس چرا یکبار نازل نشد  
 بطور فکر شعر که رسوخ غزلی و روزی رباعی و روزی قطعه بهم میرسد چرا نازل نشد  
 و بعضی میگویند که لکن توضمن بهذا القرآن و لا بالله بین یدیه و بعضی میگویند  
 میگویند و بعضی قول کاهن قرار میدادند و بعضی افترا و کذب می نمودند و بعضی میگویند  
 جنون میشدند و در اصل مذبح و حرمت میت قبح میکردند که میرانیده خود را  
 خوردن و میرانیده خدا را خوردن چه بی معنیست و علی هذا القیاس و در حق  
 حضرت جبرئیل که منصب استادی آنحضرت عم داشتند و دیان انواع بے ادبانه  
 میکردند و فرقه از غلاة روافض که غایبه لقب آنهاست حضرت جبرئیل عم را

ناید از بر سر نیست

ناید از او در کنار آنحضرت صلوات

ن قرة از غلاة روافض که غایبه لقب آنهاست

کنند و گویند که ایشان می را از حضرت علی مصروف و شسته با حضرت عم رسانیدند  
چنانچه گویند آنها گفته است بیت جبریل که آمد ز بر قادر بچون + در پیش محمد  
مقصود علی بود و از قسم دوم است که آنحضرت عم را ساحر و شاعر و کذاب مجنون  
میگفتند و باین همه آنحضرت را عم در مقام وجود می میگفتند و این لایحه کبشه می نامیدند  
یعنی پسر جد رضاعی خود است و خوی و بوی او گرفته است و از طریق آبا و اجداد خود  
برگشته است گویا فرزند آنها نیست و می میگفتند که این بنیم فیه و یایه چیست ما لهذا  
الرسول یا کل الطعام و میسه فی الاسواق لولا انزل لیه ملک اویلقه  
الیه کنز او تکنون له جنة یا کل منها و اگر احیاناً چند روز و وحی نمی آمد زبان  
طعن در او میکرد و می گفتند و دعه ربه و قلاعه و در هیچ آنحضرت عم اشعاری  
گفتند و معنیات و رقاصات تعلیم نموده اند که در مجالس و محافل بر طبل و مزار سبز آید و  
قسم سوم است که منافقان فاسقان در مدینه و یهودیان خیبر و فک و نصیر و قریه  
هر روز در طعن و تشنیع اصحاب اقرار با آنحضرت عم مضمون تازه می بر آوردند تا اینکه  
حرم محترم طاهر مطهر آنحضرت عم را بزنانست کردند و بعد از وفات آنحضرت عم منافقان  
امت اصحاب کبار آنحضرت عم و اهل بیت آنحضرت عم را دنیا طلب ظالم و غاصب قرار  
دادند و مجموع اقا و ایل این اشقیانوبت باین رسانید که هیچکس از متوسلان و مضاجبان  
و اقرار با آنحضرت عم بر جاده حق نمانده باشد و همه یک قلم تند و کافرتی معاد الله  
من ذلک پس مقوله آنحضرت عم که فرموده اند ما او ذی بنی مثل ما او ذیت ما در  
آمد و آنحضرت عم باین جمله این جفا را تحمل فرمودند و از دعوت الخلق الی الحق و ارشاد  
و هدایت آنها دست بردار شدند اللهم صل علیه و اجزه عنا افضل ما جازیت  
نبیای عن امته و آنچه گفته اند که الرسول خیر خواه دشمنان گویا بیان حال همین رسول  
مقبول است و این همه از آنحضرت عم استیلا این امر الهی بود که بصبر فرمودند و از مقام  
و کینه کشی باز داشتند تا آنکه میفرمایند که اگر ترا برانید ای ایشان با وجود محبت غلظ  
مکن نشود پس از صحبت اینها کناره گیر و اهر ههم ههم ههم لا یعنی ترک  
کن محبت ایشان را اما ترک ایشان خوش نما که در وی سه چیز باشد اول آنکه بظاهر  
ترک کنی و بباطن صحبت ایشان میلان داشته باشی و از حال ایشان منتظر

باشی که چه میکنند و چه میگویند و مرا چه زنگ یا میکنند و دم آنکه شکایت بدستوی ایشان  
پیش کسی سر نکنی و عیوب ایشان را در مقام انتقام کس ظاهر ننمایی و با ایشان در قوت  
در خور و حج خلقی و بد زبانی نکنی سوّم آنکه در نصیحت و غیر خواهی ایشان با وجود  
مفارقت و جدایی تقصیری نکنی و بدخواه نباشی و در هدایت و ارشاد ایشان هر  
نوع که ممکن شود در یخ نغمائی غلاما گفته اند که هجر جمیل با جماع این شعرا لطف ثلثه متحقق میشود  
اگر یک شرط هم فوت شود هجر جمیل نمائند و این امر خبیله و شوارست و هر که سیرت مطهره  
اتحضرت عم را و کتب حدیث و سیر مطالع نماید بالیقین بداند که آنچه اتحضرت عم با  
منکران این راه بعمل آورده اند از حسن خلقی و غیر خواهی هرگز مقدور بشیر نیست لهذا  
برکت این عمل اکثر آنها اصلاح پذیر شدند و یقین کردند که این شخص اصدا فساد است  
و در میان نیست هر چه میکند برای خدا میکند و بفرموده خدا میکند چار و ناچار سر خم  
کردن و تقی باطاعت و اوند و رقبه خدمت پوشیدند و اگر ترا بجا طر رسد که قطع علالت  
و صبر بر ایذای زبانی منکران و معاندان که مرا فرمودند بر سر و چشم اما جماعه را از  
منکران این راه که بزبان حال مردم را ازین راه باز میدارند و با سایش تن و  
رحمت دنیا و لذات نفسانیه ترغیب میکنند اگر بدعا بد انتقام نکشم این راه رایج نشود  
همچو کسی بیامون مجاهده که بر نفس سیاشاقست و به تسوّل شیطانیشان شاق تر می  
نماید مگر و پس فایده بعثت من متحقق نشود و سعی من رایگان شود از انجماد خود و حکم  
انتقام کشی مرا باید و او که بدعائی بد ایشان هلاک کند زیرا که آنها فعل این راه اند  
فقط موفی من متغیر نمایند که درین کار هم دخل کن بلکه این باب من بسیار و ذکر دینی  
و الْمُسْكِنِ بَيْنَ اُولَى الْعُسْمَةِ یعنی و بگذار مرا و منکران این راه را که صاحبان  
عیش و تنعم و آسایش بدن اند و محبت و آسایش ایشان را از مجاهده و قیام شب و بیداری  
آن دو و ام ذکر باز میدارد و مردم را بجال قال خود بعیش و رحمت ترغیب میکنند در  
حق ایشان عرض کن و دعای بد منازیر که من مالک دو جهانم و چنانچه درین جهان  
برخی از آدمیان می پسند تا بکار مجاهده و ریاضت و کشیدن رنج و مشقت مشغول  
شوند و چشم ناز پرورده خود را در راه خدا بر باد دهند همچنان در آنجهان نیز جاده  
برای مجاهده و رنج کشی و بلا نوشی در کار اند اگر اینها نباشند مجاهده و رنج آنجهان را که

کشد و اگر در جهان همه آدمیان مشغول به کشی مشقت گردند و در آن جهان همه  
 آدمیان بجهت و آسایش باشند هر دو جهان به قرینه شوند و برنج بی حست یا رحمت  
 برینج باشد و ظهور هر عالم از اخذ المتقابلین نقصان آن عالم است از من که جامع للتقابلات  
 و کامل علی الاطلاق ام این نقصان در خواست کن که ایشان را از دود و شتاب بجا آرین  
 جهان مشغول کنم و از آسایش این جهان محروم دارم بلکه فرصت کن و میقتلیم  
 قلیلا یعنی و مهلت ده ایشان را در عیش و آسایش این جهان اندکی تا استعدا و مجاهده  
 این جهان با سائش این جهان پیدا کنند زیرا که قبل از تمام استعداد من که حکم ام کسی بکار  
 مشغول نمکنم و الا در حکمت من نقصان آید این کدینا انکا لا یعنی تحقیق نزد ما نیست  
 زنجیرهای گران که در پای ایشان خواهیم انداخت در عوض آنکه بسبب راحت طلبی  
 از استادن در نماز شب اهل می درویدند و بعلاتق دنیوی پاینده شده قتل نمیکردند  
 و حجیمما یعنی آتشی است سوزان در عوض سوزش عشق و شوق که اهل مجاهده ذکر  
 و در دنیا آن سوزش میسوزند و در روز خود را با فروختن آن آتش میگردانند و  
 طعاما ما ذاعصه یعنی و طعامی است گلگیر در عوض آتش و برنج که اهل مجاهده  
 ذکر و دنیا در بلند کردن آواز ذکر و تلاوت قرآن در هجده میکشیدند و بار بار در بند  
 و در فوق و تحت ذکر و توره بلغم در گوی ایشان آمده راه میگرفت بلکه احیاناً خون  
 می انداختند و نیز در عوض آن طعامهای لذیذ مرغ و شترتیهایی خوشبو و شیرین که خوره  
 و آتشامیده است خمار آن شده بر بستر خواب غنودند و عذابا الیما یعنی و  
 دیگر است از عذاب که نهایت درد دهنده است مثل ضرب شلاق موکلان دوزخ که در  
 عوض مشقت و برنج اهل مجاهده و اگر که در وقت درآمدن در جماعت پنجوقتیه و معبد  
 و دخول در حلقه های ذکر و مجالس علم و وعظ و درس قرآن و حدیث بسبب هجوم و  
 ازدحام و فتاد و بر فاستن و صدمه خوردن ایشان میرسد بمنکران این راه داده  
 خواهد شد و مثل نمیشوند با را و کژ و دها دوزخ که در عوض طمأنین و طمأنین  
 که با اهل مجاهده از مخالفان معاندان میرسد بمنکران داده خواهد شد پس اگر ایشان را  
 در دنیا مهلت ندهیم تا این انواع آسایشها را استیفا نمایند استحقاق کشیدن این سنجها  
 و مشقتها از کجا پیدا کنند و این همه سبب مشقت و برنج با اینجهان که مهیا کرده اند معط



و یکا را ند پس ترا می باید که در کار خانه های خود که داخل کنی بیت رموز ملک ملک  
 حسروان دانند + گدای گوشه نشینی تو حافظا محروش + و مشغول و مبتل و یاد سوسه  
 و ارتشک و طالبان و مشرشدان باشی بیت سخن از مطرب می گوید و راز دهر کمتر جو +  
 که کس نکشود و نکشاید بحکمت این معمار + ارسى ترا اینقدر باید دانست که نوبت مجاہدان  
 و قتی خواهد رسید که از ابل مجاہده و ذکر در دنیا بیچکس باقی نخواهد ماند و راه ولایت  
 بلکه مسدود خواهد شد و خدمات غلبه مثل عنوین و قطبیت و ابدانیت و اوقاتیت تعطیل  
 خواهند شد و قطب مدار بر کوزین نخواهد ماند و ابدال و اوتاد همه مقبوض خواهند گشت  
 زیرا که با وجود بقا این گروه دنیا را که جامع در میان مجاہده و دوام ذکر و در میان  
 تنعم و عیش و آسائش است و هر دو بازار در آن گرم است خراب کردن و جبهه ندارد و چون  
 یک بازار ویران شد غلظت نشاء از احد المتقابلین لازم آمد لاجرم با هداث نشاء دیگر  
 توجه ضرور خواهد افتاد و علامت بند شدن راه ولایت از دنیا و انقطاع مجاہده و دوام  
 ذکر نیست که تحریر ولایت که ایمان است در جهان نماند تا بر تیب نشاء و آسان نمیشود و این  
 علامت نخواهد شد يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَتُكَرَّرُ رُوحًا که بلرز زمین و  
 کوهها بسبب موت قطب مدار و اوتاد و ابدال که برکت آنها قیام و استقرار عالم بود  
 و کانت الجبال کتباً متجهلاً یعنی و باشند کوهها مانند یک توده ریگ ریخته  
 و افشانه که اصلاً تا مسک و راجزای آنها باقی نماند و در اینجا اهل عربیت سوال دارند  
 مشهور که جبال حمیه است در جفر آنها کتباً مبیله بایستے فرمود لیکن از تفسیر معلوم شد که  
 مراد است که همه کوهها مانند یک توده ریگ خواهند شد و امتیاز از میان آنها مرتفع  
 خواهد گشت اگر کوهها حاجی مضمحل الاجز شده می ماند توده های مختلف از ریگ می  
 نمودند و جمع صحیح میشد در منصورت آوردن حمیر محل لاغت است چنانچه در وقتی که  
 چند نفر جمع شده و ریگ مجری جاری شوند بتوان گفت که صارت لاهها کلهها  
 اظهار عریضه بلکه نهرا عریضا میاید گفت و چون از تعلیم سلوک راه قرب وصال  
 و بیان شرائط آن که منجر بصبر و تحمل و رضا و تسلیم و تقویین امور بحکمت آتیه شده بود  
 فارغ شدند حالاً منکران این راه را خطاب باعتبار میفرمایند که شما ازین امر و شیء که  
 پیغمبر خود را که دایم و او را از دعا و عایشی بر شما و انتقام کشی منع نموده ایم میپندارید که

نکته

این پیغمبر محض قاصدی بود که آمد و پیغامی رسانید و برگشت و در عصیان او ضرری نخواستند  
 بلکه این پیغمبر محض قاصدیت عرض او و گواهی او در حق شما مقبول است مبادا اگر این پیغمبر  
 شکایت شما معروض دارد و برای غیبت انتقام بجوش آید و در دنیا نیز باقات بلیات  
 و قحط و وبا و فقر و رنج گرفتار شود چنانچه پیش ازین هم منکران پیغمبران این نوع  
 عقوبت شده است اِنَّا اَرْسَلْنَا اِلَيْكُمْ رَسُوْلًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ لَعَنَ الْمُجْرِمِيْنَ  
 ما فرستاده ایم بسوی شما پیغمبری را که گواه باشد بر شما و زود ما عرض کند که فلائے منکران  
 راه شد و فلائے این راه را قبول کرد تا بر طبق آن بایر یک از منکرین و موافقین معال  
 نمائیم كَمَا اَرْسَلْنَا اِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُوْلًا يَنْهٰهُ عَنْ ظُلْمِهٖ چنانچه فرستاده بودیم بسوی  
 فرعون نیز همین قسم پیغمبری که شهادت او و عرض او مقبول بود و آن رسول حضرت موسی  
 است علی نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام و تخصیص حضرت موسی هم با آنکه در بیخام ذکر فرموده  
 اند برای آنست که رفتن ایشان بسوی فرعون در میان اکثر اهل قواریج و اخبار محض  
 طریق پیغام رسانی و ابلیجی گری بود زیرا که ایشان پیغمبر بنی اسرائیل بودند و فرعون  
 از فرقه قبط بودند و نیز منظور از فرستادن ایشان بسوی فرعون همین بود که بنی اسرائیل  
 را از قید غلامی کن و ارشاد و هدایت فرعون و قبطیان در مهل نبوت ایشان در حل  
 بنود بلکه تنویر قلوب و اصلاح رسوم بنی اسرائیل مقصود بود پس بخلاف انبیای دیگر هم که  
 هم بسوی قومی که مبعوث شدند سفارت و رسالت و رسانیدن پیغامها الهی بسوی  
 آن قوم از لغبت آنها مقصود نیست و هم تعلیم و ارشاد و تنویر قلوب و سجده رسانیدن طاعت  
 پس محض رسالت نیستند و حضرت موسی هم نسبت بفرعون محض قاصد و ابلیجی بودند  
 لیکن با وجود این عرض ایشان در باره پلاک کردن فرعون و قبطیان و تعجیل عقوبت  
 آنها در دنیا مقبول افتاد چنانچه میفرمایند فَعَصٰی فِرْعَوْنُ الرَّسُوْلَ یعنی  
 پس فرمانی کرد فرعون آن رسول خود را اَخَذْنَا لَهٗ اَخَذًا وَّيْنٰلَا یعنی پس  
 گرفتیم او را در دنیا گرفتنی که نهایت و بال شت زیر آنکه او را در دریا مع تمام قوچ  
 و حشر غرق ساختیم و بادشاهت و ملک عمارات و باغات و جواهر و آلات عیش و  
 اسایش او را در یک لحظه بنیان او حواله فرمودیم با وجود آن عظمت و شوکت که  
 فرعون داشت بنا فرمانی رسول وقت خود باین و بال گرفتار گشت شما که عشرت

من پسند از بد آن پیغمبر محض قاصد بود

آن نذاریه چه قسم پنجم خود را میرنجانید و فرمان او را قبول نمیکنید و اگر بنا بر کمال علم  
 بر داری این پیغمبر که نسبت بفرمان حضرت موسی حکم باب با آتش دارد از عذاب اینجهان  
 و دعای بد او محفوظ مانید فکیف تشقون یعنی پس چه قسم محفوظ خواهید ماند و  
 خود را نگاه خواهید داشت از عذاب ان کفرتکم یعنی اگر کافر مریدید شما و هرگز  
 رسول خود را فرمانبرداری نکردید یومئذ یعنی روزیکه گنایان را بضعیف  
 ترین علاقها که آگناسکاران داشتند حیرت مینماید هول و زول در پیش خواهد آمد آنکه  
یکجمل الاولاد ششبتا یعنی خواهد گردانید آنروز بجهای خود را بر سقید میشوید  
 با میرنه هول خواهند خورد که موهای آنها سفید خواهد شد و سبب سفید شدن موها  
 اطفال خود و در آن روز آن خواهد بود که افکار و غموم بر اطفال خردسال بدین  
 جنوع و فرغ و گریه و زاری پدران و مادران و برادران و خواهران خود موجب  
 اضطراب روح و داخل قلب خواهد گشت و حرارت غریزی ضعیف العمل خواهند  
 افلاط فحاجت پیدا خواهند کرد و بطن متکبر مستولی شده از راه مسام که مناسبت  
 اند خواهد بر آمد و این نوع اتم که با اطفال در آن روز خواهد رسید از باب محازات  
 عقوبت نیست چنانچه معتزله از راه غلط فهمی ازین قبیل دانسته انکار آن کرده اند و  
 کلام را بر تمثیل و کنایه حمل نموده بلکه این الم بطریق تبعیت از احکام نشانه است که ضرورت  
 الوقوع است چنانچه اوجاع و آلام اطفال در دنیا اما در بعضی تفاسیر مذکور است که این الم  
 هم خاص با اطفال کافران خواهد بود نه شامل اطفال مومنان و ظاهر او جهنم است که جنوع  
 و فرغ و گریه و زاری کافران را بیشتر خواهد بود و سجده که در اطفال آنها نیز تاثیر خواهد  
 کرد بخلاف مومنان که این چیزها برایشان سبک خواهند نمود و زود تر زایل خواهند  
 و معتمد افرقی دیگر همست که اطفال مومنان را سبب ایمان اقارب خود که شرط عفت  
 و عفو است خلاص کردن آنها از عذاب ممکن خواهد بود پس مقاسات این الم نخواهند  
 کرد همین که ماوران و پدران و اقارب خود را بمقرر در عذاب خواهند دید  
 بشفاعت و عرض عفو خواهند پرداخت و مطلب یاب خواهند شد چنانچه در حدیث  
 شریف وارد است که هیچ مرد با ایمان را سه فرزند نابالغ ازین جهان نمیکند و الا  
 که دخول بر بروی حرام میشود زیرا که آن فرزندان روز قیامت او را و فرخ

نف در حدیث است که هیچ مرد با ایمان را سه فرزند نابالغ ازین جهان نمیکند و الا که دخول بر بروی حرام میشود

نخواهند گذشت و حقیقتاً رحمت خود اجابت مدعا آنها خواهد فرمود بخلاف اطفال  
 که آنها که پدران و مادران خود را معذب خواهند دید و بسبب فقدان ایمان که شرط  
 شفاعت و نجات است عرض و معروض نتوانند کرد پس ناچار در غم و سوزش گرفتار  
 خواهند ماند تا آنکه در تربیت داخل کنند و خدمت گاران اهل بهشت سازند و اقامت  
 خود را فراموش نمایند و بعضی از مفسرین گفته اند که سفیدی بود ران روز  
 علامت زنازاده ای خواهد بود بچه ها بیکه بزنازاده بودند در آن روز بهول گرفتار  
 خواهند شد دیگر اطفال از بهول محفوظ خواهند ماند این تخصیص حسدی صحیح می باشد  
 و معنی الايام بگناه توجیه طلبست زیرا که زنازاده را گناه نیست و بهر حال بهول  
 آن روز بادی غلاقه گناه مستولی خواهد شد تا آنکه مسکانات گناه گاران را نیز بدم و سمار  
 خواهند کرد و زمین و عمارات که در آن گناهها واقع میشد همه برهم و درهم خواهند  
 شد بلکه السموات یعنی آسمان نیز با وجود آنکه در آن گناهها واقع نشده بود و  
 سکنش همه معصوم و پاک باین غلاقه که رزق گناه گاران از آنجا نازل میشد و ثمره  
 کواکب حرکات آسمانی گناه گاران نیز منتفع میشدند انقلاب پذیر خواهد شد و به  
 برهم و درهم خواهد گردید که آسمان آسمان نخواهد ماند تا اورا بوصف تائینت یاد  
 کرده شود زیرا که تائینت آسمان و هر چیز لازم صورت ذنبیه است که بواسطه لفظ  
 وال بر آن صورت در ذنب است آید و ازین است که هرگاه از معنی لفظ تعبیر کنند  
 تذکیر و تائینت اعتبار آن صورت است که از آن لفظ و در ذنب حاصل شده باشد نه آن صورت  
 که فی الواقع است مثلاً مرد را چون بفش یا جان تعبیر کنند مونس است و زن را چون  
 آدمی اعتبار کنند مذکر است و در الوقت که صوت آسمان برهم و درهم شد صورتی  
 که مدلول لفظ سما بود در ذنب نماند حالاً نهایت آنچه در حق او گفته نشود نیست  
 که آسمان شی منقطع باشد یعنی چیزیست شکافته و شقی شده بسبب صدر آن روز  
 و لهذا المنقطره نقره موه اند با وجود آنکه لفظ سما مونس است گویا اشعار میفرمایند  
 با آنکه آسمان را در آن وقت آسمان نباید گفت و نباید فهمید چه نیجه خانه را بعد از  
 هم جدا ران و سقف خانه نتوان گفت میدانی است افتاده و چون آسمان آسمان نشد  
 تائینت خبر او مناسب ننمود که دلالت بر بقای آسمانیت او می نمود و اگر در مقام

کسے را سوچ بخاطر یہ کہ چرا در مثل اذا السماء انفطرت واذا السماء انشقت  
 وانشقت السماء فی یومئذ واهیه این اعتبار فرمودند و علامت تائید  
 الحاق نمودن جو این نیست کہ اذا السماء انفطرت واذا السماء انشقت جمله ای  
 فعلیہ اند کہ دلالت بر حدوث و تجد میکنند و در ابتدای انفطار و انشقاق آسمان  
 بود و لوازم صورت او از تائید و غیرہ برقرار بود الحاق علامت تائید در این افعال  
 ضرور افتاد بخلاف السامیہ منقطع کہ جمله اسمیہ محضہست و دلالت بر استمرار و ثبوت میکند  
 دوام و ثبوت شی بعد از تمام شیست و آسمان بعد از تمام انفطار آسمان نامذالوازم  
 صورت سماویہ او قابل اعتبار باشد اما وانشقت السماء ففی یومئذ واهیه  
 پس و جهش نیست کہ در ابتدای انشقاق کہ مدلول انشقت است آسمان بحال خود آسمان بود  
 غایت آنکہ در بعضی اجزای او انشقاق آغاز گشته و بقیہ اجزای او دست و مستمر می شد  
 مشرف بر انشقاق شد پس در وقت وہی کہ عبارت از سست و استر خاست ہنوز  
 صورت سماویہ از وی منفک گشتہ تا لوازم آن صورت را اعتبار نکنند حیاتیہ و الملک  
 علی ادجاھا صرح و دلالت بر بقای آسمانیت او میکند و اگر منکران گویند کہ اینچنین  
 روز سیاہ کہ شبایان میکنند بغایت مستبعد الوقوع است ہنایش آنکہ ممکن باشد و از ہر  
 بلای ممکن بترسیدن و در فکر دفع آن شدن و خود را بے آرام و ہشتن کار عاقل نیست  
 و اگر بالفرض نظر بکارخانہ جز او یا دامن اعمال جانبی بود آن روز و بلای آن روز  
 غالب ہم باشد اما بلای متوقع و موخو دست و در مثل مشہور است کہ مصرع مترتر  
 از بلای کہ شب ربیانت + ما چرا نقد عیش خود را باین ترس موبہوم برباد دہیم  
 گوئیم این غلط فہم شہاست بلاییکہ وقوع او بقرائن و امارات ضعیفہ عقلیہ معلوم  
 میشود و یا عموم و شیوع آن بلا ہر سہیہ معلوم نباشد البتہ جابہ نیست کہ پرچم آن  
 نکند و از آن ترسند اما بلاییکہ بالقطع و البیقین وقوع او معلوم شد و عام و شامل باشد  
 البتہ از آن باید ترسید و عقل ہرگز تجویز نمی کند کہ این قسم بلا را از نظر اعتبار رتبہ  
 شود و از روز بہین قسم است زیرا کہ **كَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا** یعنی ہست وعدہ آنروز  
 البتہ واقع شد و بعمل آورد زیرا کہ وعدہ حق تعالی است و تخلف در وعدہ محال  
 است پس آمدن آنروز ہر چند فی ذاتہ ممکن الوقوع است اما نظر بعلت وعدہ

او تسبیح و نظر بصدق مواعید او تعالی واجب الوقوع است و هر سخنی آرزو عام و  
 شامل است بر طبق وعده و چون از استبداد این سوره تا اینجا ضروریات سلوک را  
 خدا و طریق رفع موانع سلوک آن راه با صفا را بیان بدلیل ارشاد فرمودند و بظاهر  
 خطاب به پیغمبر خاص نمودند حالاً میفرمایند که این هکذا تذکره یعنی  
 به تحقیق این سوره و مضامین این سوره یاد و مانیدن عام است راه قرب خدا را هر  
 ذمی روح و مخصوص به پیغمبر نیست فمن شاء استخذه الی دیته یعنی پس هر که  
 خواهد بگیرد بسو قرب پروردگار خود و سبیل را یعنی راهی را ازین راهها مقرر  
 استعداد و رعایت خود و اگر خواهد راه مجاهده و دوام ذکر و تبتیل بش گیرد و اگر خواهد  
 راه اختلاط و دعوت و نصیحت و ارشاد و صبر پیش گیرد و این بیان یاد و مانیدن  
 از تبهت فرمودند حال آنکه یاد و مانیدن چیز را میباید که از سابق معلوم شده باشد  
 و بالفعل از خاطر رفته که روح قبل از تعلق بدن در عالم قدس و طهارت جادشت  
 و اوریاهی از قرب نشاء با حضرت حق حاصل بود و از الوات همیشه و حوائج و  
 علائق دنیوی و نجاسات غذائی پاک و صاف بود و اینوقت که متعلق بدست و درید  
 این چیزها گرفتار آنها را فراموش کرده و در تدبیر معاش مستغرق گشته آن قرب آن  
 صفا از خاطر آورفته است به بیان راه سلوک و راهمان حالت اصلی و یاد و مانیدن  
 و بمقر اصلیش مشتاق میسازند چنانچه عارفی فرموده است بلیت میل بر عنصر بود سو  
 مقر اصلیش + جذبه اصل است سرشورش مستانه ام + در اینجا باید دانست که در اصل  
 این سوره بر همین آیت تمام شده بود چنانچه مفسرین از حضرت ام المومنین حضرت  
 عائشه صدیقہ رضی اللہ عنہا و دیگر صحابه کرام روایت کرده اند و چون درین  
 سوره اول همه ریاضات و مجاہدات شب بیداری و تہجد گذاری ساخته اند از تہجد  
 غم و دیگر رفیقان ایشان رسلوک راه خدا جدا تمام در ادای این عبادت برخود لازم  
 گرفته اند تا آنکه بعضی از ایشان مطلق خواب شب ترک میکردند که مبادا بسبب خواب  
 در نیمت ریاضت که نیم شب یا قدری زاید یا قدری کم برکے مقرر بود ... فرموده اند  
 تعصیر واقع شود و این قدر مدت که سبب پیش و پس خاستن از خواب تمام نمیشد  
 و اینجا در مشقت عظیم لاحق شد تا آنکه اقدام ایشان درم کرد و درنگها زد و شد و در

حضرت عم و بقیہ صحابہ نیز در تجدید و تعیین آن مدت مشقت عظیم میکشیدند کہ مباد ازین مدت کم شود و ذمہ ما از عہدہ این ریاضت پاک نشود و این مشقتہا تا یکسال کہ مدت دو از وہ ماہ کامل بود بر ایشان ماند بعد از یکسال حقیقاً این آیت را برین سوره نازل و نازل فرمود و بسبب ول این آیت تعیین آن مدت معاف شد و اصل تجدید و شب بیداری تعیین مدت و بی تعیین عدد رکعات و بی تعیین قدر قرارت مسنون و مؤکد ماند و بعد از نزول این آیت آنحضرت ص و فرمودن ایشان دیگر صحابہ بحسب قوت و استعداد و قلت نشاط و کثرت آن مختلف ماند چنانچہ عبداللہ بن عمر و افرمودند کہ در تجدید ختم قرآن در تمام ماہ میکردہ باشد تا ہر شب بقدر یک سیارہ واقع شود و در بعضی روایات ختم قرآن در چہل شب نیز وارد شدہ است و چون عبداللہ بن عمر و مذکور شدت رغبت و وفور قوت خود بیان نمود ختم قرآن در کیفیتہ برکے او مقرر ساختند و اکثر صحابہ ہمین امر شریف را معمول خود گردانیدند و اسبغ قرآن را باین وضع مقرر کردند کہ شب جمعہ سہ سورہ شب شنبہ پنج سورہ و بعد از آن ہفت و بعد از آن نہ و بعد از آن یازدہ و بعد از آن سیزدہ و بعد از آن باقی کہ از سورہ قاف تا سورہ ناس است و آنحضرت امیر المؤمنین عثمان ہم شب جمعہ سورہ مائدہ را تمام میفرمودند و شب شنبہ سورہ ہود را و بعد از آن سورہ مریم را و بعد از آن سورہ قصص و بعد از آن سورہ صافات را و بعد از آن سورہ رحمن را و بعد از آن ہے قرآن را و این ختم احزاب نامند چنانچہ ترتیب اولیٰ ختم فی بشوق گویند و جماعہ دیگر از صحابہ ہم مثل عبد اللہ بن مسعود رحم و غیرہ عدوآیات را ملاحظہ میکردند و ہر شب ہزار آیت را میخواندند و درین صورت ہم شب ہفتم ختم قرآن میشد و در حدیث شریف واردست کہ ہر کہ در تجدید آیت ورد رکعت بخواند او را از غافلانے نویسند و ہر کہ صدایت در چند رکعت بخواند او را از عابدانے نویسند و ہر کہ ہزار آیت بخواند او را از زہدانے عمدہ می نویسند و در بعضی روایات واردست کہ ہر کہ پنجہ آیت از قرآن در تجدید بخواند روز قیامت با او قرآن خصمی نکند و الا قرآن با او نزاع و بدال نماید کہ مرا ضلع دشمنی و حق تلاوت من ادا کردی و در بعضی احادیث واردست کہ ہر کہ دو آیت آخر سورہ بقرہ را در نماز تجدید بخواند او را کفایت میکند و نیز در حدیث وارد

فان بیان ترتیب ختم قرآن مجید

فان بیان فضیلت نماز تجدید و حق خواندن آن

ست که رسول آنحضرت علم اصحاب خود را فرمودند که آیا از شما منی تواند شد که سوم  
قرآن هر شب خوانده شهید صحابہ بطع غرض که دند که یا رسول الله خواندن سوم حصه  
قرآن هر شب بسیار دشوار است از که می تواند شد فرمودند که سوره قل هو الله  
احد برابر سوم حصه قرئت در ثواب اگر این را بخواند ثواب خواندن سوم حصه  
قرآن شمار حاصل شود و لهذا اکثر مشایخ خواندن این سوره را در نماز تهجد معمول است  
اند و این را چند طریق است اول آنکه بعد از سوره فاتحه در هر رکعت سه بار این  
سوره را بخواند و دوم آنکه در رکعت اول و از ده بار خواند و بعد از آن یکبار  
کم کنند تا آنکه در رکعت آخر که دوازدهم است یکبار خوانده شود و سوم آنکه در رکعت  
اول یکبار خواند و در هر رکعت یکبار بفرزاید تا در رکعت آخر دوازده بار و اقام  
شود آنرا و فقها این طریق مقبول نیست زیرا که رکعت دوم از رکعت اول در راز تر  
میگردد و این ترک اگر است و بعضی از مشایخ در هر رکعت سوره نزل را با سوره  
اخلاص ضم کنند و آنحضرت خواجه عزیزان قدس سره که سر حلقه نقیض بندید اند مقول  
ست که یاران خود را بخواندن سوره یسین و نماز تهجد میفرمودند و ارشاد میکردند  
که چون درین نماز سه صل جمع شود مطلب حاصل گردد و شب که بعد از نیم شب است و  
مرو با ایمان که پیر از ایمان است بهر حال بسبب نزول این آیت خیره توسعه تمام در  
خصوصیات و کیفیات و مقدار نماز تهجد بهم رسیده و الحق که این نماز قابل همین توسعه  
است زیرا که وقت غلبه خواب فقدان سحاب و غفلت از رفتن و باقی ماندن آن  
ست اگر این توسعه نمیشد او ای آن بسیار دشوار میگشت چنانچه با وجود این  
توسعه کمالات شواری دارد و بدو است بر آن به توفیق غلبه ممکن نیست از کلام  
يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُومُ اَدْنٰى مِنْ ثَلَاثِي اللَّيْلِ یعنی به تحقیق پروردگار تو میداند  
که تو در نماز تهجد استاده می باشی قریب از دو حصه شب گاهی و نصفه یعنی  
و نیم شب گاهی و ثلثه یعنی و سوم حصه شب گاهی پس امثال فرمان مایکند  
و آنچه فرموده ایم بجای آری و از لفظ قلیلا که در او انقص منه قلیلا او  
علیه ارشاد کرده بودیم خوب فهمیدی که حد نقصان وحد قلت تا ابد رسیده  
و همین مراد بود زیرا که اگر از سدس زیاده را ناقص زد آنکه نماند بخوابد بود و اگر بر

مرد دل قرآن که شبیست م



ویرج نصف نصف است نصف شی را قلیل نتوان گفت و طایفه مرت  
الذین معک و یعنی همین قسم استاده می شهید یک جماعه از آن اشخاص که همراه  
تو و در رفقت تو سلوک راه خدا میکنند و اتمام فهمید عمل تو و در هر کاری نمایند  
و طایفه دیگر را که تمام شب بیدار بمانند مذکور نفرمودند زیرا که آنها بیکه در مورد  
مرح اند که عمل بالاحتیاط نموند و بیک وجه محل عتاب که فهمید به پیغمبر اتمام نکردند  
لیکن این مقدار معین است به تحقیق معلوم کردن از تو و از ابیان تو ممکن نخواهد شد زیرا که  
زیادتی و نقصان شب در دست تو نیست و الله یقدر اللیل و النهار  
یعنی و خدا استعالی است که اندازه میکند و مقداری سجد شب روز را تا ششماه هر روز  
چیزی از شب بیکه در هر روز می افزاید و تا ششماه چیزی از روز می کاهد و شب  
می افزاید پس یک شب باشد دیگر در تمام سال هرگز برابر نمی ماند و چون تمام شب با  
تمام شب دیگر برابر نشد نصف او با نصف او نیز برابر نخواهد شد و علی هذا القیاس  
ثلث و ثلثین و سصدس نیز برابر نخواهد شد زیرا که اجزای ثلثه هر سه در طول قصر  
تابع آن سه اند پس در نزد معرفت نصف هر شب از شبها سال خیلی مشتق  
در پیش خواهد آمد و بالاساعت شناسی و تعلم علم مکانات و استخراج تقویم هر سال از  
نترج و حساب حرکات آسمانی بر درج و دقائق و ثوانی و ثوانث محتاج خواهد شد و  
سبب کمال تو غل درین امر از ملت حنیفیه که امیت لازم است و در خواهی افتاد و  
مثل صاحبین و بنود و یونانیان و دیگر طوائف کفار و استخراج تقویات و تیره نویسی  
امت تو مشغول خواهند شد و این امر موجب و فساد عظیم خواهد گشت اول اشتغال  
بوسایل از مقاصد که راه عالمی از دست چنانچه در علم نحو و صرف و منطق و معانی  
و کلام و اصول انقدر تو غل میکنی که از مقصد محروم می ماند و قتل و ریافت در رفع  
حجب از ایشان بسیار است بعد المشرقین دوری افتد دوم آنرا این شغل ایشانرا منجر تقوی  
در حرکات و اتصالات و انصرافات کواکب و قرانات آنها خواهد شد و اعتقاد  
نجوم و سمع و نحو و آنها هم خواهند رسانید و بسر حد شرک خواهند رسید و باز هم  
علم بدت هر شب در زیادت و نقصان تقریب خواهد ماند نه تحقیق و لهذا احتیاج  
در ازال قلم آن لکن مخصوصه یعنی و البته است که هرگز شما همه نخواهید بفهمید

وَلَقَدْ هَمُمْتُ بِمَعْنَى وَبِشْ آر وایشان را در عوض آنچه از ترش دمی و جبین شکنی  
 آن روز می ترسیدند نَفْسُهُ یعنی تازگی و خدانی چهره که در ظاهر بشیره  
 ایشان نمودار خواهد بود و سُكُورًا یعنی و شادمانی دل که در باطن  
 ایشان ابریز خواهد شد و در عوض بازده و غمی که بابت دین خود داشتند و پیشه  
 و ز فکر عقیقه میگذرانیدند و برین قدر نعمت که زوال خوف و اندوه و حصول  
 امن و شادمی است و در حق ایشان اکتفا نخواهد رفت زیرا که این مقدار خود  
 بجز ترس و خوف ایشان بود بلکه بر اعمال ایشان نیز نظر خواهند فرمود و  
 خواهند دید که مدار همه علمهای ایشان بر صبر بود که از علایق دنیوی و  
 مستلزمات جسمانی فانی گردند و نیز تحمل مشقت طاعات و کشیدن بلیات و  
 ۶ فات نمودن پس جزای صبر ایشان منظور خواهد افتاد و وَجَزَاهُمْ بِمَا  
صَبَرُوا یعنی جزا دهد ایشان را بسبب صبر ایشان از تعلق بمکافات باطنی  
 و باغات دل کشا و عمارات بهجت افزا جَنَّةٍ یعنی بهشتی فراخ که عرض او  
 برابر عرض آسمانها و زمین است و قصور و کوشکهای آن همه منقش در کتب و تحریرها  
 یعنی در شهبان باب را که هم در پوشاک مخصوصست و هم در فرش ایشان متبذل شود  
 و هم در پوشش در و دیوار و پرده و سقف بند و آویزهای اثاث و آلات و  
 ۷ وندای ایشان بکار برده و این جزای صبر ایشان برترنده پوشی و مرقع  
 جاگی و کوتاه آستینی و قصر دامن و اجتناب از لبس حریر و رویا خواهند داد و  
 در روایات آمده که فروترین اهل بهشت را هر روز و هر شام هفتاد دست جامه  
 حریر که هر یک رنگ مختلف و نقش نادر و طرح نو دار و خادمان آواره پیش خواهند  
 نهاد تا هر چه مغرب او شود این را بپوشد بار کی هر جامه مانند بار کی بپوشد  
مُشْكَيْنَ فِيهَا عَلَى الْأَذْنَانِ یعنی تکیه زدن شسته باشند در آن بهشت  
 و توشکهای حریر بر تختهای زر گشته سایه دار مانند بادشاهان دنیا و این جزای  
 صبر ایشان است بر بوریشینی و سکونت حجرهای ننگ و نازک خانقاهات و مدایر  
 و جابا فتن در صفت النعال مجلس درس علوم دینی و حلقهای ذکر و توحید که يَكُونُ  
فِيهَا شِمْسًا وَكَأَنَّمْهُمُ يُرَافَعُونَ یعنی نخواهند دید و در آن بهشت گرمی

آفتاب و سردی چله زمستان را زیر که هوای آن معتدل است گرمی و سردی ندارد  
و آفتاب در آنجا نیست تا بسبب نزدیکی آمدن آن گرمی مفراط شود و بسبب دور  
رفتن آن سردی مفرط بلکه نور غرضش علی الدوام آن عالم را روشن میدارد و هرگاه  
برود ما خواهند بردشت و در سیرگاهها خواهند آمد و باز را قاتم خواهند شد طاعت  
همه گیر خواهند نمود و برای خدمت ولدان و علمان حاضر خواهند شد خواهند  
دانست که روز شد و هرگاه پروما خواهند انداخت و در قصور و کوشکها خواهند  
درآمد و حورالعین برای تلذذ و صحبت دشمن حاضر خواهند شد خواهند دانست که  
شب آمد و این جزای صبر ایشان است که بر گرمی روزه و در نیم روز جمیع وقت رفتن  
بمسجد جامع و در سفر حج و جهاد و طلب علم و زیارت بزرگان و صالحان و اخذ  
فیض ظاهری و باطنی از صحبت ایشان کرده بودند و بر سردی غسل و وضو و زمستان  
و وقت تهجد و جماعت نماز فجر و عشاء و در سفر حج و عمره و جهاد و طلب علم و زیارت  
بزرگان و موسم سرما کرده بودند و در حدیث شریف وارد است که هواء الجنة  
سحس کاحر و کافر یعنی هوای بهشت در کمال اعتدال است نه گرم و نه سرد و  
زهری و ریخت سردی مفرط را گویند و ظاهر بهشت که میم و مادران اصلی اند که اگر  
یکی از اینها باشد این لفظ را در کلام عرب نظیر نباشد و فعل لیل بسیار موجود است  
چنانکه مظهری گذشت و هوای بهشت از آن جهت معتدل است که ساکنان آنجا اعمال  
و اخلاق خود را در دنیا معتدل ساخته بودند و بهشت صورت همان اعمال و اخلاق  
معتدل است و افراط و تفریط در آن از چه راه متصور شود و انیة علیهم  
ظلالها یعنی وزدیک شده باشد بر ایشان سایه های درختان آن بهشت و  
این جزای صبر ایشان است بر سایه داو و غریبان و مسافران و مظلومان و  
یتیمان و در سایه عمارات خود و یا در سایه حمایت و عدل و رحمت خود و مفسرین در اینجا  
اشکالی است که چون در بهشت آفتاب نباشد سایه چه قسم متصور باشند زیرا که در  
حقیقت سایه منور ثانی معنی بالذات یا بالعرض است که بسبب حیل و جسم  
کشیف بین المضي و بین المیخاضیه پیدا میشود و جوایش نیست که نبودن آفتاب تلذذ  
آن نمیشود که نور دیگر موجود نباشد و موجب حدوث سایه نشود و آری آن نور

از آن جهنمست که رنج و دلتاز و بسایهها بگریزند لیکن گاهی در سایه درختان سبز  
برای تله و تنگ می شود نه برای دفع گریه شستن بهشتیان در سایه های درختان  
بهشت از همین قبل خواهد بود و بعضی از مفسرین گفته اند که درختان بهشت آن  
قسم بسوی ایشان میل خواهند کرد و حصان و اوراق و ثمار آن درختان نزدیک  
ایشان خواهد رسید که اگر بالفرض در آنجا افتاب بود سایه آن درختان پزیر  
می شد و کسی از مفسرین معنی نزدیک نشایه های درختان بهشت ذکر کرده و ظاهراً  
ست که اگر سایه محیط شد نزدیک و دور برابست و اگر محیط نشد سایه  
دورست و نه نزدیک پس تحقیق نیست که درختان بهشت شعور و اراده دارند  
و بهشتیان را که درختهای آریسته خود نشسته اند یا در مجالس و قصور خود جا  
گرفته می خواهند که از برگ و بار خود منتفع سازند باین قصد حرکت ارادی  
منوده نزدیک ایشان می آیند و گل و شکوفه خود را بر ایشان جلوه میدهند تا ایشان  
را رغبت پیدا شود و نظر کنند و میوه و فواکه خود را عرض میکنند تا از آن  
بچینند و بخورند و همین است معنی نزدیک شدن سایه های درختان آنجا بنام  
تمه این آید بآن اشعار می کند که وَذَلَّلْتُ قَطُوفَهَا تَنْ لَيْلَا یعنی رام  
کرده شده هست میوه های آن بهشت برای بهشتیان رام کردنی که مانند جانور است  
خود را بار بار بخافند خود میرساند و تقاضای سواری یا بازی و انتفاع دیگر که این  
جانور مقصودست میکند از برابری غریب و فرم و لیست که میوه بهشت را اگر  
خواهند بستاند چیده خورند و اگر خواهند نشسته و بر پاهای غلطیده خورند که خود  
بخورد آن میوه در دهن بهشتی میرسد و این جزای سبب ایشانست که از میوه های  
دنیا بجهت توبه و احتیاط آنکه مباد در مال کسانی که این میوه میخورند آمیزش  
حرام و مشبه باشد میگردند و برگز و غلبه قناعت می درزیدند و تا اینجا آن  
نعمتهای بهشتیان مذکورست که به تسخیر روح بانی کل و استخدام آن نفس  
در کار ایشان پیدا خواهند شد و چنانچه در دنیا ایشان را خلافت کرده  
عنایت شده بود که جمیع اجزای او را کان عالم را تصرف میکرد و آنها منتفع  
میشد در بهشت نیز از روح آن اجزای او را کان را برده او مسخر خواهند شد

و خادم او خواهند نمود اما فرق در تسخیر و نبوی و تسخیر بهشتی است که در دنیا  
تسخیر قسری و قهری بود و موقوف بر کد و کاوش ایشان و تسخیر بهشتی ارادی  
و اختیاری خواهد بود بجهت رنج و تعب بهشتیان و نیز تسخیر و نبوی عام بود و کد  
و کاوش و مصالح و ظالم را تسخیر بهشتی چون در مقام جزا و امتیاز است خاص خواهد  
بود با بل ایمان و صلاح چنانچه در آیت دیگر در سوره اعراف بهین معنی اشاره  
فرموده اند که قل من حرم زینة الله التي اخرج لعبادة والطيبات  
من الذوق قل هي للذين امنوا في الحيوۃ الدنيا خالصة يوم القيمة  
كذلك نفصل الايات لقوم يعلمون و رشم هر چند بحسب ظاهر حیوانی  
معلوم میشود که از لعاب و دو و القز میگرد و اما تحقیق آنست که تولد رشم از  
عصاره برگ درختان است که دو و القز برای خود مانند شیار غنکبوت میزند  
و دو و القز را در آن غیر از صنعت نسج و خلق نیست و از اجزا و ابعاض نیست  
تا در حیوانات معد و شود و مثل گوشت و پوست و صوف و نسیم و شیر و روغن و  
هر چند مشهود نیز بهین حکم دارد و لیکن گشاید آن را برای تغذیه میا میکنند پس حیوان  
بودنش غالب است از نباتی بودنش و از نبات آن نعمتی است بهشتیان مذکور نشود  
که نفس کلیه معدن و در آن خادم و مسخر شده میا خواهد بود و یطاف علیهم  
بالبیضاء یعنی و بار بار آورده می شود و بخور ایشان آوند نامن فضیله  
یعنی از لقمه و در عوض صبر ایشان بر آوند نامن آب و صنوبر استخار  
و غسل که در دنیا بار بار برای دوام طهارت و دوری از تلخ نجاسات میگرد  
و اگر آوند و صنوبر غسلی بجمعه مستعمل میشود آن را بر آبی تجدید و تبدیل نموده  
و باین تقریب ایشان را و رگوید و بازار طواف و گشتن لازم می آید و آکواب  
یعنی و آنجورهای بی نواحی بی دسته در عوض صبر ایشان بر آوند نامن آنجورهای  
گل از بازار که برای سرد کردن آب شربت افطار و در روزهای تابستان گرم  
ما را میگرد و زاما ایشان را آنجورهای بهشت دهند که در سبکی و نراکت و شفا  
گانت قوادر پرا یعنی شده شمشیرها که از برون آنها آنچ در برون آنها  
بنظر آید لیکن در اصل از غنیمت نیست بلکه قوادر پرا من فضیله یعنی شمشیرها

مصنوعی اند که از نقره ساخته اند تا سفیدی و اشراق و تابش نقره باشد و شفا  
وصفا و سبکی شیشه و آوند های ایشان با از آن جهت از نقره ساخته اند که در عوض آنند  
و ضو با ایشان میدهند و آب و ضو در اعضا های ایشان سفیدی و اشراق و  
نورایت حادث خواهد کرد و چنانچه در حدیث صحیح آمده است که آن امتی یا تنون  
یوم القيمة عن ارجلهم من اثار الوضوء یعنی هر آنیست که من خواهند  
روز قیامت باین بهیئت که چهره های ایشان سفید و روشن خواهد بود و چهره های  
دست و پایی ایشان نیز سفید و روشن خواهد بود پس آوندیکه در عوض آوند های  
وضو با ایشان داده شود نیز سفید و روشن باشد از نقره نه از زر و نیز آب  
و آتش مبدی قدری که در آوند سفید رونق می پذیرد و در آوند زر آنقدر  
رونق نمی پذیرد و رنگ زر زردست و رنگ نقره سفید و زر در روی ایشان  
شهر مندی و سفید روی نشان مطلب یابی و نفاست زر از نقره در دنیا با سبب  
ست که کان زر در دنیا کمیاب است و کان نقره بسیار و در آن عالم کمیابی نیست  
تا بدین جهت قیمت زر بیفزاید و نفیس گردد و آنجور های ایشان را نیز در آنجا  
نقره بیان فرموده اند زیرا که در آن آنجور ها نوشانیدن شراب قوی السکر با ایشان  
منظورست چنانچه می آید و در جامع بغدادی می نویسد که الفضة فعلها  
قرب من فعل الیأ قوت فی التقویة و التفریح و اذا جعل الشراب فی  
انیة الفضة اسرع بالسكر و كان سكرة ملتنا جدا انتهم و جائیکه  
نوشانیدن شراب منظورست آنجور های زربیان فرموده اند چنانچه در سورة  
زخرف میفرمایند یطاف علیهم بصفاء من ذهب و اکواب و چون در  
آنجور های چپا که خادمان می آرند عیبی میباشد که گاهی از مقدار حاجت و غنبت  
کم می باشند و گاهی زیاده برای دفع این عیب می فرمایند که قَدْ دُوْهَا  
تَقْدِیْرًا یعنی اندازه کرده ساخته اند آن آنجور ها را که رگیزان ارواح  
معادن اندازه کردن نیک با احتیاط زیرا که این آنجور ها ایشان را در عوض  
آنجور های آب و شربت افطار با ایشان عطاشده و ایشان با وجود شدت  
غنبت در آنوقت از اسراف احتیاط میکردند و راه اعتدال می نمودند پس

بیان آنچه برای در پختن شراب

با ایشان نیز معامله اعتدال واقع خواهد شد بلکه در آوند های و صنوف ایشان در اعتدال میگردند و از حد سبب تقصیر نمیکردند و اسراف هم نمی نمودند پس در آن آوند ها نیز رعایت اعتدال خواهد شد و لَسُقُونَ فِيهَا یعنی و نوشانی خواهند شد ایشان را در آن آنجورای شیشه صفت نقری گاستا یعنی شرابی و کاس در استعمال عرب بمعنی شراب می آید اگر چه در اصل نام پیاله است گان هر آنچه را زنجبیل که یعنی باشد آمیزش آن شراب زنجبیل که موجب خوش و انگه شراب میگردد و حرقت او طعم ثقیل شراب سبک میسازد و موجب تلطیف و تقویت سکر میشود و حرارتی در بدن پیدا میکند و این آمیزش برای آنست که ایشان را شوق دیدار فلیکند و بسبب غلبه شوق قطعش آن نعمت بهم رساند و چون به ایشان عنایت شود و التذاف نام بردارند که هر چه بعد از شوق و طلب پرستند آید لذت می باشد لیکن آن زنجبیل نه این زنجبیل و نیازست که تاثیر او و رطاب بدن آدمی است فقط بلکه او میداریم از زنجبیل عَيْنًا فِيهَا یعنی چشمه را در پختن که لَسُقُونَ فِيهَا یعنی نامیده میشود و سلسبیل و این نام او را از آن جهت مقرر کرده اند که آن چشمه در اصل برای مقرین احوال است و مقرین اعمال را بقدر آمیزش از آن میدهند و مقرین احوال را در آن شوق غالب می باشد و سرگز و خوف در حالی امقامی را گوید و نمیکند بلکه همیشه طالبی می باشند و زبان حال ایشان بدم باین ترانه مترنم است که سلسبیل یعنی راه معشوق خود پیرس پس این چشمه را بهین نام مسمی ساختند تا اشاره باشد بآنکه هر که از آب این چشمه یک بار خور و همیشه شوق راهجوی مطلوب بهم رساند چنانچه کوه شیراز را الله اکبر نامند که هر که بالای آن می بر آید از بس بلندی او این کلمه بر زبان میراند و بعضی مفسرین گفته اند که سلسبیل مشتق از سلاست است یقال ماء سلس و سلسل و سلسال و سلسبیل یعنی عذب المساع فی الحلق و الحلقوم پس یا واد و بصورت زاید باشد برای مبالغه و کلمه بسبب این زیادت خامی گشت لیکن درین وجه خدشه است زیرا که باز و ایشان از حروف زیادت نیست البمله برین تفسیر لفظ تسبیح سلسبیل برای رفع و بیهیست که از ذکر زنجبیل پدید می شود یعنی چون در شراب آمیزش

زنجبیل باشد و رگلو سوزش کند و بسبب ولت فروز و برای دفع این بوی هم فرمودند  
 که آن زنجبیل منافع این زنجبیل دارد و حرقت و لذع ندارد بلکه نام چشمه اش  
 اینست که با حرقت و لذع نهایت منافست و چون از بیان خدمت روح معن  
 و ملائکه که موکل معادن اند بهشتیان با فارغ شدند عالایان نعمتائیکه به تسخیر و  
 استعمار ارواح کوکبیه فلکیه ایشان انصیب خواهد شد شروع می فرمایند و تقصیر  
 این تسخیر است که ارواح کوکب چون از اجرام آنها جدا خواهند شد ارواح  
 کوکب قوتیه تاثیر که نفوس اوسع و قوای خیالیه و افره محیط دارند با  
 ارواح بهشتیان مختلط شده در عقل و خیال و حرکات و اعمال ایشان ادا خواهند  
 نمود و ارواح کوکب ضعیفه تاثیر برای خدمت ایشان از هیاهو انسانیه  
 آنچه در اول سن نشو و نما می باشد و سرعت حرکات و جامه زیبی و و لفریبه  
 و سادگی و حسن جمال و تازگی رنگ در آن سن بیشتر میشود و پوشیده تا بکمالات  
 جنسیه خدمت آنها انسی پیدا کنند حاضر خواهند شد و یطوف علیکم یعنی می  
 گردند و آمد و رفت میکنند بجنهور ایشان برای خدمت و آوردن و بردن دنیا  
 آب و جامهای شراب و لذات یعنی طفلان خوش و که محکم و ن یعنی  
 همیشه در حالت طفولیت باشند گان اندگاهی جوان و پیر نمیشوند و حسن جمال  
 ایشان بسبب صلابت جوانی و برطلوت پیری تغیر و تبدیل پیدا نمی کند و در این  
 در کارهای حضور و زود بازگشتن و به نشاط و الوان مشغول خدمتند  
 از ایشان همیشه سرانجام می پذیرد زیرا که مدبر ابدان ایشان ارواح کوکب  
 است که حفظ یک حالت و در بدن با وفور نور و ضیا و قوت فهم و فرست و سیر  
 و ورثی انتهای بی احتیاجی از اکل و شرب و پاکیزگی از بول و غائط و دیگر فضلات  
 حیوانی و محافظت بیکل از خرق و شق و تحلیل اجزاء و کهنه و دیگر آفات  
 امر به عنصریه علی الخصوص حیوانیه کار و زریده آنهاست اذ از اینهم  
 یعنی چون به بینی آن طفلان نوسال یا که با وجود آن حسن و جمال و آن زیادت  
 و صفا و درخشندگی و تابش رنگ یک می رود و دیگر می آید و یک برای  
 خدمتی و در طرفی استاده و دیگری برای خدمت دیگر در طرف دیگر و شعلع





و توحید است زیرا که عقدا آنکه هیچکس با خدا و هیچ صفت کمال را بر نیست محفوظ بپایین  
 کرده است بخلاف مضمون سیم و توحید که جمیع طوائف بنی آدم از امت معتقد اند و هر که کتب  
 حدیث و سیر صحابه را متبیین نماید یقین کند تا آنکه هیچ مجلس ایشان از تکبیر خالی نمی ماند  
 بر هر نعمت تکبیر میگفتند و در هر خوشی این نغمه را بلند میکردند و در وقت جنگ و قتال  
 بهین کلمه عظمت خداوند خود و حقارت طرف مقابل خود یاد میکردند و در وقت خوف  
 آفات مثل آتش گرفتن و نمودن غول و جن بربکت همین ذکر استعانت می جستند و در آن  
 واقامت همین کلمه را گل سرسبد و تیر روی ترکش ساخته اند پس عمل مضمون این امر را چه  
 بطفیل حضرت پیغمبر درین امت مرحومه آنقدر رواج گرفته بود که می باید و می شاید از وقت  
 تسلط جنگیزیان و از آنکه رواج این امر و جمیع رسوم اسلام کم شدن گرفت تا آنکه حالا  
 نامی و نشانی از آن بجای نیست و در حدیث شریف وارد است که در وقت امام مهدی  
 هم جامعه از مسلمانان قلعه قسطنطنیه را بزور همین کلمه فتح خواهند کرد و دیوار سنگین آن قلعه بقدر  
 ۷۰ از تکبیر ایشان خواهد افتاد و در احوال فتوح عمره نیز مذکور میکنند که دیوار قلعه مصر  
 بشنیدن صدای تکبیر عمری و دیگر اهل اسلام از پا افتاده و آن قدر این کلمه تشر کرد که  
 هرگاه آن دیوار را بلند میکردند آواز تکبیر از غیب مسموع شد آن دیوار باز می افتاد  
 بالجمعه مضمون این کلمه انصب العین یا خن هم از وجوه شرک ساخته می بخند که هیچ در نظر را بر  
 خدا نمی آید و هم در سبک کردن مصایب آفات و دفع خوف امور ناگه از دل کارگر  
 میشود اما مضمون این کلمه وقتی انصب العین میشود که طهارت ظاهری و باطنی شخص حاصل  
 زیرا که عظمت شی پاک در دل و خیال ناپاک جا نمیگیرد پس در تحصیل فائده این کلمه طهارت ظاهری  
 و باطنی نیز ضروری است و چنانچه میفرماید و نیا بک فطهر یعنی و جامهای خود را  
 پس بخوبی پاک کن زیرا که اول چیزی که از آدمی محسوس میشود جامه است بعد از آن  
 بدن و چون جامه پاک شود بدن که بجای مستور است بالاولی پاک خواهد بود و لهذا طهارت  
 بدن را در اینجا ذکر فرموده اند زیرا که تطهیر بدن بالاولی مفهوم میشود و چون جامه  
 که علل و اتصال بدن دارد حکم پاک شدن بدن را که مقصود بالذات است چرا که پاک نبودن  
 و دشت در اینجا باید داشت جامه در کمال غلبه و دو قسمت جامه ظاهر و جامه باطن  
 و طهارت نیز دو قسمت طهارت صورتی و طهارت معنوی پس در تفسیر این کلمه چهار

احتمال همسید و همید این احتمال را معامرا باید داشت و لولبطریق عموم المجاز احتمال اول  
 آنکه جامه ظاهر خود را از نجاسات و لیدیهای پاک دارد زیرا که مرد با ایمان همیشه بنماز  
 فرض و نفل و ذکر آتیه شتغال منظوسیت و تحمیل مناسبت با ملائکه و ارواح لطیفه مقصود  
 و این معنی بدون پاک داشتن ظاهر خود حاصل نمی تواند شد نهایت فرق نیست که در نماز  
 این پاک داشتن فرض نیست و در غیر حالت نماز فرض نیست و اشیا نیکه از آن جامه پلپاک  
 باید داشت بول و غائط و متنی و دمی و قوی و قوی و خون و ریمست اگر بقدر کف  
 دست از این چیزها بجا رسد آنجا که قابل نماز نمی ماند مگر بعد از شستن و افشرون سینه بار  
 احتمال دوم آنکه جامه ظاهر را از نجاسات معنوی پاک دارد و نجاست معنوی با نجاست  
 که از کسب لغضب نگرفته باشد و بدزدی و خیانت و دیگر وجوه حرام کسب نکرده و آنچه  
 استعمال آن حرامست مثل ریشمین اب برای مرد استعمال نیارند و در قطع و دوختن آن  
 اسراف و امور نامشروع را مرتکب نشوند مثل دراز کردن دامن از شتالنگ احتمال  
 سوم آنکه مرد از جامه صفات و اخلاق باشد زیرا که عربک هم جامه میگویند و ذات صفا  
 مرد میدارند و گاهی ابروی او را و گاهی نام و جاه او را چنانچه میگویند انکرم فی بر دیه  
 و نیز میگویند فلان طاهر الذلیل است یعنی پاک دامن و فلان نفی الثوب و نفی الحیث و وجه  
 مناسبت نیست که چون جامه شخص بدن او محیط باشد و از دور همان محسوس میگردد و  
 بسبب جامه امتیاز شخص از شخص دیگر حاصل میگردد و گویا حکم ذات او و صفات خاصه او دارد  
 پس معنی آیت چنین شد که ذات و ابروی خود از لوث صفات بد و اخلاق مذموم و قبیحت  
 قبیحه محفوظ دارد احتمال چهارم آنکه مرد از جامه بدن باشد که محل استنجاء و دیگر اعضای  
 مستوره اند و مرد از تطهیر استنجاء پاک کردن و بول و براز را بحد تمام دور نمود و سایر بدن  
 را از اقدار نجاسات منطف و صفا داشتن و بهر تقدیر تطهیر ظاهر را در تطهیر باطن اثری  
 تمامست و صفای جامه عنوان صفای دل هم باشد علی الخصوص کسی که غشمت و  
 بزرگی او در دلها نشانیدن و گفته او را واجب القبول انگاشتن منظور معصود شود  
 در تطهیر جامه و بدن زیاده تر باید کوشید تا در نظر مردم گنده و حقیر نه نماید و گفته او  
 حسابی بر ندارد اما منظور در اینجا بیان تطهیر جامه است که بر این عرض و آن عرض  
 اهل ایمان را ضرر نیست نه نفیس پوشی و اگر آن قیمت ساختن که آن منافی ایمانست

مگر در مقام اظهار نعمت الهی بر خود و قصد ادای شکر آن که باین نیت مستحب میگردد و چون  
از بیان طهارت ظاهر که مقدم بود فارغ شدند بیان طهارت باطن که مقصود باشد  
ست میفرماید وَالرَّحْمَةُ فَالْهَجْرُ یعنی و جمیع اقسام پلیدی را بس ترک کن مثل  
اعتقادات فاسده و اخلاق ذمیره و سخنان دروغ و افعال قبیحه و دیگر نجاسات  
معنویه که از تعلق دل لذات پیدا میشوند و روح آدمی را ملوث میسازند و اگر نیاید  
خطه را بر بعضی احتمالات او شامل طهارت باطن ازین امور نیز گردانیده شود و چنانکه  
گذشت پس فرق در مضمون این آیت و آن نیست که در آن امر بتطهیر باطن ازین امور  
حاصله خواهد بود و درین امر باجنباب آن امور قبل از وقوع و حصول چنانچه لفظا باجماع  
بر آن دلیل صریح است و نیز رجز پلیدی سخت را گویند پس در آن آیت از آن امور خبر  
و از آن منظوریست که بطریق حال گاه گاه صاوم میشود و درین آیت از بهمان امور چون  
بطریق ملک و مقام راسخ گردند یا در صدد سوخ شوند بهر تقدیر تطهیر ظاهر و باطن  
آدمی را مناسب عالم مقدس علوی میسازد و پس ستفاضه فیض از آن عالم بسبب کمال  
مناسبت ایشان میگردد و افاضه آن فیض بر خلق نیز سهل میشود و چون عمده ملوثات  
روح که بنایت باطن را خراب میکند طمع دنیا است لهذا آنرا با تخصیص حاجت فرماید که  
وَالْكَامْتَنِينَ یعنی و منت گذار بر کسی بتعلیم قرآن و تبلیغ احکام الهی و احسان به  
کارروای و حاجت برآرمی فَسْتَغْنَوْنَ یعنی باینغرض که کثرت تلاذه و مریدان و  
مستتر شدن حاصل کنی و باین سبب کثرت جاه پیدا کنی و باین سبب کثرت حاصل نمائی بلکه هیچ  
چیز بجسی باین نیت ده که او عوض آن زیاده کرده بتو دهد زیرا که این هم نوعی از طمع  
ست که در ثلوث باطن حکم نجاست دارد و بعضی از مفسرین گفته اند که معنی آیت چنین  
ست که در وقت احسان بر کسی منت مده و آن احسان بسیار داشته گو که من و رابره  
فلانی چنین و چنان کرده و من زیرا که منت حبط اجر احسان میکند بلکه آن احسان حقیر انگار  
و منت گیرنده بر خود بشمار که این حقیر را از تو قبول کرد و ترا مستحق اجر و ثواب گردانید  
چنانچه از حضرت امیر المومنین مرتضی علیه السلام منقول است که چون گدای پیش ایشان آمد  
میفرمودند مرحبا بمن تحمل زاد نابلا اجوی یعنی خوش آمدی تا برادرید و شسته آخرت  
ما را بانی فردوسی پس این احسان شماست بر او چون شخص را این همه امور از میان ملت



آن شد که نفخ فی الصور لیکن ابتدای شدت و دشواری بر کار از هنگام موت تا ظهور  
 میشود نه از ابتدای نفخ صور پس حمل انبیا بر آردن موت بطریق تمثیل موت بچ  
 لشکر با تنبیه جنگ قتال انسب نماید و طبعی در کتاب المنهاج آورده است که نفخ صور  
 نفخ چیز دیگرست زیرا که در اخبار آمده است که در صور روز نهاست بعد از اوج چو  
 نفخ صور برای بهوش کردن و میرانیدن خواهد شد نفخ هر دو خواهند کرد و آواز  
 شدت پیدا کند و موجب هلاک و خرابی عالم گردد و چون برآید زنده کردن و بهوش  
 آوردن خواهد شد اکتفا بر نفخ خواهند نمود چه غرضی که ازین نفخ است ارسال روح  
 بسوی ابدان است و آن بحجر و نفخ حاصل مینمواند شد لیکن درین مقام همین حد شدت که نفخ  
 چون مقارن نفخه اولی است پس چه موجب شدت بر کاران خواهد شد زیرا که موت  
 را خود رحمت خواهند داشت و آرزوی آن خواهند کرد که یا لیسنا کانت القاضیه  
 اگر شدتی و سختی در حق کاران خواهد بود از ابتدای نفخه نماند خواهد بود که بر او نشان  
 بمحشر خواهند کشید و در جای حساب گرفتار خواهند کرد و اگر آنکه گفته شود که مبدء این شدت  
 همان شدت است که در نفخه اولی بود پس گویا ابتدای شدت و سختی از همان وقت شروع  
 خواهد گشت بهر حال خواه سختی شدت موت و ما بعد آن مراد باشد و خواه سختی و شدت  
 احوال قیامت بعنایت الهی و مومنان از آن نخواهد کرد بلکه سختی و شدت آن روز علی  
 الکافیه بر کارانست فقط زیرا که هر چند در اول و له مومنان و نیکان بر درخت  
 و سختی گرفتار خواهند شد اما بتأثیر ایمان و شفاعت پیغمبران و قرآن آن سختی مبدل  
 آسانی خواهد شد بخلاف کاران که آن روز بر ایشان دم بدم در شدت افزون خواهد  
 گشت عذیر و یسیر یعنی هرگز آسان شونده نیست چنانچه در دنیا سختی و شدت بر  
 ایشان آسان میشد یا مومنان شدت و سختی آن روز آسان خواهد شد در حدیث صحیح  
 و قهست که قبول منزل است از منازل سفر آخرت هر که در آن منزل شدت و دیرین  
 کشید او را آینه در منزل دیگر شدت و سختی زیاده تر و خواهد داد و هر که رست  
 و سختی آن نجات یافت او را آینه در منازل دیگر زیاده تر آسانی و راحت نصیب  
 خواهد شد و چون معلوم کردی که وقت شدت و سختی بر کاران و ظهور قهر و عقاب  
 من در حق ایشان بعد از موت و گذشتن این جهان است نه دنیا و زندگی بجهان دیگر

اگر در بجهان ایشانرا شدت و سختی گرفتار کرده شود ایشانرا فرصت عمل بدو کفر و قدرت و کمند بر مال و دیگر وجوه انتفاع حاصل نشود و معنی امتحان و آزمائش صورت دیگر در پیش تابی کن در طلب انتقام از ایشان و رسانیدن جریمه کفر با ایشان ذکر شد و مَن خَلَقْتُ وَحَدِيدًا یعنی بگذار مرا و کسلی که من پیدا کرده ام و اوراق تنهانه فوج دشت و نه حشم و نه زن و نه دشت و نه فرزند و نه قوت و نه جامه و نه مال و نه دشت و نه متاع و جَعَلْتُ لَهُ مَا لَا مَسَدَ وُدَّ اَلَا یعنی گردانیدم برای او ماسه فراوان را که در آن پی در پی میرسد علما گفته اند که مالی که در دوش پی در پی میرسد سه قسمت اول مال زحمت دوم مال مواشی سوم مال تجارت که درین هر سه قسم آنچه حاصل میشود زیاد از خرج می باشد بخلاف اموال دیگر و درین آیات اشاره است بحال کافر که در قریش بمالدار می شود ثروت مشهور بود نام او ولید بن مغیره و از این هر سه قسم عطا فرموده بودند در طائف باغات بسیار و مزارع بسیار دشت و میوه های زمستانی و تابستانی در باغهای او بود و میرسد و زحمت هر موسم در مزارع او پیدا میگشت و مواشی هم بسیار دشت که از صوف و شیر و روغن و بچهای آنها محصول بسیار فراهم میکرد و انواع تجارت از برازی گرفته تا مرید فروشی میکرد و گماشتهای و غلامان بسیار دشت که برین کار ماعین و مقرر بودند گویند که از نفوذ در خانه او یک لک دینار سرخ و ده لکبه درم سفید موجود بودند و چون نقد و فور مال بدون فرزند عیش و تلذذ میکنند و نعمت نمی ماند بلکه موجب اندوه و حسرت میگردد و لاجرم او را برای اتمام نعمت فرزندان هم دادیم و باین شهر و دکان یعنی و گردانیدیم برای او پسران که بهترین اولاد اند و آن پسران همیشه نزد او حاضر می شدند گاهی غائب نمیشوند بسبب هفتاد و مالدار می او و برای طلب عیاش سفر میکنند تا بسبب دور و مفارقت آنها عیش و تلذذ شود بلکه همیشه ملاقات ایشان مسرور و خورسند میماند و ایشان را برای خبر گیری زحمت و تجارت هم از خود جدا نمیکنند زیرا که غلامان محترم و گماشتهای این کارگذار موجود دارد و پسران او همراه او در هر مجلس و محفل حاضر میشوند و شریک سیر و عیش او می شوند و دقیق و موافق او میگردند و ازینب زینت مجالس و محافل اند و بعضی گفته اند

پہلے

که لفظ شمو و مشتق از شهادت است بمعنی گواهی یعنی پسران او بر صدق سخن او گوا  
 میدهند و مخالف مرضی او نیستند بلکه در هر بن ترافی او آمانا و صدقنا می نمایند و  
 باین سبب سخن او در هر مقام سحر سبز و معتبر میگردد و زیرا که پسر جوان موافق مرضی پدر  
 نباشد و همراه و در سیر و در رفاقت نکند و سخن او را تصدیق ننماید سو آن دم  
 میگرد و و پسر نمیکند و ولید بن المغیره را پسر این بسیار بود و که از آنجمله هفت کس است  
 و مشهور اند ولید بن الولید خالک بن الولید عماره بن الولید هشام بن الولید عباس  
 بن الولید قیس بن الولید عبد الشمس بن الولید چهار کس از بن هفت پسر مشهور اسلام  
 شدند و کتبه و خاله و عماره و هشام و سه کس در کفر مردند و از آنجمله خالد آنقدر در  
 جهاد و کافر کشی ترقی فرموده که منصب امیر الامرای آنحضرت عم رسید و بعد از آنحضرت  
 عم در عهد خلافت خلیفه اول نیز بر همان منصب بجال یافت و آنحضرت عم او را سید الهی  
 خطاب دادند و فتح شام و عراق بر دست او شده بیشتر هم مردن را او را سید الهی  
 و ولید بن ولید را پدر او برادران او و در که محبوب و مقید ساخته بودند تا بلاست آن  
 حضرت عم رسید و هجرت نکند آنحضرت عم برای خلاصی او در نماز صبح قنوت میفرمود  
 و با او از بلند میگفتند اللهم انج الولید بن الولید و عباس بن ابی ذبیعه و سلمه  
 بن هشام و المستضعفین من المؤمنین تا آنکه از دست آن ظالمان خلاص شد  
 بصحبت فیض موهبت آنحضرت عم رسید و در قدم آنحضرت عم وفات یافت و او را  
 آنحضرت در فیض خود تکفین فرمودند حضرت ام سلمه ام المؤمنین عم در وقت وفات  
 این ندبه فرمودند بیت ابی الولید بن الولید بن المغیره + ابی الولید  
 بن الولید فقی العشیره + و از عجایب معالهای او است که سحر و کره هم را کافران  
 در جنگ بدر برآمده مقابل فوج آنحضرت عم ایستاده بود چون گشت بر کافران افتاد  
 و در دست مسلمانان اسیر شد و فدیة داده خلاصی یافت بعد از ادای فدیة اظهار اسلام  
 که مردم باو گفتند که چرا پیش از ادای فدیة اظهار اسلام نکردی که تحمل این مال تو  
 شده افتاد و گفت من اندیشیدم که اگر پیش از ادای فدیة اظهار اسلام می کردم مردم  
 خواهند فهمید که برای محال گناییدن فدیة مسلمان شده است نه برای خلاصی  
 خداست چنان فدیة را دادم و مردم این توهم را گشت بی دغدغه اظهار اسلام



کردم بالجمله سپران ولید همه قابل و کار آمدنی و جوانان سعادتمند و خوشنما بودند که کرم  
 قبیل قریش با ایشان ضرب المثل میکردند و چون مال بسیار و فرزندان کامگار بدو  
 ریاست و جاه و رونق نمی پذیرند لهذا او را جاه و ریاست و عزت هم کمال بخشیدم و  
 مهندات که تمام کنیگا یعنی هموار و سهوار کردم برای او مسند ریاست و جاه را  
 که تمام قریش در هر عقد و مشکل با و رجوع می آوردند و او را حکم خود میدادند تا آنکه  
 در میان این قبیل بدو لقب لقب شد بود او را وحید هم میگفتند زیرا که در او صفات  
 کمال خود یگانه بود و فضول قابلیت از شعر و سخن و شجاعت و او را سجاد قریش یعنی  
 گل قریش نیز میگفتند بسبب خوشنمایی منظر و خوبی اخلاقش و با وصف این همه آنقدر  
 ناسپاس نعمت پروردگار خود بود که گاهی کلمه شکر خدا از زبان او بر نمی آمد و  
 از بت پرستی و عبادت لات و عزری چیز می دیک نمی شناخت و عجب آنکه همیشه در فکر  
 زیادت مال خود مصروف بود و اگر آنحضرت هم گاهی مذکور بهشت و نعم آن بعضی  
 او میفرمودند میگفت که اگر این شخص در او صفات صواب است پس یقین است که حق تعالی  
 آنجا را برای من آفریده باشد زیرا که غیر از من مستحق این نعمت نیست و بهین ناشکری  
 و حرص و اشرار میفرمایند که شکر طمع آن آید که یعنی باز با وجود این  
 نعمتها که دارد و ادای شکر آن نمیکند طمع میکند که من او را نعمتهای دنیا و آخرت  
 زیاده کنم کلاً یعنی او را این ملم نباید و شکر زیرا که آنکه گاه کلمات عینیدا  
 یعنی بتحقیق او است آیات قرآن بار عطا کننده و عطا کلام ما عطا و ماست و عطا  
 ما نعم خود و منفعتی از آن نعمتهای سابقه است چه جای توقع زیادت و نعمت دیگر اهل تاج  
 و سیر نکشته اند که ولید را بعد از نزول این آیت بی در پی نقصان مال و جاه لایق شدند  
 گرفت تا آنکه فقیر شده مرد و معنی عناد در کفر نهست که دیده و دهنسته ابطال حق نماید  
 و در پی هم زد و آن شود و این اشد انواع کفرست و انواع کفر چهارست کفر شک  
 چنانچه اکثر اهل زمان آنحضرت عم را بود و در حق آنها در قرآن مجید ارشاد شد که  
 بل هم فی شک من ذکری و کفر جمل که حق را حق نداند و غیر حق را حق داند چنانچه  
 اکثر مشرکین که را بود که در حق آنها اکثرهم لا یعقلون و اکثر الناس لا یعلمون  
 بل هم قوم یحسبون و کفر محمود که دیده و دهنسته زبان اقرار نکند و گردید نشود

چنانچه در حق اهل کتاب بعضی کفره دیگر ارشاد شده الذين اتينهم الكتاب عرفوه  
 كما يعرفون ابناءهم وان فريقا منهم ليكتمون الحق وهم يعلمون ودر حق قرینان  
 و قوم او نیز ارشاد شده و جحد و ابها و استیقنتها انفسهم فلما وعلوا و کفر  
 عناد که با وجود شناخت حق انکار آن میش گریه و در پی ابطال آن شود و شبهات  
 و انبیه خود و دلائل حق را بر سرهم زند و مقابل و طرف گریه و دوستان عناد و لید نهست که او را  
 در مسجد که نشسته بود و آنحضرت نیز در میان مسجد مبارک بودند که نزول و جسد و سوره  
 خم السجده نازل گشت آنحضرت عم آن سوره را تا و از بلند خواندن گرفته چنانچه عادت  
 شریف بود که بعد از شنیدن قرآن از حضرت جبرئیل عم از اعاده میفرمودند و دیدیم  
 که ولید پلید نیز گوش خود را بشنیدن آن سوره متوجه ساخته است آنحضرت عم آن  
 سوره را باز بر او تلاوت فرمودند و در بعضی روایات واردست که اول سوره  
 حم المؤمن تا الیه المصیر بر وی خوانند و بتامل تمام شنید و بعد از آن بنی محرم  
 قوم خود گرفت که انصاف نیست که من امروز آنچه از محمد عم شنیده ام که هرگز کلام ند  
 نیست و نه کلام چنین است زیرا که درین کلام حلاوتی است که در هیچ کلام نیست و درین کلام  
 انوار می تابد و اعلاهی اینکلام تمام بر از میوه است و اسفل این کلام تنه بزرگ دارد و  
 اینکلام غالب است بر هر کلام هرگز مغلوب نمی تواند شد باز چون از آن مجلس برخاسته رفت  
 این خبر را بوجهل رسانیدند و گفتند که امروز ولید را هم محمد عم بکلام خود فریفت و او  
 میلانی بدین او پیدا کرد و بوجهل دیگر رئیسان قریش را همراه گرفته سجانه او رفت و  
 گفت که سخت امر عجیبی از تو شنیده ام که بدین محمد عم میل کردی شاید ترا هم عیبتان  
 و آشی که پسر ابو قحافه برای محمد عم و خدام او بخت می آرد و همه بهیئات اجتماعی از  
 میخورند در و نهم سید و لید بشنیدن این حرف بر شتفت و گفت که مالدار می و پیش  
 و تنم من معلوم داری محمد عم و آن یار دیگر او که پسر ابو قحافه باشد هنوز گدای در و  
 مرا برابری نمی تواند کرد و مرا چه پروای طعام آنهاست بوجهل گفت که اگر نه  
 الواقع چنین است پس ترا باید که باز در مسجد قدم رنج و فامی و همه قبایل قریش را جمع  
 کنیم و در باب محمد عم مشوره نمایم و لید همراه ابو جهل روانه شد و در مسجد مبارک رسید  
 و تمام قبایل قریش و سرداران آن قبیل جمع آمدند ابو جهل و ابو لهب و ابوسفیان

و نظریں الحارث و امیہ بن خلف و عاص بن دائل سہم بولید متوجہ شدند و گفتند کہ ہمارا  
سخت مشکل پیش آ رہے کہ محمدؐ و دعوی نبوت میکند و کلامی میخواند و میگوید کہ ابن  
کلام بر من از جانب خدا نازل میشود حالاً موسم حج قریب رسید مردم جوق جوق از  
ہر طرف درین وارد خواهند شد و از حال اینکلام و این دعوی نبوت ما را خواهند پرسید  
بعضی از ما میگویند کہ این شاعر است و اینکلام شعر است و بعضی میگویند کہ این شخص مجنون  
است و اینکلام نیاں است و درین ہر دو سخن تفاوت آسمان و زمین است مردم بشنیدن  
اینکلام نا فہم و بی عقل ما خواهند دریافت یک چیز را مقرر باید کرد کہ تا ہر کس از مردم  
این شہر ہمان چیز را بروم واردین گوید و آخر دم بشنیدن کلام محمدؐ فریفتہ نشود  
و با و گردیدہ مگر و نذا لبیک ترا حقتا لے ہمہ وجوہ از عقل و دانش و تجربہ و کثرت  
اسفار و سیر قالم و دیار برافخر و امتیاز و اوہست بتو درین باب جمع آورده ایم تا  
ہر چہ قرار دہی مطابق آن و شہر کہ منادی دہیم کہ سوا ی آن کسے درین باب زبان  
نیار و ہمہ کن بان و یک حرف ہمان سخن گفتہ باشد و لید ساعتی سہرگون کرد و متفکر ماند  
بعد از آن گفت کہ اگر شما اینکلام را شعر و محمدؐ را شاعر گوئید پس فی الفور ملزم خواهید  
زیرا کہ من شعر عبید بن الابرص و امیہ بن ابی السلت و دیگر شعرائی را تقدیم رہنمید ایم  
و نیک در زیدہ ہرگز اینکلام شعر نیست و نہ محمدؐ سلیقہ شعر دارد و اگر اینکلام اورا  
کہانت گوئید و محمدؐ را کاہن قرار دہید نیز ملزم شوید زیرا کہ کاہن گاہی سہتا میگوید و  
گاہی دروغ و در کلام محمدؐ گاہی دروغ واقع نشدہ و نمیشود و اگر اینکلام را زبان  
نامید و محمدؐ را مجنون گوئید نیز صریح خفیف میشود زیرا کہ ندیان مجنون مشتمل بر حکم  
و مواظبتی باشند و مجنون جا و بیجا خطبہ میکند و محمدؐ کہ ام علامت جنون در رفتن  
اید و اینکلام او سہرہ حکمت و موعظت است و اگر اینکلام را سحر قرار دہید و محمدؐ را  
ساحر گوئید نیز درست نمیشود زیرا کہ در سحر کلمات مہمل و بی معنی میباشد و ساحر ہمیشہ  
سحر خود در پی کسب مال اخذ و جبر و منافع دنیوی می باشد و اینکلام برار معنی است  
و محمدؐ را اصلاً بر وای کسب مال و اخذ و جبر منافع دنیوی نیست بعد از گفتن این  
شقوق و ابطال آن تامل بسیار کرد و چپ درہت نظر کرد و روی خود را کمال فکر  
داندوہ ترس نمود و خاموش نشست چون سرداران قریش اینکلام او را شنیدند

گفتند پس حالات بد چیست چه باید گفت و باید کمال از خود لال خا وید که اصل حقیقت  
 اینست که این سحر بابل است که محمد مر را از طرفی بسند صحیح سیده است و سحر بابل و سحر  
 انواع سحر است دلیل قوی بر سحر بودنش آنست که هر که با محمد علیه السلام گردیده می شود  
 از پدر و مادر و زن و فرزند خود بیزاری میشود و همین است خاصیت سحر که در میان آن  
 و مرد و پدر و پسر و مادر و دختر جدائی می انگند همه سرداران قریش شنیدن این حرف  
 از آن پلید خیلی فرحناک و مسرور شدند و گفتند آفرین بر کسی که عقل تو که تیر می خوب  
 اندیشیدی باز بها الوقت و شهر که منادی گردانیدند که آئیده محمد علم را سار میکنند  
 باشند و هیچکس او را شاعر و مجنون و کاهن و غیر ذلک نگوید پس ازین قصه او معلوم شد  
 که حقیقت قرآن و نزول انکلام اعجاز نظام را در یافته بود و با وصف این فهمید  
 و رابطال حقیقت اوسعی بلیغ میکرد و مردم از و تدبیر اینکار مجتهدند و او ایثار نظر  
 کفر میکرد پس با وجود این عناد با کلام منعم خود و فرستاده او چه قسم قوی فرمایند و  
 بخشش او دارد آری چنانچه او در کفر خود ترستی کرده با علای مراتب کفر که کفر عنان  
 است و منصب البیست رسیده سَاءَ زَهِقَهُ صَعُودًا یعنی نزدیک است که  
 او را در درونخ تکلیف ترقی و بالا بر آمدن صعود و هم و صعود نام کو بیست درونخ  
 که از آتش سوزان ساخته اند در حدیث شریف وارد است که مسافت از تعلق آن راه  
 پنجاه سال است کافر معاند را و شتهای موکل بد درونخ تکلیف بالا بر آمدن بر آن کوه  
 خواهند و او حالت آن کوه در سوزش نیست که هرگاه دست خود را بر آن خواهد  
 نهاد دست او گداخته خواهد شد باز در همان لمحو دست خواهد گشت و چون با می خود  
 بر آن خواهد نهاد نیز گداخته خواهد شد باز دست خواهد گشت همین مشقت او را فرستاده  
 بر بنجر ما خواهند کشید چون بالای قله آن خواهد رسید او را باز خواهند غلطانید  
 بیائین آن برسد باز تکلیف بالا بر آمدن خواهند داد و در همین عذاب الابدین  
 خواهد ماند و او را باین نوع عذاب از بیخبت تحفیص خواهند نمود که او نیز در مرتبه  
 فکری خود درجه بدرجه از مطالب مبادی صعود میکرد و باز بعد از قرب بجای خود  
 را در پائین می انداخت و در ورطه جهل مرکب قدیم خود غوطه میخورد و بر حق  
 مستقر نمیگرفت پس این نوع عذاب جزای و قاق اوست تفصیل این اجمال

آنکه این فکر یعنی به تحقیق او فکر شده کرد در حال قرآن که آیا این کلام آهی  
یا کلام بشر و قدّ ک یعنی دور ذهن خود جمیع احتمالات و شقوق را تقدیر  
کرد مثلا گفت که حال قرآن خالی از این احتمالات نیست که کلام شاعر باشد یا کلام  
ساحر یا کلام کاهن یا کلام مجنون و وجه دوم این احتمالات نیست که این کلام یا کلام  
صاحب فکر و خیال است از قسم آدمیان پس شق اول است یا کلام معقل و فایده خیال  
است از آدمیان پس شق رابع است و یا کلام جن است کلام آدمی نیست پس اگر بر  
الفارسی علمیست بر زبان آدمی از اطلاق بر حوادث آینده و غیر پس شق ثالث است  
که از اکهارت گویند و اگر برک احوالات تأثیری در عالم است پس سحر است فقتل  
کیف قدّ ک یعنی پس لعنت باد بر وجهی ربط تقدیر احتمالات نمود زیرا که  
شق واقعی را بطریق احتمال هم در خاطر نیاورد و آن شق نیست که کلام آهی  
باشد نه کلام آدمی و نه کلام جن پس ترک این شق دلالت بر کمال عناد و میکند  
و بسبب این ترک مستحق لعنت شد **فقتل کیف قدّ ک** یعنی باز لعنت کرد  
شود و او را که چه تقدیر بعید نمود زیرا که در مقام تشفیق و ابدای احتمال احوالات  
ظاهر الفساد را ذکر کردن صریح از ذات فکر و نظر خارج است و این احتمالات  
ظاهر الفساد اند زیرا که از علامات شعور روی التزام قافیه یافته میشود و دیگر  
بیم وزن ندارد و از مقدمات متخیله مرکب نیست بلکه التزام قافیه هم در آن بخلاف  
ضوابط قوافی شعر است چنانچه بعد از تتبع و تفحص معلوم میگردد و بدون یک  
علامت و فقدان علامات دیگر باین احتمال رفتن کمال غفلت یا نهایت عنایت  
و از علامات سحر و روی تأثیر بلوغ یافته میشود و دیگر بیم اسامی شیاطین است  
آنها خود بمراحل و دراز ساحت عزت اوست و بیم لفظ مهمل و بی ربط ندارد  
پس باین احتمال رفتن هم از همان عالم است که هر سفید کرباس و هر گرد و طاس تمام این  
کلام در کومش شیاطین و مذمت سحر و ستعانت بشیاطین است و تحذیر از اتباع  
شیاطین و افعال ایشان و از علامت کهارت روی اخبار بغیب یافته میشود  
اما کاهن از معارف جزئیة کونیة سفلیه خبر میدهد و این کلام از معارف کلیة الهیه  
علمیه نشان میدهد و قصص اعم ماضیه و وقایع معاد و حشر و نشر را بیان میکند

این را بکهانت متهم ساختن همان حکایت زرباف و بویا بافتست و از علامات مجازین و روی بیان امور مستبعد از عقل دریافته میشود لیکن در تکلام آن امور مستبعد را بدلائل واضح و بر این قویات ثابت هم فرموده اند و به تمثیل و توضیح استبعاد را از پنج و بن برکنده این را کلام مجنون اندیشیدن گل را و غار و یار را اغیار پنداشتن است پس بذکر این احتمال صریح البطلان باری دیگر مستحق لعنت گشت و او برین قدر اکتفا نکرد بلکه شتم نظر کرد یعنی باز نظر کرد و در حال پیغمبر که آیا لازم این شقوق در روی یافته میشود مثلاً اگر این کلام شعر است پس پیغمبر می باید که عروض و قافیه و نظم شعر را در زبده باشد و مشق شعر گوی تا مدت دراز کرده و نزد ما هر آن این صنعت سالها آموخته و رفت کرده و تلمذ نموده و اگر شعر است پس این پیغمبر با ساحران نشست و برخاست کرده و اعمال تسخیر جن و شیاطین را در زبده باشد و اگر کهانت است پس پیغمبر می باید که در بتخانه ها و دیگر محافل شیاطین سالها گذرانده باشد و عوام و خواص را همیشه در سوالات آنها جواب گفته باشد و قبر و گاهی ربهت و گاهی دروغ برآمده چنانچه عادت کاهنان است و اگر ندیان جنون است پس می باید که آثار غلبه خلط سودا و بی عقلی و بی تمیزی و خبط و اختلاط کلام داشته باشد شتم عکس یعنی باز روی خود را بر تزلزل کرد و زیرا که ازین لوازم هیچ یک را در ذات پیغمبر نیافت تا یک احتمال را تعیین کند و او را ترجیح دهد و بسکری یعنی و چین بر چین افکند که حال امر اختیار شق متروک که این کلام کلام الهی است بواسطه قوت رسیده لازم آمد و آن مخالف مذہب من و مذہبک مرہبست و چون یاس از انبات لوازم شقوق محتمله و فکر و اندوه اختیار شق متروک در یک زبان بود و کلمه ثم را در میان عیس و یسریا و رد تا دلالت بر اجتماع آنها کند شتم آدب کرد یعنی باز پشت او را بر شق واقعی که حق بود و از حرکت صاعده خود نزول نمود و از همان احتمالات که در ذهن خود و در اول نظر آنها را باطل کرده رفته بود یکی را باری دیگر از راه لغت و عناد اختیار کرد و برج القهقری نمود و استکبر یعنی و تکبر کرد و از آنکه مرا کسی درین رجوع بشقی که خود آزا باطل کرده ام و در عرف اهل نظر و مناظره بغایت قبیح است طعن کنند زیرا که پروا هیچکس ندارم یا مراد است که تکبر کرد و از

اختیار شق حق با وجود متعین شدن آن گویا نفس او بسبب کبر گوارا نکرده که این شق را  
 اختیار نماید و خود را وریندت در از بر خطا قرار دهد بلکه کتفا برین قدر هم نکرده که  
 آن احتمال باطل را باز در مقام تردد ذکر کند و گوید که هنوز این احتمال و این شق بخوبی  
 از دل من زایل نشده در ابطال این وعده و در مرتب آنکه ادعای حصر در این احتمال  
 باطل نموده و احتمال حق را گنجایش تصور هم نگذاشت **فَقَالَ إِنَّ هَذَا لَا يَحْدُ**  
**ثُورُ شَيْءٍ** پس گفت نیست این کلام مگر سخن که نقل کرده شده است از زبان یا از عجم  
 یا از ساحران اتقدم و این قید بر آن افزود که ملاحظه حال آنحضرت عم که مخالف  
 حال ساحران بود در اول نظر او را تکیب کنند باز در وقت استیلاج نتیجه نیز احتمال  
 حق را نفی مطلق کرد و گفت که **إِنَّ هَذَا لَا يَقُولُ الْبَشَرُ** یعنی نیست این  
 کلام مگر گفته آدمی کاش این قسم میگفت که **إِنَّ هَذَا أَهْلُ السَّحَرِ وَكَلَامُ اللَّهِ** که نه  
 الجمله راه افهام و تفهیم او کشاده می باشد و او را هم بار دیگر در نظر ثانی ترجیح حق و  
 واقع ممکن میشد و چون باین مرتبه ازین شق پنجم که حق و واقع بود اعراض و استکبار نمود  
 لاجرم در مقام جزای این اعراض و استکبار **سَأَصْلِبُهُ سَعْدٍ** یعنی عنقریب  
 در آرام او را در سفر که نام طبق پنجم است از دوزخ و مظهر اتم قهر و غضب الهی است  
 و عظمت آثار غضبی که در آن ظهور کرده است معلوم هیچ بشر نیست **وَمَا أَدْرَاكَ**  
 یعنی وجه میدانی تو که اعلم مخلوقات را بظواهر الهیه جمالیه و جلالیه که **مَا سَقَرَهُ**  
 یعنی چیست سقر نهایت آنچه در تعریف و توصیف او ممکن است همین قدر است که  
**لَا تَبْقَى** یعنی هرگز باقی نمیگذارد کسی را که در کو انداخته شود تا آنکه او را پاک  
 بسوزد و **لَا تَذَرُ** یعنی و ترک نمیکند او را بعد از سوخته شدن نیز بلکه بار دیگر  
 او را درست ساخته میسوزد تا ابد الا بدین چنانچه این معاذنه شق باطل را اثبات  
 میتوانست کرد و نه آنرا میگذاشت و در آن سفر صفتی دیگر است که **لَوْ أَحَدُهُ**  
**لِلْبَشَرَةِ** یعنی آن سفر سوزنده و تعرض کننده است و میان با فقط فرشتهای  
 موکل بدوزخ را و او را و کثر و جمها و دخت ز قوم و گس و کیک را هیچ نیگوید و قهر  
 نمیکند اگر این چیز را را هم بسوخت باری از عذاب اینچیز را خود و میان در آن  
 دوزخ نجات می یافتند و فی الجمله سبکی میشود و آوازه ما خود است از قول عرب که

لا حنة العطش اذا احرق باطنه وغير وجهه الى السواد وبعضه انفسه  
 بشره را در بنجاح بشره که میخست پوست ظاهر بدن است گردانیده اند لیکن در کسوت  
 و سیاه کردن پوست بعد از ذکر لا یتقی لا تذویرین تفسیر مناسبی نماید که  
 بعد از بیان تاثیر قوی تاثیر ضعیف را ذکر کردن از این بلاغت و درست و نیز  
 لفظ بشر در سورۃ در سوره تهای می گیرد و قرآن مجید بحسب جمع بشر استعمال نشده لفظ  
 را غریب ساختن خوب نیست علاوه برین عذاب مقهور و آماج عذاب و درست آن  
 تسلط زبانی و موکلان و دوزخ است که بضرر گزای آتش کشیدن بزنجیرهای  
 آتش و انداختن طوقهای آتش و جذب دفع عقیق نمودن اشکال بلکه خود هر کس  
 هر لحظه جان می ستانند و طعم الموت می چشایند زیرا که علیکها یعنی بر آن دوزخ  
 دار و غم اندیشه عسکر یعنی نوزده کس از فرشتها و رحمت شریف ارد  
 است که پشیمان آنها مانند برق خافست و آواز آنها مانند رعد تند و دندانهای  
 آنها مانند شاخ گوزن و مویهای آنها باین مرتبه دراز که بمنزله دامن کشیده میشوند و  
 شعلههای آتش فواره صفت از دامن ایشان جوشد در میان دود و دوش هر  
 یک از آنها مسافت یک ساله راه است هر یک از ایشان گنجایش لک که دارد  
 و مهربانی و رقت دل از ایشان بکلی دور کرده شده و هفتاد و هفتاد هزار کس با هر  
 یک از ایشان در کف دست خود نهاده هر جا که میخواند می برد و وجه نوزده بودن  
 آنها اینست که دوزخ محل ظهور غضب الهی است و چنانچه هرگاه رحمت الهی متوجه برنج  
 امری میشود در وحایات جمیع مخلوقات خدمت کارخانه آن رحمت می نمایند  
 تا مقتضای آن صورت گیرند و لهذا گفته اند بیت ابر و باد و مه و خورشید و  
 فلک در کار اند تا توانی بکف آری و بغفلت نخوری + همچنان چون غضب  
 قهر الهی بر امتشیت همی توجه میفرماید روحانیات جمیع مخلوقات را از خدمت  
 چاره نیست پس در سر انجام کارخانه غضب که دوزخ است از فرشت ضروری  
 افتاد که بروحانیت عرش مجید تعلق دارد و نام او مالک است و هرگز در غم خود  
 سخن ندیده و چهره او گاهی کسی کشاده ندیده و او بمنزله پادشاه آن مکان است که بر  
 همه فرشتگان زیر فرمان اویند و حکم کردن و کار فرمائی خدمت اوست از فرشته

و بیان شکل بیت انیان

و بیان جمیع جزو ده بودن انیان



نیز که تعلق بروحانیت کرسی دارد و تقسیم مردم و وزخ بر طبقات و تعیین قدر  
عذاب هر کس منصف است و او بمنزله دیوان و دفتر دار مالک است و از فرشته  
سوم نیز که تعلق بروحانیت آسمان هفتم دارد که مسکن رحل است و حفظ ابدان و زخا  
از آنکه بصدمة آتش و دیگر فنون عذاب بالکلیه منعدهم کرد و آن ابدان را تعد  
خلو و دوام ساختن و لمحہ بلجہ پوست تازه رویانیدن و درست کردن اندامها  
سوخته و کوفته کاراوست و او بمنزله میر عمارت مالک است و از فرشته چهارم  
نیز که تعلق بروحانیت آسمان ششم دارد که مقام مشتری است و القای خصومات  
در میان دوزخیان با تابعان متبوعان باهم جدال و نزاع نمایند و یکی مرگیر را  
لعنت و نفرین کند چنانچه در قرآن مجید جایست و اختصاص آنها مذکور است  
کاراوست و او بمنزله قاضی مالک است و از فرشته پنجم نیز که تعلق بروحانیت آسمان  
پنجم دارد که مسکن مریخ و گرفتن بسین کشیدن و ضرب و شلاق دوزخیان بر  
ذمه اوست و او بمنزله کوتوال و جلاد میر عذاب مالک است و از فرشته ششم  
نیز که تعلق بروحانیت آسمان هفتم دارد که مقام افتاب است و اظهار بطلان  
عقائدات و قبح و اعمال القای خجالت مذمت بر دوزخیان تا بعد از دعا  
گرفتار مانند کاراوست و او بمنزله میر تعلیم و تالیق آن عالم است و از فرشته  
هفتم نیز که تعلق بروحانیت آسمان سوم دارد که محل هرست و صدای نامی ااتم  
و آوازهای منکر و لوده و شیون و زفر و شقیق بد و زخیان یاد دادن کاراوست  
و او بمنزله ضیا گر آن عالم است و از فرشته هشتم نیز که تعلق بروحانیت آسمان  
دوم دارد که مقر عطار است و رسانیدن اخبار یک فرقه بفرقه دیگر و نقل کیفیت  
عذاب دوزخیان باهم دیگر تا بشنیدن آن دل قاری و دوستان آنها بسود  
و حسرت شدید دامنگیر شود کاراوست و او بمنزله جاسوس و هر کاره قاصد  
آن عالم است و از فرشته نهم نیز که تعلق با آسمان اول دارد که سیر گاه ماهتاب  
ست و متعفن کردن جراحات و حادث کردن بد بوئیا و ریم و خون را از  
ابدان ایشان بمنزله چشمه جاری کردن کاراوست و او بمنزله جراح آن  
عالم است و از فرشته دهم نیز که تعلق بروحانیت کره آتش دارد و افروختن

آتش و شرار را بر آوردن و پنجه کردن بهنگام دوزخیان شیوه اوست و او بمنزله  
 باورچی عالم است و از فرشته یازدهم نیز که تعلق بروحانیت کرده بود و او  
 بر دشمن دود و تنفیذ آن و در منافذ و مسام و دوزخیان و سحر یک با دسموم زهر و  
 کار اوست و او بمنزله فراش عالم است و از فرشته دوازدهم نیز که تعلق ببقا  
 آب دارد و طبقه زمهریر را آراستن و برودت مفرطه در ابدان دوزخیان پیدا  
 کردن کار اوست و او بمنزله مسیقای آن عالم است و از فرشته سیزدهم نیز که  
 تعلق بروحانیت خاک دارد و ثقل عظیم در ابدان دوزخیان پیدا کردن که هر چند  
 ایشان مثل کوسه بزرگ شود و بهر آن ایشان مانند کوسه دیگر تا حرکت مسیری بقا  
 و شوارگ رود و عضنای خود را نتوانند بردشت و خاکسترهای گرم را بهشتام بازن  
 و غیر هم سفوف کرده خورانیدن مانند این اشغال فمه اوست و او بمنزله پهلوان آن  
 عالم است و از فرشته چهاردهم نیز که تعلق بروحانیت معدن دارد و زنجیر او قوا  
 درست کردن و دیگر آلات آهنین را در آتش انداخته تاب دادن و زور و سیم را  
 تحت تبارست تابان پیشانی و پشت و پهلوی و دوزخیان را داغ دهنده کار اوست  
 و او بمنزله آهنگران عالم است و از فرشته پانزدهم نیز که تعلق بروحانیت نبات و شجای  
 دارد و درخت زقوم را رو بایندین و دیگر درختهای خاردار زهر آلوده را برودن  
 نمودن تا در کار خوراک دوزخیان صرف نشود فمه اوست و او بمنزله فلّاح مزارع  
 آن عالم است و از فرشته شانزدهم نیز که تعلق بروحانیت حیوان دارد و وار و  
 کژدم و گیس و یک و پشه را بر دوزخیان مسلط کردن کار اوست و او بمنزله آشکار  
 آن عالم است و از فرشته هفدهم نیز که تعلق بروحانیت لطیفه طبع دارد که مقام او  
 جگر است و اگر سنگ و تشنگی مفرطه دوزخیان داون تا بحداب الحوج العطش العطش  
 گرفتار شوند و زقوم و جمیم را نتوانند خورد و آشامیدن کار اوست و او بمنزله لطیف  
 آن عالم است و از فرشته هجدهم نیز که تعلق بروحانیت لطیفه قلب دارد که محل آن  
 منصفه منور بری است و کیفیات قلبیه مولده مثل خوف مفرط جمیع جمیع و خجالت و  
 بر دوزخیان انداختن کار اوست و او بمنزله مرشد و مشایخ آن عالم است و از  
 فرشته نوزدهم نیز که تعلق بروحانیت لطیفه عقل دارد که محل او دماغ است و بنیه

بر خطای خود که در علم و عمل کرده بودند و در یافتن امور حقیقه و واقعیه قوت و دلائل  
آن امور و فساد و شبهات خود و ظهور عظمت چیزی که او را حقیر میگردانند و حقارت بخیزد  
او را بزرگ میفهمیدند از تعلیم او و وزخیان را حاصل خواهد شد و او بمنزله حکیم و فیلسوف  
آن عالم است و چون کارخانه عذاب و قهر ظاهر او باطن بدون اجتماع این روحها  
سراجام نمیشود و از اجتماع آنها ضرور افنا و لیکن این نوزده کس بمنزله رئیسان  
العالم اند چنانچه در دنیا نیز همین نوزده کس کارخانه رحمت را سرانجام میدهند فدا  
و اعوان و اتباع ایشانند نسبت که احصا نماید و شمار آرد و مانند آنکه در دنیا نیز فدا  
این نوزده روحانیت کس نمیتواند شمار کرد و ما یعلم جنود ربك الا هو و تعبه  
از محققین گفته اند که چون دوزخ مجمع نخوسات و کربات است لابد در آن نخوست هر چیز  
را بطریق باشد و اسباب نخوست در عالم منحصر در نوزده چیز است هفت ستاره دواز  
برج برای رسانیدن نخوست هر یک ازین نوزده یک فرشته معین خواهد شد چنانچه  
فرشتها نیکو بهر بهشت موکل اند جمیع سعود و برکات این نوزده چیز را بر بهشتیان  
در بهشت خواهند برد و آنچه سبب سعادت و بهشتیان منحصر درین نوزده چیز نخوا  
بود بلکه و در این سعادات سعادهای دیگر از خزائن مخفیة رحمت الهی بزرگ ظاهر  
کرده خواهد شد از بجهت عدد موکلان بهشت و درین نوزده منحصر نشده و حکما  
گفته اند که دوزخ جزای فساد نفس انسانی است و فساد نفس انسانی در دو وقت  
که نظریه و عملیست لاحق میشود و بسبب این فساد و استعمال قوای حیوانیه و طبعیه  
در مقام و محل خود نمیکند بلکه آن قوی را در ضد آنچه برکات آن مخلوقات شده اند  
صرف می نمایند لاجرم مقابل هر قوت ضائع کرده فرشته پیدا خواهد شد که باصاعت  
آن قوت تعذیب خواهد کرد و قوای حیوانیه و نوزده قوت است خواست جسمه  
ظاهره و خواست جسمه باطنه و قوت شهویه و قوت غضبیه و قوای طبعیه بفتت عدد  
ست جاذبه و ماسکه و ماضیه و دافعه و غاذیه و نامیه و موله و اهل حاکفیه  
اند که عدد بر دو قسم است قلیل و آن از یک تا نه است و کثیر و آن از ده تا بی  
نهایت پس درین عدد و نهایت قلیل و هدایت کثیر را جمع فرموده اند و علمای  
کلام گفته اند که در واز نامی جهنم بفتت است یکی از آنها برای فاسقان اهل

ایمان است بر آن دروازه یک سرهنگ معین است زیرا که تعذیب فساق بسبب ترک  
عمل است فقط و هر یک از شش دروازه باقی سه سرهنگ مقرست زیرا که کافران  
برای هر چیز معذب خواهند شد ترک اعتقاد و ترک اقرار و ترک عمل و اعطای کفایت  
اند که ساعتی روز و شب است و چهارست پنج ساعت بسبب حرمت نمازها  
چون گناه معاف فرموده و در بدل هر ساعت که آزاد و مخالفت مرضی آنکه صرف کرد  
ضایع ساخته اند فرشته خواهد بود که عذاب خواهد کرد و این کلام از حضرت عبداللہ  
بن مسعود رضی اللہ عنہ نقل می شود معتبره منقول است و گفتند که اندک سر این عدد را  
عقل بشری نمیتواند دریافت چنانچه سایر اعداد شمر عید و توفیق را مانند عدد و ماهها  
و طبقات زمین و ستارها و روزهای هفته و عدد نصاب کوه و کفارات و عدد  
رکعات نماز بلکه عدد نمازهای حج گناه نیز از همین باب است و الله اعلم و در تفاسیر معتبره  
مرویت که چون این آیت نازل شد ابو جہل لعین تمام مردان قریش را و در آن وقت  
جمع کرد و گفت که هیچ شنیدید که گنگی ترسانیدن محمد عم شمارا از قیامت ببار آید  
نوزده سرهنگ است و بس شما اینقدر جمع کنید و برابر شجاعت خود هیچکس را  
نمی فهمید آیا از شما نمی تواند شد که ده ده کس از شما با یک سرهنگ بچیند و او را  
مغلوب سازند و بدو افی مشهور که ابوالملاح شد بن نام دشت بر قاست و گفت که من تنها  
هفده سرهنگ را کفایت توأم کردم و سرهنگ باقی بر دوشماست حقیقتا  
در جواب این ستمزای ایشان نازل فرمود که **وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ الْمَقَادِرِ**  
یعنی و نگردانیده ایم صاحبان دوزخ را که دوزخ در حواله آنهاست و مردم را  
در درآوردن و برآوردن ذمه آنها و صاحب چنانچه همشیر را گویند همچنان با یک  
و متصرف را نیز گویند چنانچه مشهور است که صاحب خانه و صاحب مجلس فلانی است چنانچه  
صاحب بهمن معنی مستقل شده **إِلَّا مَلَائِكَةً** یعنی مگر فرشتگان و قوت فرشته  
بر شما معلوم است که یک کس از آنها که ملک الموت است جان هزاران را در یک لحظه  
میگیرد و طاقت مقابله او لشکر یا نبوه نمی تواند کرد و نیز از آن جهت هم اینجاء را  
فرشته گردانیده اند که بسبب صفت بر آدمی و جن مهربان نشوند و رفت نکنند  
چنانچه بادشاهان چون از شهری یا فرقه انتقام و غضب منظور میدارند عالمی و گنگی

از غیر جنس آنشرو آن فرقه مسلط مینمایند تا بحکم جنسیت مناسبت میل نکنند و نیز  
فرشته بالطنین معصوم است گناه ندارد پس بر کس نهاده اند گناهکاران متعین  
زیرا که از جنس آدمی و جن اگر بر کس تعذیب و وز حیان گناهکاران مقرر میفرمودند  
سزای آن گناهکاران بآنها نمیرسید و اگر آنها را نیز در دوزخ معذب میشدند  
برای آنها جماع دیگر در کار میشد و کلمه حجراً تا آنکه تسلسل لازم می آمد و اگر اینکار  
را برینکار می گذاشتند تعذیب آنها با وجود بیگناهی و عفو لازم می آمد زیرا که  
بنیه آدمی و جن متحمل دوام نزدیکی آتش نیست و نیز بسبب دیدن عذاب همچنان  
خود و نزدیکان و دوستان خود المی روحانی بالآزار از عذاب جسمانی می کشید  
بلکه از ایشان ممکن میشد که فرزندان و برادران خود را برین سختی عذاب کنند و تکلیف  
مالایطاق برایشان لازم میگشت بخلاف فرشتگان که ازین موانع بیچیک نداشتند  
اگر کسی را بخاطر رسد که چون کار پر و از هم دوزخ فرشتها را مقرر کرد و وقت فرشته  
آن مرتبه است که یک کس از آنها عالمی را هلاک نموده تواند کرد پس بنور وجه باشد  
گوئیم وَمَا جَعَلْنَا عَذَابَ النَّارِ كَذَلِكَ یعنی مگر بر کس عذاب آنانکه کافران  
اند با انواع عذاب تا در همه انواع عذاب گرفتار شوند و اگر یک کس با دو کس باشد  
کس را بر دوزخ مقرر میکردیم یک نوع یا دو نوع یا سه نوع عذاب می توانستند کرد  
و پس چون نوزده کس برین کار معین شدند نوزده نوع عذاب را سرانجام خواهند  
داد و انواع عذاب منحصر از همین نوزده است پس استیفای اقسام عذاب است  
آنها متحقق خواهند شد چنانچه وجه استیفای حصر گذشت و قوت ملکی هر چند بکثرت  
اعمال از روی کمیت و شدت اعمال از روی کیفیت وفا میکند و یک کس از آنها  
عمل لکوک را سرانجام نمیتواند لیکن با انواع مختلفه اعمال وفا میکند از یک کس از آنها  
نمی تواند شد که دو نوع کار یا سه نوع کار را سرانجام تواند کرد مثلاً ملک الموت عم  
نمی تواند که نفع روح در جبین نماید و حضرت جبرئیل عم نمی تواند که باران بباراند  
و حضرت میکائیل عم نمی تواند که وحی نازل کند چنانچه گوش نمی تواند دید  
و چشم نمیتواند شنید و گوش و چشم و هزاران عمل شایق را سرانجام دهند مثلاً

گوش را ممکن است که هزار آواز بشنود و مانند گنجینه چشم را ممکن است که هزاران  
 رنگ را ببیند و عاجز نشود پس اگر یک فرشته را بر عذاب دوزخیان میگردانند  
 از وی یک نوع عذاب همه دوزخیان امکان میدهد و میگرداند انواع دیگر از عذاب  
 که باو تعلق ندارد و نه از ممکن است و نه او خواهد کرد و این نوع استیفای اقسام  
 عذاب در حق کافران کردن و بر هر نوعی و هر قسمی فرشته جداگانه را مقرر  
 ساختن لَيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ یعنی بر آنست که یقین تمام  
 جاهل کنندگانیکه داده شده اند کتاب و مشق فهم اسرار معاملات الهیه اطلاع  
 بر احوال و افعال ملائکه و آنکه قوت ایشان در چه چیز کمال دارد و در چه چیز ندارد  
 و کامل علی الاطلاق و قوی و متین حقیقی غیر از ذات پاک باری تعالی هیچکس نیست  
 ایشان را حاصل است و نیز اگر در کتابهای خود این عدد و شرحیده اند و وجه این عدد  
 نمی فهمند باین نکته که ازین عدد و استیفای اقسام عذاب منظور است خاطر ایشان  
 تسکین گردد و اطمینان تام بان عقیده بهم رسانند و منت این پیغمبر و این کلام که تازه  
 نازل شده بر جان خود بگیرند پس لام تعلیل و لَيَسْتَيَقِنَ و منظومات او متعلق  
 کلامی است که از مای نفی و استثنای سابق در ذهن جاهل شده یعنی انما جعلنا  
 عدتهم فتنة للذين كفروا لَيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ و یزداد  
الَّذِينَ آمَنُوا اِيْمَانًا یعنی و تا زیاده شوند کسانی که ایمان آورده اند بر توار  
 سابق در ایمان خود و بدانند که کفر در نهایت مرتبه مبصر است و موجب تشویش  
 هر نوع عذاب میگردد پس در ایمان تو غل تمام باید نمود و از کفر در کمال دور  
 باید ماند و لَا يَرْتَابُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ یعنی و  
 شک نکنند کسانی که داده شده اند کتاب و مومنان در تعین عدد و نوزده و  
 نگویند که اگر قوت عذاب کردن دوزخیان بیشتر و فامیکند پس یکس  
 هم کافی بود و اگر فامیکند پس از نوزده کس در مقابله لکوک چه خواهد کشود زیرا که  
 ازین بیان معلوم خواهند کرد که نوزده را مقرر کردن بر استیفای انواع عذاب  
 است نه برای مقابله معذبین و لَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَمَزٌ یعنی و  
 تا بگویند کسانی که در دل ایشان بیماری جہل است و بسبب آن جہل ایمان ایشان

ضعیف و ناتوان است و الکفر فون یعنی و کافران نیز که اصلا ایمان ندارند  
و جهل مرکب ایشان سخت مآذ آکا که الله هذنا مثلاً یعنی چه چیز اراده  
فرموده است خدا تعالی باین عدد که برک عذاب کردن کافران قرار داده  
مثبت مثلاً زیرا که اگر مقابل دوزخیان مغلوب اخن آنها را داده فرموده است  
پس از نوزدهم نمی تواند شد و اگر سر انجام سباب تعذیب فراهم آوردن بهمیه و  
کنده با برک افروختن آتش و غیر ذلک از او فرموده است پس نیز ازین عدد قلیل  
نمی تواند شد و اگر اراده فرموده است که من خود بقدرت کامله خود برست ایشان  
عذاب خواهم کرد پس وجود و عدم آنها برابر بود و اگر بنا بر رعایت سباب ظاهر  
آنها را منسوب میفرمود یک کس و دو کس هم کافی بود و اگر بالفرض عدد بیست  
میفرمود از اعداد مشهوره باعتبار مثل ده و بیست که عقود اعدادند یا نزده  
و هفده و دوازده مقرر میفرمود این عدد که در پیچ جا و نزد پیچ فرقه اعتبار ندارد  
چرا مقرر میفرمود و در محتمل است که مثلاً تمیز باشد از نسبت ایقاعیه اداد بر ما ذ  
یعنی چه تمیز اراده فرموده است از نیند و گو با میگویند که ظاهر این عدد و خود بقین  
مراد نیست پس ذکر این عدد و هر چه تمیز چیز دیگر خواهد بود و انجیز چیست بیان کنید  
تا خاطر نشان باشد و آما در توجیه اول که مثلاً را مفعول فعل محذوف یعنی مثلث  
گردانید شود اشاره لطیف حاصل میشود بآنکه در جمیع معاملات آیه و وقائع  
عجیبه و تلقای این مردم ضعیف الایمان و کافران همین قسم شکوک و شبهات  
پیدا میکنند و اعتراض بحث مینمایند و چون درین واقع و فرقه را که اهل  
کتاب و مومنان پسند هدایت بر هدایت افرو و دو فرقه که ضعیف الایمان  
و کافران پسند گمراهی بر گمراهی حق تعالی برک عبرت مردمان میفرماید که کذلک  
یضیل الله من یشتاء یعنی همین قسم در هر واقعه گمراه میکند خدا تعالی هر که را  
میخواهد باین طریق که از سر و باطن آن واقعه نظر او را بند میکند و بر ظاهر  
و قشر آن واقعه فهم او را قاصر میسازد و ناچار در شک تردید و انکار و  
استغزای افتد و گمراه میشود و یضیل من یشتاء یعنی و هدایت میکند  
هر که را میخواهد باین وضع که نظر او را در باطن سر آن واقعه نافذ میفرماید و

بحقیقت کار می برد و الهیما و سکون اومی افزاید و مایعکم جنود  
 رتک الا هو و یضی و منید اند لشکرهای پروردگار تر از اگر او بعضی لشکر  
 او مثل ملک الموت یکم تا زاند که لکوک راتن تنها کفایت میکند مانند آفتاب  
 مانند آفتاب در دنیا و بعضی جفت جفت بکار می آیند مثل کرام کاتبین و دو چشم  
 و دو گوش و بعضی سه گان سه گان و بعضی چهار گان چهار گان مثل موالید ناز و  
 عناصر رابعه و بعضی پنج پنج مثل حواس خمس و خمس متحیره و بعضی شش شش مثل  
 شش جهت و بعضی هفت هفت مثل هفت آسمان و هفت ستاره و بعضی هشت  
 هشت مثل هشت مزاج و هشت بهشت و علی هذا القیاس پس اهل ایمان با جملا  
 این اعتقاد باید کرد که کارخانه دوزخ بدون جمع آمدن نوزده کس تکمیل نشود  
 که حقتعالی این عدد را برای کار پر دازان آن قرار داده و تفصیل حکمتهای  
 الهی که در هر قول و قرار داد او مرعی و مقصودست چون از فهم اکثر عوام بالا  
 ترست شایان بیان نیست و نه غرضی که از ذکر دوزخ در قرآن مجید اخبار غیر آن  
 منظوست بر بیان آن حکمتها موقوف و ما هی الا ذکری للبشر یعنی  
 و نیست آن دوزخ مگر پند می عبرتی برای آدمیان که احوال آنرا شنیده اند و غیب  
 و قهر الهی بر سندن و نافرمانی او کنند و اگر کافران بگویند که هر چند حکمت این عدد  
 فهم ما در آن نمیکند اما خلاف حکمت بودش ظاهرست زیرا که این عدد بغایت  
 قلیل است و عدد قلیل موجب عبرت و ترس نمی تواند شد گوئیم کلا یعنی این عدد  
 را قلیل نیندازند و القشمره یعنی قسم میخورم بآفتاب که در تمام ماه نوزده شب  
 نور محسوس می نماید زیرا که در وقت اجتماع با آفتاب نور او صلا محسوس نمیکرد  
 و قبل از اجتماع نیز چهار روز ضعیف النور میشود که چند آن امتیاز از ستاره  
 دیگر او را حاصل نمیشود و بعد از اجتماع نیز در ایام بلالیت سه روز و کسری هفت  
 قسم می باشد همین نوزده شب در تاثیر نور او کفایت میکند و عالم کیفیت  
 آن نور لبریز میشود و هزاران میوه می بالد و هزاران دانه های زرعیت گنده و  
 مغز میگردد و زیادتی رطوبات و دریا و نباتات و اجسام حیوانات و اخلاط  
 و ادمع و شحوم و لحم آنها از و بهم میرسد پس این عدد نوزده این تاثیر عظیم نمود



که عالمی آباد این ساخت و کارخانه عمده سرانجام داد و اللیل اِذَا دَبَّرَ  
یعنی وقسم میخورم بشب قتیکه پشت داده میگردد و بسبب نزدیک رسیدن نور  
قاهر آفتاب حالانکه آفتاب هنوز زیر افق میباشد و در میان مخروط ظل  
زمین و قوس آفتاب نوزده درجه فاصله می باشد پس نور آفتاب در ضمن این  
نوزده درجه آن قدر تاثیر قوی نمود که مخروط ظل زمین را که نیمه جهان را برزور  
و هتلا گرفته متصرف شده بود به یک پای خود شکست داد و گریز اندود  
عالم از تاریکی بنور انیت گرائید و کارخانه عمده سرانجام یافت و صورت حیات  
بعد المات نمود و اگر گشت وَالْعُظْمُ اِذَا اسْفَرَ یعنی وقسم میخورم صبح  
و قتیکه روشن میشود و جهان با نور خود منور میسازد و فوت با صره را بعد از  
تعطل مشغول کار میگردد و اندواین هم بسبب تاثیر نور آفتاب است که هنوز نوزده  
درجه زیر افق واقع است پس باین شهر کارخانه عمده که بتاثير عدد نوزده درز  
و مکان صورت سرانجام می پذیرد و هتلا میکنم بر آنکه اِثْمًا لَا حُدَّ  
الکبر یعنی به تحقیق آن دوزخ نیز یکی از کارخانهای عمده خداست که عدالت  
انتقام او تعالی در آن کارخانه ظهور نموده است اگر بعد نوزده فرشته سرانجام  
پذیرد و چه بعید باشد که کارخانهای عمده قدرت او تعالی همین عدد سرانجام یافته  
اند نهایت کار است که دوزخ مَنَیْرًا لِلْبَشَرِ یعنی بوده است ترساننده بر  
آدمیان که هر چه از اوصاف آن می شنوند موجب ترس ایشان میشوند و کافران  
و دیگر مثل تاثیر نور ماهتابه رفتن شب و آمدن صبح موجب ترس ایشان میگردد  
پس بسبب ترس از آن کارخانه در حال اوتال نمیکنند و بی حقیقت او نمی برند  
و بانکار پیش می آیند و در کارخانهای دیگر بتوقع منافع و رغبت و رانها ابعاد  
نظر مینمایند و حساب آزادی فهمند و در کتب حکمت و هیات می نویسند و بخت  
در آن کارخانها استبعاد می و انکار می پیش نمی آید و اگر از آن کارخانها  
ترسی هم میباشد خاص بعض افراد بشر می باشد مثل آنکه در زمان از نور ماهتابه  
و رفتن شب و آمدن صبح می ترسند نه غیر ایشان و ترس دوزخ عام است  
لَئِنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّتَقَدَّمْ یعنی برای هر که خواهد از شما که پیش رود

در کارهای خیر و شر او بیتاخذ یعنی یا خواهد که پس اند در کارهای خیر  
و شر زیرا که هم سبب تقدم در کار شر ترس و دوزخ لاحق میگردد و هم سبب  
تاخیر از کار خیر ترس آن میباشد و آنکه در هر کار غیر تقدم کند و از هر کار شر پس  
ماند تا دور و کمیاب است و التا دور کامل دوم بیشتر افراد انسانی اگر از کار شر تاخیر  
نمیکنند در کار شر دیگر تقدم هم مینمایند و اگر در کار غیر تقدم میکنند در کار غیر دیگر  
تاخیر هم مینمایند پس ترس آن هر نمره الا حق می باشد و لهذا گرفت و گیر آن دوزخ هم  
روزی قیامت عام خواهد بود زیرا که کل نفس بما کسبت یعنی هر نفس  
عوض آنچه کسب کرده است از گردن کار برد یا تقصیر گردن در کار نیک و هینته  
یعنی در گردن دوزخ و موکلان او باشد و چون آلات کسب در هر نفس نوزده  
چیز است دوست و دو یا و زبان و دل و اعضای تناسل و شکم و پشت و  
خواس حشمه و فکر و عقل و وهم و خیال و شهوت و غضب لاجرم نوزده موکل  
دوزخ و او را تعذیب و ایلام نمایند و هیچکس بے تقصیری در تنهات آلات  
نماند است یا این آلات را در غیر محل صرف کرده یا در محل صرف کرده بخل می  
از گردن دوزخ و موکلان او هیچ کس را ممتصو نیست الا افعکاب الیمین  
یعنی مگر صاحبان جانب راست که در جانب راست از پشت آدم روز اخذ میثاق  
بر آمده بودند و در دنیا نیز رستی شعار داشتند و در موقف نیز جانب راست عز  
استاده شدند و در دست راست خود نامهای اعمال یافتند و جانب راست موقف  
که سمت بهشت است روان شدند زیرا که ایشان با دایمی حق واجب گردن خود را  
خلاص کردند و در خود را پاک ساخته از دست زبانی سفر راهی یافتند و اهل  
شدن فی جنت یعنی در بوستانها بسبب آنکه جانب راست حانیت ایشان غالب  
آمد و ایشان را از دست موکلان دوزخ کشیده بر آورد و ایشان در آن  
بوستانها آنقدر مطمئن و فارغ البال شدند که با هم یقضاء کون عن الحیرین  
یعنی پیش میکنند از حال گناهکاران که کجا میفتند و چه شدند گویا از حال آنها  
خبر ندارند که کدام روز سیاه گرفتار اند و چون خواهند شنید که گناهکاران را  
در سفر بردند و داخل کردند از راه قویح یا از راه تعجب بسوی آن گناه کاران

نقد و اذالات کتب

متوجه شده خطاب خواهند کرد و خواهند پرسید که ما سئوالاتی در فسق  
یعنی چه چیز آورده شمار و در سقر و با وجود کمال عقل و دانش از شما ممکن شد که  
جواب سقر را که قوای حیوانیه و طبیعی بود بقوت روحانیت خود مقابله  
و مدافعت میکردید تا شمار از بانیه و وزخ که مثال آن قوتها اند در نیجا کشید  
نمی بروند و از حضرت امیر المومنین علیه السلام وجه مرویست که مراد از این  
الیمین درین آیت اطفال مومنین اند که بے گناه رفته اند و در گرسنگی و موکلان  
او سخن خواهند افتاد و بعضی از مفسرین در تائید این قول گفته اند که این سوال  
هم دلالت بر طفولیت آنها میکند که هنوز موجب دخول و وزخ را نمی شناسد  
و نیز از حضرت امیر مرقوم منقول است که آن اطفال چون جواب کاخران خواهند  
شنید که ما ازین سبب در وزخ و رآمدیم که نماز نمیکند و ریم و گمایدان را طعام  
نمیخورانیدیم و در صحبت بدان می نشستیم و در شغل لایعنی میکردانیدیم در روز  
قیامت را انکار می نمودیم خواهند گفت که ما هم اینکار را میکردیم لیکن روز قیامت  
را انکار نمی کردیم پس معلوم شد که با انکار روز قیامت درین بلا گرفتار شدید  
بالجمله اگر مراد از اصحاب الیمین انبیا هستند چنانچه عرف قرآن مجیدست پس این  
سوال با از راه تعجب یا از راه توجیح خواهد بود و در جواب این سوال گنایگان  
قالوا یعنی گویند که از ما قوای علمی و علمی و علمیه عالم علوی جذب کردن و  
کشیدن ممکن نشد زیرا که **لَمْ تَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ** یعنی نبودیم ما از نماز گزاران  
حال آنکه نماز فرض همگی نوزده رکعت بود و از فجر و چهار از ظهر و چهار از عصر و  
سه از مغرب و چهار از عشاء و دو از صلاه البیله که یک رکعت بران دو بر  
رعایت عدد طاق افزوده و تر نام نهاده اند از بیست و یک رکعت شده اگر  
ما از نماز گزاران می بودیم این نوزده رکعت امروز بکار ما می آمد تا از  
از نوزده نفر زبانیه خلاص نمیکردند و نیز ساعات روز و شب بیست و چهار  
و پنج از آن برای نماز برای نماز مقررست تا کفارت نوزده ساعت باقی  
شود چون از ما ادای نماز نشد کفاره آن نوزده ساعت بدست ما نیامد  
در مقابل هر ساعت غفلت یک یک کس از زبانیه برامسلط شد و نیز ارکان

وشرائط نماز چکے نوزده چيزت چهارت بدن چهارت جامه چهارت زهد  
 اصغر و اکبر استقبال قبله ستر غورت قيام رکوع دو سجده قعود تکبير تحريم با  
 رفع يدين قارت آذکار از سمیحات و کلبیات و تشهد و درود و دعا حضور  
 دل نیت سلام اطمینان در ارکان ترک کلام و عمل منافی ترک التفات بحیث  
 رسهت و چون نماز را ترک کردیم برین نوزده چیز نوزده نفرز بایند ما را اگر قرار  
 کرده بودند و لکن **لَطِيعُ الْمُسْكِينِ** یعنی ما طعام نمی خورائید کم گدا  
 محتاج را زیرا که اگر او را یک وقت هم شکم سیر کرده طعام میدادیم ما نوزده ساعت  
 از وقت خوردن لغزاف خاطر میگذرانیدیم و نوزده قوت او که حیوانیه و طبیعیه  
 زنده و تازه میشدند و اگر در آن نوزده ساعت آن نوزده قوت طاعتی و غیره  
 بجای می آورد و در جریه اعمال ثابت میشد که مابعد آن شدیم و نیز طعام بخیه  
 خورائید بوجهی که مستوجب اجر کامل شود موقوف بر نوزده عمل است از کلبه  
 و تحم پاشی و آب دهی و محافظت زرعیت از جانوران و در و کردن آن و  
 دیاس و تنقیه از کاه و محافظت خرمن و حمل و نقل و انبار از مریض با و می طعن  
 و غریبال کردن هر دو تخمین و طنج و تملج و ناخورش بهم رسانیدن و حمل و نقل  
 آن طعام پیش گذاشتن و عزت و انتظار سیر شدن گدا کشیدن و عجلت نه  
 کردن و خست کردن گدا بغزت و حرمت و تمت این احسان بر آن گدانه  
 نهادن و بار بار یاد آن نکردن اگر مایک گدا را هم طعام باین وضع میخورانیدیم  
 این نوزده عمل در مقابل نوزده نفرز بایند بکار ما می آمدند و کتب محفوظ  
 مع **الْمُحَافِظِينَ** یعنی و بودیم ماکه ما فر و میر فقیم در صحبتها می بدیم همراه فرد  
 روزندگان در آن صحبتها و در آن صحبتها نوزده آفت بود اول پیوده گو  
 مثل ذکر حسن بنان و عیش و ولتمندان و سخوت پادشاهان و سباب افتدار  
 آنها و قصه ای جنگ صحابه با هم نقل مذاهب باطله و یاد کردن فسق فاسقان  
 دوم نکته گیری و طعن در کلام که گیر و بیان ظل آن کلام عموم نزاع جد  
 در مذاهب و اقوال از راه تعصب و سخن پروری و خصوصیت برای عتیقا  
 حقوق خود زیاده از قدر مشروع چهارم آراستن سخن بوزن قافی و ستاره

فربان شرايط و ارکان نماز  
 فربان شرايط و ارکان نماز

فربان شرايط و ارکان نماز  
 فربان شرايط و ارکان نماز

و خوش تقریری و خواندن اشعار بجا و مدح و تلمذ و مبصنا بین آن اشعار پنجم  
 فحش مذکر جماع و سوتین یعنی پس و پیش و بول و براز و زبان پرده نشین ششم  
 سخت گویی با همدگر مثل جیبا و احمق و جابل و هفتم شتم یعنی دشنام دادن و  
 در آبرو و قبح هشتم لعنت بر غیر مستحق آن نهم مزاح و مطایبه زیاده از قدر  
 انبساط بلکه موجب رنج و ملال دهم تهنیت و هجاء یست و هجاء نسبت کردن به  
 گناهان با مور قبیحه یازدهم ستم یعنی متحر کردن و خندیدن بر حرکات و کیفیات  
 مسلمانان و مردم دیگر را منتقل عیوب مسلمین بجنده آوردن و دوازدهم عذر  
 خلاف شدن سیزدهم دروغ گفتن و مبالغه نمودن چهاردهم افشای راز  
 مردم و اموریستورده خائنه مردم بر ملا اظهار کردن پانزدهم دعای بد کردن  
 به تازدهم غیبت کردن هفدهم سخن چینی و غازی تیردهم مدح یک دیگر بر و  
 کردن نوزدهم تخریب خود و قوم خود و بزرگان خود بطریق بیان نمودن  
 بر آفت ازین نوزده آفت را در بلائی یک یک کس از زبانیه و دوزخ گرفتار  
 گرد و گنا گنایک بک سید الدین یعنی دودیم ما که انکار میکردیم روز جزا  
 و روز جزا نوزده واقعه صعب دارد و آنچه ازینها بعد از نوحه اول بوقوع افتاد  
 اول شش واقعه است اول شکافتن آسمان است دوم زلزله زمین سوم انتشار  
 کواکب چهارم بے نور شدن آفتاب مانتاب پنجم حرکت کوهها ششم افروخته  
 شدن دریاها و آنچه بعد از نوحه دوم از آنها واقع خواهد شد سیزده واقعه است  
 زدن شدن مردان فوج فوج کردن آنها در وقت راندن بمحشر آمدن دود  
 محیط شدن آن بابل موقوف سلمان عرق لزدادن مردم بسبب گرمی دوزخ  
 و آفتاب و نیاختن سایه طول قیام در موقف ظهور تجلی قمری الهی سوال حساب  
 و وزن اعمال نمودن نامهای اعمال و دادن آنها در دستهای سب و درشتی  
 چپ روان شدن از موقف بسوی بهشت یا دوزخ گذشتن از بل صراط  
 دخول جنت یا دخول از چون ماکذیب روز جزا کردیم هم این نوزده واقعه  
 را انکار کردیم در جزای انکار هر واقعه یک یک زبانی و بنال افتاد و ارا  
 گرفتار کرد و بر کاش این اعمال او را بندای عمر خود نمیکردیم و در آخر توبه

ف بیان وقایع روز جزا

می نمودیم تا بران اعمال مواظد نمیشدیم لیکن انعامت خود برین اعمال مصرماندیم حتی آتانا الیقین یعنی تا آنکه آمد باموت و بعد از موت تنبیه و تیغظ هیچ فایده نکرد که وقت عمل و توبه نماند حقتعالی میفرماید که این مردم نه خود فکر خلاصی کردند و نه از طرف دیگر ایشان را توقع امداد و اعانت نماند فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّكَاعِينَ یعنی پس نفع نخواهد کرد ایشان را شفاعت شفاعت کنندگان زیرا که شفاعت کنندگان در آن روز یا اعمال بدنی اند که سردار آنها نازست یا اعمال مالی اند که سردار آنها طعام خوراندن مسکینان است و چون این هر دو عمل از ایشان در رجه کینه کشی باشند دیگر اعمال بدنی و مالی را چه بآید که در مقدمه ایشان دم زنند و یا پیغمبر و اولاد و بابت و بسبب مکتوب یوم الدین که عده سخنان پیغمبر و قرآن همان است پیغمبران و قرآن از صورت ایشان بیزار خواهند بود چه جائی اگر شفاعت ایشان نمایند و یا اولیا و علما و شهیدان اند و بسبب نشستن ایشان در محبت با بد و فو و رفیق در پیروده گوئی و ارتکاب محرمات و طعن و لعن و مخالفت وضع و آئین اولیا و علما و شهیدان آنها نیز از آنها بیزار و متنفر خواهند گشت که در دنیا هرگز صحبت و وعظ آنها میلان نمیکردند و برخلاف وضع آنها زندگانی بسر برده و چون این قسم در سیاه ایشان را در پیش است و توقع امداد و اعانت نیز از کس در سختیهای آن روز ندارند پس ایشان را چه باید که علاج سختیهای آن روز را بیابان شوند و هر که ایشان را بعلاج آن سختیها آگاه سازد دست او برآورد و خود در تلاش پند و نصیحت سعی بلیغ نمایند فَمَا لَهُمْ عَنِ الشَّنْكِ كَرِهًا مَغْبُوتِينَ یعنی پس چیست ایشان را که از پند و نصیحت قرآن اعراض کنان می شنند و اعراض ایشان از این بهایت سبیه زیرا که اعراض از هر چه گاه بسبب بے فهمی و بلاد است میشود چنانچه اعراض طفل از تحصیل علم و گاه بسبب نفرت طبع میشود با وجود فهمیدن مصلحت چنانچه اعراض مریض از خوردن دوا می نافع و گاه بسبب خوف ضرری موهوم می باشد که عقل آنرا باور نمیدارد و اما مغلوب و هم میشود و از آن امر میگریزد

و یا شفاعت کنندگان در روز قیامت

چنانچہ اعراض مرین از قصد و حجامت بخوف ہلاک کہ سبب قوت و اسہم  
 میرسد و اینها ہر سہ نوع اعراض را ازین بند جمع کردہ اند کانتھم یعنی  
 گو یا کہ ایشان در بی فہمی و بلاوت و نفرت طبعی و ترس و ہی از بند قرآن  
حمر مقتنیر فکت من فستو دکت یعنی خزان رم کردہ اند کہ  
 گر ریختہ باشند از دیدن شیر زبان قوی ہیکل تند لغزہ کہ اصلاً عقب خود نمی بینند  
 و تحقیق حال نمی نمایند و گر ریختہ میروند و این ہمہ رم کردن و اعراض نمودن  
 خود را متوجہ میکنند بآنکہ نخوت و تکبر ایشان گوارا میکند کہ از بند نازل شدہ  
 بر غیر خود منتفع شوند و بند پذیرند کل یربد کل افری منہم یعنی ہر یک  
 ہر فرد از ایشان ان یوشی صمفاً متشترکاً یعنی آنکہ دادہ شود از  
 جانب خدا صحیفہ نامی و کردہ و کشادہ مثل فراین پادشایان نہ مثل شقیہای  
 مفسوفہ و چیدہ آنہا کہ چندان موجب شکوہ و اعتبار میشوند بخلاف فراین میشود  
 کہ بنام ہر کہ صادر میشوند شکوہ و قدر او سے افزاید و مرتبہ او بلند میگردد و این  
 و رخوست ایشان بیند مانند و رخوست مزارعان و دماقین و بہاتست کہ  
 سام خود ہر یک فرمان پادشاہ را بیو سطلہ صوبہ دار و فوجدار بخوابد و بگوید کہ  
 تا وقتی کہ بنام ہر یک از فرمان پادشاہی بہت الیچیان معتبر صادر نشود و اطاعت  
 ابن صوبہ دار و فوجدار نمی نمایم و نزد او حاضر نمی شویم و سخن او را نمیشنوم  
 مفسرین روایت کردہ اند کہ کافران کہ بان حضرت عم میگفتند کہ ما ہر کہ بیعت  
 تو بخوایم کرد تا آنکہ برای ہر یک از ما نامہ از آسمان بجے واسطہ تو نازل شود  
 و وقت قیام بر بالین اظاہر گردد کہ بر سر آن نامہ بطریق عنوان نوشتہ باشند  
 من ببالعالمین فلان بن فلان و دوران نامہ ما را بہ تبعیت تو حکم کنند  
 حق تعالی در روان فرمائش باطل ایشان میفرماید کہ کلاً یعنی این خواہش  
 کنند و این مقصود طلب نمایند زیرا کہ در مقام احترام از آفات و بلیات و فکر  
 ملامی جان نخوت و تکبر نمی باشد مرین مشرف بر ہلاک میگوید کہ تکبر و نخوت  
 من گوارا نمی کند کہ از طبیب و دوا پیرسم و بگفتہ او عمل کنم بل لا یخافون  
الاحد یعنی بلکہ ایشان نمی ترسند از آخرت و یقین ندارند کہ در آن

سراجی افعال بد با ما خواهند داد تا ذکر خلاص از آن جزا از کس سپرد  
 و به پند کس عمل نمایند باز میفرمایند که درین حرف ایشان خلل دیگریست گنگ  
 یعنی چنین نفهمند که این پند نازل شده بر غیر است بلکه ایشان پند را  
 یعنی به تحقیق این قرآن مخصوص بکسی نیست که از آن او باشد تذکره حق عام  
 بهر سبب که برسد از آن اوست زیرا که تصنیف بشری نیست بلکه کلام الهی است بر  
 ارشاد و بندگان خود نازل فرموده پیغمبر و جبریل علیهما السلام و فارسان و ستار  
 واسطه میشنیدند پس بمنزله تذکره الحق است که قاضی منصوب یک شهر نوشت  
 مسید بتائیش هر قاضی حال و استقبال که برسد بران عمل نماید شنید که مشاء  
 ذکر که یعنی پس هر که خواهد یا دیگر داین قرآن را و دران تامل کند و  
 بران عمل نماید و کتاب کن کو و کن یعنی و ایشان با وجود این قدر  
 توسع و تفهیم واضح یاد نگیرند این قرآن را لا اله الا الله ان یشاء الله  
 یعنی مگر و قتی که خواهد خواست خدا تعالی حاصل آنکه بعضی از ایشان بعد از جنگ  
 و قتال بسیار نزاع و جدال بشمار و حقوق کنت و دولت در مخالفت او امر و  
 نواهی قرآن و بلاک عثمان و اقارب و نقصان مال جاه بستامت کفران  
 این نعمت عظمی و عطیه کبری قدر این را خواهند دانست و آن را یاد خواهند  
 گرفت و از پند او منتفع خواهند شد اما او نعالی از ایشان آنوقت بهمین  
 پند گرفت و یاد کردن قرآن قبول خواهد فرمود و ایشان را هدایت و  
 آمرزش خواهد نمود زیرا که هو اهل التقوی و اهل المغفره  
 او تعالی لائق تقوی است که از و تقوی باید کرد و اوست شایان آمرزش  
 و کرم که هر چند آدمی بعد از گناه بسیار و مخالفتی بشمار راه تقوی گیرد  
 و او را همه گناهان می بخشد و آمرزش میفرماید و این بسبب کمال لطف و رحمت  
 اوست انس بن مالک خادم آنحضرت غم و دیگر صحابه کرام رحم از آنحضرت  
 عم روایت کرده اند که از جناب حضرت رب العزت تعالی شانه و جل سلطان  
 درین مقام بطریق حاشیه منبیه و عبارته نقل فرموده اند لفظ آن نقل است  
 که بعد از تلاوت این آیت فرمودند قال بکم عزم و جل اهل ان



اتقی فلا یشرک فاذا اتقا فی العبد فان اهل ان اغفر له انتہ  
یعنی من قابل آئم کہ از من تبرسد بندہ و با من میچس او پریم کار شرک مقرر  
نکند و چون بندہ از من ترسید و از شرک پاک شد پس من قابل آئم کہ او را  
گناہان او بیا مرزم و بخشیم و عامل این منہیہ دفع و دخل مقدست کہ در بخا  
نجا طر سامع میرسد اول آنکہ قابل تقوی کسیست کہ غضب سطوت او غالب  
باشد و قابل مغفرت کسیست کہ رحمت و لطف او غالب باشد پس جمیع این  
ہر دو صفت اگر نسبت بہر بندہ است اجتماع ضدین لازم می آید و اگر نسبت  
بمجموع بندہ است کہ از جماعہ تقوی طلب میکنند و سطوت و غضب مخومی نمایند  
و با جماعہ دیگر بامزش بخشش معاملہ میکنند و از معاصی گناہان آنها در میگذرند  
پس خلاف حکمت یا خلاف عدل لازم می آید و معاملہ جزافی میگرد و دو  
یک قاعدہ تنگی و دو جواب این دخل ازین منہیہ مبارکہ چنین فہمیدہ شد کہ  
نسبت بہر بندہ یک معاملہ است کہ اول از و تقوی طلب میکنند و چون او در  
تقوی میزند و از عمدہ گناہان کہ شرک است باز می آید و عزم خود را بر امتثال  
او امر و اجتناب مینہای او تعالی مصمم میسازد و با او معاملہ لطف و کرم مینماید  
و از تقصیرات او در میگذرند و گناہان او را آمرزش میفرمایند و اختلاف گناہان  
در استحقاق مغفرت و عدم استحقاق مغفرت بسبب اختلاف ایشان در تحصیل  
شرط مغفرت است یعنی عزم تقوی و اجتناب از شرک پس جزافی نیست و مخالف  
حکمت و عدالت ہم نیست دوم آنکہ چون شخص تقوی نمود و دیگر مغفرت او را  
چہ در کار است زیرا کہ معنی تقوی اجتناب از گناہ و بجا آوردن امرست و اگر  
تقوی نکرد پس مغفرت او را ولیر ساختن برگناہ است و او شایان مغفرت نیست  
جواب این دخل نیز از ہمین منہیہ مبارکہ کہ چنین فہمیدہ شد کہ تقوی مراتب متفاوت  
دارد و ہل تقوی کہ مدار و شرط مغفرت است ہمین قدرست کہ از شرک و کفر پاک  
شود و عزم امتثال و اجتناب مصمم سازد و ہنوز در تقصیرات بسیار احتیاج  
مغفرت باقی است و الحمد اعلم باسمہ سر کلامہ سورۃ قیامہ کہ ست چہل  
آیت و وجہ ربط این سورہ با سورۃ مدثر نہست کہ در سورۃ مدثر ابتدائی ظاہر

واقعہ قیامت کہ نفع صورت مذکورست کہ فاذا ففر فی الناقود و انتهای  
آن نیز مذکورست کہ ساصلیه سقر و کل نفس بما کسبت رهیبة  
الا اصحاب الیمین فی جنات یتساءلون عن المجرمین ما سئلکم  
فی سقر و درین سوره ابتدای باطنی واقعہ قیامت مذکورست کہ عقل و روح  
را متخیر خواهد ساخت کہ فاذا برقی البصر و حسف القمر و انتهای آن نیز مذکور  
ست کہ وجوه یومئذ ناظره الی بها ناظره و وجوه یومئذ  
باسره تظن ان یفعل بها فاقده پس آن سوره بیان ظاہر قیامتست  
و این سوره بیان باطن آن و نیز اول چیزیکہ از وقائع قیامت در آن سوره  
مذکورست نقر تا قیامت کہ برگوش خواهد زد و از راه گوش بدل الم خواهد رسانید  
و متخیر خواهد ساخت و اول چیزیکہ از وقائع قیامت درین سوره مذکورست  
برق بصرست کہ بر چشم خواهد زد و از آن راه دل و در گرداب حیرت خواهد  
افکند و تقدم ظاہر بر باطن و گوش چشم درین کلام اعجاز نظام جاسجای  
و منظومست و نیز در روز قیامت اول آواز تند نفخ صور عالم را زیر و زبر خواهد  
کرد بعد از آن شعله قهری نورانی برای انتقام از عاصیان و انعام مجسمان  
ظہور خواهد گرفت پس باعتبار وقوع ہم مضمون آن سوره را بر مضمون این سوره  
تقدم حاصلست و معین الشق کلام و الفاظ مستعمله در ہر دو سوره نیز مشابہت  
بہم دارند در آنجا در حق کافر در دنیا فرمودہ اند کہ عسیح بصر و در آنجا در حق  
کافران در قیامت میفرمایند وجوه یومئذ باسره کوا ترش روی اینجہا  
جزای ترش روی اینجہا است کہ در حق آیات قرآنی سیکر و در آنجا فرمودہ  
اند بل یرید کل اعرض منهم ان یؤتی صحفاً منشره و در آنجا فرمودہ اند  
بل یرید الا انسان لیفجر امامہ و نیز در آن سوره حسرت کافران بزرگ  
ایمان کہ اعمال نیک از نماز و صدقات و در روز قیامت باین عبارت مذکورست کہ  
لمنک من المصلین لم نک نعیم المسکین و کنا نخوض مع الخائفین و  
کنا نکذب بیوم الدین و درین سوره تفر کافر ترک ایمان و اعمال نیک  
بعد از موت باین عبارت کہ فلا صدق ولا صلہ و لکن کذب و تولی

و در آن سوره لعن کافر باین تکرار و این عبارت مذکور است که قتل کیف  
 قتل ثم قتل کیف قتل و درین سوره بهمان معنی باین تکرار و این عبارت تائید  
 شده که اولی که اولی ثم اولی که اولی و در آن سوره مذکور است  
 منکم ان یتقدم او یتأخر فرموده اند و درین سوره ینبؤا لانساز یومئذ  
 بما قدم و اخرا لی غیر ذلک من المشاکلات و المناکبات للفضلیة  
 و المعنویة الی تقدر عند المتقی و لله در الصحابة حیث احاطوا  
 بجملتها فی اول النظر حین الترتیب فما اوسع علمهم و اسرع فهمهم  
 و این سوره را سوره قیامت از انجبت نامیده اند که آمدن قیامت را درین  
 سوره واضح ترین دلیل که فهم آن بسیار آسان است و هر کس را بعد از رجوع  
 بوجدان خود میسر است ثابت فرموده اند تفصیل این اجمال آنکه هر آدمی بعد از آنکه  
 بکمال شوق و اراده و رغبت صادق کاری را بهمه وجوه خوب و نیک فهمید به  
 عمل می آرد و در آن وقت هر چند او را فهمانیده شود که عاقبت این کار خوب  
 نیست و قباح عظیم باز خواهد آورد و هرگز نمی فهمد و باین مرتبه در شوق آن  
 کار مستغرق میگردد که هرگز چپ نیست آن کار را نمی بیند و پس پیش از آنکه  
 نمی نماید ناگاه برقچ آن کار و منفرت آن مطلع میشود و از هر طرف او را بک  
 آن کار در نظر می آید و چنان متناهی و متناهی میگردد که قیامت روحانی بر او  
 قائم میشود و خود و خود و سر زشت آغاز بیناید و اعضا و جوارح خود را که درین  
 کار تابع حکم او شده سرانجام داده بودند میخواند که بسزا رساند و میگوید این چشم  
 بر کف من و این دست را بر من چکنم آن وقت نمی یابم و الا انتقام می گرفتم و نمیدانم  
 که دل خود را بچه رنگ میزدیم که این قسم حرکت از من کنانید پس معلوم شد  
 که کارهای آدمی او را فریب میدهند در بعضی اوقات بصورت نیک خود را  
 جلوه داده می فریبند و در بعضی اوقات بصورت زشت و قبیح خود را  
 و در احوال او بر می آید و معنی قیامت غیر ازین نیست که اعمال حسن و قبیح  
 آدمی بصورت حقیقه خود جلوه گیرشوند و تقاضا سے جزا نمایند و برای جزا از  
 اعاده آلات و جوارح لابد میست پس اعاده بدن و باز متعلق کردن روح

آن ضرورتاً و فرق نیست که این ملامت و ذممت و سرزنش که درین دنیا آدمی در وجدان خودی باید بر یک یک عمل میباید و بعد از موت بر تمام اعمال عمر خود ملامت و سرزنش رو خواهد داد و لهذا او را قیامت صغری گویند و در روز حشر و نشر بر تمام اعمال نوع انسان خواهد شد و از جمیع اولین و آخرین و حساب ملامت و حساب جزای هر همه پس از این نوع در آن روز صغری خواهد افتاد و لهذا او را قیامت کبری نامند پس آدمی در انکار قیامت آنقدر غفلت دارد که از وجدانیات خود غافل میشود و نمیفهمد که هر لحظه و هر دم نموده قیامت در من موجود است و سبب آن دو چیز است استعداد ادراک حق و واقع در بعضی اوقات و خطا در ادراک آن در بعضی اوقات و این هر دو چیز خاصه من و ذاتی من است برخلاف مخلوقات دیگر که یا استعداد ادراک ندارند مثل حیوانات و جمادات یا خطا در ادراک آن نمیکنند مثل ملائکه پس از قیامت قیامت لابدی است و الا از ذاتیات خود منسلخ شوم و انسان نباشم و نیز در سوره همد و قسم قیامت که صغری و کبری است مذکور شده بیان کبریه از او سوره تا کلاً اذا بلغت التراقي خواهد شد و بیان صغری از کلاً اذا بلغت التراقي تا ایحسب الانسان ان یترک سکه پس این سوره را سوره قیامت نامیدن اولی است زیرا که محیط اقسام قیامت است ثبت آن بوضوح بین

بسم الله الرحمن الرحيم

اَلْاَقْسَمُ بِیَوْمِ الْقِیَامَةِ یعنی قسم من بخورم بر روز قیامت بر وقوع حسرت آدمی بر تقصیر خود زیرا که این حسرت او را همیشه در دنیا لاحق میشود متخیر میماند و اَلْاَقْسَمُ بِالنَّفْسِ الْکَوَّامَةِ یعنی و قسم من بخورم بنفس ملامت کننده آدمی که سبب قیام قیامت است بر وقوع قیامت زیرا که او از حقیقت نفس خود بی خبر و غافل است و نمیداند که این نفس هر اقیامت گرفتار خواهد ساخت و حشر جزای کارهای بد خواهد گشت و قسم بخورم باید خود که در نظر محاسب حقیقت آن چیز به مجیم لازم و ثمرات خود نایان باشد تا از آن استدلال کرده بعد قیامون مقسم علیه بر و اهل تفسیر را در حق

دین

نفس لو امره اختلافست محققین ایشان گفته اند که نفس آدمی یک چیزست که حال دارد اگر بعالم علوی مائل گردد و در طاعات و عبادات نشاط پیدا کند و در اتباع شریعت آرام یابد و از مطمنه گویند و اگر بعالم سفلی از شهوات مستلزم و عار و تنگ و انتقام و کینه کشی مائل شود از اتباع شریعت بگریزد و از نفس اماره نامند که روح را بدی امر میکند و اگر گاهی بعالم سفلی گراید و بهشت و غضب آلوده شود و گاهی بعالم علوی و از شهوات و غضب نفرت کند و برین مذمت نماید و خود را ملامت آغاز نهد و از الوامه نامند و بعضی از اینها گویند که در بدن هر آدمی سه نفسست نفس مقدس که او را روح الهی خوانند و فحمت و به من دوحی در شان دوست و قل الدوم من امر دبی بیان و آن همیشه مطمئن بذکر و محبت خدا و زیر فرمان او تعالی است و نفس منطبعه که در مجرای و رفته است و مقتضیات شهوات و غضب با الطبع خوانند و جوایز میباشد و روح را بار بار بستیغای آن مقتضیات امر میکند از جهت او را اماره نامند و نفس ناطقه که علم و ادراک را از حواس ظاهره و باطنه جمع کردن و در اسم آوردن و پیش روح عرض آن نمودن کار دوست او را الوامه گویند که بعد از وقتی که مر نامناسب از نفس اماره او را ملامت میکند و حسن و قبح کارهای او را با نشان میدهد و این نفس را ملهمه نیز گویند که بواسطت روح برومی مورخه صادق الهمام میشود و حضرت ابن عباس رضی الله عنه فرموده اند که هر نفس روز قیامت الوامه خواهد بود و خود را ملامت خواهد کرد و زیراکه اگر تک بود برین ملامت خواهد کرد که چرا و نیکی نمیفرودم و بعضی اوقات خود را چرا از ایگان صرف نمودم و اگر بد خواهد بود برین ملامت خواهد کرد که چرا بد کردم چنانچه در حدیث شریف واردست که اهل جنت را بر هیچ چیز حسرت نخواهد بود مگر بر ساعتی که نبی مایحی و در دنیا گذرانیده بودند و حضرت حسن بصری رحم فرموده اند که در دنیا نیز نشان مرد با ایمان همینست که همیشه در ملامت خود ماند زیرا که هر آدمی از تقصیر خالی نباشد خواه آن تقصیر در معرفت و مبادی آن باشد و خواه در عبادت و تقوی و شرائط و آداب آن و بعضی گفته اند که نفس

مطمئن نفس انبیا و اولیای کالین است که بذکر و محبت خدا اطمینان پیدا کرده  
 و از کشاکش حظرات و وسوسه های یافته و نفس ملهمه نفس صلحا و مومنین و ابرار  
 است و نفس لوامه نفس گناهکاران تائب و تقصیر و ابرار نادوم و نفس اماره  
 نفس کافرو فاسق مصر بر فسق است و بعضی گفته اند که نفس لوامه نفس متقیان است  
 که نفوس عاصیه را هم در دنیا ملامت میکنند و هم در عقبه خواهند کرد و تنی نیست  
 که نفس آدمی بجلالت خود بلامت و ندامت موصوفست هر چه که باشد و تقصیر گذشت  
 و چون ثابت شد که بروز قیامت قسم خوردن بر وقوع حسرت و ندامت حاجت  
 نیست و بنفس لوامه قسم خوردن بر آمدن قیامت بسبب غفلت کافران نیز مفید  
 نیست عالا میفرمایند که ازین هر دو قسم که در اثبات مطلب بلیه عمده بودند  
 عدول فرموده از آله شبهه کافران در باب قیامت مینمایم و میبرسم که الحجب  
 الانسان یعنی آیا گمان میکنند آدمی با وجود آنکه از سایر مخلوقات بعقل و  
 فهم ممتاز است و نظر و فکر و قیاس یک چیز را بر چیز دیگر از خواص خود بشمارد و برین  
 تائید میکند و با وصف این همه و انشعاب بیش اعتقاد میکنند آن که جمیع عظمای  
 یعنی آنکه هرگز جمع نخواهیم کرد استخوانهای پوسیده پراکنده او را بر اسمی ندیم  
 دوباره در روز قیامت متعین گفتند که سبب نزول این سوره آن بود که  
 حدی بن ابی ربحه و اما و اخیش بن شریق که همسایه آنحضرت عم بودند آنحضرت  
 عم و برحق او و در حق خضر او که اخیش بن شریق این دعا فرموده اند که اللهم  
 اکفنی جادی السوء یعنی بار خدا یا کفایت کن مرا از شر همسایه بدمن که همسایه  
 اید امیرسانید روزی نزد آنحضرت عم آمد و گفت که تو مرا از آمدن قیامت  
 می ترسانی باری از کیفیت آثر و ز پیش من بگو تا به بیمم که بعقل می آید یا نمی آید  
 آنحضرت عم او را از کیفیت روز قیامت و زنده شدن مردگان و دیگر وقایع  
 باز پرس و گرفت و گیر خبر داد و گفت که اگر مرا معاینه کن روز حال شود باز هم  
 باور نکنم و تصدیق نه نمایم و گویم که آنچه من دیدم از عالم نظر من است و تصرف خیال  
 است هرگز واقع و حقیقت نیست زیرا که هرگز عقل من تجویز نمیکند که خدا این  
 همه استخوانهای مردگان را که در اقطار زمین متفرق شده رفته است جمع کند

و باز اینهارا زنده سازد و این سوره در روستبعا و او نازل شد و فرمودند که یکی  
یعنی علی الهیته جمع خواهیم کرد استخوانهای آدمی را و جمع کردن استخوانها نظر بقدرت  
ما چه چیز است بلکه زیاده ازین خواهیم کرد که تمام اعضا و اجزای او را از گوشت  
و پوست و استخوان های خرد و ریزه درست خواهیم نمود قَادِرٌ عَلٰی اَنْ  
تَنْسُوْیَ بَنَآئِهٖ یعنی قادر شد بر آنکه هموار و درست کنیم پوست سر گشت  
او را که حکیمان و طبیبان او را اعدال اعضا می انسان قرار داده اند و درست  
کردن آن بدون اعاده آن اعتدال قریب تحقیقی که دشت ممکن نیست و نیز  
میگویند که آخر چیزیکه بآن خلقت انسان تمام میشود همین پوست است و او نازک  
ترین پوستهاست و قوت حس و نهایت قوی است و لهذا طبیعت باذن خالقها  
او را در حواس کیفیت برودت و حرارت و رطوبت و بیوست حاکم میکند و بر  
طبق حکم او کار می نماید و نیز پوست منتهای طبقات بدن انسان است و از استخوانها  
بچند مرتبه این طرف واقع است زیرا که درون او گوشت و پیه است و در آن و در  
و شر این و آورده و بعد از آن اعصاب و رباطات و عضلات و مفصل و بعد  
از آن استخوانها پس چون قدرت با متوجه کار پرداز می خواهد شد جمع کردن استخوانها  
چه مستبعد است که از جمع کردن استخوانها سخت تر کارهای عمده سر انجام خواهد داد  
و دلیل این دعوی پر ظاهرت زیرا که هر که یکبار یک کار را سر انجام داده  
باشد بار دیگر سر انجام آن کار را زوجه بعید است پس معلوم شد که آدمی در آنکا  
آمدن قیامت و حکم بسواری زنده کردن مردمان بر قدرت خداست که بسبب  
وقت این مسئله و غمناقی و خدای مسلک و دلیل آن واقع نشده بکَلَّ  
یُرِیدُ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِۦ اَمَّا مَهْ یعنی بلکه میخواهد آدمی که بے باک شده  
فسق و فجور نماید و عمری که او را پیش می آید و باقی است زیرا که اگر خوف روز  
جزا و باز پرس اعمال خود را در دل خود جاوده این قدر بیباکی و فسق و فجور  
از و باز نمی تواند شد پس بسبب فسق و فجور نمی خواهد که بحرف و سخن قیامت  
گوش نمید یا در دلیل و آن خدا آن تعمق کند از بیجهت قطع نظر از آن می نماید و بهتجا  
سر سری بے قائل آنحضرت را از خاطر خود محو می سازد تا عیش او منقطع و لذت او

مگر رنجر و دولہذا از راہ تعنت یسئل یعنی سوال میکنند از پیغمبران و واعظان  
و نصیحت کنندگان کہ اورا از آمدن قیامت می ترسانند و میگویند کہ ہر کس در  
دلیل فکر کن و درین دلیل نظر کن تا ترا تصدیق آمدن قیامت حاصل شود آیا آن  
یَوْمَ الْقِیَمَةِ یعنی کے خواہد بود آمدن روز قیامت تا بقید تاریخ اورا  
بیان نکنند من باور نخواہم کرد و در سچ و دلیل تامل و نظر نخواہم نمود و این سوال  
اوسم از راہ تعنت و ابرامست کہ میگوید کہ تا وقتیکہ بیان وقت آن نخواہند کرد  
من متوجہ تحصیل تصدیق آن نخواہم شد حال آنکہ تحصیل علم شے محفوف بر علم او  
موقوف نیست باب است و ہم از راہ غلط فہمیست زیرا کہ اخبار شکر و ملک را  
چون بے قید تاریخ بیان میکنند چندان محل اعتماد و اعتبار نماند و ہر گاہ بقید  
تاریخ و وقت بیان میکنند زیاد اکثری اعتبار بہم میرساند این خبر را ہم بران اخبار  
قیاس کردہ از قید تاریخ و وقت سوال فی نماید و نمی فہمد کہ قید تاریخ و وقت  
در امور واقعہ کہ شدہ رفتہ است دلالت بر احاطہ علم مخبر بان واقعہ نمیکند و  
تحقیق صدق و کذب خبر آن مخبر آسان میگردد اما در امور متوقعہ مستقلا پس  
چون ہنوز در ضبط وجود نیامدہ اند تکلیف تعین تاریخ و وقت آن نمودن  
محض حجابست در تحقیق صدق و کذب آن امور اعتماد بر قوت دلیل و آخذ علم  
مخبر باید نمود چنانچہ در اندازات اطباء و تقدّمہ المعرفۃ منجمان بہین طریق تحقیق  
می نمایند و بہر تقدیر خواہ این سوال از راہ تعنت باشد یا از راہ غلط فہمی و بے  
تمیزی روز قیامت این غمہ خواہد داد کہ صاحب این سوال متعجب شدہ بالعکس  
سوال دیگر بجا و بمحل آغاز خواہد نہاد و از طریق خلاص و محال فرار از شدائد  
آن روز پرسان خواہد شد چنانچہ میفرمایند قَدْ اَبْرَقَ الْبَصَرُ یعنی چون  
خیرہ شود بینائی آدمی مانند خیرہ شدن بینائی او بدین لمعان شدید برق و  
این خیرہ کے دران روز بسبب شدت شعثان نور تجلّی قہری الہی خواہد بود کہ  
قوت بصیر کافرو فاسق را مستحیر و مقہور خواہد ساخت چنانچہ در سورہ زمر فرمودہ  
اِنَّ اَشْرَقَ الْاَضْیَءَ نُّورِهَا وَ خَسَفَ الْقَمَرُ یعنی و بے نور  
مطلق کردہ شود ماہتاب و مانند چکشہ پزیر گردد بسبب شدت شعثان آن نور



بسبب جیلولہ زمین یا پیرے دیگر درمیان او و درمیان آفتاب جناحہ در دنیا  
 میشد زیرا کہ این خسوف اور الاتقی خواہ شد و کجمع الشمس و القمر و یض  
 در حالتی کہ یکدہ شدہ است در میان آفتاب و مہتاب یک جا و حالتی در میان نیست  
 تا مانع انعکاس شعاع آفتاب و مہتاب میشود پس خسوف مہتاب در مخالفت  
 و دلیل صریحت بر آنکہ آفتاب نیز بے نور مطلق باشد چکثہ پیگیر شدہ والا نور او در  
 مہتاب کہ جسم مبیض است و حالتی در میان نذر و بالضرورتہ منعکس میشد و در دنیا  
 کہ آفتاب و مہتاب در یک برج و یک درجہ جمع میشوند خسوف قمر محال میگردد  
 آرمی اور امحاق طارے میشود کہ وجہ معنی اولسومی آفتاب میباشد و وجہ  
 مظلم اولسومی زمین نہ زوال نور مطلقا پس مہتاب نور کہ در دنیا بود ہمہ  
 بر جم شود و نور تجلے قاہر را آدمی بسبب شامت اعمال خود و بسبب خیرگی دنیا  
 خود نمیتواند دید ناچار اور را تحیر عظیم دست دہد و در آن وقت یَقْضُونَ  
 الْاَنْشَانَ یَوْمَئِذٍ یعنی گوید آدمی چون شمع آن نور قاہر متحیر کند و  
 ہر مکان ببیند اِنَّ الْمَفْزُوحَ یعنی کہ ام طرف است جامی فرار و گریز ازین  
 حیرت و دہشت خلاص شوم و ورین وقت آن سوال او کہ در دنیا بود کہ می  
 گفت ایان یوم القیمۃ منقلب گردد و دورہ خلاص از ان روز رسیدن کرد  
 و جناحہ در دنیا بسبب کمال لغت و غناد از وقت قیامت بلفظ ایان سوال  
 میکرد و آن لفظ از امور مستبعدہ غیر متوقعہ استفہام میکنند در آن روز از جا  
 گریز خود بلفظ این استفہام نماید کہ آن لفظ از امور سہلۃ الحصول متوقعہ  
 الوقوع می پسند حال آنکہ قیامت متوقع و متیقن الوقوع بود و جامی گریز آن  
 روز متنع الحصول پس بسبب حیرت و دہشت در کلام او خطبہ واقع شود و جناحہ  
 در دنیا بسبب کمال لغت و غناد خطبہ میگردد و نیز در دنیا از پیغمبران و  
 واعظان برای الزام انہا بطریق سوال و اعتراض از وقت قیامت می  
 پرسید و در ان روز بسبب خیرگی چشم و حیرت عقل چون کسی را نمی بیند  
 کہ از جامی گریز نشان دہد خود بخود بطریق ندیان گفتہ میگردد کہ این المفرا  
 این المفرا و چون حالت انسان با تیرتہ از حیرت و اضطراب و ندیان و خطبہ

انجام داد و اگر گفته شود که کلاً یعنی این سوال بی نیکی و این پیش لا یعنی نهما که  
 و ذکره یعنی نیست جای پناه هیچ طرف بلکه از چیزی که میگزیری همانجا تراباید  
 رفت الی دیکه یعنی بسوی تجلی قهری پروردگار است یوم مبین  
 ن المستقر یعنی آن روز جای قرار و هیچکس با تخلف از حضور نزدیک آن تجلی  
 چاره نیست یا بخوشی میرود یا بسوی کشتنش می برند و بعد از آن که آدمی چاره  
 و ناچار در آنجا قرار خواهد گرفت میرته و دهرستی دیگر او را خواهند افزود که  
 یتبوا لآلئشان یوم مبین یعنی خبردار کرده شود آدمی در آن روز  
 بماقتد م یعنی با نتیجه تقدیم کرده بود و از افعال اعمال خود خواه افعال  
 و اعمال لائق تقدیم بود مثل وضویش از نماز و نماز پیش از تلاش معاش و ادای  
 زکوة قبل از گذشتن سال بر مال و عمره قبل از حج و سنت قبل از فرض و آدای  
 حق عیال و اقارب قبل از دادن خیرات بفقیران و در و قبل از دعا و آدای  
 دین قبل از تنفیذ وصیت یا لائق تقدیم نبود مثل نماز پیش از وقت و روزه بوم  
 الشک قبل از رمضان و اضحیه قبل از نماز عید قربان و نماز وتر قبل از عشاء و صدقه  
 دادن قبل از ادای قرض نمودن و قبل از ادای حقوق ضروری عیال خود و  
 سفر جهاد و حج نفل و طلب علم نفل قبل از خدمت والدین و ضرر گیری عیال و نکاح  
 قبل از گذشتن عدت و علی هذا القیاس و آخره یعنی و آنچه تاخیر کرده بود و از  
 اعمال و افعال خود خواه لائق تاخیر بود مثل خدمت والدین بعد از ادای فی الفضل  
 الله و دادن صدقه بعد از قضای حاجات ضروری خود و احسان با جانب بعد  
 از احسان با اقارب یا لائق تاخیر نبود مثل نماز بعد از گذشتن وقت و ادای زکوة  
 بعد از گذشتن سال بر مال مبلت و راز و توقف در توبه بعد از گذشتن وقت  
 امکان آن و علی هذا القیاس و چون آدمی را برین تقدیم و تاخیر اعمال خبر داد  
 کنند بیشتر صحافت اعمال و آوردن گواهان از آسمان و زمین و در و رزب  
 متخیر شود و بداند که چون این ترتیب را برای جزا و ادون نوشته گذاشته اند و از  
 می پرسند و بران جزا امیدهند اصل اعمال افعال مرا از نیکی و بدی پیوسته شدند  
 و از آنها جزا پرسند و بر آنها جزا خواهند بخشید و دهرشت عظیم بروی ستولی

و بنا بر آنچه تاخیر کرده اند و تاخیر آنها را نیست

که خیل وقت گنج گاه دست و بعضی از مفسرین آن رفته اند که مراد از مقدم آن عمل است که کرد خواه نیک و خواه بد و مراد از آخر آن عمل که نکرد خواه نیک و خواه بد و بعضی گفته اند که مراد از مقدم آن مال که بر سر و غیره عاقبتش فرستاده باشد و مراد از آخر آن مال است که برای وارثان گذشته رفت و بعضی گفته اند که مقدم اعمال نیک بدانند که کرده رفته است و اما آخر رسم و طریق نیک و بدست که پس گذشته رفته است و مردم آن رسم و آن طریق کار میکنند خواه آن رسم بطریق نیک باشد و موجب اجر و ثواب این کس شود و خواه بد باشد و موجب زور و عذاب این کس شود تا قیام قیامت و در حدیث شریف وارد است که هر که طریق و رسم نیک در مردم رایج میکند او را ثواب همه عمل کنندگان آن رسم و آن طریق می شود بے آنکه از ثواب آن هیچ نقصان کنند و هر که طریق و رسم بد در مردم رایج میکند او را وبال همه عمل کنندگان آن رسم و طریق می شود بے آنکه از وبال آنها چیزی ناقص شود و نیز در حدیث شریف است که هر که از آدمیان خون ناحق میکند و زور و وبال آن بر قایل جبرفت آدم علیه السلام می نویسد که اول او اینکار را بنیاد نهاد و مجاهد گفته است که مراد از مقدم آن اعمال است که در جوانی و اول عمر خود کرده است و مراد از آخر آن اعمال که در پیری و آخر عمر کرده است و بهر تقدیر او را بهر حرکت و سکون و قول و فعل آگاه نمایند تا بر طبق آن جزا دهند اگر چه این آگاه کردن نامه اعمال نمودن و گواهان گذراندن در حق او حاجت نیست بکلی الانسان یعنی بلکه آدمی خود بخود بر همه اعمال خود مطلع شود زیرا که او علی نفسیه بصیرت یافته یعنی بر نفس خود حجت کامل و گواه عادل است زیرا که هیات اعمال کسور او در نفس او راسخ و ثابت است در آن وقت که وجدان او قوی و هیات خواهد شد آن هیات را خواهد دریافت بلکه حاجت رجوع بوجدان نیز نخواهد شد زیرا که آن هیات بسبب شیوع نشاء روح بروز خواهند کرد و صفات و صور عینا خواهند گشت بر خنثی تاریک رنگ چهره و سیاهی رو پیدا خواهند کرد و بر خنثی رونق رنگ چهره و سرخ روی و علی هذا القیاس

و جميع اجزا و اعضا ظهور خواهند نمود و ضو کنندگان را چهره و هر دو دست و پا  
تا بان و درختان خواهد بود و زویر پوش خواهند آمد و خیانت کنندگان را  
چیز که بخیانت برده بودند برگردن و دوش سوار و شهیدان را بخون نلین  
خواهند آورد و زنا کاران را شرمگاه بریم بدو آلوده تا آنکه عضو عضو آدمی  
بآنچه از آن عضو ..... از نکاب کرده بود و شهادت خواهد  
داد و گویا خواهد شد و آدمی را غیر از اقرار و اعتراف چاره نخواهد شد  
و کوا الکی معاذی پیکاه یعنی اگر چه آدمی باشد تیرمائی ترکش خواهند انداخت  
تمام عذرهای خود را و حدیث شریف وارد است که روز قیامت و اطلاع  
بر اعمال خود و میان باشد مرتبه بهم خواهد رسید اول آنکه پیش ایشان نامه های اعمال را  
و اگر ده فرشته خواهند خواند و باز بدست ایشان خواهند داد و خواهند  
گفت که اقدار کتابک کفی بنفسک لیوم علیک حسباً و در نیت  
و میان کارهای ناشایسته خود را انکار خواهند کرد و خواهند گفت که ما این  
کار را نکرده ایم بر او روغ نوشته اند و دوم آنکه آسمان زمین و روز و شب و  
اعضا و جوارح بر آن کارها گواهی خواهند داد و بر ذمه ایشان اثبات خواهند  
نمود که از شما این کارها بوقوع آمده و درین وقت ایشان اقرار خواهند کرد  
و اعتراف خواهند نمود و اما نذر بامیان کردن آغاز خواهند نهاد که فلان کار را  
ما باین سبب شد و فلان کار ما باین سبب و بیشتر عذر ایشان جمل و نادانی خود  
خواهد بود و آنکه پیشوایان دینی و آئینه و رسمی و طریقے برای ما مقرر کرده  
رفته بودند ما بتقلید ایشان درین ورطه گرفتار شدیم چنانچه جایجا در قرآن مجید  
همین قسم عذرهای نامسموع از زبان ایشان حکایت فرموده اند و چون این  
عذر را را نیز در آن روز باطل و نامسموع خواهند ساخت با رسوم حکم خواهند شد  
که هر یک را نامه اعمال او در دست است یا در دست چپ داده بمقرر و او را  
خود برسانند فرشتگانیکان را در دست خواهند داد و بسوی دست راست بقیه  
که راه بهشت است ایشان را روانه خواهند کرد و بدان یا در دست چپ داده  
بسوی دست چپ که راه دوزخ است بقتل و عنت خواهند رساند و

ن اطلاع آید میان بر روز قیامت بر اعمال خود و کارها که نموده اند خواهد بود

را بزنجیر و طوق مقید کرده خواهند برد و برخی را بر رو خواهند کشید چون  
از میان غفلت آدمی از آمدن قیامت و انکار آن بشبهاات و اشیاء بمعقوله  
وحسرت و دہشت آدمی وقت ظهور نور قاهر تجلی الہی در آن روز و مظهر آن  
و بقراری او و آنکہ او را از تقدیم حاققہ التاخیر و تاخیر حاققہ التقدیم خبر دار  
کرده پیش خواهند شد پیغمبر خود را بطریق سخن و سخن میفرمایند کہ از اذین  
ماجر معلوم شد کہ تقدیم حاققہ التاخیر و تاخیر حاققہ التقدیم مذموم و نامحمودست  
گو در امور غیر باشد پس باید کہ خود را ازین ہر دو امر نگاہداری علی الخصوص  
در آموختن قرآن و تفسیر آن کہ بسبب کمال شوق و حرص برین علم و درین  
ہر دو امر واقع میشوی و میدانی کہ ہر قدر عجلت و شتابی در تحصیل این علم فرم  
شود بہترست زیرا کہ خوف فوت و نسیان لاحقست پس لا تحجز لک بہ  
لیسا لک یعنی حرکت مہ بخواندن این قرآن زبان خود را در وقت خواندن  
جبریل عم لتجمل بہ یعنی تاشتابی کنی بیاد داشتن لفظ قرآن تا مبادا  
بعضی الفاظ از اول سبق تاشنیدن آخر سبق از یاد من نرود و جبریل عم یکبار  
خواندہ بردند و مر آن الفاظ فراموش گردند زیرا کہ این جلدی و شتابی از  
استماع تمام سبق منع میکنند نہ اول مسموع میشود و نہ آخر زیرا کہ دل متوجہ  
یکبار خواندن میشود و از کار شنیدن باز می ماند و اگر ترا درین عجلت خوف  
نسیان بعضی الفاظ قرآنیست پس ازین امر خاطر خود را جمع دار زیرا کہ ان  
علیکنا جمعنا و قرآن کہ یعنی بتحقیق بر ذمہ ماست جمع کردن تمام سبق  
و بسینہ تو دعا فطہ تو و خواندن آن تمامہ از زبان تو قیاداً قرآن کہ یعنی  
پس چون بخوانیم آن سبق را برکے تعلیم و خوانیدن تو بر زبان جبریل عم کہ  
فرستادہ و المجی ماست و خواندن او گویا خواندن ..... ماست  
فاتبع قرآن کہ یعنی پس پیروی کن خواندن او را یعنی اول خاموش  
نشده بخواندن او گوش دار و بعد از آنکہ او خواندہ فارغ شود تو بخوان  
بہمان محتاج و شد و مد تا بسبب خواندن تو بحضور جبریل عم و شنیدن جبریل  
عم سبق ترا خوف سقوط بعضی الفاظ یا نسیان طریق اداسے محتاج شد



بد را از حضرت ابن عباس و دیگر صحابه هم مرویست که آنحضرت عم بسبب نزول  
 تکلیف بسیار سیکشیدند از آنجهت که چون حضرت جبرئیل علیه السلام آیات قرآن  
 را میخواندند و آنحضرت عم نیز در وقت خواندن حضرت جبرئیل عم زبان و لبان  
 خود را آهسته آهسته جنبش میدادند تا آواز بلند نشود و مانع شنیدن قرآن از  
 حضرت جبرئیل عم نگردد و هم لفظ بلفظ مطابق قرائت جبرئیل عم از زبان ایشان  
 برآید و محفوظ ماند پس ایشان را دو کار مختلف در یک وقت خیلی دشوار میخواند  
 حقیقتاً بی سر رفع این کلفت ازین حرکت منع فرمود و ایشان را تسلیم کرد که  
 بدون تحمل این مشقت قرآن در فمین شما محفوظ و بر زبان شما مقرر خواهد شد  
 من بعد آنحضرت عم موافق فرموده حضرت رب العزت بر تلاوت حضرت جبرئیل  
 عم گوش نهاده سکوت میفرمودند و چون حضرت جبرئیل عم از قرات فارغ میشدند  
 ایشان بهمان اسلوب بی تفاوت میخواندند و در آیه لا تحزبن لی انک بهین امرو  
 نهی را مستفیع بر رعایت تقدیم و تاخیر در امور خیر فرموده انتقال بحب منافع  
 عاجله نموده اند و مدعایست که هر چند امر نیک پیش آید اما در طلب و عجلت نیاید  
 کرد که شاید امری دیگر بهتر از آن بسبب این عجلت فوت شود چنانچه آدمیان  
 در محبت دنیا و غفلت از آخرت بعمل می آرند و لهذا خطاب بحجج آدمیان بر  
 عبارت فرموده اند که شما همه در محبت منافع عاجله گرفتارید و تند رفتن  
 اینها خدشه یعنی میگذارد بر آخرت را و فکر آن نمیکند زیرا که او را دور و شمایند  
 و محبت منافع عاجله و غفلت از منافع آجلی بسبب فساد عظیم است چنانچه در حدیث  
 شریف وارد است که حب الدنيا داس کل خطیئة و مشکل تر است که حب  
 هر دو جمع نمی تواند شد محبت یکی از آنها موجب نقص دیگر است چنانچه در حدیث  
 شریف نیز وارد است که من احب دنیا اضر باخوته و من احب اخرته  
 ضرر بدنیاه فاخر و اما یبقی علی یفنی و از حضرت امیر المومنین مرتضی علیه  
 کرم الله وجهه مرویست که الدنيا والاخره ضربتان در ضیعت احدهما  
 سخطت الاخره و برای همین اشاره و تند دون الاخره را بر محبوبون  
 العاجله عطف لازمست فرموده اند و نفرموده اند که ولا تحبوا الاخره

گو یا میفرمایند که محبت این موجب ترک آن دیگرست حال آنکه منفعت و مضرت  
 آن بهر از آن درجه بزرگتر از منفعت و مضرت اینست بحدی که فیما بینهما هیچ نسبت  
 نیست زیرا که وجوه یعنی چهرهای چند یَوْمَئِذٍ نَخْتِرُ یعنی آرزو  
 تر و تازه و تابان و درخشان شدند بسبب آنکه انوار اعتقادات صائبه و  
 اعمال صالحه بر آن چهرها ظهور کرده و نور باطن ایشان بر ظاهر ایشان نمود  
 و بسبب قوت همان نور که در بنیامی چشم ایشان اندا کرده الی درجهها  
 یعنی بسوی نور تجلی پروردگار خود تا ظِلَّةً یعنی نظر کننده و لذت عظم  
 یابنده اند و هلا چشم ایشان از دیدن آن نور خیرگی نمیکند و حیرت و وحشت  
 گیرد و وَجْوهًا یعنی و چهرهای چند یَوْمَئِذٍ یعنی آرزو در حیرت افتاد  
 افتاده هر چند بجز نور آن تجلی نیافته اند اما او را نمی توانند دید چه جائی آنکه  
 از دیدنش لذت بردارند زیرا که آن چهرها بحال خود گرفتارند با سِرَّةً  
 یعنی ترش و پر شکن و گریان شکل اند پس ظاهر آنها باین مرتبه خرابست و در  
 باطن ایشان طرفه غمی و حزنی استیلا یافته تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فاقده  
 یعنی گمان غالب دارند بآنکه کرده خواهد شد با ایشان معامله پشت شکن و باین  
 خیال ایشان از احساس بجا نیست تا از نور تجلی الهی برویت بهره مند شوند و در حد  
 شریف صبح متواتر که جماعه کثیر از صحابه بر من آن را روایت کرده اند واقعست  
 که انکه سترون دبکم کما ترون القمر لیلۃ البدر لیس و نه حجاب  
 یعنی شما خواهید دید پروردگار خود را چنانچه می بینید ماه را شب چهاردهم  
 در انحالت که ابری یا دودی در میان شما و ماه حائل نباشد و با هم دیگر در  
 دیدن حقیقی مزاحمت نخواهید کرد چنانچه در دیدن ماه مزاحمت واقع نمی  
 شود و نیز در حدیث صحیح واردست که شمار روز قیامت بیدار میشوید و خواهید  
 شد اما اگر توانید که نماز فجر و نماز عصر را با احتیاط بروقت بجا آرید پس بکنید  
 و از بن حدیث معلوم میشود که نور این هر دو نماز در دیدار و خواهد کرد  
 و ریخا باید دانست که این آیه نفس هر چه است در آنکه دیدار حقیقی در آخرت  
 نصیب نیکان خواهد شد و حدیث متواتر که از جمیع کثیر صحابه بر من با سنانید میجو

من روایت حقیقی در آخرت نصیب نیکان خواهند شد



مروی شده مؤکد این نص گردیده پس اعتقاد این امر بر مسلمان را فرض و لازم  
ست و منکران رویت حقتعالی در آخرت در معنی این آیت دست پاچه شده  
چیزهای عجیب و غریب میگویند چون اکثر آن چیزها بحد تحریف کتاب الله رسیده اند  
و مفسر را در تحریف واجبست تا چارز ذکر آنچه را در اینجا ضرور افتاد و الا از  
شیوه این تفسیر این قسم گفت و شنید خارجست و قبل از آن که آن چیزها مذکور  
کرده شود مقدمه را گوش باید نهاد حاصلش آنکه تفسیر کلام الله عبارت از آنست  
که سینه چیز در آن مرعی باشد اول حل هر کلمه از کلمات آن بر معنی حقیقی خود و ایجاب  
متعارف خود دوم ملاحظه سیاق و سباق آن کلمه و نظم کلام از اول تا آخر تا به  
سنق و محتمل نشود سوم آنکه فهم شاید آن نزول محمی که حضرت پیغمبر علیه السلام و صحابه  
کرام رضی الله عنده مخالف آن واقع نشده باشند و هرگاه یکی از این امور سه گانه فوت  
و دویگر باقی مانند آنرا تاویل نامند پس اگر اول فوت شود دوم و سوم برقرار  
مانند تاویل قریبست و اگر دوم فوت شود و اول و سوم برقرار مانند یا سوم فوت  
شود و اول و دوم برقرار مانند آن تاویل بعید گویند و هرگاه مجموع امور سه گانه  
فوت شوند آنرا تحریف و مسخ گویند معاذ الله من ذلک چون این مقدمه مهید شد  
پس باید دانست که عمده سخنان منکران رویت که سرگروه مفسران اجتماع بر آورده  
و بان تفاخر کرده آنست که ناظره بمعنی منتظره باشد چنانچه در هین نظر و الا  
تاویل + و انظر و نا نقبتس من بودکم واقعست و الی حرف جر نیست بلکه  
بمعنی نعمتست مفرد آلا در هین الی بنوین بود چون او را اضافت بر آنها کرد  
بنوین ساقط شد بصورت حرف جر شتبه گشت پس معنی آیت چنین گشت که نعمت  
پروردگار خود را انتظار میکشند و بر رویت دلالت نکرد و حالا درین معنی تاویل  
باید کرد که هم مخالف فهم پیغمبر و صحابه کرام رضی الله عندهم و جمیع قرون سابقه است و وقت  
این گوینده که هیچکس آن پند نبوده و هم مخالف استعمال این لفظ در قرآن مجید  
ست زیرا که در همین سوره و وجای واقع شده الی دیک یومئذ  
المستقر الی دیک یومئذ ن المساقی و در تمام قرآن اگر نفوس کرده  
میشود شاید زیاده از هزار جا این لفظ مستعمل شده باشد الی دیک منهاها

ن در منکران رویت مذکور

ارجع الى ربك راضية مرضية راجع الى ربك الى ربهم يحشرون  
 الى ربهم يرجعون + واطم ملا قوا دبطم واطم اليه راجعون الى غير  
 ذلك يسمي جاي را بمعنى نعمت ودين تركيب استعمال نفرموده اند بلكه لفظ الى  
 در قرآن بمعنى نعمت هرگز وقوع نيافته و در كلام عرب عبارت اين لفظ باين  
 مستقل نيست آري جمع او كه آلاست مستعمل است و اكثر اهل عربيت تحقيق كرده اند  
 كه مفرد آلا را است بفتح همزه بر وزن قفانه الى بر وزن معي و آنچه گويند كه  
 در شعر خود اين لفظ را باين معني همين وزن استعمال نموده است جائيكه گفته است  
 شعر ابيض لا يرهبا لهن الا ولا + يقطع رحما ولا يحوز الى  
 پس بكام دليل ثابت تواند شد كه لفظ الى درين شعر مكسور الهمزة است تا دليل درست  
 شود و نيز استعمال يك شاعر در شعر نا در كلمه را از وحشت و غرابت نهي بر آورد و لا  
 جرشي و مسرج نيز وحشي و غريب نباشد و كلام السدراك در درجه علمي بلاغت  
 و فصاحت واقع است مشتمل بر استعمال كلمه غريبه و در مقاميكه گمان استعمال كتيب  
 راجع متعارف مشهور غالب بلكه يقين است اعتقاد كردن تهمت نقصان بلاغت و  
 فصاحت و تلبيس و الغاز بران سبقت است حاشا كلام الله من ذلك نزول قرآن  
 و رفع تلبيس و شتاب است نه براي قريب و اذن و در غلط انداختن پس اين معني  
 حقيقي الي كه موجب خروج او از حرفيت با سميت گشته بهتر از مرتبه بعيد تر از مجاز  
 و كنائيت است و چنانچه حمل كلمه بر معني غير حقيقي و غير متعارف موجب ارتكاب  
 تاويل ميشود همچنان حمل كلمه بر معني كه موجب خروج او از حرفيت يا سميت يا  
 فعليت كه مشهور و رائج ليسوي غير متعارف و غير مشهور موجب ارتكاب تاويل  
 ميشود بلكه تحريف است مثل زيد و جارية من بطن عصفور و مانند آن و با  
 اين همه مخالفتها از سر اين كلام كه بل تخبون عاجلة است تا آخر آن كه اين  
 آيت است هيچ لفظ نيست كه اين معني را رد نميكند و غرض اين كه بر آن سوق اين  
 كلام واقع شده سر در منافي و مناقض اين معني است تفصيل اين احوال آنكه بل  
 تخبون عاجلة و تند دون الاخرة دلالت ميكند بر آنكه شما چيز ناكاره را  
 دوست ميداريد و چيز عمده را ترك ميكنيد پس اگر در كلام آينده براي عده كمي

آخرت چیزی بیان نکند که مخصوص آخرتست و در دنیا یافته نمیشود این دعوی درست نه نشیند و چون بیان فرمودند که چندی را از او میان در آن روز دیدم خدا نصیب خواهد شد که نعمتی و ترقی برابر آن دروهم و خیال کسی نیست عذری آخرت ثابت شد و اگر انتظار نعمت الهی را بیان کنند با این عرض منافعی منافی میگرد و زیرا که انتظار نعمت الهی در دنیا هم حاصلست بلکه بدان را بیشتر از دنیا زیرا که الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر و خدائی چهره و رونق و تابش رنگ رو آنقدر که بدان دارند نیکان در دنیا میسر نیست پس مزیت آخرت بر دنیا چه شد که محبت دنیا را کم و بیش میفرمایند و بر ترک آخرت ملاست میکنند بلکه بدان جای گفتن است که نادانیا را از سحبت دوست میداریم و تفکر آخرت نمی پردازیم که خدائی چهره و انتظار نعمتهای گوناگون را در دنیا حاصل نمیشود و نقد و تزیین است و در آخرت معلوم نیست که ما راست افتد یا نیتد و مع هذا موعود و نیست باز لفظ وجوه را قیاس باید کرد که هر چند مراد از وجوه درین جا ذوات و اشخاص اند اما قاعده بلغاست که چون از چیزی لفظی تعبیر میکنند آنچه مناسب آن لفظ میباشد از صفات کارامی آرند چنانچه در وجوه یومئذ ناعمة + و وجوه یومئذ خاشعة + و قلوب یومئذ واجفة واقعست و ظاهراست که کار وجوه رویت و نظرت نه انتظار نعمتها که آن کار دلست پس بایستی گفت قلوب یومئذ مسرودة نعمت بهمان منتظره باز در لفظ یومئذ تامل باید نمود که چیزی را که مخصوص آن روز است تقاضا میکند و اگر ناظره بمعنی منتظره باشد و ای تعبیر معنی نعمت خصوصیتی آن روز ندارد زیرا که در دنیا نیز انتظار نعمت مایه است حاصلست و نصارت وجه خود با لقطع در دنیا و آخرت مشترکست اگر چه در دیگر هم مخصوص آن روز در بیان نیاید لفظ یومئذ محض بیکار میگردد و باز در لفظ ناظره غور باید نمود که تروتازگی و تابانی و در خنای چهره کدام چیز میشود و بحصول لذت یا انتظار حصول آن انتظار حصول لذت خود خدائیست که سوهان روح است چه قسم موجب خورسندی و افروختگی چهره خواهد شد و لنعم اقبل میت تیغ هندی و خنجر رومی + نکند آنچه انتظار کند +

باز در مقابل وجوه یومئذ باسره تظن ان بفعلها فاقرة تامل باید کرد  
 که دلالت بر کمال مباهلت این دو گروه میکند پس اگر اینها نیز در عالم انتظار نعمت گرفتار  
 باشند در عالم شریک بدان شوند گوی آنها را انتظار بلاست و اینها را انتظار عطا  
 زیرا که انتظار عطا نیز موجب الهست چنانچه انتظار بلا و درین امر فرقی نیست  
 آنچه دیگر منکران رویت گفته اند است که نظر بمعنی متوجه کردن چشم است بسوی  
 کسی خواه آن کس بنظر در آید یا نه در آید چنانچه میگویند نظرت الی اهل لال فلم  
 اده و در قرآن مجید است تزلهم ينظرون الیک و هم لا يبصرون پس بمعنی  
 این آیت چنین باشد که بسوی پروردگار خود و نظرت را متوجه خواهند کرد اگر چه  
 او را نه بینند و او مرئی نشود و درین کلام عاقل را تامل ضرورت است که انکار رویت  
 همه بنا بر این میکنند که رویت را جهت مقابله و مکان مرئی و اشاره بسوی آن  
 چشم و وصول شعاع با ضرورت و این چیزها در حق خدا شکی محال است پس چون  
 متوجه کردن نظر بسوی پروردگار که از نیکان در آخرت بوقوع آید تجویز  
 کردند همه این چیزها را در حق خدا شکی ثابت کردند و بر ایشان همان مثل عرب  
 رست آمد که فرمن المطر و وقف تحت المیزاب و علاوه این شد که کلام الهی  
 بسبب این تصرف بجای حاصل رکالت پیدا کرد زیرا که جستن چیزی مطلوب و نیافتن  
 آن باعث کمال حزن و غم و بی فزگی باشد این را در مقام مدح نیکان آوردند  
 چه مناسب است و مع هذا با وجود این حرمان و ضیعت سعی و تلاش چهرای آنها  
 چرا تا بان افزون شده است این خود سر هر موجب کشیدگی و ترش روی  
 است و آنچه دیگر منکران رویت گفته اند که در اینجا مصناف محذوف است یعنی  
 الی ثواب دها ناظرة بس پرپوچ و بمعنی است زیرا که دیدن نعمت خوب  
 فرح و سرور خدائی چهره نمیشود بلکه حصول نعمت پس در بیان وجه خندانی  
 چهرای آنها این را ذکر کردن و از آن سکوت فرمودن منافی با غایت خواهد  
 شد و همچنین آنچه بعضی دیگر ازین فرقه میگویند که نظرت الی فلان بمعنی طمع و  
 توقع نیز مستعمل میشود چنانچه گویند فلانی دست فلان را می بیند یعنی از دست  
 توقع انعام دارد زیرا که طمع و توقع موجب تشویش و تردد میشود و در آخر

خوشی و سرور و بیشتر این لفظ را در مقام طمع جای استعمال میکنند که حصول آن طمع یقین نمی باشد چنانچه گوینده گفته است شعرا فی الیک لما وعدنا نظر نظر الفقیر الی الغنی الموسر + و گوینده دیگر گفته است شعرا وجوه ناظرات یوم بد + الی الرحمن یاتی بالفلاح و عربان چون در ضیق و فکر می گرفتار میشوند میگویند عینی مدد ده الی الله و اینا شاخص الطرف الی فلان و در سربک ازین موارد و تراجم خوف و جامع می و منظور است پس در معنی آیت اختلال میگیریم رسید که هنوز اینها را بحال خود یقین حاصل نیست که با ما چه خواهد شد و با وصف این بے یقینی از کجا لبریز کیفیت سرور و نشاط گشته اند که افروختگی چهره و خندانی آن بهم رسانیدند بالجملة این قسم کلمات را ویدن بلا شبهه تحریف کتاب الله کرد است لغو ذباله من ذلک و چون درین کلام بیان فرمودند که آدمیان از انجمنت بجنب نیا مشغول و از فکر آخرت غافل و بخیبر اند که دنیا را نزدیک می فهمند و آخرت را دور می شمارند و نقد را بهتر از نسیم میدانند حال برین اعتقاد فاسد زجر و توبیخ مینمایند که کلام یعنی آخرت را دور میپندارید زیرا که آخرت نام سفری است که روح را بسوی پروردگار خود پیش می آید و ابتدای آن سفر از وقت موت است که گویا روح در آنوقت از خانه می برآید و در راه روی مشغول میشود و انتهای آن سفر روز قیامت بعد از حاضر شدن نزدیک تجلی قهری الهی است چنانچه در همین سوره در تفسیر الی بلک یوم مثلاً المستقر ندکور شد و قرب و بعد سفر را از ابتدای آن شمار باید کرد نه از انتهای آن و ابتدای این سفر پر نزدیک است که بازندگان دنیا کمال اتصال دارند و همین که از اینجا قدم بروشت در اینجا قدم نهادن و در آخرت در حقیقت اذ ابکفت الشراقی یعنی وقتی است که میرسد جان و در سختی آنها می سیند اش که متصل چنبر گردن اند و آن را وقت از نفاق و احتضار و وقت غرغره نامند و درین وقت روح حیوانی که میسکن و با او یک او قلب است از تنجانی برآید گوا از تمام بدن هنوز نه برآمده است مسافر یک از خانه خود برآمده باشد و هنوز از کوچها و دروازه های شهری برآمده و روح



تست آنروز کشیده بر دین چنانچه غلام گریز را سر بهنگان خاوند او کشید  
می برند پس ابتدای آخرت از همین روز شروع میشود و گوانتها کے آن روز  
روز واقع شود که بیان آن در الی بک یومئذ ان المستقر گذشت لیکن  
آدمی این نزدیکی آخرت را نمی فهمد و از فکر توشه که او را در اثنا سفر کار  
آید و از گرفتار مخافی و راه آوری که او را بعد از وصول بحضرت خاوند خود  
موجب سرخرو می شود غافل میگذازد فَلَا صَدَقَ یعنی پس تصدیق کرد  
آیات و پیغمبران خدا را نعم تا اعتقاد درست همراه می برد و قرآن و پیغمبران  
شفیع او میشوند وَلَا صَلَکَ یعنی و نه نماز خواند که اول پیش بحضرت رب  
العالمین از همین عبادت خواهد شد چنانچه در حدیث شریف وارد است که اول  
مایحاسب به العبد من اعماله الصلوة تا فی الفور در اول پیش  
خجل و شرمند نمیشد و نیز این عبادت علامت فارقه است در مومن و کافر اگر  
این را بجای می آورد و باری در زمره اهل ایمان خود میدود و همیشه و نیز این عبادت  
صورت توبه الی الله است بجا آوردن آن گویا علامت رجوع از باقی است بمنزل  
غلامیکه از خانه خود گریخته باشد اما گاه گاه بسمت خانه خود و سلامی و عظیمی  
می نماید که فی الجمله در ثوران غضب و تحقیر می کند و این کس بزنگردن این کار را  
التفان کرد و لَکِن کَانَ یعنی لیکن انکار کرد آیات قرآن و اخبار پیغمبران  
عم را و عوض تصدیق و تَوَلَّى یعنی و پشت داد و روگردان شد در  
عوض نماز و توبه الی الله لَمْ یَعْنِ یعنی باز با وجود این تقصیرات نادم نشد بلکه  
ذَهَبَ اِلَى اَهْلِهِ یَتَمَطَّى یعنی رفت بسوی خانه خود خود را تنیده و کشید  
گویا ترک تصدیق و ترک نماز با خدا جنگ کرده غالب بد و بقوت بازوی خود  
نازش کرد و لاجرم این کس را بعد از موت گفته خواهد شد که اَوَّلَى لَکَ  
فَاَوَّلَى یعنی شبه باد ترا پس شبه باد و این دوشه برای او در عالم قبر موعود  
اول بجهت ترک تصدیق و ترک نماز و دوم بجهت تکذیب روگردانی شد  
اَوَّلَى لَکَ فَاَوَّلَى یعنی باز در روز قیامت شبه باد ترا پس شبه باد و این  
هر دوشه بهمان دو جهت روز حشر برای او موعود است و چون تا اینجا

ف از عباد و تنها اول پیش نماز خواهد شد

۴  
نماید که در این عالم  
نماید که در این عالم  
نماید که در این عالم

بیان کرده شد که آدمی قسمی از قیامت و از موت و غفلت گرفتارست که پسلا  
 به تنبیه و تذکیر آگاه نمیشود و حالا بطریق توضیح می پرسند که این همه غفلت تو از  
 کدام شبیهست که در خاطر تو جا گرفته است الْحَسْبُ الْكَافُ آن یثرب است که  
 یعنی آيا گمان میکند آدمی که مهمل گذشته شود مانند جانوران که هر چه میخواهند  
 میکنند و از ایشان باز پرس اعمال نمیشود و بعد از موت و نه روز حشر و این  
 گمان آدمی ظاهر الفساد است اگر در خلقت خود تامل کند می تواند دریافت که  
 چون من مکلف ام مرا از چشیدن جزای اعمال و پرسش از آنها چاره نیست باینکه  
 آنکه پرسش و جزای موقوف بر زنده کردن مردانست بعد از موت گذشتن  
 مدت و راز و آن هم چندان جامی نرود و انکار نیست باینکه تامل صحت آن  
 معلوم می تواند شد الْحَسْبُ الْكَافُ یعنی آیا نبود آدمی در صلب پدر نظف  
 یعنی قطره قلیله من متنی یعنی از آب منی که فضل بهضم رابع است و طبیعت  
 از آن مستغنی شده و فضلات حیوان از قبول حیات بسیار دور میشوند بخلاف  
 اخلاط او که طبیعت آنها را جزو بدن می سازد و خلعت حیات می پوشاند علی  
 الخصوص که آن منی که انسان از او متولد میشود و در بدن حیوان هم نمی ماند  
 تا قبول حیات از وی متوقع توان داشت بلکه میمکنی یعنی ریخته میشود بحرکت  
 جماع از مجرای انشین و قضیب و قاعده حکمت است که چون شی را از معدن  
 خود جدا کنند دیگر طبیعت معدن از تدبیر و پرورش او دست بردار نخواهد  
 بریده از درخت نشو و نمایی پذیرد و گه از درخت شریف و از دست که  
 مَا ابین عن الحی فهو صیت یعنی آنچه جدا کرده شود از زنده حکم مرده دارد  
 و خوردنش حرام است مثل چکته و نه گو سفند و گوشت کوهان شتر که از شتر زنده  
 بریده بخورند و شیر را از آن جهت حلال ساخته اند که طبیعت آنرا برای تغذیه  
 بچه میامی سازد پس نه جزو شیردارست و نه فضل آن مانند میوه درخت  
 که در بدن حیوان برای تغذیه حیوان دیگر پیدا شده ثُمَّ كَانْ عِلْقَةً  
 یعنی باز بعد از ریختن آن آب شد خون بسته که نیز قابل حیات نیست بخلاف  
 خون رقیق سائل که آنرا دم مسفوح گویند و در او زنده روان میشود که



لیکار تغذیه حیوانی آید و جزو بدنش میشود و فحلتی یعنی پس پیداکردن او را  
 خداوند و زنده ساختن با وجود اینکه ربی است خداوی حیات هست و گوی  
 یعنی پس معتدل المزاج گردانید و ایجادیکه از جمیع حیوانات با اعتدال حقیقی او بر  
 شد و لهذا تعلق نفس ناطقه را شایسته گشت و محلست که تسویه اعضا بر آن منافع  
 مقصوده از آن اعضا مراد باشد یا تسویه مقدار اعضای قرینه بقرینه دست یا با  
 دست و پا را با پا و چشم را با چشم و گوش را با گوش و دندان را با دندان برابر ساختن  
 تا بدنام نباشد و و قائلی تصویر و تشکیل را در پیدایش او مرعی فرمود پس از یک  
 نطفه آنهمه شهباسی مختلفه متخالفه الآثار و المنافع را پدید آورد و کارهای مختلف  
 غایه الاختلاف از آن یک نطفه گرفت شنیدن از دیدن چه قدر تفاوت دارد  
 و علی هذا القیاس کار هر عضو از عضو دیگر متمتع الحصول است مصرع کے از  
 کفش آید کلاهی یا زیاده سیری + بلکه در اصل پیدایش آدمی نیز اختلاف  
 عظیم فرمود و جعل منه الذکر و الجنین یعنی پس گردانید از جنس آدمی دو قسم  
 الذکر و الانثی یعنی نر و ماده که هر یک صورت جدا و اعضا جدا و صفات  
 جدا و کار جدا دارند کار مردان از زنان و دشوار و کار زنان از مردان محال  
 و بوجهی در میان هر دو تفرقه و امتیاز داد که اصلاً باهم شائبه نمی شوند و اگر خوبند  
 که بتکلیف خود را از قسم دیگر گردانند پیش نمیرود و این همه تدبیر عجیب الهی آباد  
 کردن دنیا فرمود تا زن امور خانگی و صنایع جزئی را مثل بخت و پرودختن  
 و رسیدن ریشمان قطع کردن و بجه را پرورش نمودن و خانه را جار و بیاون  
 و فرش را راستن و اثاث و امتعه را باجبا نگه داشتن و غیر ذلک سرانجام بد  
 و مرد تلاش معاش و صنایع کلیه مثل استخراج معاون و انبات مزارع و توفیر  
 اشجار و شمار و کندن هر و چاه و جنگ و قتال و تحصیل علوم و تقیید آن بکتابت  
 و قهر معاندان و مخالفان و رفع و زردان و غارتگران و غیر ذلک مشغول  
 شود پس آلیس ذلك یعنی آیا نیست این خالق توانا که آدمی را باین نوع  
 برای عمارت دنیا پیداکرد و یقیناً در علی ان یجعی الموتی یعنی قادر  
 بر آنکه زنده کند مردگان را برای عمارت آخرت و آباد کردن آنجهان و در آن

زندگی نیز مختلف سازد بعضی را کامل و بعضی را ناقص بعضی را برای پر کردن  
 و دوزخ و بعضی را برای تلذذ و نعیم بهشت و در حدیث شریف واردست که  
 چون آنحضرت عم این آیت میخواندند میفرمودند سبحانک اللهم بلی یعنی  
 پاکست ذات تو بار خدا یا از آنکه قدرت اینکار داشته باشی بلی تو قدرت  
 اینکار داری و لهذا هر قاری است که بعد از این آیت این دعا بگوید خجسته  
 در نماز خواه در بیرون نماز اما باید که لحن را مختلف سازد و در نماز آهسته تا نزد  
 عوام مشتبّه بآیت قرآنی نشود **سورة دهر** سی و یکمین است اینست  
 يا سوره انسان نامند و سوره دهر نیز گویند و سوره ابرار نیز و وجه ربط این  
 با سوره قیامت آنست که در سوره قیامت مذکور علامات قیامت و وقایع  
 آن منجمله به بیان آنکه مردم دو قسم خواهند شد و جوه یومئذ با سوره  
 تظن ان یفعل بها قافرة و جوه یومئذ ناظره الیها ناظره  
 شمه از احوال قسم اول در آن سوره تفصیل یافت و احوال قسم ثانی باقی ماند  
 درین سوره آن را تفصیل و استیعاب فرمودند و در مضامین منفرد هر دو سوره  
 نیز مناسبت و اتحاد مرعیست خلقت انسان در آن سوره باین عبارت مذکور  
 است که المریک نطفة من منی مینی ثم کان علقه فخلق فسوی فجعل  
 منه الزوجین الذکر و الانثی و درین سوره باین عبارت که انا خلقنا  
 الانسان من نطفة امشاج نبتلیه فجعلناه سمیعا بصیرا و در آن  
 ارشاد شده که کلا بل یحبون العاجلة و تذرون الآخرة و درین سوره  
 ان هؤلاء یحبون العاجلة و یدرون و راء هم یوما ثقیلا و در آن  
 سوره فرموده اند و جوه یومئذ ناظره و درین سوره و لقمهم نضره  
 و سرودا و در آن سوره ان علینا جمعه و قرآنه واقعست و در سوره  
 انا نحن نزلنا علیک القرآن تنزیلا الی غیر ذلک و مفسران را اختلاف  
 است در آنکه این سوره یکی است یا مدنی و اصح آنست که از انا نحن نزلنا علیک  
 القرآن تنزیلا تا آخر سوره بلاشبّه یکی است و مابقی محتملست که مدنی باشد  
 و آرزو ایت سبب نزول یوفون بالنذر که قصه حضرات اهل بیت عم است

معلوم میشود که این آیات مدنی اند و الله علم و این سوره را بسوره انسان انجبت  
نامیده اند که در ابتدای آن فائده که از خلقت انسان منظور حضرت رب العالمین  
ست مذکور است پس هر فرد انسان را می باید که اگر حصول آن فائده از خود به  
بیند خود را انسان داند و انسان ناند و الا چون شیر قالین و اسب چوبین  
محض نام است و دیگر هیچ فو نیز باید که انسان را از ابتدای پیدایش تا منتها سیه  
آسایش خود که در بهشت خواهد یافت ترقیات خود را ملاحظه نماید و بداند که در  
حقیقت انسان همان اشخاص اند که بدین آسایش رسیده اند و الا در دنیا که مجمع  
شر و آلام و دارالاحزان و الاسقام است مثل گاو و خرابا کشیدن .....  
..... و سنج دیدن چه لطف و اگر باین نگردد و لذت فانی مکرر بنهرار کند و در  
حاصل هم شد امتیاز از حیوانات دیگر بهم نرسید که آنها نیز باین نوع لذتها میسرند  
و خوف باز پرس از آن ندارند و سوره دهر از انجبت نامیده اند که در ابتدا  
آن عقیده دهر را باطل فرموده اند زیرا که حاصل آن عقیده باطله همینست  
که آنچه در عالم از انقلابات و تجدیدات حادث میشوند همه بگردش زمان و  
اوضاع فلک ستاره است که تاثیر در عالم سفلی می نمایند بعضی از آن اوضاع  
در هر روز و شب و بعضی در هر ماه و هر برج و بعضی در هر فصل و بعضی در هر  
سال و بعضی در قرونات کبار و صغار و وسطی و عظمی متبدل میشوند و انقلابات  
گوناگون و نیز گهای بوقلمون بر رو کار می آرند و بر خیز از آن اوضاع  
در قرون بسیار متبدل میشوند که آنرا اکوار و ادوار نامند و موجب انقلابات  
عظیمه و تولد انواع عجیبه می گردند و بجزیر میشود و بحر و معمور خراب و خراب  
معمور و کوه صحرا و صحرا کوه و نوع آدم و دیگر حیوانات خود بخود متولد می  
گردند و بعضی انواع منقطع و فانی میشوند و چون ثابت شد که نوع انسان  
گماهی نبود و بیچسب او را ندکور نمی کرد معلوم شد که تولد این نوع مقتضای  
پیچ وضع زمانه نبود و الا آن وضع در وقتی از اوقات اقتضای تولد  
آن نوع میکرد و مردم بعد از انقطاع آن نوع و تولد آن بار دیگر با آن  
مسکین و ند که در فلان دور این نوع بوجود آمده منقطع گشته بود و الا اقل

جنیان ملائکه خود آن نوع را بنام نشان می شناختند و اگر و هر یان گویند که  
 وضعی که اقتضای تولد این نوع میکرد و شاید سابق از آن در گردش زمانه  
 واقع نشده باشد گوئیم این خلاف مذهب شماست زیرا که نزد شما هر نوع  
 قدیم است باین معنی که او صنایع گردش زمانه سابق هم آنها اقتضا کرده بودند گو  
 و مینای منقطع شده باشد و نیز چون او صنایع گردش زمانه نزد شما از جانب  
 ازل انتها ندارد پس لابد هر وضع مرات غیر منتهیه واقع شده باشد و تا اقتضا  
 آثار خود کرده سنج وضع جدید که گاهی مثل آن واقع نشده باشد نزد شما  
 محال است و نیز بالقطع معلوم است که او صنایع گردش زمانه در وقت وقوع این قیوم  
 انقلابات و تولد انواع و هلاک جمیع کثیر موافق قواعد پنج و تقویم آنقدر غریب  
 و عجیب گنجند که گاهی همان وضع یا مانند آن یا قوی تر از آن واقع نشده باشد  
 تا بار دیگر نشود بلکه کثیر الوقوع و تحقیق است پس معلوم شد که اراده فاعل مختار  
 که حوادث رنگارنگ و انقلابات گوناگون عالم وابسته باوست و وجه تسمیه  
 این سوره بسوره ابرار بر ظاهر است حاجت بیان ندارد

بسم الله الرحمن الرحيم

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَغِيْبٍ ۚ  
 وقتی از اوقات که کمترین شیئی مانند کور و اظ یعنی نبود چیزی که مذکور کرد  
 شود حاصل آنکه نوع انسان در عالم موجود نبود بلکه نام و نشان او هم بر زبان  
 و را زبان ملائکه و جن جاری و ساری نبود و وجود ذهنی و وجود لفظی  
 هم نداشت تا بوجود خارجی چه رسد و شکی در اصل چیز ثابت را گویند مثل موجود  
 و عند الاطلاق از وی ثبوت و تحقق خارجی که مبدء آثار است متبادر میشود  
 و گاهی به تقیید وجود ذهنی و لفظی را نیز شامل میکرد و چنانچه درین آیه کریمه  
 بسبب تقیید بصفته مذکوره مفهوم شد و لفظی را جمع بقید گشت و سلب شیت  
 مطلقه که خارجیه است بطریق اولی ثابت گردید گویا چنین ارشاد شد که وقتی  
 از اوقات انسان وجود ذهنی و لفظی هم نداشت چه جائی وجود خارجی و  
 تحقق انسان در علم الهی منافی این سلب مطلق نیست زیرا که علم الهی بالآ

از ظرف ذهن است و همچنین تحقق او در مرتبه شیون ذاتیه او تعالی و مرتبه اعلی  
 ثابت نیز منافی این سلب مطلق نیست زیرا که اینجا لغوی وجود الفکاکی است و در  
 مرتبه وجود اتحادی دشت و لهذا از حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی  
 بر او آیت صحیح مر ویست که چون این آیت از قاری می شنیدند میفرمودند یا  
 لیستها تمت یعنی امی کاش اینجا تمام شود و از جای که سفر کرده ایم به اینجا  
 باز رسم و کثرت در وحدت متلاشی گردد و حجاب آساور دریایی بجا پایان  
 ازل نیست و نابود گردیم و علمای ظاهر این روایت را بر معنی دیگر حمل کنند و  
 گویند که مراد حضرت امیر المومنین آن بود که کاش همین حالت دائمی ماند و  
 انسان مخلوق نمیشد تا در ورطه خوف و رجائی افتاد و بار تکلیف را بر دوش  
 او نمی نهادند لیکن بر عاقل پوشیده نیست که حکمتها سیلیم در خلقت انسان نصب  
 العین این قسم عرفای کاملین باشد این آرزو را ایشان هرگز مقصود نیست و  
 چون جواب این سوال مخاطبین را بدانی تامل عقلی معلوم می تواند شد از ذکر جواب  
 عدول فرموده بمقصد توجه میفرمایند که انسان را از کتم عدم بر منصفه ظهور جلوه  
 گر نمایند با هم و او را بد قدرت ما آئینه مصفی ساخته که اشعه غیب در آن منعکس  
 شده شایان خلقت کبری گشته و عین اعیان موجودات و منتها می غایات شد  
 و اگر از ابتدا می خلقت این نوع خبر ندارند که به تسخیر کدام کدام عالم او را بر روی  
 کار آوریم و کدام کدام لطیفه در آن تعبیه نمودیم باری این قدر خود ظاهر  
 و باهرست که انا خلقنا الانسان یعنی به تحقیق ما پیدا کرده ایم آن انسان  
 را که پیدایش آنرا می بیند و کیفیتش را می شناسد من نطفة امشاج لا  
 یعنی از نطفه پدر و مادر که مختلط و مرکب است از جمیع موالید زیرا که غذای پدر  
 و مادر از غله و گوشت و شیر و روغن و نمک و مصالح برمی و گوهری بوستانی همه  
 جمع میشود و در جمیع اعضا بعد از طی مراتب مضموم می رسد و از اینجا موالید  
 کارخانه تولید خلاصه آن بر کشید نطفه می سازند پس معاون و نباتات و حیوانات  
 مختلفه الطباع با جزاینها المتنامیه همه مفزوات این مجنون و بساط این مرکب  
 و چون خلاصه غذا در جمیع اعضا سیر میکنند روح هر عضو در وی تاثیر میکنند

و آن روح حامل قوتی است که مختص آن عضو است از تعقل و تخیل و توهم و احساس  
 بصری و سمعی و شیمی و ذوقی و لمسی و این قوی محیط جمیع عوالم اند از ملک و ملکوت و  
 ما فوق آنها و نیز آن روح حامل حالتی است از حالات مختلفه از شهوت و غضب و حب  
 و علم و طیش و محبت و خوف و دود و عشق پس آن خلاصه استعدادهای جمیع این امور  
 پیدا میکند و این امور بنوعی از انواع انداج و انطواء و ان خلاصه سچیده و ملفوف  
 میگردد مثل انطواء و انداج جمیع اجزای شجره و خواص عجیبه آن درخت و تخم و  
 باین جهت وحدت او مشتمل بر کثرت است که آن سرش پیدا نیست بر خلاف لطفه  
 حیوانات دیگر که نه غذای آنها استیجاب جمیع موالید است و نه در اوج قوت  
 آنها احاطه بر عوالم متکثره است و ازینست که از اولاد علما توقع استعداد علم  
 بیشتر می باشد و از اولاد مشائخ و اولیا سلوک راه خدا و طی مراتب سلوک زیاد  
 تر متوقع می شود و از اولاد ابطال و شجیان اقدام بر حروب بیشتر واقع میشود  
 و از شهیم النفس غیور پیدا نمیشود و مگر شهیم النفس غیور پس معلوم شد این مخلوق را  
 که اشرف الموالید و اجمع آنهاست را لگان پیدا نکرده ایم بلکه فائده عمده و مخلوق  
 آن منظور است و آن فائده نیست که تنبتگیه یعنی می آید از انیم او را حقیقه  
 استلا و آزمائش است که چیز را شعور و اختیار داده او را بکار نیک و نیکم و  
 از کار بد منع کنیم تا مخلوقات دیگر به بینند که این کس با اختیار خود چه میکند اگر موقوف  
 فرموده بجا آورد و مستحق ثواب انعام بخشش شد و اگر خلاف آن نمود مستحق  
 امانت و تذلیل و عذاب گشت و الا آزمائش و امتحان در حق عالم الغیب و الغیبات  
 معنی ندارد و چون این فائده از خلقت این مخلوق منظور بود و سبب انش  
 بینش او را و او را فراتر از تنبتگیه سمیعاً بصیراً یعنی پس گردانیدیم  
 او را شنوا و بینا حاصل آنکه در شنوایی و بینایی او آنقدر رسط و فراخی نمودیم  
 که در برابر شنوایی و بینایی او دیگر حیوانات کران و کورانند و یا سمع و بصر  
 ندارند زیرا که این مخلوق همراه صوت و قاتی مخارج حروف و الفاظ را هم  
 شنود و الحان را تمیز میکند و مجای آن الفاظ و خواص آن الحان هم  
 بی همه برو و او صنایع مختلفه هر لفظ را می فهمد و باین سبب کار او بجای می رسد

که مخاطب جناب حضرت رب العالمین میگردد و با التعالی همکلام میشود و حیوانات  
دیگر غیر از آواز محض هیچ در نمی یابند و همچنین همراه منور لون مبصر دقائق  
... صنائع و اشکال مراتب نور و رنگ به تمتق دریافت میکنند و لغوش خطیر  
اوراک می نماید و این سبب از مردگان گذشته استقاده علوم ایشان می نماید و  
بر احوال قرون ماضیه که پیش از و نیز اراک سال گذشته اند مطلع میشود و این  
عجیبه بر کواکب می آرد و از اینجا معلوم شد که در قرآن مجید جایجا ذکر این دو  
حاسبه که سمع و بصیرت چرا به تفصیل در مقام الزام حجت و اتمام نعمت میفرماید  
و جهش همینست که طریق دریافت حقائق عالم امکان از غیر خود و القای آن  
در یافت بر غیر خود یا وجود لفظی آن حقائق است یا وجود خطی که باز ای الفاظ  
موضوع اند و این هر دو طریق همین دو حاسبه مسلوک میگردد و نیز طریق معرفت  
عبادت یا از شنیدن کلام انبیا و اولیا و عرفا و علما یا خوشت باز دیدن فضیلت  
و اطوار آنها در حالت حیات و دیدن کتب حدیث و ملفوظات مشایخ و فنون  
مدونه علما و رسائل حقائق و معارف عرفا بعد از ملامت و این هر دو امر همین دو  
حاسبه تعلق دارند برخلاف حواس دیگر که در تحصیل معرفت عبادت که مقصود از  
ابتلا همین دو چیز است دخل ندارند بیشتر انتفاع با آنها در دریافت امور ضروریه  
ست که دیگر حیوانات هم در آن دریافت شریک غالب اند و لهذا گفته اند که دلیل  
نقلی است یا عقلی نقلی بالمشافهه دریافت نمیشود مگر بحاسبه سمع و دلیل عقلی که بیشتر  
مدسلوک راه معرفت و عبادت است رویت معجزات انبیاء عم و کرامات اولیا  
و هر دو بحاسبه بصیرت تعلق دارند و دیدن مصنوعات عجیبه و آثار قدرت الهی نیز همین  
حاسبه متعلق است و اطلاع بر دلائل نقلیه که در کتب و رسائل سلف مدون است  
نیز همین حاسبه حاصل میشود پس بعد از کمال این دو حاسبه آدمی را در معرفت  
دین و سلوک راه خدا احتیاجی نمی ماند مگر تفهیم و عقل که کار دل است نه کار جوارح  
و اعصار و چون احتیاج درین امر بیشتر بدلائل نقلیه است و شنیدن کلام الله  
و کلام الرسول و مواظبت با صحاح و تقریرات عالمان و پیوند خطیبان و اشاعت  
و رموز اولیا و حقائق و معارف عرفا خیل درین کار و خیل است و این همه

و هسته سجاسه سمع است همين جاسه را جابجا در بيان نعمت هدايت و ارشاد مقدم بر  
 بصر می آرند چنانچه درين آيت کریمه نیز همين و تیره مسلوك شده و نیز جاسه سمع  
 خالصه دارد که در هیچ جاسه آن خاصيت نيست و آن هست که در کات هر  
 از بصر و شمع و ذوق و لمس توسط آن دريافت ميشود پس حکم او در حواس  
 حتمه مانند حکم هو است در عناصر اربعه و حکم عطارد است در کواکب سبعه سیاره که هم  
 حاکی است از غیر خود و هم خود بکار آمدن فی سکت در کات بصر را نسبت بدور  
 افتادگان زمان و مکان او میرساند پس کار بصر نیز بدون او تمام نيست و او  
 وسیله و راه را که در کات بصری است و الوسائل مقدمه علی المقاصد و چون سبب  
 دانش و بینش این مخلوق را که برای آزمائش آفریده شد سجدی بهم رسید که اگر آن  
 اسباب تجسس راه معرفت عبادت پروردگار خود و طریق ادای شکر منعم خود  
 می نمود امکان آن دشت لیکن در حق او برین قدر اکتفا فرمودیم بلکه اینها  
 هَدَّيْنَاكَ السَّبِيلَ یعنی به تحقیق به هدایت کردیم او را بر راه معرفت خود و  
 طریق ادای شکر خود و بر ذمه او طلب تجسس راه را نگذاشتیم تا در قصور خود و بها  
 جوی نگذرد پس رسولان بانی در پی فرستادیم و معجزات را بر دست ایشان یاد  
 نمودیم و کتابهای واضحه الدلالة نازل فرمودیم و بیان مراد از مجمل و متشابهان  
 کتابها بر زبان رسولان و تلامذه رشید ایشان که علما و مجتهدین در هر عصر  
 می باشند حواله نمودیم تا شنوای و بینای او بے رنج و کلفت دراز بکار معرفت  
 و عبادت مامور شود و شکر نعمت خلقت و هدایت ما را ادا نماید لیکن این  
 مخلوق با وسف این همه عنایت یک راه نرفت بلکه دو قسم شد ایگانه است که  
 وَ اِمَّا كَثُورًا یعنی یا شکر نعمت خلقت و هدایت ما ادا می نماید و قبول این  
 نعمت میکند و یا ناسپاسی و ناحق شناسی و کفر آن می ورزد و اصلا بر راه  
 رود بلکه آن راه را قبول نمیکند و در ابطال آن راه شبهات و همیه ضلال  
 شیطانیه پیش می آرند و شنوای و بینای خود را در عناد مخالفت مخرج  
 میکند و هرگاه با او معامله امتحان و آزمائش سر کرده ایم پس اگر او را برین  
 عناد و مخالفت سراندهیم مگر امتحان و آزمائش در نظر مخلوقات دیگر متحقق



نشود و حکمت و عدالت را منتقص کرد و لاجرم اینا اعتدنا للکافرین  
یعنی به تحقیق ما مهیا کردیم و ماده ساختیم برکنا سپاسان نعمت بدایت  
سلاسل زنجیرهای علائق و نیوی را که تا در دنیا زندگیشان  
مقید باشند و هرگز رفتن راه معرفت و عبادت نتوانند برخی را به سلسله محبت  
مال و بعضی را بزنجیر عشق زنان و فرزندان و پاره را بزنجیر خیال باغ نشاندن و  
ز رعیت سرسبز کردن و عمارات ساختن و جماعه را بجمع فوج و حشم و فتح ملکها و تنفیذ  
حکم خود و جمعی را بفکر و غنوم و هموم و احزان بر فوات منافع متخیله موهوم و شرمه  
با استخراج صناعات نادره و ایجاد آلات عجیبه ریاضیه و طبعیه و علمیه و القیاس  
گرفتار و پابند نمودیم و این همه سلاسل در روز قیامت بصورت سلاسل آتش  
شده تمام بدنه های این ناسپاسان با فرو گیرد و آنها در آن سلاسل چیده  
شوند چنانچه در جای دیگر فرموده اند شمر فی سلسله ذرعهها سبعون  
ذراعاً فاسلکوه و چون هر کس را از ناسپاسان این چیزها که در زنجیر محبت آنها  
گرفتارند بی توسل بعده از بنی نوع خود که این چیزها موجود دارد میسر نمی شود  
ناچار برای ناسپاسان چیزی دیگر هم ماده ساخته ایم و آنرا کلا یعنی و  
طوقهای گران که در گردن آنها باشند تا سر نتواند بر دلت و التفات براه  
معرفت و عبادت نتواند کرد و حیثی رست آن راه نتواند دید پس برخی را  
طوق نوکری پادشاهان و امیران در گردن انداختیم و جمعی را طوق و چالپوسی  
کردن ساهوکاران و پاره را طوق مست قاضیان و مفتیان و روایت  
کشان و حیل سازان و شمر را طوق حاضر باشی متصدیان و فقر و حاکمان و  
عالمان جنسراج و علی هذا القیاس تا آنکه برخی را طوق بندگی زنان چکله نشین و  
جمعی را طوق خدمت گاؤ و شتر و سب و استر و همه این طوقها روز قیامت  
طوقهای آتشین گرد و گردنهای ایشان گران بار کند و بسوزد و  
چون اکثر ناسپاسان با با وجود پوشیدن این طوقها و گرفتار شدن باین  
علائق نیز مطلب خود میسر نمیشود و اگر بعضی از مطالب بدست می افتد  
بشیخی که مقتضای حرص و آرزوی آنها می باشد حاصل نمی گردد ناچار برآی

درباری جو سانسینا

ایشان چیزی دیگر ہم مہیا کر دہ ایم تو سعید را ط یعنی وسوزش سینه سبب  
 در دنیا یافت مطلب خود کہ تا در دنیا زندہ می شہد آن سوزش دارند مثل  
 مہوسان کیمیا و اگر از طرفی سوزش کم میشود از طرفی دیگر می افزوزد پس  
 آنہم خلقت لطیف انسانی ایشان در ہم و بر ہم میکنند سفل بدن بزنجیر گرفتار  
 و اعلامی آن بطوقہای گران بار و میانہ آن کہ سینه و دل است بسوزش  
 بمقرر و ہمان سوزش است کہ روز قیامت بصورت آتش دوزخ خورد و در آن ایشان  
 را خواہد سوخت و سوزای ناسپاسی نعمت خلقت و ہدایت الہی را خواہند چید  
 اگر در اینجا کسی شہد بنجا طرسد کہ گرفتاری باین علالت و پوشیدن این طوقہا  
 و سوزش سینه بدرد دنیا یافت مطالب دنیا از لوازم زندگانے دنیا است و شکر  
 گذاران نعمت خدا را نیز در ہمین دنیا زندگی بسر بردن است بدون گرفتاری  
 این علالت و پوشیدن این طوقہا و چشیدن این سوزشہا نماند بخواہد این  
 چیز را با ناسپاسان چه تخصیص است گوئیم شاگردان را ہر چند بہاب گرفتار  
 باین علالت و باعث پوشیدن این طوقہا و چشیدن این سوزشہا بمقتضای  
 نشان دنیا پیشے آید اما ایشان را گرفتاری زنجیر با و طوق پوشی و سوزش ہم  
 نمیرسد زیرا کہ شاگردان سگد گروہ اند ابرا کہ اصحاب الیمین نیز لقب آنہاست و  
 مقربین اعمال کہ عباد اللہ و عباد الرحمن نیز لقب آنہاست و مقربین احوال  
 کہ مقربین مطلق نیز آنہائے نامند و سابقین نیز لقب آنہاست ما اول حال ابرا  
 را کہ زک بردار و فضلہ خور مقربین اعمال ندیان میکنیم و بعد از آن بہ بیان احوال  
 مقربین اعمال انتہا نائیم تا حال مقربین احوال را بر آن قیاس بالاولی نموده شود  
 ان الکبر اذ یعنی بحقیق نیکو کاران کہ ہرگز بمقدور خود حتی کسے راتلف  
 نمی نمایند و در حق خود و دیگر بنی نوع خود احسان منظور میدارند و طاعت  
 اوامر و نواہی الہی را قصدمی نمایند تا وقتی کہ در دنیا زندہ اند کثیر کون  
 یعنی نوش می کنند یک دو جرعه من گائیں یعنی از جام مال مال شراب محبت  
 الہی و شوق وصول بہ جناب از دست مقربان و بسبب نوش کردن آن  
 یک دو جرعه ایشان بخود دست میدہد و التفات بعلالت و نیوی نمیانند

ن شاگردان را ہر چند بہاب گرفتار

اما چون این یک و وجوه در ایشان آنقدر تاثیر نمی کند تا این حالت دائم باشد  
 برای تقویت و دوام اثر آن گان عزاجها یعنی می باشد آمیزش آن بیا  
 که بطریق سردار و بر آن پاشیده اند کافور را یعنی کافور که هم مقوی روح  
 است و هم مفرج دل و هم بوی خوش دارد و هم رنگ نورانی و هم دل را از  
 سوزش نایافت و التفات بعلاقه دنیوی سرد میکند و هم عقوبات نیات باشد  
 و خطرات باطله را اصلاح می نماید شیخ ابوعلی بن سینا در مفردات قانون گفته است  
 که تاثیر کافور در بدن آدمی و ارواح او بعینه چون تابه با دشمال است و عالم  
 که جوش هر چیز را فرومی نشاند و عفونت را با لکویه زایل می سازد و اصلاح فساد  
 میکند و مزاج روح را بار دمی نماید سجد که اصلا غلیان وحدت در آن بیم نمیرسد  
 و قاعده طب است که چون دوایی را که منفعت آن مخصوص بعضوی از اعضا  
 باشد خواهند که زودتر آن عضو رسانند تا در هم کبدی و معدی دیر نکند و  
 قوت او ضعیف نگردد با شراب آمیخته می دهند که در سرعت نفوذ و تفتیح حجاب  
 بی نظیر است چون کافور را در شراب آمیخته با بنیا داوند سرعت تمام در رگ و  
 پوست ایشان دوید و اثر آن بکمال قوت در روح و قلب سید و حالت تجرد  
 علائق و دل سردی از مشتهیات و قبول نکردن سوزش نایافت آنهاست قرار  
 و رسوخ پیدا کرد اما این کافور نه کافور دنیوی است که تاثیر او محض بظاهر  
 از اعضا و اخلاط دارد و مخصوص است بلکه مراد ما از کافور عیشگاه یعنی چشم  
 است در عالم روحانی که بهین کیفیات و خواص شراب آن در باطن آدمی لطافت  
 نفس و قوای نفسانیه او پیدا نماید تاثیر میکند تشدب بهکا یعنی نوش می کنند  
 بریال خود را مال مال آمیخته آب آن چشمه عباد الله یعنی بندگان خاص  
 خدا که اصلا طوق خبث کسی در گردن ندارند و در حرکت و سکون خود نظر جدا  
 می نمایند و رضای او را می جویند و التفات بنواب و جزا هم نمی کنند و بر  
 اعمال خود هم اعتماد ندارند یفجذونها فجبوا یعنی جاری می کنند  
 آن چشمه را در هر عمل خود جاری کردنی پس گویا آن چشمه خاص ملک ایشان  
 است و در تصرف ایشان و در عمل هر جا که و خلق هر قوت از آب آن چشمه

کشیده می برند و آن قدر از علایق دنیوی و التفات باسوی السدول سرشته اند که اصلاً اعتماد بر اعمال ملکات محموده خود ایشان را باعث اطمینان نمی شود بلکه خوف و هراس نامقبولی آن اعمال و اخلاق در جناب الهی لازم وقت ایستادگی گشته چنانچه شاهد این حال نیست که يُؤْفُونَ بِاللَّيْلِ یعنی وفا میکنند بگذر و عاهدش نیست که آنچه التزام کرده اند بر خود از نوافل و وظائف و اوقات و غیرات آن را بنجام و کمال تا آخر عمر ادا می کنند و چون این چیزها را که از جانب خدا بر ایشان واجب نبود بلکه از طرف خود آنها را التزام کرده بودند تمام و کمال ادا کرده و شهید پس و اجباتی را که از جانب خدا بر ایشان واجب شد بالا و تمام و کمال ادا کرده اند و با وصف این استقامت و ادای جمیع واجبات و التزام می هرگز اعتماد بر آن ندارند و دایماً هراسان می شوند و يَتَخَفُونَ كَيْفَ كَانَ شَرُّهُ مُسْتَقْبِلًا یعنی و می ترسند از روزیکه خواهد بود و شتر آن روز منتشر و پراکنده مانند آتشی که در روز باد انگیز مشتعل شود و هر خانه را خوف احراق بهم رسد و این هراس ایشان را از آنجهت است که مبادا در ادای اجبات از ماکسده و بے نشاطی واقع شده باشد و بسبب آن ظلمت طبع باطاعت مختلط شده باشد و روز قیامت که شتر آرزو به بے گناهان نیز خواهد رسید بشامت گناهکاران مثل آسمان زمین و کوه و دریا و ستاره و آفتاب و ماهتاب آن طاعت مختلط با ظلمت طبع نامقبول افتد و موجب عتاب و عقاب گردد و این قدر بے اعتماد می ایشان بر اعمال خود دلیل صریح است بر آنکه خوف خلیه غلبه دارد و غلبه خوف دلیل سردی و است که در وقت حرارت قلب جرات و بی باکی و فور میکند پس این اثر همان کافور است که با شراب آمیخته نوش کرده اند بیت ازین افیون که ساقی حرمی افکند + حریفان را نه سرماندند و ستار و نیز دلیل صریح است بر آنکه ایشان را چون با اعمالیکه در شوق مطلوب خود کرده اند علاقه نماند و از آنها دل سرد اند بالیقین از علایق دنیوی که منافی مطلوب ایشان بود انقطاع کلی دارند و این اثر بخودی است که بخوردن شراب محبت الهی حاصل کرده اند و شاهد دیگر برین حال نیست که وَيَطْمَعُونَ الطَّعَامَ

یعنی و میخیزانند طعام را با وصف آنکه خورائیدن طعام بخت تیار از وادون نقد  
و جنس گران تر می باشد زیرا که نفس آدمی با آنچه قریب المنفع است و حاضر المنفعه  
ست بسیار بخل میکند نسبت با آنچه از منفعت مقصوده دور و قوت و لهذا  
و ادون گندم نزد اکثر مردم سهل تر از وادون ارده است و دادون ارده سهل  
تر از وادون نان است و در بعضی اوقات که آدمی بدادون طعام سماحت میکند  
و از وادون نقد و جنس دل میدزد و از آن بخت می باشد که از طعام مستفاد اند  
و طعام بعد از بختنگ بکار دیگر سوا می خوردن نمی آید و زود مستغن میگردد و  
قابل اندوختن و ذخیره کردن نمی ماند بخلاف نقد و جنس که هم بکار آمدنی است  
و هم قابل اندوختن و ذخیره کردن لیکن اینها طعام را می خورند علی حثیه  
یعنی با وجود دوست داشتن آن طعام بخت شدت حاجت و نایابی قوت  
که در آن وقت مصرع شلغم بخت به زلفه خام + میگردد و یا بخت نفاست و  
خوش دانسته آن که با وجود بے احتیاجی نیز آن را راگان بذل نمیکند بلکه با  
خود بعد از فاصله میخورند یا دیگر می راکه از وی توقع منفعتی عظیم دارند می  
خورانند و اینها و ریخالت طعام را میخورانند میسکینا یعنی گدا می راکه  
از تحصیل قوت خود عاجز است و هرگز توقع منفعتی از وی نیست بلکه بخورائیدن بکمال  
خوگر شده هر روز مثل قرض خواه و بنال میگردد و بعد از ای نال نام سامع خراش  
مشوش می سازد و کیتما یعنی ویتیم را که او از گدا هم عاجز تر است زیرا که گدا  
قوت بدن بوفور دارد و عقل هم کامل اگر بکوت او را قوت میسر نشد و وقت  
دیگر بسعی و تلاش در کوچه ها گشته سدرقی پیدا کرده خواهد آورد ویتیم نه عقل  
کامل دارد و نه بدن قوی و نه باین گداگری وقوف و نه از توقع منفعتی  
و آسیرا یعنی و بنده یوان که در قید شخصی افتاده اصلا قدرت بر کسب قوت  
ندارد و این قدر هم از وی نمی تواند شد که مانند گدا ویتیم در نظر کسی خود را نمواند  
کنند تا بر حال و رحم کرده امداد نماید و با وجود آنکه خورائیدن طعام این قسم خاص  
را با وصف رغبت و ران طعام احسانی است عظیم و عبادتی است خالص از شوب  
ریا لیکن بندگان خاص خدا برین عمل اعماد نمی کنند و می ترسند که مبادا گدایان

و در طلب کمال قوت می رانند و در طلب کمال قوت می رانند

یتیمان و بنده و انان بعد از خوردن طعام نسبت با تعظیم یا سلامی یا تبارک  
 سبحا آرد و نفس بایان خوش شود و باز ظلمت طبع درین عمل هم مختلط گردد و لهذا  
 در عین خوراندن طعام تبصریح آبهنا میگویند که **اِنَّكُمْ لَتَطْعَمُوْهُ لَوْ جَاهِدَ**  
**اللّٰهُ** یعنی به تحقیق ما نمیخورانیم شما را مگر محض بر سر رضامندی خدا که اگر ندید  
**مِنْكُمْ جَزَاءً** یعنی نمیخوریم از شما مگافائی که بعد از خوردن این طعام سلام  
 یا تعظیمی سبحا آرد یا در حق مادعای ترقیات نماید از حضرت ام المومنین عائشه  
 صدیقه رضی عنہا و است چون صدقه با لحنه میفرستادند خادمه خود را می پرسیدند  
 که آنها بعد از گرفتن چه گفتند اگر خادمه عرض میکرد که آنها در حق حضرت این دعا  
 دادند جناب ام المومنین رضی عنہا نیز بهمان دعا در حق مردم آن خانه مشغول میشد  
 و میفرمودند که می ترسم که مبادا دعای ایشان در عرض صدقه من محسوب نشود  
 و ثواب صدقه من نقصان پذیرد و عار ابد عامکافات کردم تا ثواب صدقه برابر  
 ماند **وَلَا تَشْكُرُوْا** یعنی و نمیخوریم از شما شکر گذاری را که در پیش مردم نشاو  
 صفت ماکفته باشید که فلان بر چنین احسان کرد و چنین طعام خوراند زیرا که  
 اگر این چیز را ازین کار ما قصد کنیم ظلمت طبع سرایت میکند باز خوف رفیع گردد  
 خود را نماید **اِذَا خِفَا۟ مِنْ رَبِّكَ** یعنی به تحقیق می ترسم ما را بروردگار خود  
**یَوْمَ مَاعْبُوْ۟سَ فَمَطَرٌ یَّزِیْدُ** یعنی روزی ترش روی بغایت چین بر  
 جبین افکنده را و این کنایت از بجه قهر الهی است که در آن روز خواهد شد ترش  
 اوب روز را به عبوس و قطریه وصف کرده اند و چنانچه شخص عبوس و قطریه خشم  
 آلوده میشود و سحر و حرکت سهل بجا شده بخشم آید همچنان آن روز  
 که مواخذه نفیر و قطمیر در آن واقع خواهد شد هولناک و ترساننده است و این  
 عمل ایشان را با مزاج خوف شدید دلیل صریح هر دو چیز است هم انقطاع علانی و هم  
 و هم غلبه دل سردی و بے اعتمادی و در واحدی و دیگر تفاسیر مذکور است که حضرت  
 امان رضی عنہ بیمار شدند آنحضرت عم برای عیادت ایشان شریف آوردند و همراه  
 آنجناب عم صحابه رضی عنہم بسیار آمدند آنحضرت از آنجا که حضرت امیر المومنین علی رضی عنہ  
 و جه گفت که مرض فرزند ان شما هست باید که نذری مقرر کنید ایشان گفتند که

من سه روزه برای خدا نذر کردم حضرت خاتون جنت رفته نیز همین نذر بر خود  
 مقرر کردند و کنیزک ایشان که فتنه نام داشت نیز همین نذر مقرر کرد و حق تعالی  
 فضل خود فرمود که حضرت امین رفته شفا یافتند و هر سه کس موافق نذر روزه  
 شدند و در آن روز از اسباب خور و نی هیچ موجود نبود حضرت امیر المؤمنین علیه  
 کرم الله وجهه پیش شمعون غیبری یهودی که غله فروش بود تشریف برد و فرمود  
 خواه شدند و او بتا برعداوت اسلام در وادان قرص ستادگی کرد و آخر بعد  
 از کدوکاوش بسیار دوازده آثار جو بایشان داد بخانه آوردند حضرت خاتون  
 جنت روزه چهار آثار جو در سبها انداخته آس کردند و کنیزک ایشان پنج  
 نان بعد و اهل خانه سخته تیار کردند چون وقت افطار رسید آن پنج نان را آورد  
 پیش حضرات گذشت میخواستند که از آن نانها تناول فرمایند ناگاه بر دروازه  
 گدای آمده ایستاد و گفت که سلام خدایتجا بر شما باد ای اهل بیت محمد گدای  
 گدایان اسلام بر دروازه شما آمده است چیزی بخورانید و پنج کوس عیال دارد  
 شما را حق تعالی از خواتنهای جنت خواهد خورانید این صاحبان هر پنج نان را با  
 گدا حواله کردند و غیر از آب شب چیزی نخوردند و صبح روزه دار برخاستند  
 چون شام شد وقت افطار طعام معلوم طیار کرده بردستار خوان نهادند  
 ناگاه یثیبه پیدا شد آن روز طعام معلوم را به بیتم دادند و روزی سوم امیر  
 پیدا شد طعام آن روز با سیر دادند چون روز چهارم صبح بخواستند مانند  
 چوبه جانور می لرزیدند و از شدت گرسنگی اصلا طاقت حرکت نمانده بودند  
 حضرت عم در آن روز برای دیدن حضرت امین رضی تشریف آوردند این حالت  
 را دیده بی تاب شدند و فرمودند که دفتر من کجاست حضرت مرتضی علیه کرم الله  
 وجهه عرض کردند که ای سید القریب محراب خود مشغول به نماز است آنحضرت عم بنابر  
 آن خاتون جنت رفته تشریف بردند و دیدند که شکم ایشان با بشت چسبیده است  
 و هر دو چشم ایشان فرورفته بسبب دیدن اینجالت آنحضرت عم اشک بریز  
 شد در همین اثنا حضرت جبرئیل عم نزول فرمود و گفت که بگری ای پیغمبر چون  
 را مبارک باشد نزد اهل بیت تو و این آیات خوانند بعد از آن حضرت حق

تعالی فتوح ظاهری میفرمود و باز باین شدت فقر مبتلا نشدند گویند که درین هر  
سه شب جبرئیل عم بصورت گداویم و اسیر شده بر یک امتحان صبر اهل بیت عم  
تشریف آورده بودند و از همین مقام گفته اند که حضرت امیر المومنین علی کرم الله  
وجه ملک دنیا را بسنان خود گرفته اند و ملک عقبی را بسته نان خریده اند باید دانست  
که ازین آیات معلوم میشود که نذر را وفا کردن واجبست اما نذری که معصیت  
نباشد و نذر معصیت را وفا کردن درست نیست زیرا که در حدیث صحیح وارد است  
که من نذر ان یطیع الله فلیطعه و من نذر ان یعص الله فلا یعصه  
یعنی هرگز نذر نکند طاعت خدا را پس باید که بجا آورد آن طاعت را و هر که نذر کند  
معصیت خدا را پس باید که ترک کند آن معصیت را زیرا که حقیقت نذر و واجب  
کردن چیزی است که واجب نباشد بر خود و چون آن چیز معصیت باشد و این  
شخص آنرا بر خود واجب کند مخالفت حکم الهی کرده باشد و اگر بالفرض از  
زبان کسی احیاناً در مقام نذر معصیت بر آید باید که فی الفور توبه و استغفار کند  
و آن نذر را هرگز وفا نکند و نیز نذر در چیز نیست که از جنس طاعت باشد  
مثل نماز نفل و روزه نفل و ذکر تسبیح و تلاوت قرآن و درود و حج و عمره و  
زیارت صالحین و طلب علم دینی و جهاد و صدقات و خیرات و مبرات و وقف  
اما چیزی که از جنس طاعت نیست مثل خوردن فلان طعام و شستن در آفتاب و  
پستاده ماندن و سخن گفتن و زیر سایه نیامدن پس در آن چیز نذر منعقد نمیشود  
و اگر ندیده باشیم که دو گفت که بر من نذرست اگر این کار کنم بر سر کفارت قسم  
واجب میشود و اگر آن کار بکند و همچنین اگر نذری کرد که بجا آوردن آن خارج  
از طاقت این کسست نیز کفارت قسم واجب می شود و نیز باید دانستن  
که ازین آیت معلوم میشود که مسکین و یتیم و بنده یوان را طعام خوراندن  
عبادتست خواه آن مسکین و یتیم و بنده یوان از اهل اسلام باشند و خواه  
از اهل کفر لیکن دادن زکوة و نذر و کفارات بکافر درست نیست و اگر  
اسیر و کافر واجب القتل باشد او را خوراندن نیز مستوجب و استیسا است و اگر  
کشتن واجب القتل بگریستن و تشنگی جائز نیست و از حضرت خنجر می رسد که

و بیان حکم نذر

و نذره و نذر و کفارات بکافران و نذرست نیست



ست که پیش آنحضرت عم کا فران را اسیر کرده می آوردند و آنحضرت عم آن  
اسیران را بمسلمانان بالدار حواله میفرمودند و ارشاد میکردند که با ایشان  
احسان کنید مسلمانان بحکم آنحضرت عم آن اسیران را بهتر از خود و عیال خود  
دشمنند و میخورانیدند تا آنکه آن حضرت عم در حق آنها بقتل پا و گذار یا گرفتار  
مال یا در رقی دشمن حکم میفرمودند و همچنین کسیکه بر ذمه او قصاص و انجمنه  
باشد مستحق قتل گردیده کشتن او بکسر سنگ و شکنجی جایز نیست و چون درین باب  
ندگوشد که بندگان خاص خدا را از انتشار شر و ز قیامت و از ترس رسول  
آن روز همیشه ترس ماند و با وجود این قسم اعمال غده خالص از شوب ریا  
هر اسان می شهند لازم شد که غره این ترس را که در آخرت خواهند دید بیان  
کرده آید و بعد از آن به بیان جزای اعمال ایشان انتقال کرده شود و چنانچه

اول در بیان غره ترس ایشان میفرمایند **فَوَكَّلْنَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ**  
**الْيَوْمِ** یعنی پس نگا دارد ایشان را خدا تعالی از شر آن روز با وجود آنکه  
شر آن روز نهایت منتشر و مستطیر خواهد بود و این نگا داشتن باین وضع خواهد  
بود که برایشان سخته تر خواهد بود و ایشان را مشغول استغراق در مشاهده  
آن سخته خواهد ساخت چنانچه در سوره گذشته مرع شده است که وجوه می شن  
ناضرة الى بها ناظرة و جوق جوق ملا که رحمت با ایشان در خواهند  
خورد و بشارت خواهند داد چنانچه در سوره انبیا مذکور است که لا یحزنکم  
الفرع الا کبر و متقدم الملائكة هذا یومکم الله کتمت توعده  
و در حدیث قدسی صحیح واقع است المتحابون فی جلالی لهم منابر من نوح  
یعظمهم النبیون و الشهداء یعنی کسانی که در دنیا با هم دوستی میکردند  
در راه من ایشان امنبر باشند از نور و بر حال ایشان پیغمبران و شهیدان  
رشد بر من زیرا که پیغمبران و شهیدان را فکر ادای شهادت بر امت و  
اتخلاص آنها از موافقت و انوال آن روز رو خواهد داد و در تشویش خواهد  
بود و این زمره را که با هم یکس علاقه داشتند فراغت کلی میسر خواهد بود و  
این همه بسبب انقطاع علایق دنیوی است که ایشان را در دنیا حاصل بود

فد پیغمبران و شهیدان را شک برآوردند که سائیکه در دنیا هم دوستی میکردند و در راه خدا

وَلَقَدْ مَدَّيْنِي وَيَدِيَّ إِلَىٰ رَوَايَتِهِ وَرَعَوْضِ أَسْجَةٍ أَسْجَةٍ أَسْجَةٍ وَجَبِينِ شَكْنِي  
 آن روز می ترسیدند نصرتی یعنی تازگی و خدانی چهره که در ظاهر هر بشیره  
 ایشان نمودار خواهد بود و سَدُوداً یعنی و شادمانی دل که در باطن  
 ایشان ابریز خواهد شد و رعوض اندوه و غمی که بابت دین خود داشتند همیشه  
 و بر فکر عقبه میگذرانیدند و برین قدر نعمت که زوال خوف و اندوه و حصول  
 امن و شادمانی است و در حق ایشان اکتفا نخواهد رفت زیرا که این مقدار خود  
 نمره ترس و خوف ایشان بود بلکه بر اعمال ایشان نیز نظر خواهند فرمود و  
 خواهند دید که مدار همه علمها بر ایشان بر صبر بود که از علایق دنیوی و  
 مستلذات جسمانی فاصله گرفته و نیز تحمل مشقت طاعات و کشیدن بلیات و  
 ۶ فات نمودند پس جزای صبر ایشان منظور خواهد افتاد وَجَزَاهُمْ بِمَا  
 صَبَرُوا یعنی جزا دهد ایشان را بسبب صبر ایشان از تعلق بمکافات بافضا  
 و باغات دل کشا و عمارات بهجت افزا جنة یعنی بهشتی فراخ که عرض او  
 برابر عرض آسمانها و زمین است و قصور و کوشگهای آن همه منقش در نگین و حجر بزرگ  
 یعنی در شیشهین باب را که هم در پوشاک و هم در فرش ایشان مبتذل شود  
 و هم در پوشش در و دیوار و پرده و سقف بند و آویزهای اثاث و آلات و  
 آوند های ایشان بکار برده و این جزای صبر ایشان بر نژده پوشی و مرقع  
 جاگی و کوتاه آستینی و قفزدامن و اجتناب از لبس حریر و دنیا خواهند داد و  
 در روایات آمده که فروترین اهل بهشت را هر روز و هر شام بهفتاد دست جامه  
 حریر که هر یک رنگ مختلف و نقش نادر و طرح نو دار و فاوان آورده پیش خواهند  
 نهاد تا هر چه مرغوب او شود این را بپوشد باریکی هر جامه مانند باریکی گل خواهد بود  
 مُشْكَبَاتٍ فِيهَا عَلَى الْأَكْدَانِ یعنی تکیه زده شسته باشند و در آن بهشت  
 و توشکهای حریر بر تنهای آنرا بسته سایه دار مانند بادشاهان دنیا و این جامه  
 صبر ایشان است بر پوریشینی و سکونت حجرهای ننگ و تارک خانقاهات و مدار  
 و جایافتن در صف النعال مجلس درس علوم دینیه و حلقهای ذکر و توحید کایرون  
 فِيهَا شَمْسًا وَاكْدَانًا یعنی نخواهند دید و در آن بهشت گرمی

آفتاب و سردی چله زمستان بازیر که هوای آن معتدل است گرمی و سردی ندارد  
و آفتاب در آنجا نیست تا بسبب نزدیکی آمدن آن گرمی مفراط شود و بسبب دور  
رفتن آن سردی مضرب که نوزعش علی الدوام آن عالم را روشن میدارد و هرگاه  
بر دما خواهند برداشت و در سیرگاهها خواهند آمد و باز را قائم خواهند شد ملاقات  
همدیگر خواهند نمود و برای خدمت ولدان و علمان حاضر خواهند شد خواهند  
داشت که روز شد و هرگاه پروما خواهند داشت و در قصور و کوشکها خواهند  
در آمد و حواله العین برای تلمذ و صحبت داشتن حاضر خواهند شد خواهند داشت که  
شب آمد و این جزای صبر ایشان است که بر گرمی روزه و در نیم روز جمعه وقت رفتن  
مبسم جامع و در سفر حج و جهاد و طلب علم و زیارت بزرگان و صالحان و اخذ  
فیض ظاهر و باطن از صحبت ایشان کرده بودند و بر سردی غسل و وضو زمستان  
و وقت تهجد و جماعت نماز فجر و عشاء و در سفر حج و عمره و جهاد و طلب علم و زیارت  
بزرگان و موسم سرما کرده بودند و در حدیث شریف وارد است که هواء الجنة  
سحس لاجد و لا قری یعنی هوای بهشت در کمال اعتدال است نه گرم و نه سرد و  
زهری و ریخت سردی مفراط را گویند و ظاهر بهشت که میم و بادوران اصلی آنرا که اگر  
یکی از اینها باشد این لفظ را در کلام عرب نظیر نباشد و فعلیل بسیار موجود است  
چنانکه قطریه گذشت و هوای بهشت از آن جهت معتدل است که ساکنان آنجا اعمال  
و اخلاق خود را در دنیا معتدل ساخته بودند و بهشت صورت همان اعمال و اخلاق  
معتدل است و افراط و تفریط در آن از چه راه متصور شود و کانیة علیکم  
ظلالها یعنی نزدیک شده باشد بر ایشان سایه های درختان آن بهشت و  
این جزای صبر ایشان است بر سایه دادن غریبان و مسافران و مظلومان و  
یتیمان در سایه عمارات خود و یا در سایه حمایت و عدل و رحمت خود و مفسرین را در اینجا  
اشکالی است که چون در بهشت آفتاب نباشد سایه چه قسم متصور باشد زیرا که در  
حقیقت سایه صورتی که مضمی بالذات یا بالعرض است که بسبب جیلو جسم  
کشیف بین المضمی و بین الماحذیه پیدا میشود و جوایش نیست که نبودن آفتاب تفریم  
آن نمیشود که نور دیگر موجود نباشد و موجب حدوث سایه نشود آری آن نور

از آن جنبش است که رنج و دلتا از و بسایها بگریزند لیکن گاهی در سایه درختان  
برای تلذذ و تنعم می شود نه برای وقوع گرمی شستن بهشتیان در سایه های درختان  
بهشت از همین قبل خواهد بود و بعضی از مفسرین گفته اند که درختان بهشت آن  
قسم بسوی ایشان میل خواهند کرد و غنمان و اوراق و ثمار آن درختان نزدیک  
ایشان خواهند رسید که اگر بالفرض در آنجا آفتاب بود سایه آن درختان نزدیک  
می شد و کسی از مفسرین معنی نزدیک سائیه های درختان بهشت ذکر کرده و ظاهر  
ست که اگر سائیه محیط شد نزدیک و دور برابریست و اگر محیط نشد سایه نه  
دورست و نه نزدیک پس تحقیق نیست که درختان بهشت شعور و اراده دارند  
و بهشتیان را که در تختهای آریسته خود نشسته اند یا در مجالس و قصور خود جا  
گرفته می خواهند که از برگ و بار خود منتفع سازند باین قصد حرکت ارادی  
نموده نزدیک ایشان می آیند و گل و شکوفه خود را بر ایشان جلوه میدهند تا ایشان  
را رغبت پیدا شود و نظر کنند و میوه و فواکه خود را عرض میکنند تا از آن  
بچینند و بخورند و همین است معنی نزدیک شدن سائیه های درختان آنجا آنچه  
نتمه این آیه بآن اشعار می کند که وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَتَنَّبَلًا یعنی رام  
کرده شده است میوه های آن بهشت برای بهشتیان رام کردنی که مانند جانوران  
خود را بار بار بخاوند خود میرساند و تقاضای سواری یا بازی و استغفار دیگر که این  
جانور مقصودست میکند از بر این عازب رزم و ریست که میوه بهشت را اگر  
خواهند به ستاده چیده خورند و اگر خواهند نشسته و بر پاهای غلطیده خورند که خود  
بخورند آن میوه در دهن بهشتی میرسد و این جزای نسیب ایشانست که از میوه های  
دنیا بجهت توبه و احتیاط آنکه مبادا در مال کسانی که این میوه را میخورند آمیزش  
حرام و مشبه باشد میگردند و برگز و غلیم قناعت می درزیدند و تا اینجا آن  
نعمتهای بهشتیان مذکورست که به تنخیر روح نباتی کل و استخدام آن نفس  
در کار ایشان پیدا خواهند شد و چنانچه در دنیا ایشان را خلافت کبریه  
عنایت شده بود که جمیع اجزای او را کان عالم را تصرف میکرد و با آنها منتفع  
میشد و در بهشت نیز ارواح آن اجزای او را کان را بر سر او مسخر خواهند شد

و خادم او خواهند نمود اما فرق در تسخیر و نبوی و تسخیر بهشتی است که در دنیا  
تسخیر قسری و قهری بود و موقوف بر کد و کاوش ایشان و تسخیر بهشتی ارادی  
و اختیاری خواهد بود بجهت رنج و تعب بهشتیان و نیز تسخیر و نبوی عام بود و چون  
و کاف و صالح و ظالم را تسخیر بهشتی چون در مقام جزا و امتیاز است خاص خواهد  
بود با اهل ایمان و صلاح چنانچه در آیت دیگر و سوره اعراف بهمین معنی اشاره  
فرموده اند که قل من حرم ذینة الله التي اخرج لعبادة والطيبات  
من الرزق قل هي للذين امنوا في الحیوة الدنیا خالصة یوم القيمة  
کذلک نفصل الایات لقوم یعلمون و رشم هر چند بحسب ظاهر حیوانی  
معلوم میشود که از لعاب و دودال قشر میگرد و اما تحقیق آنست که تولد رشم از  
عصاره برگ درختان است که دودال قشر برای خود مانند شیشه غنکبوت میزند  
و دودال قشر را در آن غیر از صنعت نسج و غلی نیست و از اجزا و الباقی آنست  
تا در حیوانات معدود و شود مثل گوشت و پوست و صوف و پشم و شیر و روغن و  
هر چند مشهود نیز بهمین حکم دارد و لیکن مشهود آن را برای تغذیه همیا میکند پس حیوان  
بودنش غالب است از نباتی بودنش و از نباتی آن نعمت های بهشتیان مذکور میشود  
که نفس کلیه معدن در آن خادم و مسح شده همیا خواهد بود و کلمات علیهم  
باینکه یعنی و بار بار آورده می شود بحضور ایشان آوند نامن فضیله  
یعنی از فقره در عوض صبر ایشان بر آوردن آوند نامن آب و وضو و استنجاء  
و غسل که در دنیا بار بار برای دوام طهارت و دوری از تلخ نجاسات میگرد  
و اگر آوند وضو و غسل به الجملة مستعمل میشود آن را برای تجدید و تبدیلی نمودند  
و باین تقریب ایشان را و رگوید و بازار طواف و گشتن لازم می آید و آنگاه  
یعنی و آنجور بای بی نوال بی دسته در عوض صبر ایشان بر آوردن آنجور  
گل از بازار که برای سرد کردن آب شربت افطار و در روزهای تابستان گرم  
بار بار میگرد و زنا ایشان را آنجور با و در بهشت و هند که در سبکی و نزاکت و شفا  
گانت قواریتو یعنی شده شیشه ها که از برون آنها آنچ در درون آنهاست  
بنظر می آید لیکن در اصل از شیشه نیست بلکه قواریتو من فضیله یعنی شیشه ها

مصنوعی اند که از نقره ساخته اند تا سفیدی و اشراق و تابش نقره باشد و شفا  
وصفا و سبکی شیشه و آوند های ایشان را از آن جهت از نقره ساختند که در عوض آنند  
و ضو بایشان میدهند و آب و ضو در اعضا های ایشان سفیدی و اشراق و  
نورایت حادث خواهد کرد چنانچه در حدیث صحیح آمده است که ان امتی یأتون  
یوم القيمة عن ارجلهم من اثار الوضوء یعنی هر آینه است من خواهند  
روز قیامت باین بهیئت که چهره های ایشان سفید و روشن خواهد بود و چهره های  
دست و پایی ایشان نیز سفید و روشن خواهد بود پس آوندیکه در عوض آوند های  
وضو بایشان داده شود نیز سفید و روشن باشد از نقره نه از زر و نیز آب  
و آتش مبدی قدری که در آوند سفید رونق می پذیرد و در آوند زر آنقدر  
رونق نمی پذیرد و رنگ زر زرد است و رنگ نقره سفید و زر در روی ایشان  
شهر مندی و سفید روی نشان مطلب یا بی و نفاست زر از نقره در دنیا با سبب  
است که کان زر در دنیا کمیاب است و کان نقره بسیار و در آن عالم کمیابی نیست  
تا بدین جهت قیمت زر بیفزاید و نفیس گردد و آنجور های ایشان را نیز در آنجا  
نقره بیان فرموده اند زیرا که در آن آنجور ها نوشانیدن شراب قوی السکر بایشان  
منظور است چنانچه می آید و در جامع بغدادی می نویسد که الفضة فعلها  
قرب من فعل الياقوت فی التقویة والتفریح و اذا جعل الشراب فی  
انیة الفضة اسرع بالسكر و کان سكرة ملتنا جدا انتهم و جانگ  
نوشانیدن شراب منظور نیست آنجور های زربیان فرموده اند چنانچه در سورة  
زخرف میفرماید یطاف علیهم بجماف منخ هب و اکواب و چون در  
آنجور های مہیا که خادمان می آرند عیبی میباشد که گاهی از مقدار حاجت و غنبت  
کم می باشند و گاهی زیاده برای دفع این عیب می فرمایند که قد دوها  
نقد میور یعنی اندازه کرده ساخته اند آن آنجور ها را اگر گریان ارواح  
معاون اندازه کردن نیک با احتیاط زیرا که این آنجور ها ایشان را در عوض  
آنجور های آب و شربت افطار بایشان عطاشده و ایشان با وجود شدت  
رغبت در آنوقت از اسراف احتیاط میکردند و راه اعتدال نمی نمودند پس

با ایشان نیز معامله اعتدال واقع خواهد شد بلکه در آوند های وضو نیز ایشان را  
اعتدال میکرد و از حد سبب تقصیر نمیکردند و اسراف هم نمی نمودند پس در آن  
آوند ها نیز رعایت اعتدال خواهد شد و لَيَسْقُونَ فِيهَا یعنی نوشانی خواهند  
شد ایشان را در آن آنجورای شیشه صفت نقری گاست یعنی شرابی و گاس در  
استعمال عرب بمعنی شراب باری می آید اگر چه در اصل نام بیاله است گان هر آنجها  
و نجیبیلا یعنی باشد آمیزش آن شراب را نجیل که موجب خوش ذائقه شراب  
میکرد و حرقت او طعم لقیل شراب سبک میسازد و موجب تلطیف و تقویت  
سکر میشود و حرارتی در بدن پیدا میکند و این آمیزش برای است که ایشان را  
شوق و دیدار غلبه کند و بسبب غلبه شوق قطعش آن نعمت بهم رسانند و چون به  
ایشان عنایت شود و التذاف نام بر دارند که هر چه بعد از شوق و طلب است  
آید لذت ترمی باشد لیکن آن را نجیل نه این را نجیل و نیاست که تاثیر او در ظاهر بدن  
آدمی است فقط بلکه او میداریم از زنجبیل عینا فیها یعنی چشمه را و همیشه  
که لَسَقَى سَلْسَبِيلًا یعنی نامیده میشود و سلسبیل و این نام او را از انجبت  
مقرر کرده اند که آن چشمه در اصل برای مقرین احوال است و مقرین اعمال را بقدر  
آمیزش از آن میدهند و مقرین احوال را دائما شوق غالب می باشد و هرگز  
وقوف در حالی امقامی را گوید را نمیکند بلکه همیشه طالبی می باشند و زبان حال  
ایشان مدام باین ترانه مترنم است که سلسبیل یعنی راه معشوق خود پیرس پس این  
چشمه را بهین نام مسمی ساختند تا اشاره باشد بآنکه هر که از آب این چشمه یک بار  
خورد همیشه شوق راه جوئی مطلوب بهم رساند چنانچه کوه شیراز را الله اکبر نامند  
که هر که بالای آن می بر آید از بس بلندی او این کلمه بر زبان میراند و بعضی مفسرین  
گفته اند که سلسبیل مشتق از سلاست است یقال هاء سلس و سلسل و سلسال  
و سلسبیل یعنی عذاب السلاغ فی الحلق و الحلقوم پس یا واد و بصورت زاید  
باشند برای مبالغه و کلمه سبب این زیادت خامسگی گشت لیکن درین وجه خدشه است  
زیرا که باز و ایشان از حروف زیادت نیست با جمله برین تفسیر لفظ تسمی سلسبیل  
برای رفع و بیهی است که از ذکر زنجبیل پیدای شود یعنی چون در شراب آمیزش

بنیان انگیزهای که در پیشست برای نوشیدن مقرر اند

زنجبیل باشد در گلو سوزش کند و سبب هولت فروز و برای دفع این نوع هم فرمودند  
 که آن زنجبیل منافع این زنجبیل دارد و حرقت و لذع ندارد بلکه نام خشمی است  
 اینست که با حرقت و لذع نهایت منافست و چون از بیان خدمت روح معنی  
 و ملائکه که موکل بمبادون اند بهشتیان را فارغ شدند عالایان نعمتانی که به سجده  
 بهتخام ارواح کو کبیه فلکیه ایشان انصیب خواهد شد شروع می فرمایند و تقوی  
 این تسخیر است که ارواح کو اکب چون از اجرام آنها جدا خواهند شد ارواح  
 کو اکب قویة التأثير که نفوس و قوای خیالیه و افرة محیط دارند با  
 ارواح بهشتیان مختلط شده در عقل و خیال و حرکات و اعمال ایشان ادا خواهند  
 نمود و ارواح کو اکب ضعیفه التأثير برای خدمت ایشان از هیات کل انسانیه  
 آنچه در اول سن نشو و نما می باشد و سرعت حرکات و جامه زیبی و دلفریبی  
 و سادگی و حسن جمال تا زگی رنگ در آن سن بیشتر میشود و پوشیده تا بکمال متاقلت  
 جنبیه خدمت آنها انسی پیدا کنند حاضر خواهند شد و یطوف علیهم یعنی می  
 گردند و آمد و رفت میکنند بحضور ایشان برای خدمت و آوردن و بردن دنیا  
 آب و جامهای شراب و لکدان یعنی طفلان خوش و که محکد و ن یعنی  
 همیشه در حالت طفولیت باشند گان اند گاهی جوان و پیر نمیشوند و حسن جمال  
 ایشان بسبب صلابت جوانی و برخلوت پیری تغییر و تبدیل پیدا نمی کند و درین  
 در کارهای حضور و زود بازگشتن و به نشاط و الوان مشغول خدمت زند  
 از بیگان همیشه سرانجام می پذیرد زیرا که مدبر ابدان ایشان ارواح کو اکب  
 است که حفظ یک حالت در بدن با وفور نور و ضیا و قوت فهم و فرست و سیر  
 و ور بی انتها و بی احتیاجی از اکل و شرب و پاکیزگی از بول و غائط و دیگر فضیلت  
 حیوانی و محافظت هیکل از خرق و شقی و تحلل اجزاء و کهنگی و دیگر آفات  
 امزه عنصریه علی الخصوص حیوانیه کار و زبده آنهاست اذ انهم  
 یعنی چون به بینی آن طفلان نوسال با که با وجود آن حسن و جمال آن بزرگت  
 و صفا و درخشندگی و تابش رنگ یک می رود و دیگر می آید و یک برای  
 خدمتی در طرفی استاده و دیگری برای خدمت دیگر در طرف دیگر و شغل



هر یک در جبهه دیگر منعکس میشود و تماشای مرا یا بی متقابل نمی نماید حسب تئو  
 لولو آمنت شود یعنی گمان کنی آن طفلان را و اینها می مروارید را کند  
 انگنده که بسبب انعکاس شعاع بعضی در بعضی کیفیت تابش آنها دو بالاشده  
 و نظر از هر جانب لذت بردشته بخلاف اینها می مروارید که در رشته کشیده  
 منظوم نموده بپند که این کیفیت ندارند و قاعده حکمت است که چون تجدید لذت  
 منظور شود در رکات لذیده هر حاسه را منتشر و متفرق ماید ساخت تا بار بار  
 بر حس مشترک وارد شود و نفس بواسطه آن هر لحظه ادراک جدید نماید و لذت  
 بر دارد و چون دوام لذت مقصود گردد در رکات لذیده هر حاسه را مجتمع و  
 منتظم ماید ساخت تا صورت و معنی آنرا خیال و حافظه در خود جاداده بار بار  
 بر نفس عرض کنند و او را آن لذت یاد دهند و درین مقام منظور تجدید لذت  
 نه دوام آن و اذکار آیت ششم یعنی و اگر به بنی اتجار که چشمه سلسبیل درین  
 مقام است و مالکان و مقررین احوال اند در جبهه بنشینسته و آیت لعیما  
 یعنی به بنی نعمتی را که هرگز در وصف نمی آید و بالاتر از جمیع نعمتهاست مقررین  
 اعمال است که سابق مذکور آن کرده شد و صلاک کبیرا ط یعنی و به بنی  
 پادشاهت عمده را زیرا که آن گروه برابر و مقررین اعمال هم حاکم اند و از حقیقت  
 خوبی و اسطه یا بواسطه آنها امیرش از زانی میفرمایند حال آنکه مقررین  
 اعمال و برابر نیز حکومت علی الاطلاق و خلافت کبری بالاستحقاق دارند که  
 ارواح معادن و نباتات و کواکب و اصناف فرشتگان همه خادمان و فرمانبردار  
 آنها اند پس حکم برابر و مقررین چون پادشاهان اقالیم مختلفه است و حکم مقررین  
 احوال حکم شاهنشاهان بهفت اقلیم و این مرتبایشان را از تخلف باسمای الهی  
 و تحقق آنها حاصل گشته که اسمای الهیه صفات آنها گشته بلکه بصورت لباس  
 آنها ظاهر شده که عالیجسم یعنی بالایی ایشان که بر جامهای دیگر مثل  
 خلعت عنایت حضور پوشیده باشند نیکاب سُنْدِس یعنی جامهای  
 ارشتم تابنده و خشنده تنگ است که اسمای لطیفه الظهور بصورت آن جامها  
 متجلی گشته خضر یعنی سبز رنگ تا دلالت بر سبزی عیش ایشان نماید

وَأَسْتَبْرَقَ بَيْنِي وَجَاءَهَا يُرْسِمُ تَابِنْدَه وَخُشْدَه صِفَتِست که اسم  
 تامة الظهور بصورت آن جاهاست جلالت و خلوا آسا و رَمِنْ فِضَّة  
 یعنی وزیور پوشانیده شود و ایشانرا دستاها از فقره بهشت که از جمیع معذبات  
 آنجا افضلست تا دلالت کند بر صفای دوستی ایشان که با حق تعالی  
 و شرفند از امتزاج مقتضیات طبع و وهم و دیگر که و رات و سَقَا هُمْ دَر بَهْم  
 یعنی و بنوشانند ایشانرا حق تعالی بذات پاک خود و بدست قدرت خود و بی واسطه  
 و لدان و غلمان و فرشتگان شَرَا كَا طَهُوْ دَا یعنی شرابیکه پاک کننده است  
 درون و بیرون را که هرگز بقایای نفس را نمی گذارد تا از طرفی بروز نمایند  
 و در حدیث شریف و اردست که کمترین اهل بهشت را با دوشا بهشت هزار ساله راه  
 خواهند داد و او همه آنچه در مملکت اوست از خشم و خدم و اسباب تنعم و آلات  
 عیش از مقام خود نظر خواهد کرد و آخر مملکت خود را چنان خواهد دید که اول  
 مملکت را می بیند و هیچکس از فرشتگان و دیگر مخلوقات بی پروا نگلی او در مقدار  
 مملکت او در آمدن نتوانند و هر چه او بخواهد بگذرانند همان واقع شود و نیز در  
 حدیث شریف و اردست که چون بهشتی از اکمل و شرب و التواء فواکه و قوام  
 شراب فارغ شود جام آخرین او را از حضور حضرت رب العالمین عنایت خواهد  
 شد که آن شراب ظهور است و تبحر و خورون آن تمام ماکولات و مشروبات او  
 عرق شده بیرون خواهند آمد و بوی آن عرق بوی مشک تند خواهد بود و با  
 شکم او لاغر خواهد گشت و اشتهاهی طعام و شراب پیدا خواهد شد و با این همه  
 نعمتهاهی گوناگون نعمتی دیگر علاوه بر همه نیست که بهشتیان را از جانب حق  
 تعالی پیغام خواهند رسانید که اِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً و فیه بختی  
 این همه نعمتها بوده است برای شما جزای اعمالی که مستحق آن بوده اید از آن  
 قبیل نیست که بی استحقاق بفضل جزائی شما نموده داده ایم و كَانَ سَعِیْكُمْ  
 یعنی و شد سعی شما و محبت الهی و تخلق با خلاق او تعالی و صبر از علق و نیوی  
 و سیر در احوال مقامات راه او و شکر کردن یعنی قدر دانی کرده شده که  
 یکے را از شما بهر ارگرفتند و قبول عظیم پس شنیدن این پیغام ایشان سرور برآورد

خواهد افزود و لذت آنهم نعمت با اضعاف مضاعفت خواهد گشت و رزقنا الله تعالى ذلك بمنه و کرمه و در اینجا باید دانست که آشنایان و یاران بسیار موافق آنچه در قرآن مجید در جای متفرق مذکور است باین تفصیل است که نه کفر و نه مشرب و نه خمر از آنست که رسالت پناه است و ذکر آن در سوره کور خواهد آمد و چهار نفر دیگر از آنست که نه آب نه شراب و نه خمر و نه شراب که در سوره محمد مذکور اند و دو چشمه جاری برای اهل خوف و ترس است مقررین که در سوره رحمن مذکور اند فیما عینان بخیران و دو چشمه دیگر نیز برای اهل خوف و ترس است از اصحاب الیمین که هم در سوره مذکوره مذکور اند که فیما عینان نصاختان و شراب حقی مختوم است که در سوره مطففین برای ابرار موعود فرموده اند و چشمه تسنیم که شراب حقی ابرار را بان خواهند آمیخت از آن مقررین است که هم در آن سوره مذکور است و چشمه کافور که درین سوره برای عباد الله مقرر است و ابرار از آن آمیخته میخورند و نیز نزد اکثر اهل نفسیر در بهشت است اگر چه در دنیا نیز از آن اهل کمال انصیبی معنوی از آن میفرمایند و چشمه زنجبیل که او را سبیل میخوانند نیز برای عباد الله بطریق آمیزش و سردار و موعود است گویند که اصل از آن اهل بیت نبوی است علیهم السلام و متوسلان ایشان که مقررین احوال اند و شراب ظهور نیز برای ایشان موعود است و محققین گفته اند که آن شراب شهو و صرف است که اصلا شوائب غیرت امکان بعد از خوردن آن نمی ماند و الواو وجودش با کف پاک کرده بسرحد وجود قدسی میرساند و حق نیست که قبل از چشیدن آن شراب حقیقت وی معلوم نمی تواند شد مصرع ذوق این می شناسی بجز آتای خشی + فائده از اول سوره تا اینجا مطلقا عمده مبین شده بجهت آنکه از آن مطالب غفلت واقع نشود باز بطریق اجمال نشان داده می آید مطلب اول نیست که انسان بعد از عدم محض پیدا فرموده اند مطلب دوم آنکه افراد انسان را از نطفه مختلفه از خلاصه مواد الیه ثلاثه آفرینند مطلب سوم آنکه پیدایش آدمی برای تحمل تکلیف و امتحان و آزمایش است بخلاف مخلوق دیگر مطلب چهارم آنکه انسان را آنچه در باب امتحان و آزمایش ضرور بوده هم داد داده اند بلکه راه سلوک نیز نشان داده و بیان فرموده بوجهی که او را پیروند

و نیست مطلبی که در سوره دیگر نماند

نمانده مطلب پنجم آنکه آمل کار انسان بدو حالت است یا شکر یا کفران مطلب ششم  
 آنکه شکر مقتضی جزای نیک و ثواب است و کفران موجب بدو عقاب مطلب هفتم  
 آنکه شاگردان در مراتب ادای شکر مختلف و متفاوت اند و کمالات رنگارنگ دارند  
 و هر یک از اهل آن مراتب در قرب منزلت عند الله حکم دارد که از قدر جزای او  
 پدیدست و منظور او تعالی از پیدایش انسان معامله امتحان از مایش با او ظهور بیان  
 کمالات است این مطالب هفتگانه را مد نظر باید داشت که اکثر قرآن مجید شرح و بسط  
 همین مطالب است و چون درین مطالب امعان نظر و تعمق کرده شود جمیع مسائل  
 مبدا و معاد و وسط که عبارت از شریعت و دین است منکشف و بهیود میگرد  
 و الله الموفق تفسیرین ذکر کرده اند که چون آنحضرت عم بیان نعمتهای جنت که در قرآن  
 مجید نازل میشد میفرمودند و آن آیات را بر مردم می خواندند که فرانسینده بهم  
 میگفتند که این شخص را رغبت به تنعم و تعیش پیدا شده که بار بار آئین لذایذ می کند  
 و مردم را بتوقع آن لذایذ موعوده می فرید و از دین و آئین خود برمی گرداند بیا  
 تا او را درین لذایذ تطمیع کنیم باشد که از برهم زدن آئین ما باز آید و مقصد خود  
 برسد و کس از سر داران تفریش که یکی از آنها عتبه بن ربیع بن عبد الشمس نام داشت  
 و دوم ولید بن مخیره مخزومی برای این کار منتخب شده بحضور آن جناب آمدند و  
 گفتند که ما با تو قرابت قریبه داریم گوشت و پوست ما و تو متحدست بوجهی جدا  
 نیست و برای خدا اگر ترا شوق زنان خوش و نعمتهای دنیا از اطعمه لذیذ و  
 البسه فاخره و مردارید و فقره و طفلان نوسال رغبتا برای خدمت که بار بار مذکور  
 آنها می کنی در دل جا گرفته است بی تکلف اشاره فرما عتبه گفت من دغتری دارم  
 که بجالا و درین شهر نمی نخواهد بود او را با جهیز وافر که باب القیاس بتونکاح  
 کرده میدهم و ولید گفت که مال داری من معلوم است که از کمه تا طائف همه باغات  
 و زراعات و مواتی من است و تازه نیست که من تجارت مردارید شروع کرده ام  
 و خواصان را تو گرفته که از وریا مردار بخری پس برآمد و بشام و عصر می فریسم  
 و منافع بقیاس از آن بر میدارم نیمه مال خود و مردارید خود را تا تو می کنی شکر طبع  
 مردم را از بت پرستی منع کنی و کومش بنان مادر بزرگان مادر بر محاسن و محسن

بعمل نیاری آنحضرت عم متحیر شدند که اینها تبلیغ آیات قرآنی را بر چه محل نموده باین چه  
 سوال نموندند اگر ایشان را زجر و توبیخ میکنم علاقه قرابت در میان است و این قسم  
 سرداری عمده که دختر خود را بالمشافه بمن بدهد اگر قبول نکنم مطعون ببله خود گردم  
 و اگر قبول کنم این شرط فاسد و این تهمت کاو بسمه اله است و در همین حالت حضرت  
 جبرئیل عم نازل شدند و این آیات آورند که إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ  
تَنْزِيلًا یعنی بتجلیق ما خود نازل کرده ایم بر تو این قرآن را آهسته آهسته به  
 تدریج تا ترا برود و آهسته عبور بر حقائق ملک و ملکوت و اطلاع بر حقائق ذات و  
 صفات و احوال معاد و مراتب کالین صفات محموده آنها حاصل شود و خود را بآن  
 صفات متحقق سازی و آنچه از بیان نعمتنامه لذیذ بهشتیان در آن مذکور است نیز  
 و در نهفته فرموده ایم ترا در تبلیغ آنچه عارست که کلام پروردگار خود را میرسانی و از  
 خود چیزی نمی گویی تا طمع تو دوران نعمتنامه معلوم شود و اگر بالفرض این کافران ترا  
 تهمت کنند فاضیله یعنی پس صبر کن بر جفا و تهمت های ایشان لِيُحْكِمَ اللَّهُ  
 یعنی برای فرمان برداری علم پروردگار خود زیرا که هرگز داری حکم خاوند خود باید  
 کرد و دوران تهمت و حرص هم باشد بهیست گر طمع خواهد از من سلطان دین + خاک  
 بر فرق قناعت بعد ازین + و هر کرا فرمان برداری محبوب خود و سرافقا و او را  
 از صبر بر جفای معاندان ناچار است بهیست هر آنکه عشق یکے در دلش را گرفت وَأَمَّا  
رَوَابِدُكَ تَحْمِلُ كِنْدَ جَفَائِي نَهَارًا علی الخصوص که هم درین سوره جزای صبر عباد اله  
 شنیده و آنچه ایشان را بر قطع علالتی و نبوی داده اند دریافته پس تو هم بر قطع علالتی  
 قرابت و دوستی ایشان صبر کن وَلَا تَطْعُ مِنْهُمْ شَيْئًا او کفو دایینه و هرگز  
 اطاعت کن از ایشان گنا بهکاری یا ناسیاسی گویند که مراد از آخر عقبه است که در  
 فسق و تعیش میداد و مراد از کفوری و لید است که در کفر نهایت شدت می نمود و با وجود  
 نعمت فراوان که داشت هرگز شکر نیکرد و برای دفع تهمت حرص و طمع از خود علی  
 دیگر کن که آن تهمت بالکلیه زائل گردد و ایشان را یقین جالی شود که اصلاً این شخص را  
 میله بدنا نیست و کرا این لذت و نعمتها محض بر تبلیغ قرآن می نماید و آن عمل  
 نیست که وَإِذَا كُرِهُمُ دَعَاكَ یعنی و یاد کن نام پروردگار خود را خواه و

نماز و خواه و تهلیل و تکبیر و خواه و در ذکر قلبی بکثرة و اصیلا یعنی بیج و خام و  
 مراد از مداومت بر ذکر آنجهست که قاطع محبت غیر از دل است و در لغتی تعلق دل  
 بعلاق و نبوی تر یا قیست محب چنانچه در حدیث شریف وارد است که سیر و  
 سبق المفردون قالوا وما المفردون قال الذين خففوا لذنوبهم انقاهم  
 و لهذا مثل آن طریقت اجماع کرده اند بر آنکه در سلوک راه خدا که موقوف بر قطع علائق  
 و لغی خطرات است بیج عمل بهتر از ذکر نیست و من الیل فاستجد له یعنی و از  
 شب برخاسته سجده کن برای پروردگار خود تا ترا قرب انجذاب حضور آن رب  
 الارباب است و بدو زیرا که روز و وقت جلوت و شغل است حکم غیبت دارد و ذکر  
 مناسب غیبت است و شب وقت خلوت و بی شغل است محاوره و نظیر مناسب آن  
 وقت است که گویا بحضور حاضر آمده است و سَبَّحَهُ لَيْلًا طَوِيلًا یعنی و تسبیح  
 کن پروردگار خود را تا شب را از مراد است که در اثنای نماز تهجد بعد از هر چهار  
 رکعت ترویج باید کرد و در آن تسبیح مشغول باید شد و بعد از نماز تهجد نیز تسبیح  
 تسبیح مشغول باید ماند و این تسبیحات را تطویل باید کرد و چون روز و شب خود را  
 باین دو عمل معمور کنی اینها خود بخود از صحبت تو تنفر کنند و علاقه قربت و  
 دوستی ایشان با تو منقطع گردد و زیرا که ایشان قایلند به قربت تو نیستند چه قربت  
 دوستی برای آن..... منظور می باشد که در کاری مهم که مقصود شود ادا و  
 کنند و اینها هرگز لیاقت آنکار ندارند لَهُمْ هُكُومٌ یعنی این گروه کفار و شر  
 که با تو قربت قریبه دارند و همیشه در میان ایشان بوده و با ایشان دوستیها  
 و محبتها بهم رسانیده يَجْعَلُونَ الْعَاجِلَةَ یعنی دوست میدارند لذتهای دنیا را  
 و آنچه محبوب اشخص میشود ترک آن بروی دشواری افتد خصوصاً چون همراه  
 ترک محبوب شغل نقل نام غروب هم باشد که محابده نفس مداومت ذکر و شب بیدار  
 است و بیدار زدن یعنی و میگذرانند و ذُكَاةٌ هم یعنی پس پشت خود انداخته  
يَوْمًا ثَقِيلًا یعنی روز سخت گران بار را و اصلاً فکر آن روز ندارند حال  
 آنکه آن روز را هر چند ایشان پس پشت می اندازند او پیش پیش ایشان می آید  
نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ یعنی ما پیدا کرده ایم ایشان چنانچه در اول سورہ فقیر کرانما

خلقنا الانسان من نطفة امشاج نبثليه پس مراتب سند او ايشان را ميديم  
 و ميل الى السوي جزيره دارند و ترك آن بر ايشان دشوارست نيز ميديانيم و بشكنا  
 انسرهمه يعني و مسحت و محكم کرده ايم گرفتاري و پاشيد ايشان را بالذات نيم  
 دنيا و دوستي عيش و كامراني آنجا چنانچه در اول سوره گفته ايم كه انا اعتدنا  
 للكا فري سلاسل و اغلا لايسر لزيشان وقوع امد و نصرت دين خداوند است  
 تقويت شغل تو كه مداومت بر ذكر شيب بداري و مجاهده نفس است هرگز نيست  
 و اذ اشكنا يعني و چون خواهم خواست كه از اين قبيله تو امد و نصرت دين تو  
 و تقويت و اعانت شغل تو كنيم بگنا لگنا امثنا لهم يعني بدل ايشان خواهم  
 آور و از همين قبيله كساني را كه مانند ايشان باشند در حسب نسب و علوم و همت و كفا  
 ذهن و سرعت فهم تبديل كند يعني بدل آور و نال ظاهر كه هر كس خواهد و بدو  
 خواهد فهميد چنانچه همين قسم واقع شد حذيفه بن عتبه را بدل عتبه آور و دند او  
 از مهاجرين اولين شد و در زهد و تقوى و مجاهده نفس آيتيه بود از آيات  
 الله و خالد بن الوليد را بدل وليد بن المغيرة آور و دند كه فتوح بشماريم و زمام  
 آنحضرت صلعم و هم بعد از وفات شريف از دست او سر انجام يافت تا آنكه  
 آنحضرت علم او را سيف من سيوف الله لقب داد و عكرمه بن ابى جهل را بدل  
 ابو جهل آور و دند كه هر دو در جهاد ظاهر و باطن بگيتا و بي نظير بود و آن حضرت  
 عمر را در عالم معامله بشارت شد كه براى او خوشبهاى انكور در بهشت هست  
 و على بن ابي القيايس از همين قبيله قرينش جوانانى را پيدا كردند كه هر گاه دين را بر خاتم  
 نمودند و ديگران بغير شمشير و سنان و بتقرى حجت و بر مان بوعظ و بند بر سر راه  
 دين آور و دند و عالم را با نور ظاهر و باطن منور ساختند و آنچه در آخر سوره  
 محمد عمده كوست و ان تتولوا يستبدل قومنا غيركم ثم لا يكونوا امثنا  
 پس مرا دوست كه مانند شما در گردن كشي و كفر و عناد و سخن شنوي نخواهند بود  
 و از مائتتي كه در نيچانده كوست مائتت نسب و حسب اخلاق محمود و شهادت  
 نفس و عزم قوي و دهن ناقب مرا دوست كه مخصوص باين قبيله بود پس تو هم  
 ناقص بجاست ان هذيه يعني اين آيات قرآني شدن كرده يعني ميديانيم

و نصیحت است که فواید قرآن و مضامین آن جناب را آن آیت مذکور مشی  
 و طعام شادی و سلوک بر او ریخت که هر کس از قبیل خود از آن حصه برساند  
 در تقسیم و نصیحت هدایت و ارشاد رعایت استعدادات و رغبات مایموند  
 فَمَنْ شَاءَ یعنی پس هر که خواهد از دور و نزدیک و ارباب و اجانب انجمن  
 اِلَیَّ رَیْه سبیل را یعنی بگیر و بسوی پروردگار رهبری را که از آن راه وصول  
 تا جناب حاصل شود خواه راه ابرار باشد یا راه عباد الله که مقرر بین اند و مکتب  
 تَشَاوُن یعنی و شما از خود میخواهید سلوک این راه را اِنَّ اللَّهَ لَشَاءُ اللَّهُ  
 یعنی مگر وقتیکه خواهش خدا هم باشد زیرا که مشیت شما تابع اوست لیکن او را  
 در حق کسی نخوسته است که خواهش سلوک این راه کند زیرا که اِنَّ اللَّهَ کَانَ عَلِیْمًا  
 حَکِیْمًا یعنی به تحقیق خدا آگاه و انامی با حکمت است اگر بی استعداد آن را نیز  
 بجز و قهر خواهش این راه و بد حکمت امتحان و آزمایش بر هم شود چه در مجبوری  
 و بی اختیار می امتحان و آزمایش نیست امتحان و آزمایش با اختیار ضرورت مینماید  
 این کارخانه را معطل بزم نیکو ارد و مستعدان را از ادا و عیبی محروم نمیدارد بلکه  
 یَدْخُلُ مَنْ شَاءَ وَ اَفِی رَحْمَتِهِ ط یعنی داخل میکند هر که میخواهد و مستعد  
 سلوک این راه میداند و در رحمت خود پس اَوْفِی سَلُوکِ این راه او را از زحمت  
 میفرماید و دوم بدم از غیب بهام و بشارت با و میرساند تا خواهش او قوی گردد  
 و اتمام سلوک نماید و بعد قرب و وصول برسد وَالْظَّالِمِینَ یعنی و ظالمان را  
 که حق نعمت و هدایت و ارشاد را تلف میکنند و شکر نعم خود بجا نمی آرند اَعْلَکَ  
 طَهُمُ عَذَابًا اَلِیْمًا یعنی مهیا کرده است برای ایشان عذاب درد و پهنه را  
 تا هر دو کارخانه رحمت و غضب او سرانجام پذیرد و هر دو کارخانه بهشت و دوزخ  
 معمور گردد و آنچه مقصود بود از خلقت آدمی صورت گیرد و سوره  
 مرسلات یکی است پنجاه آیت و وجه ربط این سوره با سوره و هر شت که و  
 ابتدای سوره و هر کافران و عید شدید فرموده اند که اَنَا اَعْتَدْنَا  
 لِلْكَافِرِینَ سَلَاسِلًا وَاَغْلَاکَ و سَعِیرًا و در آخر آن نیز هر چه ظالمان  
 وعده عذاب الیم نموده در تحقیق این وعده کافران و ظالمان شک میکردند



زیرا که در دنیا واقع نمیشود و عالم برزخ را کسی دیده نیامده تا از او تحقیق نموده آید  
 حقیقتی درین سوره و وقوع آن و عذر اموات که تقسیم فرمود و ارشاد کرد که وقت وقوع  
 آن یوم الفضل است نه دنیا و برزخ و تمضایین متفرق این سوره و آن سوره نیز مناسبت  
 و اتحاد دارند در اول آن سوره ابتدای خلقت آدمی باین عبارت ارشاد شد که  
 انا خلقنا الانسان من نطفة امشاج نبتلیه فجعلناه سمیعا بصیرا و ین  
 باین عبارت که الم یخلقکم من ماء مهین فجعلناه فی قوادیمکین الاخر و درین  
 سوره در حق ابرار و مقربین که عباد الدلب است فرموده اند که یرون  
 فیها شمساً و لا ذمیر بها و دانیة علیهم ظلالها و ذللت قلوبهم فاستلیم  
 و درین سوره در حق متقین ارشاد شده که ان الممتقین فی ظلال و عیون فواکه  
 مما یشتهون و در آن سوره در حق روز قیامت ارشاد شد که یوما عبوسا  
 قطریا و یدنون و داء هم یوما لقیلا و درین سوره در حق آن روز چنین  
 فرموده اند که لا می یعلم جلت لیوم الفصل و ما ادبک ما یوم الفصل  
 هذا یوم لا ینطقون + و هذا یوم الفصل جمعنا کما لا ولین پس درین سوره  
 شرح نقل و عبوسیت آن روز است که در آن سوره مجمل بود پس این سوره باین جهت تم  
 شرح دارد و آن سوره حکم و ترتیب قال قول من بابر شرح مقدم می کنند و  
 عقب کلام متن کلام شرح می نمایند و این سوره را بسوره مرسلات از انجیل نامیده  
 که در ابتدای این سوره بیخ کار با و قسم خورده اند که هر کار از آنها سبب انقلاب  
 احسان با انتقام است پس دلیل انقلاب معادله الیه در بنده گان باشد که از پرورش  
 رحمت و احسان برگردد و به تخریب املاک و انتقام و غضب پردازد و کار که اول  
 آن را باید فرموده اند و مرسلات آن را تعبیر فرموده اند از جمله آن کارهای پنجگانه  
 بیشتر موجب فریب خوردن مغرور شدن عوام می باشد و آن را خیر محض میدانند و  
 هرگز فهم نمیکند که این کار منجر بجزای و بدی گردد و چون افعال الهی را که باعث  
 انقلاب عالم از حال سجالی می شوند در اذن مردم مشابیه تمام باد و است  
 و ایند می گویند که درین دوره هوای عالم و گرد گون است و باشد تا هوا صاف شود  
 و هوای اینوقت را فلانی می بیند لاجرم هتلا لافعال مختلفه باد و بسیار مناسبت

افتاد تا از آن باختلاف افعال الهی بی برزد و وقوع و عده انتقام را منکر نشوند که  
صنعت المخلوقات و تعالی که با دست این قسم بوقلمون دارد و موجب انقلابات  
عمده میگردد و تفصیل این اجمال آنکه با دوازده عناصر اربعه الطیف بی رنگ است و  
کیفیات و غالباً تابع آن چیز است که بر آن می گذرد و لهذا گفته اند که الیه یخند  
مما تمربه نثنامن النتنین و طیباً من الطیبین اینهم بسبب کمال لطافت است  
بجلاف آتش که فی نفسها کیفیت حرارت و بیوست غالباً برود و احراق و اهلاك می  
کند و مزاج مرکبات را برهم می زند و بجلاف آب و خاک که بسبب کثافت خود حال  
کیفیات مخلوقات دیگر نمی تواند شد و حرکت و انتقال رسانیدن کیفیت یک  
مخلوق بمخلوق دیگر از ایشان ممکن نیست هر چند آب فی الجملة نسبت بخاک درین امر  
فوقیت دارد و با هوای مشابهاست می نماید اما باز هم آن لطافت هوا و نفوذ سریع  
ندارد و بنابراین حتمی این عنصر را خدایت رسانیدن کیفیت بعضی مخلوقات بعضی  
دیگر تعین فرموده و آله احساس بسبب حاسه عمده که سمع و بصر و شامه است همین عنصر ساخته  
زیرا که ادراک سمع نیست مگر اصوات و کیفیات لاحق اصوات را و صوت مدرک  
نمیشود و الا به موج هوا و رسیدن آن بسوراخ گوش و رسانیدن آن کیفیت و مباح  
و ادراک بصر نیست الا بجزو شعاع بر ذهاب توی و شعاع را حاکم جزو عنصر لطیف  
بی رنگ نمی تواند شد و این عنصر نیست مگر هوا و ادراک ششم نیست مگر بوصول هوا بنگه  
متکیف بر آنچه دمی را بنگه گشته درون بینی میرسد و خود را متصل محل قوت ششم رساند  
و در احساس لمسی نیز ایداد و اعانت او بسیار است زیرا که حرارت و برودت و رطوبت  
و بیوست اشیا را خود بر داشته درون مسام جلد نفوذ میکند پس با بدو و در لمس  
مدومی نماید اول با آنکه حرارت و برودت و رطوبت و بیوست اشیا بی بعیده از  
جلد لا لمس نمی تواند مدرک شد الا بتوسط این عنصر و هم آنکه اعصاب درونی را  
اطلاع برین کیفیات نمیشود و الا بنفوذ هوا در مسام و علاوه برین همه نفس پرده  
حیات موقوف برین عنصر است و این عنصر گویا غذای اولی روح هوای است که  
حیات آن قائم است و لهذا گفته اند بیت سبحان من خص القیدی بعزة  
و الناس مستغنون عن اجناسه + و اذل نفاس الهواء و کل ذی

نفس فمفتقر الى انقاسه و ازین است که اگر جاندار را زیر زمین دفن کنند یا در آب غوطه دهند بوضعی که هوا رسد می میرد و نفس او منقطع می شود و پس ظهور از بطن اُمّی از جهت بقای حیات و احساس سحّاس در همین عنصرت و منتفع ساختن بعض مخلوقات بکیفیات بعض دیگر نیز کار همین عنصرت پس این عنصر کمال مشابهت دارد در تاثیرات و افعال خود بتاثيرات قدسیه عیبیه و انقلاب و دلیل واضح نیز انقلاب افعال الهی است و لهذا به پنج کار این عنصر در ابتدا این سه قسم خورده و بعد انقلابات آنست

بسم الله الرحمن الرحيم

والمُرْسَلَاتُ عُقْرًا ۱ یعنی قسم میخورم بباد و نمیکه فرستاده میشوند برای نیکی و نفع خلق الله و وجهه نفع خلق الله در جنبش باد از آن ظاهر ترست که محتاج به بیان باشد اول تنفس هر جاندار بآن واقع میشود دوم وصول خنکی در باطن بدن و بالبدن دانه زراعت و میوه درخت و نموسنبره و رویگی بکفیل همانست سوم آمدن باران بپشت چهارم روان شدن کشتیها در دریای شور برای تجارت و منافع دیگر متعلق بهمانست پنجم صناعاتی که موقوف بر وزیدن باد اند همان صورت می بند و العاصف عاصفا ۲ یعنی پس تند شونده و روزیدن خود تند شدن فی که بسبب آن انقلاب عظیم حادث میگردد و نیکی به بدی مبدل میشود و دانه های زراعت پژمرده می شوند و اشجار را نبخ برکنده و میوه ها کدرشته و در ابدان آدمیان راج و تجارت غلبه زخم از سر نو تازه و صدمه گویا این وقت رسیده و باران بالکلیه منعدم گشته و کشتیها خوف غرق میش آید و مسافران را قطع راه مشکلی افتاده و سنبره خشک گردیده برگ درختان ریخته مانند جسم عریان بے روتی مانده و رنگ هر سنبره و سرخ بر روی و سیاه مبدل شده و چون بهبوب راج و رابتد آباستگی می شود که توقع منافع از آن می باشد و آهسته آهسته همان تند باد وزیده خرابی میکند لفظ فارقا بعا صفات آورده اند گویا به مجموع این دو کار که نرم وزیدن و تند وزیدن است قسم میخورند و انقلاب یک حال را بحال دیگر می فهمانند و اشاره میفرمایند که بوزیدن نرم غره نباید شد و فریب نباید خورد که همان باد و این کار هم میکنند و التاثيرات کشنده ۳ یعنی قسم میخورم بباد و نمیکه منتشر میسازند منتشر ساختن و کار عمده باد

ست که اجزای لطیفه را از هر پیز برداشته همراه خود می پراند و از جای بجای می برد  
گو یا باد غارتگر اجزای هر مخلوق است که جنس نفیس غارت کرده می برد و از شهر  
شهری می سراند یا بنزله جلای که متاع یک ملک را حزیه ملک دیگر می سپارد و اگر  
این کار باو در میان نباشد هرگز هیچ مخلوق از اجزای مخلوق دیگر بهره نیاورد کیفیت  
بهم دیگر انتقال نکنند و کارخانه جمع و تالیف و نقل و تحول کیفیات که حامل آن اجزای  
لطیفه هر مخلوق است نقش پذیر ایجاد گردد و فَالْفَارِقَاتِ فَرْقًا یعنی پس فرق  
و جدایی کنندگان فرق کردند در میان کیفیت و ذی الکفیت و در میان لطیف و  
کثیف از اجزای شئی واحد و همین فرق و جدایی است که سبب آن میگویند که چیز تر  
خشک شد و چیز گرم سرد و چیز نرم سخت و دانه از گاه صاف شد و آب از گاه ورت و  
چون فرق متفرع و مترتب بر نشر است در میان این هر دو فعل کفظ فا آوردند تا اول  
بر تفرع و ترتیب کند زیرا که فرق و جدایی بسبب نشر اجزای مجتمع در مکان و اعدت  
آنچه رفت از آنچه باقی ماند جدا شد و متفرق گشت و این هر دو فعل را نیز در یک قسم  
آوردند و اشاره به انقلاب عظیم فرمودند که در اجزای هر شئی به مجموع این هر دو  
فعل واقع میشود فَالْمَلْقِيَاتِ ذُرًّا یعنی پس قسم میخورم بیا دانه که ذکر را القا  
میکنند و ذکر عبارت از وجود لفظی کلام الهی است که آن را قرآن متواتر نامیدند  
حاجب قرآن مجید همین لفظ از قرآن تعبیر فرموده اند و هر چند ذکر در اصل لغت وجود  
لفظی هر چیز را گویند و باو را در رسانیدن وجود لفظی هر چیز تفرست اگر باو نباشد وجود  
لفظی هیچ چیز در عالم صورت نگیرد زیرا که لفظ کیفیت است که صوت را عارض میشود  
صوت بر دوش هوا سوار شده بصیاح میرسد اما وجود لفظی کلام الله را رسانیدن  
منصبی است عمده که مخصوص باین یک روان است و گویا این عنصر از جمله عناصر قدرت  
رسالت خداوار و که کلام الله را بمکوش هر کس میسراند و احکام و خطاب او را اول  
بصیاح میدهد بعد از آن بکمال بعد از آن بعقل بعد از آن بقلب و قلب موافق  
استعداد از آن متاثر میشود پس این عنصر شعبه است از شعبهای حقیقت جبرئیل  
علی صاحبها الصلوة و از اینجا واضح میشود که هر آنکه حقیقت جبرئیل را با این عنصر  
چه مناسبت است که در شرح وارد شده است که جبرئیل موکل علی الراح و بسبب

رسیدن کلام الهی در گوش سامع انقلابی عظیم در روح او پیدا می شود و یا بجانب غیر  
 میرود و سعادت ابدی حاصل میکند یا بجانب شرم میرود و خسران هر مدی تحصیل  
 نماید چنانچه میفرماید عذرا یعنی رسانیدن کلام الهی یا بتبار عذرت تا در وقت  
 باز پرس اعمال او را عذر می دستاویزی باشد که من این کار را بنا بر فرموده خدا  
 کردم و این کار را بنا بر فرموده خدا نکردم و این در صورتیست که کلام الهی  
 متضمن احکام و امر و نهی باشد یا متضمن اعتقادات صحیح از مباحث ذات و صفات  
 و نبوات و معاد و آونند را یعنی یا بنا بر رسانیدن و تخویف است اگر کلام  
 متضمن قصص و اخبار اتم سابقه است یا متضمن احوال قبر و حشر و وزن اعمال  
 و عبور صراط و تعمیم بهشت و احوال دوزخ است که غرض از آن محض تخویف و ترهیب  
 است و بشارت را در اینجا برای آن یاد نفرموده اند که مخاطب باین سوره کفار اند  
 و آنها قابل بشارت نبودند و نیز عذرا شامل است هر دو چیز را بجات از عذاب و فو  
 بدرجات زیرا که عمل با حکام الهی دستاویز طلب هر دو چیز است که روز قیامت آن  
 دستاویز هر دو را خواهد خواست و اینجا باید دانست که صفت اول بادا که مرسلات  
 عرفا باشد شعبه است از شعبهای حقیقت میکائیلی که پرورش ابدان و اصلاح امر  
 زرعیت و ارزاق مفوض بدوست و صفت دوم که عاصفات باشد شعبه است از  
 شعبهای حقیقت عزرائیلی که برهم زدن انتظام و تخریب ابدان و تفریق اجزای ملتمه  
 کاراوست و صفت سوم و چهارم که انشراث و فارات است شعبه است از شعبهای  
 حقیقت اسرافیلی که نشر ارواح بنفخ صور تا در ابدان خود در آیند و باز فرق در  
 اهل هر مذہب و هر ملت و هر طریقه و هر خلق و هر عمل کار میوه و ایشان است و در دنیا  
 نیز نشر ارواح تا در ابدان اجنه فی بطون الالهیات متعلق شوند و فرق در میان  
 که این روح را با فلان بدن با جسم پیانند و این روح را با فلان بدن کار ایشان  
 و صفت پنجم که فالملقیات ذکر اعدا و نذرا باشد شعبه است از شعبهای حقیقت  
 جبرئیلی که رسانیدن احکام الهی و تخویفات و اذارات او تعالی بر قلب سول تا  
 از انجا گوش مردم برسد خدمت ایشان است و چون این صفت خیلی عالی مرتبه و  
 بلند قدر است فای لعقوب بر آن آورند گو یا چنین ارشاد شد که قسم باین صفت

بعد از صفات اربعه سابقه میجویم بخلاف فای تعقیب .... که در فالعاصفات  
 و فالعارقات آورده شده زیرا که آن فای تعقیب فعل بر فعل سابق است نه بر  
 تعقیب قسم بر قسم پس درین کلام در حقیقت سه قسم مذکور است هر یک بدو فعل قسم  
 اول بر زم و زیدین و تند و زیدین و قسم دوم بیشتر و فرق و قسم سوم بعد از این  
 و بخوبی نمودن اما قسم سوم را بر قسم اول و دوم بغافل کرده اند تا دلالت بر  
 در قسم نماید و هر دو فعل تسعین اولین باب هم نیز بحرف فاعطف کرده اند تا دلالت  
 تفرع یک فعل بر فعل دیگر کند و هر دو فعل قسم سوم را در حال بیک کلمه فرموده بحرف  
 تقسیم نموده اند تا اشعار کند بانقسام ذکر این دو قسم و الله اعلم باسرار کلامه  
 و تفسیرین را در تعین با صدق این افعال حمسه مذکوره اختلاف بسیارست بعضی  
 با داحل کنند باین تفصیل که مرسلات عرفا با دای خوش آئینه بدن است و عاصفات  
 با دای تند که ابدان را ضرر میکنند و شتیهار را غرق میسازند و ناشرات و فارقا  
 ملقیات با دای متعلق به باران است که اول ماده ابر را در جو منتشر میسازند بعد از آن  
 که ابر باریده فارغ میشود آن را تفریق و تمزین می نمایند و بسبب بارش مردم بزرگ  
 الهی مشغول میشوند و ذکر ایشان آن وقت برای یکے از دو غرض میباشد بجهت  
 شکرست اگر باران نافع شد پس عذر ایشان در ادا ای حق این نعمت میگردد و یا بجهت  
 ترس و خوف است اگر باران محضر شد و حضرات صوفیه گفته اند که مراد از مرسلات عرفا  
 و داعی و الهامات ربانیه اند که برای نفع سالک بر دل اومی آیند تا سلوک راه خدا  
 نماید و مراد از عاصفات ریح جذب کشش اند که از دل سالک حب ماسوی الله را  
 از ازمی نمایند و موجب شدت شوق او میگردد و مراد از ناشرات اشغال او کار  
 اند که آثار و انوار خود را در جمیع جوارح و اعضای ذاکر و شافع منتشر میسازند  
 و مراد از فارقا و داردات الهیه اند که موجب فنا می جو دنا سوتی میشود  
 حقیقی و وجود مجازی تفرقه می کنند و مراد از ملقیات ذکر اگر علوم و معارف اند  
 که بعد از حصول مرتبه بقا فائض میشوند و بسبب آن مستفیدان را ذکر خدا تعالی  
 حاصل میشود از طریق محبت که عذرست یا از راه خوف که نذرست و دعاظ گویند  
 که مراد از این پنج چیز طوائف و شنگان اند پس مرسلات عرفا آن طائفه و شنگان

ست که برای هر انجام کاری فرستاده می شود و عرفا درین صورت بمعنی اجتماع و بی  
 دربی آمدن برای کار است استعمال عرب میگویند که جاء و اعرفا و احدا ای مجتمعین  
 متتابعین و اصل این لفظ ماخوذست از عرف الفرس که بمعنی یال است و دریال  
 سبب موتهای مجتمع می شیند و در نظری و بی می آیند چون جماعه برای کاری شتر قطار رو  
 شوند مشابه بآن مویهای گردند و نیز غریب در مقام ازدحام بر کاری گویند که هم  
 علیه کعوف الضبع یعنی ایشان برینکار آن قسم هجوم کرده اند که گویا بال افتار  
 اند و مراد از عاصفات طائفه دیگر از فرشتگان اند که به تندی و تیزی برای کاری متوجه  
 می شوند یا مراد از مرسلات عرفا ملائکه رحمت اند و مراد از عاصفات ملائکه عذاب و  
 غضب که برای تحریک یا تشکری یا تنگی می آیند و مراد از ناشرات طائفه دیگرند  
 از فرشتگان که برای خود را گشاده برای شنیدن وحی و الهام و افضیة الهی منتظر  
 استاده میشوند یا نشر می کنند آثار رحمت الهی را در عالم در قلوب صالحا و مؤمنین از انواع  
 و برکات و الهامات نیک و مراد از فارقا همان طائفه یا طائفه دیگر که در میان  
 حق و باطل و مطیع و عاصی فرق میکنند یا در میان محرم و معجزه مهتاز میسیند و مراد از  
 ملقیات ذکر طائفه دیگرند که وحی را بسوی انبیاء عم القامی نمایند تا عذر باشند اهل  
 حق را و ترس هول باشند بطلان و بدند بهان را و بعضی از ایشان گویند که ناشران آن  
 فرشتگان اند که مردار را زنده خواهند کرد و در شتر و فارقا آن فرشتگان که اهل  
 محشر را جدا خواهند داد و در میان اهل هر ملت و هر مذاهب تفهیم خواهند نمود  
 و اهل تورات چنین گویند که مراد ازین هر پنج صفت آیات قرآنی است که برای نفی  
 خلق السببی در بی نازل شده اند و بر اهل طل باطله و او یان فاسده تندی و شدت  
 می کنند و معتقدات ایشان را انحراف می کنند مانند باد می تند که عمارات کهنه و  
 اشجار مجوفه را بر سم میزنند و آثار هدایت و انوار حکمت را در ولها می مستعدان و  
 عالمان منتشر می سازند پس فرق می کنند در میان حق و باطل و خطا و صواب  
 باز یاد خدا را در دل هر مومن جا میسیند و این کارهای آیات قرآنی یا جهت  
 عذرست اگر بندگان آنها تسک نمایند و موافق آنها عمل کنند یا جهت ترسانیدن  
 است اگر از آنها اعراض کنند و بعضی از ارباب قصص گفته اند که مراد ازین صفات

انبیاء و مرسلین علم اند که از جانب خدا برای نفع و احسان خلق اندر فرستاده شدند و مخالفان و معاندان بعصفت و قهر فرمودند و دعوت الی الله را در خلایق منتشر ساختند و در میان حق و باطل فرق کردند و ذکر و توحید الهی را بر مردم القا نمودند تا غرض ایشان را در ادای حق تبلیغ و رسالت یا ترسانیدن باشد گناهکاران و منکران اهل و جماعه دیگر از اهل تفسیر این پنج صفت را بر موصوفات متعدده حمل نمایند و وصف اول بر باد و دوازده صفت دیگر را بر فرشتگان گویند که وجه جامع در میان باد و فرشتگان درین قسم است که هر دو در لطافت و بی رنگی و خفا از نظر و سرعت حرکت و قدرت بر اعمال قویه با وجود لطافت بنده مشابه یک دیگر اند باد و وصف اول را بر باد و دوازده صفت دیگر را بر فرشتگان و نسق عطف در کلام الهی مؤید این حمل است یا صفت اول را بر ملائکه رحمت صفت دوم را بر ملائکه عذاب و دوازده صفت باقی را بر آیات قرآن حمل نمایند و با جملة چون از تاکید تقسیم فارغ شدند مدعا را شاد میفرمایند که انشأ کائنات و ان یعنی به تحقیق آنچه شما وعده کرده میشوید بر کارهای نیک و بد خود که آنها را اعراض غیر یافته و نهسته مانند آدمی فهمید و نمیدانید که این اعمال موجب کدام انقلاب خیر یا شر خواهند شد کواقیع طایفه یعنی البته واقع شدنی است مانند انقلاب خیر و شر که باد ما موجب آن میگردد و در گمان کسی نمی آید که وزیدن باد چه قسم موجب خرابی عالمی یا سبب منفعتی عام خواهد شد **فَإِذَا الْبُحُورُ طُمَسَتْ** یعنی پس وقتی که ستارهای بی نور کرده شوند و روحی که مدبر اجرام کواکب بود و نور کواکب بتاثیر آن قائم بود بعد از آن اجرام جدا شود و مانند جدا شدن روح بصری وقت موت و از همین حالت جامی دیگر باین عبارت تفسیر فرموده اند که **إِذَا الْبُحُورُ انْكَدَرَتْ** بعد از آن اجرام کواکب از آماکن خود زایل شده بمقتضی ویرانگنده شوند و ازین حالت جامی دیگر تفسیر فرموده اند باین عبارت که **إِذَا الْكُوَاكِبُ انْتَثَرَتْ** و چون در لفظ نجوم بحسب اصل لغت ظهور و طلوع مفهوم میگردد و در مقام بیان طمس و انکدار لفظ نجوم ارشاد فرموده اند و در لفظ کواکب ثبوت و استقرار بحسب اصل لغت مفهوم میشود و در مقام بیان ویرانگنده شدن و افتادن همین لفظ را اختیار فرموده تا منافات حالت لاحق با حالت سابق



روشن تر بود و چون روح کوکب از آنها جدا شود اثر آن روح در تنور و اظفار  
 صور و مثالیه اعمال بنی آدم بر مدارک عقلیه و خیالیه ایشان استیلا نماید و اِذَا السَّمَاءُ  
 فُتِحَتْ یعنی و چون آسمان شکافته شود و این حالت را جامی دیگر با فطر و  
 الشقاق و تشقق تعبیر فرموده اند و قبل ازین حالت آسمان رستی و عدم تماسک  
 اجزای الاحق خواهد شد که آنرا در سوره حاقه باین عبارت بیان نموده اند که فَهِيَ  
 يَوْمَئِذٍ واهیه و به سبب نقطاع نفوس سماوی از تدبیر اجرام آنها و ادا شدن  
 نفوس نفوس بنی آدم را هم مدارک عقلیه و خیالیه تصاعف و ترقی نمایند و هم قوت  
 افعال غم تناسیه فی العدة و الشدة و المدة ایشان محال شود و قابل حشیدن  
 جزای ابد گردند و اِذَا الْجِبَالُ نُشِطَتْ یعنی و فتنه که کوهها را در هوا برانیزد  
 شود و منصف در لغت عرب چیزی را گویند که آن غله را از کاه و خس و خاشاک  
 پاک کنند و در زبان این دیار آن را چهلج نامند و در حق کوهها در قرآن مجید چند  
 عبارت واقع شده در سوره طه همین معنی را ارشاد فرموده اند که لِيَسْأَلُوكَ  
 عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا و در سوره نهای دیگر عبارات دیگرست و  
 و جمیع مضامین مختلفه آن عبارات است که اول سبب لزوم زمین و کوهها با هم  
 تصادم نمایند که حملت الارض و الجبال فندكتا د کتة و احدى باز کوهها مانند صفت  
 زنگین منقوش گردند چنانچه در سوره قارعه است باز مانند هبایند که در سوره قه  
 است فكانت هباء منبثا باز اودا را بر کوهها مسلط کنند و این حالت نصف است  
 و کوهها از امان خود پریده روند پس هر که از دور آنها را ببیند گمان کند که کوه است  
 و چون نزدیک رسد بداند که صلابت و اکتناز اجزای او را آنها مطلقا باقی نماند  
 مانند ابر و در هوا میرود چنانچه در سوره نعل مذکورست که و تولى الجبال تحسبها  
 جامدة و هي تمرها الحسب و در سوره تساول که و سيدت الجبال فكانت  
 سرابا باز زمینی که در زیر کوهها پنهان است و ظهور و ظاهر شود چنانچه در سوره هف  
 است که يوم نسیر الجبال و تری الارض با دزة و بسبب طریای این حالت  
 بر کوهها اجزای صلبیه زمین از زمین جدا شده و را بدان بنی آدم مختلط شوند و  
 بینة الناس فی سبب انقمام آن اجزای طول و عرض و قوت و صلابت زائد الی

پیدا کند و اِذَا الرُّسُلُ اقْتَتَتْ یعنی و وقتی که رسولان با وقت مقرر گرد  
 شود و تاپس و پیش موافق آن وقت مقرر خود با التیان خود و در حشر گاه این  
 شونده و حساب و وزن اعمال و ستیفای حقوق مظلومان از ظالمان و گذر  
 از پل صراط بشهادت رسولان و حضور آنها صورت پذیرد و کسانی که پیغام رسولان  
 را قبول کرده موافق آن عمل کرده بودند از کسانی که پیغام آنها را انکار کردند  
 و بموجب آن عمل نکردند جدا شوند و با هر یک معامله که مستحق آنست واقع شود و  
 جزای حرف شرط که اذ است بقرینه با سبق محذوف است یعنی چون این امور  
 واقع شوند پس آن وعده نیز واقع شود و اگر منکران قیامت بپرسند که کای  
 یَوْمِ الْجُلُوتِ یعنی برای کدام روز این چیزها را تاخیر کرده اند جز این وقت  
 این چیزها واقع نمیشوند تا وعده جزا نیز متحقق گردد و دوشک و انکار مادی شود  
 در جواب باید گفت که لِيَوْمِ الْفَصْلِ یعنی این چیزها را تاخیر کرده شده است  
 برای آمدن روز فصل و روز فصل از آن قبیل نیست که سر تاخیر آن با سهولت  
 توانید دریافت چنانچه در سوره تساوی بیان بعضی از وجوه تاخیر آن روزی  
 آید انْشَارُ السَّيْفِ وَمَا اُذْرِكُ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ یعنی وجه مبدی  
 تو که حیثیت روز فصل زیر که عقل از ورای آن عاجزست و اگر از جانب غیب  
 از ابیان نمایند پس بیان او نخواهد بود الا همین حوادث عظیمه و روایق خواهند  
 شد باز اینها خواهند گفت که چرا این حوادث را بر آن روز موقوف داشته  
 اند پس اولی و السبب همینست که از آن روز ترسانیده شود و گفته آید که وَنَالُوا  
 يَوْمَئِذٍ مَصِيبًا لِّمَن كَانَ يَدَّيْهِ يَدَايِهِ سَخَتْ مَصِيبَتِ سِتْ آن روز انکار کنندگان را  
 و رنجها باید داشت که منکران آمدن قیامت را وقت وقوع آن واقعه بدیده وجه  
 سختی پیش خواهد آمد اول آنکه چیزی که متوقع آن نبودند ناگاه واقع شود و وقوع  
 آن در مهبوش و متحیر گردند و همین سختیست که هر منکر واقعه آینده را وقت وقوع  
 آن واقعه لازمست و مراد از مصیبت سختیست که درین آیت مذکورست همین سختی  
 و بعد از آن نه سختی دیگر که خاص منکران قیامت را پیش خواهند آمد در بقیه این  
 سوره یاد فرموده اند و اشاره به باب آن سختیها نموده پس این آیت را درین

سوره برای محض تاکید مکرر فهمیدن از قصور امعان نظرست پس وجوه دوم سوم و چهارم از سختی نیست که ایشان بر جهل مرکب خود و فساد مقدمات فرخ خود که انکار آمدن قیامت سبب آن مقدمات اصرار تمام داشتند ناگاه مطلع خواهند شد و بر قصور دانش و غلط فهمی خود آگاه خواهند گشت و معلوم خواهند کرد که ارباب عقاید ذات و صفات الهی در دنیا هرگز متیقن نبود و از قدرت و تاثیر او تعالی بی خبر ماندیم پس وجوه دوم این سختی آن خواهد بود که ایشان قدرت انتقام از هیچ کسیر حتی تعالی را در دنیا ندانستند و میگفتند که یوم الفصل با انبیا و مرسلین عم بعد از هلاک نوع نقیض بیان نمیکند و این معنی در عقل هیچ کس نمی آید که تمام نوع انسانی در یکوقت فنا پذیرد و هلاک عام رود و دوزیر که هر حادثه که در دنیا واقع میشود بعضی افراد از آن حادثه بقوت باز و یا بجهل و استمات مکان یا زبرد تدبیر و حیل ساخت می یابند و هیچگاه در دنیا چنین اتفاق نیفتاده که همه مردم یک حادثه گرفتار شده هلاک شده باشند حتی تعالی در جواب این شبهه ایشان تشبیه می فرماید و ارشاد می کند که فهمیدن این معنی و دفع این شبهه بر شما بسیار آسان است زیرا که هلاک کردن یک کس و هزار کس برابرست چون مردن لکوک و کرور را در اوقات مختلفه دیده و شنیده آید پس قیاس کنید که تمام نوع انسان را در یک وقت سلب روح می تواند شد چنانچه در جاهای دیگر فرموده اند ما خلقکم و لا بعثکم الا کفئین واحداً و اگر در هلاک لکوک و هزاران در اوقات مختلفه هم تردد نمایند گوئیم اَلَمْ نَخْلُقْکَ اَلاَ کَوْکِبَیْنِ یعنی ما ایا هلاک نکرده ایم پیشینیان که از وقت حضرت آدم تا این دم همه مسلوب الروح گشته اند ثُمَّ نَخْلُقْهُمْ اَلاَ اِخْدِیْنِ یعنی باز و در پله ایشان می بریم پیشینیان باز را که در هر وقت مرده میرود و چون هلاک اینقدر جمیع کثیر در اوقات مختلفه ثابت شد پس ثابت شد که کَانَ لَکَ تَفْعَلُ بِالْمُخْدِمِیْنِ یعنی همچنین خواهیم کرد و وقت نفع اول در صورت با گناهکاران که همه را در یک وقت سلب روح خواهد شد و پیش از آن وقت که تمام نوع انسان را در یک وقت سلب روح نمی شود از آن جهت است که در آنها بگناهان نیز می پاشند و بعضی از گناهکاران نشانی در صلب دارند

و از آنها معرفت و عبادت متوقع است و در آنوقت که همه گناهکاران بشوند  
و جریان نسل هم بسبب عقم که قبل از آنوقت چهل سال بنی آدم را لاحق خواهند شد  
متوقع نخواهد ماند پس هر چه قابل اهلاك خواهند شد چنانچه در احادیث صحیحین  
وارد است که لا تقوم الساعة حتی لا یبقی فی الارض احد یقول الله  
الله و ایل یومئذین لیسکنن بئیننا یعنی سخت مصیبت است آن روز منکران  
را که بفساد و عقیده خود و بر بطلان این شبه خود که از آله آن در دنیا با  
تامل مبتلوت شده و نکرند مطلع خواهند شد و دست تحس خواهند گزید و وجه سوم  
از سختی آن روز این خواهد بود که کافران در دنیا قدرت حق تعالی را بر رزده  
کردن مرده عقبات نمی نمایند و باور نمی کنند پس گوید و ام ربوبیت او تعالی  
را نسبت بخود منکر اند و می گویند که شما انتقام آخرت را بر انتقام دنیا قیاس کرده  
ثابت کردید لیکن این قیاس مع الفارق است زیرا که انتقام دنیای از زندگان  
ممکن است که ایشان را الم و عذاب سازند و اهلاك کنند و انتقام از مرده ممکن نیست  
مگر با عاوه حیات در و حیات شرط است که ماده قابل زجر باشد سنگ و چوب  
احیاناً توان کرد و بدن مردگان تا آمدن روز فصل بوسیده و ریزه ریزه شدگی  
دوری از قبول حیات پیدا خواهد کرد و عاوه حیات در و چه قسم تصور توان  
کرد حق تعالی ایشان را بر غلط فهمی و قصور نظر ایشان درین عقیده هم آگاه نموده  
و اشعار نموده و آنکه روز فصل بفساد و این عقیده وستی این شبه هم مطلع خواهند  
زیرا که ابتدای خلقت خود را میداند که از چرخ گنده بدو بود و است آنکه مخلوق  
مِنْ مَاءٍ مَّهِينٍ یعنی آید آنکه در ایم ما شمار از آب فقیر دستمال  
شده و آن نقطه است که از راه بول می بر آید و بسبب لودگی بآن جامه و بدن  
نجس میشود و بونی بد او مشام را مختل میسازد و آن قدر دستمال بخند است  
که جمیع مراتب مضموم را طی کرده فصله بضمم اخیر گشته و طبیعت باذن خالقها از  
از عضو کشید از راه کلیتین و حفتین بفضله اعیل در انداخته و آن را قابل تغذیه  
بدن نیافته از وی تنفی شده مثل بول و براز و ظاهر است که اگر فی الجمله هم مستعد  
قبول حیات در وی بود طبیعت در پرتافتن آن بخل می ورزید چنانچه در حق

بلکه در دیگر اخلاط هم میکنند که هرگز آنها را با این حقارت نمی پرتابد **فَجَعَلْنَاهُ**  
**فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ** یعنی پس گردانیدیم تا آن آب نالائق را بجمال عنایت  
خود در قرارگاه محفوظ قابل مکان بودن زهدان ماورست و در زبان عرب را  
رحم نامند و آن عضو است عصبانی که طول او در وقت خلوار حمل بقدر  
دوازده انگشت با انگشت صاحب آن می باشد دم آن معده متصل شده نزدیک  
مئذنه بالای معامی تنقیر و در روی دو خانه ساخته اند برای تولد تو امین اگر اتفاق  
شود و هر خانه اش منفذی دارد و در جانب ناف تا پستان که خون بر آن غذا  
بچه و حیض از آن راه می آید و چون بچه در روی پیدا میشود فراخ میگردد و در  
طول آن عرض بقدر حبه بچه می باشد و این عضو را پشت بر باطالت بسته و محکم کرده اند  
و بسبب همان رباطات در وقت بر آمدن بچه از شکم کشیده میشود و دمانش  
متصل به سوراخ فرج است و در روی قضیب مرد وقت جماع داخل میشود و لطفه را  
درین قسم مکان محفوظ موقوف بطبایعهای محکم واقع درون شکم که بمنزله حویط  
مقبوط واقع در جگر شهر در محله محفوظ در کوچه بسته است نگاه میداریم  
**إِلَى قَدَرٍ مَّعْلُومَةٍ** یعنی تا مدت معین که غالباً نه ماه می باشد و علی سبیل التذکره  
کم و زیاده فتنه در دنیا یعنی پس اندازه کردیم ما درین مدت هر چیزی را که در  
فیض آن حیات کمال آن مطلوب بود از شرائط و لوازم **فَنَجْعَمُ الْقَادِرُونَ** ط  
یعنی پس آنکه اندازه کننده ایم زیرا که درین مدت هیچ چیز از ضروریات فوت  
نشد و هیچ چیز از زواید و حشو پیدا نمی گردد و بخلاف اندازه کننده گان دیگر که قوت  
بر آوردن هیچ بعض ضروریات را قوت می کنند و بعضی زوائد را درج می نمایند  
و لهذا چون از کار فارغ می شوند تفاوت بسیار در بر آوردن مقدار و واقع  
مصور ظاهر میشود و محتاج به تغییر و تبدیل جمیع و خرج میکردند تفصیل این اجمال آنکه  
چون زهدان مثل منته معتدل میگردد و دمانش بند میشود و چیزی در روش  
منیر و دمانی را فاسد نکند پس از جمله منی آنچه تماس سطح او می باشد آن را بصورت  
پوست تنک که در عری غشا و در سندی جلی نامند میگردد و اندک دوری شتر این  
نفوذ تواند کرد و بواسطه آن نفوذ رسانیدن خون آسان گردد و این جمله را

عربان شیم گویند و سندیان چهر و درون این پرده پرده دیگر کشیده می شود  
 از ناف تا مثانه برای دفع فضلات و درون آن پرده پرده دیگر کشیده می شود  
 حفظ رطوبات و همین است افراد از ظلمات تله که در سوره زمره آمده شده و  
 آنچه خلاصه منی می باشد در نقرهای زردان که متصل دانه های چسبیده  
 و آهسته آهسته منعقد شدن میگیرد و همراه العقاد جوشی بهم میریزد سبب حرارت  
 محل و از آن کف می برآید که در وسط آن قرار میگیرد و آن دالست و بر آن  
 این کف روز سوم از وقوع منی میشود و نقطه دیگر در بالای آن پیدا میشود  
 و روز چهارم که دماغ است باز روز ششم نقطه دیگر پیدا میشود و جانب رست آن  
 نقطه که در وسط قرار گرفته بود و آن جلبرست و تا این مدت که غالباً اسبوعی می  
 کشد منی را رعوه و کف نامند بعد از گذشتن این هفته خطوط رگها در آن کشیده  
 می شود و این امر غالباً روز دهم از وقوع منی می باشد و رنگ منی در این وقت  
 سرخی پیدا می کند چون روز پانزدهم میشود سرخی شدید بهم میرسد و منی را در این  
 وقت علقه نامند زیرا که همه آن سرخ گشته گریسته پرده مذکوره الصدر که خارج  
 از آن اند و لهذا محققین اطبا گفته که هر سه پرده مذکوره از منی زن می باشد و گفته  
 نه از منی مرد و چون روز سبت و هفتم می آید آن خون بسته که علقه است می نامید  
 سخت شدن میگیرد و دماغ از هر دو دوش جدا می شود و اعضا آهسته آهسته متمیز  
 می شوند تا آنکه صورت های مختلف اعضا در آن روز چهل و یکم نمودار میگردد و در وقت  
 از اعضای رئیسه اعصابی خادمه میرویند و شریانین پیدا میشوند و در پرده های مذکوره  
 نفوذ کرده بشراین رحم می چسبند و بعد از گذشتن شصت و پنجم روز غذا از حوله  
 گرفتن شروع میکند و اعضای دموی مثل گوشت و غیره پیدا شدن میگیرد و  
 آورده او با آورده مادر چسبیده یکسان میشوند و خون را می کنند تا آنکه بعد از  
 گذشتن هفتاد و سه روز تمام بدن او پوشش گوشت و پوست پیدا می کند و رو  
 او بسوی پشت مادر و هر دو کف دست او بر هر دو زانوئی خود و هر دو پای  
 او بر دو جانب او و سر در میان هر دو پاگون کرده می نشیند و هر قدر نمونی  
 کند زهدان فراخ تر می شود و حرارت و روح طبیعی در وی مشغول کار تمییز

میکنند و تا مدت هشتاد روز از وقوع منی و بعد از گذشتن نود روز از وقوع  
 پیدایم حیوانیه در وی پیدایم شوند پس در ماه اول حکم معاون و هشتاد  
 روز از آن که در دو در ماه دوم مانند نبات بود که بے اراده حرکات نموده  
 بعد از آنکه در ماه سوم حکم حیوان پیدایم میگردد و چون بعد از  
 می گردد و فوراً پس از آنکه در ماه چهارم حرکت را در وی ضعیف و در آن پیدایم شود  
 مانند نقیبی یا ضعیفی است که در او بعد از یک ماه و ده روز از آنکه  
 می شود که در میان خواب بسیار است تا آنکه بعد از یکصد بیت روز کمال  
 قوت حیوانیه پیدایم میکند و آنچه در حدیث شریف وارد است که بعد از گذشتن یک  
 چهل نفخ روح در جنین میشود و اشاره بهین حالت است که بعد از آن نفخ روح  
 انسانی در وی میشود که در حقیقت روح همان است و قبل از آن حیوانی بود  
 از حیوانات و چون ازین حد تجاوز میکند حرکت او از بیرون شکم نیز در وی  
 محسوس میگردد و تا آنکه در ماه هفتم اعضای او بسبب دوام حرکت سخت می شوند  
 و قوت میگردد گویا تا این مدت ورزش و ریاضت می کنندند پس قادر میشود  
 بر خرق هر سه پرده اولاً قاعه و لا و نیز قدرت حاصل میکند بر جدا کردن عروق خود  
 از عروق مادر خود و از آن مکان تنگ می خواهد که برآید تا آنکه در ماه نهم برآید  
 و اهل نجوم میگویند که تا وقتیکه لطف بصورت آب منعقد می باشد در تربیت حل  
 و مشتری می باشد بسبب بروت زحل و رطوبت مشتری و چون رنگ خون میگردد  
 مریخ بر آن استولی میشود و این هر سه ستاره صاحب دوار طویل اند بعد از آن  
 که اکبر مقارنه الدور تربیت او می کنند که شمس و زهره و عطارد و از و چون نفخ روح  
 می شود در غیر قمر می آید بعد از آن باز در تربیت زحل زیرا که نهم بیت الحکمه و نقله  
 است و این مقدار معین که بیان کرده شد و صورتی است که خصوصیات دیگر  
 از حرارت مزاج والدین یا حرارت منی یا زمان ربیع و تابستان و بلد جنوبی  
 یا اشد و این خصوصیات لاحق نشوند و الا مقدار بودن در رجب بسبب این خصوصیات  
 کم میشود و یا زیاد میگردد و قاعده اش نیست که حرارت در فصل و تاثیر اقوی از  
 بروت می باشد و رطوبت در تاثیر و الفعالت اقوی از بیوست پس اگر والدین

در سن جوانی و حرارت مزاج باشند و منی هم از شهید و مانند آن پیدا شده و نذیر و غفیه  
 علوق زمان گرمی و ملک هم گرم سیر حرارت و بیوست بکمال باشد و در غلظت  
 این برودت و رطوبت و بحسب اجتماع و کیفیت ازین کیفیات اربعه درین  
 محل متفاوت شود اما کمتر از شش ماه و زیاده تر از دو سال تا چهار سال علی اختلاف  
 اثر و اینست گاهی واقع نشده و چون زنده کردن لطف که در تقض و بدبوسی  
 و حقارت و بی بختی از ابدان و استخوان های مردگان کم نبود و بعد از طول  
 مدت و رنگ و در رحم مانند طول مدت و رنگ مردگان در زمین ماند از ماهی  
 گوناگون باین مرتبه و افزوده که معلوم است پس احیای استخوانها و اجزای دگرگان  
 بعد از گذشتن مدت دراز و در زمین چرست بعد باشد و چون واقع خواهد شد  
 وَ نَبْلُ یَوْمَئِذٍ لِّمَنْ کَانَ یَدِیْنِ ط یعنی و ای آن روز بر حال منکران این  
 قدرت با وصف آن که اثر این قدرت را هر روز و هر شب  
 در پیدا شدن آدمیان میدیدند و متنبه نمیشدند و وجه چهارم از ستمی آن روز بر  
 منکران اینست که ایشان افعال الهیه را در قید سبب با و تعالی نمیگرفتند  
 و تاثیر و او را در تنها بدون سبب عاجز می شمردند و ازین است که میگویند که پیدا  
 کردن آدمی در شکم مادر سبب نیست و الا اگر لطف را بر زمین اندازند  
 پیداایش آدمی از آن لطف چه قسم متصور خواهد شد حق تعالی این عقیده ایشان  
 را هم باطل می فرماید و اشعار میکند که روز فضل برین عقیده خود هم حسرت عظم  
 خواهند نمود و غلط فهمی خود را خواهند شناخت که مادر دنیا تا مال کردیم و در تقیم  
 که زمین نیز مانند رحم است الَّذِیْ یَجْعَلُ الْأَرْضَ کَفَّائًا یعنی آری ما که دانستیم  
 زمین را جمع کننده و فراهم آورنده أَحْیَاءٍ یعنی زندگان بسیار را که حشرات اند  
 و بدون رحم مادر متولد میشوند و أَمْوَاتًا یعنی و جمادات بسیار را که در  
 خوش رنگی حسن تقطیع و کیفیات محموده مرغوبه کم از زندگان نیستند مثل  
 یا قوت و الناس و زبرجد و اقسام ملک و دیگر معاون که در تاثیر بهتر از نباتات  
 و حیوانات اند پس چون در تربیت زمین این قسم چیزها را دیده شد در تربیت  
 استخوانهای مرده چه سبب ایجاد نماید و اگر گویند که زمین هر چند تربیت احیاء و اموات

۳۱ ماله و خودی نمیداد و او را انداخت و با سبب آلات میدادند که با سبب



اما تولد انسان تدریجاً و متصور نیست آن حشرات و معاون در وی  
 می شوند زیرا که بنیه انسان مرکب است از اجسام مختلفه غایه الاختلاف بعضی  
 آن در نهایت صلابت و سختی مثل استخوان بعضی از آن در نهایت لطافت  
 و رقت مانند روح هوایی و بعضی منبسط و منعقد مثل اعصاب و بعضی سیال و روان  
 مثل اخلاط و فضلات از طبیعت بی شعور زمین این افعال مختلف و تصورات  
 رنگارنگ چه قسم ماور کنیم گوئیم که آری زمین نیز با وجود بی شعوری این رنگها  
 دارد زیرا که هم وزین هر دو بی شعور اند و تفنن افعال بار آورده است و  
 جَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَاخِصَاتٍ یعنی و اگر دانیدیم در زمین کوههای  
 پس بلند که صلابت و ارتفاع آنها به نهایت رسیده و از زیر کوهها نهرا و چشمها  
 جاری کردیم و اَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فَرَاقًا ط یعنی و نوشانیدیم ما شما را از  
 و اما آن کوه آب شیرین را که تشنگی می شکند پس معلوم شد که در زمین تربیت اجزای  
 صلب باین حد و اجزای لطیف باین حد ممکن است و چون این امر واقع خواهد شد  
 و بَلْ يَكُونُ مَعَكُمْ لِمُكَتِّبِينَ ط یعنی و اسی آرزو بر حال منکران که زنده شدن  
 آدمی را در زمین از کار میگرداند و نمی فهمیدند زیرا که در زمین اجزای لطیفه و اجزای  
 کثیفه هر دو موجود است و هر یک از آنها با خاصیت طبع زمین صورتی دیگر می شود  
 پس چه بعید است که بعضی اجزای مردگان در زمین سهواً و لطفی پدید آید و بعضی  
 لطیف شده روح هوایی گردند و بعضی کثیف و غلیظ گشته صورت اعضا و  
 اعظام و اعصاب و غضاريف بپوشند و نفخ صورت باعث تعلق ارواح مجروده باین  
 شود مانند نفخ روح در حنین و وجه پنجم از سخنی آرزو در حق منکران این خواهد  
 بود که چون در آن روز آفتاب باز روشن خواهند آورد و گرمی آتش و دوزخ  
 و سحار مستحضره با آن جمع شده عرصه گاه را مانند تنور پر از شعله و دود خواهند  
 ساخت و مردم برای جستجوی سایه چپ رست خواهند دید و در هیچ جایایه  
 نخواهند یافت تا آدمی بیایند مومنان کامل الایمان را حق تعالی در سایه عرش  
 خود جا خواهد داد و کافران را فرشتها سے عذاب باگزای آتین صورتها  
 سبکین نمودار خواهند شد و خواهند گفت که اِنطَلِقُوا اِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ

تَكَذَّبُونَ ۛ یعنی بایند و روان شود بسوی چیز که آنرا انکار میکردید و میدانید  
 که آنچیز هرگز واقع شدن نیست و آن چیز امتیاز و جدایی فصل و تفرقه است  
 در میان نیکان و بدان و اول چیز که از وجه امتیاز هر دو فرقه با هم درین  
 واقع شده همین است که سایه نیکان این لطف دارد که قرب جناب بالعلمین  
 بسبب آن نصیب ایشان شده و سایه شما این بے مزگی دارد که خواستید و دید  
 انطلقوا الی ظلّ ذی ثلث شعب ۛ یعنی روان شوید بسوی سایه  
 سه شاخه که سه شاخ دارد و ققاده و دیگر منقسمان روایت کرده اند که برای سایه  
 کافران و بدکاران دودی از دوزخ خواهد برخاست که هر کس را از سه طرف  
 احاطه خواهد کرد و پاره از آن بالامی سر مثل سائبان خواهد بستاد و پاره دیگر از  
 طرف دست رست خواهد بود و پاره سوم از طرف دست چپ و ایشان در زمان  
 سایه خواهند بود تا وقتی که از حساب ایشان فراغت شود و مومنان نیکو کار در  
 سایه عرش خواهند استاد و محققین چنان گفته اند که این سایه دو آتش صورت میماند  
 ظلمت اعمال ایشان خواهد بود که ازین سه طرف نفس ایشان را احاطه کرده بود و ظلمت  
 قوت شیطانیه که عبارت از عقل مشوب بوسم است و منشار آن دماغ است که  
 جانب فوق بدن است و قوت غضبیه که منشار آن قلب است که در جانب چپ  
 بدن است و قوت شهویه که منشار آن جگر است که در جانب راست بدن است و نزد  
 صوفیه قدس الله سرار هم قوت غضبیه شهویه هر دو در قلب اند اما قوت غضبیه  
 سجانب رست قلب است و قوت شهویه متعلق سجانب چپ از جهت دودی که از  
 ظلمت غضبیه برخاسته باشد جانب راست بدن خواهد بود و دوی که از ظلمت شهوت  
 و حرص برخاسته باشد جانب چپ بدن و ابو مسلم اصفهانی گفته است که معنی ذی  
 ثلث شعب نیست که آن دو دسته صفت دارد که از آنها کاظمیل و دوم  
 کا یعنی من الذهب و سوم اظهار می شود که القصر اما در تصویر تائید  
 ضمیر آنها با وجود آنکه مرجعش ظل است و آن مذکور است توجیه طلب اند و میتوان گفت  
 که چون ظل را بذی ثلث شعب موصوف فرمودند معنی جمعیت در و نظر بصفات  
 و شعب آن پیدا شد نظر الی المعنی موند فرمودند که کل جمع معنیست و بعضی

گفته اند که ضمیر آنها را بجای شعب است نه بطل چون از حال ظل مذکور فرمودند که حجت  
 نخواهد بخشید و شعلهای آتش را وضع خواهد کرد و در مقام تعلیل آن بطریق متقیه ارشاد  
 فرمودند که هر سه شعبهای او شرارهای کذایی می پر تا بحد پس از آن ظل توقع  
 نفع چه قسم تواند داشت و بهر تقدیر سایه کافران در آن روز جلا ف سایه یونان  
 خواهد بود که لا ظلیل یعنی آن سایه باغ گرمی آفتاب نخواهد بود و من قو ظلم  
 ظل ظلیل یعنی سایه بنوه است و روز نهان دارد که از آن روز نهان شعاع آفتاب  
 برسد و در فائده سایه نقصان کند وَلَا يَقْنِي مِنَ الْهَيْبَةِ یعنی و دفع نخواهد  
 کرد چیزی را از شعلهای آتش یا فروختگی درون ریسب تشنگی و منفعت سایه  
 همین دو چیز است و چون آن سایه این هر دو منفعت ندارد گویا سایه نیست بلکه  
 دو آتش و دوزخ است که از دور بصورت سائبان ظاهر نمودار میشود زیرا که  
الْهَيْبَةُ تَرْجِي بِشَدِيدٍ یعنی به تحقیق آن دوزخ می پراند شرارهای بزرگ را که  
 هر شراره آن در طول و عرض كَالْقَصْرِ یعنی مانند محل پادشاهان و کوشک  
 امیران است که در دنیا بهترین سائبانها سایه آنها بود و کافران در وقت گرمی هوا  
 تمنای آن محلها و کوشکهای نمودند این وقت آن که روزی ایشان را بنصورت  
 برآمده و در رنگ شتاب و بی دینی در پی آمدن كَأَنَّهَا یعنی گویا که آن شراره  
جَمَالُهُ صَفَرٌ یعنی قطار شران زرد رنگ است که پی در پی شتاهان  
 میروند و کافران در دنیا چون در صحرای سفر می بودند آرزو میکردند که کاشکی  
 مانند پادشاهان امیران بکلیه باویمهای کلان و سائبانها را بر شران بار کرده  
 همراه خود میدواندیم که هر جا فروکش کنیم سایه وافر موجود باشد چنانچه گفته اند  
بِمِيتٍ مَنَعَهُ كَبُوهَ وَدَشَتْ وَبِأَبَانٍ غَرِيبَةٍ هر جا که رفت خیمه زد و بارگاه بست  
 و این آرزوی ایشان نیز در آن روز باین صورت خواهد آمد و هر دو قسم سایه بر سر  
 و حضری برای ایشان در آن دو دهمها خواهد شد و جمال جمع جل است تا از بار  
 تاکید یعنی جمیع افزوده استمال میکنند و جملگی میگویند چنانچه در حجاره که جمیع حجر است  
 نیز افزوده اند و چون در روز فضل اول این تفرقه و امتیاز خواهد شد و آنچه  
 در آن روز موعود بود آغاز وقوع و ظهور خواهد نمود وَفِيلٌ يَأْتِي مَعَيْنَ

لَا تَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ يَعْنِي وای باشد آروز بر حال منکران زیرا که اول این کلفت و رخ  
خواهند کشید و دوم بی خواهند برد که هر چه درین روز از شدائد و احوال برآید  
امتیاز نیکان و بدان می شنیدیم همه واقع شدنی است گویا تا این وقت در دست  
انکار این روز و بطلان معتقدات خود سختی کشید بودند حالا فکر و قانع آروز  
که خیلیه جانگاه هست گریبان حال آنها خواهد گرفت و سختی بر سختی خواهد افزود  
و وجه ششم از سختی آروز در حق منکران آن خواهد بود که هرگاه شخصی ناگاه  
به توقع و مصیبتی واقع میشود و گمان میکند که بعد ازین مصیبت مصیبتی دیگر نشود  
تراز آن رسیدنی نیست و در دفع آن مصیبت حاضر و متوقعه مصرف میکند  
اگر او را بگناه و خیانتی میکند میخواند که بتقریر سازی و سخن پردازی انگار  
آن گناه نماید و اگر انکار پیش نرود و عذرهای تهید کند تا از سر مواخذة او گذرد  
و بسبب زبانی خود خلاص یابد و اول بهین طریق دفع متوجه میشود که هم سهل  
ست و هم سهوات بغیر دران ضرورتی افتد کافران نیز چون آمد آمد روز  
فصل و جزا خواهند دید و شمه از آثار آن در تقسیم سایها خواهند شنید اراده آنها  
کرد که عذرهای برای گناهان خود و تمهید نمایند و انکار بعضی گناهان پیش گیرند  
ایشانرا ازین تدبیر و تزویر هم مایوس میفرمایند که هکذا یعنی این روز که مذکور  
میشود در نظام و ازین راه او را حاضر قرار داده بصیغه اشاره قرین و مستطاب  
تعیین فرمودند **يَوْمَ لَا يَنْطِقُونَ** یعنی روزیست که دران اصلا دم نخواهند  
زد و لک نخواهند کرد که از مایه تقصیر صادر شد که ما را درین سایه دومی برید و اولی  
کلفت و شیخ را بامی نماید تافع بن الارزق که از علمای خارجیان از حضرت ابن  
عباس فرسوال کرد که درین آیت فرموده اند که آن روز سخن نخواهند گفت و در  
آیات دیگر خلاف این ارشاد شد و در سوره النعام می فرمایند که قالوا و الله  
ربنا ما كنا مشركين یعنی خواهند گفت که قسم بخدا ما هرگز مشرک نبودیم و  
در سوره زمر فرموده اند که ثم انکم يوم القيمة عند ربکم تختصمون  
یعنی شما ای کافران روز قیامت نزد پروردگار خود با هم مخالفت و جدل  
خواهید کرد تا بعبان پیشوایان خود را ملامت خواهند کرد و پیشوایان را تا باین

خود نیز خواهند شد و در آیات دیگر نیز سخن گفتن کافران و عذرهای دروغ  
 آوردن بسیارند که دست تطبیق در میان این مضامین مختلفه چنانچه توان کرد  
 حضرت ابن عباس رضی فرمودند که در قیامت مجلسها و مقامهای مختلفه و متعدد  
 خواهند پیش آمد و در بعضی مجالس و مقامات ایشان سخن درآیند و بوجه گویمانند  
 و در بعضی دیگر ایشان را ازین بهیوده سراسمی باز دارند پس اختلاف این مضامین  
 بحسب اختلاف ازمنه و اوقات است و حضرت حسن بصری رحم در جواب سوال  
 آن خارجی چنین گفته اند که کافران و گناهکاران چون حجت درست و عذر مسموع  
 نخواهند آورد پس سخن گفتن ایشان گویا گفتن است و عذر کردن ایشان گویا عذر  
 نکردن است نظر بظاهر گفتگوی ایشان جای ایشان با متکلم قرار داده نقل و اسبیت  
 ایشان فرموده اند نظر بحقیقت معنی فرموده حامی دیگر ایشان از انگه لال ارشاد  
نموده پس تناقض نیست و لا یؤذن لهم یعنی و پروانگه داده نخواهد  
ایشان را در بیان کردن عذر گناهان زیرا که معلوم است که ایشان عذر مسموع  
ندارند بوجه گوی خواهند کرد و فیحسب ذون یعنی پس عذر بیان کنند زیرا که  
عذر صحیح را ایشان نمی یابند و عذر واهی را در اینجا کسی نمی شنود و موافق عتبت  
در مقام اشکالی است مشهور و آن است که فیعتذر و اچرا فرمودند تا چون بسبب  
نصب ساقط می گشت و جواب نفی میشد چنانچه در و لا یقفه علیهم فیوقت و اواقع  
ست و حل این اشکال است که اگر حذف یون ارشاد میفرمودند معلوم میشد که عذر  
نکردن ایشان محض بسبب همین بود که پروانگه نیافتند و الا عذرهای معقول میگرد  
و آن عذر را نزد ایشان موجود و مهیا بود حال آنکه واقع چنین نیست بلکه ایشان را  
در نفس الامر عذری نخواهد بود تا بآن شک کنند پس کلمه فار در فیعتذر و آن بر  
مجر و عطف است بی سببیت و چون سببیت متحقق نشد جواب نفی نمی تواند شد زیرا که  
در جواب بودن سببیت ضرورت بالجملة کافران ازین جایبوسی و حیر زبانی  
و تزویر و حیل هم در آن روز عاجز خواهند شد و یل و یومرین لیسکت بین  
یعنی دای آن روز منکران را که تبذیر فرغ آن روز و مصائب آن روز نیز نخواهند  
یافت و ایوس مطلق خواهند شد و وجه بهفتم از سخته آن روز و در حق منکران آن

خواهد بود که هرگاه از سخن سازی و حیل بازی خود در دفع شداید آن روز بایوس  
 خواهند شد چاره کار از بنی نوع خود خواهند جست و خیال خواهند کرد که چنانچه  
 در دنیا در وقت شدت و برهم شدن بکوفع آن دیگران که از ناقوی تر و داناتر  
 بودند التجامی بردیم و گره کشائی نمیشد همچنان درین روز هم باین حیل شایع عقد  
 شود و حقیقتاً ایشانرا ازین تدبیر هم بایوس خواهد فرمود و بزبان فرشتگان ایشانرا  
 خطاب خواهد رسید که هَذَا يَوْمُ الْفُضْلِ یعنی این روز فصل و جدائی است  
 بدان را از نیکان و در هر چیز امتیاز خواهیم کرد و فصل و جدائی بدون جمع کردن همه  
 نیکان و بدان در یک مکان و یک زمان متصور نیست زیرا که معامله الهی در حق  
 هر کس نه چنانکه واقع شود مشهود خاص و عام گردد و نیز بعضی از نیکان و بدان را  
 بر بعضی دیگر حقوق ثابت اند و استیفای حقوق بدون حاضر شدن مدعی و مدعی علیه  
 و مجلس حکم ممکن نیست و نیز بعضی نیکان و بدان را با بعضی دیگر علاقهای قوی  
 واقع است که با هم توقع امداد و اعانت و شفاعت بپاس آن علاقها دارند مثل  
 قرابت نسب مصاهره و دوستی و پیری و مریدی و ستاد و شاگردی و  
 پیشوای و پس روی و این علاقها چنانچه با اهل عصر خود داشته باشند با پیشینیان نیز  
 رشتند بلکه علاقه نسب هر کس را با اول افراد نوع متحقق است و بسبب آن علاقه  
 متوقع امداد و اعانت و لهذا در اول همه خلائی حضرت آدم علیه السلام حرم  
 خواهند آورد و خواهند گفت که تو پدر ما همه فکر کن که ازین شداید نجات  
 یابیم پس بدون جمع کردن اولین و آخرین در یک مجلس یک وقت فصل و جدائی  
 در میان نیکان و بدان بوتری که باز تعیین و تبدیل حکم فصل بعضی کسی پیش نزود  
 مفید نیست و لهذا اجمعنا کم و الا و لیکن یعنی جمع کرده ایم ما شمار او  
 پیشینیان شمار که در وقت عاجز شدن از دفع مصیبت و آفت آنها را یابیم و  
 میفهمیم که اگر پیشینیان ما درین وقت می بودند این عقده لاهل را حل نمیشد  
 با دشامان در وقت عمر از بند و بست مملکت تیمور و سکندر را یاد میکنند و وزیران  
 ارسطو و بزرگواران را و پهلوانان ستم و اسفند یار را و طبیبان جالینوس و قراط  
 را و منجمان ابوریحان و ابو معشر را و علی بن ابی القیاس بر فرقہ گذشتگان بخود

که معتقد کمال آنها می‌شوند در وقت عجز خود یا می‌کنند و گشادن سبکی با قدرت  
و کفایت آنها خواهد می‌کنند در نیوقت مایه گدشتگان و ششپایان را از دست  
حاضر کرده ایم پس در فکر دفع مصائب این روز با آنها رجوع کنید و با هم مشاورت  
نمائید فان گان که گدشتگان اگر باشد برای شما حیل و مکر که بسبب آن  
سخن این روز از شما دفع شود و فکین و ن ط یعنی پس آن حیل و مکر را با هم  
خرید کنید و به بینید که پیش میرود یا نمی‌رود و چون کافران با هم تکیه و دو گرد  
ازین نوع تدبیر و حیل نیز عاجز خواهند شد و نل یا کو مبین لک گدشتگان  
یعنی وای باشد آن روز منکران را که مطلقا از تدبیر و دفع مصیبت آن روز  
عاجز شده مایوس گردند و وجه هشتم از سختی آن روز در حق منکران آن خواهد بود  
که مخالفان و معاندان ایشان را در نظر ایشان با انواع لوازش مخصوص خواهند  
فرمود و ایشان را خواهند گفت که به بینید این المتهقین یعنی کسانی که پیروی  
از خدای تعالی و از روز جزا و بسبب این ترس از معاصی و منهیات اجتناب میکرد  
و بر بندگی و طاعت مواظبت داشتند امروز آنها فی ظلال در سایه کعبه  
هستند اول در سایه عرش با عالمین باز در وقت گذشتن از بل صراط و سایه  
صدقات و خیرات خود تا آنکه اگر کسی نیم خرا و در راه خدا داده بود آن روز بهمان  
نیم خرا بکار او خواهد آمد و او را از زبانه دوزخ سایه دستر خواهد گشت باز چون  
در بهشت خواهند درآمد سایه طوبی و اشجار دیگر خواهند یافت و چون در منازل  
خود در آید سایه های قصور و غریب های بلند و اراک در یابند و عیون یا یعنی  
و در چشمهای جاری اند که بعضی از آن چشمهای بوی کافور دارند و بعضی طعم  
زنجبیل و بعضی مسمی تبیم و با وجود این چشمها اصلا ایشان را تشنگی نماند و بچشمها  
شما که سایه دود آتش زبانه تر موجب تلوا و سهو خشکی در و نه شما که شسته است  
و قوا که میباشند شسته و یعنی و در میوه از آن جنس که ایشان غنبت  
آن دارند و از ترس و شیوین و سرد گرم و گرم سیری و گرم سیری و بر بی و خرم  
و غوره و سید تا بسبب این میوه گرمی که سنگی نیز در باطن ایشان اثر میکند  
هوای ایشان و آب ایشان میوه ایشان همه در دفع گرمی معاون یکدیگر

واقع شوند بخلاف شما که بجای فو که شرارهای آتش دوزخ میخورید و از درون  
و بیرون گرمی بر شما استیلا میکنند و این همه تفرقه و امتیاز از انست که شما گرمی  
شک و انکار این روز را در دل خود جا دادید و ایشان برو یقین را در دل  
خود جا دادند پس هر کس را همان رسید که او اختیار کرد و علاوه در حق متقیان  
انست که مانند همانان معظم و مکرم ایشان را بار بار تاکید و تخریص بر خوردن و  
آشامیدن میفرمایند و میگویند **كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا** یعنی بخورید و آشامید  
گواری باشد شما را بخلاف اکل و شرب دنیا که از آن بخوف میزنند و قفل و امتلا  
و ضرری تر رسیدند و این خوردن و آشامیدن شما را **يَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ**  
یعنی در عوض انست که شما عمل میکردید در روزهای گرم روزه میزدید و تشنه می  
ماندید و برای خدا در روزه گرسنه می بودید و اطعمه لذیذ را در راه خدا بر فقر  
ایشان میکردید و همچنین شهریه لطیفه را بر روزه داران و مسکینان می نوشاندند و هم  
عمل شما چند روزی بیش نبود و در ذهن شما این مقدار را در عوض خود تلقاضا  
منکر و اما عادت ماهیست که در مقام جزا منفعت دائم که خالص نشود نقصان  
باشد و با علی مرتبه کمال برسد عنایت میفرمایم **اِنَّكَ اَنْتَ بَحْرِي الْحُسَيْنِ**  
یعنی به تحقیق ما همین قسم جزا میدهم احسان کنندگان که در بدل یک چیزه چیز  
بلکه تا به قصد و از ان بالاتر میدهم و در بدل فاله باقی دائمی عنایت میفرمایم  
و در بدل ناقص کامل از شما میدهم و بسبب این گفتن متقیان اکر ام عقل  
حسی جمع شده سرور بر سر و افزاید و بدانند که کارهای ما همه مقبول افتاد  
که این بار آورد و چون منکران را بدین از دور یا شنیدن ازین کلام  
ارشاد و نظام معلوم کنند **وَلَيْسَ يَكُونُ مَرْدِيْنًا لِّمَنْ كُنَّا بَيْنَ يَدَيْهِ** یعنی وای باشد  
آنروز منکران را و بدانند که متقیان با اعتقاد و روز جزا این نوازش یافتند و  
بانکار آنروز این رنج و ملال و وجه بهم از سختی آنروز در حق منکران این خواهد  
بود که در دنیا بسبب انکار آمدن قیامت در خوردن و آشامیدن و بلذات بزه  
مندی شدن کمال بی باکی و بصیرت نمی شود و چون متقیان را میدیدند که از خوف آنروز  
بزه و دنیا متنهی میشوند و در دل خود میگفتند که همین عقیده باعث محرومی از



لذا ندونست و ما خوب کردیم که بسبب این عقیده ازین نعمتها محروم نمانیم روز  
 قیامت ایشان گفته شود کَلُوا وَ شَرِبُوا یعنی بخورید و بهره مند شوید از  
 مال دنیا بجا با کانه و صیغه امر اینجا بمعنی ماضی است و قاعده عربست که  
 ماضی را در مقامی ذکر کنند که منظور بیان بیاقت آن کار بر آن امر و  
 نهی باشد از آن صیغه امر و نهی او انما ید چنانچه شاعر گفته است **بِمِثْ**  
**اخْوَتِی کَلِیْعَد وَا اَبَدًا + و بَلَدًا** الله قد بعد و  
 حاصل آنکه در دنیا خور وید و آشامید و بهره مند شدید قَلِیْلًا یعنی زمان اندک  
 که مدته عمر شما بود و نسبت بزمان خوردن و بهره مندی متقیان بیهم مقدار انداز  
 زیرا که این زمان غیر متناهی است در جانب ابد و متناهی را با غیر متناهی نسبت  
 پس قدر قلیل را از امتعات که خالص و کامل بهم نمود و در عوض منافع دایم که ابد  
 غیر متناهی بسیار کرد وید و این را دواوه آنرا خریدید و مع هذا انکم قحج مومن  
 یعنی بتحقیق شما گنهگار اند آن خوردن و بهره مندی را نیز در گناه صرف کرد  
 پس موجب یادتی عذاب شما گشت و چون کافران مطلع شوند که بسبب کار و  
 قیامت عیش زندگانی و دنیوی با همه حکم ستم قاتل و زهر لاهل پیدا کرد و آنرا خورد  
 و آشامیدیم همه غلط فاسد شده صورت آتش گرفت و یَلُکَّ یَلُکَّ  
یَلُکَّ یَلُکَّ یعنی وای باشد از روز منکران که بر خضران معاد خود مطلع  
 شوند و بدانند که ارسپاه را قلاوه گل فهمید و در گردن خود انداختیم و این  
 منفعت کذابی که در حقیقت مضرت بود این منافع حقیقت و ائمه را از دست ادم  
 و اینهم بسبب سخن ناشنوائی اینهاست و کله دواوه دهم از سخنی آرزو در حق منکران  
 این خواهد بود که بر سخن ناشنوی خود دوست تاسف خواهند گزید و حسرت خواهند  
 کرد زیرا که عاوت ایشان در دنیا همین است که اصلاً بفرموده پیغمبران و مرشدان  
 و واعظان کار نمیکند بلکه بالعکس ضد آن بعمل می آرند بحدی که اگر امر سهل  
 را بفرمایند قبول ندارند و اِذَا قِيلَ لَهُمْ اذْکَعُوا یعنی و چون گفته میشود  
 ایشان را که رکوع کنید در عبادت خود تا در زمزه مسلمانان داخل شوید زیرا که  
 رکوع و عبادت خاصه مسلمانانست و بکسان در عبادت خود قیام و سجود نمایند

در حقیقت رکوع

و رکوع ندارد و حقیقت رکوع انقیاد دل است برای تحمل باران است الهی و لهذا این  
 صورت را درین شریعت عبادت گردانیده اند تا اشعار باشد تا که من باران است  
 الهی را بر پشت خود گرفته و او مرا آدمی منتصب لقامت آفریده فرمان داد  
 که این بار را بر دارم من بحکم او بر استی قامت خود مغرور نشدم و خود را ننهد  
 شتر و استر و گاو و دسپ پشت خم کرده بحضور او حاضر شدم تا هر چه خواهد پشت  
 من بار کند و لهذا در قرآن مجید جایی دیگر فرموده اند که اَقِمُّوا الصَّلَاةَ  
 وَآتُوا الزَّكَاةَ وَادْكُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ پس رکوع کردن در نماز علامت تسلیم  
 است و کافران اگر این علامت را هم بجای آورند روز قیامت که وقت  
 فصل و جدائی است باین علامت در زمره اهل اسلام معدود و میشوند لیکن ایشان  
 کاذب کھون یعنی هرگز رکوع نمی کنند و خود را از مشابیهت مسلمانان دور میدارند  
 و در حدیث شریف وارد است که چون یسای بنی ثقیف بحضور حضرت رستم  
 عم آمدند و اظهار اسلام کردند آنحضرت عم ایشان را بنماز حکم فرمودند و آئین نماز  
 ارشاد نمودند ایشان گفتند که ما همه ارکان نماز را بجا خواهیم آورد و اگر رکوع  
 سخاوسیم کرد که این خیلی موجب عار است آدمی زاد با وجود راستی قامت خود  
 را مانند ستوران پشت خم کرده و از گون نماید آنحضرت عم فرمودند که لاخیر  
 فی دین لیس فیہ دکوع یعنی هیچ خوبی نیست در دینی که در رکوع نباشد  
 زیرا که دین تحقیق بمعنی انسانیت است و انسانیت تقاضا میکند که تکلیفات امر  
 و نواهی فاوند خود را با اختیار طوعا و رغبتا قبول نماید و برای تحمل بار این شقیقت  
 پشت خود را خم کند و ازین است که در عرف عام در مقام تعظیم و سلام پشت را  
 خم میکنند گو یا اشاره میکنند که ما بار منت شما را بر پشت خود گرفته ایم و از حضرت  
 ابن عباس رضی عنہ منقول است که این واقعه در روز قیامت خواهد شد که سجده الهی  
 کشف ساق خواهد نمود و مردم را حکم خواهد شد که سجده نمایند مومنان و در سجده  
 خواهند افتاد و کافران را تخته گردن مثل آهن خواهد شد هرگز پشت نخواهند  
 توانست کرد چنانچه در سوره نون القلم مذکور است اما درین تفسیر دو حدیث قوی  
 است اول آنکه در نماز کور که است...

بر سجود نتوان حمل کرد و دوم آنکه لایر کھون دلالت میکند که کافران با اختیار خود  
 رکوع نمیکند و در سوره نون لایستطیعون مذکور است که دلالت بر بی  
 اختیاری ایشان میکند بالجمله چون روز قیامت رکوع و سجود کنندگان را با انواع  
 نوازش خواهند دید و یاد خواهند کرد که ما را و در دنیا نیز باین عمل سهل این نوازشها  
 بدست می آید سخن نامحان نشنیدیم و این همه را مفت از دست دادیم و قیل  
 یَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِینَ ط یعنی و اسی باشد آرزو منکران را که بر کون ازین  
 خود افسوس کنند که ما بگذریم چیر سهل این ستاع گر انما یراخر یدیم و چون کافران  
 باین مرتبه سخن نا شنوا اند که این حکم سهل را که پشت خم کردن است بجای آن آرند  
 قِیَاسِی حَدِیْثٌ بَعْدَ لَا یَوْمُئِذٍ ط یعنی پس بکدام سخن بعد ازین بمان  
 خواهند آورد و که ام تکلیف الهی را بر خود قبول خواهند کرد و بمنزله جانور حرون  
 که چون صلا پشت خم کنند و دیگر توقع بار برداشتن از و محال است و مفسرین گفته  
 که مراد از ضمیر بعده قرئت اگر چه سابق مذکور آن ز فته اما در وقت تلاوت قرآن  
 ذهن هر کس بسوی آن میشتابد یعنی چون بآن بیان واضح که قرآن دارد و  
 خاتم کتب الهیه است که باز توقع نزول کتاب دیگر از آسمان نماده ایمان نیامد  
 و گردیده نشدند پس بکدام سخن بعد ازین قرآن ایمان خواهند آورد و زیرا که کتاب  
 دیگر از آسمان نازل شدنی نیست و کتابهای دیگر که آدمیان می نویسند این قسم  
 سخنان با تاثیر ندارند و در حدیث شریف وارد است که هر که این آیت را بخواند  
 باید که عقب آن بگوید خواه در نماز و خواه بیرون نماز امنا بالله و حسنة

### فهرست سورتها فی تفسیر فتح العزیز سیپاره تبارک

|              |     |               |     |              |
|--------------|-----|---------------|-----|--------------|
| سورة الملك   | ۲۹  | سورة النون    | ۷۱  | سورة الحاقة  |
| سورة المعارج | ۱۳۱ | سورة نوح      | ۱۴۳ | سورة الجن    |
| سورة المزمل  | ۲۴۵ | سورة المدثر   | ۲۸۱ | سورة القيامة |
| سورة الدهر   | ۳۰۵ | سورة المرسلات | ۳۳۵ |              |

### فهرست فوائد تفسیر فتح العزیز سیپاره تبارک

در ترجمه طالع نشان  
۹۱

در ترجمه طالع نشان  
۱۱۱

|    |   |     |   |
|----|---|-----|---|
| ۳  | بیان آنجنیز نامی که لائق پادشاه حقیقی اند     | ۸۰  | شمار گناهان قوم حضرت شعیب علیه السلام                                     |
| ۴  | بیان اذکار عشره                               | ۸۱  | بیان غلبه های فرعون که بر بنی اسرائیل میکرد                               |
| ۵  | بیان ایجاد کارخانه انواع انسان                | ۸۲  | بیان آن گناهان که در قوم لوط هم جاری بود                                  |
| ۱۰ | بیان طریق رجعت باطین                          | ۸۳  | بیان کشتی حضرت نوح علیه السلام  |
| ۲۲ | سوال جواب علماء دین و اهل عربت                | ۸۴  | حدیث در بیان اینکه اهل بیت متال سفینه نوح                                 |
| ۲۳ | نامه های فرمان که اول ایمان در و ده           | ۸۵  | بیان مقتدا بودن صحابه کرام بر آن جمیع و وجوبت ولایت حضرت علی رضی الله عنه |
| ۲۴ | بیان حرف نون واقع در اول سوره                 | ۸۸  | بیان شکل صورت در کلماتیک در آن و مدید شود                                 |
| ۲۷ | قصه ای و رنگا و که در زیر زمین است            | ۹۰  | و هم قصه عقیقت نقل عقیقه در روز قیامت                                     |
| ۳۰ | بیان سبب کم و زیاد شدن آب دریا                | ۹۴  | بیان سبب کم و زیاد شدن آب دریا  |
| ۳۲ | بیان قصه ریکه فتنه جناب پیغمبر و پیچ دیگر     | ۹۹  | مسئله شرعی  |
| ۳۷ | بیان آنکه از خلاق آنحضرت صلوات الله علیه وسلم | ۱۰۰ | احسان کا فرمان با خلق الله  |
| ۴۲ | و عظم شریعت                                   | ۱۰۵ | سبب تحقیق عذاب کا فرمان   |
| ۴۳ | بیان معنی مدارات و مدارست                     | ۱۰۸ | تفاوت فرمان موجب قرب او تعالی است   |
| ۴۴ | بیان منع و سستی با بدعتیان                    | ۱۲۲ | بیان آنکه در عالم افعال تاثیرات الهیه بر هر مسلم                          |
| ۴۷ | بیان ردالت بسیار قسم خورنده                   | ۱۲۳ | بیان حرمت متعه و غیره ۱۲۳ مسئله شرعی                                      |
| ۴۸ | بیان که کثرت قسم آنحضرت صلوات الله علیه وسلم  | ۱۲۴ | در بیان حرمت لواطت و متعه و جلق و غیره                                    |
| ۴۹ | قصه اصحاب جند ایمنه باغ ضرران                 | ۱۲۵ | در بیان رعایت عیادت و شرف و محبت بیت طاهر علیهم السلام                    |
| ۵۰ | مسئله شرعی                                    | ۱۲۶ | بیان بدی یاسین و اوامی  |
| ۵۱ | بیان مدت سلطنت عرب                            | ۱۲۷ | در بیان حفظ مملوکه از کمروآت  |
| ۵۷ | بیان دین پروردگار روز قیامت با حجاب           | ۱۲۸ | بیان کرامت و زوالت  |
| ۶۰ | بیان حال پرستندگان غیر خدا روز قیامت          | ۱۲۹ | بیان آنکه اصل سدا کش آدمی از نجس و شرف است                                |
| ۶۱ | قصه حضرت یونس علیه السلام                     | ۱۳۰ | بایمان و عقل صالح است   |
| ۶۲ | طریق خواندن لایله الا انت سبحانک              | ۱۳۱ | بیان جوی مبری حرم انسان با وجود بودن شرف                                  |
| ۶۸ | بیان علل چشم زخم                              | ۱۳۲ | قصه حضرت نوح علیه السلام  |
| ۶۹ | دعاء نظر و دیگر ترکیب برای کس                 | ۱۳۳ | بیان ابتداء و فتن و نوشتن   |
| ۷۰ | تاثیر نفوس انسانی و دو قسم است                | ۱۳۴ | بیان آغاز بیت پرستی   |
| ۷۱ | قصه ملاک عادیان                               | ۱۳۵ | طریق سلوک داعیان لایله الله   |
| ۸۰ | بیان لقب پادشاهان                             | ۱۳۶ | بیان مناسبت حضرت نوح علیه السلام بخاتم                                    |
| ۸۱ | مدین پیغمبر حضرت ابراهیم هم است               | ۱۳۷ | ارسلین صلوات الله علیه وسلم   |
| ۸۲ | قصه فرعون حضرت موسی و هارون                   | ۱۳۸ | بیان اصل مبرم و اصل معلق و اصل و کس                                       |













